

# न्यासप्रकाशिका

ঢাকানগরীস্থিত-সারস্বতচতুষ্পাঠীস্বাধ্যাপক-  
শ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থেন বিরচিতা  
স্বকৃত-বিবৃতি-বঙ্গানুবাদাভ্যাং পরিবর্দ্ধিতা

শ্রীশশাঙ্কশেখরতর্কবেদান্ততীর্থ  
শ্রীঅতুলকৃষ্ণবিজ্ঞাভূষণাভ্যাং  
প্রকাশিতা  
[১৩৫২]

মূল্যঃ সাততাম্রম্

প্রকাশক—  
এস্কার  
হিঙ্গাজিয়া, শ্রীহট্ট।

প্রিণ্টার— শ্রীম্মীরবিহারী চক্রবর্তী, বি, এ  
ভারতী মেশিন প্রেস, ঢাকা।

## ভূমিকা

অনাদি সংসারে অনাদি কাল হইতে অনাদি জীব অনাদি জন্ম-মৃত্যু প্রবাহে প্রবাহিত হইতেছে, এই মহাসত্য অনেকেই অস্বীকার করিয়া থাকেন। মহাসমুদ্রে না পৌছা পর্য্যন্ত যেমন স্রোতস্বিনীর স্রোতের বিরাম হয় না তেমনি মোক্ষসাগরের সম্পর্ক লাভ না করা পর্য্যন্ত ঐ প্রবাহের বিচ্ছেদ হয় না ; কেবল—

“প্রাপ্তকালো ন জীবতি”

“যোনিমন্ত্রে প্রপত্তস্তে বথা কৰ্ম্ম যথা ক্রতম্”

“উর্দ্ধং গচ্ছন্তি সস্বস্থাঃ”

“ক্ষীণে পুণ্যে মন্ত্যালোকং বিশন্তি”

ইত্যাদি ভাবের খেলা চক্রের মত চলিতে থাকে। পর্ণকুটীর বাসী দীন দরিদ্রই হউন, আর সুরম্য হর্ম্যাবলীতে অধিষ্ঠিত মহারাজই হউন, প্রায় সকলকেই পুনঃ পুনঃ জন্ম-মৃত্যু জনিত নানাবিধ দুঃখ ভোগে জর্জরিত হইতে হয় ; তাই ভগবান্ আচার্য্য শঙ্কর বলিয়াছেন—

পুনরপি জননং পুনরপি মরণম্।

পুনরপি জননীজঠরে শয়নম্ ॥

পঞ্চদশীতেও তাহারই প্রতিধ্বনি হইয়াছে—

“ব্রজন্তো জন্মনো জন্ম লভন্তে নৈব নির্কর্ষতিম্”

জন্ম যেমন অনন্ত দুঃখের নিদান, মৃত্যুও তেমনি অশেষ প্রকার সন্তাপের হেতু যদি সেই মৃত্যু চরম মৃত্যু না হয়। জন্ম বা মৃত্যুর পরে মধো মধো স্রুতের ভোগ সম্ভবপর হইলেও, সেই স্রুত দুঃখের সম্পর্ক শূন্য না হওয়াতে তাহা পরম পুরুষার্থ নহে। এমন কোন স্রুতের অস্তিত্ব নাই যে স্রুতের ভোগ করিতে হইলে দুঃখ ভোগ করিতে হয় না। তজ্জন্তু বিবেকী মহাজনগণ স্রুতকে বিষমিশ্রিত মধুর ত্রায় হেয় বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। নির্ধন ব্যক্তির ত্রায় অসমৃদ্ধ সার্বভৌম নরপতিরও স্রুতভোগ চিরস্থায়ী হয় না—যেন কোনও এক অনির্কচনীয় মহাশক্তির ক্রভঙ্গে জ্ঞানের অগোচরে তাহার স্রুতের নিদান সমুদ্র রাজ্য-ঐশ্বর্য্য প্রভৃতি নিমেষমাত্রে জলবুদ্বুদের মত নিশ্চিহ্ন হইয়া যায়।

সুখ ও দুঃখের এই প্রকার বিচিত্র ঘাত প্রতিঘাত হইতে (তখনই) অব্যাহতি লাভ করা যায়, যদি জন্ম-মৃত্যু-চক্রের পরিধির বাহিরে অবস্থান করা সম্ভবপর হয়। কৌদৃশ্য উপায় অবলম্বন করিলে জন্ম-মৃত্যু চক্রের পেষণে পতিত হইতে হয় না, এই জিজ্ঞাসা পরমপুণ্যক্ষেত্র ভারতবর্ষে তত্ত্বদর্শী মহর্ষিবৃন্দের চিন্তেই প্রথম সমুদিত হইয়াছিল, এবং তাঁহারা অবগত হইয়াছিলেন, যেমন লৌকিক তেমনি অলৌকিক উপায় সকলের কোনটাই জন্ম-মৃত্যু চক্রের নিবর্তক নহে। কাষেই তাঁহারা বিশ্বের সমুদয় পদার্থের স্বরূপ বিচারপূর্বক অগ্রাধিকৃত কুত্রাপি জন্ম-মৃত্যু চক্রের অত্যন্তনিবর্তক উপলব্ধি করিতে না পারায়, পরমেশ্বরের তত্ত্বজ্ঞানকে লক্ষ্য করিয়া বলিয়া ছিলেন—

“তমেব বিদিত্বাতিমৃত্যুমেতি নাশঃ পশ্য বিত্ততে হ্যনায়”

অধ্যাত্মতত্ত্বের নিরূপণই ছিল সেই সকল তত্ত্বদর্শী সর্বজ্ঞকল্প মহর্ষিগণের মুখ্যত্ব; তাঁহারা আত্ম ও অনাত্ম তত্ত্বের বিবেক দ্বারা ভোগের উপকরণ সমূহকে অতিতুচ্ছ বস্তুর হ্রায় দূবে পরিহার করিতেন বলিয়াই তাঁহাদের নিম্নলিখিত চিন্তে ভগবানের তত্ত্বজিজ্ঞাসা জাগিয়া উঠিত এবং তাঁহারা বলিতেন—

“সোহনেষ্টব্যঃ স বিজিজ্ঞাসিতব্যঃ”

তখন তাঁহারা ভববন্ধন মোচনের পথে অগ্রসর হইয়া কৃতার্থ হইতেন। যাহাকে জানিলে আর জ্ঞাতব্য কিছু বাকি থাকে না, সেই পরম কারুণিক ও সকল কল্যাণগুণের আকর পরমেশ্বরের তত্ত্ব নিরূপণেই তাহারা নিত্য বিভোর থাকিতেন এবং কখন পরমেশ্বরের শ্রবণে, কখন বা মননে পরিশেষে নিদিধ্যাসনে নিমগ্ন থাকিয়া তাঁহারা কৃতার্থ হইতেন। এতৎফলে ভগবানের স্বরূপ তাঁহাদের মানসপটে অঙ্কিত হইয়া বাহিত অগ্নিদগ্ধবীজের হ্রায় অনাদি সঞ্চিত কন্ম আর তাঁহাদের জন্মের কারণ হইত না; পরমেশ্বরের তত্ত্বজ্ঞানরূপ অগ্নি কন্মরাশিকে উৎপাদিকাশক্তি বিহীন করাতে তাঁহারা জন্ম-মৃত্যু চক্রের দ্বার প্রভাব অতিক্রম করিয়া ধ্বংস হইতেন।

আত্মতত্ত্বজ্ঞানী সকল মহাত্মাগণ যে কেবল নিজেই কৃতার্থ হইতেন তাহা নহে, পরন্তু সংসার স্বরূপ দাবানলে দগ্ধ বিষয়ভুক্ ব্যক্তিগণও তাঁহাদের সংস্পর্শে চিরশান্তি লাভ করিয়া ধ্বংস হইতেন; তখন ব্রহ্মচারী, বানপ্রস্থী ও সন্ন্যাসীর হ্রায় গৃহীণও সময় অধ্যাত্মতত্ত্বের পবিত্রলীনে অতিবাহিত হইত এবং তাহারাও সর্বত্র ভগবৎসত্তা অনুভব করিয়া গৃহধর্মের অনুষ্ঠানেই বানপ্রস্থের অধিকারী হইতেন। তখন এমনি পবিত্র ভাবধারা বিচলিত ছিল যে, বিষম



বিষয়ী ব্যক্তিও জানিতেন — “বিষয় বিস্বং ত্যাজ্য ।” এই নিমিত্তই সার্ক্সভৌম নরপতিও নিমেষ মধ্যে ‘পঞ্চাশোদ্ধং বনং ব্রজেৎ’ এই মহাবাক্য সানন্দে সার্থক করিয়া অরণ্যে উটজাশ্রিত ঐ সকল মহাপুরুষগণের সুশীতল চরণছায়ায় অবস্থান পূর্বক অতুলনীয় ভগবৎ প্রেমামৃতের আশ্বাদনে শেষ জীবন অতিবাহিত করিতে সমর্থ হইতেন। সেই সময়ে তাদৃশ সুশিক্ষায় প্রায় সকলই শিক্ষিত হইতেন বলিয়া তাহাদের হৃদয় তন্ত্রীতে বাল্যাবধি আন্তিক্য বোধস্বরূপ গীতি সুশ্রবতানে বাজিয়া উঠিত, এবং বয়ঃ পরিণতির সহযোগে তাহা আত্মতত্ত্বের অনুশীলনরূপ মহাগীতিতে পর্যাবসিত হইয়া কাহাকে কন্মীরূপে, কাহাকে বা জ্ঞানীরূপে, আবার কাহাকেও বা ভক্তরূপে নিরাময় ভগবন্তের রসায়নের আশ্বাদনে আগ্রহবান করিয়া দিত। দেহাত্মবাদরূপ কলুষ শাহাদিগকে প্রায় স্পর্শ করিতে পারিত না বলিয়া তাহারা চরমে পরম কৃতার্থতা প্রাপ্ত হইতেন। এ ছেন শান্তিময় আনন্দদায়ক ভাবধারা আপ ইদানীং নাই, গ্রন্থ অতীতের আধারে অর্পিত হইয়াছে। শাস্ত্রনিষ্ঠা ও তত্ত্বজ্ঞানিত ঈশ্বরনিষ্ঠাই ছিল তাদৃশ ভাবপ্রবাহের রক্ষক ও বন্ধক; কিন্তু কালক্রমে নানাবিধ দাত প্রতিঘাতে তাহা অতিমাত্র হ্রাস প্রাপ্ত হইয়াছে।

এক মহাতমোরাশি যেন বিশ্বকে, বিশেষতঃ ভারতবর্ষকে সমাচ্ছন্ন করিয়া ফেলিয়াছে। অধ্যাত্মতত্ত্বজ্ঞানের উজ্জ্বল প্রদীপ জড়বাদের প্রবল বাতায় প্রচণ্ড আঘাতে নিকীর্ণোন্মুখ হইয়া পড়িয়াছে। স্থানে স্থানে ঐ আলোকের ক্ষীণ রেখা এখনও পরিদৃশ্যমান হইতেছে বটে; কিন্তু অসীমশক্তি মহাকালের মহাপ্রভাবেই যেন তাহা ক্রমশঃ ক্ষীণ হইতে ক্ষীণতর হইয়া নিকীর্ণের চরম সীমায় উপনীত হইতেছে। সুতরাং নিঃসন্দেহে বলা যায়, মহাত্মর্দ্দিন সমুপস্থিত হইয়াছে।

যে পরমতত্ত্বের পরিশীলনের অভাবে তথাবিধ দুঃসময় সমাগত হইয়াছে তাহা “অধ্যাত্মতত্ত্ব”। কি বেদ, কি উপনিষদ, কি পুরাণ, কি ইতিহাস, সর্বত্রই সকল অনর্থের নিবারক ঐ অধ্যাত্মতত্ত্ব সবিস্তাবে কীৰ্ত্তিত হইয়াছে। পরম কার্ণক ভগবান এবং পরাধঃপর মহর্ষিগণ মানব সমাজের কল্যাণার্থই ঐ সকল শাস্ত্র দ্বারা সেই দুরধিগম্য তত্ত্বের প্রকাশ করিয়াছেন। অধ্যাত্মতত্ত্ববাদ সাধারণতঃ কয়েকটা অতি জটিল বিষয়ের গবেষণায়ই পর্যাবসিত—যেমন আত্মার অস্তিত্ব, পরমেশ্বর সর্বনিয়ন্তা, আত্মা নিতা, জীব পরলোকগামী, আত্মা দেহাদিভিন্ন ও আত্মতত্ত্বজ্ঞান সাক্ষাৎভাবে মোক্ষের কারণ এবং মোক্ষের স্বরূপ ইত্যাদি। জড়বাদ ও জড়-বিজ্ঞানের আপাতমনোরম চাক্চিক্যে নয়ন ঝলসিয়া যায় সত্য; কিন্তু একটু

নিবিষ্ট চিত্তে তত্ত্ব দৃষ্টিতে দেখিলে এই পরম সত্য মূর্ত্তিমান রূপে প্রকটিত হয় যে, জড়বিজ্ঞানের অভ্যুদয় জগতের কল্যাণের কারণ নহে—প্রত্যুত ঘোরতর অশুভেরই নিদান। জড়বাদী হৈতুক কুতর্কিকের অভাব কোন সময়েই হয়না দেখিয়া ভগবান্ মনু বলিয়াছেন—

“যোহবমন্যোত তে মূলে হেতুশাস্ত্রাশ্রয়াদ্বিজঃ ।

স সাধুভির্কহিকার্যো নাস্তিকো বেদনিন্দকঃ” ॥

এবং

“হৈতুকান্ বকবৃত্তীংশ্চ বাঙমাত্রেণাপি নার্চয়েৎ ।”

যে সমস্ত হৈতুক, কুতর্কিক, জড়বাদী, বেদাদি শাস্ত্রে অভিহিত অধ্যাত্মতত্ত্ব-সিদ্ধান্তের অপলাপের নিমিত্ত স্বকপোল কল্পিত যুক্তিজাল বিস্তার করতঃ বিরুদ্ধ বাদী হ'ন তাহাদের মত নিরাস রূপ গৌণ উদ্দেশ্য নিয়া মুখ্যভাবে মোক্ষের স্বরূপ প্রভৃতি প্রাপ্তকৃত বিষয় নিচয়ের নিরূপণার্থ অন্তকূল যুক্তি তর্কের উদ্ভাবন সহকারে সূত্রময় যে শাস্ত্র মহর্ষিগণ প্রকাশ করিয়াছেন, তাহাই “দর্শনশাস্ত্র” রূপে প্রখ্যাত হইয়াছে। প্রধানতঃ দর্শন ছয় প্রকার। যথা—গ্রায়, বৈশেষিক, মীমাংসা, বেদান্ত, সাংখ্য ও পাতঞ্জল। পরমাচার্য্য অশেষশাস্ত্রদর্শী মাধবাচার্য্য সর্বদর্শন-সংগ্রহে আরও বহুতর দর্শনের নামোল্লেখ করিয়াছেন; কিন্তু ‘ষড়্দর্শন’ রূপে উক্ত ছয় খানিই বিদ্বৎসমাজে প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছে। মহাপণ্ডিত বাচস্পতিমিশ্র উক্ত ছয়খানি দর্শনের টীকা প্রণয়ন করাতাই “ষড়্দর্শনটীকাকৃৎ” বলিয়া প্রসিদ্ধ হইয়াছেন।

উক্ত ষড়্দর্শনের মধ্যে “গ্রায়দর্শন” নিরীশ্বর বাদ নিরাকরণ, ঈশ্বরের অস্তিত্ব সংস্থাপন এবং জীবাত্মা ও পরমাশ্রয় ভেদসাধন প্রভৃতি বিষয়ে বিচার পদ্ধতির বৈশিষ্ট্য দ্বারা বিদ্বৎসমাজে বিশেষ স্থান অধিকার করিয়াছে। গ্রায়দর্শনে অবলম্বিত বিচার প্রণালীর প্রকৃত বিকাশ পরিলক্ষিত হয় নব্যগ্রায়ে; উহাতে যেরূপ সূক্ষ্মাতিসূক্ষ্মরূপে পদার্থ নিচয় নিরূপিত পরীক্ষিত ও বিশ্লিষ্ট হইয়াছে অত্ৰ কোনও দর্শনেই তাহা দৃষ্ট হয়না। বস্তুতঃ “শ্রোতব্যো মন্তব্যঃ” এই শ্রুতিতে মুমুক্শুর প্রতি উপদিষ্ট যে মনন তাহার উপযোগী পদার্থ নিচয়ের নিরূপণ সাফাৎ ভাবে গ্রায়দর্শনেই বিহিত হইয়াছে। মুমুক্শুগণ মোক্ষ লাভের নিমিত্ত আত্মা, শরীর, সুখ, দুঃখ ও অপবর্গ প্রভৃতি যে সকল পদার্থের স্বরূপ অবগতির জন্ত সতত মননে রত থাকেন, গ্রায়দর্শনে মহর্ষি গৌতম প্রমেয় পদার্থরূপে তাহাদেরই কীর্তন করিয়া তিনি বলিয়াছেন—

“আত্মশরীরেজ্জিয়ার্থবুদ্ধিমনঃপ্রবৃত্তিদোষপ্রত্যভাবফলদুঃখাপবর্গাস্ত প্রমেয়ম্” ।

এই ভাবে প্রমেয়ের নিরূপণ ত্রায়দর্শনের এক অসাধারণ প্রস্থান। মনন শব্দের নির্গলিত অর্থ অনুমান এই অনুমানের নিমিত্ত হেতু, হেত্বাভাস, অবয়ব প্রভৃতি অপেক্ষিত পদার্থের সাক্ষাৎ প্রতিপাদনও ন্যায় দর্শনের বৈশিষ্ট্য। অক্ষপাদ বলিয়াছেন—

“সাধ্যসাধনং হেতুঃ”

“সব্যভিচার-বিরুদ্ধ-প্রকরণসম-সাধ্যসমাতীতকাল্য হেত্বাভাসাঃ”

“প্রতিজ্ঞাহেতুদাহরণোপনয়নিগমনাত্তবয়বাঃ” ইত্যাদি।

ভগবান্ মনু ধর্মশাস্ত্রের তত্ত্ব বিদিত হওয়ার কারণ রূপে—

“আর্ষং ধর্মোপদেশঞ্চ বেদশাস্ত্রাবিরোধিনা।

যন্তর্কেণানুসন্ধিতে স ধর্মঃ বেদ নেতরঃ ॥”

এই বচনে যে তর্কের উল্লেখ করিয়াছেন। মহর্ষি ত্রায়দর্শনে—

“অবিজ্ঞাততত্ত্বেহেৎ কারণোপপত্তিতত্ত্বজ্ঞানার্থমুহন্তর্কঃ”

এই সূত্রে তাহার স্বরূপ নিরূপণ করিয়াছেন। ইহাও ত্রায়দর্শনের অনন্তসাধারণ বৈশিষ্ট্য। কি লৌকিক ব্যাপারে, কি অলৌকিক বিষয়ে সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে হইলে প্রমাণের জ্ঞান সর্বপ্রায়ে আবশ্যিক; কারণ অপ্রমাণিক সিদ্ধান্ত অপসিদ্ধান্ত রূপেই হয়ে হয়। সুতরাং অপর পদার্থের ব্যবস্থাপক পদার্থশিরোমণি রূপে প্রমাণপদার্থ স্থান পাওয়ার যোগ্য বিবেচনা করিয়াই “প্রমাণ প্রমেয়” ইত্যাদি প্রথম সূত্রে প্রথমেই প্রমাণের উদ্দেশ্য করিয়া পরে বলিয়াছেন—

“প্রত্যক্ষানুমানোপমানশকাঃ প্রমাণানি”।

এইভাবে প্রমাণ পদার্থের প্রাধান্য খ্যাপনও ত্রায়দর্শনের অসাধারণত্বের জ্ঞাপক। তদ্ব্যবহৃত ব্যক্তিগণও বিচার দ্বারাই সিদ্ধান্ত স্থির করিয়া থাকেন; এমন কি হৈতুক কৃতার্কিক জড়বাদী প্রতীক্ষকে নিরস্ত করিবার নিমিত্ত জল্প বিতণ্ড ও ছল প্রভৃতিকে অবলম্বন করার রীতিও বিদ্বৎসমাজে চিরকাল প্রচলিত। সেই বিচারের পদ্ধতি কি, বিচারের অঙ্গ কি কি, পূর্বাঙ্গ কি, বাদবিচারের স্বরূপ কি, সিদ্ধান্ত কাহাকে বলে, জল্প ও বিতণ্ডার পার্থক্য কি, সত্ত্বের কাহাকে বলে, অসত্ত্বেরই বা কত প্রকার, বাদী বা প্রতিবাদীর নিগ্রহ কি প্রকারে হয়, কোন অবস্থায় মধ্যস্থ বা সভা জয় পরাজয়ের ব্যবস্থা করেন— ইত্যাদি যাবতীয় বিষয়ের নিরূপণ ন্যায়দর্শনেই পরিলক্ষিত হয়, ইহাও তাহার প্রধান বৈশিষ্ট্য। তাই

ভাষ্যকার বাৎস্তায়ন গ্রায়শাস্ত্রের শ্রেষ্ঠ খ্যাপন করিতে গিয়া যথার্থই বলিয়াছেন  
“সেয়মাবীক্ষিকী বিজ্ঞা—

প্রদীপঃ সর্বশাস্ত্রাণামুপায়ঃ সর্বকৰ্মণাম্ ।

আশ্রয়ঃ সর্বধৰ্মাণাং বিজ্ঞানদেশে প্রকীর্তিতা” ॥

অধিক কি, ভগবান্ মনু -

“অঙ্গানি বেদাশ্চত্বারো মীমাংসা ন্যায়বিস্তরঃ ।

পুরাণং ধৰ্মশাস্ত্রঞ্চ বিজ্ঞা হ্যেতাশ্চতুর্দশ ॥”

এই বচনে চতুর্দশ সংখ্যক বিজ্ঞার উল্লেখ করিয়া—

“আষং ধৰ্মোপদেশঞ্চ বেদশাস্ত্রাবিরোধিনা ।

যত্তর্কেণানুসন্ধিতে স ধৰ্মং বেদ নৈতরঃ ॥”

এই বচনে গ্রায়শাস্ত্রে আৰ্য্যপ্রমাণের অনুগ্রাহকত্ব কীর্তন করায়, গ্রায়শাস্ত্রের  
উত্তমবিজ্ঞাত্বই সমর্থন করিয়াছেন। যেহেতু ঐ বচনস্থিত “তর্ক” শব্দটি  
গ্রায়শাস্ত্রেরই প্রতিপাদক। এই নিমিত্তই গ্রায়শাস্ত্রের বৃত্তিগ্রহে মহানৈয়ায়িক  
বিধনাথ বলিয়াছেন—

“সেয়মাবীক্ষিকী গ্রায়তর্কাদিশৈবৈরপি ব্যবহ্রিয়তে ।”

মহাত্মকিক পরমমাত্র জয়ন্তভট্টও “গ্রায়মঞ্জরী” গ্রন্থে—

“প্রত্যক্ষাগমভ্যামীক্ষিতশ্রাবীক্ষণমবীক্ষাহনুমানমিতার্থঃ,

তদ্ব্যুৎপাদকং শাস্ত্রমাবীক্ষিকম্”

এইভাবে “আবীক্ষিকী” শব্দের ব্যুৎপত্তি প্রদর্শন দ্বারা তৎসমপর্যায় তর্কশাস্ত্র বা  
গ্রায়শাস্ত্রকে বুঝাইয়াছেন। নব্যগ্রায়ভাস্কর মহামহোপাধ্যায় গঙ্গেশ চিন্তামণিগ্রন্থে—

“অষ্টাদশবিজ্ঞাহানৈবভাহিততমামাবীক্ষিকীম্”

এই উক্তি দ্বারা গ্রায়শাস্ত্রের প্রাধান্য খ্যাপন করিয়াছেন। যদিও ভগবান্ মনু  
প্রাগুক্ত বচনে চতুর্দশ সংখ্যক বিজ্ঞার উল্লেখ করিয়াছেন, তথাপি যে চিন্তামণিকার  
“অষ্টাদশবিজ্ঞাহানৈব” এইরূপ নির্দেশ করিয়াছেন তাহা বিষ্ণুপুরাণে বর্ণিত  
অষ্টাদশ বিজ্ঞার অভিপ্রায়ে সমর্থনীয়। বিষ্ণুপুরাণে যথা—

“অঙ্গানি চত্বারো বেদা মীমাংসা গ্রায়বিস্তরঃ ।

পুরাণং ধৰ্মশাস্ত্রঞ্চ বিজ্ঞা হ্যেতাশ্চতুর্দশ ॥

আয়ুর্বেদো ধনুর্বেদো গাংর্কশৈব তে ত্রয়ঃ ।

অর্থশাস্ত্রং চতুর্থস্ত বিজ্ঞা হ্যষ্টাদশৈব তু ॥”

এই বচনে ও পূর্বোক্ত মনু-বচনে “অঙ্গ” শব্দে “শিক্ষা, কল্প, ব্যাকরণ, ছন্দ, নিরুক্ত, জ্যোতিষ” এই ছয়টি বেদের অঙ্গকে বুঝিতে হইবে। এমন কি উপনিষদে প্রতিপাদিত অর্থের পরিজ্ঞানেও যে গ্রায়শাস্ত্রের বিলক্ষণ উপযোগিতা আছে, তাহা মহাভারতে মোক্ষধৰ্ম্মপর্বে বিশেষ ভাবে অভিহিত হইয়াছে ; যথা—

“তত্রোপনিষদং তাত পরিশেষঞ্চ পার্ধিব।

মথ্‌নামি মনসা তাত দৃষ্টী চার্ষীক্ষিকীং পরাম্”।

ইহাও গ্রায়শাস্ত্রের অতুলনীয় বৈশিষ্ট্যের স্ফোটক।

গ্রায়দর্শনের রচয়িতার নাম কি এই বিষয়ে বিস্তর মতভেদ পরিদৃষ্ট হয়। কাহারও কাহারও মতে মহর্ষি “গৌতম” গ্রায়দর্শনের প্রণেতা। অনেকের মতে মহর্ষি “গৌতম”ই গ্রায়দর্শন রচনা করিয়াছেন। শব্দকল্পদ্রমে ও বাচস্পত্য অভিধানে “গৌতম”কে-ই গ্রায়শাস্ত্রের রচয়িতা রূপে উল্লেখ করা হইয়াছে। ৮কাশীধামের প্রখ্যাত পণ্ডিত ৮ মঃ মঃ বিদ্যেশ্বরীপ্রসাদ দ্বিবেদী এবং অগ্রাগ্র স্থানের অনেক বিশেষজ্ঞ প্রথমোক্ত মতেরই সমর্থক। দ্বিবেদী মহাশয় নিজমতের সমর্থনকল্পে বলিয়াছেন, বিশ্বনাথের বৃত্তিগ্রন্থের উপসংহারে “এষা মুনিপ্রবরগৌতম-সূত্রবৃত্তিঃ” এইরূপ পাঠ তিনি হস্তলিখিত অনেক পুস্তকে দেখিয়াছেন। কিন্তু পক্ষান্তরে অনেক হস্তলিখিত পুস্তকে “এষা মুনিপ্রবরগৌতমসূত্রবৃত্তিঃ” পাঠও পরিদৃষ্ট হয়, এবং প্রাচীন অধ্যাপক পরম্পরায় গ্রায়দর্শনকে “গৌতমসূত্র” বলিতে শোনা যায় বলিয়া উক্ত দ্বিতীয় মতকেও উপেক্ষা করা যায় না। গৌতম রক্ষদ্বৈপায়ন বেদব্যাসের গুরু ও অতিপ্রখ্যাত স্মৃপ্রাচীন মহর্ষি। বৃহদারণ্যক উপনিষদে তাঁহার নাম উল্লিখিত হইয়াছে। যথা—

“স হোবাচ বায়ুর্কৈ গৌতম সূত্রেণায়ঞ্চ লোকঃ পরশ্চ লোকঃ”।

মহাভারতেও তাহার নাম কীর্তিত হইয়াছে। যথা—

“ততঃ সর্কে দ্বিজবরাঃ সমাজগ্নুঃ রূপাষিতাঃ।

স্বস্ত্যাদ্রোহো মহাজানুঃ কুশিকঃ শঙ্খমেখলঃ ॥

উদালকঃ কঠশ্চৈব শ্বেতশ্চৈব মহাযশাঃ।

ভরদ্বাজঃ কোণকুৎস্ত আষ্টি সেনোহথ গৌতমঃ” ॥

এতদ্ভিন্ন অগ্রা বহুশাস্ত্রে তাঁহার নাম স্মৃত হওয়া যায়। সূত্রাং ইহা নিঃসন্দেহ যে মহর্ষি গৌতম অতিস্মৃপ্রাচীন, অতিশয় প্রখ্যাত ও দিব্যজ্ঞানসম্পন্ন। অতএব তাঁহার পক্ষে গ্রায়দর্শন প্রণয়ন খুবই সম্ভবপর ইহা বলিলে অসঙ্গত হয়না।

প্রকারান্তরে চিন্তা করিলেও মহর্ষি গৌতম গ্রায়দর্শনের প্রণেতা এই

শিদ্ধান্তেই উপনীত হইতে হয়। মাধবাচার্য্য সৰ্বদর্শনসংগ্রহে ত্রায়দর্শনকে “অক্ষপাদদর্শন”রূপে উল্লেখ করিয়াছেন। মহর্ষি বাৎস্তায়ন তদীয় ভাষ্যের শেষে—

“যোহক্ষপাদমৃষিং ত্রায়ঃ প্রত্যভাদদতাং বরম্।

তস্ত বাৎস্তায়ন ইদং ভাষ্যজাতমবর্তয়ং” ॥

এইরূপ লিখিয়াছেন। এবং আদি নৈয়ায়িক মহাপ্রাজ্ঞ উত্তোতকরাচার্য্য ব্যক্তিকের আরম্ভে—

“যদক্ষপাদঃ প্রবরো মুনীনাং শমার শাস্ত্রং জগতে জগাদ।

কুতর্কিকাজ্ঞাননিবৃত্তিহেতুঃ করিষ্যতে তস্ত ময়া নিবন্ধঃ” ॥

এই শ্লোক লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। এতদ্বারা প্রতীয়মান হয়, ত্রায়দর্শনের প্রণেতার অপর নাম ছিল “অক্ষপাদ”। এই সম্পর্কে কিস্বদন্তী এইরূপ—একদা কৃষ্ণ-দ্বৈপায়ন বেদব্যাস নিজগুরু গোতমের প্রণীত শাস্ত্রের নিন্দা করায় গোতম প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন “আমি আর বেদব্যাসের মুখাবলোকন করিব না”। পরে বেদব্যাস কর্তৃক প্রসাদিত হইয়া নিজের চরণে নেত্রের প্রকাশ করতঃ বেদব্যাসের মুখ দেখিয়াছিলেন। তদবধি গোতমের অপর নাম “অক্ষপাদ”। দেবীপুরাণের শুশ্রুনিশুশ্রুমণনপাদে এই কিস্বদন্তীর বিষয় সম্যক্ বর্ণিত আছে। যিনি অক্ষপাদ তিনিই গোতম ইহা স্কন্দ পুরাণের—

“অক্ষপাদো মহাযোগী গোতমাখ্যোহভবন্মুনিঃ।

পোদাবরীসমানেনো অহল্যায়ঃ পতিঃ প্রভুঃ” ॥

এই শ্লোকে স্পষ্টভাবে প্রতিপাদিত হইয়াছে। বাল্মীকিরামায়ণের বালকাণ্ডে—

“গৌতমস্ত নরশেষ্ঠ পূর্কমাসীন্মহাস্থনঃ।

আশ্রমো দিব্যসঙ্কশঃ স্ত্রৈবপি স্পৃজিতঃ ॥

স চাত্ত তপ আতিষ্ঠদহল্যাসহিতঃ পুরা।

বর্ষপূগাত্তনেকানি রাজপুত্র মহাযশঃ ॥

এই শ্লোকেও যিনি অহল্যার পতি তিনিই গোতম ইহা স্পষ্টভাবে উল্লিখিত হইয়াছে। এবং ভবিষ্যপুরাণের ৩০ অধ্যায়ে উদয়নাচার্য্যের বর্ণন প্রসঙ্গে—

“বিশেষতো ত্রায়শাস্ত্রে সাক্ষদৈ গোতমো মুনিঃ”

এই শ্লোকে গোতমকেই ন্যায়দর্শনের রচয়িতা বলিয়া নির্দেশ করা হইয়াছে। সুতরাং নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে, অক্ষপাদ ও গোতম একই ব্যক্তি এবং গোতমই ন্যায়দর্শনের রচয়িতা।

ন্যায়দর্শনের প্রণেতা মহর্ষি গৌতম কোন্ সময়ে ভারতবর্ষের কোন্ প্রদেশে আবির্ভূত হইয়াছিলেন, এবং কোন্ সময়ে ন্যায়দর্শন বিরচিত হইয়াছিল, তাহা নির্ণয় করা এক প্রকার অসম্ভব। মহাভারত প্রভৃতি ইতিবৃত্ত গ্রন্থে তাহার আবির্ভাবের বা গ্রন্থরচনার কালের উল্লেখ নাই। আবির্ভাবের সময় নির্ণীত হইলে গ্রন্থ রচনার সময় অচ্যুমানের সাহায্যে নিরূপিত হইতে পারে; কিন্তু আবির্ভাবকালের নিরূপক লেখাদি এতদাং পাওয়া যায় নাই। তবে ইহা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে যে, গৌতম অতিশয় প্রাচীন ও প্রখ্যাতনামা ঋষি এবং তিনি অতি পুরাকালে আবির্ভূত হইয়াছিলেন। পূর্বে যে “ততঃ সর্বে দ্বিজবরাঃ” ইত্যাদি মহাভারতের বচন উদ্ধৃত হইয়াছে, তাহার পর্যালোচনায় প্রতীয়মান হয় “গৌতম” সর্গের আদি ভাগে প্রোক্ত হইয়াছিলেন; কারণ আদি প্রজাপতি ব্রহ্মার পুত্র ভৃগু, ভৃগুর পুত্র চ্যবন, চ্যবনের পুত্র প্রমতি, প্রমতির পুত্র রুক্রর পত্নী বিয়োগ হইলে যে সমস্ত ঋষি সুলকেশনামক ঋষির আশ্রমে সমুপস্থিত হইয়াছিলেন তাহাদেরই নাম উক্ত বচনে কীর্তিত হইয়াছে।

বাস্তবিক রামায়ণের প্রতি দৃষ্টিপাত করিলে গৌতমের স্থান নির্ণয় সহজ হইয়া যায়। রামায়ণে বর্ণিত হইয়াছে, দাশরথি রামচন্দ্র মিথিলার অধিপতি রাজর্ষি জনকের রাজধানীতে যাওয়ার সময়ে পুরোহিত শতানন্দের পিতা মহর্ষি গৌতমের আশ্রমে গমন করত, পাষণক্রপিনী গৌতমপত্নী অহল্যার উদ্ভাৱ করিয়াছিলেন। বলা—

মিথিলোপবনে তত্র আশ্রমং দৃষ্ট্বা রাঘবঃ ।

পুরাণং নির্জনং রমাং পপ্রচ্ছ মুনিপুঙ্গবম্ ॥

... ...

... ...

তচ্ছ্রুত্বা রাঘবেণোক্তং বাক্যং বাক্যবিশারদঃ ।

প্রত্যুবাচ মহাতেজা বিশ্বামিত্রো মহামুনিঃ ॥

... ...

... ...

গৌতমস্ত নরশ্রেষ্ঠ পূর্বমাসীন্নহাস্মনঃ ।

আশ্রমো দিব্যলঙ্কাশঃ স্তরৈরপি সুপুজিতঃ ॥

স চাত্ত তপ আতিষ্ঠদহল্যাসহিতঃ পুরা ।

বর্ষপুগান্তনেকানি রাজপুত্র মহাবশঃ ॥

সুতরাং নিঃসংশয়ে বলা যায় মিথিলায়ওলেই মিথিলা নামক নগরীর উপকণ্ঠে মহর্ষি গৌতমের আশ্রম বিরাজমান ছিল।

নবদ্বীপের সন্নিহিত বিধানগরের মহেশ্বর বিশারদের জ্যেষ্ঠ পুত্র নৈয়ায়িকপ্রধান বাসুদেব সার্বভৌমকর্তৃক নবদ্বীপে ত্রায়শাস্ত্রের বিশেষ অধ্যাপনা প্রবর্তনের পূর্বে বঙ্গে ত্রায়ের সম্যক অধ্যয়ন অধ্যাপনা হইত না ; পরন্তু ত্রায়শাস্ত্রে পরিপূর্ণজ্ঞান-লাভের নিমিত্ত অত্যাশ্রম প্রদেশের বিদ্যার্থীগণকে মিথিলায় যাইতে হইত। ইহা হইতে অনুমিত হয়, অতি পুরাকাল হইতে মিথিলামণ্ডলে ত্রায়ের অবিচ্ছিন্ন অধ্যয়ন অধ্যাপনার ধারা প্রবর্তিত ছিল। বাচস্পতিমিশ্র, উদয়নাচার্য্য, গঙ্গেশো-পাধ্যায়, বর্দ্ধমানোপাধ্যায় ও পক্ষধরমিশ্র প্রভৃতি মহানৈয়ায়িকগণ মিথিলা-মণ্ডলকেই অলঙ্কৃত করিয়াছিলেন। এই সকল মহাপণ্ডিতগণ ত্রায়দর্শন অবলম্বনে বহুতর গ্রন্থ প্রণয়ন করিয়া গিয়াছেন। এই সমস্ত বিষয় বিবেচনা করিলে এইরূপ অনুমান অসঙ্গত হয়না যে, ত্রায়শাস্ত্রের মূলগ্রন্থ “ত্রায়দর্শন” মিথিলাতেই রচিত হইয়াছিল। মহর্ষি গৌতমের আশ্রমের মিথিলায় অবস্থিতিও ঐ অনুমানের সমর্থক।

ত্রায়দর্শনের মহর্ষি বাৎস্তায়ন কৃত ভাষ্য অতিপ্রামাণিক ও ব্যাংপাদক গ্রন্থ ; ইহা সাধারণতঃ “বাৎস্তায়ন ভাষ্য” নামে পরিচিত। উক্ত ভাষ্যে যে কেবল সূত্রই ব্যাখ্যাত হইয়াছে তাহা নহে, প্রত্যুত স্মরণীয় গবেষণা দ্বারা ত্রায়দর্শনের একটা সুনিয়ন্ত্রিত সিদ্ধান্তবাদও সংস্থাপিত হইয়াছে। বাৎস্তায়নের প্রদর্শিত সরণী উদ্বোধকর, বাচস্পতিমিশ্র ও উদয়নাচার্য্য প্রভৃতি নিবন্ধকারগণ অবলম্বন করায়, উক্ত ভাষ্য, বার্তিক ও তাৎপর্য্য প্রভৃতি মহাপ্রামাণ্যগ্রন্থের উপজীব্য ইহা বলিলে অতুক্তি হয়না। বাৎস্তায়ন কোথাও “পক্ষিলস্বামী” শব্দে কোথাও বা “পক্ষিলমুনি” শব্দে অভিহিত হইয়াছেন। ত্রায়বার্তিকের তাৎপর্য্য টীকার আরম্ভে মহামায়া বাচস্পতি মিশ্র বলিয়াছেন—

“ভগবতাক্ষপাদেন নিঃশ্রেয়সহেতৌ শাস্ত্রে প্রণীতে ব্যাখ্যাতে চ ভগবতঃ পক্ষিলস্বামিনা কিমপরমবশিষ্যতে যদর্থং বার্তিকারম্ভঃ”।

এবং বার্তিকরক্ষার টীকাকার, বাৎস্তায়ন প্রভৃতিকে লক্ষ্য করিয়া “পক্ষিলমুনি প্রভৃতয়ঃ” এইরূপ নির্দেশ করিয়াছেন। উদ্বোধকরাচার্য্য বার্তিকের সমাপ্তিতে লিখিয়াছেন—

“যদক্ষপাদপ্রতিভো ভাষ্যং বাৎস্তায়নো জগৌ। অকারি মহতন্তস্ত ভারদ্বাজেন বার্তিকম্”

এতদ্বারা প্রতীতি হয় মহামতি বার্তিককার বাৎস্তায়নকে গৌতমের তুল্য জ্ঞান করিতেন। বস্তুতঃ অর্থে গুরুগম্ভীর ত্রায়ভাষ্য পাঠে ভাস্করচরিতার অসামান্য



মনীষারই পরিচয় পাওয়া যায়। বাৎস্তায়ন প্রখ্যাতনামা ঋষি ছিলেন ; তৎসম্পর্কে পদ্মপুরাণে বেদব্যাসের উক্তি এই—

“ততঃ পরং ধরাধরং পৃষ্টবান্ ভূজগেশ্বরম্ ।

বাৎস্তায়নো মুনিবরঃ কথামেতাং সুনিস্প্রলান্” ॥

এবং উপনিষদাদি শাস্ত্রেও বাৎস্তায়নের নাম কীৰ্ত্তিত হওয়ায় অসংশয়িত ভাবেই বলা যায়, বাৎস্তায়ন প্রাচীন ঋষি। তিনি কোন সময়ে কোন প্রদেশে আবির্ভূত হইয়াছিলেন, তাহা নির্ণয়ের তেমন উপায় না থাকিলেও মিথিলামণ্ডলের ত্রায়-চর্চার বৈশিষ্ট্যের প্রতি লক্ষ্য করিলে ইহা বলা যাইতে পারে যে, তিনিও গোতমের ত্রায় মিথিলামণ্ডলকেই অলঙ্কৃত করিয়াছিলেন।

তৎপরে দিগ্‌নাগাচার্য্য প্রভৃতি বৌদ্ধাচার্য্যগণ ত্রায়ভাষ্যের সিদ্ধান্তাবলী কুতর্ক দ্বারা সমাচ্ছাদিত করিতে থাকিলে, বিশ্ববরেণ্য মহাত্মকিক মহামতি উদ্বোধকরের আবির্ভাব হয় ; তিনি অসাধারণ প্রতিভার বলে বার্তিকরূপ প্রদীপ জালিয়া বৌদ্ধাচার্য্যগণের প্রদত্ত দোষান্বিত দূর্ব্বীকরণার্থ ভাষ্যসিদ্ধান্তের প্রকাশ করিয়াছিলেন। তাহার রচিত বার্তিকই তত্ত্বচিন্তামণি প্রভৃতি প্রখ্যাত ত্রায়-নিবন্ধের বহুলাংশের মূলস্বরূপ, ইহা বলিলে অতুক্তি হয় ন। পরাশর পুরাণের

“উক্তানুক্রমিকজ্ঞানং চিত্তা যত্র প্রসজ্যতে ।

তদগ্রহং বার্তিকং প্রাচীনার্ত্তিকজ্ঞান মনীষিণঃ ॥”

এই বচনে উল্লিখিত বার্তিকলক্ষণের সর্ব্বাংশেই লক্ষ্য ত্রায়বার্ত্তিক। অতএব ইহা বলিলে অসঙ্গত হয় না যে, ত্রায়বার্ত্তিকের প্রত্যয়েই বৌদ্ধমত আদৌ হীনপ্রভ হইতে থাকে। বার্ত্তিককার অধিকাংশ স্থলে সুবিস্তৃত বিচার দ্বারা “তন্ন” “তন্ন” ক রূপ বৌদ্ধমতের খণ্ডন করিয়াছেন।

বার্ত্তিককার উদ্বোধকর, ভারদ্বাজ, পাণ্ডিত্যচার্য্য, উদ্বোধকরচার্য্য প্রভৃতি শব্দে বিভিন্ন স্থানে উল্লিখিত হইয়াছেন। যেমন বার্ত্তিকের শেষে—

“যদক্ষপাদপ্রতিভো ভাষ্য বাৎস্তায়নো জগৌ ।

অকারি মহতস্তস্য ভারদ্বাজেন বার্ত্তিকম্ ॥”

এবং বার্ত্তিকের পঞ্চমাধ্যায়ের শেষে—

“ইতি পাণ্ডিত্যচার্য্য ভারদ্বাজোদ্বোধকরকৃতৌ”

ইত্যাদি নির্দেশ স্বরূপে করিয়াছেন। শ্রীধরাচার্য্য ত্রায়কন্দলী গ্রন্থে বার্ত্তিককারকে “উদ্বোধকরচার্য্য” এইরূপে নির্দেশ করিয়াছেন। তিনি নিজের প্রাচুর্য্যবের সময় কোথাও লিপিবদ্ধ করেন নাই, অথবা অপর কোন গ্রন্থেও তাহার সময়ের

পরিচায়ক কিছু পাওয়া যায়না। তথাপি অসম্মান করা যাইতে পারে, তিনি বাচস্পতি মিশ্রের প্রায় ২০০ বৎসর পূর্বে আবির্ভূত হইয়াছিলেন। তাৎপর্য—টীকার প্রারম্ভে বাচস্পতি “উত্তোতকরগবীনামতিজরতীনাম্” এইরূপ লিখায় বার্তিককারের অতিপ্রাচীনত্ব সমর্থিত হয়। বাচস্পতি ৮৯৮ শকাব্দে ‘শ্রায়-সুচীনিবন্ধ’ প্রণয়ন করিয়াছেন; সুতরাং অসম্মান করা অসমীচীন হইবেন। যে, উত্তোতকর বর্তমান সময় হইতে প্রায় ১২০০ বৎসর পূর্বে প্রাহুভূত হইয়াছিলেন। তাহার পূর্ববর্তী গোঁতম, বাৎস্তায়ন প্রভৃতি নৈয়ায়িক ঋষি ও পরবর্তী বাচস্পতি-মিশ্র, উদয়নাচার্য্য, গঙ্গেশোপাধ্যায় প্রভৃতি মহানৈয়ায়িক কোবিদমণ্ডলীর জন্মস্থান মিথিলামণ্ডলের প্রতি লক্ষ্য করিলে, উত্তোতকরও মৈথিল ছিলেন ইহা বলা বোধ হয় অযৌক্তিক হইবেন।

তৎপরে এক মহাপণ্ডিত ভারতভূমিকে বিশেষতঃ মিথিলামণ্ডলকে গৌরব-বিমণ্ডিত করেন, যিনি সুরাচার্য্যবাচস্পতিকল্প, সার্থকনামা, সর্বতন্ত্রস্বতন্ত্র মহামহোপাধ্যায় বাচস্পতিমিশ্র। তিনি প্রাহুভূত না হইলে হয়তো বৌদ্ধাচার্য্য-গণের প্রবল আক্রমণে সমুদয় আন্তিক দর্শন অতিমাত্র হীনপ্রভ হইয়া যাইত। তাহার বিরচিত প্রতি দর্শনের টীকাতেই বৌদ্ধমত বিশেষভাবে আলোচিত ও খণ্ডিত হইয়াছে; সুতরাং প্রতীতি হয়, তখন আন্তিক দার্শনিকগণের প্রবল প্রতিপক্ষরূপে বৌদ্ধাচার্য্যগণ বিরাজমান ছিলেন। মিথিলামণ্ডলে বাচস্পতি-মিশ্র নামে বহু সুপণ্ডিত ছিলেন; তন্মধ্যে যিনি বেদান্তের “ভামতী” ও সাংখ্যের “তত্ত্বকৌমুদী” নামক অর্থে গুরুগম্ভীর নিবন্ধ রচনা করেন, তিনিই শ্রায়বার্তিকের “তাৎপর্য্য” নামক টীকার রচয়িতা যাহা বাস্তবিকই তাৎপর্য্য—এই আখ্য: লাভের যোগ্য। উহাতে কেবল বার্তিকের পংক্তির ব্যাখ্যাই কৃত হয় নাই পরন্তু শ্রায়শাস্ত্রের দুরূষিগমা রহস্য উদ্ঘাটন ও নির্দোষ সিদ্ধান্তরাজি সংস্থাপিত হইয়াছে। “তাৎপর্য্য” টীকা ও গঙ্গেশের ‘তত্ত্বচিন্তামণি’ পাঠে প্রতীয়মান হয়, অনেক স্থলে তাৎপর্য্য মূলনিবন্ধরূপে তত্ত্বচিন্তামণিতে স্থান লাভ করিয়াছে। বাচস্পতির উদ্ভাবিত অভিনব বিচার পদ্ধতিই যে পরবর্তী নৈয়ায়িকবৃন্দ কর্তৃক কেবল সমাদৃত হইয়াছে তাহা নহে, অধিকন্তু বাচস্পতির বাক্যই মহাপ্রমাণরূপে স্থানে স্থানে পরিগৃহীত হইয়াছে। নব্যনৈয়ায়িক চূড়ামণি গঙ্গেশোপাধ্যায় তত্ত্বচিন্তামণির অন্তর্গত পক্ষত্যাগ্রে বুলিয়াছেন—

“প্রত্যক্ষপরিকলিতমপ্যর্থমসম্মানেন বৃত্তংসন্তে তর্করসিকাঃ,

ন হি করিণি দৃষ্টে চিৎকারেণ তমচ্চমিমতেহুমানাতার

ইতি বাচস্পতিবচনয়োরাবিরোধঃ”।

তিনিই পূর্বোক্ত আন্তিক দর্শন ছয়খানির টীকা প্রণয়ন করিয়া “ষড় দর্শন-টীকাঙ্কণ” এই মহাসম্মানের অধিকারী হইয়াছিলেন। তাহার জ্ঞানদর্শন সম্পর্কে বিরচিত আরও বহু গ্রন্থ আছে ; তন্মধ্যে “জ্ঞানসূচীনিবন্ধ” বিশেষ উল্লেখযোগ্য। উহাতে তিনি জ্ঞানদর্শনের অধ্যায়, আক্ষিক, প্রকরণ ও সূত্রের সংখ্যার নির্ধারণ করিয়াই ক্ষান্ত হন নাই, পরন্তু পদের এবং অক্ষরেরও সংখ্যার নির্ণয় করিয়াছেন। এইরূপ অনুরূপিত হয় যে, উক্তোক্তকরের সময় পর্য্যন্ত গ্রন্থকারের স্থিতিকালের পরিচায়ক কিছু লিখার রীতি প্রচলিত ছিলনা, পরবর্ত্তীকালে ঐ রীতি আদৃত হয়। তাই বাচস্পতি মিশ্র জ্ঞানসূচীনিবন্ধের সমাপ্তিতে লিখিয়াছেন—

“জ্ঞানসূচীনিবন্ধোহসাবকারি সূত্রিয়াং মুদে ।

ত্রীবাচস্পতিমিশ্রেন বসন্তবসুসংসরে ॥”

এতদ্বারা নির্ণীত হয় জ্ঞানসূচীনিবন্ধ ৮৯৮ শকাব্দে বিরচিত হইয়াছে। ৮৯৮ শকাব্দে ১৭৬ খৃষ্টাব্দ হয় ; সুতরাং সেই সময় বর্ত্তমান সময় হইতে প্রায় ১০০০ বর্ষ পূর্ববর্ত্তী।

এই ভাবে জ্ঞানদর্শন ; ভাষ্য, বার্ত্তিক ও তাৎপর্য্যরূপ শাখাপ্রশাখায় পরিশোধিত হইয়া মহাক্রমে পরিণত হইতে থাকিলে, মিথিলা গগনে আর এক মহাভ্যোতিক্ষের অভ্যুদয় হয় ; তিনি মহানৈয়ায়িক আচার্য্য চূড়ামণি উদয়নাচার্য্য। তাহার সময়ও বৌদ্ধ মতের প্রভাব কম ছিলনা। কথিত হয়, একদা তিনি পুরীধামে ৬৬গুণাধেবের দর্শনকালে প্রভুকে লক্ষ্য করিয়া বলিয়াছিলেন—

“পুনর্ব্বৌদ্ধে সমায়াতে মদধীনা তব স্থিতিঃ।”

তাহার গ্রন্থ পাঠেও বোঝা যায়, বৌদ্ধমতের খণ্ডনে তাহার শক্তি বিশেষভাবে প্রযুক্ত হইয়াছিল। তিনি স্বরচিত “কুসুমাজলি”গ্রন্থে বৌদ্ধ মতের নিরসনে অতুলনীয় পাণ্ডিত্যনৈপুণ্যের পরিচয় দিয়াছেন। বাচস্পতিমিশ্রের তাৎপর্য্যটীকা অনেকাংশে হ্রস্বগম্য বলিয়া তিনি উহার “তাৎপর্য্যপরিভূক্তি” নামক টীকা প্রণয়ন করেন—যাহা “ত্রিসূত্রীনিবন্ধ” নামেও প্রখ্যাত। তদন্তরিত তিনি জ্ঞানদর্শন ও বৈশেষিক দর্শন অবলম্বনে বহুতর নিবন্ধ রচনা করিয়াছেন ; যথা—আত্মতত্ত্ববিবেক, কিরণাবলী, জ্ঞানকুসুমাজলি, জ্ঞানপরিশিষ্ট, লক্ষণাবলী ইত্যাদি। তিনি জ্ঞানদর্শনের প্রতিপাত্ত বিষয় সম্পর্কে এমন এক সুদৃঢ় মতবাদ স্থাপন করিয়া গিয়াছেন, যাহা “আচার্য্য মত” রূপে তত্ত্বচিন্তামণি প্রভৃতি মহামাত্র গ্রন্থে সসঙ্গমে সমাদৃত হইয়াছে। সুতরাং তাহাকে “সম্প্রদায়প্রবর্ত্তক” বলিলে

অতিশয়োক্তি হয় না। তিনি উদয়ন, উদয়নাচার্য্য, ন্যায়াচার্য্য উদয়ন প্রভৃতি শব্দে বিভিন্ন গ্রন্থে কীর্তিত হইয়াছেন। “লক্ষণাবলী” নামক গ্রন্থের উপসংহারে—

“তর্কাস্বরাক্ষপ্রমিতেষু তীতেষু শকাস্ততঃ।

বর্ষেষুদয়নশ্চক্রে স্তবোধঃ লক্ষণাবলীম্॥”

এই প্লেকে ৯০৬ শকাদ লক্ষণাবলীর রচনাকাল বলিয়া লিপিবদ্ধ হওয়ায় প্রতীয়মান হয়, তিনিও বর্তমান সময় হইতে প্রায় ১০০০ বৎসর পূর্বে আবির্ভূত হইয়াছিলেন; স্তবোধঃ উদয়নাচার্য্য ও বাচস্পতিমিশ্র প্রায় সমসাময়িক। ভবিষ্যপুরাণের ৩০ অধ্যায়ে উদয়নাচার্য্য সম্বন্ধে বর্ণনা এইরূপ—

“অথ বক্ষ্যে তৃতীয়স্ত হরেরংশস্ত ধীমতঃ।

উদয়নাচার্য্যনামো মাহাত্ম্যং লোমহর্ষণম্॥

ভূবা স মিথিলায়াস্ত শাস্ত্রাণ্যধৈষ্ঠ্য সর্বশঃ।

বিশেষতো ন্যায়শাস্ত্রে সাক্ষাৎ গোতমো মুনিঃ॥

বৌদ্ধসিদ্ধান্তমুদ্ভাস্তঃস্থখায় হিতকারিণীম্।

বিহেনে বিহুবাং প্রীত্য বিমলাং কিরণাবলীম্॥”

অতএব নিঃসন্দেহে নিরূপিত হইতে পারে আচার্য্য উদয়ন মিথিলামণ্ডলেই আবির্ভূত হইয়াছিলেন।

তারপরে মৈথিলমণি নৈয়ায়িকচূড়ামণি গঙ্গেশোপাধ্যায়ের পুত্র তार्কিকভাস্কর মহাপণ্ডিত বর্দ্ধমান উপাধ্যায় তাৎপর্য্যপরিণুক্তির “তাৎপর্য্যপরিণুক্তি প্রকাশ” বা “শ্রায়নিবন্ধপ্রকাশ” নামে মহতী টীকা রচনা করেন। তাহার বিরচিত “প্রকাশ” নামক কুসুমাজলির টীকা এবং “অদ্বীক্ষানয়তত্ত্বপ্রকাশ” নামক শ্রায়হৃত্তের বৃত্তি বিশেষ উল্লেখযোগ্য প্রামাণিক গ্রন্থ। তদ্বিত্তিও তিনি “কিরণাবলীপ্রকাশ”, “তত্ত্বচিন্তামণিপ্রকাশ”, “শ্রায়পরিণিষ্টপ্রকাশ”, “প্রমেয়তত্ত্ববোধ” ইত্যাদি প্রামাণিক গ্রন্থের রচয়িতা। বর্দ্ধমান ও তৎপিতা গঙ্গেশ ১২০০ শকাদে আবির্ভূত হইয়াছিলেন বলিয়া অনুমিত হয়; কারণ সাধারণতঃ এইরূপ নিরূপিত হইয়াছে যে খণ্ডনখণ্ডকাণ্ডকার শ্রীহর্ষের কাল ১১১৬ শকাদের মধ্যে। গঙ্গেশের চিন্তামণিগ্রন্থে “ইতিখণ্ডনকারমতমপাস্তম্” এইরূপ লিখিত হওয়ায় শ্রীহর্ষকে গঙ্গেশের পূর্ববর্তী বলিতে হয়; এইরূপ নির্ণয় করিলে উদয়নাচার্য্যের সময়ের সহিতও অসামঞ্জস্য হয়না। বর্দ্ধমানের প্রণীত যে কোন গ্রন্থ পাঠে তাহার অননুসাধারণ প্রতিভার পরিচয় পাওয়া যায়। তিনি শ্রায়নিবন্ধপ্রকাশের পরিশেষে—

“যত্বকৃত্ত্বশতপত্রসহস্রশ্মি-

গঙ্গেশ্বরঃ স্কবিকাননকৈরবেন্দুঃ ।

তস্ত্রাস্বজঃ পিতুরধীত্য নিবন্ধমিথঃ

প্রাকাশয়ৎ কৃতিমুদে বৃধবন্ধমানঃ ॥”

এই শ্লোকে নিজকে পিতা গঙ্গেশ্বর ছাত্র বলিয়াছেন । নৈয়ায়িকচূড়ামণি গঙ্গেশোপাধ্যায় ত্রায়দর্শন অবলম্বনে সাফাং ভাবে কোন নিবন্ধ রচনা করেন নাই বলিলে অসঙ্গত হয় ; কারণ তাহার রচিত ত্রায়মুকুটমণি “তত্ত্বচিন্তামণি” ত্রায়দর্শনের “প্রত্যক্ষানুমানোপমানশব্দাঃ প্রমাণানি” এই সূত্রের এক মহান ব্যাখ্যান গ্রন্থ ইহা বলিলে অসমীচীন হয় না । ঐ সূত্রকে অবলম্বন করিয়াই “প্রত্যক্ষচিন্তামণি” “অনুমানচিন্তামণি” “উপমানচিন্তামণি” ও “শব্দচিন্তামণি” এই খণ্ডচতুষ্টয়ায়ক “তত্ত্বচিন্তামণি” গ্রন্থ বিরচিত ।

তৎপরে ত্রায়নিবন্ধপ্রকাশের “বন্ধমানেন্দু” নামে টীকা প্রণয়ন করেন মৈথিল পণ্ডিত বলভদ্র মিশ্রের পুত্র পদ্মনাভ মিশ্র ; তিনি কিরণাবলীপ্রকাশের যে টীকা রচনা করেন, তাহারও নাম “বন্ধমানেন্দু” । তার পরে মৈথিল পণ্ডিত শঙ্কর মিশ্র কর্তৃক ত্রায়নিবন্ধপ্রকাশের টীকা বন্ধমানেন্দুর “তাৎপর্যমণ্ডন” নামক ব্যাখ্যা বিরচিত হয় । এই শঙ্কর মিশ্র ও বৈশেষিকের “উপস্কার” রচয়িতা এক ব্যক্তিকি না, তাহা ঠিক নিরূপণ করা যায় না ।

এই তাৎপর্যমণ্ডনেই বোধ হয় ত্রায়দর্শনের টীকাপরম্পরার পরিসমাপ্তি । তাৎপর্যমণ্ডনের উপর কোন টীকা প্রণীত হইয়াছে বলিয়া প্রমাণ পাওয়া যায় না ।

উক্তরূপ টীকাপরম্পরা ব্যতিরেকেও বহুতর নিবন্ধ ত্রায়দর্শন অবলম্বনে মহাপণ্ডিতগণকর্তৃক বিরচিত হইয়াছে । তন্মধ্যে “দ্বৈতনির্ণয়” ও “তত্ত্বচিন্তামণি-প্রকাশ” এর রচয়িতা অপর বাচস্পতি মিশ্রের রচিত “ত্রায়তত্ত্বালোক” নামক বৃত্তি এবং নাগেশভট্ট, বিশ্বনাথ ত্রায়পঞ্চানন, রামকৃষ্ণভট্টাচার্য ও রাধামোহন গোস্বামীর কৃত ত্রায়সূত্রের বৃত্তিগ্রন্থ প্রমাণিক ও সূরীসমাজে সমাদৃত ।

বাংলায়নের ভাষ্য ইহাতে আরম্ভ করিয়া শঙ্কর মিশ্রের তাৎপর্যমণ্ডন পর্যন্ত গ্রন্থরাজি এবং উক্ত বৃত্তিগ্রন্থনিচয় স্বরূপ শাখা, প্রশাখা, পল্লব, পুষ্প ও ফলাদি দ্বারা পরিশোভিত ত্রায়দর্শন এক মহামহীক্ৰমে পরিণতি লাভ করিয়া জগদ্বাসী আত্মতত্ত্বজিজ্ঞাসু সাধকবর্গকে অধ্যাত্মতত্ত্বজ্ঞানরূপ ছায়ায় অনুরূপ শান্তি প্রদান করিতেছিল, এবং জিজ্ঞাসুগণ মহর্ষি গৌতমের প্রদর্শিত মার্গে বিচরণ করতঃ ত্রিতাপের জ্বালা শান্তি অনুভব করিতেছিলেন । ফলে বৌদ্ধাচার্যগণের

মতবাদ এই কৰ্মভূমি ভারতবৰ্ষ হইতে চিন্নবিদায় গ্রহণ কৰিয়াছিল। এমনি কৰিয়া ত্ৰায়দৰ্শন সুদূত ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল, এবং অবিচ্ছিন্নভাবে তাহার অধ্যয়ন, অধ্যাপনা, মনন, অন্তর্দীপন বরণ্য মণীষীবৃন্দের মণীষার বিবরীভূত হইয়াছিল।

কিন্তু মূলগ্রন্থ ত্ৰায়দৰ্শনের বহুল আলোচনায় মন্দতা পরিলক্ষিত হইল নৈয়ায়িকচূড়ামণি গঙ্গেশ উপাধ্যায়ের “তত্ত্বচিন্তামণি”র প্রচারের সময় হইতে। তদবধি ত্ৰায়শাস্ত্র দুই ভাগে বিভক্ত হইয়া পড়িল— এক ভাগ “প্রাচীনত্ৰায়” ও অপর ভাগ “নব্যত্ৰায়”। প্রাচীনত্ৰায় বলিতে ত্ৰায়দৰ্শন, ত্ৰায়ভাষ্য, ত্ৰায়বাত্তিক, ও তাৎপর্যটীকা প্রভৃতি এবং জয়ন্ত ভট্টের ত্ৰায়মঞ্জরী ও ত্ৰায়কলিকা এবং বরদরাজের তর্কিকবক্ষা ইত্যাদিকে এবং নব্যত্ৰায় বলিতে তত্ত্বচিন্তামণি, দীপ্তি, মাধুরী, জাগদীশী ও গাদাধরী প্রভৃতিকে বুঝাইত। কিম্বদন্তী এইরূপ যে উপাধ্যায় বংশীয় গঙ্গেশ বাল্যে একান্ত স্থূলবুদ্ধি ছিলেন; তাহার বুদ্ধি শাস্ত্রার্থে প্রবিষ্ট হইত না; তিনি মাতুললালে প্রতিপালিত হইতেন; বহু যত্নেও গঙ্গেশকে শাস্ত্রার্থে প্রবিষ্ট করিতে না পারিয়া মাতুল একদা তাহাকে তীব্র ভৎসনা করেন; গঙ্গেশ মনের দুখে লোকালয় ত্যাগ করতঃ গভীর অরণ্যে প্রবেশ কৰিয়া কোন সাধুর নিকট হইতে প্রাপ্ত মন্ত্রযোগে তপস্তায় সিদ্ধিলাভ-পূর্বক দৈবশক্তি প্রাপ্ত হ’ন, এবং তৎপ্রভাবে শাস্ত্রে অনন্তসাধারণ মনীষার অধিকারী হইয়া মাতুললালে প্রত্যাঘর্ষন করেন। মাতুল তাহার ঐরূপ প্রজ্ঞার বিষয় বিদিত না থাকায় গঙ্গেশকে দেখিয়া উঠিলেন—“ঐ গকট! আবার খসিয়াছে”। তখন গঙ্গেশের মুখে প্রথম কটিয়া উঠিল—

“কিং গবি গোত্বমুতাগবি গোত্বং

যদি গবি গোত্বং ময়ি ন হি তত্ত্বম্।

অগবি চ গোত্বং যদি ভবদ্বিষ্টং

ভবতু ভবতাপি সম্প্রতি গোত্বম্॥”

কথাটি শুদ্ধতঃ ব্যঙ্গক হইলেও যথার্থ; দৈববলে বাহারা বলীমান হ’ন তাঁহাদের অলোকসামান্য প্রতিভা কি কৰ্মক্ষেত্রে কি জ্ঞানক্ষেত্রে সর্বত্রই তুল্যভাবে প্রকাশ পায়। দৈববলে বলীমান্ মহাবীর অর্জুন কৰ্মক্ষেত্রে কিরূপ অলোকসামান্য প্রতিভা লাভ কৰিয়াছিলেন, তাহা মহাভারতে বিশদভাবে বর্ণিত আছে। শোনা যায় নব্যন্যায়ের “জাগদীশীর” প্রণেতা জগদীশও বাল্যে অতিমাত্র দুর্বৃত্ত ও শাস্ত্রবিমুখ ছিলেন; কিন্তু মহাপুরুষের রূপায় শেষে দৈবজ্ঞান লাভ

করিয়া জগদ্বাসীকে চমৎকৃত করিয়াছেন। তাঁহার সম্বন্ধে আজও নবদ্বীপের প্রাচীন অধ্যাপকদের মুখে এই শ্লোকটী শ্রুত হইয়া থাকে—

আদৌ জগা জগুঃ পশ্চাৎ জগাজগুরনন্তরম্।

ইদানীং জ্ঞানসম্পত্ত্যা জগদীশায়তে জগাঃ ॥

বাস্তবিকই তাঁহার কৃত জাগদীশী ত্রায়শাস্ত্রের অমূল্য সম্পদ। এক সময়ের দস্যু রত্নাকর যেমন ভগবান্ প্রজাপতির উপদেশে রামনাম জপে সিদ্ধ হইয়া প্রথম বলিতে পারিয়াছিলেন—

মা নিবাদ প্রতিষ্ঠাস্তমগমঃ শাখতীঃ সমাঃ।

যৎ ক্রৌঞ্চমিথুনাদেকমবধীঃ কামমোহিতম্ ॥

এবং জগৎ ধ্রু হইয়াছিল তাহার নিরাময় রামরসায়ন রামায়ণের অপূৰ্ণ রসাস্বাদনে, তেমনি বাল্যের একান্ত দুর্কৌধ গঙ্গেশ নৈয়ামিকচূড়ামণি গঙ্গেশোপাধ্যায়-রূপে অভিনব ও স্বস্বাতিস্বস্ব বিচারচাতুরীপূর্ণ “চিন্তামণি” গ্রন্থ রচনা করিয়া বিদ্বন্মণ্ডলীকে মুগ্ধ করিয়াছেন। সেই চিন্তামণির তীক্ষ্ণ প্রতিভায় প্রাচীন ত্রায়ের প্রভা স্নান হইয়া গিয়াছে। গঙ্গেশের অনূপম ও অভূতপূৰ্ণ গবেষণাপূর্ণ এবং অভিনব বিশ্লেষণালোকে উদ্ভাসিত ও বিচিত্র খণ্ডনমণ্ডনে সুসমৃদ্ধ “চিন্তামণির” অতুলনীয় জ্যোতিতে তর্করসিক কোবিদমণ্ডলীর হৃদয় উদ্ভাসিত হইয়া উঠিল; তাহারা “চিন্তামণির” অধ্যয়নে ও অধ্যাপনায় রত হইলেন, এবং উহার “প্রামাণ্যবাদ” “উপাধিবাদ” “ব্যাপ্তিবাদ” ও “হেতুভাস” প্রভৃতির গুরুগম্ভীর অর্থের বিশ্লেষণবিমুক্তচিত্তে ঐ সকলের অমৃতায়মান রসের আস্বাদনে বিভোর হইয়া “চিন্তামণি”র গুরুগম্ভীর তাৎপর্যের বিকাশের নিমিত্ত টীকা টিপ্পনী রচনায় ব্যাপ্ত হইলেন। ফলে, মূলদর্শন ও তাহার ভাষ্য বার্তিকাদির আলোচনা হ্রাস পাইতে লাগিল—অর্থাৎ মূলীভূত ত্রায়দর্শনের স্থলবর্তী হইয়া পড়িল “চিন্তামণি” গ্রন্থ। তাহাতেই বিদ্বন্মণ্ডলীর চিন্তাশক্তি ও গবেষণা কেন্দ্রীভূত হইতে লাগিল। তৎস্বচিন্তামণির উপরে প্রথমেই মৈথিল পণ্ডিত-কেশরী তার্কিকপ্রধান পঞ্চধরমিশ্র “আলোক” নামক টীকা প্রণয়ন করেন। আলোকের প্রখ্যাতি ও প্রসার যথেষ্ট থাকিলেও, সাহিত্যে যেমন কথিত হয়—

ভারবের্ভা তাবদভাতি যাবদ্বাদ্যন্ত নোদয়ঃ।

উদ্বিতে নৈষধে কাব্যে ক মাঘঃ ক চ ভারবিঃ ॥

তেমনি ভাবে বলিতে গেলে বলিতে হয়—

বিতাতি তাবদালোকো যাবদ্বাদ্যন্ত দীপ্তিঃ।

বাজালী তর্কিকশিরোমণি রঘুনাথশিরোমণির চিন্তামণিটীক। “দীধিতি”র প্রকাশের পর উক্ত আলোকটীকার বিকাশই যে কেবল হ্রাস প্রাপ্ত হইয়াছিল তাহা নহে, অধিকন্তু মিথিলা ভারতবর্ষের গুরুস্থান বলিয়া যে গৌরবের অধিকারী ছিল সেই গৌরবও বিলুপ্ত হইল। নবদ্বীপে রঘুনাথের পদপ্রাপ্তিতে ভারতের বিভিন্ন প্রদেশের বিজ্ঞার্থিবৃন্দ সমবেত হইতে লাগিল, এবং তদবধি নবদ্বীপই ভারতের বিজ্ঞার্থীকল্পে পরিণত হইল। রঘুনাথ অধ্যয়নের মানসে পক্ষধর সমীপে উপস্থিত হইয়া বাদ বিচারে “সামান্যালক্ষণার” খণ্ডন করিলে, যিনি অবজ্ঞাভরে একদা বলিয়াছিলেন—

বক্ষোজপানকৃৎ কাণ সংশয়ে জাগ্রতি ক্ষুটম্ ।

সামান্যালক্ষণা কস্মাদকস্মাদবলুপাতো ॥

সেই পক্ষধরই দীধিতির অভূতপূর্ব প্রভাব ও ভারতব্যাপি রঘুনাথের অনুপম পাণ্ডিত্যখ্যাতির সংবাদে পরবর্তিকালে বলিয়াছেন—

ধন্যস্ত বঙ্গদেশেহস্তি কাণভট্টঃ শিরোমণিঃ ।

তৎপরে নবদ্বীপের মহারত্ন ও প্রজ্ঞায় মথুরানাথকল্প মথুরানাথ তর্কবাগীশ চিন্তামণির “রহস্ত” নামক মহামান্য টীকা প্রণয়ন করেন। তিনি দুর্লভ তর্কশাস্ত্রের সরল ব্যাখ্যায় সিদ্ধহস্ত ছিলেন; রহস্তের ন্যায় ন্যায়শাস্ত্রের সরল ব্যাখ্যা আর নাই। তিনি দীধিতির ও “রহস্ত” নামে টীকা প্রণয়ন করিয়াছিলেন। তাঁহার টীকা পাঠে স্পষ্ট প্রতীয়মান হয়, উহা “রহস্ত” নামের বাস্তবিকই যোগ্য। মনে হয় যেন মণিকারের বা দীধিতিকারের হৃদয়ের অন্তস্তলে লুক্কায়িত রহস্তেরই উদ্ঘাটন তিনি “রহস্তে” করিয়াছেন। চিন্তামণির আর তেমন প্রামাণিক কোনও টীকার সংবাদ পাওয়া যায় না। প্রথমে নবদ্বীপমণি, সিদ্ধান্তে সিদ্ধবুদ্ধি এক মহাত্মকিক দীধিতির “প্রকাশ” নামক টীকা রচনা করেন, যাহার নাম ভবানন্দ সিদ্ধান্তবাগীশ : ঐ টীকা “ভবানন্দী” নামেও খ্যাত। প্রকাশের প্রচার ততটা না হইলেও উহা পণ্ডিত সমাজে সমাদৃত ছিল।

তৎপরে দীধিতির উপরে নবদ্বীপের জগদীশকল্প জগদীশ তর্কালঙ্কার “জাগদীশী” নামে অতিব্যুৎপাদক টীকা ও নবদ্বীপের জ্ঞানে গদাধরসদৃশ গদাধর ভট্টাচার্য্য “গাদাধরী” নামে বিচারবহুল মহতী টীকা রচনা করেন। ঐ টীকাষ্মই আজ পর্য্যন্ত ভারতের সকল প্রদেশে অধীত ও অধ্যাপিত হইতেছে। তৎপরে জাগদীশী ও গাদাধরী অবলম্বনে ফরিদপুরের ধামুকার চন্দ্রনারায়ণের “চান্দ্রী” বিক্রমপুরের কালীশঙ্করের “কালীশঙ্করী” ও নবদ্বীপের গোলকন্যায়-রয়ের “গোলকী” নামক সুপ্রসিদ্ধ পত্রিকা বিয়চিত হয়। জাগদীশী, গাদাধরী ও



মাধুরী অবলম্বনে উক্ত প্রসিদ্ধ পত্রিকা ভিন্নও অসংখ্য নৈয়ায়িক কর্তৃক অগণিত পত্রিকা বিরচিত হইয়াছে, যাহা “পাত্ড়া” নামে প্রচলিত। এইভাবে বঙ্গে তথা সমগ্র ভারতে নব্যন্যায়েরই প্রতিষ্ঠা হওয়ায়, প্রাচীন ন্যায় বিরলপ্রচার হইয়া পড়িল। ন্যায়দর্শন মোক্ষশাস্ত্র, অপবর্গ ও তদুপযোগী পদার্থের নিরূপণের নিমিত্তই গৌতম ঐ শাস্ত্রের প্রকাশ করিয়াছেন। ভাষ্য ও বার্তিক প্রভৃতি গ্রন্থে মোক্ষমার্গের যাদৃশ অনুশীলন পরিলক্ষিত হয় চিন্তামণিতে বা তদনুগ নিবন্ধ-নিচয়ে তাহা না থাকিলেও উদয়নাচার্য্য বলিয়াছেন—

শ্রায়চর্চেষু মীশস্ত মননব্যাপদেশভাক্।

উপাসনৈব ক্রিয়তে শ্রবণানন্তরাংগতা ॥

চিন্তামণি রচনার কাল বর্তমান সময় হইতে অনন্যনাথিক ৬৫০ বৎসর পূর্ববর্তী। রঘুনাথ শিরোমণি ত্রীচৈতন্যদেবের সময়সাময়িক; বর্তমান চৈতন্যক ৪৬০। স্মৃতরাং তৎপূর্ববর্তী ১২০ বৎসর মধ্যে গঙ্গেশ ও পঞ্চদশের আবির্ভাবের কল্পনা অসম্ভব নহে। মহর্ষি গৌতমের সময় হইতে কিঞ্চিদধিক ১২০০ শকাব্দ পর্য্যন্ত যে শ্রায়অধ্যাত্ত্বের প্রসার চলিতেছিল এবং প্রধানতঃ যাহার প্রতাপে বৌদ্ধমত ভারতবর্ষ হইতে দূরীভূত হইয়াছিল, সেই শ্রায় তত্ত্বচিন্তামণি প্রভৃতির প্রভাবে অনালোচিতপ্রায় হইয়া প্রাচীনশ্রায় রূপে পরিগণিত হইল।

কিঞ্চিৎ ন্যূনাধিক ৩৬০ বৎসর পূর্বে ভাষাপরিচ্ছেদ, সিদ্ধান্তমুক্তাবলী, শ্রায়সূত্রবৃত্তি প্রভৃতি গ্রন্থের রচয়িতা মহামায়া নৈয়ায়িকভূষণ বিশ্বনাথ শ্রায়পঞ্চানন নবদ্বীপের সন্নিহিত বিজ্ঞানগরে আবির্ভূত হ'ন। তিনি মহাতপস্বী পণ্ডিত মহেশ্বর বিশারদের কনিষ্ঠপুত্র রত্নাকর বিজ্ঞাবাচস্পতির পৌত্র। তাহার পিতার নাম কাশীনাথ বিজ্ঞানিবাস। তিনি শ্রায়শাস্ত্রে বহুলভাবে ব্যবহৃত কণাদ প্রোক্ত “দ্রব্য” “গুণ” প্রভৃতি সপ্ত পদার্থের নিরূপণে শ্লোক দ্বারা “ভাষাপরিচ্ছেদ” গ্রন্থ প্রণয়ন পূর্বক ছরষিগম্য শ্রায় ও বৈশেষিক শাস্ত্রে বিজ্ঞার্থিগণের প্রবেশের পথ সুগম করিয়া দিয়া ধত্তবাদার্হ হইয়াছেন। শ্লোক অনায়াসে কঠস্থ হয় বলিয়া যে কোন বিজ্ঞার্থীই উক্ত শাস্ত্রে প্রথম প্রবেশের সুযোগ পাইয়া থাকে।

কিন্তু শ্রায়দর্শনে নিরূপিত “প্রমাণ” “প্রমেয়” প্রভৃতি ষোড়শ পদার্থ আয়ত্ত করিবার তেমন সুযোগ নাই। শ্রায়দর্শনের সূত্রসংখ্যা শ্রায়সূত্রানিবন্ধের মতে ৫২৫, সূত্রগুলি সহজ বোধ্য নহে। ভাষ্য, বার্তিক, তাৎপর্য্য প্রভৃতি গ্রন্থ যেমন জটিল তেমন বৃহদাকার। অতএব শ্লোক দ্বারা উক্ত ষোড়শ পদার্থের নিরূপণ করিলে বিজ্ঞার্থিবৃন্দ অন্নায়াসে তাহা আয়ত্ত করিতে পারিবে, এবং হীনপ্রভ প্রাচীনশ্রায়ের আলোচনার পুনঃ কথঞ্চিৎ প্রসার হইতে পারিবে—এই উদ্দেশ্য

নিয়া “ত্ৰায়প্রকাশিকা” রচিত হইয়াছে। ইহাতে মূল শ্লোকের সংখ্যা প্রায় ২৪৭ ; অধিকাংশ শ্লোক অনুলুপ্প ছন্দে নিবদ্ধ। সংক্ষেপে মূলের বঙ্গাচ্ছবাদও দেওয়া হইয়াছে। কেবল শ্লোক দ্বারা স্থূলভাবে পদার্থের নিরূপণ করিলে উদ্দেশ্য সম্যক সিদ্ধ হয় না বলিয়া, ত্ৰায়প্রকাশিকার “বিবৃতি” প্রণীত হইয়াছে ; বিবৃতিতে যথাসম্ভব ষোড়শ পদার্থের এবং প্রসঙ্গাগত আরও বহুতর বিষয়ের বিচার করা গিয়াছে।

ত্ৰায়প্রকাশিকা দ্বাদশ পরিচ্ছেদে বিভক্ত ; ইহার প্রথম পরিচ্ছেদে (১) প্রমাণ (২) প্রমেয় (৩) সংশয় (৪) প্রয়োজন (৫) দৃষ্টান্ত (৬) সিদ্ধান্ত (৭) অবয়ব (৮) তর্ক (৯) নির্ণয় (১০) বাদ (১১) জল্প (১২) বিতণ্ডা (১৩) হেতুভাস (১৪) ছল (১৫) জাতি (১৬) নিগ্রহস্থান—এই ষোড়শ পদার্থের উদ্দেশ্য, লক্ষণ ও সম্ভব স্থলে বিভাগ প্রদর্শিত হইয়াছে। দ্বিতীয় পরিচ্ছেদে (১) প্রত্যক্ষ (২) অনুমান (৩) উপমান (৪) শব্দ—এই চতুর্বিধ প্রমাণের বিচার করা হইয়াছে। তৃতীয় পরিচ্ছেদে (১) আত্মা (২) শরীর (৩) ইন্দ্রিয় (৪) অর্থ (৫) বুদ্ধি (৬) মন (৭) প্রবৃত্তি (৮) দোষ (৯) প্রেত্যভাব (১০) ফল (১১) হুঃখ (১২) অপবর্গ—এই দ্বাদশ প্রকার প্রমেয়ের বিচার অভিহিত হইয়াছে। চতুর্থ পরিচ্ছেদে সংশয়ের বিচার এবং পঞ্চম পরিচ্ছেদে (১) সর্বতত্ত্বসিদ্ধান্ত (২) প্রতিতত্ত্বসিদ্ধান্ত (৩) অধিকরণসিদ্ধান্ত (৪) অভ্যুপগমসিদ্ধান্ত এই চতুর্বিধ সিদ্ধান্তের বিচার সন্নিবিষ্ট হইয়াছে। ষষ্ঠ পরিচ্ছেদে (১) প্রতিজ্ঞা (২) হেতু (৩) উদাহরণ (৪) উপনয় (৫) নিগমন—এই পঞ্চ অবয়বের বিচার পরিদৃষ্ট হইবে। সপ্তম পরিচ্ছেদে (১) আত্মাশ্রয় (২) অন্তোন্তাশ্রয় (৩) চক্রক (৪) অনবস্থা (৫) বাধিতার্থপ্রসঙ্গ—এই পাঁচ প্রকার তর্কের বিচার প্রদর্শিত হইয়াছে।

অষ্টম পরিচ্ছেদে (১) সবাভিচার (২) বিরুদ্ধ (৩) প্রকরণসম (৪) সাধ্যসম (৫) কালাতীত—এই পঞ্চবিধ হেতুভাসের বিচার অভিহিত হইয়াছে। নবম পরিচ্ছেদে (১) বাক্ছল (২) সামাচ্ছল (৩) উপচার ছল—এই তিন প্রকার ছলের বিচার সন্নিবেশিত হইয়াছে। দশম পরিচ্ছেদে (১) সাধর্ম্যসমা (২) বৈধর্ম্যসমা (৩) উৎকর্ষসমা (৪) অপকর্ষসমা (৫) বর্ণসমা (৬) অবর্ণসমা (৭) বিকল্পসমা (৮) সাধ্যসমা (৯) প্রাপ্তিসমা (১০) অপপ্রাপ্তিসমা (১১) প্রসঙ্গসমা (১২) প্রতিদৃষ্টান্তসমা (১৩) অনুপত্তিসমা (১৪) সংশয়সমা (১৫) প্রকরণসমা (১৬) হেতুসমা (১৭) অর্থাপত্তিসমা (১৮) অবিশেষসমা (১৯) উপপত্তিসমা (২০) উপলক্ষিসমা (২১) অল্পলক্ষিসমা (২২) নিত্যসমা (২৩)

অনিত্যসমা (২৪) কার্যসমা — এই চব্বিশ প্রকার জাতির বিচার করা গিয়াছে। একাদশ পরিচ্ছেদে ঘটপক্ষীর বিচার অর্থাৎ বাদী ও প্রতিবাদীর বিচারে প্রতিবাদী অসাধু উত্তর করিলে বাদীও যদি সেই অসাধু উত্তরের খণ্ডনের নিমিত্ত অসাধু উত্তর করেন, তবে উভয়ের অসাধু উত্তর পরস্পরা যে ছয়টি পক্ষে পর্যাবসিত হয় তাহা প্রদর্শন করা হইয়াছে। দ্বাদশ পরিচ্ছেদে (১) প্রতিজ্ঞাহানি (২) প্রতিজ্ঞাস্তর (৩) প্রতিজ্ঞাবিরোধ (৪) প্রতিজ্ঞাসন্ন্যাস (৫) হেতুস্তর (৬) অর্থাস্তর (৭) নিরর্থক (৮) অবিজ্ঞাতার্থ (৯) অপার্থক (১০) অপ্ৰাপ্তকাল (১১) ন্যূন (১২) অধিক (১৩) পুনরুক্ত (১৪) অননুভাষণ (১৫) অজ্ঞান (১৬) অপ্ৰতিভা (১৭) বিক্ষেপ (১৮) মতানুস্তর (১৯) পর্য্যন্তুযোজ্যোপেক্ষণ (২০) নিরন্তুযোজ্যুযোগ (২১) অপসিদ্ধান্ত (২২) হেতুভ্রাস — এই দ্বাবিংশতি প্রকার নিগ্রহস্থানের বিচার করা হইয়াছে।

বিচারে যে সমস্ত কথা না বলিলে বক্তব্য পরিষ্কার হয়না, তাহা বলিতে গিয়া প্রসঙ্গতঃ অনেক কথা বলিতে হইয়াছে। এই কারণে বিবৃতি অনেক স্থলেই দীর্ঘ হইয়া পড়িয়াছে। আশা করি পাঠকগণ তাহা দৃষ্ণীয় বিবেচনা করিবেন না।

আমি ক্ষুদ্র ব্যক্তি; আমার জ্ঞান ও শক্তি অল্প। এই কার্য্য করিতে গিয়া আমি ছঃসাহসেরই পরিচয় দিয়াছি। মহাকবি কালিদাসের ভাষায় বলিতে গেলে বলিতে হয় আমার এই কার্য্য—

তিতীষুর্দুস্তরং মোহাহুড়ুপেনাস্মি সাগরম্।

এব মতই হইয়াছে। তথাপি ইহা দ্বারা বিদ্যার্থিবৃন্দের কিঞ্চিন্মাত্র উপকার হইলেও শ্রম সার্থক হইয়াছে মনে করিব।

পরিশেষে ঢাকা-জগন্নাথ কলেজের ভূতপূর্ব অধ্যক্ষ ও সারস্বতসমাজের কোষাধ্যক্ষ স্বনামপ্রসিদ্ধ রায় শ্রীযুক্ত সত্যেন্দ্রনাথ ভদ্র বাহাদুর এম্-এ, সারস্বতসমাজের অধ্যক্ষ, পরমসুহৃৎ পণ্ডিতপ্রবর ৮প্রিয়নাথ বিদ্যাভূষণ এম্-এ, ভাণ্ডারের দানশীলা রাণী শ্রীযুক্তা আনন্দকুমারী দেবী, মূর্শিদাবাদের দানশুর রাজা শ্রীযুক্ত কমলারঞ্জন রায়, পণ্ডিতপ্রিয় সুবিজ্ঞ আসাম গভর্নমেন্টের ভূতপূর্ব আণ্ডার সেক্রেটারী শ্রীযুক্ত এস্, পি, দেশাই, আই, সি, এস্, নানাশাজনিষ্ঠাত ঢাকাপ্রকাশসম্পাদক শ্রীযুক্ত মুকুন্দবিহারী চক্রবর্তী বি, এ, এবং আমার স্বগ্রামবাসী বিদ্যোৎসাহী অবসরপ্রাপ্ত জিলাজজ শ্রীযুক্ত আশুতোষ দাস এম্, এ, বি, এল্ মহোদয় প্রভৃতির প্রীতি সশ্রদ্ধ আন্তরিক কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করিতেছি। ইহাদের সহায়ত্বভূতি ও অর্থ সাহায্য দ্বারাই এই গ্রন্থের প্রকাশ সম্ভবপর

( ১৯০ )

হইয়াছে। তাহাদের সহায়ত্ব ও অর্থ সাহায্য না পাইলে আমার পক্ষে এই অভূতপূর্ব দুর্দিনে বহুবায়সাধ্য এই কার্য করা সাধ্যাতীত হইত। মঙ্গলময় ভগবানের চরণে তাহাদের সর্বপ্রকার মঙ্গল প্রার্থনা করিতেছি। ইতি—

সারস্বতচতুপাঠী, ঢাকা।

১৩৫২ বঙ্গাব্দ

২৮শে ফাল্গুন

বিনীত—

শ্রীজীবনকৃষ্ণ শর্মা।

# সূচীপত্রম্

## পরিচ্ছেদসূচী

পরিচ্ছেদঃ	পৃষ্ঠাঙ্কঃ	পরিচ্ছেদঃ	পৃষ্ঠাঙ্কঃ
সৌদেশলক্ষণবিভাগপরিচ্ছেদঃ	২—৩৫	হেত্বাভাসবিচারপরিচ্ছেদঃ	১৩৭—১৫১
প্রমাণবিচারপরিচ্ছেদঃ	৩৫—৬৫	ছগবিচারপরিচ্ছেদঃ	১৫১—১৫৪
প্রমেরবিচারপরিচ্ছেদঃ	৬৫—১১১	জ্ঞাতিবিচারপরিচ্ছেদঃ	১৫৪—১৮৮
সংশয়বিচারপরিচ্ছেদঃ	১১১—১১৪	ষট্‌পক্ষীকথাভাসবিচার-	
সিদ্ধান্তবিচারপরিচ্ছেদঃ	১১৪—১১৭	পরিচ্ছেদঃ	১৮৯—১৯১
অবয়ববিচারপরিচ্ছেদঃ	১১৭—১২৭	নিগ্রহস্থানবিচারপরিচ্ছেদঃ	১৯১—২১০
তর্কবিচারপরিচ্ছেদঃ	১২৭—১৩৬		

## বিশয়সূচী

বিশয়ঃ	পৃষ্ঠাঙ্কঃ	বিশয়ঃ	পৃষ্ঠাঙ্কঃ
মঙ্গলাচরণম্	...	১ ছলম্	...
উদ্দেশঃ	...	২ জ্ঞাতিঃ	...
প্রমাণানি	..	৪ নিগ্রহস্থানম্	...
প্রমেরম্	...	৭ প্রত্যক্ষম্	...
সংশয়ঃ	...	৮ সবিকল্পকম্	...
প্রয়োজনম্	...	১১ নির্বিকল্পকম্	...
দৃষ্টান্তঃ	...	১৪ অনুমানম্	...
সিদ্ধান্তঃ	...	১৫ পূর্ববৎ	...
অবয়বঃ	...	১৬ শেষবৎ	...
তর্কঃ	...	১৯ সামান্ততাদৃষ্টম্	...
নির্ণয়ঃ	...	২২ উপমানম্	...
বাদঃ	...	২৪ সাধর্ম্যোপমিতিঃ	...
জল্পঃ	...	২৬ বৈধর্ম্যোপমিতিঃ	...
বিতণ্ডা	...	২৭ শব্দঃ	...
হেত্বাভাসাঃ	...	২৭ শব্দবোধে ব্যাপারঃ	...

বিষয়:	পৃষ্ঠাঙ্ক:	বিষয়:	পৃষ্ঠাঙ্ক:
শব্দবোধ: ...	৪৭	তেষাং পঞ্চবিধত্বে-	
বৃত্তিজ্ঞানস্তোপযোগিত্বম্	৪৭	হেতব: ...	৭৮
দৃষ্টার্থক: শব্দ: ...	৪৭	তেষাং ভূতাত্ত্বিকত্বে-	
অদৃষ্টার্থক: শব্দ: ...	৪৭	যুক্তি: ...	৭৮
বেদপ্রামাণ্যম্	৪৭	ভূতানি ...	৭৮
বেদানিত্যত্বম্	৪৭	অর্থা: ...	৮১
বেদাপ্রামাণ্যগুণম্	৪৭	তেষামধিষ্ঠানানি ...	৮২
শব্দানিত্যত্বম্	৪৭	বুদ্ধি: ...	৮৪
বর্ণাবিকারিত্বম্	৪৭	তস্তা আত্মবৃত্তিত্বম্	৮৪
ধ্বনি	৪৮	তস্তা অর্থেন্দ্রিয়মনো-	
পদম্	৪৮	দেহগুণত্বাভাব: ...	৮৪
বৃত্তি: ...	৪৮	ইচ্ছাদেরথাদিগুণত্বাভাব: ...	৮৪
শক্তি: ...	৪৮	বুদ্ধে: প্রত্যভিজ্ঞাত্বত্বাভাব: ...	৮৪
পরিভাষা	৪৮	জীববুদ্ধেরনিত্যত্বম্	৮৪
লক্ষণা	৪৮	বুদ্ধিবৈবিধ্যম্	৮৪
শব্দশব্দানিকপণম্	৪৮	অমৃত্তে: স্মৃতেশ্চ-	
আত্মা	৬৫	ক্রমিকত্বম্	৮৪
জীব: ...	৬৫	মন: ...	৮৯
জীবনানাত্বম্	৬৫	তস্তা নিত্যত্বমণ্ডিত্বমাত্মনিয়তত্বঞ্চ	৯০
দেহেন্দ্রিয়মনসামাত্মত্ব-		স্মৃপ্তি: ...	৯০
গুণম্	৬৫	খ্যা: ...	৯০
জীবস্তানাদিত্বম্	৬৬	প্রবৃত্তি: ...	৯১
ঈশ্বরস্ত জীবভিন্নত্বম্	৬৬	তস্তা দ্বৈবিধ্যম্	৯২
তত্ত্বজগৎকর্তৃত্বাদি	৬৬	কাবণরূপা প্রবৃত্তি: ...	৯১
তত্ত্বস্থাপনম্	৬৬	কার্যাকপা প্রবৃত্তি: ...	৯২
শরীরম্	৭৫	দোষা: ...	৯৪
মর্ত্যশবীরপার্থিত্বম্	৭৫	তেষাং ভেদা: ...	৯৪
অদৃষ্টম্	৭৫	তেষাং তত্ত্বজ্ঞানবিনাগ্রত্বম্	৯৪
ইন্দ্রিয়ানি	৭৮	প্রত্যভাব: ...	৯৬
তেষামাহঙ্কাবিকৃতাদি-		তস্ত তত্ত্বজ্ঞাননিবর্তিত্বম্	৯৬
গুণম্	৭৮		

বিষয়:	পৃষ্ঠাঙ্ক:	বিষয়:	পৃষ্ঠাঙ্ক:
ফলম্ ...	৯৮	অবয়্বি-ব্যতিরেকিভেদেন	
তদ্বৈবিধ্যম্ ...	৯৮	তদ্বৈবিধ্যম্ ...	১২১
ভঃধম্ ...	৯৯	উপনয়ঃ ...	১২৩
সুখশ্রুতঃখানুবিদ্ধত্বম্ ...	৯৯	অবয়্বি-ব্যতিরেকিভেদাত্তদ্বৈবিধ্যম্	১২৩
তদ্ভাবনফলম্ ...	৯৯	নিগমনম্ ...	১২৫
অপবর্গঃ ...	১০১	আত্মাশ্রয়ঃ ...	১২৭
পরাপরভেদেন-		উৎপত্তাবাত্মাশ্রয়ঃ ...	১২৭
তদ্বৈবিধ্যম্... ...	১০১	স্থিতাবাত্মাশ্রয়ঃ ...	১২৭
পরাপবর্গে ক্রমঃ ...	১০১	জ্ঞপ্তাবাত্মাশ্রয়ঃ ...	১২৭
মিথ্যাজ্ঞাননাশকারণম্	১০২	অত্মোত্তাশ্রয়ঃ ...	১২৯
তত্ত্বজ্ঞানোৎপত্তিহেতুঃ	১০২	উৎপত্তাবত্মোত্তাশ্রয়ঃ ...	১২৯
তত্ত্বজ্ঞানবিসৃদ্ধিঃ ...	১০২	স্থিতাবত্মোত্তাশ্রয়ঃ ...	১৩০
সমাদৌ প্রবৃ্ত্তিহেতুঃ ...	১০২	জ্ঞপ্তাবত্মোত্তাশ্রয়ঃ ...	১৩০
তত্ত্বজ্ঞানজননেপ্রকারান্তরম্	১০২	চক্রকম্ ...	১৩২
যোগসুত্ৰজ্ঞানি চ ...	১০২	উৎপত্তৌ চক্রকম্ ...	১৩২
তত্ত্বজ্ঞানে আত্মক্ষিক্যা উপযোগঃ	১০২	স্থিতৌ চক্রকম্ ...	১৩২
অপবর্গস্তালভ্যত্বনিবাসঃ	১০২	জ্ঞপ্তৌ চক্রকম্ ...	১৩২
সাধারণধর্মঃ ...	১১১	অনবস্থা ...	১৩৪
অসাধারণধর্মঃ ...	১১১	বাদিতার্থপ্রসঙ্গঃ ...	১৩৫
বিপ্রতিপত্তিঃ ...	১১১	সব্যভিচারঃ ...	১৩৭
সংশয়ীয়কার্য্যকারণভাবঃ	১১১	সাধারণঃ ...	১৩৭
সর্বতত্ত্বসিদ্ধান্তঃ ...	১১৪	অসাধারণঃ ...	১৩৭
প্রতিতত্ত্বসিদ্ধান্তঃ ...	১১৫	অনুপসংহারী ...	১৩৭
অধিকবর্ণসিদ্ধান্তঃ ...	১১৫	পক্ষঃ ...	১৩৭
অভ্যুপগমসিদ্ধান্তঃ ...	১১৭	বিকৃদ্ধঃ ...	১৪২
প্রতিজ্ঞা ...	১১৭	প্রকরণসমঃ ...	১৪৩
হেতুঃ ...	১১৯	সাধ্যসমঃ ...	১৪৬
কেবলাবয়্বি-কেবলব্যতিরেকি-অবয়্বি-		আশ্রয়াদিদ্ধঃ ...	১৪৬
ব্যতিরেকিভেদেন তত্রৈবিধ্যম্	১১৯	স্বরূপাদিদ্ধঃ ...	১৪৬
উদাহরণম্ ...	১২১	ব্যাপ্যত্বাদিদ্ধঃ ...	১৪৬

বিষয়:	পৃষ্ঠাঙ্ক:	বিষয়:	পৃষ্ঠাঙ্ক:
কালাতীতম্ ...	১৪৯	কার্যাসম্মা ...	১৮৭
বাক্চলম্ ...	১৫১	ষট্‌পক্ষীয়ে ষষ্ঠাং	
সাম্যাক্চলম্ ...	১৫২	পক্ষাণাং ক্রমঃ ...	১৮৯
উপচারচ্চলম্ ...	১৫৩	প্রতিজ্ঞাহানিঃ ...	১৯১
সাধৰ্ম্ম্যাসম্মা ...	১৫৪	প্রতিজ্ঞাস্তরম্ ...	১৯৩
বৈধৰ্ম্ম্যাসম্মা ...	১৫৫	প্রতিজ্ঞাবিরোধঃ ...	১৯৫
উৎকৰ্ষসম্মা ...	১৫৭	প্রতিজ্ঞাসম্ম্যাসঃ ...	১৯৫
অপকৰ্ষসম্মা ...	১৫৯	হেতুস্তরম্ ...	১৯৬
বর্ণ্যাসম্মা ...	১৬০	অর্থাস্তরম্ ...	১৯৭
অবর্ণ্যাসম্মা ...	১৬২	নিরর্থকম্ ...	১৯৮
বিকল্পসম্মা ...	১৬৩	অবিজ্ঞাতার্থম্ ...	১৯৯
সাধ্যাসম্মা ...	১৬৪	অপার্থকম্ ...	১৯৯
প্রাপ্তিসম্মা ...	১৬৫	অপ্রাপ্তকালম্ ...	২০০
অপ্রাপ্তিসম্মা ...	১৬৬	ন্যূনম্ ...	২০১
প্রসঙ্গসম্মা ...	১৬৮	অধিকম্ ...	২০২
প্রতিদৃষ্টাস্তরম্মা ...	১৬৯	পুনরুক্তম্ ...	২০৩
অনুৎপত্তিসম্মা ...	১৭০	অননুভাবগম্ ...	২০৪
সংশয়সম্মা ...	১৭২	অজ্ঞানম্ ...	২০৫
প্রকরণসম্মা ...	১৭৩	অপ্রতিভা ...	২০৫
অহেতুসম্মা ...	১৭৪	বিক্ষেপঃ ...	২০৬
অর্থাপত্তিসম্মা ...	১৭৬	মতানুজ্ঞা ...	২০৬
অবিশেষসম্মা ...	১৭৭	পর্যায়যোজ্যোপেক্ষণম্	২০৭
উপপত্তিসম্মা ...	১৭৯	নিরনুযোজ্যানুযোগঃ ...	২০৭
উপলব্ধিসম্মা ...	১৮০	অপসিদ্ধাস্তঃ ...	২০৮
অনুপলব্ধিসম্মা ...	১৮২	হেতুভাঙ্গাঃ ...	২০৮
নিত্যসম্মা ...	১৮৪	উপসংহারঃ ...	২১০
অনিত্যসম্মা ...	১৮৬		



## ॥ ন্যায়প্রকাশিকা ॥

যদ্বংশীধ্বনিমাকর্ষ্য জহুর্ষস্কং গোপাঙ্গনাঃ ।

তং কৃষ্ণমাস্তুরধ্বাস্তুরসন্ততাস্তুরকরং ভজে ॥১॥

শ্রীমজ্জীবনকৃষ্ণেন পদার্থা গোঁতমোদিতাঃ ।

প্রাচীনমতবোধায় ব্যাখ্যায়ন্তে যথামতি ॥২॥

যাহার মধুর মুরলী তান শ্রবণ করিয়া গোপরমণীগণ সংসার বন্ধন হইতে মুক্ত হইয়াছিলেন, যাহার কৃপায় অন্তরের অনন্ত অজ্ঞান অন্ধকার তিরোহিত হয় সেই ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের শরণাপন্ন হইতেছি ।:। মহর্ষি গোঁতম ন্যায়দর্শনে যে পদার্থ নিচয়ের নিরূপণ করিয়াছেন প্রাচীন মতের রহস্য অবগতির নিমিত্ত সেই পদার্থগুলি এই গ্রন্থে ব্যাখ্যাত হইতেছে ।২

## ॥ বিবৃতিঃ ॥

নিখিলানর্থনাশেন ভক্তসর্বার্থসাধকম্ ।

বাগীশ্বরীপদছন্দ্রমভিবন্দ্য সমাদরাৎ ॥

মহামহোপাধ্যায়ং তং কামাখ্যানাথসংজ্ঞকম্ ।

আচার্য্যং তর্কবাগীশমক্ষপাদমিবাপরম্ ॥

নবদ্বীপরবিং দীপ্তোদ্ভাসিতবিশ্বমণ্ডলম্ ।

নহা বিতন্মতে তত্ত্বং ন্যায়প্রকাশিকাক্ষিকাম্ ॥

জীবনকৃষ্ণবিপ্রেণ বিবৃতিস্তরঙ্গীব সা ।

আগ্নীক্ষিকীং বুভুৎসুনাং ভবিতা যা মনোমুদে ॥

তত্র ভাবং প্রারম্ভিতগ্রন্থপরিসমাপ্তিপ্রতিবন্ধকবিষয়বিশ্বংসনার্থং শিষ্টাচারানু-  
মিতশ্রুতিবোধিতকর্তব্যতাক্ষেপেবতানমঙ্কতীরুপং মঙ্গলং সমাচরন্ শিষ্যা  
অপ্যেবং কুসূরিত্যভিপ্রায়েণোদৌ তন্নিন্নাতি বদংশীতি । সমাপ্তিত্বঞ্চ সম্পূর্ণত্ব-  
প্রমাণপ্রদোক্তব্যাপারবিশেষত্বম্ । মঙ্গলকাঙ্ক্ষেদেবতানতিস্তুত্যাধিক্রপমেবগ্রাহং

ন তু হিরণ্যাদিধানাহিরূপং তস্ত তত্র মঙ্গলত্বেন শিষ্টৈরব্যবহিরূপাণ্যং । নব্যাস্ত  
বিঘ্নধ্বংসশ্চৈব মঙ্গলফলত্বং ন তু সমাপ্তেঃ । বিঘ্নত্বঞ্চ সমাপ্তিপ্রতিবন্ধকতাবচ্ছেদকী-  
ভূতদ্বিরিতত্বব্যাপ্যজ্ঞাতিবিশেষরূপমিতিকৃতে মঙ্গলে বিঘ্নধ্বংসো ভবত্যেব, কচিদ-  
সমাপ্তিস্ত কৰ্ত্তৃদ্বীষণাপ্রতিভাষ্যভাববশাদিতি ন কশ্চিদোষ ইতি প্রাহঃ । বংশী-  
ধ্বনিম্—মুরলীরবম্ । বন্ধমিতি । বিষয়াস্তাসক্তিরূপমপবর্গপ্রতিবন্ধকমিত্যর্থঃ ।  
গোপাঙ্গনা ইতি । এতেন সৰ্ব্বতোভগবদগতচিত্ততায়্য ভববন্ধনমোক্ষস্ত চ  
স্বকাম্যত্বং ধ্বনিতম্ । তমিতি । প্রসিদ্ধমিত্যর্থঃ । ক্লমমিতি । নন্দনন্দন-  
মিত্যর্থো মহর্ষিণা গর্গেণ তত্রৈব ক্লমশব্দস্ত পরিভাষিতত্বাৎ । তথাহি—

ভাগবতে নন্দং প্রতি গর্গবাক্যম্—“আসন্ বর্ণা জ্ঞয়ো হস্ত গৃহতোহমৃষুগং  
তম্ । শুকো রক্তস্তথাপীত ইদানীং ক্লমতাং গতঃ” ইতি । নচাস্ত গোপতনয়স্ত  
কথং নমস্কার্যত্বমিতি শঙ্ক্যং, পরমাত্মন এব তচ্চপেণাবতারাৎ । অতএব “কৃষিতু-  
বাচকঃ শব্দো পশু নিবৃত্তি বাচকঃ । তয়োরৈক্যং পরং ব্রহ্ম ক্লম ইত্যভিধীয়ত”  
ইত্যনেন তস্ত পরমেশ্বর সিদ্ধেঃ । আস্তরেত্যাদি । অন্তর্নিহিতা বা ধ্বাস্তাস্তমিতি—  
তদ্ব্যপ্তিপ্রতিরোধাবিষ্টানিবহন্তদন্তকরং—তদ্বিধ্বংসনপটীয়াংসমিত্যর্থঃ । অন্তর্য্যামি-  
তয়া প্রকাশমানত্বাদ্বনন্তমঃসদৃশমদীয়াজ্ঞাননিরাকরণে তস্ত সামর্থ্যমিতিভাবঃ ।

ইদানীং স্বীয়গ্রহে প্রেক্ষাবৎপ্রবৃত্তয়েহভিধেয়-সম্বন্ধ-প্রয়োজনপ্রতিপাদকং  
শ্লোকমাহ শ্রীমহিত্যাदि । তথাচোক্তং ভট্টপাঠেঃ শ্লোকবাস্তিকে “জ্ঞাতার্থং জ্ঞাত-  
সম্বন্ধং শ্রোতুং শ্রোতা প্রবর্ততে । শাস্ত্রাদৌ তেন বক্তব্যঃ সম্বন্ধঃ সপ্রয়োজনঃ  
ইতি । অভিধেয়ং দর্শয়তি পদার্থা গোতমোদিতা ইতি । তথাচ পরমকারণিকেন  
মহর্ষিণা গোতমেন যে প্রমাণাদয়ঃ ষোড়শ পদার্থা ত্রায়স্বত্রেহভিহিতা স্ত এবেতদ্-  
গ্রন্থস্তাভিধেয়া ইতি ভাবঃ । অভিধেয়েন সহ গ্রন্থস্ত জ্ঞাপ্যজ্ঞাপকভাবঃ সম্বন্ধঃ ।  
প্রয়োজনং প্রদর্শয়তি প্রাচীনমতবোধায়ৈতি । ইদম্ প্রয়োজনং গোণং মুখস্থপবর্গ  
এবেতিবোধ্যম্ ॥১—২॥

॥ সূচস্ব ॥

প্রমাণানি প্রমেয়ঞ্চ সংশয়োহথ প্রয়োজনম্ ।

দৃষ্টান্তশ্চৈব সিদ্ধান্তোহব্যবাস্তব-নির্ণয়ো ॥৩॥

বাদো জল্পো বিতণ্ডা চ হেতুভাসাস্তথাচ্ছলম্ ।

জাতিশ্চ নিগ্রহস্থানং পদার্থাঃ ষোড়শ স্মৃতাঃ ॥৪॥

## ॥ অনুবাদ ॥

ভাষ্যদর্শনের মতে পদার্থ বোলটী, যথা—(১) প্রমাণ (২) প্রমের (৩) সংশয় (৪) প্রয়োজন (৫) দৃষ্টান্ত (৬) সিদ্ধান্ত (৭) অবয়ব (৮) তর্ক (৯) নির্ণয় (১০) বাধ (১১) জল্প (১২) বিতণ্ডা (১৩) হেতুভাষ (১৪) ছল (১৫) জাতি (১৬) নিগ্রহস্থান ॥৩—৪॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

প্রথমতো গৌতমপ্রথমসূত্রানুসারেণ প্রমাণাদিপদার্থানুদিশতি প্রমাণানীত্যা-  
দিনা। উদ্দেশস্ত পদার্থানাং নামমাত্রকীর্তনম্। অত্র যতপি বহুবচনাস্তনির্দেশা-  
দেবপ্রমাণাদেশচতুষ্টিদি ন নির্নয়তে বহুতস্ত ত্রিহাদিষাবৎসংখ্যাব্যাপকত্বাৎ কিন্তু  
তথা বিভাগসামর্থ্যাদেব তথাপি সতি বহুবিধত্বে প্রমেয়াদিরেকবচনাস্তনির্দেশোহ  
সঙ্গত ইতি তু ন শকনীয়ং তাৎপর্যাকৃতিঃ সমাহিতত্বাৎ। তথাহি “অন্তোন্ত-  
নিরপেক্ষাণাং প্রত্যেকং প্রমাহেতুভাবঃ প্রমাণানামিতি হি বহুবচনপ্রয়োজনম্।  
প্রমেয়েষু তু যতপি প্রমেয়তা বাস্তবী প্রত্যেকমস্তি তথাপ্যপবর্গহেতুভাবেন  
প্রমেয়তা সমুদারে সমাপ্যতে ন তু প্রত্যেকমাত্মাদীনামেকতমস্তাপাত্ত্বজ্ঞানে  
সংসারানিরুক্তেঃ” ইতি তাৎপর্যাকৃতঃ। সংশয়াদিষপোবমুহম্। অত্র সকল-  
পদার্থব্যবস্থাপকত্বেন প্রমাণশ্চেব প্রথমসূত্রেদশস্ততঃ সাক্ষান্নোক্তজনকজ্ঞানবিষয়ী-  
ভূতপ্রমেয়পদার্থশ্চেত্যাদিক্রমনিয়ামকমুহনীয়ম্।

নহু সংশয়াদীনাং চতুর্দশপদার্থানাং যথাসমুৎপত্তং প্রমাণেষু প্রমেয়েষুচাস্তর্ভা-  
বান্তেষাং পৃথগুপদেশোব্যর্থ ইতি চেৎ। উচ্যতে। বিজ্ঞাপ্রস্থানপ্রভেদ-  
জ্ঞাপনার্থত্বেন সংশয়াদীনাং পৃথগুদ্দেশসার্থক্যাৎ। অন্যথা “ত্রৈবিদ্যেভ্যস্ত্রয়ীং  
বিজ্ঞাং দণ্ডনীতিকং শাস্ত্রীম্। আত্মিকীকোজ্ঞবিজ্ঞাং বার্তারজ্ঞাংচলোকতঃ”  
ইত্যনেন মনুনাভিহিতবিজ্ঞাচতুষ্টিব্যাঘাতাপত্তেঃ। তথাহি অগ্নিহোত্রাদিপ্রস্থান-  
ত্রয়ী, হলশকটাদিপ্রস্থানাবার্তা, স্বাম্যমাত্যভেদানুবিধায়িনীদণ্ডনীতিঃ, সংশয়াদি-  
প্রস্থানিকীজ্ঞায়বিজ্ঞেয়মাত্মিকী। তত্র চাত্মিকীক্যাং সংশয়াদিপদার্থানামনু-  
ল্লেখে তস্তা অধ্যাত্মবিজ্ঞামাত্রত্বে ত্রয়্যামেবাস্তর্ভাবান্নমুক্তবিজ্ঞাচতুষ্টিং ব্যাহন্তেতেতি-  
ভাবঃ। অতএব “এতে সংশয়াদয়ঃ পদার্থাঃ প্রমাণে প্রমেয়েচাস্তর্ভবন্তো  
বিজ্ঞাপ্রস্থানপ্রভেদজ্ঞাপনার্থং পৃথগুপদিষ্টাঃ” ইতিবার্তিকম্॥

সংশয়াদীনাকৈতবিজ্ঞাপ্রস্থানত্বং স্ব স্ব বৈশিষ্ট্যাদুপপত্ততে। তচ্চ বৈশিষ্ট্যং—  
সংশয়প্রয়োজনয়োর্ব্যায়পূর্ব্বাভবম্, ভায়স্ত দৃষ্টান্তমূলকত্বাদৃষ্টান্তেভ্যামূলভবম্, সতি  
সিদ্ধান্তভেদে বাধজল্পবিতণ্ডানাং প্রবর্তমানত্বাৎ সিদ্ধান্তে বাধাদিবিষয়ভবম্,

অবয়বেষু বিপ্রতিপন্নপুরুষপ্রতিপাদকত্বম্, তর্কে প্রমাণানুগ্রাহকত্বম্, নির্ণয়ে শ্রায়ো-  
ক্তরাদ্বয়ম্, বাদে তত্ত্বনির্ণায়কত্বম্, জল্পবিতণ্ডাহেত্বাভাসেযু বিজয়প্রয়োজকত্বম্,  
ছলজ্ঞাতিনিগ্রহস্থানেষু দুষকত্মিত্যন্তরগ্রহাদ্ যথাযথং বেদিতব্যম্।

যোড়শেতি। প্রমাণাদীনাং প্রমেয়ত্বেনেকোহপি প্রমাণাদিগততত্ত্বকর্ম-  
পুরুষারেণাবাস্তরভেদবিবক্ষয়া যোড়শত্মিতিভাবঃ। ননু যোড়শপদার্থানাং  
তত্ত্বজ্ঞানশ্রুতিঃশ্রেয়সহেতুত্বং মহর্ষিণোক্তম্, তত্র প্রমাণাদিবাদান্তানাং তত্ত্ব-  
জ্ঞানশ্রু তথাত্মমস্ত জল্পাদেস্ত কথং নিঃশ্রেয়সপরিপস্থিতাদিতিচেন্নাস্মাদিতত্ত্ব-  
জ্ঞানশ্রুতৌব সাক্ষাদ্গ্নিঃশ্রেয়সহেতুত্বায়া অভিধানান্তদ্বিতরেণাং পারম্পর্য্যেণ হেতুত্বায়া  
অভিমতত্বাৎ। তত্র জল্পাদীনামপি পরাহঙ্কারপ্রশমনরূপাবাস্তরব্যাপারদ্বারা  
পরম্পরয়ানিঃশ্রেয়সানুকূলত্বং বোধম্। তদুক্তং সূত্রকারৈঃ ‘তত্ত্বাধ্যবসায়-  
সংরক্ষণার্থং জল্পবিতণ্ডে বীজপ্ররোহণার্থং কণ্টকশাখাবরণবৎ’ ইতি।

ননু “দ্রব্যগুণধর্ম্মভেদাচ্চোপলব্ধিনিয়মঃ” ইতি শ্রায়সূত্রে হৃদ্বিষ্টৈঃ দ্রব্যাদেব-  
ভিধানেন মূনেরর্থাস্তরমিতিচেন্ন অভ্যুপগমসিদ্ধান্তাত্ম্যেন কণাদোক্তদ্রব্যগুণা-  
দেবপি প্রমেয়ত্বেনোপগ্রহাৎ। অতএব প্রমেয়সূত্রভাষ্যং “অস্ত্যাত্তদপি প্রমেয়ং  
দ্রব্যগুণকর্ম্মসামান্যবিশেষসমবায়ঃ” ইতি ॥৩—৪॥

## ॥ অথোদ্দিষ্টলক্ষণবিভাগপরিচ্ছেদঃ ॥

॥ মূলম্ ॥

প্রমাণাঃ করণং যদ্বি প্রমাণং তচ্চতুবিধম্।

শ্রাৎ প্রত্যক্ষানুমানোপমানশব্দপ্রভেদতঃ ॥৫॥

॥ অনুবাদ ॥

প্রমার (যথার্থ অনুভবের) বাহ্য করণ (অসাধারণ কারণ) তাহাই  
প্রমাণ। প্রমাণ চারি প্রকার, যথা—(১) প্রত্যক্ষ (২) অনুমান (৩) উপমান  
(৪) শব্দ ॥৫॥

॥ বিস্তৃতিঃ ॥

লক্ষণেতি। তদেব হি লক্ষণং যৎ সমানাসমানজাতীয়েভ্যো বিভিষ্ট লক্ষ্যং  
ব্যবস্থাপয়তি। তত্ত্বকাসাধারণধর্ম্মত্বম্। ইতরভেদানুমাণকশ্রুতৌব লক্ষণত্বে তদ্-

ষট্কাসাধারণত্বমিতরভেদভিন্নত্বে সতি লক্ষ্যতাবচ্ছেদকসমন্বিতত্বম্ । ব্যবহারৌ  
পন্নিকত্বাপি তত্ত্ব বিশেষ্যমাত্রমধিকস্ত বৈয়র্থ্যাৎ । সমন্বিতত্বঞ্চ ব্যাপকত্বে সতি  
ব্যাপ্যত্বম্ । ব্যাপকত্বস্ত স্বসমানাধিকরণাত্যস্তাব্যাপ্তিযোগিতানবচ্ছেদক-  
ধর্মবত্বম্ । ব্যাপ্যত্বঞ্চ স্বাভাববদবৃত্তিত্বম্ ।

বিভাগেতি । সামান্যধর্মাবচ্ছিন্নানাং তদ্ব্যবস্থাসাধ্যাপ্যপরস্পরবিকল্প  
ধর্মপ্রকারেণ প্রতিপাদনমত্র বিপূর্বস্ত ভজতেরর্থঃ । তেন সবিবকল্পকত্বাদিনা  
প্রত্যক্ষবিভাগে প্রমাণসামান্যবিভাগত্বস্ত ন বা সবিবকল্পকং প্রত্যক্ষমিতি নিরূপণে-  
কৃতে তত্র বিভাগত্বস্ত চাপত্তিঃ ।

তদ্ব্যবস্থাসামান্যধর্মপ্রকারকজ্ঞানগোচরেচ্ছাত্তাবচ্ছিন্নং প্রতি তদ্ব্যবস্থাজ্ঞানত্বেন-  
হেতুত্বলক্ষণতঃ সামান্যধর্মজ্ঞানং বিনা বিশেষ্যজ্ঞানাসামান্যত্বাদিশেষবিভাগার্থং  
নিখিলবস্তুব্যবস্থাপকত্বেন প্রাধান্যত্বং প্রথমোদ্বিষ্টং প্রমাণসামান্যং লক্ষয়তি  
প্রমাণাঃ করণমিতি । প্রমিতিবিভাজকধর্মাবচ্ছিন্নকার্যতানিরূপিতকরণতাবধিতি  
তদর্থঃ । তেন জ্ঞানজ্ঞানত্বাবচ্ছিন্নজনকত্বান্বশরীবাধেদেন প্রমাণত্বাপত্তিঃ । ন চ  
“মন্তায়ুর্বেদবচনতৎপ্রামাণ্যমাপ্তপ্রামাণ্যত্বং” ইত্যনেন সূত্রেণাক্ষরনৈরীশ্বরেহপি  
প্রামাণ্যত্বাভিহিতত্বাদীশ্বরীয়প্রমাণাস্য নিত্যত্বাদুক্তপ্রমাণত্বস্তেহনৈব্যাপ্তিরিতি-  
শঙ্ক্যং তত্র প্রমাণত্বত্বস্তেব প্রামাণ্যত্বত্বেন বিবক্ষিতত্বাৎ । অতএব তাকিক-  
রক্ষাকারৈঃ “তত্র প্রমাণং প্রমাণ্য ব্যাপ্তং প্রমিতিসাধনম্ । প্রমাণস্যো বা তদ্ব্যাপ্তো  
যথার্থানুভবঃ প্রমা” ইত্যভিধায় “সাধনশ্রয়োরন্ততরত্বে সতি প্রমাণ্যাপ্তং  
প্রমাণম্” ইতি ব্যাখ্যাতম্ । তথাচ করণত্বটিতপ্রমাণত্বস্তেহনৈব্যাপ্তির-  
ক্ষতিকরীত্যশয়ঃ । প্রমিতিত্বঞ্চ তদাশ্রয়ধর্মিকতৎপ্রকারকজ্ঞানত্বং ভ্রমাত্ম-  
জ্ঞানত্বম্ । ভ্রমত্বঞ্চ তদভাবাশ্রয়ধর্মিকতৎপ্রকারকজ্ঞানত্বম্ ।

নবাস্ত প্রমাণ-ভ্রমত্বলক্ষণে বিশেষণতামন্তর্ভাব্যেব নিরূপণীয়ে ন তু প্রকার-  
তামন্তর্ভাব্য । ভাসমানসংসর্গপ্রতিযোগিত্বস্তেব প্রকারত্বরূপত্বাৎ সংসর্গে  
সংসর্গতাবচ্ছেদকে চ প্রকারতাত্ত্ব্যবিষয়তাস্বীকারে গৌরবাৎ । বিশেষণতা চ ন  
প্রকারতাব্যাপ্য । কিন্তুদমত্রবিশেষণমিত্যনুভবসাক্ষিকসংসর্গপ্রকারোভয়সাধারণ-  
বিষয়তাবিশেষঃ । তথাচ সংসর্গে সংসর্গতাবচ্ছেদকে চ ভ্রমপ্রময়োন্না-  
ব্যাপ্তিরিতিপ্রাভঃ ।

বস্তুতন্ত জ্ঞানত্বমপহায়ানুভবত্বটিতমেব প্রমাণলক্ষণং নির্বচনীয়মন্তথা স্বতাবপি  
তাদৃশজ্ঞানত্বস্বত্বেন তৎকরণস্ত প্রমাণাস্তরতাপত্তিরতোযথার্থানুভবত্বমেব প্রমাণ-  
মিতি সংক্ষেপঃ ।

অত্র করণত্বং ন কারণতামাত্রং তত্বাঃ কালাদিসাধারণ্যাৎ । নাপি যাদৃশ-

কারণতানিরূপিতকার্য্যত্বং জ্ঞাতব্যাপকং তদন্তকারণতাক্রপং গৃহস্থিতপর্য্যাদেবপি  
 হিাদকরণতাপত্তেঃ। ন বা ফলোপধায়কব্যাপারসমানাধিকরণবৃত্তিকারণত্বং  
 বক্ষসংযুক্তচ্ছিদানুপধায়কোদাসীনপরশুব্যক্তিবৃত্তিত্বাৎ। কিন্তু ফলোপধায়ক-  
 ব্যাপারবৎকারণত্বং—কার্য্যোপধায়কব্যাপারাবহিতপূর্ব্বকণাবচ্ছিন্নকার্য্যতাবচ্ছেদ-  
 কসম্বন্ধাবচ্ছিন্নকার্য্য্যধিকরণতাবন্নিরূপিতকারণতাবচ্ছেদকসম্বন্ধাবচ্ছিন্নাধেয়তাবদ্-  
 ত্ত্ববিশিষ্টকারণতমিতিবাবৎ। অত্রে তু ফলোপধায়কং কারণমেবকরণ-  
 মিতিবদন্তি।

প্রমাণমিতি। প্রমীয়েতেহেনেনেতিব্যুৎপত্ত্যা করণে যুট। চতুর্ধিমিতি  
 প্রভেদতইতাত্ৰাংবেতি। অত্র বিধপ্রত্যয়ার্থদ্ব্যুদ্দেশ্যতাবচ্ছেদকসমনিয়তবস্ত্তমদন্ত-  
 সংখ্যাবস্ত্তম্। অত্রোদ্দেশ্যতাবচ্ছেদকং প্রমাণত্বম্। উদ্দেশ্যতাবচ্ছেদকসমনয়-  
 ত্যকোদ্দেশ্যতাবচ্ছেদকব্যাপকত্বেসত্যাদ্দেশ্যতাবচ্ছেদকব্যাপ্যত্বম্। ব্যাপকত্বং  
 ব্যাপ্যত্বঞ্চাত্র স্বাপ্রয়াশ্রয়ত্বসম্বন্ধেন গ্রাহ্যম্। বস্ত্তমদন্তত্বং সংখ্যাবিশেষণম্।  
 তাদৃশী চাত্র সংখ্যা প্রত্যক্ষত্বানুমানহোপমানত্বশব্দগতাত চতুর্ধীকপাবোধাত।  
 বস্ত্তমদন্তত্বটকবস্ত্তমত্বঞ্চ স্ববৃত্তিত্বস্বাত্ত্বসমানাধিকরণবৃত্তিত্বোভয়সম্বন্ধেন বাচ্যম্।  
 নচ বস্ত্তমদন্তত্বনিবেশনং ব্যর্থমিতিবাচ্যং প্রমাণত্বপ্রত্যক্ষত্বানুমানহোপমানত্বশব্দত্বা-  
 দিগতপঞ্চত্বাদিসংখ্যাব্যুদাসকত্বাৎ। ন চ তাদৃশসংখ্যায় ব্যুদাসাতাবে কা ক্ষতি-  
 রিতিবাচ্যং তামাদায় প্রমাণং পঞ্চবিধমিত্যাদিব্যবহারাপত্তেঃ।

প্রভেদতইতি। অত্রহেত্বর্থকপঞ্চমীক্ষতেঃ প্রত্যক্ষভেদানুমানভেদোপমানভেদ-  
 শব্দভেদাত্তমস্ত্র প্রতিযোগিত্বসম্বন্ধেন হেতুত্বমবধেয়ম্। ন চ তৎসাধাত্ত্বংপ্রসিদ্ধি  
 রিতিশব্দ্যম্, প্রোক্তচতুর্ধীসংখ্যায়এব স্বাপ্রয়াশ্রয়ত্বসম্বন্ধেন তৎসাধাত্ত্বাৎ। পঞ্চচাত্র  
 প্রমাণমেব।

বিভজ্যতে প্রত্যক্ষত্যাধি। ননুকং প্রত্যক্ষানুমানোপমানশব্দেতিক্রমে  
 ন বৈপরীতোনেতিচেষ্টবদন্তি—ইতরপ্রমাণানাং প্রত্যক্ষপূর্ব্বকত্বেন প্রত্যক্ষস্ত্র  
 প্রাধান্যাদাদৌ প্রত্যক্ষস্ত্র ততঃ সর্ব্বশ্রানুমিতিকরণস্ত্র প্রত্যক্ষপ্রমাণাপেক্ষ্যাৎ-  
 পত্তিকত্বেন প্রত্যক্ষোপজীবকত্বাদনুমানস্ত্রোদ্দেশঃ। ন চ ষত্ৰধর্শশাস্ত্রদৃষ্ট্যা দিব্যচক্ষু-  
 লীভায় দেবগৃহাদৌ দীপদানপ্রবৃত্তিস্ত্রোৎপত্তমানচক্ষুঃস্তাদৃশপ্রবৃত্তৌপরিষ্কং  
 যৎ দীপদানং মদীয়চক্ষুঃসাধনং “দীপচক্ষুঃকৃত্তম্” ইতি বেদেন চক্ষুঃ-  
 সাধনত্বেনবোধিতত্বাদিত্যানুমানং তদপেক্ষ্যাৎপত্তিকত্বেনানুমানোজীবকত্বা-  
 দ্রপজীবকত্বমন্তরাভিধাননিয়ামকতাং ব্যভিচরতীতিবাচ্যং এবমপি যনঃ শ্রবণয়ো  
 রজ্ঞাত্ত্বাৎ প্রত্যক্ষপ্রমাণত্বাবচ্ছেদেনানুমানোপজীবকত্ববিরহাৎ। অনুমানত্বাব-  
 ছেদেন তু প্রত্যক্ষোপজীবকত্বত্বাবাপিতত্বাত্তৈবানুমানস্ত্রপ্রত্যক্ষানন্তরাভিধান-

প্রবোজকত্যাৎ । নচেৎস্বরজ্ঞানস্ত ব্যাপ্তিজ্ঞানত্বেনানুমিতিকরণতাস্ত ৮ নিত্যত্বাদনু-  
মানত্বাবচ্ছেদেন প্রত্যক্ষপ্রমাণোপজীবকত্বমসিদ্ধিমতিবাচ্যং ঈশ্বরজ্ঞানস্তোপাদান  
প্রত্যক্ষবিধয়া জ্ঞাত্বাবচ্ছিন্নং প্রতিকারণত্বেহ্যনুমিত্ত্বাবচ্ছিন্নকার্যতানিরূপিতা  
যা ব্যাপ্তিজ্ঞানত্বাবচ্ছিন্না কারণতা তদবচ্ছেদকসমবায়সম্বন্ধেন তস্তানুমিতি  
সমবায়িত্ত্বশ্রদাদাববৃত্তেরনুমিত্ত্বাবচ্ছিন্নাকরণত্যাৎ । ততঃ প্রত্যক্ষোপজীবকত্বে-  
নানুমানসাধন্যচ্ছকপূর্বকত্বেন শব্দাপেক্ষাপাকর্ষবত্যাচ্চ শব্দাৎ প্রাপ্তপমানস্ত  
ততোমহাবিষয়ত্বচ্ছদস্তোদেহকৃতঃ । নবনুমানোপমানয়োক্তভয়োঃ প্রত্যক্ষোপ-  
জীবকত্বশ্রুতুল্যত্বান্ন কথং বিনিগমকবিরহেণানুমানাৎ প্রাপ্তপমানবুদ্ধিষ্টমিতি  
চেন্নানুমানস্তবহবাদিসম্মতত্বেন নিরসনীয়ান্নবাবিবিপ্রতিপত্তিকতয়া সূগমত্বা-  
দুপমানস্ত ৮ নিরসনীয়বহবাদিবিপ্রতিপত্তিকতয়াই প্রসিদ্ধত্বেন দুঃসহত্বাদনুমান এব  
জিজ্ঞাসাপ্রাথম্যোচিত্যমবধার্য্য প্রায়িকবীত্যনুসারোণোপমানাৎ প্রাগেবাণু-  
মানোদেহাদিতিনবীনাঃ ॥৫॥

## ॥ মূলম্ ॥

প্রমেয়মক্ষপাদেন দ্বাদশবিধমীরিতম্ ।

তত্রাত্মা প্রথমং জ্ঞেয়ং শরীরঞ্চ ততঃ পরম্ ॥৬॥

ইন্দ্রিয়াণি ততোহর্থীশ্চ বুদ্ধিশ্চ জ্ঞানরূপিনী ।

মনঃ প্রবৃত্তির্দোষাশ্চ প্রেত্যভাব স্ততোহপরম্ ॥৭॥

ফলং তথৈব দুঃখক্ষাপবর্গশ্চরমং মতম্ ॥৮॥

## ॥ অনুবাদ ॥

প্রমেয় দ্বাদশ প্রকার, যথা—(১) আত্মা (২) শরীর (৩) ইন্দ্রিয় (৪) অর্থ  
(৫) বুদ্ধি (৬) মন (৭) প্রবৃত্তি (৮) দোষ (৯) প্রেত্যভাব (১০) ফল  
(১১) দুঃখ (১২) অপবর্গ । যদিও প্রমেয় অসংখ্য তথাপি অক্ষপাদে যে যে  
প্রমেয় মোক্ষে লক্ষ্যতাৎভাবে উপযোগী সেইগুলিরই নিরূপণ দর্শনে করিয়াছেন  
বলিয়া সেই দ্বাদশটির কপাই বলা হইল ॥৬—৮॥

## ॥ বিস্তৃতিঃ ॥

অত্রাপবর্গসাধনীভূতানাং শরীরাদীনামাত্মার্থত্বেন প্রমেয়ত্বাভাবঃ প্রাধান্ত্যা-  
ভূতৈব প্রথমমুদ্দেশঃ । ননুকথমেতে দ্বাদশৈব প্রমেয়পদার্থা অত্রোযামপি প্রমেয়ত্বা-  
দিত্যেচেন্ন প্রকৃষ্টং মেয়ং প্রমেয়মিতিযোগাৎ প্রকর্ষবিশিষ্টমেয়ত্বরূপার্থস্ত প্রশংসাবিশিষ্ট-

মাধাতুনা প্রত্যয়নান্তস্ত চ ঘটাদাবসম্বাৎ। তথাহি “আত্মাবাহরে দ্রষ্টব্যঃ  
 শ্লোতব্যঃ” ইত্যাদিশ্রুত্যাশ্রয়নস্তথা শরীরেন্দ্রিয়ার্থবুদ্ধিমনঃপ্রবৃত্তিদোষপ্রত্যভাবকলেশু  
 দ্রঃখত্বজাতিশূন্তেষুপি গৌণদ্রঃখত্বব্যবহারান্তেষামস্তথা মুখ্যদ্রঃখস্ত “ন চ পুনরাবর্ততে”  
 ইত্যাদিশ্রুত্যাপবর্গস্ত চ মুখক্ষুভিঃ সন্ততং পরিশীলনীয়ত্বান্তেষু তদিতরমেয়োভাঃ  
 প্রকর্ষঃক্ষুটমবগম্যতে। তথাচ পরমার্থত্বাদপবর্গঃ সাক্ষাত্তদুপযোগিত্বাদাত্মদ্র  
 একাদশেতি দ্বাদশৈবোদ্दिष्टাঃ প্রমেয়াঃ। ঘটপটাদয়স্ত সাক্ষাদপবর্গানুপযোগিত্বা-  
 দনুদ্दिष्टা ইতি ভাবঃ। এতেন দ্রব্যগুণাদীনাম্ সত্যপি প্রমেয়ত্বেহনুদ্দেশান্নানত্বমিতি  
 নিরস্তং তেষাং সাক্ষাদপবর্গানুপযোগিত্বাৎ। অতএব বরদরাজৈঃ সূত্রকারেণ  
 দ্রব্যাদিকং কুতো ন লক্ষিতমিত্যাশঙ্ক্যাভিহিতং “মোক্ষে সাক্ষাদনঙ্গত্বাদক্ষপাদৈ-  
 ন লক্ষিতম্” ইতি।

অতএব চ “অস্ত্যন্তাদপি প্রমেয়ং যন্ত তু তত্ত্বজ্ঞানান্নিঃ শ্রেয়সং তদ্বিদং প্রমেয়মিতি  
 তু শব্দেন ( আত্মশরীরেন্দ্রিয়ার্থবুদ্ধিমনঃপ্রবৃত্তিদোষপ্রত্যভাবকলেশুপবর্গান্ত  
 প্রমেয়মিত্যন্তত্বেন ) জ্ঞাপয়তি। আত্মাত্তেব প্রমেয়ং যথাবৎ পরিচ্ছিন্নমান  
 মপবৃক্তয়ে ভবতীত্যয়ং সূত্রার্থো ন প্রমেয়াস্তরনিরাকরণার্থঃ সূত্রারম্ভঃ”  
 ইতি বার্ত্তিকম্।

ইতরেবাং মেয়ানামতিপরম্পরয়ানিঃশ্রেয়সোপযোগিত্বেহপি ন তাদৃশঃ প্রকর্ষ  
 ইতি হৃদয়ম্। প্রমেয়সামান্যলক্ষণমপ্যত্র তাবদন্ত্যন্তত্বমেব। নচ শরীরাদীনাম্  
 ব্যুৎক্রমেণ নির্দেশঃ কুতো ন কৃত ইতিবাচ্যং এতাদৃশক্রমিকনির্দেশে পূর্বপূর্ব-  
 প্রাধাত্ত্বেনৈব নিরাসকত্বাৎ। তচ্চ প্রাধাত্ত্বং প্রমেয়বিচারপ্রকরণাদেহিতবাম্।  
 স্ববৃত্ত্যাক্তজ্ঞানাদবুদ্ধিভিত্তং ইতি সাংখ্যমতং নিরসিতুমুক্তং জ্ঞানরূপিনীতি।  
 বুদ্ধৌ জ্ঞানভেদসত্ত্বে প্রমাণভাব ইতি ভাবঃ। অতএবাক্ষপাদসূত্রম্ “বুদ্ধিরূপলঙ্কি-  
 জ্ঞান মিত্যানর্থাস্তরম্” ইতি ॥৬—৮॥

### ॥ সূত্রম্ ॥

যো ভাবাভাবয়োর্ধোদধি একত্র স্যাৎকিঞ্চিদ্রয়োঃ।

স সংশয়ো বিশেষস্ত দর্শনেনৈব বাধ্যতে ॥৯॥

সমানধর্ম্যজ্ঞানেন কচিদধর্ম্মিনি জায়তে।

অসাধারণধর্ম্মস্ত জ্ঞানেন চ ভবেৎ কচিৎ ॥১০॥

বাদিবিপ্রতিপত্তেশ্চ জ্ঞানাদন্ত্যঃ প্রজায়তে।

তস্মাৎ কারণভেদেন ত্রিবিধঃ সংশয়োমতঃ ॥১১॥



## ॥ অনুবাদ ॥

যে জ্ঞানে একই ধর্ম্মীতে বিরুদ্ধ ভাব ও অভাব এই উভয় প্রকার রূপে ভাসমান হয় সেই জ্ঞানই সংশয়। যেমন “পর্বত বহিঃবিশিষ্ট বা বহির অভাববিশিষ্ট” (পর্বতো বহিঃমানবা) এই জ্ঞান, উহাতে পর্বতরূপ একধর্ম্মীতে বহিঃ ও তদ্বিরোধী বহির অভাব এই উভয় প্রকার রূপে ভাসমান হইয়াছে। সেই সংশয় বিশেষ দর্শন (কোটির ব্যাপ্যবত্তা নিশ্চয়) দ্বারা বাধিত হয়। সংশয় তিন প্রকার, যথা—(১) সাধারণ ধর্ম্মবিশিষ্টধর্ম্মীর জ্ঞানজ্ঞাত, যেমন—উচ্চৈশ্বর্যরূপ-সাধারণধর্ম্মের জ্ঞানজ্ঞাত “ইহা স্থাপু কিনা” (স্থাপুর্নবা)। (২) অসাধারণধর্ম্মবিশিষ্টধর্ম্মীর জ্ঞানজ্ঞাত, যেমন—নিত্যগগণাদি ও অনিত্য ঘটাদি-ব্যাপ্ত শব্দরূপ অসাধারণ ধর্ম্মের জ্ঞানজ্ঞাত “শব্দ নিত্য বা অনিত্য” (শব্দো নিত্যো নবা)। (৩) বিপ্রতিপত্তির (বিরুদ্ধ কোটিদ্বয়ের উপস্থাপক বাক্যের) জ্ঞান জ্ঞাত, যেমন—কাহারও উচ্চারিত “পর্বত বহিঃবিশিষ্ট বা বহির অভাব বিশিষ্ট” (পর্বতো বহিঃমানবা) এই বাক্যের জ্ঞানজ্ঞাত “পর্বত বহিঃবিশিষ্ট বা বহির অভাব বিশিষ্ট” (পর্বতো বহিঃমানবা)। সুতরাং কারণের ভেদ নিবন্ধন সংশয় তিন প্রকার ॥২—১১॥

## ॥ বিব্রতিঃ ॥

অনুমিতিপ্রযোজকত্বং গ্রাহপূর্ব্বাঙ্গয়োঃ সংশয়প্রয়োজনয়োস্তল্যাত্ত্বেহপি তয়োঃ প্রাধাত্যং প্রয়োজনতঃ পূর্ব্বং সংশয়ং লক্ষয়তি য ইতি। ভাবাভাবয়ো-  
রিত্যিষ্টার্থঃ প্রকারত্বং নিরূপকতয়া বোধেহ্মেতি। একত্রেতি নিরূপকতয়া  
বোধায়িতমুদেগ্গত্বং সপ্তমার্থঃ। বিরুদ্ধয়োরিতি। বিরোধশ্চৈককালাবেচ্ছেদে-  
নৈকত্ৰানবস্থানম্। তথাট্টকোদেগ্গকবিরুদ্ধভাবাভাবপ্রকারকজ্ঞানত্বং সংশয়ত্ব-  
মিতিফলিতম্। বিরুদ্ধভাবাভাবপ্রকারকবিভিন্নধর্ম্মিকহুদপর্ব্বতো বহিতদ-  
ভাববস্তাবিত্যাধিনিশ্চয়েহতিব্যাপ্তিবারণায়ৈকোদেগ্গকেতি। একধর্ম্মিতাবেচ্ছেদক-  
বিশিষ্টবিশেষ্যকেতিতদর্থঃ। তেন পর্ব্বতো বহিঃমান্ মেয়শ্চ বহ্যভাববানিতি  
সমুচ্চয়ে নাত্তিপ্রসঙ্গঃ। অবিরুদ্ধভাবাভাবপ্রকারকে বুদ্ধঃ সংযোগবাৎসল্য-  
ভাববাৎসেতি সমুচ্চয়েহতিপ্রসক্তিবারণায়াহবিরুদ্ধেতি। দ্রব্যং বহিঃজ্ঞানবচেতি  
সমুচ্চয়ানতিপ্রসঙ্গ উক্তং ভাবাভাবেতি। ইচ্ছাবারণায় জ্ঞানেতি।

নশ্চয়ং স্থাপূর্ব্বা নরোবেত্যাভিভাবমাত্রাকোটিকসংশয়েহব্যাপ্তিরিতিচেনত্রকেচিং  
ভাবমাত্রাকোটিকসংশয়প্রামাণিকত্বাত্তত্র ভাবকোটিদ্বয়বিরোধ্যভাবকোটিদ্বয়ভা-  
নোপগমাৎ। ইথঞ্চ তত্র স্থাপুত্বং তদভাবো নরত্বং তদভাবশ্চেতি চত্বারঃ কোটিয়ো-

ভাসন্তুইতিপ্রকল্পা চাতুর্কোটিকত্বমভ্যুপগম্যতে । যদিচ তত্রাভাবভাসকসামগ্র্যসঙ্-  
মিত্যুচ্যতে তদা স্থাণুত্বনরত্বয়োঃ সমুচ্চয় ইত্যোবোপেষতামিত্যাহঃ ।

নব্যাস্তভাবভাসকসামগ্র্যসঙ্কেতপি ভাবমাত্রাকোটিকসংশয়স্তানুভবসিদ্ধত্যাং  
সমবলসামগ্রীত্বয়সম্বলনসিদ্ধত্যাচ্চ বিরুদ্ধত্বেন জ্ঞায়মানপ্রকারত্বমাত্রং সংশয়লক্ষণঘটক  
নত্বভাবপ্রকারকত্বমপীতিনোক্তসংশয়েব্যাপ্তিঃ । অথবা সংশয়ত্বস্ত মানসত্বব্যাপ্য-  
জ্ঞাত্যবিশেষরূপত্বমুপগম্য তস্মৈব সংশয়লক্ষণত্বমভ্যুপগম্যতইতাদোষঃ । প্রকারি-  
তয়োরবচ্ছেদ্যাবচ্ছেদকভাবাপন্নত্বানাপন্নত্বাত্যাং সংশয়সমুচ্চয়য়োর্ভেদান্নতথাকার-  
সমুচ্চয়াদবিশেষইতি প্রাহঃ ।

সংশয়ইতিলক্ষ্যানির্দেশঃ । সংশয়স্ত ধারাবাহিকত্বলক্ষ্যমপনেনতুমাহ বিশেষস্ত-  
দর্শনেতি । বিশেষস্ত কোটিব্যাপ্যবস্তস্ত দর্শনেন—প্রত্যক্ষাত্মকনিশ্চয়েনৈত্যর্থঃ ।  
ব্যাখ্যতইতি । তথ্যচ তদন্তাবুদ্ধিঃ প্রতি তদভাবব্যাপ্যবস্তানিশ্চয়স্ত প্রতিবন্ধকত্বাহঙ্কে-  
স্তদভাবস্ত বা ব্যাপ্যবস্তানিশ্চয়ে জ্ঞাতে বহিঃ-তদভাবকোটিকসংশয়স্ত নিবৃত্তেন্ন-  
সংশয়স্ত ধারাবাহিকত্বমিত্যভাবঃ । সংশয়স্ত বক্ষ্যমাণত্বৈবিধ্যং ব্যুৎপাদয়িতুমাহ সমান  
ধর্মজ্ঞানেনেত্যাदि । সমানধর্মঃ—কোটিত্বয়সমানাধিকরণধর্মঃ, তজ্জ্ঞানেনে-  
ত্যর্থঃ । যথা স্থাণুত্বতদভাবসমানাধিকরণোচ্চৈস্তরত্বজ্ঞানেনায়াং স্থাণুন বৈতিসংশয়ঃ ।  
অসাধারণধর্মশ্চেত্যাदि । অসাধারণধর্মঃ—সপক্ষবিপক্ষব্যাবৃত্তো ধর্মঃ, তদ্বিষয়ক  
জ্ঞানেনেত্যর্থঃ । যথা শব্দত্বে ঘটগগনাদিব্যাবৃত্তত্বনিশ্চয়েন শব্দো নিত্যো নবৈতি-  
সংশয়ঃ । বাদিবিপ্রতিপত্তিরিতি । বিরুদ্ধকোটিত্বয়োপস্থাপকং বাক্যং বিপ্রতি-  
পত্তিস্তজ্জ্ঞানাদিত্যর্থঃ । যথা পক্ষতো বহিঃমানবৈতিবাক্যজ্ঞানাং পক্ষতোবহি-  
মানবৈতিসংশয়ঃ । সিদ্ধান্তমুক্তাবলীকৃতস্ত শব্দব্যাপ্তিজ্ঞানাদেঃনিশ্চয়মাত্রজনকত্ব-  
স্বাভাব্যাধিপ্রতিপত্তিধিয়ো ন সংশয়জনকত্বং সংশয়ত্বস্ত প্রত্যক্ষত্বব্যাপ্যধর্মতয়া  
সংশয়স্ত শাঙ্গাত্মকত্বাসম্ভবাচ্চ । বিপ্রতিপত্ত্যনন্তরজসংশয়স্থলে তু বিপ্রতিপত্ত্যা  
কোটিত্বয়মুপস্থাপ্যতে সংশয়স্ত মানস এবৈতি বদন্তি । বস্ত্তস্ত সংশয়রূপত্বমু-  
মিত্যবিব শাঙ্কেহ্যাবিরুদ্ধমিতিধোয়ম্ । এবঞ্চ সাধারণধর্মবদ্ধধর্মজ্ঞানজ্ঞাতো-  
সাধারণধর্মবদ্ধধর্মজ্ঞানজ্ঞাতো বিপ্রতিপত্তিজ্ঞানজ্ঞাতশ্চেতি ত্রিবিধঃ সংশয় ইত্যাহ  
তত্वादিত্যাदि ।

নহু বহুতরধর্মোন্নিয়সন্নিকর্ষসঙ্কেতপি যদ্বর্ষিবিষয়কজ্ঞানমুৎপত্ততে তদ্বর্ষিবিশে-  
ষাকএব সংশয়ো জায়ত ইতি নিয়মাক্ষর্ষিজ্ঞানস্ত সংশয়জনকত্বমুপেতব্যম্ । এবঞ্চ  
ধর্মজ্ঞানজ্ঞাতোপসংশয়েন সংশয়চাতুর্বিধ্যং স্তাদিতি চেন্ন সংশয়ত্বাবচ্ছিন্নং এত্যেব  
ধর্মজ্ঞানত্বেন হেতুত্বাক্ষর্ষিজ্ঞানজ্ঞাতত্বস্ত সংশয়ত্ব ব্যাপকতয়া সংশয়াবিতাজকত্বাং ।

ভাষ্যকৃতস্ত “সমানােনকধর্মোপপত্তের্বিপ্রতিপত্তেকরূপলক্ষ্যমুপলক্ষ্যব্যবস্থাতশ্চ

বিশেষাপেক্ষাবিশেষঃ সংশয়ঃ” ইতিসূত্রমাশ্রিত্য পঞ্চবিধং সংশয়ং ব্যাচকুঃ । তন্মতে উপলক্ষিঃ— প্রামাণ্যং, তদব্যবস্থা— তৎসংশয়ঃ, তন্মাৎ ; অমূলকিঃ— ভ্রমত্বং, তদব্যবস্থা— তৎ সংশয়ঃ, তন্মাদিত্যর্থঃ । তথাচ প্রামাণ্যসংশয়জন্তো ভ্রমত্বসংশয়-  
জন্তশ্চাপরো দ্বিবিধঃ সংশয় ইতি সমানধর্মোপপত্তাদিভিঃ পঞ্চপদৈঃ সংশয়ঃ পঞ্চবিধঃ পর্য্যবসন্নঃ । কেচিত্তু সূত্রস্থচকারমন্তুজসমুচ্চর্যার্থকং মন্তুমানাশ্চকারা-  
দ্যাপ্যাসংশয়জন্তো ব্যাপকসংশয়োহপ্যন্তবিধঃ সূত্রকারসম্মত ইতি বদন্তি । তন্ন ।  
প্রামাণ্যসংশয়স্ত ভ্রমত্বসংশয়স্ত চ বিষয়মংশয়ে ব্যাপ্যাসংশয়স্ত চ ব্যাপকসংশয়ে  
হেতুত্বেন মানাভাবাৎ । সূত্রকৃতাং “উপলক্ষ্যমূলক্যাব্যবস্থাতশ্চ” ইত্যুক্তিঞ্চ প্রামাণ্য-  
ভ্রমত্বসংশয়সম্বন্ধে সতি চ ব্যাপ্যাসংশয়ে সংশয়ো ভবতীত্যোক্তোক্তোক্তোক্তার্থম্ ।  
তত্র কারণস্ত সাধারণধর্মাদিজন্যমেব পৃথক্কার্যাকারণভাবকল্পনে গৌরবাৎ ।  
অতএব “তন্মারোপলক্ষ্যমূলক্যাব্যবস্থে পৃথক্ সংশয়কারণে” ইতি বাচস্পতি  
মিশ্রাঃ । নটৈবং সূত্রস্থহেতুত্বকপঞ্চম্যা অসঙ্গতিরিত্যি বাচ্যং তস্তাঃ প্রয়োজকত্ব-  
মাত্রার্থকত্বকল্পনাৎ ॥২—১১॥

### ॥ সুলক্ষণম্ ॥

প্রবর্ততে যদুদ্दिष्टं যন্তত্তস্য প্রয়োজনম্ ।

স্বথঃ দুঃখনিবৃতিশ্চ মুখ্যং জীবপ্রয়োজনম্ ॥১২॥

### ॥ অনুবাদ ॥

যাহাকে লক্ষ্য করিয়া কর্তার কার্য্যে প্রবৃতি হয় তাহাই প্রয়োজন, যেমন  
স্বর্গকে লক্ষ্য করিয়া অশ্বমেধ প্রভৃতি কার্য্যে প্রবৃতি হয় বলিয়া স্বর্গই যাগ কর্তার  
প্রয়োজনরূপে কথিত হয় । মুখ্য ও গৌণ ভেদে প্রয়োজন দ্বিবিধ, স্বথ ও দুঃখ-  
নাশ মুখ্য প্রয়োজন এবং তদ্বত্তির সমস্তই গৌণ প্রয়োজন । যেমন ঘটের  
আনয়ন প্রবৃতিতে ঘটসাধ্য চরম স্বথ বা দুঃখনিবৃতি মুখ্য প্রয়োজন এবং  
জলাহরণাদি গৌণ প্রয়োজন । এইভাবে অস্ত্রস্থলেও প্রয়োজনের তত্ত্ব  
অবধারনীয় ॥১২॥

### ॥ বিস্তৃতিঃ ॥

ক্রমপ্রাপ্তং প্রয়োজনং লক্ষয়তি বহিতি । প্রবর্তত ইতি । যত্বপি প্রযুক্তিজনকেষ্টে-  
সাধনত্ববুদ্ধাবিষ্টত্বেন প্রয়োজনং ভাসতে । তথাহি স্বর্গায় যাগপ্রবর্ত্তৌ যাগো-  
মহিষ্টসাধনমিতিজ্ঞানং কারণং, তত্র চ স্বথবিশেষায়াকমুখ্যপ্রয়োজনস্ত স্বর্গতেষ্ট-

তয়াভানং স্বর্গাধিতয়া যাগং করোমীত্যনুব্যবসায়্যাৎ । এবং রোগাদিজনিত-  
 দুঃখনিবৃত্তয়ে ভেষজপানাদিপ্রবৃত্তৌ স্বজনকীভূতে ভেষজপানং মদিষ্টসাধনমিতি-  
 জ্ঞানে দুঃখাভাবাত্মকমুখ্যপ্রয়োজনমিষ্টতয়া ভাসতে দুঃখাভাবাধিতয়া ভেষজং  
 পিবামীত্যনুব্যবসায়্যাৎ । জলাহরণাণ্যর্থং ঘটাদিপ্রবৃত্তৌ চ কারণীভূতায়্যং ঘটাদি-  
 ধর্ম্মিকেষ্টসাধনত্বপ্রকারকবুদ্ধৌ জলাহরণাদিরূপগৌণপ্রয়োজনশ্চেষ্টতয়া ভানং  
 জলাহরণাধিতয়া ঘটং করোমীত্যনুব্যবসায়্যাৎ । নচৈতেষামনুব্যবসায়্যানামপ্রামা-  
 ণিকত্বাৎ স্বর্গাদৈত্তত্তত্তত্র প্রয়োজনত্বমসিদ্ধমিতিবাচ্যং যাগাদিধর্ম্মিকস্বর্গাদিসাধনত্ব-  
 জ্ঞানাভাববতৌ যাগাদিগোচরশ্রুতানুৎপাদেন স্বর্গাদেঃ প্রয়োজনত্বশাশ্বত্যাপহন-  
 ত্বাৎ । এবাক্ষেষ্টসাধনতাজ্ঞানশ্চৈব প্রয়োজনগোচরতয়া প্রবৃত্তৌ প্রয়োজনজ্ঞানশ্চ  
 ন পৃথক্কারণত্বমিতি তথাপি প্রয়োজনমভিসন্ধায় প্রেক্ষাবন্তঃ প্রবর্ত্তন্তেহনভিসন্ধায়  
 চ ন প্রবর্ত্তন্ত ইতি স্বতন্ত্রাবয়ব্যতিরেকাভ্যাং সমবায়েন প্রবর্ত্তিত্বাবচ্ছিন্নং প্রতি সম-  
 বায়েন প্রয়োজনজ্ঞানত্বেন কারণত্বং কল্যাতে বাধকাত্বাৎ ।

বস্তুত্বাদৌ স্বর্গাদিজ্ঞানং ততঃ স্বর্গাদীচ্ছা ততঃ স্বর্গাত্যপায়বাগাদিধর্ম্মিকেষ্ট-  
 সাধনতাজ্ঞানং ততঃ স্বর্গাত্যপায়বাগাদীচ্ছা ততো বাগাদিগোচরপ্রবৃত্তিরিতিমুখ্য-  
 প্রয়োজনে ক্রমঃ স্বর্গাদেঃ স্তররূপরূপতয়া মুখ্যপ্রয়োজনত্বাৎ । গৌণপ্রয়োজনেহপি  
 প্রথমতঃ সুখাদীচ্ছা ততো জলাহরণাদীচ্ছা ততো জলাহরণাত্যপায়ঘটাদিধর্ম্মিকেষ্ট-  
 সাধনতাজ্ঞানং ততো ঘটাদীচ্ছা ততো ঘটাদিপ্রবৃত্তিরিতিক্রমো জলাহরণাদেগৌণ-  
 প্রয়োজনত্বাৎ । তথাচ মুখ্যপ্রয়োজনস্থলে স্বর্গো মে ভবতিত্যাদীচ্ছায়া ইব গৌণ-  
 প্রয়োজনস্থলে জলাহরণং মে ভবতিত্যাদীচ্ছায়াঃপ্রবর্ত্তকত্বাৎ প্রবৃত্তি জনকীভূতেচ্ছা-  
 বিশেষবিষয়ত্বং প্রয়োজনসামান্তলক্ষণমিতিধ্যোয়ম্ । নচেচ্ছাত্বাদাবপিতাদৃশ-  
 বিষয়ত্বস্ত সত্ত্বাদতিব্যাপ্তিরিতিবাচ্যং বিষয়ত্বপদেন স্বাবচ্ছিন্নবিষয়তাবিশেষস্ত বিব-  
 ক্ষিতত্বাৎ । গুরুণাং মতেভুদৈশ্চতাখ্যবিষয়তাবিশেষত্বং প্রয়োজনত্বম্ । তন্মত  
 উপাদান-সাধ্য-প্রয়োজনেষু সিদ্ধতা-সাধ্যতা-উদ্দেশ্যতাখ্যবিষয়তানাং ভানাৎ ।

তদেতৎপ্রয়োজনশ্চ গৌণমুখ্যভেদেন ভেদানুখ্যলক্ষ্যং নির্দিশতি স্ত্বংদুঃখ-  
 নিবৃত্তিচ্চেতি । স্ত্বংদুঃখনিবৃত্তেচ মুখ্যপ্রয়োজনত্বমিত্যর্থঃ । এতেন স্বর্গাপবর্গ-  
 য়ে'মুখ্যপ্রয়োজনত্বানভিধানান্যনত্বমিতিনিরস্তং স্বর্গশ্চ স্ত্বংরূপত্বাদপবর্গশ্চ চ দুঃখ-  
 ক্ষ সাধ্যকত্বাৎ । অতএবোক্তং "যন্ন দুঃখেন সন্তিগ্নং ন চ প্রস্তুমনন্তরম্ । অভিলা-  
 যোপনীতঞ্চ তৎ স্ত্বং স্বঃপদাস্পদম্" ইতি "তদত্যন্তবিমোক্ষোহপবর্গঃ" ইতি চ ।  
 স্ত্বংদুঃখাভাবয়োজ্ঞাতরয়োজ্ঞাতুঃ স্ববৃত্তিতরয়োপায়ত্বাৎ স্বতঃপুরুষার্থত্বেন মুখ্য-  
 প্রয়োজনত্বং যতঃ পরিদৃশ্যতে হীদং স্ত্বসাধনমিত্যেবমাস্থগাবাপ্তয়ে ইদং দুঃখসাধন-  
 মিত্যবগম্য চ দুঃখপরিহারায় প্রযতন্তে সর্বের লোক ইতি ।

তত্র মুখ্যত্বপ্রত্যক্ষানধীনেচ্ছাবিষয়ত্বং—অভিন্না স্বসমানাধিকরণীভূতা বা ইচ্ছা  
তদপ্রয়োজ্যেচ্ছায়সাধ্যতাবচ্ছিন্নবিষয়তাপ্রশ্নত্বমিতিবাৎ। অপদং দ্বিতীয়েচ্ছাপরং  
সা চ সুখাদিবিষয়িনী গ্রাহ্যা। তথাচ সুখ-দুঃখাভাববিষয়কেচ্ছাপ্রতি সুখ-দুঃখা-  
ভাবজ্ঞানত্বেন হেতুত্বান্নেচ্ছান্তরশ্রুতকারণত্বমতঃ অভিন্না স্বসমানাধিকরণীভূতা বা সুখা-  
দুঃখপায়েচ্ছা তদপ্রয়োজ্যসুখাদীচ্ছায়সাধ্যতাবচ্ছিন্নবিষয়তাপ্রশ্নত্বং সুখাদৌ লক্ষণ  
সমবয়ঃ। জলাহরণাদৌ অবিষয়কেচ্ছায়সাধ্যতাবচ্ছিন্নবিষয়ত্বসত্ত্বেপি তদিচ্ছায়াঃ  
অভিন্নস্বসমানাধিকরণসুখাদীচ্ছাপ্রয়োজ্যত্বাদেব নাতিব্যাপ্তিঃ। ন চ কথং তদি-  
চ্ছায়াস্তাদৃশসুখাদীচ্ছাপ্রয়োজ্যত্বমিতিবাচ্যং সুখং মে ভবত্বিত্যাদীচ্ছাবিরহিণৌ  
জলাহরণাদিধর্মিকসুখজনকত্বানুসন্ধানাভাববতো জলাহরণাদীচ্ছায়া অনুৎপাদাৎ।  
তত্র চ অভিন্নত্ববিশেষণানুপাদানে অপদেনেশ্বরেচ্ছামাদায় স্বত্বস্বসমানাধিকরণত্বেন  
ধর্মুঃ শক্যতয়া তদপ্রয়োজ্যত্বরেচ্ছাবিষয়ে ষটাদাবতিব্যাপ্তিঃ স্থাৎ। তদুপাদানে-  
দীশ্বরেচ্ছায়াঃ অভিন্নত্বাসত্ত্বং অপদেন ধর্মুঃশক্যত্বাদস্বদীয়সুখাদিবিষয়িনীচ্ছা ধর্মু-  
বোতিনাতিব্যাপ্তিঃ। স্বসমানাধিকরণ্যাপ্রবেশে অপদেনেশ্বরেচ্ছামাদায় তদভিন্না  
বা হৃদ্যাদীচ্ছা তদপ্রয়োজ্যত্বরেচ্ছাবিষয়ত্বমাদায় ষটাদাবতিব্যাপ্ত্যাপত্তিঃ। তৎ  
প্রবেশে চ অভিন্নস্বসমানাধিকরণেচ্ছায়া অপ্রসিদ্ধত্বং অপদেনেশ্বরেচ্ছায়া উপাদাতৃ-  
শক্যত্বানানুপপত্তিঃ। ন চ বিষয়তয়াঃ সাধ্যত্বেন প্রবেশো বার্থ ইতিবাচ্যং সুখং  
মে ভবত্বিত্যাদৃশসুখাদীচ্ছাবিষয়ত্বস্তাদ্ভাবপি সত্যদতিব্যাপ্ত্যাপত্তেঃ। ন চ  
প্রয়োজনাস্তরাজনকত্বমেব প্রয়োজননিষ্ঠং মুখ্যত্বমাস্ত্যমিতিবাচ্যং সুখবল্লভসাক্ষাৎ  
কারুণ্যভোগতাপি প্রয়োজনত্বমিত্যব্যমতে বিষয়তয়া তাদৃশভোগজনকত্বাৎ  
সুত্বেহ্যাপ্তেঃ। ন চ প্রয়োজনাস্তরনিষ্ঠজন্তুতানিক্রুপিতসমবায়সম্বন্ধাবচ্ছিন্নজনক-  
ত্বাভাবস্ত নিবেশ্তান্নাব্যাপ্তিরিতিবাচ্যং দুঃখক্ষয়রূপপ্রয়োজনাস্তরনিষ্ঠজন্তুতানিক্রু-  
পিতসমবায়সম্বন্ধাবচ্ছিন্নজনকত্বাপ্রসিদ্ধ্যাব্যাপ্তিতাদবস্থ্যাৎ। ন চ দুঃখক্ষয়সাক্ষাৎ  
কারুণ্যতাপি প্রয়োজনত্বস্তাদিত্যাদোষ ইতি বাচ্যং দুঃখং মে মাতৃদিত্যাদিশ্চৈব  
প্রবর্ততে ন তু দুঃখাভাবং জানীয়ামিত্যাদিনা মণিকৃত্য তস্ত প্রয়োজনত্বস্ত  
নিরাকৃতত্বাৎ। বস্তুতস্ত প্রাচ্যং মতে সুখসাক্ষাৎকারস্ত প্রয়োজনত্বাভাবং  
প্রয়োজনাস্তরাজনকত্বং সতি প্রয়োজনত্বং তন্নিষ্ঠং মুখ্যত্বমিত্যবসাদীয়ঃ।

ইদমত্রাবধাতব্যং—সুখ-দুঃখনিরুক্তিরূপফলমিচ্ছত এব পুংসৌ জলাহরণাদি-  
বিষয়কেচ্ছোৎপত্তেজ্জলাহরণাদিসর্বেষামর্থানাং গোণং চেতনপ্রয়োজনত্বমিতি।  
গোণত্বক্ষেত্রেচ্ছাধীনেচ্ছাবিষয়ত্বং—অভিন্না স্বসমানাধিকরণীভূতাত্মেচ্ছা তৎপ্রযো-  
জ্যেচ্ছায়বিষয়তাপ্রশ্নত্বমিতি বাৎ। অপদং দ্বিতীয়েচ্ছাপবম্। সা চ গোণপ্রয়োজন  
বিষয়িনী গ্রাহ্যা। অপদেন স্বসমানাধিকরণত্বেন চ গোণপ্রয়োজনেচ্ছামাদায়

তস্তাং তৎপ্রযোজ্যবিরহাদ্ গোপপ্রয়োজনমাত্রেহসম্ভবঃ শ্রাদ্ভতঃ স্বভিন্নেতি ।  
তথাচ স্বভিন্না স্বসমানাধিকরণা বা ফলেচ্ছা তৎপ্রযোজ্যেচ্ছাবিসয়তাপ্রয়ত্বাঙ্কলাহর-  
ণাদৌ নাসম্ভবঃ । স্বপদেনাস্বদীরমুখ্যপ্রয়োজনেচ্ছা মাদায় তদ্বিভিন্নাযেখরেচ্ছা  
তৎপ্রযোজ্যাস্বদীরেচ্ছাবিসয়তানুখ্যপ্রয়োজনেহতিব্যাপ্তেরাহ স্বসমানাধিকরণেতি ।  
তথাচ স্বপদেনাসাবিচ্ছানোপাদেয়া তস্তাঃ স্বভিন্নস্বসমানাধিকরণেচ্ছাপ্রযোজ্যত্ব-  
বিরহাদিতিনাতিব্যাপ্তিঃ ॥১২॥

॥ মূলম্ ॥

বদ্ধশ্মিন্যনুমাতারৌ হেতোঃ সাধ্যস্ত চোভয়োঃ ।

তয়োরভাবয়োৰ্বাপি নিশ্চিনুতোহবিরুদ্ধতাম্ ॥১৩॥

তং দৃষ্টান্তং বিজানীয়াদনয়-ব্যতিরেকতঃ ।

বহুৈর্কৃমেন সাধ্যাত্রে মহানস-হ্রদাদিকম্ ॥১৪॥

॥ অনুবাদ ॥

অনুমানকর্তা যে ধর্ম্মীতে হেতু ও সাধ্যের সামান্যধিকরণ্য অবধারণ করেন  
সেই ধর্ম্মী অন্বয়ীদৃষ্টান্ত, যেমন—“পর্কত বহি বিশিষ্ট বৃষহেতু” এই স্থলে “মহানস”  
অন্বয়ী দৃষ্টান্ত । এবং যে ধর্ম্মীতে সাধ্যের অভাব ও হেতুর অভাবের সামান্য-  
ধিকরণ্য অবধারণ করেন তাহা ব্যতিরেকী দৃষ্টান্ত, যেমন—উক্ত স্থলে “হ্রদ” ব্যতি-  
রেকী দৃষ্টান্ত । দৃষ্টান্ত দুই প্রকার, যথা—(১) অন্বয়ী দৃষ্টান্ত (২) ব্যতিরেকী  
দৃষ্টান্ত ॥১৩—১৪॥

॥ বিব্রতিঃ ॥

অথ শ্রায়স্ত দৃষ্টান্তমূলকতয়া দৃষ্টান্তং লক্ষয়তি বদ্ধশ্মিনীতি । বশ্মিন্ ধর্ম্মিনীত্যর্থঃ ।  
অনুমানেন্তরপ্রমাণতোহর্থপ্রতিপত্তৌ দৃষ্টান্তানপেক্ষণাদাহানুমাতারাবিতি । বাদি-  
প্রতিবাচিনাবিত্যর্থঃ । অত্র দ্বিত্বমবিবক্ষিতমেকেনাপি সিদ্ধাধয়িশূণ্য দৃষ্টান্তেন  
সাধ্যস্ত সাধয়িত্বং শক্যত্বাৎ । দ্বিবচনোক্তিস্ত বিচারস্থলীয়দৃষ্টান্তাভিপ্রায়েণেতি-  
বোধ্যম্ । হেতোঃ সাধ্যস্ত চোভয়োরিতি বিভজ্যমানায়দ্বিদৃষ্টান্তমভিপ্রোক্ত্য ।  
এবঞ্চ যত্র ধর্ম্মিনি হেতোঃ সাধ্যস্ত চ স্বয়োরবিরুদ্ধত্বাৎ—সামান্যধিকরণ্য  
নির্ণয়তে সোহবয়দৃষ্টান্ত ইত্যর্থঃ । হেতুসাধাতাবচ্ছেদকসম্বন্ধঘটিতহেতুনিষ্ঠসাধ্য-  
সামান্যধিকরণ্য বদ্ধশ্ম্যবচ্ছেদেন নিশ্চীযতে স ধর্ম্ম্যবয়দৃষ্টান্ত ইতিভাবঃ । তেন

পক্ষতো বহিমাঙ্কু মাদিত্যাদৌ কালিকাদিনা সাধ্যসাধনসামানাদিকরণ্যাবচ্ছেদকী-  
ভূতহৃদাদেন বহির্দৃষ্টান্তত্ব প্রসঙ্গঃ । তন্মোগ্যভাবয়োরিতি ব্যতিরেকি দৃষ্টান্তাভি-  
প্রায়শঃ । তচ্ছব্দেন হেতুসাধ্যয়োঃ পরামর্শাৎ হেতুভাবসাধ্যাভাবয়োরিত্যর্থঃ ।  
তথ্যচ যত্র ধর্ম্মিণি হেতুভাবসাধ্যাভাবয়োঃ সামানাদিকরণ্যং নির্ণয়তে স ব্যতিরেকী  
দৃষ্টান্ত ইত্যর্থঃ । এবঞ্চ সাধ্যসাধনতাবচ্ছেদকসম্বন্ধাভ্যাং সাধ্যসাধনবত্তাব্দ্ব্যো-  
র্বিষয়তয়া । প্রতিবন্ধকতাবচ্ছেদকসম্বন্ধঘটিতসাধ্যাভাবনিষ্ঠসাধনাতাবসামানাদি-  
করণ্যং স্বকর্ম্মাবচ্ছেদেন নিশ্চয়তে তত্র তাদৃশধর্ম্মী ব্যতিরেকী দৃষ্টান্ত  
ইতি ভাবঃ । তেন ন পক্ষতো বহিমান্ধুমা দিত্যাদৌ কালিকাদিনা সাধ্যসাধনা-  
ভাবসামানাদিকরণ্যাবচ্ছেদকত্বমাদায় মহানসাদৌ ব্যতিরেকি দৃষ্টান্তত্বস্তাতি-  
ব্যাপ্তিঃ । নচাত্রাভাবীর বিশেষণতাসম্বন্ধেনৈব সামানাদিকরণ্যং নিবেশ্যতামিতি  
বাচ্যং ধুমাভাববান্ বহুভাবাদিত্যাদৌ ব্যতিরেকি ণ পক্ষতাদাব্যাপ্ত্যাপত্তেঃ ।  
বিভজ্যতে স্বয়ং ব্যতিরেকত ইতি । অবয়বি ব্যতিরেকিভেদেন দৃষ্টান্তো দ্বিবিধ  
ইত্যর্থঃ । নচাত্র সামান্তলক্ষণস্তাপ্রতীয়মানত্বান্নন্যত্বমিতি বাচ্যং অবয়বি ব্যতিরেক-  
দৃষ্টান্তাত্ততরত্বশ্চৈব সামান্তলক্ষণত্বসম্ভবাৎ । বহিমাধ্যাক্শূমহেতুকস্থলে দৃষ্টান্তঃ  
কণ্ঠতোহভিধাতুমাহ বহ্নেরিতি । মহানস হৃদাদিকমিতি, পক্ষতো বহিমাঙ্কু মাদি-  
ত্যাাদৌ মহানসমবয়বি দৃষ্টান্তো হৃদশ্চ ব্যতিরেকি দৃষ্টান্ত ইতি ভাবঃ । যদপি স্বার্থানু-  
মানে দৃষ্টান্তো নাপেক্ষতে তথাপি তৎ বিনা পরং প্রতিপাদয়িতুমশক্যত্বাৎ পরার্থানু-  
মানার্থং তন্নিপক্কণমিতি হৃদয়ম্ ॥১৩—১৪॥

## ॥ সুলম্ ॥

যশ্চার্থনির্ণয়স্তত্ত্বাৎ সিদ্ধান্তঃ স চতুর্বিধঃ ।

প্রথমঃ সর্ব্বতন্ত্রোহর্থ দ্বিতীয়ঃ প্রতিতন্ত্রকঃ ॥১৫॥

ততোহধিকরণাখ্যচাত্ত্যপগমশ্চতুর্থকঃ ॥১৬॥

## ॥ অনুবাদ ॥

স্বীয় শাস্ত্রে ( গ্রন্থদর্শনে ) যে যে বিষয় বিশেষ ভাবে অভিহিত হইয়াছে সেই  
সেই বিষয় বিষয়ক যে নিশ্চয় তাহাই সিদ্ধান্ত । সিদ্ধান্ত চারি প্রকার, যথা—  
(১) সর্ব্বতন্ত্রসিদ্ধান্ত (২) প্রতিতন্ত্রসিদ্ধান্ত (৩) অধিকরণসিদ্ধান্ত (৪) অভ্যাপগম-  
সিদ্ধান্ত ॥১৫—১৬॥

## ॥ বিব্রতিঃ ॥

দৃষ্টান্তমূলকশ্চেব গ্রায়স্ত সিদ্ধান্তবিষয়তয়া সিদ্ধান্তং নিরূপয়তি যশ্চার্থনির্ণয় ইতি । যদুপায়ঃ প্রমেয়েহস্তর্ভবিতুমহঁতি তথাপি বাদাদিবিষয়ত্বাৎ পৃথগ্গদেদেহিত্যুক্ত-  
মধস্তাৎ । তগ্রায়স্তাবঃ— সর্বতন্ত্রসিদ্ধান্তসিদ্ধমপি বস্তু বিপ্রতিপন্নানাং বাদিনাং  
বাদাদিবিষয়তামাপদ্যতইতি তত্র প্রতিতন্ত্রসিদ্ধান্তাঃ প্রবর্তিতুং যুক্ত্যন্তে । যথা ঘটে  
পৃথিবীত্বস্ত সর্বতন্ত্রসিদ্ধান্তসিদ্ধত্বেহপ্যয়ং ঘটঃ কিমশ্রয়োহব্যবহী বা পরমাণুপুঞ্জো বা  
বিজ্ঞানাকারো বা প্রধানপরিণামো বা ব্রহ্মপরিণামো বা তদ্বিবর্তো বেতি প্রতিতন্ত্র-  
সিদ্ধান্তাঃ প্রত্যবর্তিত্তে । ততশ্চ তত্র বাদজরবিতণ্ডাঃ প্রবর্তিতুমহঁস্তি । সিদ্ধান্ত-  
ভেদাসত্ত্বে তু ন তাঃ প্রবর্তন্ত ইতি ।

তদ্বাদিতি, শাস্ত্রাদিত্যর্থঃ । পঞ্চমার্থঃ প্রয়োজ্যত্বম্ । তথাচ শাস্ত্রপ্রয়োজ্যত্ব-  
নিশ্চয়ঃ সিদ্ধান্ত ইত্যর্থঃ । শাস্ত্রঞ্চাত্ৰ গৌতমপ্রোক্তমারীক্ষিকমেব গৃহ্যতে তেন  
কপিলাদিসম্মতপ্রধানকর্তৃবাদিনিশ্চয়ে নাতিব্যপ্তিঃ । ন চ সিদ্ধান্তে নির্ণয়ত্বশ্চেব  
ব্যক্ত্যমাণনির্ণয়োপি সিদ্ধান্তত্বস্ত সত্বেন নির্ণয়ত্ব-সিদ্ধান্তত্বয়োঃ সমানাধিকরণতয়া  
পদার্থবিভাজকত্বমুচিতং যিথো বিরুদ্ধধর্ম্যাণামেব বিভাজকত্বনিয়মাদিতিবাচ্যং  
বেদান্তাদিমতসিদ্ধব্রহ্মধর্মিকজীবাভেদাদিনিশ্চয়ে নির্ণয়ত্বসত্ত্বেহপি সিদ্ধান্তত্ব-  
বিরহেণ তয়োর্বিরুদ্ধত্বস্ত স্পষ্টত্বাৎ । ন চ নির্ণয়ত্বাবচ্ছেদেনসিদ্ধান্তত্ববৎকাসত্ত্বশ্চেব  
সিদ্ধান্তত্বাবচ্ছেদেন নির্ণয়ত্ববৎকাসত্ত্বস্ত সত্ত্বএব সিদ্ধান্তত্বনির্ণয়ত্বয়োর্মিথোবিরুদ্ধত্বং সঙ্গ-  
চ্ছতে প্রকৃতে তু সিদ্ধান্তে সিদ্ধান্তত্ব-নির্ণয়ত্বয়োঃ সমাবেশায়তথ্যেতিবাচ্যং তথাসিতি  
সিদ্ধান্তভিন্নত্বে সতীত্যানেন নির্ণয়স্ত বিশেষণীয়ত্বাৎ । বিভজ্যতে স চতুর্বিধইতি ।  
সর্বতন্ত্রইতি । সর্বতন্ত্রেতিনামাশ্রয়তিবহুব্রীহিস্তেন তন্ত্রশব্দস্ত ন শিঙ্গপ্রচ্যুতিদোষঃ ।  
চতুর্থকইতি । তুরীয় ইত্যর্থঃ স্বার্থে কপ্রত্যয়াৎ ; তথাচ সর্বতন্ত্রসিদ্ধান্ত-প্রতিতন্ত্র  
সিদ্ধান্তাধিকরণসিদ্ধান্তাভ্যুপগমসিদ্ধান্তভেদেন সিদ্ধান্তচতুর্বিধইত্যর্থঃ ॥১৫—১৬॥

## ॥ মূলম্ ॥

প্রতিজ্ঞাশ্রুততো হেতুস্তথোদাহরণং পরম্ ।

উপনয়শ্চতুর্থঃ স্মান্নিগমনস্ত পঞ্চমম্ ॥১৭॥

অবয়বাশ্চ পঞ্চৈত ইম্যন্তে ন পুনর্দশ ।

অপেক্ষন্তে পরার্থানুমাণে বাক্যাত্মক ইমে ॥১৮॥



## ॥ অনুবাদ ॥

যথাক্রমে পরিপঠিত প্রতিজ্ঞা, হেতু, উদাহরণ, উপনয় ও নিগমন এই বাক্য-পঞ্চকের সংজ্ঞা “তায়”। তায়ের যে একদেশ তাহা “অবয়ব”। অবয়ব পাঁচ প্রকার, যথা—(১) প্রতিজ্ঞা (২) হেতু (৩) উদাহরণ (৪) উপনয় (৫) নিগমন। পবকে বুঝাইবার জন্ত যে অনুমান করা হয় তাহা পরার্থানুমান, পরার্থানুমানে উক্ত পাঁচটা বাক্যের প্রয়োগ আবশ্যক ॥১৭—১৮ ॥

## ॥ বিব্রতিঃ ॥

নমু তায়পূর্ব্বাঙ্গত্বেন সংশয়ন্ত নিরূপণমিত্যুক্তং, তত্র কস্তাবম্বায়ঃ? ন তাব-  
ন্নীয়তে-প্রাপ্যতে বিবক্ষিতার্থসিদ্ধিরনেনেতিব্যাংপত্ত্যা প্রত্যক্ষাদিপ্রমাণমেব  
তায়োহবিবক্ষিতাজিজ্ঞাসিতানামপার্থানাং প্রত্যক্ষাদিগোচরত্বদর্শনাৎ। নাপি  
পক্ষসত্ত্ব-সপক্ষসত্ত্ব-বিপক্ষাসম্বাদিত্বাসংপ্রতিপক্ষিতত্বরূপপক্ষরূপোপপন্নলিঙ্গ প্রতি  
পাদকবাক্যং তথা, তথাসিতি তাদৃশবাক্যাতিব্যাপ্তেঃ শকাবারণীয়ত্বেপ্যা-  
দাহরণাদিত্রিকৈহতিব্যাপ্তেঃ কেবলাবয়বসাধ্যাকৈ বিপক্ষাপ্রসিদ্ধৌকব্যক্তিপক্ষকে চ  
সপক্ষাপ্রসিদ্ধ্যাহব্যাপ্তেঃ কিন্তু প্রোক্তব্যাংপত্ত্যাহব্যাংক্রমেণ পরিপঠিতাঃ সংহতাঃ  
প্রতিজ্ঞাদয়ঃ পঞ্চ তায়ঃ। অতএবোক্তং দীধিতিকৃত্য “উচিতানুপূর্ব্বীকপ্রতিজ্ঞা-  
দিপক্ষকসমুদায়ত্বং তায়ত্বম্” ইতি। যতপ্যেতে প্রতিজ্ঞাদয়ঃ পরার্থানুমিত্য-  
সাধারণকারণত্বাৎ প্রমাণেহন্তর্ভবতুমর্হসি তথাপি বিপ্রতিপন্নপুরুষপ্রতিপাদকত্ব  
রূপবিশেষধর্ম্মযোগাৎ পূণশুদ্ধেদশঃ ॥

একদেশেহবয়বশব্দস্ত প্রসিদ্ধত্বাৎ প্রতিজ্ঞাদেন্ন্যায়ৈকদেশত্বেনাবয়বশব্দাভি  
ধেয়ত্বান্ন্যায়পর্য্যবসিতাবয়বপঞ্চকস্ত চ সিদ্ধান্তাধীনতয়া ততোহপকর্ষবস্তুস্তম্ন-  
কপণানন্তরমবয়বান্নিরূপয়তি বিভজ্যতে চ প্রতিজ্ঞেত্যাদি। অনেন বিভাগেন  
প্রতিজ্ঞাশ্রুতমত্বমবয়বত্বমিত্যবয়বলক্ষণমায়াতম্। নচৈবমুদাসীনপ্রতিজ্ঞাদা-  
বতিব্যাপ্তিরিতিবাচ্যং তায়ান্তর্গতত্বেন বিশেষণীয়ত্বাৎ। ন চ প্রতিজ্ঞা হেতুরিত্যাদি  
কথং ক্রমে ন বৈপরীত্যেনেতিবাচ্যং প্রতিজ্ঞাছাথাপ্যাকাঙ্ক্ষানিবর্তকত্বস্ত ক্রমাভি  
ধাননিয়ামকত্বোপগমাৎ। তথাহি বাদিনা পর্ত্তো বাক্তমানিতি প্রতিজ্ঞাভিধানে  
কৃতে প্রতিবাদিনঃ কুত ইত্যাকাঙ্ক্ষা জায়তে ততো বাদিনা ধূমাদিত্তিহেতাবভি  
হিতে ধূমস্ত বহির্ব্যাপ্যত্বং কুত ইতি প্রতিবাদিন আকাঙ্ক্ষা ভবতি ততশ্চ বাদিনা  
যো যো ধূমবান্ স বহিমান্ যথা মহানসমিত্তাদাহরণোপত্যাগে কৃতে ব্যাপ্যো ধূমঃ  
পক্ষে বর্ত্ততে নবেতি প্রতিবাদিন আকাঙ্ক্ষায়া নিবৃত্তয়ে বহির্ব্যাপ্যধূমবান্ পর্ত্তত  
ইতুপনয়বচনে বাদিনা প্রযুক্তে প্রতিবাদিনশ্চরমাকাঙ্ক্ষায়াঃ পক্ষে সাধ্যমবাদিত্বং  
ন বেত্যাকারিকায়্য বহির্ব্যাপ্যধূমবহিমান্ পর্ত্তত ইতি বাহ্যক্ণনিগমনবাক্যেন

নিরুক্তিৰ্ভবতি । নচাদাবেব কথং প্রতিজ্ঞায়া অভিধানং কৃতমিতি শব্দ্যং সিধা-  
 ধয়িষোঃ প্রথমং সাধ্যসাধ্যকবাক্যপ্রয়োগস্তৌচিত্যাং । ততশ্চ তৈঃ প্রতিজ্ঞাদিভি  
 রেকবাক্যতাপনৈর্নর্থ্যাহত্ব মহাবাক্যার্থবোধাত্মকং তাবদর্থবিষয়কসমূহালক্ষ্যনা  
 কস্থা জ্ঞানং জ্ঞাত্তে ততশ্চরমপরামর্শস্তেন চানুমিতিরূপপত্ততে । নচাবয়বপঞ্চকাস্ত-  
 র্গতোপনয়জ্ঞত্ববোধশ্চৈব পরামর্শাত্মকত্বাং কথং চরমপরামর্শান্তরমঙ্গীক্ৰিয়তে  
 ইতিবাচ্যং বিশিষ্টবৈশিষ্ট্যাবগাহিপারামর্শশ্চৈবানুমিতিহেতুতারা বক্ষ্যমাণত্বা  
 হুপনয়জ্ঞত্ববোধস্ত চ শাস্ত্রাত্মকস্ত নামার্থয়োর্ভেদাহ্বয়স্তাব্যুপপন্নত্বেনাতথাভ্যাং ।  
 অন্তএবোক্তং মণিকৃত। “অনুমিতিচরমকারণলিঙ্গপরামর্শপ্রযোজকশাস্ত্রজ্ঞানজনক-  
 বাক্যং শ্রায়ঃ” ইতি । তত্র চ শাস্ত্রজ্ঞানে চরমকারণীভূতপরামর্শস্ত প্রয়োজ-  
 কত্বমেবাভিহিতং নতু শাস্ত্রজ্ঞানকত্বমিতিবোধ্যম্ ।

নমু বর্ণানামান্তরপ্রধ্বংসিনামেকক্ষণাবচ্ছেদেন স্বভাসম্ভবেন সমুদায়া  
 ভাবাং কৃতঃ প্রতিজ্ঞাদিপঞ্চকসমুদায়ৈকদেশস্তাবয়বত্বং কুতো বা তৎসমুদায়স্ত  
 শাস্ত্রধীজনকত্বং সঙ্গচ্ছতে ? নচ পূর্বপূর্ববর্ণানুভবজনিতসংস্কারসহকারিকারণক  
 শ্রবণেন্দ্রিয়লব্ধজ্ঞানসদস্বর্ণাবগাহিপ্রত্যয়বিষয়তাপন্ন। বর্ণাঃ সমুদায়ভাবমা  
 সাধয়ন্ত স্তত্ত্বদর্থান্ প্রত্যায়য়ন্তীতিবাচ্যামিদ্ভিন্নজ্ঞত্ববোধমাত্রশ্চৈব বিষয়েন্দ্রিয়সন্নিকর্ষ  
 রূপব্যাপারজনিতত্বনিয়মেন স্বরূপতোহসতা সহ সন্নিকর্ষাসম্ভবাত্তৎপ্রত্যয়স্তা  
 স্বেদগোচরত্বানুপপত্তেঃ । উচ্যতে । পদার্থাদিগমে স্বরূপসতঃ পদস্ত বর্ণস্ত  
 বা ন হেতুত্বমপিতু তজ্জ্ঞানস্ত, তথাচ তাবৎপদানুভবানামপিক্ষণিকতয়ৈক  
 কালবৃত্তিভাববেনানায়ত্যা প্রত্যেকপদানুভবজনিত তাবৎ সংস্কারইস্তাবৎপদবিষয়ক  
 সমূহালক্ষ্যনাত্মকৈকস্বরণমর্থপ্রত্যায়কতয়া পরিকল্প্যতে । ইথঞ্চ থলু স্বর্যমাণানি  
 তাবস্তি পদানি সমুহভাবমাপত্তস্ত ইতিভাবঃ । যথাহধ্যয়নকালেহস্তেবাসিনা  
 শুক্লমুখাদগৃহীতো বর্ণরাশিঃ পশ্চাৎ স্বর্যমান এব স্বার্থপ্রতিপত্তিজনয়তি ।

নচ তদ্বিশেষ্যকতৎপ্রকারকস্বতিভাবচ্ছিন্নং প্রতি তদ্বিশেষ্যকতৎপ্রকারক  
 সংস্কারত্বেন হেতুত্বাং সমানবিশেষ্যকত্বসমানপ্রকারকত্বপ্রত্যাসত্তিভাষ্যমেব স্বতি-  
 সংস্কারয়োঃ কার্যাকারণভাবনিয়মাং কথং প্রত্যেকপদসংস্কারের্নানাবিধপদ  
 বিশেষ্যকমেকং স্বরণং জ্ঞাত্তে ভিন্নবিষয়কত্বাদিতিবাচ্যং ঘটচক্ষুঃসংযোগস্ত পট  
 প্রত্যক্ষাংশে জনকত্বাবেহপি ঘটচক্ষুঃসংযোগপটচক্ষুঃসংযোগাভ্যাং মেকং  
 প্রত্যক্ষমিদ ততৎপদবিষয়কনানাসংস্কারাণাং ভিন্নবিষয়কত্বাংশে জনকত্বাবেহপি  
 তৈঃ সমূহালক্ষ্যনৈকস্বরণং জ্ঞাত্তে ইতিকল্প্যতে বাধকাভাবাং ।

অথৈবং পদজ্ঞত্বপদার্থোপস্থিতীনামপি ক্ষণিকত্বেন যোগপত্তাসম্ভবাং  
 সমূহালক্ষ্যনাত্মকতয়েব তাসাং শাস্ত্রবোধজনকত্বে বাচ্যে যুগপৎসকলপদার্থান্য

বিশেষ্যে বিশেষণমিতিরীতিব শাস্ত্রবোধঃ সৰ্বত্র শ্রীমদুপনিষদেবিশিষ্টাবগাহী, তাদৃশবোধঃ প্রতি বিশেষণতাবচ্ছেদকপ্রকারকনিশ্চয়স্ত কারণত্বাস্ত ৮ পূৰ্ব্বমসকা দিতিচেৎ প্রাচীনৈরতএব সৰ্বত্র খলেকপোতত্বায়েন বিশেষ্যে বিশেষণমিতিরীত্যা শাস্ত্রবোধোপগমাৎ । নবৈবান্ত বিশিষ্টবিশিষ্টাবগাহিশাস্ত্রঃ প্রযত্বোপপত্তঃ ।

অতিপ্রাচ্যৈরুপনয়মাত্রস্ত সৌগতৈরুদাহরণাদিত্রয়স্ত মীমাংসকৈঃ প্রতিজ্ঞা দিত্রয়শ্চোদাহরণাদিত্রয়স্ত বাবয়বত্বোপগমাত্তত্ত্বমতমপাকর্তৃমাহ পঞ্চৈত ইতি ।

জরনৈয়মিকাস্ত জিজ্ঞাসা-সংশয়-শকাপ্রাপ্তি-প্রয়োজন-সংশয়বুদ্ধ্যাদানামপি সাধনোপযোগিত্বাদবয়বত্বম্ । তথাহি প্রথমতঃ সামান্ত্রোপাবধারিতে ধর্ম্মিণি বিশেষধর্ম্মবজ্ঞাদিনা সংশয়স্তত্তত্তত্ত্বাবধারণেন হানোপাদানোপেক্ষাবুদ্ধয়ো ভবন্তি । অর্থাৎ-তত্ত্বজ্ঞানাদনস্তরং তত্ত্বতো জ্ঞাতঃ পদার্থঃ হান্তামি বোপাদান্ত্রে বোপেক্ষিয়ে বেতি বুদ্ধিজ্জায়তে তদেব তত্ত্বজ্ঞানস্ত প্রয়োজনং, তদর্থং তদ্ব্যপাদিকা জিজ্ঞাসা সমুৎপত্ততে সাচ তত্ত্বজ্ঞানসাধনানুসরণদ্বারেন সংশয়তত্ত্বজ্ঞানবিষয়গতা ভবতি, ততঃ শকাপ্রাপ্তিঃ সাচ তত্ত্বজ্ঞানসাধনীভূতানাং প্রমাণানাং ফলজননশক্ততা, ততঃ প্রমাণাভ্যানুজ্ঞানার্থং তর্কাপরনামা সংশয়-বুদ্ধ্যাদিসো বুদ্ধস্ততে প্রমাণাভ্যানুজ্ঞানদ্বারেন সংশয়োহনেনেনেতিব্যুৎপত্তেঃ । ইথৈকে তৎপঞ্চসহিতাঃ প্রতিজ্ঞাদয়ঃ পঞ্চৈত্যবয়বা দশেত্যাহ স্তম্মতিনিরাকরণায়াহ নেতি । জিজ্ঞাসাদেঃ কথাপ্রবৃত্তিরূপপ্রকরণোৎপাদকত্বস্বৈহপি প্রতিজ্ঞাদিবৎ স্বতঃ স্বজ্ঞানদ্বারা বা পরপ্রতিপাদকত্ববিরহেণাবয়বত্বে মানাভাবাদিতিভাবঃ । কুত্রাবয়বানামুপযোগ ইত্যেকাজ্জানামাহ পরার্থানুমান ইতি । ইমেহবয়বাঃ কিমাত্মকা ইত্যশয়েনাবাক্যাভ্যকা ইতি । এবাং বাক্যাভ্যকত্বঞ্চ বিচার প্রকরণে ব্যক্তীভবিত্বাতি ॥ ১৭—১৮ ॥

॥ মূলম্ ॥

ব্যাপ্যারোপাদ্ব্যাপকস্মারোপস্তুর্কঃ স পঞ্চধা ।

আত্মাশ্রয়স্তথাহন্যোন্ম্যাশ্রয়স্তথৈব চক্রকম্ ॥১৯॥

অনবস্থা তথাভ্যেয়স্তদন্যবাধিতার্থকঃ ।

উৎপত্তাদিপ্রভেদেন ত্রয় আত্মাঃ পুনত্রিধা ॥২০॥

॥ অনুবাদ ॥

ব্যাপ্য বস্তুর আরোপ জন্ত যে ব্যাপক বস্তুর আরোপ তাহা “তর্ক” । তর্কের অপর একটি নাম “উহ” । যেমন—“পর্যন্ত বহিঃশিষ্ট ইম হেতু” এইস্থলে “ইম যদি বহিঃ ব্যতিচারী হয় তবে বহিঃজন্ত না হউক” এই যে আপত্তি তাহা তর্ক । এই

তর্কে বহির ব্যভিচার “ব্যাপ্য” ও বহিঃকৃত্যের অভাব “ব্যাপক” বিধায় ব্যাপ্যের আরোপ ( আপত্তি ) জ্ঞাত ব্যাপকের আরোপ ( আপত্তি ) হইয়াছে। তর্ক পাঁচ প্রকার, যথা—(১) আত্মাশ্রয় (২) অন্তোত্মাশ্রয় (৩) চক্রক (৪) অনবস্থা (৫) তদন্তব্যবিতার্থ ॥১৯—২০ ॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

প্রমাতৃভিত্তিস্থনির্ণায় প্রযুক্ত্যাপি প্রমাণস্ত স্ববিষয়ে যুক্তত্বাবিবচনায় সমর্থত্বাৎ স্বপ্রবর্তনযোগ্যবিষয়েহপি তদ্বিপৰ্য্যয়াশঙ্কয়াহ প্রবর্তনং আদিত্যতো বিপৰ্য্যয়াশঙ্ক্যাপনোদকং প্রমাণবিষয়গতযুক্তত্বাবিবচনাত্মকং যুক্তবিষয় প্রবর্তমানপ্রমাণভানুজ্ঞায়কত্বেনপ্রমাণানুগ্রাহকং ত্রায়ৈককার্য্যাকারিতয়া ত্রায় সহকারিণং তর্কং ত্রায়নিরূপণানন্তবং নিরূপয়তি ব্যাপ্যারোপাদিতি। ননু তর্কঃ প্রমাণান্তরমেব কথং ন আদিতি চেন্নানিশ্চারকত্বানিশ্চারকত্বৈব প্রমাণত্বনিয়মাৎ। নচ প্রমাণবিষয়এব তর্কস্ত প্রবর্তমানত্বাৎ প্রমাণভানুজ্ঞয়া নিশ্চয়সাধনত্বং আদিত্তিবাচ্যং তর্কস্ত প্রসঙ্গাত্মকতয়া পারতন্ত্র্যেণ স্বয়মসাধনত্বাৎ।

অতদ্বতি তদ্বস্তাজ্ঞানমারোপঃ। পঞ্চমার্থঃ প্রযুক্তত্বম্। তথাচ ব্যাপ্যাহার্য্যারোপপ্রযুক্তব্যাপকাহার্য্যারোপ স্তর্ক ইত্যর্থঃ। সচায়ং তর্কঃ প্রমাতৃষু প্রমাণেতি-কর্তব্যতাৎবেনোপযুক্ত্যতে। তদ্বক্তৃমাত্মতত্ত্ববিবেকে “নহি তৎ পরণং লোকে বেদে বা কিকিদ্দীদৃশম্। ইতিকর্তব্যতাসাধ্যে যস্য নানুগ্রহেহেখিতা” ইতি। প্রমাতা চ প্রমাণবিষয়ং তর্কেণেথং বিবিনক্তি। যথা প্রত্যক্ষে—চক্ষুঃষ ঘটাবাবিশিষ্ট ভূতল প্রত্যক্ষজননেপ্রবর্তমানে সতি ঘটস্ত প্রত্যক্ষবিষয়ত্বশ্চাৎ যথাত্রযটোহভবিষ্যত্তদা ভূতলমিবাঙ্গাদিতিতর্কো নিবর্তয়তি। অনুমানে চ—পূর্ব্বতো বহ্মানিত্যত্র ধূমধ্বনিকবহ্মিব্যাপ্তিগ্রহে বিরোধিনী বা বহ্মিব্যভিচারশঙ্কা তস্তা নিবর্তকো ধূমো যদি বহ্মিব্যভিচারীতাদ্বিজ্ঞাতো ন আদিত্যাপত্তিরূপস্তর্কঃ। নচ সাধাসাধনয়োর্ভূয়ঃ সহচারদর্শনসম্বাৎকথমত্রব্যভিচারশঙ্কাবসর ইতি বাচ্যং বহ্মাদৌ সাধনে উপাধি সদ্ভাবস্ত দৃষ্টতাদ্রাপ্যপাধিশঙ্কয়া ব্যভিচারশঙ্কাসম্ভবাদ্ধূমবানপি পূর্ব্বতঃ কিং নির্বহ্নিন আদিত্তি।

বস্তুতস্ত তর্কত্বং তর্কয়ামীত্যনুভবসিদ্ধমানসদ্ব্যাপ্যজাতিবিশেষরূপং বোধ্যম্। ধূমো যদি ত্যাদিকং ঘটকং ততর্কস্ত দৃষ্টান্তমাত্রম্। তর্কস্ত তদনন্তরং জায়মানো ধূমো বহ্মজ্ঞত্বইত্যাকারক্যাপত্ত্যাকোমানসপ্রত্যক্ষবিশেষইত্যবধেয়ম্। নচ ধূমাগ্নৌ কা্যাপ্তিগ্রহে আপত্ত্যাগ্ন্যকোক্ততর্কস্তাপেক্ষণীয়ত্বে আপত্তিং প্রত্যাপাত্তব্যাপ্য পাদকবক্ত্রানিশ্চয়ত্বেন কারণত্বাদ্বিসমীভূতব্যাপ্তিনিশ্চয়বিরোধিত্যা আপাত্ত্য ব্যভিচারশঙ্কয়া অপি নিবৃত্তয়ে আপত্ত্যাগ্ন্যকং তর্কান্তরং তত্রাপি তর্কান্তরমিত্যেব

মনবস্থা আদিতি বাচ্যং তত্র দোষাণ্যম্বকংকিঞ্চিকারণাভাবাদাপ্যভিচার  
শঙ্কায় অমুৎপাদশ্চকল্পনীয়ত্বং । অতএবোক্তং মণিকৃদভিঃ “যাবদাশঙ্কং তর্কাস্ত  
সরণাদ্ যত্র চ ব্যাঘাতেন শঙ্কৈব নাবতবতি তত্র তর্কং বিনৈব ব্যাপ্তিগ্রহঃ” ইতি ।  
যত্র তু ব্যভিচারশঙ্কা নোদেতি তত্র তর্কোহপি নাপেক্ষতে শঙ্কানিবৃত্তেবেব তর্ক  
প্রয়োজনত্বাদিত্যভিঃ ।

ননু তদভাবাদিবিষয়কনিশ্চয়স্ত তদভাবজিনিবর্তকত্বং আদিরোধিবিষয়কত্বাত্তর্কস্ত  
তু বিরোধ্যবিষয়কত্বেনশঙ্কানিবর্তকত্বং কণমুপযুক্ত্যতে ইতিচেদিৎ—ধ্রুমা যদি বহি  
ব্যভিচারী আদ্বিজ্ঞাতো ন আদিতাত্রাপাত্তাপাদকরোক্রহিজ্ঞাত্তাবাবহি  
ব্যভিচারয়োক্ত্যাপ্যব্যাপকভাবস্তাবাধিতত্বাদ্যাপকতাবচ্ছেদকাবচ্ছিন্নপ্রতিযোগিতাক  
ব্যাপকভাবস্ত চ ব্যাপ্যতাবচ্ছেদকাবচ্ছিন্নপ্রতিযোগিতাকব্যাপ্যভাবসাদকত্ব  
নিয়মাদত্র বিপবীতানুমানতো বহিঃপ্রত্যভাবস্তাবাধেন ধ্রুমে বহিঃব্যভিচারভাবো  
নিশ্চীয়তে । তস্ত চ নিশ্চয়স্ত বিরোধিবিষয়কত্বাদ্বিহ্যভিচারশঙ্কানিবর্তকত্বং  
সঙ্গচ্ছতে । তত্শচ নিবৃত্তিতায়াং বহিঃব্যভিচারশঙ্কায়াং নিষ্পত্ত্বাহং ব্যাপ্তি  
ধীকংপত্ততইতি তর্কস্ত ব্যভিচাবশঙ্কানিবর্তকতা ব্যাপ্তিগ্রাহকত্বেন প্রমাণানুগ্রাহকতা  
চ বোধ্য । এতদাশয়েনৈবোক্ত মাচার্যোঃ “তর্কঃশঙ্কাবধিস্থতঃ” ইতি । নটৈব  
মপ্যুক্ততর্কস্ত ব্যভিচাবশঙ্কানিবর্তকত্বং নাস্যতমপি তু তজ্জ্ঞাতবহিঃব্যভিচারনিশ্চয়শ্চে  
বেতার্থান্তরমিতিবাচ্যং তদিশিষ্টবুদ্ধৌ তদাপাদককতর্কত্বেন পৃথক্ প্রতিবন্ধকত্বস্ত  
কল্পনাৎ । প্রতিবধ্যপ্রতিবন্ধকত্বাস্ত চ ফলবলকল্পাত্বং । বিরোধিবিষয়কত্বমাত্রস্ত  
প্রতিবন্ধকত্বনিয়ামকত্বে মণিমন্ত্রাদেঃ প্রতিবন্ধকত্বং ভজ্যেত । যদিচ তত্রায়  
ব্যতিরেকলভ্যদাহাদিনিষ্ঠকাগ্যতানিক্রিপিতকাবগতাকাভাবপ্রতিযোগিতয়া মণ্যাদেঃ  
প্রতিবন্ধকত্বমিহুচ্যতে তদা প্রকৃতেহপিতুল্যামিতিধ্যেয়ম্ । এবমুপমানশঙ্করোরপি  
তর্কেতিকর্তব্যতাকত্বমুহনীয়ম্ । যন্তু সূত্রং “অবিজ্ঞাততৎকেহর্থে কারণোপপত্তিসত্ত্ব  
জ্ঞানার্থমুহন্তর্কঃ” ইতি তদপার্থমিত্যন্তস্ত তর্কপ্রবৃত্তক্রমাভিধানমুগেন তর্কপ্রয়োজন  
প্রদশনপরতরোহশ্চৈব তর্কত্বমভিধানক্তি । উহংস্ব মনসত্বব্যাপ্যজাতিবিশেষরূপ  
মিত্যনর্থাস্তবম্ । কেচিত্ত সাধাসাধনসম্বন্ধস্বরূপোক্ত্যাত্তর্কোহনুমানমিত্যাহঃ ।  
তন্ন । ধর্ম্মিগতধর্ম্মোপলক্ষ্যার্থমেবানুমানস্ত প্রবৃত্তেস্তর্কস্ত ত্ত্বগতধর্ম্মদর্শনাদপি প্রবর্ত্ত  
মানত্বেনানুমানতোভেদস্ত স্মৃটত্বং প্রমাণানুগ্রাহকতয়া আনুভবিকত্বাচ্চ ।

তর্কস্ত প্রসঙ্গাত্মকত্বং প্রসঙ্গস্ত চ পঞ্চপ্রকারত্বাদাহ স পঞ্চধেতি । স তর্ক  
ইত্যর্থঃ । তানৈব পঞ্চপ্রকারান্ প্রদর্শনতয়াশ্রয় ইত্যাদি । ননু  
প্রথমোপস্থিতত্ব-বিনিগমনাবিরহ-লাঘব-গৌববাদীত্বপি প্রযুক্তপ্রমাণাভানুজ্ঞানেন  
প্রমাণমনুগৃহীত্বীতি তেষামপি প্রত্যেকং তর্কত্বং আদিতি চেন্ন তেষাং প্রসঙ্গ

নাস্বকত্বেনাতর্কত্বাৎ কিন্তু প্রমাণসহকারিত্বাৎ প্রমাণোপকারকত্বমাত্রম্ । ন চাত্মাশ্রয়াদেশু নিনা কথমুদ্দেশো ন কৃত ইতি বাচ্যং সাঙ্গাদনভিধানেহপূহস্তর্ক ইতি বচনান্মুনে স্তেজপিতাৎপর্য্যাবগমাৎ । উৎপত্তাদৌতি । আদিনা স্থিতি-জ্ঞপ্ত্যাঃ পরিগ্রহঃ । ত্রয় আত্মা ইতি । আত্মাশ্রয়াত্মোক্তাশ্রয়চক্রকাখ্যাতিমতর্ক ত্রিতয়ানামেবোৎপত্তিস্থিতিজ্ঞপ্তিভেদেন ভেদো নত্বনবস্তাতদন্তবাধিতার্থমৌরিতি ভাবঃ ॥ ১৯—২০ ॥

### ॥ মূলম্ ॥

বৎ সাধনোপালম্ভাভ্যাং বিমূশ্চার্থবিধারণম্ ।

স্বপ্রকারং স্বশূন্যত্বাপ্রকারং তন্নি নির্ণয়ঃ ॥ ২১ ॥

### ॥ অনুবাদ ॥

বাদী ও প্রতিবাদীর বিচারস্থলে কোন বিষয়ে সংশয় জন্মিলে নিজপক্ষের সাধক ও পরপক্ষের বাধক যুক্তির উপস্থাপন দ্বারা যে অবধারণ করা হয় তাহা নির্ণয় । বাস্তবিক যে জ্ঞানে যে বস্তুর অভাব প্রকাররূপে ভাসমান হয় না পরন্তু সেই বস্তু প্রকাররূপে ভাসমান হয় সেই জ্ঞানই সেই বস্তুর নির্ণয়, যেমন—“ভূতল ঘটবিশিষ্ট” ( ভূতলং ঘটবৎ ) এই জ্ঞানে ঘটের অভাব প্রকার হয় নাই কিন্তু ঘট প্রকার হইয়াছে বলিয়া উহা ঘটের নির্ণয় ॥ ২১ ॥

### ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

ত্য়ায়োত্তরাঙ্গং নির্ণয়ং প্রমাণফলত্বেন তর্কহেতুকত্বাত্তর্কানন্তরং লক্ষয়তি যৎসাধনোপালম্ভাভ্যামিতি । যতপি নির্ণয়তঃ পূর্বেমতয়োঃ সন্তং নিয়মতো ন সম্ভবতি সাধনস্ত দূষণস্তবৈকতবস্ত বলবতা প্রতিপক্ষেণ নিবৃত্তে স্তথাপি প্রথম প্রবৃত্তাবুভয়োরবোপযোগাৎ পারস্পর্য্যেণ এবৌজ্জকত্বাদুয়োন্নির্দেশঃ । তত্র সাধনং—স্বপক্ষসিদ্ধাঙ্কূলবচন প্রয়োগঃ, উপালম্ভঃ—পরপক্ষনিরাকরণার্থকবাক্য প্রয়োগঃ, এতাব্যামিতার্থঃ । বিমূশ্চ—সন্দেহংকৃত্বা, যদর্থবিধারণং তন্নির্ণয় ইত্যঙ্গয়ঃ । নস্থিদ্ধিার্থস্মিকর্ষাদাগমাদিত্যঃ নির্ণয়ে সাধনোপালম্ভয়োঃ সন্দেহস্তচাভাবাদব্যাপ্তি রিতিচেন্ন জল্পবিতণ্ডাস্থলীয়মধ্যস্থনির্ণয়মুদ্দিষ্টত্বং দ্রুক্তত্বানুতুলক্ষণ ঘটকতয়া । তথাচ জল্পে প্রবৃত্তে বিতণ্ডায়াম্ভ প্রবৃত্তায়ামর্থনির্ণয়তঃ পূর্বে বাদিপ্রতিবাদিনোঃ সাধনোপালম্ভাভ্যাং মধ্যস্থস্ত সংশয়োৎপত্তেরদোষঃ । নচৈবং নাপি বাদজল্পবিতণ্ডাস্থ বিমর্শ ইতিবাচস্পতি বচনবিরোধ ইতিবাচ্যং তত্র তাস্থ প্রবর্তমানাস্থ বাদিপ্রতিবাদিনো ন বিমর্শ ইত্যর্থঃ । বাদে তু বিমর্শসত্ত্বেপি বাদিপ্রতিবাদি বাক্যান্ন সন্দেহো বাদস্ত তত্ত্ববৃত্তাস্থকথাভ্যাং । নচ শাস্ত্রে বাদে চ

বিমর্শবর্জ্যমিতিভাষ্যবিরোধ ইতি বাচ্যং বাদিপ্রতিবাদিবাক্যজবিমর্শবর্জ্যমিতি তত্ত্বাৎপর্যাৎ ।

নহু বাদিপ্রতিবাদিবাক্যজবিমর্শানন্তরোৎপন্নস্ত তর্কসহায়প্রমাণফলস্ত তর্কবিষয়েপ্রবর্তমানস্ত্রোক্তনির্ণয়শ্লক্ষণমখিলনির্ণয়াসংগ্রাহকত্বাদব্যপক মিত্যা শঙ্ক্যাবধারণপদার্থং বিশেষতঃ প্রপঞ্চয়ন্ সামান্যলক্ষণমাহ স্বপ্রকাবমিত্যাदि । স্বং প্রকারঃ—ভাসমানবৈশিষ্ট্যপ্রতিযোগী যত্র জ্ঞানে তদ্বিত্তি বিগ্রহঃ । শুদ্ধধর্মি বিষয়কপর্ষত ইত্যাদিজ্ঞানে বহ্যাদিনির্ণয়ত্বানতিপ্রসক্তয়ে স্বপ্রকারকত্ব নিবেশঃ । স্বশূদ্রত্বপ্রকারকমিতি । স্বশূদ্রত্বং—স্বস্তাভাবো ন প্রকারো যত্র জ্ঞানে তদ্বিত্তি বিগ্রহঃ । সংশয়েহতিব্যাপ্তিবারণায় স্বশূদ্রত্বপ্রকারকমিতি । তথাচ তদভাবপ্রকারকত্বে সাত তৎপ্রকারকজ্ঞানত্বং তান্নয়ত্বমিতি ভাবঃ । নটৈবৎ নির্বাহিঃ পর্ষতো বহিমানিতিজ্ঞানে বহুস্তদভাবস্ত বা নির্ণয়ত্বাব্যাপ্তি- রিতি বাচ্যং বিশেষণবিশেষ্যতাবচ্ছেদকভাবানাপন্নবিবোধিকোটিদ্বয়প্রকার- কৈক বিশেষ্যকজ্ঞানাত্তজ্ঞানত্বং নির্ণয়ত্বমিতিবিবক্ষিতত্বাৎ । নব্যাস্ত ২৬শয়াস্ত জ্ঞানত্বমেব নির্ণয়ত্বম্, সংশয়ত্বঞ্চ জাতিবিশেষঃ, তথাচৈকত্বদ্বয়মিতিরীত্যা জ্ঞানমানৈকবিশেষ্যতা শালিনি বহুস্তদভাববান্ পর্ষত ইতিজ্ঞানে বহুস্তদভাবস্ত বা নির্ণয়ত্বস্ত নানুপপত্তিরিতি প্রাহঃ ।

স চ নির্ণয়ঃ সমুচ্চয়াত্মকোহসমুচ্চয়াত্মকশ্চ । তত্রানেকবিশেষ্যতাকানেক প্রকারতাকজ্ঞানত্বং সমুচ্চয়ত্বং । ভূতলং ঘটবাদত্যসমুচ্চয়েহতিব্যাপ্তিবারণার'নেক বিশেষ্যতাকেতি । তথাচ তত্র ভূতল্যাংশে ঘটশ্চেব ভূতলত্বস্ত প্রকারত্বেহপি ভূতলত্ব নিষ্ঠপ্রকারতানিরূপিতায়া ঘটনিষ্ঠপ্রকারতানিরূপিতায়াশ্চ বিশেষ্যতয়া ঐক্যাদদোষঃ । ন চ তথাপি তত্র ভূতলে ঘটপ্রকারতানিরূপিতবিশেষ্যতয়াইব ঘটে ঘটত্বপ্রকারতানিরূপিতবিশেষ্যতয়া ভানাদনেকবিশেষ্যতাকত্বসংস্থেনাতিব্যাপ্তি- দুর্ভারেতিবাচ্যং মুখ্যবিশেষ্যতয়া এব নিবেশাৎ । মুখ্যত্বঞ্চ প্রকারতানবহিঃস্বত্ব, তথাচ তত্র ঘটত্বনিষ্ঠ প্রকারতানিরূপিতবিশেষ্যতয়াঃ স্বসমানাধিকরণভূতলনিষ্ঠ- বিশেষ্যতানিরূপিতপ্রকারতাবচ্ছিন্নত্বেনামুপাত্তান্নাতিব্যাপ্তিঃ । ভূতলং ঘটবৎ পট বচ্ছিত্যদিজ্ঞানস্ত ঘটপটাদিনিষ্ঠপ্রকারতাদ্বয়াদিনিরূপিতবিশেষ্যতাদ্বয়াদিশালিত্বাৎ সমুচ্চয়ত্বনির্কাহঃ । বস্তুতত্ত্বনেকমুখ্যবিশেষ্যতাকজ্ঞানস্থানেকপ্রকারতাকত্ব ধ্রোব্যা দত্রানেকপ্রকারতাকত্বং ন লক্ষণঘটকমিতিমন্তব্যম্ । অথ বুদ্ধিঃ কপিসংযোগীবাৎ স্তদভাববাৎ শ্চেতিসমুচ্চয়ঃ কথংপশ্যন্তু মইতি তত্তদভাববিশিষ্টনিশ্চয়য়োঃ সহভাবে- নাপি বিরোধিত্বাদিত্যেগ অব্যাপ্যবৃত্তিগ্রহাভাববিশিষ্টশ্চেব তদভাবনিশ্চয়স্ত তদন্তাবুকৌ প্রতিবন্ধকত্বাৎ কপিসংযোগতদভাবয়োরব্যাপ্যবৃত্তিগ্রহদশায়া

মুক্তসমুচ্চয়জননে বাধকভাবাদ্ব্যভাবচ্ছেদকসামান্যধিকরণেন তত্তদভাব  
নিশ্চয়যোগ্মিথোহবিবোধিত্বাদব্যাপ্যবৃত্তিগ্রহণভাবদশ্যামপিতত্ত্বপত্তিসম্ভবাচ্চ ।  
যদি চ তদশয়াঃ ধম্মিতাবচ্ছেদকবচ্ছেদেনৈবোক্তনির্ণয় ইত্যুতে তদাহার্য্যরূপহরৈ  
বেদ্যতাম ! কেচিৎসমুচ্চয়ে সাক্ষাৎপ্রকারতাদ্বয়াদিনিরূপিতমেকমেববিশেষ্যত্বঃ  
ভাসতে প্রকারতাদ্বয়াদেচনাবচ্ছেদাবচ্ছেদকভাবইতিসংশয় বৈলক্ষণ্যমিত্যাঃ ।

অথ সমুচ্চয়ে কেন রূপেণ কার্য্যকারণভাবঃ ? ন তাবত্ত্বকার্য্যত্বকারণত্বে নির  
বচ্ছিন্নে তয়োন্নিরবচ্ছিন্নত্বাসিদ্ধে: স্বাবচ্ছিন্নত্বস্তানুভবসিদ্ধত্যাং । অতএব ব্যাপ  
কভাগভায়া: কারণতয়া অবচ্ছেদকস্ত নানাব্যক্তিশব্দবৈকব্যক্তিশব্দেহপি সম্ভবেন  
বারয়িতুমশক্যত্বাদিতিপক্ষতাপীপ্তত্যাং জগদীশতর্কালঙ্কাঃ । নচ তত্ত্বসমুচ্চয়ত্বঃ  
তদবচ্ছিন্নে কারণত্বেনাভিমতা যে যে তত্ত্বসমুদায়ত্বভাভ্যামেবকার্য্যকারণভাবঃ  
কল্পনীয় ইতিবাচ্যঃ তয়োন্নতিগুরুতয়া কার্য্যকারণতানবচ্ছেদকত্যাং । অত্র কেচিৎ  
সমুচ্চয়স্থলে কার্য্যভাবভেদনিয়ামকবিশেষ্যভাবভেদসত্বাংকারণতাপি নানৈবাস্তি ।  
তথাচ তত্ত্বংকার্য্যতানিরূপিতকারণতাবচ্ছেদকীভূততত্ত্বকর্ম্মাবচ্ছিন্নেন তত্ত্বংকার্য্যত্ব  
সম্বলনাৎ সমুচ্চয়রূপত্বমিতিকারণসমাজ্যধীনকার্য্যসমাজ ইতি বদন্তি । বস্তুত্বার্থ  
সমাজগ্রন্থস্ত কার্য্যতানবচ্ছেদকত্বে প্রমাণাভাবাৎ তত্ত্বসমুচ্চয়ত্বাবচ্ছিন্নঃ প্রাণি  
তত্ত্বাদিন্দ্রিয়সম্মিকর্ষাদে: কারণত্বকল্পনে বাধকভাব ইতিধোয়ম্ । অথো তু গুরুধর্ম্মত্ব  
কার্য্যকারণতাবচ্ছেদকত্বানুপগমেহপি নানাসংস্কারৈর্নানাবিষয়কৈকশ্রবণজননই-  
বাত্রাপি তদ্যুক্তিত্বভাভ্যামেব কায্যকারণভাবঃ সূবচঃ । তদ্যুক্তিত্বত্বাংগোপাদি  
রেবেত্যাচঃ ॥২১॥

॥ মূলম্ ॥

যত্র প্রমাণতর্কাত্যাং সাধনং দূষণং তথা ।

কোট্যাঃ পরিগ্রহো যত্র সিদ্ধান্তস্তাবিরোধতঃ ॥ ২২ ॥

পক্ষাবয়বসম্পন্নঃ স বাদঃ পরিকীর্তিতঃ ।

ক্রিয়তে গুরুণা সার্কং শিথৈস্তত্ত্ববুভুৎসুভিঃ ॥ ২৩ ॥

॥ অনুবাদ ॥

বিপ্রতিপত্তির দুইটা কোটি ( পক্ষ ) থাকে । ঐ কোটিদ্বয়ের মধ্যে যে  
কোটির সাধনের অঙ্কুলে প্রমাণ ও তর্কের সদ্ভাব থাকে এবং যে কোটির  
সাধন করিলে শাস্ত্রীয় সিদ্ধান্তের সতি বিবোধ হয় না এবং যে কোটির সাধনে  
প্রতিজ্ঞা প্রভৃতি পাঁচটা অবয়বের প্রয়োগ সম্ভবপর হয় সেহ কোটির সাধক  
তত্ত্বনির্ণয়েচ্ছুক ব্যক্তির যে বাক্য তাহাই বাদ । বাদ বিচারে যে কোটির সিদ্ধি



হয় তাহার বিরোধি কোটির খণ্ডন প্রমাণ ও তর্ক দ্বারা করিতে হয় কিন্তু পরপক্ষকে পরাভূত করিবার ইচ্ছা থাকে না বলিয়া মধ্যস্থের আবশ্যক হয় না ॥ ২২—২৩ ॥

### ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

বাদজল্পবিতণ্ডানাং কথ্যভেদনাভেদেহপি জল্পবিতণ্ডয়োর্কিঞ্জিগীষুবিষয়ত্বেন  
 গুর্কাদিভিরপি সাক্ষি করণীয়স্ত বাদস্ত ততঃ প্রাধাত্মাদাদৌ নির্ণয়ানুকূলং বাদং  
 নির্ণয়ানন্তরং লক্ষয়তি যত্নেতি । সপ্তম্যর্থো বিষয়ত্বং, তথাচ যদ্বিষয় ইত্যর্থঃ ।  
 প্রমাণতর্কভাষ্যমিতি । প্রমাণত্বেন তর্কত্বেন চ জ্ঞাতাভাষ্যমিত্যর্থঃ । সাধনং—  
 সিদ্ধিঃ—স্বপক্ষস্থাপনমিত্যর্থো নতু সাধ্যতেহেনেনেতি ব্যুৎপত্ত্যা সিদ্ধিকরণমিত্যর্থ  
 স্তৃণাসতি পক্ষাবয়বোপপন্নত্বস্ত পৃথগভিধানবৈয়র্থ্যাপত্তেঃ । দূষণমিতি ।  
 পরপক্ষদূষণমিত্যর্থঃ । পরিগ্রহইতি । উপস্থাপকবাক্যসমুদায় ইত্যর্থঃ ।  
 কোট্যোঃ—বিপ্রতিপত্তিকোটিদ্বয়োঃ । যথা শব্দো নিত্যো নবেত্যাদিবাক্যজন্তো-  
 পস্থিতিবিষয়নিত্যত্বতদভাবয়োরিত্যর্থঃ । তথাচ প্রমাণত্বতর্কত্বপ্রকারকজ্ঞান  
 বিষয়করণকসাধনদূষণযোগ্যকোটিদ্বয়ান্তরসাধকবাক্যসমুদায়ত্বং বাদত্বমিতিভাবঃ ।  
 নচৈবমেকস্তাপি শাস্ত্রপ্রণেতুঃ পূর্বোত্তরপক্ষসাধনদূষণার্থকবচনসমুদায়ে বাদত্বং  
 জ্ঞাতিবাচ্যং অনেকবক্তৃকত্বস্ত বিবক্ষিতত্বাৎ । তথাচ কারিকাস্থপরিগ্রহশব্দস্ত বাদি  
 প্রতিবাদান্ত্রিকপ্রত্নাক্তিরূপবচনসমুদায়ার্থকত্বমিতিভাবঃ । নচৈবং তাদৃশবাক্যরূপ-  
 ত্বাজ্জ্ঞানদাবতিব্যাপ্তিরিতিবাচ্যং জ্ঞানেহ নাহার্য্যত্বস্ত বিবক্ষিতত্বাৎ । জ্ঞানাদৌ তু  
 প্রমাণাভাসে তর্কভাসে চ সতাপি প্রমাণত্বাদিপ্রকারকাহার্য্যজ্ঞানশ্চৈবোৎপত্তেঃ ।  
 ন চ যত্র জল্পবিশেষেহনাহার্য্যত্বজ্ঞানেন সাধনোপালভ্তৌ ভবতস্তত্রাতিব্যাপ্তি-  
 রিতিবাচ্যং যোগ্যাস্তস্ত প্রমাণাভাসত্বাদিপ্রকারকদ্বীবিষয়করণকসাধনদূষণযোগ্য-  
 ত্বত্বাবচ্ছিন্নে তাৎপর্য্যাৎ ।

যতপ্যত্র সিদ্ধাস্তস্তাবিরোধত ইত্যেনেনাপিসিদ্ধাস্তস্ত পক্ষাবয়বসম্পন্ন ইত্যেনেন  
 চ ন্যূনাধিকরূপনিগ্রহস্থানরোরবয়বভাসস্তচোক্তাবনধোগ্যত্বমাদর্শিতং তথাপি  
 বাদস্ত তত্ত্বভূতংকথাষ্মান্তর্কনির্ণয়মাত্রপ্রয়োজনকতয়া নিগ্রহস্থানাদ্রাস্তাবনে ন তাৎ-  
 পর্য্যং কিন্তু প্রারম্ভস্তত্রাবয়বানাং সিদ্ধাস্তানাঞ্চ বিরোধো ন ভবতীতিহুচিৎ । জল্প-  
 বিতণ্ডয়োল্লাদিসাধনকত্বেনাপেক্ষিতমধ্যস্থত্বাত্ম্যামনপেক্ষিতমধ্যস্থোহহং বাদো  
 বিশিষ্টত্ব ইতি পৃথগুদ্দেশঃ । যতপি বাদে মধ্যস্থসদৃশাদিনিয়মো নাস্তি  
 তথাপি দৈবাদাগতাঃ সত্ত্বত্বেন স্বীকরণীয়াঃ । অতএব বাদপ্রকরণে তাৎপর্য্যকৃতঃ  
 “দৈবাদাগতানাং স্ববর্জনম্” ইতি । যে তাবদন্তত্ত্বভূতসবো বীতরাগাশ্চ তে নাত্রাধি-  
 কারিণ ইতিসংক্ষেপঃ ॥ ২২—২৩ ॥

॥ মূলম্ ॥

বিজিগীষুকথা জল্পো দ্বিপক্ষস্থাপনাবতী ।

ছলাদিকং সমুদ্ভাব্যং দ্বাভ্যামত্র জয়েচ্ছয়া ॥ ২৪ ॥

॥ অনুবাদ ॥

যে বিচারে বাদী ও প্রতিবাদী উভয় পরস্পরকে পরাভূত করিবার ইচ্ছায় ছল ও জ্ঞাতি অবলম্বনে নিজপক্ষের স্থাপন ও পরপক্ষের খণ্ডন করিতে প্রবৃত্ত হন সেই স্থলীয় যে বাদী বা প্রতিবাদীর পক্ষস্থাপন অর্থাৎ বাক্য প্রয়োগ তাহাই জল্প । এইরূপ বিচারে মধ্যস্থ সভ্য প্রভৃতি যুক্ত সভা আবশ্যিক, কারণ ; মধ্যস্থ না থাকিলে কে বিজয়ী হইলেন ইহা নিরূপণ অসম্ভব হইয়া পড়ে ॥ ২৪ ॥

॥ বিব্রুতিঃ ॥

তত্ত্বনির্ণয়ার্থকবাদাপেক্ষয়া পরাজয়োদেশকজল্পস্তাপকৃষ্টবাদানন্তরমুভয়পক্ষ-স্থাপনাবশেন চ বিতণ্ডাত উৎকর্ষবস্তুত্বপূর্ব্বং জল্পঃ লক্ষয়তি বিজিগীষুক্ষেতি । কথাত্ত্বজ্ঞানেকবজ্রকপূর্ব্বোত্তরপক্ষপ্রতিপাদকবচনসমুদায়ত্বম্ । কথকস্ত বিজিগীষু-জ্ঞোক্ত্যত্রাপি প্রমাণতর্কীভাঃ সাধনোপালম্বৌ নিয়ম্যেতে স্বপক্ষসাধনেনৈব পরকীরপক্ষদূষণেনাপি বিজয়োৎপত্তেঃ । বিজয়মাত্রোদেশকত্বাৎ প্রমাণতর্কী-ভাসয়োরপ্যত্রোপযোগো বিত্ততে । তথাচ প্রমাণাদিজ্ঞানবিষয়করণকসাধনদূষণ-যোগ্যত্বং লভাতে । ন চাত্রজ্ঞানেহনাহার্য্যত্বং বিবক্ষণীয়মতথাজল্পস্ত বাদবিশেষত্বা-পত্তেঃ । ন চ ছলাদৈরপি বিজয়প্রযোজকত্বাদত্র বাদিভ্যামুদ্ভাব্যতাপত্তিরিতিবাচ্য-মিষ্টাপত্তেঃ । কিন্তু ছলাদেন যুগপচ্ছস্তাব্যত্বং প্রয়োজনবিরহাচ্ছলেন জাত্যা বা নিগ্রহস্থানেন বা পরপক্ষদূষণেনৈব বিজয়নির্ব্বাহাৎ । অত্র মধ্যস্থাদিবিশিষ্টা সভা-বশ্তকী, তাং বিনা বিজয়নির্ণয়ানুপপত্তেকাদিনোঃ পরস্পরং বিজিগীষুত্বাৎ ।

তাবেতৌ জয়পরাজয়ো চতস্তুভিঃ কক্ষাভিঙ্গিন্নীয়েতে । তথাহি বাদিনা সাধন-মুক্তা সামান্ততো হেতুভাসা উদ্ধরণীয়া ইতি প্রথম কক্ষা, ততঃ প্রতিবাদিনস্ত্রোপা-লম্ব ইতি দ্বিতীয়া কক্ষা, ততস্তেনৈব প্রতিবাদিনা স্বপক্ষসাধনং তত্রহেতুভাসৌদ্ধরণ-ক্ষেতি তৃতীয়া কক্ষা, ততো মধ্যস্থেন জয়পরাজয়নির্ণয় ইতি চতুর্থী কক্ষেতি । জল্প-ইতি লক্ষ্যনির্দেশঃ । বিতণ্ডায়ামতিব্যাপ্তিবারণায়াহ দ্বিপক্ষস্থাপনাবতীতি । বিপ্রতি-পত্তিকোটিধ্বংসাধকপ্রমাণতর্কীপন্থাসবতীত্যর্থঃ । অতত্রবোক্তমাচার্য্যোঃ ‘বিজি-গীষমানয়োরুভয়োরপি সাধনোপালম্ববতী কথ্য জল্পঃ’ ইতি ॥ ২৪ ॥

॥ মূলম্ ॥

বিপক্ষস্থাপনাহীনা সা বিতণ্ডেতিকীর্ত্যতে ।

অত্রাপি চ্ছলজাত্যাди বৈতণ্ডিকঃ সমাশ্রয়েৎ ॥২৫॥

॥ অনুবাদ ॥

যে প্রতিবাদী নিজপক্ষ স্থাপনের নিমিত্ত প্রমাণ তর্ক প্রভৃতির উপস্থাপন না করিয়া অর্থাৎ নিজপক্ষের স্থাপন না করিয়া বাদীকে পরাভূত করিবার ইচ্ছায় ছলাদি অবলম্বনে বাদি পক্ষের খণ্ডনে প্রবৃত্ত হয় সেই প্রতিবাদীর যে বিবাদ বাক্য তাহাই বিতণ্ডা । বিতণ্ডা বিচারে মধ্যস্থ ও সভা আবশ্যিক ॥২৫॥

॥ বিস্মৃতিঃ ॥

বিজয়রূপৈককার্য্যকারিত্বাজ্জ্ঞানন্তবং বিতণ্ডাং লক্ষয়তি বিপক্ষস্থাপনাহীনেতি ।  
বিপক্ষঃ—বাদিপক্ষাপেক্ষয়া প্রতিবাদিন আত্মীয়ঃ পক্ষঃ—প্রতিপক্ষঃ—প্রতিব্যাঘ্র  
ভূপগতবিপ্রতিপত্ত্যন্তরকোটিরিত্যর্থঃ । তন্তু যা স্থাপনা—তৎসাধকপ্রমাণতর্কাদ্য-  
পত্তাসন্তেন হীনেত্যর্থঃ । সেতি । অত্র তচ্ছব্দেন বিজিগীষুকথাপরামর্শঃ । তথাচ  
প্রতিব্যাঘ্রভূপেতকোটীসাধকপ্রমাণতর্কাদ্যপত্তাসরহিতা বিজিগীষুকথা বিতণ্ডে-  
ত্যর্থঃ । নচ বাদিপ্রতিবাদিনোদ্দ্বৈয়োরেবেতরপক্ষাপেক্ষয়া বিপক্ষত্বাহুভয়োর্কৈ-  
তণ্ডিকত্বং স্মাদিতিবাচ্যং বাদিনঃ স্থাপনায়া অভাবে প্রতিবাদিনঃ প্রতিবাদাসম্ভবাৎ  
প্রথমপক্ষবাদী স্থাপনাবান্ দ্বিতীয়পক্ষবাদী বৈতণ্ডিক ইতি কল্পনশ্চৈব যুক্তত্বাৎ ।  
নচ বৈতণ্ডিকস্ত স্থাপনাভাবে বিতণ্ডায়াঃ কথং কথাত্তমুপপত্ততে স্বপক্ষস্থাপনাবশ্যস্ত  
কথাত্ত্বটিকস্মাদিতিবাচ্যং নিরন্ত্রে বাদিপক্ষে পারিশেষদ্ব্যাদীয়পক্ষসিদ্ধিরিতিবুদ্ধ্যা  
স্বপক্ষমনবস্থাপ্যৈব বাদিপক্ষবিঘাতনে বৈতণ্ডিকস্ত প্রবৃত্তেরত্র কথায়ং তাদৃশ  
স্থাপনাবস্থানিবেশাৎ । অতএব “দূষণমাত্রং ন বিতণ্ডা কিন্তুভূপেত্যে পক্ষং  
যো ন স্থাপয়তি স বৈতণ্ডিকঃ” ইতিবার্ত্তিকম্ ॥২৫॥

॥ মূলম্ ॥

আত্মঃ সব্যভিচারঃ স্মাদ্বিরুদ্ধশ্চ ততোহপরঃ ।

প্রকরণসমশ্চাত্মঃ সাধ্যসমশ্চতুর্থকঃ ॥২৬॥

কালাতীতশ্চ পৃথৈতে হেত্বাভাসাঃ প্রকীর্তিতাঃ ।

পক্ষসম্বাদিভিযুক্তঃ পক্ষভির্হেতুরুচ্যতে ॥২৭॥

## ॥ অনুবাদ ॥

সাধোয় সাধন করিবার নিমিত্ত পঞ্চমী বিভক্তিদ্বারা যে শব্দের নির্দেশ করা হয় সেই শব্দের প্রতিপাদ্য যে অর্থ তাহার নাম হেতু। যেমন ‘ধূমবান্ বহ্নিঃ’ এই স্থলে “বহ্নিঃ” হেতু। হেতুভাস অর্থাৎ হেতুর দোষ পাঁচ প্রকার, যথা— (১) ব্যভিচার (২) বিরোধ (৩) প্রকরণসম (৪) সাধ্যসম (৫) কালাতীত। সুতরাং দুই হেতু ও পাঁচ প্রকার, যেমন—ব্যভিচারী, বিরুদ্ধ, সংপ্রতিপক্ষিত, অসিদ্ধ ও বাধিত। (১) পক্ষসম্ব (২) অপক্ষসম্ব (৩) বিপক্ষসম্ব (৪) অবাদিতম্ব (৫) অসংপ্রতিপক্ষিতম্ব—এই পাঁচটা রূপ বা ধর্ম বিশিষ্ট যে পদার্থ তাহা হেতু অর্থাৎ সন্ধেতু ॥২৬—২৭॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

স্বাভিহিতহেতোঃ সন্ধেতুত্বপ্রতিপাদনেব পরোক্তহেতোর্দুইত্বপ্রতিপাদনে-  
নাপি কথ্যাত্মকাদিনো বিজয়োৎপত্তেবিরজয়রূপৈককার্য্যানুকূলত্বাদিতত্ত্বানন্তরং  
দুষকতয়া ছলাদিসাম্যোপাত্তমিতিক্রপতত্ত্বনির্ণয়প্রযোজকত্বেন তদপেক্ষয়াপ্রাধাত্যাচ্চ  
তৎপূর্ব্বং ক্রমপ্রাপ্তান্ হেতুভাসান্ লক্ষয়িতুং বিভজতে আত্মঃ সব্যভিচার ইতি।  
যত্নপাত্র সামান্যলক্ষণং সাঙ্গান্নাভিহিতং তথাপি সব্যভিচারাত্মত্বমতস্ত সামান্য  
লক্ষণত্বং সূচিতম্। নহু হেতুভাসশব্দস্ত কা ব্যুৎপত্তির্হেতুভাসমানা  
হেতোরভাসা বেতি? তত্রাদিমব্যুৎপত্ত্যা দুইহেতুনাং লক্ষ্যত্বে গোত্রবানশব্দাদি-  
ত্যাদৌ বিরুদ্ধাদিহেতোর্ব্যভিচারাদিমত্বনিয়মাদিরুদ্ধত্ব—সব্যভিচারত্বাভ্যোরেকত্ব  
সমাবেশে মিথোবিরুদ্ধত্বাভাবাত্তত্রপেণ বিভাগাসম্ভবাৎ পঞ্চা বিভাগানুপপত্তি  
মিথোবিরুদ্ধানাংমৈব ধর্ম্যাণাং বিভাজকত্বনিয়মাৎ। যদিচৈতদোষভিগ্নাহপরাব্যুৎ-  
পত্তিমাশ্রিত্য হেতুদোষাণামেব লক্ষ্যত্বমঙ্গীকৃত্য নোক্তদোষাবকাশ ইত্যুচ্যতে  
তদাপি হ্রদো বহ্নিমান্ ধূমাদিত্যাদৌ বহ্যভাববদ্ধদাদিরূপদোষবস্তুত্বং ধূমাদাবভাবা-  
দুইত্বানুপপত্ত্যা হ্রদে ধূমেন বহ্নিসাধনে ধূমে দুইইত্যাদিব্যবহারানুপপত্তিদোষবস্তুত্বৈব  
দুইত্বপদার্থত্বাদিত্যেচেন দোষাণামেব মুখ্যলক্ষ্যত্বাৎ। দোষজ্ঞানে জাতে সন্ধ-  
বিশেষণ তত্ত্বসামান্য সাধনে দুইত্বতোপপাদয়িতুং শক্যত্বাৎ। তথ্যচ্ছানাং  
সাধনানাং সাঙ্কর্য্যোহপি তদগতদোষাণাং স্বরূপতোহসাঙ্কর্য্যাদোষপঞ্চতামালম্ব্যেব  
দুইত্বানাং হেতুনাং বিভাগকরণানুপপত্তিঃ। বহ্যভাববদ্ধদাদিরূপদোষবিষয়ক  
নিশ্চয়সম্বন্ধে হ্রদো বহ্নিমানিত্যাশ্রয়মিতে: প্রতিবন্ধাত্তন্নিশ্চয়াভাবসম্বন্ধে তদনুমিতৈক  
পাষাচ্চানুমিতিকারণীভূতভাবপ্রতিযোগিষথার্থজ্ঞানবিষয়ত্বং দোষসামান্যলক্ষণং  
বোধ্যম্। নহু সহচারদর্শনগৃহীতব্যাপ্তিকতৃতীরলিঙ্গপরামর্শেন পক্ষঃ সাধ্যবানিত্যানু-  
মিতেরেবোৎপাদান্ত্বিরোধিবিষয়তয়া বাধসংপ্রতিপক্ষাশ্রয়ালিঙ্গসাধ্যালিঙ্গযুক্ত

লক্ষণশ্চ সত্ত্বেহপি ব্যভিচারবিবোধাদিষ্যব্যাপ্তিঃ সাধ্যাতাবচ্ছেদকাবচ্ছিন্নপ্রকারক  
 পক্ষতাবচ্ছেদকাবচ্ছিন্নবিশেষ্যকবুদ্ধৌ সাধ্যাতাববদ্ধত্বাদিপ্রকারকনিশ্চয়ত্বেনা  
 প্রতিবন্ধকত্বাৎ। নচানুমিতিপদশ্চ লক্ষণ্যানুমিতিতৎকারণোভয়পরত্বাদনুমিতিবিরো  
 ধিত্ববিরহেপি ব্যভিচারাদিনিশ্চয়শ্চ পরামর্শপ্রতিবন্ধকত্বাদ্যভিচারাদৌ লক্ষণসমস্বয়  
 ইতি বাচ্যনুমিতিপরামর্শোভয়বিরোধিবিষয়তয়া পক্ষাসিদ্ধ্যাদৌ লক্ষণগমনেপানু  
 মিতিবিরোধিবাধাদিবিষয়কনিশ্চয়ে পরামর্শবিবোধিত্ববিরহাদ্যভিচারাদিনিশ্চয়ে  
 চানুমিতিবিরোধিত্ববিরহাদ্যাব্যভিচারাদাবব্যাপ্তেহুৎপরিহরত্বাদিত্যেচন অনুমিতি  
 পদশ্চাচার্য্যভিমতানুমিতিপরত্বাৎ। আচার্য্যো হি সাধ্যাব্যাপ্যাহেতুমান্ পক্ষঃ সাধ্য  
 বানিত্যাকারানুমিতে: স্বীকারাৎ। তথাচ তাদৃশানুমিতিবিরোধিত্বশ্চ বাধাদিনিশ্চয়  
 ইব ব্যভিচাবাদিনিশ্চয়েহ্যাবিশিষ্টত্বান্নবাধ্যভিচারাদাবব্যাপ্তিঃ। ননু পর্বতে  
 বহুত্বমিতিস্থলে প্রথমতো মহানসাগুবচ্ছেদেন বহুভূময়ো: সহচারগ্রহস্ততো যত্র যত্র  
 ভূমন্তত্রতত্রবহিরিতিভূমেবহুব্যাপ্তিগ্রহস্তত: পর্বতাদৌ ভূমদর্শনে সতি পূর্বেগৃহীত  
 ব্যাপ্তিশ্রবণং ততো বহুব্যাপ্যভূমবানয়ং পর্বত ইতিলিঙ্গপরামর্শস্তত: পর্বতো  
 বহুমানিত্যানুমিতিরনুযাতুরুৎপত্তে। এবঞ্চানেন ক্রমেণ সর্বত্রৈব পক্ষ:  
 সাধ্যবানিত্যাকারানুমিতে: স্বীকর্তু মুচিতত্বাৎ কথমাচার্য্যোন্তদৈপরীত্যেন  
 তথাকারানুমিতি: স্বীক্লিয়তে ইতি চেৎ। উচ্যতে। পক্ষ: সাধ্যবানি  
 ত্যাকারানুমিতিস্বীকর্তৃমতে তল্লিঙ্গকপরামর্শাব্যবহিতোত্তরজায়মানানুমিতিং  
 প্রতি তল্লিঙ্গকপরামর্শশ্চ হেতুত্বমিতিরীত্যা। লিঙ্গবিশেষনিয়ন্তিতমাধ্যমিকহেতু-  
 হেতুমস্তাব: কল্পনীয়োহগ্রণানুমিতৌ পরামর্শশ্চ কারণত্বমিতিরীত্যানুমিতিত্বপরামর্শ  
 রূপসামাগ্রধর্ম্মাত্মমস্তর্ভাব্যাকার্য্যাকারণভাবপদিকল্পনে কৃতে ধূমাত্মেকলিঙ্গকপরামর্শ  
 দালোকাত্তপরলিঙ্গকানুমিত্যুৎপাদাপত্তিস্তদনুমিতিপরামর্শীয়কার্য্যাকারণতয়োরপানু-  
 মিতিত্ব-পরামর্শত্বরূপসামাগ্রধর্ম্মাবচ্ছিন্নত্বানপায়াৎ। আচার্য্যমতে তু সাধ্যাব্যাপ্য  
 হেতুমান্ পক্ষ: সাধ্যবানিত্যানুমিতৌ সাধ্যাব্যাপ্যাহেতুমান্ পক্ষ ইতিপরামর্শশ্চ হেতুত্ব  
 মিতিরীত্যা। কার্য্যাকারণভাবকল্পনালৈকলিঙ্গকপরামর্শাদন্তলিঙ্গকানুমিত্যাপত্তি  
 নীতো। ঞ্জুরতর্য্যাব্যবহিতোত্তরত্বগর্ভকার্য্যাতাবচ্ছেদককুক্ষিপ্ৰতিষ্টাকারণঘটিত  
 মাধ্যমিককার্য্যাকারণভাবকল্পনগৌরবমিতি লাঘবত এবাচার্য্যোন্তথাকারানুমিতে:  
 স্বীকারাৎ। ননু শ্রাদেতদ্ যদি পক্ষ: সাধ্যবানিত্যানুমিতিস্বীকর্তৃমতে মাধ্যমিককার্য্য  
 কারণভাব: কল্পনীয়: শ্রাৎ। স এব তু নাজীক্লিয়তে প্রয়োজনবিরহাদ্ যত: পরি-  
 কল্পিতেহপি তস্মিন্ত্বপরামর্শশ্চ তদনুমিতিসবৎ তদ্বিরহে তদ্বিরহ ইত্যন্বয়ব্যতি  
 বেকাভ্যাং তদনুমিতৌ তৎ পরামর্শশ্চ কাবণত্বমিতিরীতাবিশেষবকার্য্যাকারণভাবশ্রা-  
 বশ্চকল্পনীয়ত্বান্তেনৈবোপপত্তৌ সামাগ্রশ্চ স্ততর্য্যমেবমাধ্যমিকশ্চ চ হেতুহেতুমস্তাবশ্রা-

কল্পনাদিতিচেন তদনুমিতিত্বতৎপরামর্শত্বাভিভেদেনানন্তকার্য্য কারণভাবকল্পনামপেক্ষা  
 লাঘবতোহনুমিতিত্বাবচ্ছিন্নং প্রতি পরামর্শত্বেনৈককারণত্বকল্পনত্বৈব যুক্তত্বাৎ।  
 যদ্বর্শ্যাবচ্ছিন্নয়োঃ সম্বন্ধব্যতিরেকগ্রহণত্বদ্ব্যবচ্ছিন্নয়োঃ হেতুহেতুমত্বাব ইতোয়ং-  
 সগিকনিয়মাৎ পরামর্শত্বাবচ্ছিন্নসত্ত্বেননুমিতিত্বাবচ্ছিন্নসত্ত্বং তদভাবে তদভাব ইত্যম্ব  
 ব্যতিরেকগ্রহণসম্ভবাৎ। কিন্তু যদ্বিশেষয়োঃ কার্য্য কারণভাবোহসতি বাধকে তৎ  
 সামান্তয়োঃ রপীতিত্বায়েন সামান্তকার্য্য কারণভাবস্তাবশ্যকত্বাৎ। নচৈতাদৃশ তায়স্ব  
 নিশ্চয়মাণকত্বমিতিশঙ্কনীয়ং। কারণভাবচ্ছেদকদ্ব্যবচ্ছিন্নভাবত্বৈব কার্য্যতা-  
 বচ্ছেদকদ্ব্যবচ্ছিন্নভাবপ্রযোজকত্বনিয়মাদনুমিতিত্বাবচ্ছিন্নভাবং প্রতি তত্তৎপরাম  
 র্শত্বাবচ্ছিন্নভাবকূটস্থ প্রযোজকত্বকল্পনে গৌরবাৎ পরামর্শত্বাবচ্ছিন্নভাবত্বৈকক  
 প্রযোজকত্বকল্পনে যজ্ঞাধবাৎ তত্বৈব মানত্বাৎ। ইতঞ্চ সামান্তকার্য্য কারণভাবস্তা-  
 বশ্যকল্পনীয়ত্বেন সিন্ধে মাধ্যমিক কার্য্য কারণভাবোহপ্যবশ্যকল্পনীয় ইতিদিক্। নচ তদন্ত  
 বুদ্ধৌ তদভাববত্যানিচ্চয়ত্বৈব তদভাবব্যাপ্যবত্যানিচ্চয়ত্বাপি প্রতিবন্ধকত্বাদ্ধৃমবান্  
 বহুরিত্যাদৌ ব্যভিচারাদিব্যাপ্যোহতিপ্রসঙ্গ ইতি বাচ্যং যো যত্র যাদৃশো হেত্বাভাস  
 স্তদ্ব্যাপ্যমপি তত্র তথা বিনা প্রকরণসমমিত্যভ্যুপগমাৎ। নচ ত্রয়ো বহুমানুধা  
 দিত্যাদৌ ঘটাবাবদভূতলাদ্যবিষয়কসমুহালক্ষ্যনাত্মকপ্রকৃতবাধাদিবিষয়কনিচ্চয়  
 মাদায় ঘটাবাবদভূতলাদ্যবতিব্যাপ্তিরিতিবাচ্যং যদ্রূপাবচ্ছিন্নবিষয়কনিচ্চয়ত্বং  
 প্রকৃতানুমিতিপ্রতিবন্ধকত্বানতিরিক্তরুতি তদ্রূপত্বং দোষত্বমিতিবিবক্ষিতত্বাৎ।  
 তথাচ ঘটবদভূতলত্বাবচ্ছিন্নবিষয়কনিচ্চয়ত্বস্য প্রকৃতানুমিতিপ্রতিবন্ধকতাশূন্যে  
 কেবলঘটবদভূতলত্বাবচ্ছিন্নবিষয়কনিচ্চয়েহপি সত্ত্বাদ্ যদ্রূপপদেন ঘটাবাবিশিষ্ট  
 ভূতলত্বস্য ধর্ম্মমশ্যকত্বান্নতর্দ্বিধিষ্টেহি ব্যাপ্তিঃ। নচৈবমপি ধূমাঘহুরিত্যাদৌ  
 প্রকৃতানুমিতিপ্রতিবন্ধকতারাঃ প্রমেয়ত্ববিশিষ্টব্যভিচারত্বাবচ্ছিন্নবিষয়কনিচ্চয়ত্ব  
 ব্যাপকতয়া যদ্রূপপদেন প্রমেয়ত্ববিশিষ্টব্যভিচারত্বাদেকপাদাতুং শক্যত্বান্তরতি  
 প্রমেয়ত্ববিশিষ্টব্যভিচারাদ্যবতিব্যাপ্তিরিতিবাচ্যং যদ্রূপাবচ্ছিন্নস্য বিশিষ্টান্তবাবতি-  
 ত্বেন বিশেষণীয়ত্বাৎ। তদর্থশ্চ স্বাতিরিক্তং যাদৃশমনুমিতিপ্রতিবন্ধকত্বানতিরিক্ত  
 রুতিবিষয়তাকং তদবিষয়কপ্রতীতিবিষয়ত্বম্। স্বপদং লক্ষ্যতাবচ্ছেদকাবচ্ছিন্ন-  
 ত্বেনাভিমতপরম্। তথাচ প্রমেয়ত্ববিশিষ্টব্যভিচারত্বাবচ্ছিন্নাতিরিক্তশুদ্ধব্যভি  
 চারাদেবনুমিতিপ্রতিবন্ধকত্বানতিরিক্তরুতিবিষয়তাকত্বেনপি তদবিষয়কপ্রতীতি  
 বিষয়ত্বস্য প্রমেয়ত্ববিশিষ্টব্যভিচারাদ্যবসত্ত্বান্নাতিব্যাপ্তিঃ। শুদ্ধব্যভিচারাদেঃ  
 স্বাতিরিক্তানুমিতিপ্রতিবন্ধকত্বানতিরিক্তরুতিবিষয়তাকাধাতুবিষয়কপ্রতীতিবিষয়-  
 ত্বাল্পক্ষণসম্বয়ঃ॥ ন চ শুদ্ধব্যভিচারস্য প্রমেয়ত্ববিশিষ্টব্যভিচারভিন্নতয়া  
 স্বাতিরিক্তত্বেনোপাদানমথুক্তমিতিবাচ্যং স্বাতিরিক্তপদেন স্বানবচ্ছিন্ন প্রকার

তাবচ্ছেদকশ্চ বিবক্ষিতত্বাৎ । তথাচ শুদ্ধব্যাভিচারশ্চ মেয়ত্ববিশিষ্টব্যাভিচারানব-  
চ্ছিন্না বা ব্যভিচারবস্থানিতিজ্ঞানীয়ব্যাভিচারাবচ্ছিন্না প্রকারতা তদবচ্ছেদকত্বাদ-  
দোষঃ । ন চ তথাপ্যনেকদোষস্থলে বাধাত্তিরিক্তব্যাভিচারাদেঃ প্রসিদ্ধাবপ্যেক  
মাত্রদোষস্থলে স্বাতিরিক্তপ্রসিদ্ধাহব্যাপ্তিরিতিবাচ্যং একমাত্রদোষপ্রকা-  
ভেদানাং দোষবিভাজকৈকরূপেণৈকোহপি স্বরূপতো ভিন্নত্বাৎ । তথাহি যথা সাধা-  
তাবৎ পক্ষো বাধন্তথা পক্ষনিষ্ঠাভাবপ্রতিযোগি সাধাদিকমপীত্যগ্রে ক্ষুটীভবিষ্যতি

তত্র সাধারণোহ্ বয়ব্যাপ্তিমত্বাংশশ্চ, অসাধাবণ্যে ব্যাপ্তিষট্‌কসাধননিষ্ঠ  
সামানাদিকরণ্যাংশশ্চ, অনুপসংহারিণি ব্যতিরেকব্যাপ্তিমত্বাংশশ্চ, বিরোধে সাধ্য-  
সামানাদিকরণ্যাংশশ্চ, প্রকরণসমে সাধ্যবত্বাংশশ্চ, আশ্রয়াসিদ্ধৌ পক্ষতাবচ্ছেদক  
বত্বাংশশ্চ, স্বকপাসিদ্ধৌ সাধনবত্বাংশশ্চ, সাধ্যাসিদ্ধৌ সাধ্যতাবচ্ছেদকবত্বাংশশ্চ,  
সাধনাসিদ্ধৌ সাধনতাবচ্ছেদকবত্বাংশশ্চ, সাধনতাবচ্ছেদকে ব্যাপ্যতানবচ্ছেদক  
ত্বাত্মকব্যাপ্যাসিদ্ধৌ ব্যাপ্যতাবচ্ছেদকত্ববত্বাংশশ্চ, বাধে চ সাধ্যবত্বাংশশ্চ  
জ্ঞানমাদায় তত্ত্বদ্বিরোধিবিষয়তাপ্রয়ত্বাল্লক্ষণসমময়ঃ ।

প্রকরণসমইতি । প্রকরণং পক্ষপ্রতিপক্ষাবিতিভাষ্যাদ্ যত্র পক্ষপ্রতিপক্ষৌ  
সমৌ—তুল্যবলৌ ভবত ইতিদ্যুৎপত্ত্যা সংপ্রতিপক্ষ ইত্যর্থঃ । সাধ্যসমইতি ।  
সাধ্যেন সম ইত্যর্থঃ । তথাচ যথা সাধ্যাত্ত সাধনীয়ত্বং তথা হেতোরপি চেতনাসাধ্য  
সমঃ—অসিদ্ধ ইতি ভাবঃ । কালাতীতশ্চেতি । সাধ্যাত্ত সাধনকালেহ্ তীতে প্রযুক্তো  
যোহেতুঃ সকালাতীত উচ্যত ইতিভাবঃ । অগ্ন্যশয়ঃ—যত্র সাধ্যসাধনকালাবচ্ছেদেন  
পক্ষে সাধ্যাভাববত্বং বিদ্যতে তত্রতাহেতোরৈব কালাতীতত্বং বাবহ্রিয়তে যতঃ স  
কালো ন সাধ্যসাধনযোগ্যইতি । অতএব স হেতুর্দ্ব্যধিত ইতি গীয়তে । ন চ  
সাধ্যসাধনাপ্রসিদ্ধোঁরপাদিকয়োঃ সত্ত্বাৎ কথং হেত্বাভাসানাং পক্ষত্বমিতি বাচ্যং  
তয়োঁর্যাপ্যাসিদ্ধাবেবান্তর্ভাবাৎ । পঙ্কেত ইতি । অনেন বিভাগেন ষাট্‌শপক্ষক  
ষাট্‌শসাধ্যকষাট্‌শহেতৌ যাবন্তো দোষাঃ সম্ভবন্তি তত্র তাবদন্তাত্ত্বশ্চ হেত্বাভাস  
সামাত্রলক্ষণত্বমিত্যুক্তপ্রায়ং বোদ্ধব্যম্ । অত্র বহুত্বমবিবক্ষিতং তেনোৎপত্তি-  
কালীনো ঘটৌ গন্ধবান্ পৃথিবীত্বাদিত্যাগ্নসঙ্কীর্ণবাহুত্বলেনৈককল্পদোষাসত্ত্বেপি ন  
ক্ষতিঃ । বার্তিককৃতস্ত হেত্বাভাসানাং দ্বাত্রিংশদধিকদ্বিসহস্রভেদান্ পরিগণয়া  
তদিতরসমুচ্চয়েনাপরিসংখ্যেয়া ভেদা ইত্যভিধায় চ তেবাং সর্কেবাং পক্ষভিঃ  
প্রকারৈঃ সংক্ষেপণং যুনেহেত্বাভাসোদেশস্বত্বত্ব তাৎপর্য্যং বর্ণয়ামাস্তুঃ । কাণাদাস্ত  
হেত্বাভাসানাং ত্রৈবিধ্যমেব নতু বাধসংপ্রতিপক্ষয়োঁহেত্বাভাসত্বমিত্যাহ্ ।

নহু হেত্বাভাসানাং নিগ্রহস্থানান্তর্কতিত্বাৎ কথং পূর্ণশুদ্ধেশো নানর্থক ইতি চেন্ন  
বিজ্ঞাপ্রস্থানপ্রভেদজ্ঞাপনার্থত্বাৎ । ন চ বাদে প্রদর্শনীয়ত্বরূপবিশেষযোগাৎ তেবাং





## ॥ মূলম্ ॥

যদ্যাপ্তিশূন্যসাধর্ম্য্যবৈধর্ম্য্যভ্যাং হি দ্বষণম্ ।

তজ্জাতির্গৌতমেনোক্তা চতুর্বিংশতিনামভাক্ ॥৩০॥

- (১) সাধর্ম্য্যসমা তত্রাগা স্মাদ্ (২) বৈধর্ম্য্যসমা তথা ।  
 (৩) তথোৎকর্ষসমা (৪) পশ্চাদপকর্ষসমাভিধা ॥৩১॥  
 ততো (৫) বর্ণ্যসমা (৬) হবর্ণ্যসমাচেতি ততঃ পরম্ ।  
 সা (৭) বিকল্পসমা প্রোক্তা (৮) ততঃ সাধ্যসমাভিধা ॥৩২॥  
 ততঃ (৯) প্রাপ্তিসমা (১০) হপ্রাপ্তিসমা চৈতদ্দ্বয়ং ততঃ ।  
 (১১+১২) প্রসঙ্গপ্রতিদৃষ্টাসমাখ্যে দ্বৈ নিরূপিতে ॥৩৩॥  
 (১৩) অনুৎপত্তিসমাখ্যাথ স্মাৎ (১৪) সংশয়সমা ততঃ ।  
 (১৫) প্রকরণসমাখ্যা চ ততো (১৬) হহেতুসমাভিধা ॥৩৪॥  
 (১৭) অর্থাপত্তিসমা নাম তত উক্তা মহষিণা ।  
 (১৮) অবিশেষসমা (১৯) তদ্বতুপপত্তিসমা ততঃ ॥৩৫॥  
 (২০) উপলব্ধিসমা (২১) প্রোক্তানুপলব্ধিসমা তথা ।  
 (২২) নিত্যসমা (২৩) তথাহনিত্যসমা (২৪) কার্য্যসমাস্তিসমা ॥৩৬॥

## ॥ অনুবাদ ॥

বাদীর প্রতি যে দোষারোপ সাধু নহে অর্থাৎ প্রতিবাদীর উদ্ভাবিত যে দুষণে ব্যাপ্তির প্রতি লক্ষ্য না করিয়া যৎকিঞ্চিৎ সাধর্ম্য্য বা যৎকিঞ্চিৎ বৈধর্ম্য্যকে অবলম্বন পূর্ব্বক বাদীপক্ষ ষণ্ডনের প্রয়াস থাকে সেই অসাধু উত্তরই জাতি । মহর্ষি গৌতম সেই জাতিকে ( অসাধু উত্তরকে ) চব্বিশপ্রকার বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন । যথা—(১) সাধর্ম্য্যসমা (২) বৈধর্ম্য্যসমা (৩) উৎকর্ষসমা (৪) অপকর্ষসমা (৫) বর্ণ্যসমা (৬) অবর্ণ্যসমা (৭) বিকল্পসমা (৮) সাধ্যসমা (৯) প্রাপ্তিসমা (১০) অপ্রাপ্তিসমা (১১) প্রসঙ্গসমা (১২) প্রতিদৃষ্টাসমা (১৩) অনুৎপত্তিসমা (১৪) সংশয়সমা (১৫) প্রকরণসমা (১৬) অহেতুসমা (১৭) অর্থাপত্তিসমা (১৮) অবিশেষসমা (১৯) উপপত্তিসমা (২০) উপলব্ধিসমা (২১) অনুপলব্ধিসমা (২২) নিত্যসমা (২৩) অনিত্যসমা (২৪) কার্য্যসমা ॥ ৩০—৩৬ ॥

## ॥ বিবৃতিঃ ॥

অত উক্তং স্বব্যাঘাতকত্বাত্তাসদ্ব্যস্তরেষুপি স্থাপনাবশেন নিগ্রহস্থানতঃ  
প্রকর্ষান্তদ্বাদৌ ক্রমপ্রাপ্তাং জাতিং লক্ষয়তি বদ্যাপ্তাত্যাতি । সাধর্ম্যবৈধর্ম্যাত্যাং  
সমাগদুষণেহতিব্যাপ্তিবারণায়াহ ব্যাপ্তিশূন্তেতি । দুষণং জাতিবিত্তাক্তৌ ছলেহতি-  
প্রসঙ্গঃ স্তাদত আহ সাধর্ম্যবৈধর্ম্যাত্যামিতি । অত্র দ্বিত্বমবিবক্ষিতং তয়োরেকতরেন  
দুষণেহপি জাতিত্বাৎ । তথাচ ব্যাপ্তিমপুর্নকৃত্য পক্ষহেতুসাধ্যদৃষ্টান্তানাং কচিৎ  
কিঞ্চিৎসাধর্ম্যং বৈধর্ম্যম্ভা তদ্ব্যস্তরেষু বদ্যুষণাভিধানং তজ্জাতিরিত্যর্থঃ ।  
অধৈবমনুগম ইতিচেল চলাদিভিন্নত্বে সতি দুষণাসমর্থোত্তরত্বং জাতিত্বমিতিবিব-  
ক্ষিতত্বাৎ । বিভজ্যতে সাধর্ম্যসমেত্যাতি । তথাচৈতচ্চতুর্বিংশত্যন্ততমত্বমপি জাতি  
সামান্যলক্ষণং বোধ্যম্ । নচ জাতেচ্ছলন্ত চ নিরনুযোজ্যানুযোগরূপনিগ্রহস্থানান্ত-  
তাবসন্তবাং কথং পৃথগুদ্দেশইতিবাচ্যং পরাভিভাবকদুষণবুদ্ধিবৈশত্বার্থত্বাৎ ।  
অতএব নাস্তাঃ প্রমেয়ান্তর্ভাবেহপ্যুক্তরীত্যাবিনিগমনাবিরহাচ্চ ॥৩০—৩৬ ॥

## ॥ সূত্রম্ ॥

বিপ্রতিপত্তিরাহোম্বিদপ্রতিপত্তিরূচ্যতে ।

বিকল্পান্নিগ্রহস্থানং দ্বাবিংশতিপ্রকারকম্ ॥৩৭॥

(১) প্রতিজ্ঞাহানিরাগং শ্রাৎ (২) প্রতিজ্ঞান্তরমেব চ ।

(৩) স্বপ্রতিজ্ঞাবিরোধশ্চ তৃতীয়ং পরিগণ্যতে ॥৩৮॥

(৪) প্রতিজ্ঞায়াশ্চ সংম্যাসশ্চতুর্থং শ্রান্ততঃপরম্ ।

(৫) হেত্বন্তরং ততোহন্যৎশ্রা (৬) দর্শান্তরং তথা পুনঃ ॥৩৯॥

(৭) নিরর্থকং ততোহন্যচ্চ (৮) বিজ্ঞাতার্থমুদাহৃতম্ ।

(৯) অপার্থকং তথৈব শ্রাদ (১০) প্রাপ্তকালমেব চ ॥৪০॥

(১১) ন্যূনম্বাহ (১২) দ্বিকম্বাপি (১৩) পুনরুক্তমথাপরম্ ।

(১৪) অননুভাবনস্তদ্বদ (১৫) জ্ঞানা (১৬) প্রতিভে তথা ॥৪১॥

(১৭) বিক্ষেপশ্চ (১৮) মতানুজ্ঞা (১৯) পর্য্যনুযোজ্যোপেক্ষণম্ ।

(২০) নিরনুযোজ্যানুযোগো (২১) হপসিদ্ধান্তস্তথা পরম্ ॥৪২॥

(২২) হেত্বভাসাশ্চ সর্বেষামন্তিমং পরিকীর্তিতম্ ॥৪৩॥

ইতিশ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং শ্রীমদ্রথাক্ষিকায়

মুদ্রিতলক্ষণবিভাগপরিচ্ছেদঃ ॥১॥

## ॥ অনুবাদ ॥

যিনি স্বকীয় উদ্দেশ্যসিদ্ধির প্রতিকূল বাধ্যপ্রয়োগ করেন অথবা যাহার বাধ্য উদ্দেশ্য সিদ্ধির অনুকূল জ্ঞানের অভাব প্রতীয়মান হয় সেই বাদী নিগৃহীত অর্থাৎ তিরস্কৃত হইয়া থাকেন। ঐরূপ নিগ্রহের ব্যাপারকে নিগ্রহস্থান বলে। নিগ্রহস্থান বাইশ প্রকার। যথা—(১) প্রতিজ্ঞাহানি (২) প্রতিজ্ঞাস্তর (৩) প্রতিজ্ঞাবিরোধ (৪) প্রতিজ্ঞাসংগ্রাস (৫) হেতুস্তর (৬) অর্থাস্তর (৭) নিরর্থক (৮) অবিজ্ঞাতার্থ (৯) অপার্থক (১০) অপ্রাপ্তকাল (১১) মূন (১২) অধিক (১৩) পুনরুক্ত (১৪) অননুভাষণ (১৫) অজ্ঞান (১৬) অপ্রতিভা (১৭) বিক্ষেপ (১৮) মতানুজ্ঞা (১৯) পর্যায়ব্যুৎপাদোপেক্ষণ (২০) নিরনুযোজ্যানুযোগ (২১) অপসিদ্ধান্ত (২২) হেতুভাস ॥৩৭—৪৩॥

## ॥ বিবৃতিঃ ॥

অথ ষোড়শপদার্থেষু ক্রমপ্রাপ্তবাদান্তিমং নিগ্রহস্থানং লক্ষয়তি বিপ্রতিপত্তি রিত্যাদি। বিপ্রতিপত্তিঃ—বিরুদ্ধা প্রতিপত্তিঃ—উদ্দেশ্যসিদ্ধিপ্রতিকূলং জ্ঞানম্। অপ্রতিপত্তিঃ—উদ্দেশ্যসিদ্ধ্যানুকূলসম্যগ্জ্ঞানাভাবঃ। সাধয়িতুরিতিশেষঃ। বিক-  
ল্লান্তিতিদ্বাবিংশতিপ্রকারকমিত্যয়ি। বৈচিত্র্যাদিতিতদর্থঃ। তথাচ বিপ্রতিপত্ত্য-  
প্রতিপত্ত্যুন্মায়কব্যাপারবৈচিত্র্যাদ্বাবিংশতিভেদভিন্নমিত্যর্থঃ। নিগ্রহস্থানমিতি  
লক্ষ্যনির্দেশঃ। নিগ্রহস্থ—তিরস্কারস্থ স্থানং—জ্ঞাপকমিত্যর্থঃ। বিভজ্যতে  
প্রতিজ্ঞাহানিরিত্যাদি। এতেনৈতদ্বাবিংশত্যাগ্ন্যন্ত নিগ্রহস্থানসামাগ্রলক্ষণং  
জ্ঞাপিতম্। ছলজাতোরাবি নিগ্রহস্থানস্তাপি স্ববাক্যেইপ্রয়োগঃ পরবাক্যেচোক্তা-  
বনং ফলং বোধ্যম্ ॥৩৭—৪৩॥

॥ ইতি শ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং গ্রন্থপ্রকাশিকাবিবৃতা-  
বুদ্ধিষ্টলক্ষণবিভাগপরিচ্ছেদ বিবৃতিঃ ॥১॥

॥ অথ প্রমাণবিচারপরিচ্ছেদঃ ॥

## ॥ মূলম্ ॥

ইন্দ্রিয়গার্থসম্বন্ধজ্ঞানমুৎপদ্যতে হি যৎ।

তৎ প্রত্যক্ষমিতিস্তত্ত্বা জ্ঞানাকরণকন্তু যৎ ॥৪৪॥

তদ্বিধা ভিগতে তত্র সবিকল্পকমাদিমম্।

বিকল্পো বস্তুনো ভানং স্যাৎ বিশেষণতাদিনা ॥৪৫॥

দ্বিতীয়ং নির্বিকল্পকং প্রত্যক্ষবিষয়ং মতম্  
করণত্বং দ্বয়োস্ত্রেদ্রিয়েষেব ব্যবস্থিতম্ ॥৪৬॥

### ॥ অনুবাদ ॥

বিষয়ের সহিত ইন্দ্রিয়ের সম্বন্ধ হইলে তজ্জ্ঞ যে জ্ঞান আত্মাতে জাত হয় তাহা প্রত্যক্ষ। যেমন—ঘটের সহিত চক্ষুর সংযোগ হওয়ার পরে “ইহা ঘট” (অয়ং ঘটঃ) এই জ্ঞান জন্মে, ঐ জ্ঞানই ঘটের প্রত্যক্ষ। অথবা জ্ঞান যে জ্ঞানের করণ হয় না সেই জ্ঞানই প্রত্যক্ষ। অনুমিতিতে ব্যাপ্তিজ্ঞান, উপমিতিতে সাদৃশ্য জ্ঞান, শব্দে পদজ্ঞান করণ হইয়া থাকে। প্রত্যক্ষে ইন্দ্রিয়ই করণ, কোনও জ্ঞানই করণ হয়না। প্রত্যক্ষ দুই প্রকার, যথা—(১) সবিকল্পক (২) নির্বিকল্পক। যে প্রত্যক্ষ বিশেষণ বিশেষ্য এবং সম্বন্ধকে অবগাহন করে তাহা সবিকল্পক, যেমন—“ঘটবিশিষ্ট ভূতল” এই প্রত্যক্ষ সবিকল্পক, কারণ ইহাতে “ঘট” বিশেষণরূপে, “ভূতল” বিশেষ্যরূপে ও “সংযোগ” সম্বন্ধরূপে ভাসমান হইয়াছে।

যে প্রত্যক্ষ বিশেষণ বিশেষ্য ও সম্বন্ধকে অবগাহন করেনা পরন্তু কেবল স্বরূপতঃ বস্তুকে অবগাহন করে তাহা নির্বিকল্পক। যেমন—“ইহা ঘট” (অয়ং ঘটঃ) এই সবিকল্পক প্রত্যক্ষের পূর্বে জাত “ঘট-ঘটত্ব” (ঘট-ঘটত্বে) এই প্রত্যক্ষ নির্বিকল্পক। নির্বিকল্পকে মাত্র “ঘট-ঘটত্ব” দুইটী বস্তুকেই বুঝায় কিন্তু উহাতে বিশেষণরূপে বা বিশেষ্যরূপে কোন বস্তুই ভাসমান হয় না।

সবিকল্পক প্রত্যক্ষের প্রত্যক্ষ হয় কিন্তু নির্বিকল্পক প্রত্যক্ষের প্রত্যক্ষ হয় না। উক্ত উভয় প্রকার প্রত্যক্ষেরই করণ ইন্দ্রিয়। সুতরাং ইন্দ্রিয় প্রত্যক্ষ প্রমাণ ॥ ৪৪—৪৬ ॥

### ॥ বিবৃতিঃ ॥

বিচারেতি। বিচারো—বিশ্লেষণ—মবাস্তরভেদাদিবিজ্ঞানানুকূলব্যাপারইতি যাবৎ। প্রমিতিঘটিতত্ত্বপ্রমাণলক্ষণস্ত আগতিহিতত্বং প্রমিতিলক্ষণস্ত চ প্রাগনুক্তত্বাদবসরত ইদানীং প্রমিতিম্ লক্ষিতব্যাস্থ প্রথমতঃ প্রথমোদ্বিষ্টাং প্রত্যক্ষপ্রমিতিং লক্ষয়িষ্ঠ্য স্তত্র কারণাভিধিসয়া তাবদাহেদ্রিয়েণেতি। চক্ষুরাদিনেতার্থঃ। করণত্বং তৃতীয়ার্থঃ। ব্যাপারবৎ এব কারণস্ত করণত্বনিয়মাত্তত্র ব্যাপারবিবক্ষ্যাহার্থ-সম্বন্ধাদিতি। অর্থঃ—ঘটাদেঃ, সম্বন্ধঃ—সম্বন্ধকঃ—সংযোগাদিস্তদ্বাদিত্যর্থঃ। পঞ্চম্যর্থো জ্ঞাত্বম্। প্রত্যক্ষমিতিরিতি। প্রত্যক্ষাত্মিকা প্রমিতিরিত্যর্থঃ। তথার্থ-সম্বন্ধব্যাপারকেদ্রিয়করণকজ্ঞানত্বং প্রত্যক্ষপ্রমিতিত্বমিতিভাবঃ। সুখাদাবতি-ব্যাপ্তিবারণায় জ্ঞানত্বপ্রবেশঃ। অনুমিত্যাদাবতিব্যাপ্তিবারণায়করণকাস্তম্।

যত্তপ্যাত্মনঃ সন্নিকর্ষাদেবভাবে প্রত্যক্ষানুৎপত্তেভাবো চ প্রত্যক্ষোৎপত্তেরিত্যম্ব-  
ব্যতিরেকাভ্যাং তদ্ব্যটিতমপি প্রত্যক্ষলক্ষণং সম্ভবতি তথাপি তত্ত্ব জ্ঞানমাত্র এব  
হেতুত্বাৎ স্রষ্টান্যং বিষয়াস্তলব্যাসক্তচিত্তানাঞ্চ ঘনগঞ্জিতেন শ্রবণোল্লিঙ্গসন্নিকর্ষা-  
দ্বজ্ঞাদিনা ত্বক্সন্নিকর্ষাচ্চ ঝটিতোব প্রত্যক্ষোৎপত্তেঃ প্রত্যক্ষ ইন্দ্রিয়ার্থসন্নিকর্ষস্ত  
প্রাধাত্যাদ্ভদ্ব্যটিতমেব লক্ষণং কৃতম্ । নবত্রলক্ষণে কথমর্থসন্নিকর্ষপ্রবেশ ইন্দ্রিয়-  
করণকত্বমাত্রমাস্তামিতিচেন্ন কারকাণাং ফলোৎপাদানুকূলচরমভাবিধর্ম্মবিশেষং বিনা  
ফলজননাসামর্থ্যানিয়মাৎ । নচায়াং নিয়মোহপ্রামাণিকইতিবাচ্যং অদৃষ্ট-সংযোগ  
বিশেষৌ বিনা যাগ-তস্কোঃ স্বর্গ-পটরূপফলাজনকত্বশ্চৈব মানত্বাৎ । ইথঞ্চ করণ-  
কারকেনেল্লিয়েণ প্রত্যক্ষপ্রমাফলে জনয়িতব্যো ব্যাপারীভূতসন্নিকর্ষস্তাবশ্যমপেক্ষ-  
ণীয়ত্বাত্তৎ প্রবেশইতি বোধ্যম্ । এবমগ্রেহপি । স এব হি ব্যাপারো যঃ কারকৈঃ  
ফলে সমুৎপাদয়িতব্যো চরমতাবী ধর্ম্মভেদঃ ফলোৎপাদানুকূলতয়াপেক্ষতে । তত্বঞ্চ  
তজ্জগত্বে সতি তজ্জগজনকত্বম্ ।

স চাত্র সন্নিকর্ষঃ ষড়্বিধঃ । তাস্চ বিধাঃ সংযোগ-সংযুক্তসমবায়-সংযুক্তসমবেত  
সমবায়-সমবায়-সমবেতসমবায়-বিশেষণবিশেষ্যভাবাণাং দ্রব্য-তৎসমবেত-তৎসম-  
বেতসমবেত-শব্দ-তৎসমবেতা-ভাবানাং প্রত্যক্ষে যথাক্রমমুপযুক্তান্তে । ননু  
সংযোগাদেক্যোপারত্বং জগত্ব্যটিতং, তথাচ সমবায়স্ত নিত্যত্বাদ্যোপারত্বং কথমুপ-  
পত্তত্ব ইতিচেন্ন ব্যাপারত্ববটকজগত্বস্ত তদধীনসত্তাক্ত্যর্থকত্বাৎ । এবঞ্চ শব্দাধ্যক্ষ  
জনকীভূতশব্দপ্রতিযোগিকত্ববিশিষ্টসমবায়স্তাকশাস্ত্রকশ্রোত্রেন্দ্রিয়সত্তাধীনসত্তাক্ত্য-  
দ্যোপারত্বোপপত্তেঃ । এবমন্তত্রাপি । অতএব শব্দশ্রাবণে শ্রোত্রস্ত করণত্বমপি  
সঙ্গচ্ছতে ব্যাপারবত এব কারণস্ত করণত্বনিয়মাৎ । নবাস্ত সর্বত্র প্রত্যক্ষে সন্নিকর্ষস্ত  
ন ব্যাপারত্বং কিন্তু শব্দাদিপ্রত্যক্ষে শ্রোত্রস্ত করণত্বনির্কাহার্থং শব্দাত্মকবিষয়শ্চৈব  
ব্যাপারত্বমুপেয়তেহনন্তগতিকত্বাৎ । এবঞ্চ তস্ত শ্রোত্রাদিভ্রাত্বাং প্রত্যক্ষে বিষয়স্ত  
জনকত্বনিয়মেন শ্রাবণাদিজনকত্বাচ্চ তত্বং সঙ্গচ্ছত ইতি প্রোক্তঃ । বিশেষণবিশেষ্য-  
ভাবাখ্যোক্ত্যস্ত বিশেষণবিশেষ্যস্বরূপেত্যাঃ । ঘটাবাবদভূতলমিত্যাত্রাভাবস্ত  
বিশেষণত্বাৎ সংযুক্তবিশেষণত্বশ্চৈব ভূতলে ঘটাবাব ইত্যাত্রাভাবস্ত বিশেষ্যত্বাৎ সংযুক্ত  
বিশেষ্যত্বস্ত সন্নিকর্ষত্বং বোধ্যম্ । বস্তুতন্ত্ব বিশেষণতাসন্নিকর্ষণে সমবায়োহপি  
প্রত্যক্ষঃ । অতএব “সমবায়োচাভাবে চ বিশেষণবিশেষ্যভাবাৎ” ইতি বার্তিকম্ ।  
নচৈবমিন্দ্রিয়সংযুক্তভূতলসমবেতরূপাদৌ ঘটাবাবাদিপ্রত্যক্ষে সংযুক্তসমবেত-  
বিশেষণতাদেঃ সন্নিকর্ষত্বস্তাবশ্যমভ্যুপেয়ত্বাৎ সংযুক্তসমবেতবিশেষণতাত্বাদিসন্নি-  
কর্ষতাবচ্ছেদকভেদেন সন্নিকর্ষস্ত বাহুল্যাৎ ষাড়্বিধ্যব্যাঘাত ইতি বাচ্যং তন্তজ্ঞপেণ  
নানাভেহপি বিশেষণতাত্বাদিনৈক্যাৎ । ন চৈবং সমবায়ত্বেন সংযুক্তসমবায়াদৌ-

নামপান্নগমসম্ভবে কুতঃ পৃথঙ্ নির্দেশইতিবাচ্যং শিষ্যবুদ্ধিবৈশত্যার্থকত্বাৎ অতথা সং-  
সর্গত্বেন সংযোগাদীনামপান্নগমঃ কুতো ন কৃত ইত্যপি বিপ্রতিপত্তেত। এতেনাভাব  
প্রত্যক্ষে যোগ্যানুপলক্ষেইব করণত্বং নত্বিন্দ্রিয়শ্চেতিভমট্টমপাস্তং চাক্ষুষাদৌ করণ-  
ত্বেনাবশুকৃৎপ্তেনাভাবপ্রত্যক্ষেহ্যধিকরণজ্ঞানার্থমপেক্ষিতেনেদ্রিয়েনৈবভাবপ্রত্য-  
ক্ষোপপাদনসম্ভবে যোগ্যানুপলক্ষেঃ সহকারিতামাত্রত্বকল্পনাৎ। অতথা প্রমাণান্তর  
কল্পনগৌরবাপত্তেঃ। যোগ্যানুপলক্ষিণং ন যোগ্যানুপলক্ষিঃ স্তম্ভাদাবতীন্দ্রিয়পিশা-  
চাদিপ্রতিযোগিকভেদস্তা প্রত্যক্ষত্বাপত্তেঃ। নাপি যোগোহনুপলক্ষির্মানসপ্রত্যক্ষ-  
বিষয় আত্মনি ধর্ম্যাভাববশ্ত প্রত্যক্ষত্বাপত্তেঃ। কিন্তু যোগ্যতাবিশিষ্টানুপলক্ষিঃ।  
যোগ্যতা চ তর্কিতপ্রতিযোগিসম্বৎসরজন্যসঞ্জিতপ্রতিযোগিকত্বরূপা বোদ্ধব্য।  
তেন তমসি ন ঘট্যভাবাদেশচাক্ষুষত্বং প্রতিযোগিনো ঘট্যাদেশত্র প্রসঙ্গনা-  
সম্ভবাৎ। ধর্ম্যাধর্ম্যাদেবতীন্দ্রিয়ত্বেন নিরুক্তপ্রসঙ্গনাসম্ভবাত্তদভাবশ্যাপি নেন্দ্রিয়-  
করণকপ্রত্যক্ষবিষয়ত্বং নাপান্নপলক্ষেত্তত্র সহকারিত্বং কিন্তুনুমানগ্রাহত্বমিতিবোধাম্।  
এতেষাং সন্নির্কষণাং ব্যাপারত্বং লৌকিকপ্রত্যক্ষ এব। অলৌকিকপ্রত্যক্ষে তু  
সামান্যলক্ষণাজ্ঞানলক্ষণাযোগজসন্নির্কষণাং ব্যাপারত্বমবধেয়ম্। তচ্চ লৌকিক  
প্রত্যক্ষং চক্ষুরসনস্রাণত্বকশ্রোত্রমনঃকরণকচাক্ষুরাসনস্রাণজম্পার্শন শ্রোত্রমানসভে-  
দেন বড়্ বিদম্।

অথ লাঘবাল্লক্ষণান্তরমাহ জ্ঞানাকরণকস্বিতি। জ্ঞানং ন করণং যন্ত জ্ঞানন্ত তৎ  
প্রত্যক্ষপ্রমিতিত্বমিত্যর্থঃ। তেনথরপ্রত্যক্ষে নাব্যাণ্ডিঃ। তথাচানুমিত্যুপমিত-  
শাদেযু পরামর্শ-সাদৃশ্যজ্ঞান-পদজ্ঞানানাং করণত্বাত্তেবাং ব্যুৎপাদঃ। এবকৈতাদৃশ  
প্রমিতিকরণত্বং প্রত্যক্ষপ্রমাণত্বমিতিভাবঃ। অথবা লাঘবতঃ প্রত্যক্ষত্বজাতেরেব  
লক্ষণত্বং বোধাম্। বিভজতে তদ্বিধেতি। তৎ-প্রত্যক্ষ প্রমিতিঃ।

সবিকল্পকমিতি। সপ্রকারকং সবিশেষ্যকং সংসর্গকত্বা যজ্ জ্ঞানং তৎ সবি-  
কল্পকপ্রত্যক্ষমিত্যর্থঃ। যথাহয়ং পট ইত্যাদি চাক্ষুষাদিজন্যম্। সপ্রকারকত্বাদি-  
কঞ্চ নিরূপকতাসম্বন্ধেন প্রকারতাদিমত্বম্। ন চ নিরূপকতাসম্বন্ধেন প্রকারতাদি-  
মন্তস্তানুমিত্যাদাবপি সত্ত্বাৎ কথং সবিকল্পকত্বন্ত প্রত্যক্ষত্বব্যাপ্যধর্মত্বমুপপত্তাইতি  
বাচ্যং সাক্ষাৎকারত্বজাতাবচ্ছিন্নবিলক্ষণপ্রকারতাদেইব লক্ষণঘটকত্বোপগমাৎ।  
সবিকল্পকত্বঘটকবিকল্পমাহ বিকল্প ইত্যাদি। বিশেষ্যতাদিনেত্যাদিনা বিশেষ্য-  
ত্বাদেবরূপগ্রহঃ।

নির্বিবিকল্পকমিতি। নিস্প্রকারকং নির্বিশেষ্যকং নিঃসংসর্গকত্বা যজ্ জ্ঞানং  
তন্নির্বিবিকল্পকমিত্যর্থঃ। নিস্প্রকারকত্বাদিকঞ্চ নিরূপকত্বং সম্বন্ধাবচ্ছিন্নপ্রকারতাদি  
রাহিত্যম্। তদেব হি নির্বিবিকল্পকং যদিযয়েন্দ্রিয়সন্নির্কষণান্তরং সবিকল্পকতঃ

পূৰ্ণঃ বিশেষণবিশেষ্য বৈশিষ্ট্যানবগাহি জ্ঞানং জায়তে । যথা—পটচক্ষুঃসংযোগা-  
নন্তরক্তং “পটপটত্বে” ইত্যাকারকং জ্ঞানম্ । ন চ নির্বিকল্পকাতিথেয়ে প্রত্যক্ষে  
মানাভাবইতিবাচ্যং অনুমানস্তেব প্রমাণত্বাৎ । তথাহি পট ইতি বিশিষ্টজ্ঞানং  
বিশেষণজ্ঞানজ্ঞাত্বং বিশিষ্টজ্ঞানত্বাদিত্যনুमानে সাধাঘটকবিশেষণজ্ঞানবিধয়া নির্বি-  
কল্পকস্ত সিদ্ধেঃ । বিশেষণ জ্ঞানস্তাপি সবিকল্পকাত্মকত্বেহনবস্থা প্রসঙ্গাৎ ।  
তদুক্তং তট্টপাদৈঃ “অস্তি হ্যলোচনজ্ঞানং প্রথমং নির্বিকল্পকম্ । বাসমুকাদি-  
বজ্ঞানসদৃশং শুদ্ধবস্তুজম্” ইতি । অতএব তত্রভবন্তঃ স্বরূপতোহপি প্রত্যক্ষ-  
লক্ষণস্বত্বে নির্বিকল্পকপ্রত্যক্ষমভিপ্রেত্যেব “অব্যপদেশ্যম্” ইতিপদং দত্তবন্তঃ ।  
তদর্থশ্চ ব্যপদিশ্রুতে—ব্যবচ্ছিন্নতেহনেনেতি ব্যপদেশো নামজাত্যাди শুদ্ধইং  
ব্যপদেশশ্চ, ন বিগতে ব্যপদেশশ্চ যত্র তদব্যপদেশশ্চ—বিশেষণবিশেষ্যভাবানব-  
গাহীতি । ন চ পটচক্ষুঃসংযোগাদিতীয়ক্ষেণে পট ইতি বিশিষ্টবীক্ষণপগতাং কিমন্তরা  
নির্বিকল্পকেনেতিবাচ্যং বিশিষ্টবুদ্ধিত্বাবচ্ছিন্নং প্রতি বিশেষণজ্ঞানত্বেন হেতুত্বাৎপূৰ্ণঃ  
‘বিশেষণীভূতপটত্বস্ত জ্ঞানবিরহাৎ । ন চ রক্তঃ পট ইতি নির্ণয় সত্ত্বাসত্ত্বাভাৎ রক্ত-  
পটবানিতি নির্ণয়োৎপাদানুৎপাদয়োর্দর্শনাদন্বয়ব্যতিরেকতো বিশিষ্টবৈশিষ্ট্যাবগা-  
হিবুদ্ধিত্বাবচ্ছিন্নং প্রতি বিশেষণতাবচ্ছেদকপ্রকারকনির্ণয়ত্বেন হেতুত্বমন্ত বিশিষ্টবোধে  
তু বিশেষণজ্ঞানত্বেন কারণতয়াং মানাভাব ইতিবাচ্যং স্বরূপতত্ত্বদ্ব্যজ্ঞানাবাবতঃ  
স্বরূপতত্ত্বদ্ব্যপ্রকারকবোধানুদয়স্ত কিঞ্চিদ্ব্যবচ্ছিন্নতত্ত্বদ্ব্যজ্ঞানবিরহিণঃ কিঞ্চি-  
দ্ব্যবচ্ছিন্নতত্ত্বদ্ব্যবিশিষ্টবুদ্ধানুৎপাদশ্চানুভবসিদ্ধত্বান্নিবচ্ছিন্নতত্ত্বদ্ব্যপ্রকারকবুদ্ধৌনি-  
বচ্ছিন্নতত্ত্বদ্ব্যজ্ঞানস্ত কিঞ্চিদ্ব্যবচ্ছিন্নতত্ত্বদ্ব্যপ্রকারবুদ্ধৌ কিঞ্চিদ্ব্যবচ্ছিন্নতত্ত্বদ্ব্য-  
জ্ঞানস্ত হেতুত্বাৎ অবশ্যং বাচ্যত্বাৎ । অতথা স্বরূপতত্ত্বদ্ব্যপ্রকারকবোধসত্ত্বে  
বিশেষণতাবচ্ছেদকপ্রকারকজ্ঞানবিরহেণ কিঞ্চিদ্ব্যবচ্ছিন্নতত্ত্বদ্ব্যবিশিষ্টবৈশিষ্ট্যাব-  
গাহিবোধাপত্ত্যসম্ভবেহপি কিঞ্চিদ্ব্যপ্রকারেণতত্ত্বদ্ব্যপ্রকারকবোধদশায়াং স্বরূপত  
তত্ত্বদ্ব্যপ্রকারবোধাপত্তেঃ । ন চ নির্বিকল্পকে যথা পট-পটত্বয়োর্ভানং তথা বিশেষণতা-  
সম্বন্ধক্ষেণ তদীয়বৈশিষ্ট্যস্ত সমবায়স্তপি ভানং স্তাদিতি তস্ত বৈশিষ্ট্যানবগাহিত্বমসিদ্ধ-  
মিতিবাচ্যং নির্বিকল্পকস্ত বৈশিষ্ট্যানিষ্ঠসাংসর্গিকবিষয়তাশালিত্বে তন্নিয়ত প্রকারতা  
বিশেষ্যতাশালিত্বস্তাপি বাচ্যত্বাদিশিষ্টবুদ্ধিত্বাপত্ত্যোক্তরীত্যানবস্থা প্রসঙ্গাৎ । নহু  
যত্র প্রকারতয়া বিশেষ্যতয়া সংসর্গতয়া বা বস্তু ন ভাসতে তাদৃশজ্ঞানস্ত নির্বিকল্প-  
কত্বাপত্তিঃ । ন চেষ্টাপত্তিঃ, জ্ঞানাদেঃ সবিসয়কত্বনিয়মাৎ । তন্ম । নির্বিকল্পকস্ত  
প্রকারতাদিত্রিতয়বিষয়তাভিন্নবিলক্ষণবিষয়তানিরূপকত্বোপগমাৎ ।

প্রত্যক্ষাবিষয়মিতি । শ্রামো ঘটঃ পটো দ্রব্যমিতিসমূহালম্বনজ্ঞানান্তরং শ্রামং পটং  
জানামীত্যনু্যাবসায়ানুৎপত্তের্কিশিষ্টবৈশিষ্ট্যানবগাহিজ্ঞানানু্যাবসায়ানভ্যুপগমাৎ ।

নির্কিকল্পকে চ বিশেষণতাবচ্ছেদকশ্রুতপ্রকারত্বেন বিশেষণতাবচ্ছেদকপ্রকারক-  
 নিশ্চয়রূপকারণাবিরহাদ্বিশিষ্টবৈশিষ্ট্যাবগাহিনে। নির্কিকল্পগোচরশ্রুতানুব্যবসায়-  
 শ্রাসম্ভবান্নির্কিকল্পকশ্রুতপ্রত্যক্ষত্বম্। অয়মত্রভাবঃ—জ্ঞানপ্রত্যক্ষমনুব্যবসায়রূপমৈব-  
 ভবতি। অনুব্যবসায়শ্চ লৌকিকমানসপ্রত্যক্ষবিশেষঃ। সচ বিশিষ্টবৈশিষ্ট্যানব-  
 গাহপ্রসিদ্ধঃ সর্বত্র বিশিষ্টবৈশিষ্ট্যাবগাহিত্যৈবানুব্যবসায়োৎপত্তেঃ। যথা পট  
 ইতি জ্ঞানানন্তরং পটমহং জানামীত্যনুব্যবসায়ো পটত্ববিশিষ্টবৈশিষ্ট্যাবগাহী  
 জায়তে। স চ সম্ভবতি, পূর্বে বিশেষণতাবচ্ছেদকীভূতপটত্বপ্রকারকনির্ণয়সত্ত্বাৎ।  
 নির্কিকল্পকে চ প্রাপ্তকৃত্যুত্যা পটত্বাদেবপ্রকারত্বাৎ কারণীভূতবিশেষণতাবচ্ছেদক  
 প্রকারকনির্ণয়সত্ত্বাত্তদনুব্যবসায়ো ন সম্ভবতীতি তশ্রুতপ্রত্যক্ষত্বম্। নচ মা ভবতু  
 বিশিষ্টবৈশিষ্ট্যাবগাহী নির্কিকল্পকানুব্যবসায়ো বিশেষ্যেবিশেষণমিতিত্ৰীত্যা তু  
 স্বাদিত্যবাচ্যং তদ্রীত্যানুব্যবসায়ানঙ্গীকারাৎ। অত্রথোক্তসমূহালক্ষণজ্ঞানোত্তরং  
 শ্রামং পটং জানামীত্যনুব্যবসায়াপত্তেঃ শ্রামত্বপটত্বয়োঃ প্রাপ্তপস্থিতে: সত্ত্বাৎ।  
 নচেষ্টাপত্তিঃ, অনুভববিরোধাৎ। অতএব তত্র শ্রামং ঘটং জানামীত্যনুব্যবসায়োহ-  
 ভ্যুপগম্যতে পূর্বে শ্রামোঘটইতিনির্ণয়সত্ত্বাৎ। নবোভাবতা কুত্র পদার্থে প্রত্যক্ষ-  
 প্রমিতে: করণত্বমাত্মমিত্যাকাঙ্ক্ষয়াহ করণত্বমিতি। তচ্চেন্দ্রিয়ৈবেবেতাত্ৰা-  
 য়েতি। দয়োরিতি। সবিকল্পকনির্কিকল্পকপ্রত্যক্ষয়োরিত্যর্থঃ ॥৪৪—৪৬॥

### ॥ সূচনম্ ॥

যথার্থানুমিতেৰ্যভু করণং বাদিনাং মতম্।

অনুমানপ্রমাণং তল্লিবিধং ন্যায়দর্শনে ॥৪৭॥

তত্রাত্মং পূর্ববন্মাম দ্বিতীয়ং শেষবদ্ভথা।

অন্ত্যং সামান্যতোদৃষ্টং গোতমেন প্রকীৰ্ত্তিতম্ ॥৪৮॥

### ॥ অনুবাদ ॥

প্রথমতঃ মহানসপ্রভৃতিতে বহু ও ধূমেব সাহচর্য্য অর্থাৎ একাধিকরণে  
 এককালে অবস্থিতি অবধারণ করা হয়, ইহাকে বলে “সহচারদর্শন”। তৎপরে  
 অনুমাতাব এইজ্ঞান জন্মে যে “যেখানে যেখানে ধূম থাকে সেখানে সেখানে  
 বহু থাকে” এই জ্ঞানের নাম “ব্যাপ্তিগ্রহ”। তদনন্তর কোন পর্বতে ধূমদৃষ্টি  
 গোচর হইলে তাহাকে “লিঙ্গদর্শন” বলা হয়। লিঙ্গদর্শনের পরে ঐ অনুমাতার  
 পূর্বে যে ব্যাপ্তির জ্ঞান হইয়াছিল তাহাব স্মরণ হয়, ইহার নাম “ব্যাপ্তিস্মরণ”।  
 তৎপরে যে “এই পর্বত বহুর ব্যাপ্যধূমবিশিষ্ট” এই প্রকার জ্ঞান জন্মে, তাহাকে



বলা হয় “পরামর্শ”। তৎপরে অনুমাতার “পর্কত বহিঃশিষ্ট” এই যে জ্ঞান জাত হয় তাহা অনুমিতি।

অনুমিতির করণ কি এই বিষয়ে ভাষ্যার্থ্যাগণের মতভেদ পরিলক্ষিত হয়। বার্তিককার উদ্যোতকরাচার্য্য বলিয়াছেন “পরামর্শ”ই অনুমিতির করণ। উদয়নাচার্য্য বলিয়াছেন সাধার অনুমাপক যে হেতু তাহাই অনুমিতির করণ। চিন্তামণিকার গঙ্গেশ উপাধ্যায় উক্ত উভয় মতের খণ্ডন পূর্বক এই সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে “ব্যাপ্তিজ্ঞান”ই অনুমিতির করণ, পরামর্শ ব্যাপার, ব্যাপার দ্বারা ব্যাপারবিশিষ্ট ব্যাপ্তিজ্ঞানের করণত্ব নিরাকৃত হইতে পারেনা। হেতুর করণত্ব বাধিত, কারণ; হেতু ও অনুমিতি প্রায়ই সমানাধিকরণ হয়না এবং অতীতহেতুক বা ভবিষ্যৎ হেতুক অনুমিতির অনুপপত্তি হয়। চিন্তামণিকারের মতই যুক্তিযুক্ত বলিয়া তাকিকসমাজে সমাদৃত হইয়াছে। স্মরণ্য ব্যাপ্তিজ্ঞানই অনুমান প্রমাণ।

অনুমান তিন প্রকার, যথা—(১) পূর্ববৎ (২) শেষবৎ (৩) সামান্যতোদৃষ্ট। পূর্ববৎ অর্থাৎ কেবলান্বয়ী, যেমন “ঘট অভিধেয় প্রমেয়ত্ব হেতু” (ঘটোহভিধেয়ঃ প্রমেয়ত্বাৎ)। শেষবৎ অর্থাৎ কেবলব্যতিরেকী, যেমন “পৃথিবী ইতরভিন্ন গন্ধবস্তু হেতু” (পৃথিবী ইতরেভ্যো ভিন্নতে গন্ধবস্তুাৎ)। সামান্যতোদৃষ্ট অর্থাৎ অন্বয়ব্যতিরেকী, যেমন “পর্কত বহিঃশিষ্ট ধূম হেতু” (পর্কতো বহিঃশিষ্ট ধূমাৎ)।

প্রমাণ বিচার অত্যন্ত বিস্তৃত ও জটিল। বিবৃতিতে যথাসম্ভব বিচার করা হইয়াছে ৥৪৭—৪৮॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

প্রত্যক্ষোপজীবকত্বাৎ প্রত্যক্ষানস্তরমনুমানপ্রমাণং নিরূপয়িতুমাং যথার্থে-  
ত্যাদি। অনুমিতেরিতি, অত্রানুমিতিত্বং পরামর্শজ্ঞানজ্ঞানত্বং জ্ঞাতবিশেষো বা।  
চতুস্তম সমবায়াবচ্ছিন্নজনকতানিরূপিতং গ্রাহ্যং, তেন পরামর্শপ্রত্যক্ষে নাতি-  
ব্যাপ্তির্কিঞ্চনতয়া প্রত্যক্ষে তাদ্যোক্ত্যনৈব বিষয়ত্বেন হেতুত্বাৎ। নচ যত্র স্থাগুত্বতদভাব  
কোটিকসংশয়ানস্তরং স্থাগুত্বব্যাপ্যত্বাদর্শনেন সংশয়নিবৃত্ত্যাহংস্থাগুরিতি প্রত্যক্ষং  
জায়তে তাদৃশ প্রত্যক্ষস্ত বাপ্যবস্তানিশ্চয়াত্মকপরামর্শ জ্ঞানত্বাত্ত্রাতিব্যাপ্তিরিতিবাচ্যং  
বাপ্যবস্তানিশ্চয়ত্বাবচ্ছিন্নজনকতানিরূপিতজ্ঞানত্বস্ত বিবক্ষিতত্বাৎ। সন্দেহানস্তরজ  
প্রত্যক্ষং প্রতি চ তাদৃশনিশ্চয়ত্বেনাকারণত্বান্নাত্ত্রাতিব্যাপ্তিঃ। তত্র ব্যাপ্যবস্তানিশ্চয়া-  
ত্মকবিশেষদর্শনস্ত সংশয়নিবর্তকবিধয়েবোপযোগ্যাৎ প্রত্যক্ষস্ত চ ধর্ম্মীশ্রয়সম্মিকর্বা-  
দিত এব সমুৎপন্নত্বাদিতিবোধ্যম্।

করণমিতি। অনুমিতিকরণত্বস্ত ভ্রমাত্মকানুমিতিকরণেহপি সম্বাদিত্বং যথার্থেতি।

বাদিনাং মতমিতি । এতেন মতভেদঃ সূচিতঃ । তথাহি “লিঙ্গপরামর্শরূপমনুমানং ভবতি” ইতিবদতাং বার্তিককৃতাং মতে করণত্বস্তু ব্যাপারবস্থানতিরিক্তবৃত্তিত্বনিয়মে মানাভাবাৎ নির্ব্যাপারকঃ পরামর্শ এবানুমিতৌ করণমসতি পরামর্শে তদিতরকারণসম্বন্ধপ্যনুমিতেরমুদয়াদনুমিতৌ পরামর্শস্তাসাধারণকারণত্বাদিতি । আচার্য্যাণাং মতে তু ধূমেন বহ্নিমনুমিনোমীত্যাদিব্যবহারাদনুমিতৌ জ্ঞায়মান ধূমাদিরূপলিঙ্গশ্চৈব করণত্বং ন তু লিঙ্গজ্ঞানস্ত গৌরবাদিতি । মণিকৃতস্ত করণত্বস্তু ব্যাপারবস্থানতিরিক্তবৃত্তিত্বনিয়মান্নির্ব্যাপারস্ত পরামর্শস্তানানুমিতৌ করণত্বং কিন্তু ব্যাপ্তিজ্ঞানং করণং পরামর্শো ব্যাপারো ন তু জ্ঞায়মানং লিঙ্গং করণমতীতানাগতাদিলিঙ্গকানুমিত্যনুদয়াপত্তে রিতি প্রাহঃ ।

স চ পরামর্শো মহানসাগুবচ্ছেদেন সহচারদর্শনগৃহীতব্যাপ্তিকস্ত পুংসঃ পর্কতাদৌ ধূমাদিরূপলিঙ্গদর্শনে জাতে সতি তদনন্তরং জায়মানেন বহ্নিব্যাপ্তিস্বরূপেন জন্ততে । তস্ত পক্ষমাত্রবিশেষ্যকত্বেন প্রবেশে ব্যাপ্যবিশেষ্যকস্তাসংগ্রহো ব্যাপ্যমাত্রবিশেষ্যকত্বেন প্রবেশে চ পক্ষবিশেষ্যকস্তাসংগ্রহঃ । নহনয়োরেকতরস্তাসংগ্রহে ইষ্টাপত্তিঃ সম্ভবতি সাধ্যবিধেয় কানুমিতাবৃত্তয়োবেবকারণত্বাৎ পর্কতো বহ্নিমানিত্যাকারিকায় ইব পর্কতে বহ্নিরিত্যাকারিকায় অপ্যনুমিতের্কহ্নিবিধেয়কত্বাৎ পর্কতে বহ্নিমনুমিনোমি ন তু বহ্নৌ পর্কতমিত্যানুব্যবসায়সাক্ষিকবিষয়তাবিশেষ্যকবিধেয়ত্বপ্রকারতানিয়তত্বে মানাভাবাদতো দ্বিবিধপরামর্শসংগ্রহায় ব্যাপ্যপক্ষোভয়বৈশিষ্ট্যাবগাহি জ্ঞানং পরামর্শ ইত্যভ্যুপেয়ম্ । তথাচ পক্ষতাবচ্ছেদকবচ্ছিন্নবিষয়তানিরূপিত সাধ্যব্যাপ্ত্যাবচ্ছিন্নবিষয়তাশালিজ্ঞানং পরামর্শ ইতি ফলিতম্ । তাদৃশবিষয়তাশালিনিশ্চয়ত্বৈবানুমিতিজনকতাবচ্ছেদত্বাৎ পক্ষবিশেষ্যকাৎ সাধ্যব্যাপ্যাহেতুমানুপক্ষ ইত্যাকারকাদিব ব্যাপ্যবিশেষ্যকাৎ সাধ্যব্যাপ্যাহেতুঃ পক্ষে ইত্যাকারকাদপি পরামর্শাদনুমিতের্নির্বাহঃ । ননীনাস্ত প্রসিদ্ধসাধ্যিকার্য অপ্যনুমিতেঃ সর্বত্র পক্ষবিশেষ্যিকার্য এবানুভবিকত্বাৎ প্রসিদ্ধসাধ্যপ্রকারকানুমিতাবৃত্তোভয়পরামর্শয়ো কৃত্তানুগতরূপেণৈব কারণতঃ । অপ্রসিদ্ধসাধ্যকেবলব্যাতিরেকিণি তু ব্যতিরেকিপরামর্শাদপ্রসিদ্ধসাধ্যবিশেষ্যিকানুমিতিরিত্যাহঃ । অপরে তু সর্বত্র প্রযুক্তসাধ্যব্যাপ্যাহেতুমাংশ্চায়মিত্যাকারকোপনয়স্তার্থবত্তায়ৈ বিশিষ্টবৈশিষ্ট্যাবগাহিপক্ষবিশেষ্যকপরামর্শশ্চৈবানুমিতিহেতুত্বমনুভবানুরোধাৎ কল্যাতে ন তু পক্ষো হেতুমানিতি প্রত্যক্ষেণ সাধ্যব্যাপ্যো হেতুরিতিস্বরূপেন চ দ্ব্যভ্যাম্, ন বা ব্যাপ্যবিশেষ্যকপরামর্শাদপি কাচিদনুমিতিরিতিপ্রাহঃ ।

তত্র ব্যাপ্তিস্রভাবং সাধ্যাভাববদবৃত্তিত্বম্ বহ্নিমানুধূমাদিত্যাদৌ বহ্ন্যাগ্নভাববতি হৃদাদৌ ধূমাদেববৃত্তিত্বেপি কপি সংযোগাত্ত্বাদিত্যাগ্নব্যাপ্যবৃত্তিসাধ্যকেত্বব্যাপ্তে:

কপিসংযোগাত্তাববতি বৃক্ষাদাবেতৎস্তু বৃত্তেঃ । নচ সাধ্যাভাবস্ত প্রতিযোগির্গৈবয়দি-  
করণ্যাবচ্ছিন্নত্বেন বিশেষণীয়ত্বান্নাব্যাপ্তিরিতিবাচ্যং তথাপি প্রমেয়ং বাচ্যত্বাদি-  
ত্যাদিকেবলায়সিদ্ধাসাধ্যকেহবাচ্যেঃ সাধ্যাত্তাবাপ্রতিযোগিত্বাৎ । কিন্তু প্রতিযোগা-  
নধিকরণহেত্বধিকরণবৃত্ত্যভাবাপ্রতিযোগিসাধ্যাসামান্যধিকরণ্যম্ । ঘটাত্তনধি করণ-  
ধৃমাগ্ধিকরণপৰ্বতাদিনিষ্ঠঘটাত্তাবাপ্রতিযোগিবহ্ন্যাদিরূপসাধোন সহ ধৃমাদিরূপ-  
হেতোঃ সামান্যধিকরণ্যাবচ্ছিন্নান্নধৃমাদিত্যাদৌ লক্ষণসমন্বয়ঃ । অব্যাপ্যরূপ্তিসাধ্যাক-  
স্থলে তু হেত্বধিকরণস্ত প্রতিযোগাধিকরণত্বেন সাধ্যাভাবস্ত লক্ষণাঘটকত্বান্নাব্যাপ্তিঃ ।  
ননু কালস্ত জগদাধারত্বাৎ প্রতিযোগিব্যধিকরণহেতুসমান্যধিকরণাভাবাপ্রসিদ্ধ্যা ঘট  
বান্ মহাকালত্বাদিত্যত্রাব্যাপ্তিরিতি চেৎ সত্যং প্রতিযোগানধিকরণহেত্বধিকরণ-  
বৃত্ত্যভাবীয়প্রতিযোগিতাসামান্যে যদ্বক্ষ্যাবচ্ছিন্নত্বৎসম্বন্ধাবচ্ছিন্নত্বোভয়াভাবস্তেন  
সম্বন্ধেন তদ্বক্ষ্যাবচ্ছিন্নসামান্যধিকরণ্যমেব ব্যাপ্তিরিত্যশ্চৈব বিবক্ষিতত্বাৎ । তথাচ  
সংযোগাদিনা ঘটাত্তাববত্বৈব তত্র প্রসিদ্ধত্বান্নাব্যাপ্তিঃ । বস্ত্তন্তুস্তব্যাপকতাগৰ্ভ-  
ব্যাপ্তিস্তজ্ঞানস্তানুমিতিকরণত্বে গৌরবাদনুভবযুক্তিবিরহাচ্চ সাধ্যাভাববদবৃত্তিত্বশ্চৈব  
ব্যাপ্তিস্তৎ বাচ্যং । নন্বৎ বাচ্যত্বাদিহেতুকা প্রমেয়ত্বাত্তনুমিতিন্ সত্যং প্রমেয়ত্বাদেব-  
তাবাপ্রতিযোগিত্বাদিত্যেৎ, ন ত্বাদেবানুভবেনাবিষয়ীকরণাৎ । প্রমেয়ত্বং ঘটাদি-  
বৃত্তি কেবলায়সিদ্ধাদিত্যাত্তনুমানাদেব প্রমেয়ত্বাদেঘটাদিবৃত্তিত্বাবগমসম্ভবাদিত্যাदि  
বিস্তরেণোক্তং কেবলায়সিদ্ধিগ্রহে দীপ্তিত্বকৃত্য । ইদমত্রাবধাতব্যং—সত্যপি পরামর্শাদৌ  
পৰ্বতো বহ্নিনিত্যাদিসাধ্যনিশ্চয়রূপসিদ্ধিসত্ত্বেহনুমিত্যনুমিত্যাদীচ্ছাৎ বিনা পৰ্বতো  
বহ্নিনিত্যাগ্ননুমিত্যানুদয়াদেকলিঙ্গেন সাধ্যাবগমসত্ত্বেপি লিঙ্গান্তরেন সাধ্য-  
মিতি দর্শনাচ্চানুমিতৌ পক্ষতয়া অপি হেতুত্বমভ্যুপেয়ম্ । পক্ষতা চ সিদ্ধাধিষা-  
বিরহসহকৃতসিদ্ধ্যভাবঃ । ইথঞ্চ সিদ্ধিরিচ্ছায়াশ্চাসত্ত্বে সত্যমিচ্ছায়াং সিদ্ধেঃ  
সত্ত্বে বা কেবলেচ্ছায়াঃ সত্ত্বে বোক্তপক্ষতয়াঃ সত্ত্বাদনুমিতিঃ কিন্তু কেবলসিদ্ধিসত্ত্বে  
নানুমিতিঃ সিদ্ধাধিষাবিরহসহকৃতসিদ্ধিরনুমিতিপ্রতিবন্ধিকায়াঃ সত্ত্বাদিতি ।  
যতপি ব্যাপ্তি-পরামর্শ-পক্ষতাদয়ঃ পদার্থাঃ স্তত্রকৃত্য সাক্ষান্নাভিহিতাস্তথাপ্যভ্যুপগম-  
সিদ্ধাস্তেনাদর্শব্য ইতি ।

স্তত্রকারানুমতমনুমানত্রৈবিধ্যমাহত্রিবিধমিতি । বিধাত্রয়ং ক্রমেণ দর্শয়িত্ব-  
মাহ পূর্ববৎসংজ্ঞমিত্যাदि । পূর্বৎ—অবয়ঃ, তদ্বৎ—কেবলায়সি, বিপক্ষহীনসাধ্যাক-  
মিত্যর্থঃ । তথাচ ঘটোহভিধেয়ঃ প্রমেয়ত্বাদিত্যাদিকেবলায়সিদ্ধাসাধ্যকেহনুমানস্ত  
পূর্ববদিত্যসংজ্ঞেতিভাবঃ । শেষবদিতি । শেষঃ—ব্যতিরেকঃ, তদ্বৎ—কেবল-  
ব্যতিরেকি, সপক্ষাভাববৎসাধ্যকমিত্যর্থঃ । তথাচ পৃথিবীতরেভ্যো ভিত্তিতে  
গন্ধবত্বাদিত্যাদিকেবলব্যতিরেকিসাধ্যকেহনুমানস্ত শেষবদিত্যসংজ্ঞেতিভাবঃ ।

সাম্যাত্তোদৃষ্টং—তদুভয়ভিন্নং, সদিপক্ষসপক্ষসাধ্যকমিত্যর্থঃ । তথাচ বহিমান্ধ-  
মাদিত্যাভ্যয়ব্যতিরেকিসাধ্যকেহুমানস্ত সাম্যাত্তোদৃষ্টমিতিসংজ্ঞেতিভাবঃ ।  
অতএব বার্তিকম্ “ত্রিবিধমিতি, অবয়বী ব্যতিরেকী অবয়বব্যতিরেকী চেতি” ইতি ।  
অথবা “পূর্ববল্লম যত্র কারণেন কার্যমনুমীয়তে” ইতিভাষ্যকৃৎক্লেঃ পূর্বং—কারণং  
কারণস্ত কার্য্যপূর্ববর্ত্তিনিয়মাৎ ; তদৎ—কারণলিঙ্গকং, যথা মেবোন্নতিবিশেষরূপ-  
কারণলিঙ্গকং বৃষ্টিকরূপকার্য্যানুমানম্ । শেষঃ—কার্য্যং, কার্য্যস্ত কারণশেষবর্ত্তিনিয়মাৎ  
তদৎ—কার্য্যালিঙ্গকম্, যথা নদীবৃদ্ধিরূপকার্য্যালিঙ্গকং বৃষ্টিকরূপকারণানুমানম্ ।  
সাম্যাত্তোদৃষ্টং—কার্য্যাকারণভিন্নলিঙ্গকং, যথা প্রত্যক্ষত্বাদিলিঙ্গকং প্রমাণত্বানু-  
মানম্ ॥৪৬—৪৮॥

## ॥ মূলম্ ॥

প্রসিদ্ধস্ত পদার্থস্ত যত্র সাধর্ম্ম্যাদর্শনম্ ।

তৎপূর্ব্বশ্রুতবাক্যার্থস্মরণঞ্চ ততঃ পরম্ ॥৪৯॥

তত্র শব্দবিশেষস্ত যো বাচ্যত্ববিনির্গয়ঃ ।

স খলূপমিতির্নামোপমানং তস্য সাধনম্ ॥৫০॥

সাধর্ম্ম্যাদর্শনং তচ্চ, কচিদ্বেদধর্ম্ম্যাদর্শনাৎ ।

বৈধর্ম্ম্যোপমিতিশ্চৈবং টীকাকারাদিসম্মতম্ ॥৫১॥

## ॥ অনুবাদ ॥

প্রথমে কোন বনচারী ব্যক্তির নিবট হইতে “গবয় গরুর মত” এই বাক্য  
শ্রবণ করিয়া পরে বনে গিয়া গরুর মত রুস্ত দৃষ্টি গোচর হইলে ঐ রুস্ততে  
“ইহা গরুর সদৃশ” এইরূপ সাদৃশ্য বিষয়ক জ্ঞান জন্মে । তৎপরে পূর্ব্বশ্রুত বাক্যের  
অর্থের স্মরণ হয়, তদনন্তর ঐ রুস্ততে “এইটা গবয় পদের বাচ্য” এই প্রকার যে  
জ্ঞান উৎপন্ন হয় তাহা উপমিতি । উপমিতির প্রতি উক্ত সাদৃশ্য বিষয়ক জ্ঞান  
করণ এবং উক্ত বাক্যার্থের স্মরণ ব্যাপার । সুতরাং উক্ত সাদৃশ্য বিষয়ক জ্ঞানই  
উপমান । ইহা সাধর্ম্ম্যোপমিতির উদাহরণ ।

তাৎপর্য্য টীকাকার বাচস্পতিমিশ্র প্রভৃতির মতে বৈসাদৃশ্য জ্ঞান জ্ঞাত  
বৈধর্ম্ম্যোপমিতি ও হয় । যেমন “মাহার গ্রীবা অত্যন্ত দীর্ঘ ও শরীরের অবয়ব  
সন্নিবেশ কুৎসিত এবং যে তীক্ষ্ণ কণ্ঠের কণ্টক ভঞ্জন করে সেই উষ্ট্রকে ধিক্”  
এই বাক্য শ্রবণের পরে গরুর প্রভৃতি অপর পশুর বিসদৃশ উষ্ট্র দর্শন করিলে

তাহাতে “এইটী গরু প্রভৃতি অপর পশুর বিসদৃশ” এইরূপ বৈসাদৃশ্য জ্ঞান জন্মে, তৎপরে পূর্বশ্রুত বাক্যের অর্থের স্মৃতি হয়, তদনন্তর “এইটী উষ্ট্র পদের বাচ্য” এইরূপ যে জ্ঞান উৎপন্ন হয় তাহা বৈধর্ম্যোপমিতি ॥৪২—৫১॥

## ॥ বিব্রতিঃ ॥

অপাবসরসঙ্গত্যাভ্যুমানানন্তরোদ্ভিষ্টমুপমানং নিরূপয়িতুমাহ প্রসিদ্ধস্তোত্রাদি ।  
প্রসিদ্ধস্ত—পূর্বমবগতস্ত গবাদেঃ, যত্র—ধম্মিণি, সাধর্ম্যাদর্শনং—সাধর্ম্যাপ্রত্যক্ষম্ ।  
তত্র বাপারং প্রদর্শয়িতুমাহ তৎপূর্বশ্রুতেত্যাদি । তৎপূর্বং—সাধর্ম্যাদর্শনাৎপূর্বং  
শ্রুতং যং “গোসদৃশো গবয়ঃ” ইত্যাদিবাক্যং তদর্থস্মরণমিত্যর্থঃ । ততঃ পরমিতি ।  
তাদৃশস্মরণানন্তরমিত্যর্থঃ । তচ্চ বিনির্ণয়ইত্যত্রাশ্নেতি । তত্রৈতি । যত্র  
ধম্মিণি সাধর্ম্যাদর্শনং জাতং তত্র গবয়াদাবিত্যর্থঃ । শব্দবিশেষশ্চেতি ।  
গবয়াদিপ্রতিপাদক গবাদিশব্দস্তেত্যর্থঃ । বাচ্যত্ববিনির্ণয় ইতি । অয়ং  
গবয়পদবাচ্য ইত্যাত্মাকারকগবয়াদিপদবাচ্যত্বপ্রকারকনিশ্চয় ইত্যর্থঃ । এতাদৃশ-  
নিশ্চয়শ্চৈবোপমিতিক্তমাহ স খরিত্যাদি । অথোপমানং লক্ষয়তু্যপমানমিত্যাদি ।  
তস্ত—প্রোক্তবাচ্যনিশ্চয়স্ত, সাধনং—অসাধারণকারণম্ । কিমিত্যাকাঙ্ক্ষায়া-  
মাহসাধর্ম্যাদর্শনংতচ্চেতি । তথাচ পূর্বজাতং গবয়াদিধর্ম্মিকগবাদিসাদৃশ্যাদর্শন-  
মেবোপমানমিতিভাবঃ । এতচ্ছোপমিতিকরণত্বমুপমানত্বমুপমিতিক্তঞ্চসাধর্ম্যাজ্ঞান-  
করণকজ্ঞানত্বং জাতিবিশেষো বেতিসিদ্ধম্ ।

অত্র সাক্ষ্যজ্ঞানমাত্রশ্চোপমিতিকরণত্বে যত্র যিক্ করভমতিদীর্ঘগ্রীবাং লম্বোষ্ঠং  
কঠোরতীক্ষ্ণকটকাশিনং কুৎসিতাবয়বসন্নিবেশমপসদং পশুনা মিত্যাংদ্রষ্টুং নিম্নতো  
বাক্যমুপশ্রুতোষ্ট্রবৈদেশং গচ্ছা তাদৃশপিণ্ডমুপগম্য তত্র পশুস্তরবৈধর্ম্যাদর্শনোত্তরং পূর্ব-  
শ্রুতবাক্যার্থং স্মৃত্যহয়ং করভলঙ্গবাচ্য ইত্যবধারণতি, স চ বোধস্তস্ত প্রমাণান্তরেণ  
ন সম্ভবতীতিতাৎপর্যাটীকাকারাদয়ো মত্বা বৈধর্ম্যোপমিতিমপি মন্তস্তেন্ন—ইত্যা-  
শ্নয়েনাহ কাচটৈধর্ম্যাদর্শনাদিত্যাদি । কচিৎ—সাধর্ম্যাদর্শনে । বৈধর্ম্যং—বিরুদ্ধ-  
ধর্ম্মবত্ত্বং, তদর্শনাৎ—তৎপ্রত্যক্ষতঃ । বৈধর্ম্যোপমিতিরिति । তথাচ “প্রসিদ্ধ-  
সাধর্ম্যাত্ সাধ্যসাধনমুপমানম্” ইতিসূত্রস্বসাধর্ম্যপদং তেষাং মতে ধর্ম্মমাত্রোপ-  
লক্ষণং বোধ্যম্ । টীকাকারাদীতি । টীকাকারো বাচস্পতিমিশ্রঃ, আদিনা  
উদয়নাচার্য্যবরদরাকাদেঃ পরিগ্রহঃ । তথাহি “বাক্যার্থশ্চ কচিৎসাধর্ম্যংকচিদ্  
বৈধর্ম্যমতো নাব্যাপকম্” ইতিকুস্তমাজ্জগিবিবরণে উদয়নাচার্য্যঃ । “অত্রাতিদেশ-  
বাক্যার্থজিবিধঃ পরিগ্রহতে । সাধর্ম্যং ধর্ম্মমাত্রঞ্চ বৈধর্ম্যক্ষেতিভেদতঃ” ইতি তাকি-  
করক্ষায়াং বরদরাজশ্চ । ইথঞ্চ সাদৃশ্যাদর্শনকরণিকা গবয়াদিপদবাচ্যত্বাধীঃ সাধর্ম্যোপ-  
মিতিক্রৈসাদৃশ্যাদর্শনকরণিকা করভাদিপদবাচ্যত্বাধীক্রৈবৈধর্ম্যোপমিতি রিতি বোধ্যম্ ।

অত্র চ সাধৰ্ম্যং কচিৎপ্রাধিকং কচিদাত্যন্তিকং কচিদৈকদেশিকং বোধ্যম্ । যথা গোৰ্বলপ্রকৰ্ষজিজ্ঞাসয়া যথা গৌস্তথামহিম ইত্যত্র প্রায়িকসাধৰ্ম্যাৎ, যাম রাবণয়োৰ্যুজং রামরাবণয়োৰিবেত্যত্রাত্যন্তিকসাধৰ্ম্যাৎ, সন্তামাত্রবিবক্ষয়ামেকরবিব সৰ্ষপ ইত্যত্রৈকদেশিকসাধৰ্ম্যাহুপমিতিঃ । এবং বৈধৰ্ম্যোহুপাহনীয়ম্ । নচৈতদনু- ভববিরুদ্ধমিতিবাচ্যং বাক্যানামর্থবোধকত্বশ্চ প্রকরণাপেক্ষত্বাৎ কচিৎ প্রকরণবশাদ- ত্যন্তেন প্রায়িকে নৈকদেশিকেন বা সাধৰ্ম্যোণ বৈধৰ্ম্যোণ চ বক্তুর্বিবক্ষানুসারেণো- গমিতেকং পাদে বাদকাভাবাৎ ।

প্রাক্ষয়তিদেশবাক্যার্থজ্ঞানং গোসদৃশপিওদর্শনঞ্চ বিনাহয়ং গবয় ইতি প্রতিপত্ত্ব মশকাত্বাদতিদেশবাক্যার্থশাকবোধঃ করণমতিদেশবাক্যার্থস্বরণং ব্যাপারস্ততঃ সাদৃশ্যবিশিষ্টপিওদর্শনেন সহকারিণা যা গবয়পদবাচ্যতাধীকৃত্যপত্ত্বতে সোপমিতি- রিতি বদন্তি । বস্ত্তস্ত গবয়গতগোসাদৃশ্যবিষয়কলৌকিকপ্রত্যক্ষানন্তরমেবোপ- মিতেরনুভূয়মানত্বাতাদৃশ প্রত্যক্ষমেবকরণমাবশ্যকতাদৃশপ্রত্যক্ষশ্চ সহকারিত্বমুপগমা করণান্তরকল্পনে গৌরবাৎ । নচৈবং স্ততে: সমানপ্রকারকামুভবজনিতত্বনিয়মাৎ পূৰ্ব্বতনশাস্ত্রবোধেন জনিতত্বাতিদেশবাক্যার্থস্বরণশ্চ সাদৃশ্যপ্রত্যক্ষজত্ববিরহান্ত- দ্ব্যাপারত্বানুপপত্তিরিতিবাচ্যং তাদৃশপ্রত্যক্ষত্বাপ্রাধোদধকবিধয়াতিদেশবাক্যার্থ- স্মারকত্বোপগমাৎ ।

বৈশেষিকান্ত গবয়পদং সপ্রবৃত্তিনিমিত্তকং সাধুপদত্বাদ্ ঘটপদবদিত্যাগ্নুমান- নেতর প্রবৃত্তিনিমিত্তকত্বাবাদগবয়ত্ব প্রবৃত্তিনিমিত্তকত্বং সিধ্যাতীতি গবয়পদবাচ্য- প্রমিত্যর্থং নোপমানশ্চ প্রমাণান্তরত্বমাবশ্যকম্ । অতএব নোপমিতে: প্রমিত্যন্তর- ত্বমপ্যুক্তরীত্যাহুমানজ্ঞত্বানুমানিতিবিধয়েবোপপত্তেরিত্যাহঃ । তন্ন । ব্যাপ- কতাবচ্ছেদকধৰ্ম্মপুরুষায়েনৈবানুমানিতৈক্যাপকবিষয়কত্বনিয়মাহুস্তানুমানিতৌ চ ব্যাপ- কতাবচ্ছেদককোটৌ গবয়ত্বত্বাপ্রবেশাদ্ গবয়ত্বপ্রবৃত্তিনিমিত্তকত্বসিদ্ধানুপপত্তে: । ন চ তত্রৈতরাপ্রবৃত্তিনিমিত্তকত্ববিশিষ্টসপ্রবৃত্তিনিমিত্তকত্বরূপহেতুনা গবয়ত্ব প্রবৃত্তি- নিমিত্তকত্বশ্চৈব সাধাভ্যমান্তামিত্যাদৌষইতিবাচ্যং তথাসত্যপ্যাত্রাশ্রয়িদৃষ্টান্ত- ভাবেনাস্বয়ব্যাগ্ৰিগ্রহাসম্ভবাদ্যবতিরেকব্যাগ্ৰিজ্ঞানমাশ্রয়ীকৃত্য, তচ্চ ন সম্ভবতি সাধ্যাপ্রসিদ্ধে: । কিঞ্চ ব্যতিরেকব্যাপ্তেরপ্রতিসন্ধানদশায়ামপি তত্র গবয়ত্বাবচ্ছিন্নো গবয়পদবাচ্যইতিজ্ঞানশ্চামুভবসিদ্ধত্বাহুপমানশ্চ প্রমাণান্তরত্বমাবশ্যকম্ । অপিচ তাদৃশজ্ঞানান্তরং নানুমানোমি কিন্তু পমিনোমীত্যনুব্যবসায়োৎপত্তেরূপমিতেরনু- মিত্যত্বসিদ্ধে: । এবঞ্চোপমানমনুমানভিন্নমনুমানজ্ঞত্বপ্রমাবিজ্ঞাতীয়পমাকরণ- ত্বাদিতানুমানেনাপুপমানশ্চানুমানবৈলক্ষণ্যং সিধ্যতি । অতএবোপমানশ্চানুমানত্ব- শঙ্কানিরাগার্থমুক্তং স্তত্রকারৈ: “নাপ্রত্যক্ষে গবয়ে প্রমাণার্থরূপমানশ্চ পশ্যামঃ”

ইতি । উদয়নাচার্য্যেরপি “সম্বন্ধস্ত পরিচ্ছেদঃ সংজ্ঞায়াঃ সংজ্ঞিনা সহ । প্রত্যক্ষা-  
দেবসাধ্যত্বাদুপমানফলং বিদ্রুঃ” ইত্যাদিনা সংজ্ঞাসংজ্ঞিসম্বন্ধজ্ঞানাত্মকোপমিতেঃ  
প্রত্যক্ষানুমানশব্দাসাধ্যত্বাৎ প্রমিত্যন্তরত্বং তৎকরণতয়া চোপমানস্ত প্রমাণান্তরত্বং  
সিদ্ধাস্তিতং দ্রষ্টব্যম্ । যত্ন ভদন্তেনোক্তং—পিণ্ডবিশেষচক্ষুঃসংযোগজ্ঞত্বাদুপমিতে  
শচাক্ষুবত্বমিতি । তন্ন । চক্ষুযো ব্যাপারবিনাশেহপ্যুপমিতেকংপাদান্তব্রহ্মসাক্ষাৎ  
করোমীত্যনুব্যবসায়ানুৎপত্তেঃচ । অতএব চক্ষুরাদিকরণকপ্রমাবিজাতীয়  
প্রমাকরণত্বাদুপমানস্ত প্রত্যক্ষপ্রমাণান্তত্বমপি সিদ্ধম্ । ন চ গোসদৃশো গবয়  
ইতিপদশ্রাবণজ্ঞত্বাদুপমিতেঃ শব্দত্বমেবাস্থিতিবাচ্যং গবয়ত্বাবচ্ছিন্নধর্মিক গবয়  
পদবাচ্যত্বপ্রকারকবুদ্ধৈর্কৃত্য গবয়পদজ্ঞত্বগবয়ত্ববিশিষ্টোপস্থিতিমন্তরেণ শব্দত্বা-  
সম্ভবাৎ । উক্ত বাক্যস্ত গবয়পদঘটিতত্বেহপি তদানীং গবয়ত্বজ্ঞাতেরপ্রত্যক্ষতয়া  
গবয়ত্বাবচ্ছিন্নে শক্তিগ্রাহকপ্রমাণাভাবেন চ বৃত্ত্যা গবয়পদজ্ঞত্বগবয়ত্বাবস্থিন্নোপ-  
স্থিতেরসম্ভবান্নশংগোমি কিন্তুপমিনোমীত্যনুব্যবসায়াত্মক । অতএব পদজ্ঞানকরণক  
প্রমাবিজাতীয় প্রমাকরণত্বাদুপমানস্ত শব্দান্তত্বমপিসিধ্যাতীতিধ্যেয়ম্ ॥ ৪৯—৫১ ॥

॥ অুলম্ ॥

শব্দ আপ্তোপদেশঃ স্যাভিজ্ঞানং করণং মতম্ ।

ব্যাপারো বৃত্তিজ্ঞানেন জনিতার্থস্যোপস্থিতিঃ ॥৫২॥

মিতিঃ শব্দবোধস্তত্র বৃত্তিধীরূপযুজ্যতে ।

সহকারিতয়েত্যেবং নৈয়ায়িকমতং স্মৃতম্ ॥৫৩॥

দৃষ্টার্থকস্তথাহদৃষ্টার্থক ইতি স চ দ্বিধা ।

ভারতাদিস্তয়োরাগো বেদাদিদ্ভিতীয়ো মতঃ ॥৫৪॥

বেদানামীশ্বরোক্তত্বাৎ প্রামাণ্যং ন যতো যতঃ ।

বর্ণগয়তয়া তেষামনিত্যত্বং প্রসাধিতম্ ॥৫৫॥

অনৃতত্বাদিদোষেভ্যোহপ্রামাণ্যং ন তু সিধ্যতি ।

প্রমাণেন হি বেদেষু তত্তদোষপ্রবোধনাৎ ॥৫৬॥

আদিমত্বাভাবা বাহ্যেন্দ্রিয়গোচরতাদিতঃ ।

অনিত্যাঃ সর্ব্বশব্দাঃ স্যুঃ পূর্ব্বকানুপলব্ধিতঃ ॥৫৭॥

ক্ষণিকত্বাৎ পুনর্ব্বভেদঃ প্রকৃত্যনিয়মাত্মক ।

বর্ণা বিকারিণো নেতি গোতমেনোপপাদিতম্ ॥৫৮॥

যুদ্ধাদিভবঃ শব্দো ন পদং ধ্বনিসংজ্ঞকঃ ।  
 পদন্তু বৃত্তিমান্ শব্দো বৃত্তিঃ সঙ্কেত-লক্ষণে ॥৫৯॥  
 নিত্যানিত্যপ্রভেদেন সঙ্কেতো দ্বিবিধো মতঃ ।  
 শক্তিঃ স্যাম্নিত্যঃ সঙ্কেতঃ পরিভাষা ত্বনিত্যকঃ ॥৬০॥  
 জহৎস্বার্থাহজহৎস্বার্থা নিরুঢ়াধুনিকা তথা ।  
 ইত্যেবং লক্ষণাভেদো ন পুনর্ব্যঞ্জনা তথা ॥৬১॥  
 ব্যক্তীনাগ্নবস্থানাদ্যভিমাতে ন শক্যতা ।  
 নাকুতো যুদ্ধগবাদীনাং প্রোক্ষণাদেঃ প্রসঙ্গতঃ ॥৬২॥  
 জাতিমাত্রো ন তদ্বুদ্ধৈর্ব্যক্ত্যাদিবিষয়ত্বতঃ ।  
 ব্যক্ত্যাকৃতিজাতয়স্তু পদার্থোপগৌতমে মতে ॥৬৩॥

### ॥ অনুবাদ ॥

ভ্রম-প্রমাদপ্রভৃতিদোষশূন্য ব্যক্তি আপ্ত । তাঁহার উচ্চারিত আকাঙ্ক্ষা যোগ্যতা ও আসত্তিযুক্ত বাক্য শব্দপ্রমাণ । জ্ঞায়মান শব্দের করণই নির্দিষ্ট নহে, অতএব তাদৃশশব্দের নিশ্চয়ই শব্দ প্রমাণ । বৃত্তিজ্ঞানজন্য পদার্থের উপস্থিতি ব্যাপার এবং তজ্জন্তু অর্থবিষয়ক বোধই শব্দবোধস্বরূপ প্রমিতি । শব্দবোধের প্রতি বৃত্তিজ্ঞান পদজ্ঞানের সহকারিকারণ রূপে উপযোগী হয় ।

প্রমাণশব্দ দুই প্রকার, যথা (১) দৃষ্টার্থক (২) অদৃষ্টার্থক । যাদৃশ শব্দাবলীর প্রতিপাত্ত অর্থ প্রত্যক্ষতঃ উপলব্ধ হইয়াছে তাদৃশ শব্দময় বাক্যই “দৃষ্টার্থক শব্দ” যেমন মহাভারতাদি । বেদব্যাঙ্গ প্রভৃতি অর্থ প্রত্যক্ষ করিয়াই মহাভারতাদি প্রণয়ন করিয়াছেন । যাদৃশ শব্দাবলীর প্রতিপাত্ত অর্থ অর্থাৎ স্বর্গাদি প্রত্যক্ষতঃ উপলব্ধ হয় না তাদৃশ শব্দবলিত যে বাক্য তাহা “অদৃষ্টার্থক শব্দ” যেমন “স্বর্গকামোহংস্মেধেন যজ্ঞেত” ইত্যাদি বেদবাক্য এবং স্বর্গাদির বোধক স্মৃতিবাক্য ।

উৎপত্তি ও বিনাশ হয় বলিয়া বর্ণ অনিত্য, স্মৃতরাং বর্ণময়ত্ব হেতু বেদ ও অনিত্য । বেদ অনিত্য হইলেও ঈশ্বরবাক্যত্ব নিবন্ধন তাহার প্রামাণ্য কিন্তু স্বতঃ প্রামাণ্য নহে, কারণ ; মীমাংসক মতসিদ্ধ স্বতঃ প্রামাণ্য বিচারসহ নহে — ইহা প্রামাণ্যবাদ প্রভৃতি গ্রন্থে বিশদভাবে বর্ণিত হইয়াছে ।

বেদে বিহিত কার্যের যথাযথ ফল পরিদৃষ্ট না হওয়ায় “অনৃতত্ব”, একটা বেদ



বাক্যের সহিত অপর বেদ বাক্যের বিবোধ পরিলক্ষিত হয় বলিয়া “ব্যাঘাত” এবং যাহা একবার উক্ত হইয়াছে তাহার পুনঃ কখন দেখা যায় বিধায় “পুনরুক্তি” দোষ বেধে আশঙ্কনীয় নহে, যে হেতু প্রমাণ দ্বারা ঐ সকল দোষের খণ্ডন হয় ( বিবৃতি দ্রষ্টব্য )

কারণজ্ঞাত্য বহিরিঙ্গিয়গ্রাহ্য ও উচ্চারণের পূর্বে উপলব্ধির অভাব ইত্যাদি কারণে সমস্ত শব্দই অনিত্য । সাধারণতঃ শব্দ দুই প্রকার (১) বর্ণ (২) ধ্বনি । বর্ণের তৃতীয়ক্ষণে বিনাশ হয়, কোন কোন বর্ণ একবার রূপান্তরিত হইয়া পুনঃ পূর্বরূপ প্রাপ্ত হয় এবং কোন কোন বর্ণের প্রকৃতির ও নিয়ম নাই বলিয়া বর্ণ অবিকারী অর্থাৎ বিকার প্রাপ্ত হয় এই সিদ্ধান্ত যুক্তি সঙ্গত নহে । কারণ বিকার প্রাপ্ত বস্তুর অচিরস্থায়িত্ব বা রূপান্তরপ্রাপ্তি বা প্রকৃতির অনিয়ম কুত্রাপি লক্ষিত হয় না । মৃদঙ্গাদিতে করাদির আঘাত জন্ম যে শব্দ উৎপন্ন হয় তাহা ধ্বনি । ইহাও বর্ণের মত অনিত্য ।

যে শব্দের বৃত্তি আছে তাহার নাম “পদ” । বৃত্তি দুই প্রকার (১) সঙ্কেত (২) লক্ষণা । নিত্য ও অনিত্য ভেদে সঙ্কেত দুই প্রকার । নিত্য সঙ্কেতের নাম “শক্তি” এবং অনিত্য সঙ্কেতের নাম “পরিভাষা”, শ্রায়মতে “ব্যঞ্জনা” নামক বৃত্তি স্বীকার্য্য নহে । লক্ষণা চারিপ্রকার (১) জহৎ স্বার্থ (২) অজহৎ স্বার্থ (৩) নিরুঢ় (৪) আধুনিক ।

ব্যক্তি, আকৃতি ও জাতি এই তিনটী অথবা প্রত্যেকটী শব্দের শব্দ্য অর্থাৎ বাচ্য এই বিষয়ে বিস্তর মতভেদ আছে, ব্যক্তির অসংখ্য হেতু কেবল ব্যক্তিকেই শব্দ্য বলা যায় না, কেবল জাতির ও বাচ্যত্ব সিদ্ধ হয় না যে হেতু জাতি কখনও ব্যক্তিকে পরিত্যাগ কবিয়া শব্দবোধের বিষয় হয় না, কেবল আকৃতিকেও শব্দের অভিধেয় বলা যুক্তি সঙ্গত নহে, কারণ ; তাহা হইলে গরুর আকৃতি বিশিষ্ট মৃত্তিকানির্মিত গরুর প্রতিকৃতিতে বৈধ প্রোক্ষণাদির প্রসঙ্গ অপরিহার্য্য হইয়া পড়ে । অতএব মহর্ষি গৌতমের মতে ব্যক্তি—আকৃতি—জাতি এই ত্রিতয়ই শব্দের শব্দ্য । যদিও শব্দ্য তিনটীতেই তুল্য তথাপি শব্দবোধে ব্যক্তি বিশেষ্যরূপে ভাসমান হয় বলিয়া ব্যক্তিরই প্রাধান্ত্য অর্থাৎ জাতি ও আকৃতি বিশিষ্ট ব্যক্তিই শব্দের বোধ্য ॥৫২—৬৩॥

### ॥ বিবৃতিঃ ॥

অথোপজীব্যোপজীবকভাবসঙ্গত্যা ক্রমপ্রাপ্ত্য শব্দ্য নিরূপয়তি শব্দ ইত্যাদিনা । শব্দ ইতি লক্ষ্যনির্দেশঃ । আশ্রোপদেশ ইতি লক্ষণম্ । আশ্রুঃ—ভ্রমপ্রমাদবিপ্র-লিপ্সাকরণাপাটবাক্যকৃত্ত্বাদিদোষরহিতো বক্তা, ততোপদেশ ইত্যর্থঃ ।

উপদেশশোপনিশ্রুতেহেনেনেতিব্যুৎপত্ত্যাক্ষাসত্তিষোগ্যতাবিশিষ্টং বাক্যম্ ।  
 নচোপদেশশব্দস্ত ঘঞত্বাদ্ ঘঞচ ভাবেহনৃশিষ্টত্বাৎ কথমত্র করণব্যুৎপত্তিঃ সঙ্গচ্ছত  
 ইতিবাচ্যং “অকর্তরি চ কারকে সংজ্ঞায়াম্” ইত্যনুশাসনস্ত সত্ত্বাৎ । তদুক্তং “ঘঞ-  
 ত্বাদ্ ভাবে তথা নাস্মি কৰ্ত্তভিন্নে চ কারকে” ইতি । উক্তঞ্চাপ্তত্বং পরমেশ্বরশ্রেণ-  
 য়ীগাম্যদাদেশচাবিরুদ্ধম্ । অথবা আপ্তঃ—যথার্থঃ, উপদেশঃ—শাকবোধঃ,  
 যস্মাদিত্যুৎপত্ত্য। যথার্থশাকবোধজনকতাবচ্ছেদকানুপূৰ্ব্যাদিমত্বং শব্দপ্রমাণত্ব-  
 মিত্যর্থঃ । ইদঞ্চ জ্ঞায়মানশব্দস্ত করণত্বমালম্ব্য, শব্দজ্ঞানস্ত করণত্বপক্ষে তু তদ-  
 বচ্ছিন্নবিসয়তাশালিনিশ্চয়ত্বং মন্তব্যমিত্যাশয়েনাহ তজ্ঞানমিতি । ব্যাপারং বিনা  
 করণস্থানুপপত্তেবাহ ব্যাপার ইতি । যথাকথঞ্চিদর্থোপস্থিতে: শাকবোধেহনুপ-  
 যোগিতয়াব্যাপারত্বাবাদাহ বৃত্তিজ্ঞানেনজনিতেতি । তত্র ফলং দর্শয়িতুমাহ  
 মিতিরিতি, শাকবোধাত্মিকাপ্রমিতিরিত্যর্থঃ । তত্র—শাকবোধে । বৃত্তিধীরিতি  
 সহকারিতয়েত্যত্রাহেতি । শব্দজ্ঞানাদেৱিত্যাদিঃ । প্রমাণশব্দং বিতজতে স চ  
 বিধেতি ।

দৃষ্টার্থকইতি, দৃষ্টঃ—প্রত্যক্ষগোপলকোহর্থো যস্ত স দৃষ্টার্থকঃ শব্দঃ । অথবা  
 দৃষ্টঃ—প্রত্যক্ষত উপলকোহর্থো যেন তাদৃশো দৃষ্টার্থঃ প্রবক্তা যস্ত স দৃষ্টার্থকঃ শব্দ ইতি  
 তদর্থঃ । তথাচ শব্দাতিরিক্তং শব্দমূলকপ্রমাণাতিরিক্তঞ্চ যৎ প্রমাণং তজ্জ্ঞাত-  
 প্রমিত্যবিসয়ার্থকত্বং দৃষ্টার্থকত্বমিতিভাবঃ । ইথঞ্চ শব্দভিন্নং শব্দমূলক প্রমাণভিন্নঞ্চ  
 যৎ প্রমাণং ব্যাসাদীনাং চক্ষুরাদিকং তজ্জ্ঞাতপ্রমিত্যবিসয়ীভূতার্থপ্রতিপাদকত্বাদ্ব্যাসা-  
 দিভিঃ প্রত্যক্ষতত্ত্বদর্থানুপলভ্যেব প্রণয়াদ্ভারতাদিকমেব দৃষ্টার্থকঃ শব্দ ইতি মনসি  
 কৃত্বাগ্রিমলক্ষ্যানির্দেশো ভারতাদিরিতি । তত্রাদিনা দৃষ্টার্থকমহাদিবাক্যানামস্মদাদি-  
 বাক্যানাঞ্চোপগ্রহঃ । অদৃষ্টার্থকইতি, ন দৃষ্টঃ—প্রত্যক্ষতোহনুপলকঃ, অর্থঃ—  
 স্বর্গাদিঃ, যস্ত সোহদৃষ্টার্থকঃ শব্দঃ । অথবা অদৃষ্টঃ—প্রত্যক্ষতোহনুপলকঃ, অর্থঃ—  
 স্বর্গাদিঃ, যেন তাদৃশোহদৃষ্টার্থোহধ্যেত্যো—অস্মদাদিঃ, যস্ত সোহদৃষ্টার্থকঃ শব্দ ইতি-  
 তদর্থঃ । তথাচ শব্দাতিরিক্তং শব্দমূলকপ্রমাণাতিরিক্তঞ্চ যৎ প্রমাণং তজ্জ্ঞাত  
 প্রমিত্যবিসয়ার্থকত্বমদৃষ্টার্থকশব্দত্বম্ । তচ্চ স্বর্গকামোহস্বমেধেন যচেতেত্যাদিবেদ-  
 বাক্যশ্রেণেব সিদ্ধম্ । শব্দমূলকপ্রমাণকাত্তানুমানং, তচ্চ যাগঃ স্বর্গসাধনং বেদেন  
 স্বর্গসাধনতয়া বোধিতত্বাদিত্যাধিরূপম্, অত্রানুमानে সাধ্যঘটকস্বর্গস্ত জ্ঞানার্থং শব্দস্তা-  
 পেকনীয়ত্বাচ্ছব্দমূলকত্বমিত্যাশয়েনোগ্রিমলক্ষ্যানির্দেশো বোধাদিরিতি । তত্রাদিনাহ-  
 দৃষ্টার্থকস্বত্বাধেৱরূপগ্রহঃ । এবঞ্চ শব্দতদ্রূপজীবপ্রমাণজ্ঞাতপ্রমিত্যবিসয়ার্থকত্বে  
 সতি শব্দজ্ঞাতব্যকার্যজ্ঞানাজ্ঞাতপ্রমাণশব্দত্বং বেদলক্ষণমবধেয়ম্ । তথাচেশ্বরপ্রমাণা  
 অজ্ঞাতত্বাধেৱার্থত্বানুমানবিসয়ত্বেপি তদনুমানস্ত বেদোপজীবকত্বেন শব্দোপজীবিত্বাদ্

ভারতাদেশবাদিস্বত্বীনাঞ্চ বেদসমানার্থকত্বেহপি শব্দজগদ্ব্যজ্ঞত্বাদ্বেদার্থং প্রতীত্যেব  
ব্যাাদিভিত্ত্যং প্রণয়নাদিতি ন কশ্চিদোষঃ । বস্তুতস্ত শাক্তজ্ঞানং পরম্পরয়া শাক-  
জ্ঞানপ্রযোজ্যঞ্চ যজ্ঞজ্ঞানং তদতিরিক্তজ্ঞানবিষয়ার্থকত্বং দৃষ্টার্থকত্বং তদতিরিক্ত  
জ্ঞানবিষয়ার্থকত্বমদৃষ্টার্থকত্বমিত্যেব জ্ঞায়ঃ । অগ্রথোক্তার্থে শব্দতনুগলকপ্রমাণাতি-  
রিক্তং যদাশ্রয়নঃ শ্রবণেন্দ্রিয়রূপং প্রমাণং তজ্জগদপ্রমিত্যবিষয়ার্থকত্বেনাদৃষ্টার্থকশব্দ-  
ভ্রান্তাসম্ভবাপত্তিরিতি ধোয়ম্ ।

চার্কাণ্যস্ত “ত্রয়ো বেদস্ত কৰ্ত্তরো ভগুর্ভূত নিশাচরাঃ । জৰ্জরী তুফরীত্যাदि  
পণ্ডিতানাং বচঃ কুতঃ । অশ্বস্তাঃ হি শিশুস্ত পত্নীগ্রাহং প্রকীৰ্ত্তিতম্ । মাংসানাং  
খাদনং তদ্বন্নিশাচরসমীরীতম্” ইত্যাদি প্রলপন্তি স্ম । বর্ণনিত্যত্ববাদিনো মীমাংসকাস্ত  
বর্ণময়স্ত বেদস্ত নিত্যত্বং স্বতঃ প্রামাণ্যমেব সাধয়ামাস্তঃ । তন্মত্বয়ং দৃষয়িতুমাং  
বেদস্ত চেতি । ঈশ্বরোক্তত্বাং প্রামাণ্যং—প্রমিতিকরণত্বং, ন স্বতঃ প্রামাণ্যমিতি  
যোজনী । তথাচ নিরন্তরমন্তদূষণপরমেশ্বরপ্রবক্তৃকত্বং বেদস্তানিত্যত্বে প্রামাণ্যে চ  
গ্রাহকমিত্যাশয়ঃ । ঈশ্বরপ্রবক্তৃকত্বে চ “অস্ত মহতো ভূতস্ত নিঃশ্বসিতমেতদৃথৈদো  
যজুর্বেদঃ সামবেদোহপৰ্কবেদঃ” ইত্যাদিশ্রুতিঃ প্রমাণম্ । মহতঃ—অপরিচ্ছিন্নস্ত,  
ভূতস্ত—পরমাত্মনঃ, নিঃশ্বসিতং—অনায়াসেনৈব লীলাত্মায়েনোচ্চারিততয়া পুরুষ-  
নিঃশ্বসিতমিবেত্যর্থঃ । ঋতাস্তরঞ্চ “তস্মান্তপাত্তপনাচ্ছারো বেদা অজায়ন্ত”  
ইত্যাদিকমপি । বেদঃ পৌরুষেয়ো বাক্যত্বাদিত্যাঙ্কমুমানেন বেদস্ত  
পৌরুষেয়ত্বে সিদ্ধেঃ স্মদাদি প্রবক্তৃকত্ববাদীশ্বরপ্রণীতত্বসিদ্ধেৰ্বেদস্তানিত্যবর্ণ-  
ময়ত্বেন নিত্যত্ব বাধাচ্চ । বর্ণানামনিত্যত্বস্ত্রে বক্ষ্যতি । ন চ  
তথাপি প্রবাহাবিচ্ছেদরূপং নিত্যত্বং বেদস্ত স্মাদিতিবাচ্যং শিষ্টাচারানুমিতা-  
নামষ্টকামঙ্গলাদিকর্তব্যতাবোধকশাখানামুচ্ছেদদর্শনাং । নচৈবমীশ্বরপ্রবক্তৃকত্বস্ত  
প্রামাণ্যসাধকত্বে যদ্বাদিস্বত্বীনাং ভারতাদীনাকাপ্রামাণ্যাপত্তিরীশ্বরপ্রণীতত্বাদিতি  
বাচ্যং পরমেশ্বরপ্রণীতবেদমূলকত্বেন তেষামপি প্রামাণ্যস্ত সিদ্ধেঃ । জগৎকর্ত্তাখিল-  
বস্তুতত্ত্বজ্ঞঃ পরমকারুণিকঃ পরমেশ্বরঃ স্বীয়হিতাহিতপ্রাপ্তিপরিহারোপায়ান-  
জানতোহনবরতানেকবিধদুঃখদহনদংঘ্রহমানানবলোকয়ন্ প্রাণভূতস্তেযাং তদুপায়-  
তত্বানি জানন্নপি তেভ্যোহুপদিশন্নবস্তাতুং নাইতীতি স এব পিতৃকল্পস্তেযাং তদুপায়  
প্রতিপত্তয়ে নিষেকাদিশ্রমশানাস্তক্রিয়াকলাপাহুষ্ঠানপ্রতিপাদকং বর্ণাশ্রমাচার-  
ব্যবস্থাপকং সকললোকবাত্তানির্কাহকং বেদমুপদিশতি । এতেন পরমেশ্বরশ্রু-  
কামত্বাচ্ছেদপ্রণয়নে প্রয়োজনবিরহ ইতি নিরন্তম্ । স্বতঃ প্রামাণ্যঞ্চ প্রমাণান্তরানবীন-  
প্রমিতিকরণত্বং । তচ্চ ন সম্ভবতি বেদস্ত বেদঃ প্রমাণং সংবাদিশ্রুতিজনকজ্ঞান-  
জনকবাক্যত্বাদ্ ভারতাদিবিদিত্যাঙ্কমুমানাদীনপ্রমাণত্বকত্বাং । স্বতঃ প্রামাণ্যগ্রহে

গ্রাহকাভাবাদিত্যভাবঃ । ন চ “মন্ত্রায়ুর্বেদবচ তৎপ্রামাণ্যমাপ্তপ্রামাণ্যং” ইতি হৃত্রে মন্ত্রায়ুর্বেদয়োর্দৃষ্টান্ত্বাসিদ্ধিস্তয়োঃ সর্বজ্ঞপ্রণীতত্বে মানাভাবাদিত্যভাবঃ মন্ত্রায়ুর্বেদবাক্যানি সর্বজ্ঞপ্রবক্তৃকাণি মহাজনপরিগৃহীতত্বে সত্যলৌকিকার্থপ্রতিপাদকত্বাদিত্যনুমানস্ত প্রমাণহাৎ ।

নম্নতত্ব-ব্যাঘাত-পুনরুক্তদোষেভ্যো বেদস্তাংশতোহপ্রামাণ্যাপত্তিঃ । তথাহি পুত্রেষ্টি-কারীর্ঘ্যাদৌ কচিং ফলামুৎপাদদর্শনেনায়থার্থাভিধানাদনৃতত্বং । এবমুদিত হবনাদিবিধায়কবাক্যেনোদিতহবনাদৌ দোষবিধায়কবাক্যস্ত বিরোধদ্ব্যঘাতঃ । কিঞ্চ ত্রিঃ প্রথমামম্বাহ ত্রিকৃত্তমামিত্যত্রোক্তমতস্ত প্রথমত্বরূপত্বান্নিস্প্রয়োজনপূনরভিধানাৎ পুনরুক্তম্ । তথাচ তন্তদংশস্তাপ্রামাণ্যে সিদ্ধে বেদো ন প্রমাণং বেদত্বাদ-মথার্থাভিধায়কবেদভাগাদিবিদিত্যাশ্রয়ানুমানেন বেদো ন প্রমাণমযথার্থাভিধায়কবেদ-ভাগৈককর্তৃকত্বাতাদৃশবেদভাগৈকজাতীয়ত্বাদ্ । পূর্বাপরবিরোধিবাক্যঘটিতবেদ-ভাগাদিবিদিত্যাশ্রয়ানুমানেন বা বেদত্বাবচ্ছেদেনৈবাপ্রামাণ্যং স্তাদিত্যাশঙ্কতেহনৃত-ত্বাদীতি । আদিদ্য ব্যাঘাতপুনরুক্তয়োঃ পরিগ্রহঃ । তত্র ব্যাঘাতঃ পূর্বাপর-বাক্যবিরোধঃ, পুনরুক্তঞ্চ নিস্প্রয়োজনং পুনঃ কথনম্ । শঙ্কাং পরিহরতি নত্বিতি । তত্র যুক্তিমাহ প্রমাণেনেত্যাদি । অসম্ভাবঃ—পুত্রকাম ইষ্টিং কুর্বাণীতেতিশ্রুত্যা পুত্র-কামস্ত ক্রতুবিশেষবিধানান্তস্ত চান্মেধাদেদিব কর্তৃকর্মসাধনসাধ্যত্বদ্বৈগুণ্যভাববৎ কত্রাদেবৈব ফলনিষ্পাদকত্বাদিত্রাপি কর্তৃঃ-পুত্রকামস্তাসদ্বৈগুণ্যং, কর্মণঃ—ক্রিয়য়াঃ অযথাবিধিত্বাদেঃ, সাধনস্ত—দর্ভকাষ্ঠাদেঃ প্রোক্ষণরাহিত্যাদের্কৌর্দ্বৈগুণ্যং ফলামুৎ-পাদাদ্বেদস্তানপরাধাৎ । ন হি বেদস্ত কর্মসফলত্বনিষ্পাদকত্বং কশ্চিদবৈতি । অত্থাণা মথিতাত্রাপি দাক্ষণেহংগৈরনুৎপাদে “অগ্নিকামো দাক্ষণী মথনীয়”দিত্যেবেদস্তাপরাধঃ স্তাৎ । তথাচ বেদস্তাবথার্থাভিধায়কত্বাভাবাৎ স্বরূপাসিদ্ধিবিকলোহনৃতত্বং হেতুঃ । কিঞ্চ “উদিতৈ জুহোতি” “অনুদিতৈ জুহোতি” “সময়াধ্যুষিতেজুহোতি” ইত্যাদি বাক্যানাং “স্বাবোহস্তাহুতিমভাবহরতি য উদিতৈ জুহোতি” “শবলোহস্তাহুতিমভা-বহরতি যোহনুদিতৈ জুহোতি” “স্তাবশবলাবস্তাহুতিমভাবহরতো যঃ সময়াধ্যুষিতে জুহোতি” ইত্যাদিবার্কেঃ সহ বিরোধঃ শঙ্কিতঃ স চ ন সম্ভবত্যেকান্তপ্রতিষেধান ভিধানাৎ কিস্ত্যসাধনকালে উদিতহোমাদিকমভূপেত্য পশ্চাদভূপগমমতিক্রম্যানু-দিতহোমাদিকরণ এব দোষাভিধানাদিতি প্রত্যাশ্রো দ্বিতীয়হেতুর্কাঘাতঃ । পুনরুক্ত দোষোহপি ন সম্ভবতি যত একাদশসমিক্কনমন্ত্রাণাং “ইদমহং ভ্রাতৃব্যং পঞ্চদশা-বরেন চ বায়ুজ্ঞেণ বাধে যোহস্মান্ দ্বৈষ্টি যশ্চ বয়ং দ্বিগ্নঃ” ইত্যত্র ক্ষয়মাণপঞ্চদশত-সম্পাদনরূপং প্রয়োজনং বিদ্যতে “ত্রিঃ প্রথমামম্বাহ ত্রিরন্তমাং” ইতিবাক্যস্ত । প্রথমোক্তময়োত্রিরভিধানেনৈব পঞ্চদশতসম্ভবাহুতমতস্ত প্রথমত্বরূপত্বে তু পঞ্চদশত

—নির্কীর্ষাদিতিনিরন্তং পুনরুক্তং নাম তৃতীয়সাধনম্ । ইথংগাংশতোহ প্রামাণ্যে  
বেদস্ত নিরন্তে পুত্রেষ্টাদিবিধায়কবাক্যানি প্রমাণানি বেদৈকদেশত্বাৎ “দ্বাদশমাঙ্গাঃ  
সম্বৎসরঃ” ইত্যাদিবাকৈক্যপ্রবক্তৃত্বাদদৃশবাকৈক্যজাতীয়ত্বাৎ “ভূমিরাবপনং  
মহৎ” ইত্যাদিবাক্যবদিত্যাগমুমানজাতেন প্রামাণ্যং পরং প্রত্যবর্তিত্তে ।

স চ বেদো দ্বিবিধো মন্ত্র-ব্রাহ্মণভাগভেদাৎ ; মন্ত্রাঙ্কনস্তাঃ । ব্রাহ্মণাংশঃ পুনস্ত্রি-  
বিধো বিধার্থবাদানুবাদবচনভেদাৎ । তত্র প্রবর্তকবাক্যং বিধিঃ । তস্ত প্রবর্তক-  
ত্বক্ষেপঃ—যথা লৌকিকবাক্যস্থলে “আরোগ্যকামঃ পথ্যামস্মীমাং” ইতু্যপদেশং  
শ্রোতুঃ প্রযোজ্যবুদ্ধস্ত পথ্যশনে প্রবৃত্তিমূলভ্য পান্ধ্বস্থবালস্তদীয়প্রবৃত্তেঃ প্রত্যয়-  
পূর্বকত্বমুমিনোতি—অস্ত প্রবৃত্তিঃ প্রবর্তকপ্রত্যয়পূর্বিকা স্বতন্ত্রপ্রবৃত্তিহান্নদীয়  
প্রবৃত্তিবদিত্তি, তথা “অগ্নিহোত্রং জুহুয়াৎ” ইত্যাদিলৌকিকবাক্যস্থলেহপ্যপলভ্য-  
মানায়া প্রবৃত্তেঃ প্রত্যয়পূর্বকত্বং—প্রত্যয়স্ত প্রবৃত্তিজনকত্বং কল্যাং তুল্যান্নব্যতিরেক-  
কান্নবিধায়িত্বাৎ । বিধার্থস্ত কৃতিসাধ্যত্ব মিষ্টসাধনত্বং বলবদনিষ্টানুবন্ধিত্বঞ্চ । তেষাং  
ন যুগপদ্বিধার্থতয়া ভানমঙ্গীক্রিয়তে কচিৎ কস্তচিদর্থস্ত ভানোপগমে ক্ষতিবিরহাদযুগ-  
পদ্বিধার্থকল্পনে গৌরবাচ্চ । তত্র “ব্রীহীন্ প্রোক্ষয়েৎ” ইত্যাদৌ কৃতিসাধ্যত্বং  
‘স্বর্গকামোহম্বমেধেন যজ্ঞেত’ ইত্যাদাবিষ্টসাধনত্বং “পরদারান্নগচ্ছেৎ” ইত্যাদৌ  
বলবদনিষ্টানুবন্ধিত্বং বিধার্থতয়া ভাসজ্ঞে । কৃতিসাধ্যত্বেষ্টসাধনত্ববিষিষ্টবলবদনি-  
ষ্টানুবন্ধিত্বস্ত বিধার্থত্বে তু “শ্রেনেনাভিচরন্ যজ্ঞেত” ইত্যাদৌ শ্রেনস্ত বলবদনিষ্টানুবন্ধি-  
ত্বাদনুপপত্তির্কিষ্যেবিশেষণভাবে বিনিগমনাবিরহশ্চ । যেতাপ্তাভি প্রায়বিষয়ত্বস্ত  
বিধার্থত্বং মন্ত্রস্তে তেষাং “ন কলঞ্জং ভক্ষয়েৎ” ইত্যাদিনিষেধে বাধ্যতাদৃশবিষয়ত্বস্ত  
কেবলায়িত্বাৎ । অস্মাকন্ত কলঞ্জভক্ষণে বিদ্যুপস্থাপিতবলবদনিষ্টানুবন্ধিত্বস্ত  
নঞাহতাবপ্রত্যয়নান্নানুপপত্তিঃ । নচাত্র নঞর্থস্ত ধাত্বার্থেহম্বয়োপগমাল্লাঘবতঃইষ্ট  
সাধনত্বং এব বিধার্থত্বৌচিত্যাচ্চ কলঞ্জভক্ষণাভাব ইষ্টসাধনমিত্যেবান্ববোধোহি স্থিতি-  
বলবদনিষ্টানুবন্ধিত্বস্ত বিধিপ্রত্যয়ার্থত্বে মানাভাব ইতি বাচ্যং নিষেধবাক্যঘটক বিধি-  
প্রত্যয়স্থলে নঞর্থবিশেষ্যকান্বয়বোধস্তাব্যুৎপন্নত্বাৎ । তথাচ তত্র বলবদনিষ্টানুব-  
ন্ধিত্বস্তেব বিধিপ্রত্যয়ার্থত্বং যুক্তং কলঞ্জভক্ষণস্ত বলবদনিষ্টানুবন্ধিত্বাৎ । নচৈবং  
“পাণ্ডিত্যকামো জন্মতিথাবামিষং ন ভুঞ্জীত” ইত্যাদাবামিষভোজনাভাব ইষ্ট  
সাধনমিত্যেবোপস্থি কথং জায়ত ইতি বাচ্যং এতদ্বাক্যস্তাভাববিধিবাক্যত্বোপগমেন  
নিষেধবাক্যত্ববিরহাৎ । এবঞ্চ বিধি—নিষেধ—অর্থবাদ—অনুবাদবাক্যভেদেন  
ব্রাহ্মণাংশঃ ফলতশ্চতুর্বিধ ইতি ভাবঃ । এবং “পশুগিরিং ন তরেৎ” ইত্যাদৌ কৃতি-  
সাধ্যত্বস্ত “ভূতিকামঃ ক্রোধং ন কুৰ্যাৎ” ইত্যাদৌ চেষ্টসাধনত্বস্ত বিধার্থস্তাভাবো  
নঞা ধাত্বার্থাংশে বোধ্যত ইতি বোধ্যম্ । বিধিবাক্যাসমভিব্যাহৃতবাক্যমর্থবাদঃ

স্তুতি-নিন্দা-পরকৃতি-পুরাকল্পভেদাচ্চতুর্বিধঃ । তত্র সাংখ্যদ্বিধার্থপ্রশংসার্থকং বাক্যং  
 স্তুতিঃ শীঘ্রপ্রবৃত্তয়ে বিধার্থং প্রশংসতি । যথা “অশ্বমেধেন যজ্ঞেত” ইতিবিধেরর্থবাদঃ  
 “যোঃশ্বমেধেন যজ্ঞেত স তরতি মৃত্যুং তরতি পাপানম্” ইতিবাক্যং মৃত্যুতরণাদিরূপ  
 প্রশংসাপ্রবণাৎ । যথা বা “বায়ব্যাং য়েতচ্ছাগলমালভেত” ইত্যাদি বিধিবাক্যাস্থ  
 “বায়ুর্কৈ ক্ষেপিষ্ঠা দেবতা” ইত্যাদিবাক্যমর্থবাদঃ ক্ষেপিষ্ঠাশব্দেন প্রশংসাপ্রতীতেঃ ।  
 অনিষ্টবোধনদ্বারা বিধার্থপ্রবর্তকং বাক্যং নিন্দাহিষ্টান্নির্কর্তব্য কর্তারং বিধ্যর্থ  
 প্রবর্তয়তি । যথা “উদিতো জুহোয়াৎ” ইতিবিধেরর্থবাদঃ “য উদিতো জুহোতি”  
 ইত্যাদিবাক্যং, তত্র শ্রাবোহস্মাহুতিমভ্যবহরতীত্যাদিনিন্দাশ্রুতেঃ । পুরুষ-  
 বিশেষনিষ্ঠমিথোবিরুদ্ধকথনং পরকৃতিঃ পুরুষবিশেষনিষ্ঠতয়ানুষ্ঠাতারং বিধ্যর্থ  
 প্রবর্তয়তি । যথা বপাহবনপৃষদাজ্য্যভিচারণয়োর্কিধায়কবাক্যস্বার্থবাদঃ  
 “হত্বা বপামেবাগ্নেহভিচারয়ন্ত্যথ পৃষদাজ্যং তদ্বহ চরকার্য্যাবঃ পৃষদাজ্যমেবা গ্নেহভি-  
 যাংয়ন্ত্যগ্নেঃ প্রাণাঃ পৃষদাজ্যমিত্যভিধতি” ইত্যাদিবাক্যম্ । পৃষদাজ্যং নাম  
 দধিসিক্তস্বতম্ । অভিচারপদার্থচান্নৌ সমস্তাদৃহতাদেঃ সেচনম্ । চরকপদং  
 সামবেদীয়শাখাবিশেষপদম্ । অর্ক্য্যাবঃ—হোতৃবিশেষাঃ । অত্র বপাহোম  
 পৃষদাজ্য্যভিচারণয়োঃ ক্রমভেদস্তাপ্রাপ্তাদ্ব্যর্থ্যগামগ্নে পৃষদাজ্য্যভিচারণং  
 তদ্বিত্ত্বহোতৃগামগ্নে বপাভিচারণমিতি বিভিন্নপুরুষনিষ্ঠত্বেন বিরুদ্ধকথনম্ ।  
 ঐতিহ্যরূপত্বেন পুরুষপারম্পর্য্যেণ কীর্তনং পুরাকল্প ইদানীন্তনপুরুষধর্ম্মতয়া পুরুষং  
 বিধ্যর্থ প্রবর্তয়তি । যথা বহিষ্পবমাণসামস্তোমমন্ত্ত্বার্থবাদঃ “তন্মাদ্বা এতেন পুরা  
 ত্রাঙ্গণা বহিষ্পবমাণসামস্তোমমন্ত্তোযন—যজ্ঞং প্রতনবামহে” ইত্যাদিবাক্যম্ ।  
 তত্র হি বহিষ্পবমাণ সামস্তোমমন্ত্তসম্বন্ধস্ত পূর্ব্বকালপুরুষসম্বন্ধিতয়া শ্রুতস্তো-  
 দানীন্তনপুরুষধর্ম্মতয়া কীর্তনম্ । অত্র কেচিৎ পরকৃতি—পুরাকল্পবাক্যরোরপি  
 নিন্দা-প্রশংসে কল্পয়িত্বা স্তুতি-নিন্দাত্যাং তদ্ব্যোর্ভেদং নৈচ্ছন্তি । তন্ন । শ্রুততর  
 নিন্দা-প্রশংসাপ্রতীত্যভাবাত্তদ্ব্যোর্ভেদস্ত যুক্তত্বাৎ । সপ্রয়োজনং পুনঃ  
 কথনমন্ত্ত্ববাদঃ প্রয়োজনবিজ্ঞানদ্বারা বিধ্যর্থং প্রতি প্রবর্তয়তি । নচানুবাদঃ  
 পুনরুক্তান্নভিত্তত ইতি বাচ্যং নিম্নপ্রয়োজনপুনঃকথনস্তেব পুনরুক্তত্বাৎ । অনু-  
 বাদস্ত সপ্রয়োজনত্বক প্রত্যয়বিশেষহেতুত্বেন সাধনীয়ং, যথা শীঘ্রতর গমনপ্রত্য-  
 য়ার গম্যতাং গম্যতামিত্যুচ্যতে । অনুবাদঃ পুনর্দ্বিবিধো বিধ্যানুবাদো বিহিতা-  
 নুবাদশ্চ । তত্রাত্তো যথা “অগ্নিহোত্রং জুহোয়াৎ” ইতিবিধিপ্রাপ্তস্ত হোমস্ত  
 “দত্ত্বা জুহোতি” ইতিশৃঙ্গবিশেষবিধানেন পুনঃ কথনম্ । অন্ত্যো যথা—“শুচি  
 তৎকালজীবী কর্ম্ম কুর্ধ্যাৎ” ইতি সামান্ততো বিহিতকালস্ত “পঞ্চম্যাং শ্রিয়ম্পূজয়েৎ”  
 ইতি পঞ্চমীত্বেন পুনরুচনম্ । ইথৈকতাদৃশার্থবিভাগবদ্বেনাপি বেদবাক্যানাং  
 প্রামাণ্যমনুমেয়ং দৃষ্টান্তশ্চ মদ্যাদিবাক্যম্ ।

মীমাংসাকান্ত স এবায়ং গকার ইত্যাদি প্রত্যভিজ্ঞানাদন্তরা বর্ণনাশকাহুপলভ্য।  
 ন্যাসাদীকারেহর্থবোধাহুপপত্তেঃ বর্ণনাং নিত্যত্বাধ্বর্ণময়স্ত বেদস্ত নিত্যত্বমিত্যাহ  
 স্তম্ভতঃ দৃশ্যিতুং শব্দানিত্যত্বে সাধকাহুপলভ্যত্যাধিমত্বাদিত্যাধি। আদিমত্বং—  
 কারণপ্রযোজ্যত্বম্। তথাচ শব্দোহনিত্যঃ কারণজ্ঞত্বাদৃষ্টবদিত্যহুমানেন  
 শব্দস্তানিত্যত্বং সিদ্ধমিতিভাবঃ। নহু শব্দং প্রতি কস্ত জনকত্বং বাচ্যং ন তাবৎ  
 কণ্ঠতাঘাত্তিঘাতাদেস্তস্ত শব্দাভিব্যঞ্জকত্বেনাপ্যুপপত্তেঃ। তথাচ সকারণকত্বং  
 শব্দস্তানিচ্ছিমিত্যত আহ বাহেত্যাধি। আত্মাদৌ ব্যাভিচারবারণায় বাহেতি।  
 বাহেদ্রিয়গোচরতা—বহিরদ্রিয়জ্ঞপ্রত্যক্ষবিষয়ত্বং, তস্মাদ্ ঘটাদিদৃষ্টান্তেন  
 শব্দস্তানিত্যত্বসিদ্ধিরিতিভাবঃ। নহু শব্দস্তাপি শ্রোত্রসমবেতসমবায়সংসর্গক-  
 বহিরদ্রিয়জ্ঞপ্রত্যক্ষবিষয়ত্বান্তত্রানিত্যত্ববিরহাধ্যাভিচারঃ। যদি চ সামান্তবশেন  
 হেতুর্নিশ্চিতে তদা হেতুস্তরূপনিগ্রহস্থানমিত্যাতে নিষ্কণ্টসাধকপরিগ্রহায়াদীতি।  
 তেন কৃতকত্বাদ্যুপগ্রহঃ, কৃতকত্বং কার্যত্বপ্রকারকপ্রত্যক্ষবিষয়ত্বং, তস্মাদপি শব্দোহ-  
 নিত্যত্বাদৃশপ্রত্যক্ষবিষয়ীভূতানাং ঘটপটাদীনামুৎপাদবিনাশশানিত্যস্ত প্রত্যক্ষ-  
 সিদ্ধত্বাদিত্যর্থঃ। নচ ঘটাকাশমুৎপন্নমিত্যাদিব্যবহারান্নিতোহপ্যাকাশাদৌ কার্য-  
 ত্বপ্রকারকপ্রত্যক্ষবিষয়ত্বং স্তাদিত্যভিচার ইতি বাচ্যং তত্র বিশেষণীভূতঘটাদেকত্ব-  
 পন্নত্বাদেব গগণশ্রোত্রপন্নত্বেন ব্যবহারাত্তদ্বিকোত্রপন্নত্ববিরহাৎ। তথাচ  
 কার্যত্বপ্রকারকপ্রমাণবিষয়ত্বশ্চৈব তত্র হেতুত্বং বিবক্ষিতমিতিভাবঃ। বস্তুত-  
 ত্ত্বিদহুপলক্ষণং শব্দোহনিত্যো গুণত্বে সত্যদ্রিয়গ্রাহ্যত্বাৎ সুখাদিবদিত্যা-  
 ত্তহুমানতোহপি শব্দস্তানিত্যত্বে নিরাবাধে বর্ণনাত্ত্বেহপি বেদস্তানিত্যত্বং  
 সিদ্ধমিতি সংক্ষেপঃ। কিন্তু মনস্তরচতুর্গুণাস্তরেধপি সংপ্রদায়পরম্পরয়া  
 বেদবাক্যানামত্যস্তানুচ্ছেদদর্শনাৎ কৈশ্চিদভিলপ্যতে বেদা নিত্য। ইতি।  
 তেষান্তং প্রলপনত্বং ন শ্রদ্ধায়াং কোহপ্যভিজ্ঞঃ। অনিত্যত্বে সাধকাহুপলভ্য নিত্যত্বে  
 বাধকমপ্যাহ পূর্বে চোতি। অহুপলব্ধিত ইতি। তথাচ শব্দো যদি নিত্যঃ  
 স্তাহুচ্চারণাৎ প্রাপ্তপলভ্যোতেতিতর্কিতশব্দনিত্যত্ববিরোধাহুপলব্ধেঃ সত্যম শব্দস্ত  
 নিত্যত্বমিতিভাবঃ। নচোচ্চারণাৎ প্রাগপি শব্দোহস্তি কিন্তু কুতশ্চিৎ প্রতিবন্ধকা-  
 য়োপলভ্যত ইতি বাচ্যং প্রতিবন্ধককল্পনেনগৌরবান্মানাভাবাচ্চ। অধ্যাপনাদিত্য  
 শব্দস্তানিত্যত্বং সিধ্যতি শিষ্যোচ্চারণানুকূলগুরুচ্চারণশ্চৈবাধ্যাপনপদার্থত্বাহুচ্চারিত-  
 স্তাচিরস্থায়িত্বায়া আহুতবিকত্বাচ্চ। এতেন গুরুণ শিষ্যায় বিদ্যায়াঃ সম্প্রদানাদ  
 সতশ্চ দানাসম্ভবাচ্ছস্ত নিত্যত্বমিত্যপ্যাস্তং স্বস্তস্ত দ্রব্যধর্মত্বাদিত্যায়শ্চ শব্দাত্মকত্বেন  
 গুণত্বান্তত্রাধ্যাপয়িতুঃ স্বত্বাসম্ভবাদানাসিদ্ধেঃ।

সাংখ্যাস্ত দধ্যাত্রেত্যাধৌ যকারাদেবিকারাদিবিকারিত্বদর্শনাধ্বর্ণনাং বিকারিত্ব

মিত্যাছন্তমতমপাকর্ষমাহ ক্ষণিকত্বাদিত্যাदि। তথাচ বর্ণানাং স্বেতপতিতৃতীয়  
ক্ষণবিনাশিত্বাদিকারাসম্ভবোচ্চিবস্তায়িনো বিকারানুপপত্তেদ্বন্ধাদিবিকারিদধাদৌ  
তথাহদর্শনাং। নহু স্থিতিক্ষণ এব বিকারঃ শ্রুতিত্যাশঙ্ক্যাহ পুনর্ভূতেরিতি। পুনঃ  
প্রকৃতিরূপতাপন্নত্বাদিত্যর্থঃ। দুষ্কবিকারিণো দ্বয়ঃ পুনর্দুষ্করূপত্বং ন ভবতাত্ত তু  
দধাত্রেতুক্ত। পুনর্দধিঅত্রেতাভিধানাং পুনঃ প্রকৃতিরূপত্বদর্শনাদ্বিকারানুপপত্তি  
রিতিভাবঃ। নহু তত্রেকাবাস্তবমেবোৎপত্তিতে নত্যাগপ্রকৃতিরিকারঃ পুনরাবির্ভ  
বতীতিনোক্তদোষ ইত্যত আহ প্রকৃতানিয়মাদিতি। প্রকৃতিভেদেপি বিকারভেদা-  
দর্শনাদিত্যর্থঃ। ত্রয়োবীজজাতব্রহ্মান্নারিকেলবীজজাতশ্চ ভেদদর্শনাদ্বিকারাণাং  
প্রকৃতিভেদভিন্নত্বমুপেয়মত্র তু হ্রস্বদীর্ঘোভয়বিধেকারাদেকবিধযকারোৎপাদাদযুক্তো  
বিকারবাদ ইতি ভাবঃ। নচ হ্রস্বত্বাদিনা ভেদেহপি বর্ণত্বাদিনৈক্যানেদং দুষণমিতি  
বাচ্যং তথাত্তে প্রমেয়ত্বাদিনৈক্যাদুষ্কস্ববর্ণাত্তোরেকরূপবিকারোৎপাদকতাপত্তেঃ।  
বস্তুতত্ত্বকশ্চৈব বর্ণত্বোচ্চারণভেদেনোদাত্তানুদাত্তত্বরূপবিভিন্নত্ববস্ত্বাদসাদিত্বাত্তা-  
ত্মকবর্ণবিশেষত্ব ভাদিশব্দেনোপমদ্বিনাদন্তেভূরিত্যাগমুশাসনবলাদীর্ঘত্ববর্ণেরাহ-  
স্বত্বদীর্ঘত্বদর্শনাদনেকাক্ষরশব্দশ্চ লোপানুশাসনেনান্নাক্ষরত্বদর্শনাদান্নাক্ষরশব্দশ্চ-  
গমানুশাসনেনাধিকাক্ষরত্বদর্শনাদবর্ণানাং বিকারিত্বমুপচর্চ্যতে তদযুক্তং শব্দশ্চ  
যোগ্যবিভূবিশেষগুণত্বেন স্বেতবোৎপন্নস্বসজাতীয়গুণনাশ্রুত্বাং।

বৈশেষিকাস্ত যতপি বাক্যার্থশ্চ সাধ্যাত্তে পদানাং পক্ষধর্ম্যতাবিরহান্নলিঙ্গত্বং  
নবার্থত্বশ্চ সাধ্যাহেত্বোরভেদপ্রসঙ্গান্তথাপি শব্দোহনুমানঃ স্মৃতিপেক্ষত্বাদিতি  
সামান্যত এষ পদকদম্বকবিশেষঃ স্মারিতার্থসংসর্গবানাকাজ্জাদিমত্বে সতি পদক-  
দম্বকত্বাদ্ গামভ্যাজ্জেতিপদকদম্বকবদিত্যাদিরীত্যা গোরস্তীত্যাদৌ গোরস্তিত্যবান্  
স্বধর্ম্মিকান্তত্বাবয়বোধানুকূলাকাজ্জাসত্তিযোগ্যতাদিমৎপদস্মারিতত্বাদ্ ঘটবদি  
বদিত্যাদিরীত্যা বা বিশেষতঃ শব্দত্বানুমানত্বং সিদ্ধং। এবং শাকবোধোহনুমিতিঃ  
প্রত্যক্ষভিন্নত্বাদিত্যানুমানেনাশ্রয়বোধশ্রুতিত্বং সিধ্যতি। এবং শব্দত্বং নানু-  
মানত্বভিন্নং প্রত্যক্ষাবিশয়বিশয়কবোধজনকতাবচ্ছেদকত্বাং শাকত্বং নানুমিতিত্ব  
ভিন্নং শব্দরূপলিঙ্গজ্ঞানজগতাবচ্ছেদকত্বাদিত্যানুমানাভ্যাং শব্দত্ব-শাকত্বয়োবনুমান-  
ত্বানুমিতিত্ববিধয়া সিদ্ধিঃ। ইতঞ্চ শব্দো ন প্রমাণান্তবৎ নাপি শাকবুদ্ধেঃ প্রমিতাস্তর-  
ত্বমিতি বদন্তি। তন্ন। আকাজ্জাযোগ্যতাসম্ভাদিমতা শব্দেনৈব ব্যাপ্তিধীনৈর-  
পেক্ষণ শাকমতেরানুভবিকত্বাচ্ছকত্ব শাকত্বাবচ্ছিন্নকার্যাতানিরূপিতকরণতয়াং  
বাধকাত্বাদনুগা সর্বত্রানুমিতৌ বাচকতাসংসর্গেণ পদজ্ঞানং প্রকল্প্য বহ্যাত্ত-  
মিতি কীল্যাদিপদজ্ঞাত্বা বহ্যাত্তমিতিত্বাদিত্যানুমানেনাশ্রয়বোধত্বমেব কথং  
ন শ্রুত্বাং। কিঞ্চ পদস্মারিতত্বাগ্রহদশায়াং জনিতয়া অশ্রয়মতেরুক্তহেতুমত্বা



পরামর্শীসম্ভবেনাভুমিত্ত্বানিষ্পত্তে: । নচাশ্রয়বোধে পদজ্ঞাত্বার্থস্থিতজ্ঞানমান্যায়  
এব কারণত্বাৎ পদস্মারিতত্বাগ্রহণশাস্ত্রমস্বয়বোধ এব ন স্বীকৃত্য ইতি নোক্তদোষ  
ইতি বাচ্যং শাস্ত্রবোধে পদজ্ঞাত্বার্থস্থিতিবিসম্বন্ধজ্ঞানত্বাপেক্ষণে শানাভাবাদ্ গৌরবাচ্চ  
স্বরূপসত্যায় এব তত্বাঃ কারণত্বাৎ । অপিচাশ্রয়বোধত্বাভুমিত্ত্বেষে যোগ্যতানিষ্পন্নত্ব  
নৈয়ত্বাৎ বাচ্যং যোগ্যতায়্যা হেতুবিশেষণত্বাস্ততশ্চ যোগ্যতাসংশয়াৎপূর্ণপশ্চমানত্ব  
নয়বোধত্বাভুমিত্ত্বানিষ্পত্তে: শৃণোমি নত্বমিনোমীত্যাত্মন্যুব্যবসায়বিরোধো-  
পপ্তে: । ইথঞ্চৈতরপ্রমিত্ত্বাঃ শাস্ত্রবোধস্ত বৈলক্ষণ্যসিদ্ধৌ তৎকরণত্বাচ্ছবত্বাপীতর  
প্রমাণেভ্যো ভেদঃ সিদ্ধঃ । অতএব শব্দত্বানুমানত্বশঙ্কানিরাসার্থমাহ ভগবান্  
সূত্রকারঃ—“আপ্তোপদেশসামর্থ্যাচ্ছবদার্থে সৎ প্রত্যয়” ইতি ।

বর্ণাঙ্কশব্দস্বরূপং নিরূপ্য ধ্বনিত্বাঙ্কশব্দমাহমৃদঙ্গাদীতি । অসাধুশব্দজ্ঞানে  
শব্দ প্রমাণত্বাব্যাপ্তে: শব্দজ্ঞানত্বেন ন করণত্বমপিতু পদজ্ঞানত্বেনেত্যশয়েন পদং  
নির্বাচ্য পদস্থিতি । তথাচাশ্রয়শব্দস্ত বৃত্ত্যপ্রসিদ্ধ্যা পদত্ববিরহাত্ত্বাব্যাপ্তির্নকতি-  
করীত্যাশয়েন পদস্বরূপনির্বাচকমাহ বৃত্তিমানিতি । যতপি সূত্রকৃত্য শব্দেজ্ঞানায়  
বা বৃত্তিগ্নিপণং ন কৃতং তথাপ্যভ্যুপগমসিদ্ধাস্তত্বায়েন তদ্বিবিচ্যতে । অতএব  
“তে বিভক্তান্তাঃ পদম্” ইতিসূত্রব্যখ্যানাবসরে তাৎপর্যাকৃতঃ “নচ বর্ণমাগৈব  
পদার্থপ্রতিপাদনাবাস্তবব্যাপারানপেক্ষা বাক্যার্থবোধিনীতিযুক্তম্ । অনপেক্ষিত  
সঙ্কেতগ্রহাণাস্তদবোধেনে প্রথমশ্রাবিণোহবিদিতসঙ্কেতস্ত বাক্যার্থবোধপ্রসঙ্গঃ ।  
যতঃ সঙ্কেতগ্রহাপেক্ষাত্বে বাক্যার্থেন সহানন্ত্যব্যভিচারাত্যাং বাক্যসঙ্কেতগ্রহাসম্ভব  
ইত্যকামেনাপি পদানাং স্বার্থে সঙ্কেতোহভ্যুপগন্তব্য” ইত্যাহ: । বৃত্তিমত্বক শব্দে  
বিষয়তাবিশেষসম্বন্ধেন গ্রাহম্ । সা চ বিষয়তা বক্ষ্যমাণপ্রথমেচ্ছায়া বৃত্তিহে স্বীয়-  
কিঞ্চিদর্থবিষয়কবোধজনকত্বপ্রকারতানিরূপিতবিশেষতাত্ত্বিকা । দ্বিতীয়েচ্ছায়া  
বৃত্তিহে তু পরম্পরয়া স্বীয়ার্থনিষ্ঠবিশেষত্যানিরূপিতপ্রকারতারূপা বোধ্যা । লক্ষণা-  
য়াস্ত শব্দসম্বন্ধনিষ্ঠবিশেষণত্যানিরূপিতবিশেষতাকরূপসম্বন্ধেন তদ্ব্যবহিত্যিমন্তব্যম্ ।  
ইথঞ্চাশ্রয়বোধে বৃত্তিজ্ঞানত্বাপেক্ষিতত্বাদৃত্ত্যা পদজ্ঞাত্বার্থোপস্থিতেক্ষ্যাপারত্বং ন তু  
যথাকথঞ্চিদর্থোপস্থিতে: তথাহে পদজ্ঞানদশায়ামিক্রিয়াদিনার্থোপস্থিতাব্যবস-  
বোধাপত্তে: । সঙ্কেত—লক্ষণ ইতি । সঙ্কেতো লক্ষণা চ হে বৃত্তীত্যর্থঃ । সঙ্কেত  
ভেদবাহ নিত্যানিত্যোতি । তত্রৈকলক্ষণমিমমর্থং বোধয়ত্বিত্যাকারকোহস্মাচ্ছায়া-  
দয়মর্থো বোদ্ধব্য ইত্যাকারকো বা পরমেশ্বরসঙ্কেতঃ শক্তিরিত্যাহ শক্তি: শ্রান্তিতা:  
সঙ্কেত ইতি । এবং নদী পদং জ্ঞাত্বো যুকারো বোধয়ত্বিত্যাকারকো নদীপদং  
জ্ঞাত্বো যুকারো বোদ্ধব্যাবিত্যাকারকো বাহুনিক: শাস্ত্রকারাদিসঙ্কেতঃ পরিভাষে-  
ত্যাচ্যত ইত্যাহ পরিভাষা অনিত্যক ইতি । লক্ষণা শব্দসম্বন্ধাত্ত্বিকা । শব্দসম্বন্ধ

কচিং সাক্ষাৎ, কচিং পরম্পরা। তথাচ শব্দার্থবোধকং বাচকং ঘটাত্ত্বার্থে ঘটাদিপদম্, পরিভাষ্যার্থবোধকং পারিভাষিকং জ্যোত্যাযুকারাত্ত্বার্থে নত্যাদিপদম্, লক্ষণার্থবোধকং লাক্ষণিকং গঙ্গায়্যাং ঘোষ ইত্যাদৌ গঙ্গাদ্বিপদমিতি পদত্রৈবিধ্যং পর্য্যবসিতম্। সঙ্কেতভেদাবুক্তা লক্ষণাভেদানাহ জহৎস্বার্থেত্যাদি। জহৎ—শাক্ষবোধং ত্যজৎ, স্বার্থং—স্বাপ্রয়শক্যং, যশ ইতি বহুব্রীহিঃ। এবমগ্রেহপি। তথাচ শকার্বুত্তিধর্মাবচ্ছিন্নলক্ষণা জহৎস্বার্থা। গঙ্গায়্যাং ঘোষ ইত্যাদৌ তীরত্বাদিনা গঙ্গাদিপদম্। অজহৎ স্বার্থেতি, শকার্বুত্তিধর্মাবচ্ছিন্নলক্ষণেত্যর্থঃ। যথা দ্রব্যত্বাদিনা ঘটাদিপদম্। নিরুঢ়েতি। অনাদিতাৎপর্য্যমূলকতদ্বর্ম্মপ্রকারকায়মবুদ্ভিজনিকা তদ্বর্ম্মাবচ্ছিন্নে নিরুঢ়া, যথাহরুণয়া গবা সোমং ক্রীণাতীত্যাাদাবাক্ষণাদি-প্রকারেণারুণাদিপদম্। আধুনিকেতি। সাদিতাৎপর্য্যমূলকতদ্বর্ম্মাবচ্ছিন্নশাক্ষজনিকা তদ্বর্ম্মাবচ্ছিন্নে আধুনিকী; যথা ঘটত্বাদিনা পটাদিপদম্। অগ্নিধর্ম্মানবক ইত্যাদাবগ্ন্যাদি সাদিত্বাবচ্ছিন্নেহগ্ন্যাদিপদম্ লক্ষণা গোণীত্যপি কেচিং। অপরে তু কাকেক্ভ্যো দধি রক্ষ্যতামিত্যাাদৌ কাকতদিতরদধ্যুপযাতকত্বাবচ্ছিন্নে কাকপদম্ জহদজহৎস্বার্থলক্ষণেত্যপি বদন্তি। বস্তুতন্ত গোণ্যা জহৎস্বার্থলক্ষণায়্যং জহদজহৎ-স্বার্থিকায়্যাস্তাজহৎস্বার্থ লক্ষণায়্যামন্তর্ভাব ইত্যেব যুক্তং পৃথক্কল্পনে গোবরাদিতি ধোয়ম্। নচনিরুঢ়াধুনিকীভেদালক্ষণাঐবিধ্যামেব শ্রাজ্জহৎস্বার্থায়্যং নিরুঢ়াত্ত্বজহৎ স্বার্থায়্যামাধুনিকীত্বশ্চ সত্ত্বাদিতিবাচ্যমুপধেয়সঙ্করেহপ্যুপাধ্যসঙ্করাৎ।

আলঙ্কারিকান্ত “বিভাবেনানুভাবেন ব্যক্তঃ সঞ্চারিণা তথা। রসতামেতি রত্যাধিস্থায়ী ভাবঃ সচেতসাম্” ইত্যুক্তলক্ষণো রসঃ। রসাদিপ্রতিপত্তয়ে চ ব্যঞ্জনা নাম বৃত্তিরপেক্ষতে তথাহি “বৃত্তীনাং বিশ্রান্তেরতিভাভাতাৎপর্য্যলক্ষণাখ্যানাম্। অঙ্গীকার্যা তুর্যা বৃত্তিরোধে রসাদীনাম্” ইতি। সা চ “বিরতাত্ত্বভিধান্তাস্থ যস্যার্থো বোধ্যতেহপরঃ। সা বৃত্তির্য্যজ্ঞানা নাম শব্দার্থাদিকশ্চ চ” ইত্যুক্তলক্ষণা দ্বিধা ভিত্ততে হভিধামূল্য লক্ষণামূল্য চেতি। তত্র “বয়স্যানাগরাসঙ্গাদঙ্গানং হস্তি বেদনাম্” ইত্যাদৌ যুবত্যাদিবোধানস্তরং হরিতক্যাদিবোধে ব্যঞ্জনায়া অভিধামূলত্বং প্রাকরণিকস্বভাবাদিকমর্থং বোধয়িত্বোপক্ষীণায়্যমভিধায়্যামপ্রাকরণিকহরিতক্যাদি বোধনে ব্যঞ্জনায়া অভিধাস্তরাপেক্ষত্বাৎ। তথাহি “অনেকার্থশ্চ শব্দশ্চ প্রস্তাবাত্তে দ্বিয়স্তিতে। একত্রার্থেহভিধামূল্যব্যাঞ্জনাশ্চ বোধিকা” ইতি। “মুখং বিকশিত-শ্মিতং বশিতবক্রিমপ্রেক্ষিতং, সমুচ্ছলিতবিলম্বা গতিরপাস্তসংস্থা মতিঃ। উরো মুকুলিতস্তনং জঘনমংসবন্ধোদ্ধুরং, বতেন্দ্রবদনাতনৌ তরুণিমোদগমো মৌদতে” ইত্যাদৌ চ বিস্তৃতার্থবোধানস্তরং মুখশ্চ কুন্ডমাদিতুল্যগৌরভাদিমত্ববোধনে ব্যঞ্জনায়া লক্ষণামূলত্বং বিকশিতপদেন মুখে প্রকটিতশ্মিতবস্ত্রাবোধং জনয়িত্বোপক্ষীণায়্য লক্ষণায়্য

ব্যঞ্জনয়া কুসুমাদিতুল্যসৌরভাদিমম্ববোধনে সহকারিত্বাদিত্যাহঃ। তন্মতং নিবেশতি ন পুনর্কর্যজনা তথৈতি। তথা—বৃত্তিঃ। নিবেশকানাময়মশয়ঃ—নিস্তাৎ-পর্য্যকত্বনিশ্চয়দশায়াং শাক্তবোধাপত্তেক্ষারণায় তত্তদর্থকশাক্ত্যাবচ্ছিন্নং প্রত্যোব তত্তদর্থকনিস্তাৎপর্য্যকত্বনিশ্চয়স্ত প্রতিবন্ধকত্বোপগমাদভিধ্বৈকবিধার্থম্বয়বোধানন্তর-মপরবিধার্থম্বয়বোধজননস্তা প্রামাণিকত্বান্নানর্থস্থলেহ্ভিধায়া ব্যঞ্জনাচ্যবস্ত্যাক্ষিপ্তং করত্যাৎ। ন চ তত্রৈকবিধার্থবোধানন্তরজাপরবিধার্থবোধানন্তরমেব সদ্ধদয়ানাং চমৎকারাপরনামম্বয়বিশেষস্ত জায়মানত্বাদম্বয়ব্যতিরেকাভ্যাং তাদৃশম্বয়ং প্রতি তথাবিধশাক্ত্য হেতুত্বমবশ্যমুপেয়মিতিবাচ্যং তাদৃশম্বয়বিশেষস্তানুভবসিদ্ধত্বে তজ্জনক-বোধস্ত জ্ঞানলক্ষণাপ্রত্যাসত্তিসহকারেণ মনসৈব সম্পাদনীয়ত্বান্নানসরূপতয়া এবাদ্বীকর্তব্যত্বান্নানসবোধস্ত তজ্জনকতায়াং বাধকাভাবাৎ। অতোহ্ভিধামূলব্যঞ্জনাহ সিদ্ধা। এবং লক্ষণামূলব্যঞ্জনয়া অপ্যসিদ্ধত্বমেব, তত্র মুখাদিপদেনানুতিকলক্ষণয়া কুসুমাদিতুল্যসৌরভাদিমম্ব প্রতীতেরূপপাদনসম্ভবাৎ। বস্তুতস্ত ব্যঞ্জনাপ্রাতি-রিক্তপদার্থে মানাভাবো ব্যঞ্জ্যার্থস্ত রসাদেদর্শনসানুমানেন বা গ্রহসম্ভবাৎ।

ইদমত্রাবধাতব্যং—শাক্তবোধে যথা বৃত্তিজ্ঞানস্ত হেতুত্বং তথাকাজ্ঞা-যোগ্যতা-সত্তি-তাৎপর্য্যজ্ঞানানামপি হেতুত্বমুপেতব্যম্বয়ব্যতিরেকানুবিধারিত্বাৎ। তথাহি ঘটঃ কৰ্ম্মত্বমিত্যাদৌ ঘটবৎকৰ্ম্মত্বমিতি নান্বয়বোধ আকাজ্ঞাবিরহাৎ। আকাজ্ঞা চ স্বরূপযোগ্যত্বে সত্যজনিতান্বয়বোধকত্বম্। এবং যোগ্যতাজ্ঞানবিরহাহুহিনা সিদ্ধতীত্যাদৌ সেককরণত্বগোচরো নান্বয়বোধঃ। যোগ্যতা চ প্রমাত্মকবানিশ্চয় বিরহঃ। ন চ ঘটঃ কৰ্ম্মত্বমিত্যাদিনিরাকাজ্ঞস্থলে যোগ্যতাবিরহাদেব ঘটবৎ-কৰ্ম্মত্বমিত্যন্বয়ধিয়োহুৎপাদোহস্ত কিমাকাজ্ঞাজ্ঞানকারণত্বেনেতিবাচ্যং তথাসতি এহিনা সিদ্ধতীত্যাত্মযোগ্যস্থলেহপি নিরাকাজ্ঞত্বাদেব সেককরণত্বাদিবিষয়কাম্বয় বোধস্তানুৎপাদনসম্ভবাদ্ যোগ্যতাজ্ঞানস্তাপি কারণত্বং ন স্তাদিতি বিনিগমনাবিরহাহ-ভয়োরেবান্বয়বোধেৎকারণত্বাপত্তেরেকশেষত্বাশক্যত্যাৎ। ন চেষ্টাপত্তিরনুভব বিরোধাৎ। কার্য্যকারণভাবস্ত বাতিরেকমাত্রানধীনত্বাদম্বয়ব্যতিরেকয়োস্তানুভ-বৈকাদীনত্বেন যোগ্যতাজ্ঞানসম্বাসম্বাত্ম্যামিবাকাজ্ঞাজ্ঞানসম্বাসম্বাত্ম্যামপি শাক্ত-বুদ্ধৈকুৎপাদানুৎপাদয়োঃপলপিতুমশক্যত্যাৎ স্বতন্ত্রান্বয়ব্যতিরেকাভ্যামাকাজ্ঞাদি-জ্ঞানস্ত শাক্তবোধে হেতুত্বাৎ। বস্তুতস্ত যোগ্যতাজ্ঞানস্ত সংশয়সাধারণজ্ঞানত্বেনা-কাজ্ঞাজ্ঞানস্ত তু নিশ্চয়ত্বেনান্বয়বুদ্ধৌ কারণত্বমিতি নৈকতরেণাপরস্তাত্ম্যাসিদ্ধিরিতি ধ্যেয়ম্। এবমাসত্তিজ্ঞানবিরহাৎ “গৌঃ” “অস্তি” ইত্যাদি ব্যবহিতবাক্যান্না-স্তিহবদগ্গবান্বয়বোধঃ। আসত্তিশ্চান্বয়প্রতিযোগিপদার্থানাম্যাববধানেনোপস্থিতিঃ। অব্যবহিতত্বসংসর্গেণ তত্ত্বৎপদার্থোপস্থিতিবিশিষ্টতত্ত্বৎপদার্থোপস্থিতি ত্বৎপদার্থে

তৎপদার্থাসত্তিরিতিভাবঃ । প্রাকৃত্যাসত্তিঃ স্বরূপসত্যোবাঘয়বোধে হেতুঃ । নচৈব  
 মান্ততরবিনাশিত্বেন তাবতীনাং পদার্থোপস্থিतीনাং যোগপত্তাসম্ভবাচ্ছাঙ্কবোধো-  
 নীর্কীহ ইতি বাচ্যং শ্রোতপ্রত্যেকপদানুভবজ্ঞানসংস্কারৈরেককদৈব তাবৎপদার্থ  
 স্বত্বাপগমাৎ । নব্যাঙ্ক প্রত্যেকপদজ্ঞতাপ্রত্যেকপদার্থোপস্থিतीনাং ক্ষণিকত্বাদ্  
 যুগপচ্ছাঙ্কবোধোৎ পূর্বমসম্ভবেনাসক্তে স্বরূপসত্যা ন কারণত্বং কিন্তু তজ্জ্ঞানস্মৃতি  
 নানুপপত্তিরঘয়বোধস্মৃতি প্রাহঃ । নচৈতত্ত্বা আসক্তেজ্ঞানস্মৃ শাঙ্কবোধজনকত্বে  
 স্বরূপসত্যাঃ পদজ্ঞতাপদার্থোপস্থিতে পৃথক্ কারণত্বমনাবশ্যকমতো ব্যাপারাসিদ্ধ্যা  
 পদজ্ঞানস্মৃ শাঙ্ককরণত্বমপি ন স্মৃতিসিদ্ধি বাচ্যং পদজ্ঞতাপদার্থোপস্থিতিবিলম্বেনাপি  
 শাঙ্কবিলম্বস্মৃভবসিদ্ধত্বেন তস্তাঃ কারণত্বস্তাপলপিতুমশক্যত্বাৎ । এবং  
 তাৎপর্যাধীবিবাহাচ্ছবিশেষাৎ সময়বিশেষেহর্থবিশেষপ্রত্যয়ো নোপপত্ততে ।  
 তৎ—অর্থপ্রতীতিঃ, পরং—কার্য্যং, যন্ত স তৎপরস্তত্ত্বাবস্তাতৎপর্য্যমিতিব্যুৎ-  
 পত্তার্থবিশেষবিষয়কপ্রতীতিকার্য্যকত্বং লভ্যতে । ভবতি চ কারণীভূতঘটাদি  
 পদাদ্ ঘটাত্মপ্রতীতেজ্জায়মানত্বাদ্ ঘটাদিপদস্য ঘটাত্মপ্রতীতিকার্য্যকত্ব-  
 রূপং তাৎপর্য্যম্ । সা চ প্রতীতির্কল্পুরিচ্ছাত এব ভবতি । তথা চ জনকতাসম্বন্ধেন  
 তৎপ্রকারকবক্তৃচ্ছাবিশেষত্বং জ্ঞাতাসম্বন্ধেন তদ্বিশেষ্যকবক্তৃচ্ছাপ্রকারত্বয়া  
 তাৎপর্য্যং পর্য্যবসিতম্ । তদেব চ তৎপরত্বমিতি গীয়তে । যথা ভোজনকালে  
 সৈন্ধবমানয়েত্যভিহিতেহয়ং সৈন্ধবশব্দো লবনপ্রতীতিমান্ ভবত্বিতি যা বক্তৃচ্ছা  
 তদীয়জনকত্বসম্বন্ধাবচ্ছিন্ন প্রতীতিনিষ্ঠপ্রকারতানিরূপিতবিশেষ্যতাবান্ সৈন্ধব  
 শব্দঃ । অথবা লবনপ্রতীতিরেতস্মাৎ সৈন্ধবশব্দাদ্ভবত্বিতিবক্তৃচ্ছায়া প্রতীতি-  
 বিশেষ্যিকার্য্য জ্ঞাতসম্বন্ধাবচ্ছিন্নপ্রকারতাশ্রয়ঃ সৈন্ধবশব্দ ইতি । এবমজ্ঞাতাপ্য-  
 শ্রয়ম্ । নব্যাঙ্ক সব্যঙ্গকাব্যানামজ্ঞাতাপ্যপরত্বনিশ্চয়েহপি শুকবাক্যানাং স্বার্থ-  
 পরত্বনিশ্চয়াভাবেহপি চ শব্দমতেবনুভবসিদ্ধত্বাৎ সর্বত্র তাৎপর্য্যানুমাণকতয়া  
 ভিন্নত প্রকরণজ্ঞানকারণত্বেনৈবোপপত্তৌ তাৎপর্যাধিরঃ শাঙ্কহেতুত্বেন মানাভাবঃ ।  
 প্রকরণস্মৃ তাৎপর্য্যানুমানকত্বক্ষেদং সৈন্ধবপদং লবনবোধকার্য্যকং ভোজন  
 প্রকরণ উক্তত্বাদিত্যাঙ্গিরীত্যা সম্ভবতীতি প্রাহঃ । সূত্রকারৈরনুদ্বিষ্টা অপ্যেতে  
 আকাজ্জাদয়ৌহত্বাপগমসিদ্ধান্ততায়সিদ্ধা বেদিতব্যঃ । অতএব “তস্মাৎ  
 পদানি কৃতসংকেতানি স্বার্থং স্মারয়িত্বাকাজ্জাযোগ্যতাসম্ভিতীচীনানি অনুদ্বি-  
 পূর্বং বাক্যার্থং বোধয়ন্তি” ইতি তাৎপর্য্যকৃতঃ ।

প্রয়োক্তৃঃ প্রযুক্তগবাদিশব্দাধ্যাত্ম্যাকৃতিজ্ঞাতীনাং যুগপৎপ্রত্যয়াৎ কিমেতাসাং  
 প্রত্যেকং শব্দশব্দত্বমুত সমুদায়স্মৃতি সংশয়ে কেবলব্যাক্তিশক্তিবাদিনঃ—  
 গোৰ্গচ্ছতি—গবাংসমূহঃ—গাং ত্যজতি—গাং প্রতিগৃহ্ণতি—একঃ গোঃ—

গৌরবদ্বৈতে-শুক্লা গৌরিত্যাদিব্যবহারশ্চ শুণক্রিয়াশ্চয়োজ্জাত্যাকৃত্যোরসম্ভবেন  
ব্যক্তাবেব সম্ভবাদ্ব্যক্তিরেব পদার্থ ইতি বদন্তি । তেষাং মতং নিরশ্রুতি ব্যক্তিমাত্রে  
ন শকাতেতি । মাত্রপদেন জাত্যাকৃত্যোর্স্ব্যাদাসঃ । তত্র হেতুমাং ব্যক্তীনামন-  
বস্থানাদিতি । ব্যক্তীনামনমুগতত্বাদানন্ত্যাচ্ছেত্যর্থঃ । অয়ং গৌরয়ং হস্তীত্যাदि  
যং সম্ভব্যবস্থানং তত্রাকৃত্যপেক্ষত্বাদ্ যদপেক্ষা সম্ভব্যবস্থানসিদ্ধিস্তত্র গবাদিপদার্থত্বশ্চ  
কল্পনিতুং যুক্তত্বাদাকৃতিরেবশক্যোত্যাকৃতিমাত্রশক্যতাবাদিন স্তম্মত মপাকরোতি  
নাকৃত্যাবিতি । আকৃতিঃ—অবয়বসংস্থানবিশেষস্তস্মিন শক্যতেতি পূর্বেণাহয়ঃ ।  
এবমগ্রিমনঞোহপি । আকৃতিমাত্রশক্যত্বে দুষণমাহ মৃদগবাদীনামিতি । মৃদগব-  
কাदिषু গবাদীকৃতিসম্বাদ্ধৈষপ্রোক্ষণাদেঃ প্রসঙ্গাদিত্যর্থঃ । মৃদগবকে গোশব-  
প্রয়োগস্বাকৃতিসামান্যাদিহাদিবিতিবার্তিকম্ । গোত্বাদিজাতের্গবাদিপদা-  
শক্যত্বে গবাদিপদাদ্ যৎকিঞ্চিদ্যক্তে রূপস্থিতিঃ শ্রাদতো গোত্বাদিজাতাবেব  
গবাদিপদশ্চ শক্তিঃ স্বীকার্যা, ব্যক্তিনাভ স্তূত্রকালমনুমানাদ্ ভবতীতি  
কেবলজাতিশক্তিবাদিমতং প্রতিষেধতি ন জাতিমাত্র ইতি । জাতিপদমাত্রা-  
সাধারণধর্মপরং তেন পশুত্বাদেজ্জাতিত্বাবেহপি তন্মতে পশ্বাদি পদে  
নাসঙ্গতিঃ । জাতেঃ শক্যত্বে দোষমৃদ্বাটয়তি তদ্বুদ্ধিরিতি । জাতি-  
প্রকারেণেবাকৃতিপ্রকারেণাপি নিয়মতো গবাদিব্যক্তেঃ শাব্দধীবিষয়ত্ব-  
শানুভবসিদ্ধত্বাদিতিভাবঃ । শক্যত্বং বিনা জাতেঃ শাব্দধীবিষয়ত্বং যত্নমুপপন্নং  
তর্হি ব্যক্ত্যাকৃত্যোরপি তদ্বশ্চ শক্যত্বং বিনামুপপন্নত্বায়োরপি শক্যত্বে বাচ্যে  
জাতিমাত্রশক্যতাবাদব্যাকোপ ইতি তাৎপর্যম্ । বস্তুত্বাঙ্কেপং বিনাপি ব্যক্তি  
বোধশানুভবিকত্বাদ্ গোগচ্ছতি নশ্রুতীত্যাদৌ গতিমত্বনাশপ্রতিষেগিত্বাদেজ্জাতৌ  
বাধিতত্বাচ্ছক্যতাবচ্ছেদকত্বেন গোত্বত্বাহাপস্থিতিগৌরবাচ্চ ন জাতিমাত্রবাচ্যতা  
পক্ষঃ সাধোয়ানিতি নব্যাঃ । অথ স্বসিদ্ধাস্তমাহ ব্যক্ত্যাকৃতিজাতয়স্থিতি । পদার্থ  
ইতি । গবাদিপদশক্য ইত্যর্থঃ । তিস্থ্যেতৈবশক্তিরিতিজ্ঞাপনার্থমেবচনম্ ।  
ইদমত্রাবধেয়ং—যথা গজায়াং ঘোষ ইত্যত্র গজাত্বাবগমানন্তরং বাক্যার্থে তৎসম্বন্ধা-  
নুপপত্তেস্তীৰ মবগম্যতে ন তথা গোশব্দোচ্চারণানন্তরং ক্রমশো ব্যক্ত্যাকৃতিজাতি  
গোচরাঃ প্রত্যয়াঃ কিস্তেব এব ব্যক্ত্যাকৃতিজাতিনির্ভাসঃ প্রত্যয়ঃ সমুদেত্যসতি  
বাধকে প্রত্যয়াভেদেহত্থথাকল্পনশ্রাঘ্যত্বাৎ । ইথংকৈবপ্রত্যয়বিষয়ত্বশ্চ তুল্যত্বা-  
ভ্রাণাং বাচ্যত্বং সিদ্ধম্ । ন চ গবাদিশব্দোচ্চারণানন্তরজ্ঞশক্য জাত্যাকৃতি  
বিষয়কত্বে কিং মানমিতি বাচ্যং জাত্যেব সতি সম্ভবে আকৃত্যাপি দ্রব্যশ্চ বোধ্যমান-  
ত্বাজ্জাত্যাকৃত্যোর্দ্রব্যবোধকত্বমুপেয়ম্ । ততশ্চ যেন যদ্বোধ্যতে তদনবগমে ন  
তদবগম ইতি নিয়মাজ্জাত্যাকৃত্যবগমশ্চ দ্রব্যাবগমকত্বাভ্যুপমাাজ্জাত্যাকৃতিবিষয়কত্বং

বিহার্য কেবলব্যক্ত্যুপগন্তন্যাসম্ভবান্ধ্রাণামেকশাৎবিষয়ত্বাপহোত্তমশক্যত্বাৎ ।  
 ত্রিতরঙ্গৈকপ্রত্যয়গোচরত্ব সঙ্কেতগ্রহবিষয়ত্ব চ তুল্যত্বেহপি তত্র তত্র ব্যক্তৈর্কি-  
 শেষ্যতয়া ভানাৎ প্রাধাণ্য জাত্যাকৃত্যোর্কিশেষণতয়া ভাসমানত্বাৎ তথাহম্ ।  
 সঙ্কেতগ্রহবিষয়তাবচ্ছেদকত্ব শাক্ষীপ্রকারতানিয়ামকত্বাদাক্রুতে: সঙ্কেত  
 গ্রহবিষয়তাবচ্ছেদকত্বে নিয়মত: শাক্ষীবোধে প্রকারতয়া ভানানুপপত্তেজ্জাতেরিবা  
 ক্রুতেরপি সঙ্কেতগ্রহবিষয়তাবচ্ছেদকত্বাচ্ছাক্ষীপ্রকারত্বমতোগবাদিপদস্ত জাত্যা-  
 ক্রুতিবিশিষ্টব্যক্তৌ শক্তি: পর্য্যবসিতেতি ॥৫২—৬৩॥

॥ সুলম্ ॥

ত্রৈকাল্যাসিদ্ধেরেতেষাং নাপ্রামাণ্যং বিরোধতঃ ।

প্রমাত্রানুরগম্যত্বান্নানবস্থা প্রদীপবৎ ॥৬৪॥

ঐতিহ্যসম্ভবাতাবার্থাপত্তীনং ন মানতা ।

শক্যানুমানয়োন্তেষা মন্তুর্ভাবো ভবেদ্যতঃ ॥৬৫॥

॥ ইতি শ্রীজীবনকৃষ্ণ তর্কতীর্থবিরচিতায়াং জ্ঞানপ্রকাশিকায়াম্  
 প্রমাণবিচারপরিচ্ছেদঃ ॥২॥

॥ অনুবাদ ॥

কাল সাধারণতঃ তিন প্রকার (১) অতীত (২) ভবিষ্যৎ (৩) বর্তমান । প্রমার  
 অতীতকালে অর্থাৎ পূর্বকালে প্রমাণের উৎপত্তি স্বীকার করিলে তৎপূর্বকালে  
 প্রমার সত্তা স্বীকার করিতে হয়, কারণ প্রমার করণই প্রমাণ, প্রমার অস্তিত্ব না  
 থাকিলে প্রমাণের উৎপত্তি সম্ভব হয় না । প্রমার ভবিষ্যৎ অর্থাৎ পববর্তিকালে  
 প্রমাণের উৎপত্তি যদি বলা হয় তবে “প্রমা প্রমাণ জন্ত” এই সিদ্ধান্ত ব্যাহত  
 হইয়া পড়ে অর্থাৎ প্রমা প্রমাণের পূর্ববর্তী হইয়া জন্ত হইতে পারে না । জনক  
 সকল সময়ই জন্তের পূর্ববর্তী হয় ইহাই নিয়ম । বর্তমানকালে একই সময়ে  
 প্রমা ও প্রমাণ উভয়ের উৎপত্তি হয় ইহাও বলা যায় না, কারণ শাক্ষিবোধস্থলে শব্দ  
 জ্ঞান প্রত্যক্ষাত্মক প্রমাণ আর শাক্ষিবোধ পরোক্ষাত্মক প্রমা, সুতরাং বিজাতীয় ;  
 বিজাতীয় জ্ঞান দ্বয়ের একই সময়ে উৎপত্তি বিরুদ্ধ । এই ভাবে যদি কালত্রয়ের  
 মধ্যে কোনটীতেই প্রমাণ হইতে প্রমার উৎপত্তি ব্যবস্থাপিত হইতে পারিল না  
 তবে সামান্ততঃ কোন কালেই ব্যবস্থাপিত হইল না । সুতরাং প্রমাণগুলি  
 প্রমাণত্ব অর্থাৎ প্রমাকরণত্ব অসিদ্ধ—এই পূর্বপক্ষের উত্তরে বলা যায়—যদি কথিত  
 রীতি অবলম্বন করিয়া প্রমাণের প্রামাণ্য খণ্ডন করিতে হয় তবে খণ্ডনকারীর যে  
 নিষেধক প্রমাণ তাহারও প্রামাণ্য কথিত রীতি অনুসারে খণ্ডিত হইয়া পড়ে ।

আর একটি পূর্বপক্ষ এই করা হয়—প্রমাণের যে প্রামাণ্য তাহাও ত প্রমাণদ্বারা সমর্থিত হওয়া আবশ্যক, তাহা হইলে স্বীকৃত প্রমাণের প্রামাণ্য সমর্থনের জন্য তৎপূর্বে আরও প্রমাণ স্বীকার করিতে হইল, আবার এই প্রমাণের প্রামাণ্য সমর্থনের জন্য তৎপূর্বে আরও প্রমাণ স্বীকার করিতে হইল—এইভাবে প্রমাণ পরম্পরা স্বীকারে অনবস্থা স্বরূপ দোষের প্রসক্তি হইয়া পড়িল। ইহার উত্তরে বলা যায় প্রমাণ পরম্পরা স্বীকারের আবশ্যকতা নাই। যেমন ঘটাদির প্রকাশের নিমিত্ত প্রদীপেরই প্রয়োজন হয় প্রদীপের প্রকাশকের আর প্রয়োজন হয় না, তেমনি প্রমাণের প্রয়োজন প্রমেয়ের প্রকাশ, তাহা স্বীকৃত প্রমাণদ্বারাই সিদ্ধ হইল। আর প্রমাণের অগ্র প্রকাশক স্বীকারের প্রয়োজন নাই।

পৌরাণিকমতে ঐতিহ্য ও সম্ভব দুইটি প্রমাণ। যে শব্দের মূল বক্তা অনিশ্চিত অথচ প্রমাণ রূপে লোক পরম্পরায় পরিগণিত হইয়া আসিতেছে তাহা “ঐতিহ্য”, যেমন “বটগাছে বক্ষ বাস করে” এই বাক্য। যাহা অলীক নহে অর্থাৎ কল্পনার যোগ্য তাহা “সম্ভব”, যেমন “একশতেব মধ্যে পঞ্চাশ সম্ভবপর” এই কল্পনা। ভট্টমতে ও বৈদান্তিক মতে অভাব একটি প্রমাণ। একটি বিরোধীর অভাব বশতঃ যে অপর বিরোধীর কল্পনা তাহা “অভাব”, যেমন নকুলের দ্ভাব বিশিষ্টহানে সর্পের কল্পনা। প্রভাকর মতে ও বৈদান্তিক মতে অর্থাপত্তি একটি প্রমাণ। যৎকিঞ্চিৎ অর্থের অন্ত্যাহুপত্তি (প্রকারান্তরে উপপত্তির অভাব) বিবন্ধন যে উপপাদকের কল্পনা তাহা “অর্থাপত্তি”, যেমন দিবাতে যিনি ভোজন করেন না অথচ তাহার দেহ স্থূল, এমন ব্যক্তির রাত্রিতে ভোজন কল্পনা।

ভাষ্যমতে ঐতিহ্য শব্দ প্রমাণে; সম্ভব, অভাব ও অর্থাপত্তি অনুমান প্রমাণে অন্তর্ভূত হয় বলিয়া এই চারিটির পৃথক্ প্রামাণ্য স্বীকারণীয় নহে। অন্তর্ভাব প্রণালী বিরতিতে দ্রষ্টব্য ॥ ৬৪—৬৫ ॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

কালো হি ত্রিবিধো ভূতভবিষ্যদ্বর্তমানভেদাৎ। তত্র যদ্যতীতকালে প্রমাণ সিদ্ধিস্তদী তদা প্রমাণসিদ্ধিরপ্যঙ্গীকার্য্য। প্রমাণবিশিষ্টত্বশ্চৈব প্রমাণদ্বাদত ইন্দ্রিয়রূপ প্রমাণাৎ প্রত্যক্ষপ্রমা জায়ত ইতি বক্তং ন যুজ্যতে প্রত্যক্ষপ্রমায়াঃ পূর্বমেববৃত্তত্বা- দিতি প্রমাণস্ত পূর্বকালস্থিতাসিদ্ধিঃ। যদি চ প্রমাতঃ পশ্চাৎ প্রমাণস্তোৎপত্তি রভ্যুপেয়তে তদা প্রমাণাৎ প্রমায়া উৎপত্তেক্ষক্ৰমশ্চাত্মাৎ প্রমাণস্ত প্রমাতঃ পশ্চাদুৎ পত্তাসিদ্ধিঃ। যদি চ প্রমাপ্রমাণয়োৰ্যুগপদ্বংপত্তিরুচ্যতে তদা শ্রাবণপ্রত্যক্ষাঙ্গক- শব্দজ্ঞানরূপপ্রমাণ-তদ্বিজাতীয়পক্ষোক্তাঙ্গকশব্দবোধরূপপ্রময়োযোগপদ্যং ন সম্ভবতি বিজাতীয়জ্ঞানয়োৰ্যুগপদ্বংপত্তেক্ষিক্ৰমাদিতি বর্তমানকালে প্রমাণ প্রময়ো-

রূপতাসিদ্ধিঃ। ইথঞ্চ কালত্রয়ে প্রমাণতঃ প্রমাণা উৎপত্তের্যব্যবস্থাপয়িতুমশক্যত্যাং  
প্রমোৎপাদকত্ববিরহেণেদ্রিয়াদীনাম্ ন প্রমাণত্ব মতএব ঘটাদেবপার্থস্ত ন তৎ-  
প্রমেয়ত্ব মিতি প্রমাণ প্রমেয়ব্যবহারোচ্ছেদ প্রসঙ্গ ইত্যাদি। নিরাকর্ষ্যমাহ ত্রৈকল্যা-  
সিদ্ধিরিত্যাদি। এতেষাং—ইন্দ্রিয়াদিচতুঃপ্রমাণানাং, ত্রৈকল্যাসিদ্ধিরপ্রামাণ্য-  
নেতি যোজন্য।

অপ্রামাণ্যভাবে হেতুমাহ বিরোধত ইতি। যদি ত্রৈকল্যাসিদ্ধ্যপ্রমাণং নাভ্যু-  
পেয়তে তর্হি স্বদীয়প্রতিবেদকপ্রমাণস্তাপ্যসিদ্ধত্বাদিরহে কথং প্রতিবেদসিদ্ধিরিতি  
ভাবঃ। তথাচ প্রমাণস্ত প্রমাকরণত্বাদেব প্রমাপূর্ববর্তিত্যয়াঃ সিদ্ধত্বাৎ পূর্বকাল-  
বচ্ছেদেন প্রমাসম্ভবানপেক্ষণাদিদানীং পাকাকর্তরি পাচকত্ববদ্ যদাকদাচিৎ প্রমাসম্বন্ধে-  
নৈব প্রমাণত্বসম্ভবাৎ। অত্থা দণ্ডাদিক ঘটাদিকারণমিত্যাদিব্যবহারোহপি ন তাদ্  
ঘটপূর্বকালবচ্ছেদেন ঘটাসম্বাদিতি সর্বত্রৈব কার্যকারণভাববিলোপপ্রসঙ্গঃ। বস্ত-  
তস্তু প্রমাণত্বং প্রমেয়ত্বঞ্চ ন কুত্রচিৎ পদার্থে নিয়তমিতি নানুপপত্তির্ঘদেদ্রিয়স্ত ঘটাদি-  
পরিচ্ছেদকত্বং তদা তস্তু প্রমাণত্বং যদা তু ঘটাদিবিষয়েণেদ্রিয়পরিচ্ছেদস্তদেদ্রিয়স্ত  
প্রমেয়ত্বমিতিবোধ্যম্। ননুক্তপ্রমাণস্ত সিদ্ধৌ প্রমাণান্তরাপেক্ষত্বমস্তি ন বা? আত্মে  
তত্রাপি প্রমাণান্তরং তত্রাপ্যত্ৰুদিত্যনবস্থাপত্তিঃ। অস্ত্যে চ তুল্যভূত্যা প্রমেয়সিদ্ধে  
রপি প্রমাণনিরপেক্ষত্বে প্রমাণোচ্ছেদপ্রসঙ্গঃ। যদি চ প্রমাণং স্বমেবাপেক্ষতে  
তদাত্মাশ্রয়ঃ। যদি চ প্রমাণত্বমাত্মভূত্যাগম্য তয়োঃ পরস্পরাপেক্ষণান্নবস্থেতু-  
চ্যতে তদেতরেতরাশ্রয়পত্তিরিত্যাশঙ্ক্য প্রদীপদৃষ্টান্তেন পরিহর্ষমাহ প্রমাণান্তবে-  
ত্যাди। প্রমাণান্তরগম্যত্বাদ্যাহনবস্থা সাপি ন সম্ভবতি প্রদীপবদিতি যোজন্য।  
অয়ম্ভাবঃ—যথা প্রদীপস্ত ঘটাদিপ্রকাশকত্বে প্রদীপপ্রকাশকং নাপেক্ষতে তথা  
প্রমাণানাং প্রমেয়প্রকাশকত্বে ন প্রমাণপ্রকাশকাপেক্ষা। অত্থাহনবস্থাভিয়া  
সর্বানুভবসিদ্ধং প্রদীপস্ত ঘটাদ্যর্থজাতপ্রকাশকত্বমপি ন সিধ্যোৎ। তথাচ তদধীন  
প্রকাশত্বংপ্রকাশকানপেক্ষত্বদধীনপ্রকাশত্বাদিত্যাধ্যমুমানেন প্রকাশকপ্রকাশকা-  
পেক্ষায়া নিরস্তত্বান্নবস্থেতি।

পৌরাণিকাস্থনিশ্চিতপ্রথমবক্তৃকং “বটে বটে বৈশ্রবণশত্বরে চত্বরে শিবঃ।  
পর্বতে পর্বতে রামঃ সর্বত্র মধুসূদনঃ” ইত্যাদিবাচ্যাক্রুপমৈতিহ্যং, সম্ভবতি শতে  
পঞ্চাশদিত্যাদিবিব্যবহারাং সম্ভবোহপি প্রমাণান্তরং, বক্তৃনিশ্চয়াভাবেন প্রথমস্ত শব্দে  
ব্যাপ্তিধীনৈরপেক্ষেণ দ্বিতীয়স্তানুমানেন্হস্তর্ভাবাসম্ভবাদিত্যাহঃ। একপ্রতিরোধি-  
বিরহদীপ্রযুক্তপ্রতিরোধান্তরকল্পনরূপোহভাবো নাম প্রমাণান্তরমতিরিত্যতে, যথা  
নকুলাভাবেন তদ্বিরোধাহিকল্পনম্। তচ্চ ব্যাপ্তিজনানপেক্ষত্বান্নানুমানেন্হস্তর্ভব-  
তীতিভাট্টা বেদান্তিনশ্চ। প্রাভাকর-বেদান্তিনৌ চ অর্থস্ত—অনুপপত্তমানস্ত, আপত্তিঃ



—কল্পনা, যস্মাদিতিব্যুৎপত্তা। কিঞ্চিদর্থশ্চাত্তথানুপপত্তোপপাদককল্পনরূপার্থাপত্তি  
রপি মানান্তরম্। যথা—দিবাত্তোজনাভাববদযোগিপীনশ্চ পীনত্বাত্তথানুপপত্তা।  
রাত্রিভোজনকল্পনম্। পীনত্বরাত্রিভোজনয়োৰ্ব্যাপ্যব্যাপকতাবাভাবেনানুমানান্ত-  
ৰ্ভাবাসম্ভবাদিত্যাহতুঃ। এতেষাং মতানি নিরাকৰ্ভুমাহৈতিহেত্যাदि। ন মানতা—  
ন প্রমাণান্তরম্। তত্র হেতুমাহ শব্দানুমানয়োরিতি। অন্তর্ভাব ইতি। লৌকিক-  
শব্দশ্চ প্রামাণ্যং প্রতি বহুনিশ্চয়শ্চাপ্রবোজকত্বাদাকাঙ্ক্ষাযোগ্যতাদিমচ্ছব্দেরৈব প্রমাণ-  
ত্বদৈতিহ্যশ্চাপি সতি প্রামাণ্যে শব্দেহন্তর্ভাবঃ। সম্ভাব্যভাবার্থাপত্তয়স্বনুমানেনহন্ত-  
র্ভবন্তি। তথাহি শতবান্ পঞ্চাশদ্বান্ শতবত্বাৎ, অয়ং দেশঃ সৰ্পবান্ নকুলাভাব-  
বদেবত্বাৎ, অয়ং রাত্রিভোজী দিবাত্তোজনাভাববদযোগিপীনত্বাদিত্যাগ্নানুমানসম্ভবাৎ।  
অত এবোক্তং ভট্টপাদৈরপি “ইহ ভবতি শতাদৌ সম্ভবাদ্ যা সহস্রান্নতিরবিষুতিভাবাৎ  
সানুমানাদভিন্না। জগতি ন বহুতথ্যং নিত্যমৈতিহ্যমুক্তং ভবতি তু যদি সত্যং  
নাংগমাদ্ ভিত্তিতে তৎ” ইতি। তথাচ তত্র তত্র ব্যাপ্তিদীনৈরপেক্ষ্যে প্রমাণবিরহা-  
ন্নাস্মাকং প্রমাণচতুষ্টয়ব্যাঘাত ইতি ॥৬৪—৬৫॥

॥ ইতিশ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং শাস্ত্রপ্রকাশিকাবিবৃতে

প্রমাণবিচারপরিচ্ছেদবিবৃতিঃ ॥২॥

॥ অথ প্রমেয়বিচারপরিচ্ছেদঃ ॥

॥ মূলম্ ॥

বুদ্ধীচ্ছাকৃতিমান্ যন্ত স আত্মা দ্বিবিধো মতঃ।

তত্রাগ্রে জীবসংজ্ঞঃ স্যাদেবদুঃখসুখাদিমান্ ॥৬৬॥

ভিত্তিতে দেহভেদেন ভুঙ্ক্তে কৰ্ম্মানুসারতঃ।

দর্শনস্পর্শনাভ্যাক্ষৈকার্থগ্রহণতত্তথা ॥৬৭॥

বিকারাদিন্দ্রিয়ে নষ্টে শ্মৃতেশ্চ নেন্দ্রিয়াত্মতা।

জীবচ্ছরীরদাহেন পাপাভাবপ্রসঙ্গতঃ ॥৬৮॥

আত্মনোহনিত্যতাদেশ্চ প্রসঙ্গান্ন দেহাত্মতা।

অণুত্বং মনসো বাচ্যং ব্যাসঙ্গাদ্যুপপত্তয়ে ॥৬৯॥

নাতো মনস আত্মত্বং মহত্বমাত্মনো যতঃ।

জাতমাত্রস্য বালস্য হর্ষভয়াদিমত্তয়া ॥৭০॥

অনাদিহেন নিত্যত্বং জীবস্য পরিকীর্তিতম্ ।

জীবাণ্যঃ পরমেশঃ স্যামিত্যো নিত্যচিদাদিমান্ ॥৭১॥

উপাস্যঃ স্বেচ্ছয়া বিশ্বসৃষ্টিস্থিত্যন্তকারকঃ ।

নামরূপাদিভেদেন বিপরিণমতে ন হি ॥৭২॥

নাবিচ্যাবশমাপমো নানারূপং বিবর্ততে ।

অনিত্যত্বপ্রসঙ্গে নানুপাস্যত্বপ্রসঙ্গিতঃ ॥৭৩॥

স্বতন্ত্রঃ সৰ্ববিৎ শক্তো নিগ্রহেহনুগ্রহে তথা ।

অনুমানেন শব্দাদ্বা স চ সংস্থাপ্যতে বুধৈঃ ॥৭৪॥

### ॥ অনুবাদ ॥

বুদ্ধি, ইচ্ছা ও কৃতির আশ্রয় আত্মা। জীবাণ্মা ও পরমাণ্মা ভেদে আত্মা দুই প্রকার। জীবাণ্মা সূক্ষ্ম, হ্রঃ, দেহ প্রভৃতির আশ্রয়, কর্মফলের ভোক্তা এবং প্রতি শরীর ভেদে ভিন্ন।

দর্শনেন্দ্রিয় (চক্ষু) স্পর্শনেন্দ্রিয় (ত্বক্) এই উভয় দ্বারা একই বিষয়ের গ্রহণ হইয়া থাকে। রসনেন্দ্রিয়ের বিকার পরিলক্ষিত হয়। এবং ইন্দ্রিয়ের নাশ হইলে ও সেই ইন্দ্রিয় দ্বারা গৃহীত বস্তুর স্মরণ হয়। এই সকল কারণে ইন্দ্রিয়কে আত্মা বলা যায় না। অর্থাৎ যদি ইন্দ্রিয়ই আত্মা হয় তবে চক্ষু: স্বরূপ আত্মার গৃহীত ঘটাদিতে ত্বক্ স্বরূপ আত্মার অনুসন্ধান সম্ভবপর হয় না, একজননের অনুভূত বস্তুতে অত্রের কদাপি অনুসন্ধান হইতে পারে না, অর্থাৎ “যে ঘটকে দেখিয়াছিলাম সেই ঘটকে স্পর্শ করিতেছি” এইরূপ অনুসন্ধান হইয়া থাকে। অল্পদ্রব্য দর্শনে রসনেন্দ্রিয়ের বিকার প্রত্যক্ষ সিদ্ধ। অতএব আত্মার বিকারিত্ব স্বীকার করিলে অনিত্যত্বের প্রসঙ্গ হয়। চক্ষুমান ব্যক্তি রোগাদি বশতঃ অন্ধ হইলেও পূর্ষদৃষ্ট বস্তুর স্মরণ হয়। ইন্দ্রিয়াণ্ড্রবাদীর মতে তাহা সম্ভব হইতে পারে না, যেহেতু স্মরণ কালে দর্শন কর্তার অস্তিত্বই নাই।

শরীরকেও আত্মা বলা যায় না। শরীরের আত্মত্ব স্বীকার করিলে সম্ভব শরীর দাহ করিলে ও প্রাণি হিংসা জন্ত পাপ না হইতে পারে, কেন না; যে শরীর রূপ কর্তা হিংসাকারী সেই কর্তার সত্তা পাপের ফলভোগ কালে থাকে না। সুতরাং পাপ স্বীকারের প্রয়োজন হয় না। শরীরের আত্মত্ব স্বীকার করিলে আত্মাও অনিত্যত্ব প্রসঙ্গ হইয়া পড়ে, কারণ; শরীরের উৎপত্তি ও বিনাশ প্রত্যক্ষ সিদ্ধ।

জ্ঞান-ইচ্ছা প্রভৃতির এককালে অনুৎপত্তির সঙ্গতির জন্ত মনের অণুত্ব অবশ্য স্বীকার্য, পক্ষান্তরে আয়ুগত জ্ঞান-সুখাদির প্রত্যক্ষের জন্ত আত্মার মহত্ত্ব অপরিহার্য। সুতরাং অনুপরিমাণবিশিষ্ট মনকে মহৎপরিমাণবিশিষ্ট আত্মা বলা যায় না।

জীবাত্মা নিত্য যে হেতু অনাধি। সত্ত্বঃ প্রযুত বাগকে হর্ষ-ভয় প্রভৃতি পরিলক্ষিত হয়, কিন্তু ঐ বাগকে আনন্দ বা ভীতির কারণ কিছুই পরিদৃষ্ট হয় না। বলিয়া এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে হয় যে পূর্বজন্মে অনুভূত আনন্দের বা ভীতির কারণ স্বত হওয়ার তাহার আনন্দ বা ভয় জন্মিতেছে। এই ভাবে পূর্ব পূর্ব জন্ম সিদ্ধি দ্বারা আত্মার অনাদিত্ব সিদ্ধ হয়।

যিনি স্বয়ং নিত্য, নিত্যজ্ঞানাদির আশ্রয় ও মাদৃশ ব্যক্তির উপাত্ত এবং আমাদের কৰ্ম্মাশয় অনুসারে বিশ্বের সৃষ্টি স্থিতি ও সংহার করিয়া থাকেন তিনিই পরমাত্মা বা পরমেশ্বর। তিনি জীবাত্মা হইতে ভিন্ন। পরমেশ্বর নাম ও রূপাদি স্বরূপে পরিণত হয়েন না এবং অবিচার বশবর্তী হইয়া নানাভাবে বিবর্তিত ও করেন না। তাহা হইলে তাহাতে অনিত্যত্বের প্রসঙ্গ হইয়া পড়ে। সুতরাং উপাত্তত্বও থাকে না। সেই পরমাত্মা বা পরমেশ্বর স্বতন্ত্র ও সকল বিষয়ের জ্ঞাতা এবং আমাদের প্রতি নিগ্রহ বা অনুগ্রহ করিতে সমর্থ। পণ্ডিতগণ অনুমান ও শব্দ প্রমাণ দ্বারা পরমেশ্বরের অস্তিত্ব স্থাপন করিয়া থাকেন। উহাব বিশদ আলোচনা বিবৃতিতে করা হইয়াছে ॥ ৬৬—৭৪ ॥

## ॥ বিস্তুতিঃ ॥

অথ প্রমেয়েষু বিচারগীয়েষিতরপ্রমোণাণামাত্মার্থত্বেনাত্মন এব প্রাধাত্ম্যং প্রণমোক্ষিষ্টতাদৌ লক্ষণমাহ বুদ্ধীচ্ছেত্যাদি। অত্র বুদ্ধাদিসমানাধিকরণদ্ব্যত্ব-  
ব্যাপ্যজাতিমত্বপর্য্যন্তং বিবক্ষণীয়ং, তেন মুচ্ছিতস্বস্থাপবৃত্তেষু নাব্যাপ্তি  
রिति ধোয়ম্। সমানজাতীয়েভ্যঃ শরীরাদিভ্যোহসমানজাতীয়েভ্যশ্চ প্রমাণ-  
সংশয়াদিভ্যো ব্যবর্তকত্বাবিশেষেহপি বুদ্ধাদিত্রিতয়বস্তু ন লক্ষণত্বং বৈয়র্থ্যং  
কিন্তু সমবায়েন ত্রিতয়ান্তমবস্তুশ্চৈব। তেনাত্মনো জ্ঞানস্বরূপত্বং বদতাং  
বেদান্তিনাং মতমপ্যন্তং তস্ত জ্ঞানস্বরূপত্বেহং জ্ঞানীতাত্মনুভবাপলাপপ্রসঙ্গাৎ।  
ন চ “বিজ্ঞানমাত্মা” ইত্যাদি শ্রুতিবিরোধ ইতি বাচ্যং অধিকরণবুড়ন্তেন বিজ্ঞান-  
শব্দেন বিজ্ঞানপ্রয়োগেবোক্তত্বাৎ। বুদ্ধাত্মন্তমবস্তু জীব-পরমাত্মোভয়সাধারণত্বা-  
দাত্মত্বেনোভয়োঃ স্যাদুপাধিকৰ্ত্তৃমাহাত্ম্যেতি। আত্মনো রূপাদিরহিতত্বেহপি  
তদন্তিত্বেহানুমানং শব্দশ্চ প্রমাণম্। তথাহি বুদ্ধির্দ্রব্যসমবায়িকারণিকা ভাবকার্যত্বাৎ

সংযোগবৎ । সা চ ন স্পর্শবিশেষশৃণোহ্কারগুণপূর্বকপ্রত্যক্ষবিষয়ত্বাৎ ।  
 নাপি দিক্‌কালমনোগুণো বিশেষগুণত্বাক্রপবৎ । নাকাশবিশেষগুণো বহিঃ-  
 ক্ষিপ্রাগ্রাহ্যত্বাৎ সুখাদিবদিত্যাগনুমানাদিতরদ্রব্যাবাধাৎ সাধ্যঘটকতয়াত্মনঃ  
 সিদ্ধেঃ । “আত্মা বা হরে দ্রষ্টব্যঃ শ্রোতব্যো মন্তব্যো নিদিধ্যাসিতব্যঃ”  
 ইত্যাদি শ্রুতেষু । আত্মানং বিভজ্যতে দ্বিবিধ ইতি । জীবাত্ম-পরমাত্মভেদেনাত্মা  
 দ্বিবিধ ইত্যর্থঃ । তত্র—তয়োর্মধ্যে । “আত্মা শ্রোতব্যঃ” ইত্যাদি শ্রুতিপ্রতি-  
 পাদিতমাত্মনঃ শ্রবণমনাত্মকর্তৃকং ন সম্ভবত্যাভিপ্রায়ঃ শ্রবণকর্তৃত্বাসিদ্ধেরতঃ কেন  
 শ্রোতব্য ইত্যাকাঙ্ক্ষায়াং শ্রবণকর্তৃত্বেন জীবাত্মনঃ, কঃ শ্রোতব্য ইত্যাকাঙ্ক্ষায়াং  
 শ্রবণবিষয়ত্বেন পরমাত্মন উপাদানং যুক্তমিত্যাশয়েন জীবং লক্ষয়তি দ্বেষেত্যাदि ।  
 আদিপদেনেচ্ছাপ্রযত্নপর্যাদর্থভাবনাবুদ্ধিপরিগ্রহঃ । অত্রাপি দ্বেষাত্মতমবত্বত্ব  
 লক্ষণত্বে তাৎপর্যং বোধ্যম্ । তদ্বৎক সমবায়েন বিবক্ষণীয়স্তেন কালাদৌ নাতি-  
 ব্যাপ্তিঃ । যত্নপর্যাপিত্রব্যত্বাৎ প্রত্যক্ষোপমানয়োজ্যবিসিদ্ধৌ ন প্রমাণত্বং তথাপি  
 সূত্রং দ্রবাসমবেতং গুণত্বাৎ সংযোগবদিত্যাগনুমানাদিতরদ্রব্যসমবেতত্বাবাধাজীব  
 সিদ্ধির্বেদিতব্য । “দ্বৈ ব্রহ্মণী বেদিতব্যে পরঞ্চাপরমেব চ” ইত্যাদি শ্রুতিরপ্যপ-  
 রব্রহ্মত্বেন জীবসিদ্ধিমভিধাতি । স চাসং জীবো যত্নপি পরদেহাবচ্ছেদেন শরীর  
 প্রযত্নবদধিষ্ঠিতং চেষ্টাবত্বাদিত্যাগনুমানগোচরস্তথাপি নিজশরীরাবচ্ছেদেনাহং  
 সূখী অহং হৃৎখীত্যাदिমানসপ্রত্যক্ষবেতঃ । বস্তুতস্ত যোগজসম্মিকর্ষজালৌকিক  
 প্রত্যক্ষবেতত্ত্বমপ্যাভিনো বোদ্ধব্যম্ । তদুক্তং ভাষ্যকারৈঃ “প্রত্যক্ষং যজ্ঞানন্ত  
 যোগসমাধিজমাত্মমনসোঃ সংযোগবিশেষাদাত্মা প্রত্যক্ষঃ” ইতি । শরীরিণাং  
 প্রতিশরীরাবচ্ছেদেনানুভূতমানন্ত সুখাদিবৈচিত্র্যন্ত ভোক্তৃভেদং বিনাসুপপত্তে  
 রাহ ভিষ্মতে দেহভেদেনেতি । যদি দেহভেদেনাত্মা ভিন্নো ন স্মাত্তিহি চৈত্রন্ত সূখ  
 কালে মৈত্রন্ত হংখং ন স্মাদিত্তিভাবঃ । ভৃঙক্তে ইতি । ভোগবান্ ভবতীত্যর্থঃ ।  
 ভোগন্ত সূখদুঃখাত্তরসাক্ষাৎকারঃ । কর্ম্মানুসারত ইতি । কর্ম্ম—কর্ম্মকৃত্যাপূর্বং,  
 তদনুসারতঃ—তদনুরূপম্ । তথাচ জন্মান্তরীয়বিহিতনিষিদ্ধকৃতকর্ম্মজনিতধর্ম্মাধর্ম্মা-  
 ব্যস্তভাঙ্তাদৃষ্টতঃ সূখ-দুঃখে দেহিনো বিন্দতীতিভাবঃ । অতএব “যথা চ মরণঃ  
 প্রাপ্য আত্মা ভবতি গৌতম ! যোনিমন্তে প্রপত্তন্তে শরীরত্বায় দেহিনঃ । স্থাণ  
 মন্তেহনুসংযাস্তি যথা কর্ম্ম যথা শ্রুতম্” ইতি “পুত্রো বৈ পুত্রেন কর্ম্মণা ভবতি পাপঃ  
 পাপেন” ইতি চ শ্রুতে । ইহ কৃতকর্ম্মপ্রভবাদৃষ্টতাপীহ ভোগজনকত্বং স্বর্য্যতে  
 “অত্বাৎকটোঃ পাপপুত্রৈরিহৈব ফলমশ্নতে” ইতি ।

নহু জ্ঞানাসাধারণকারণত্বেনাবশ্যকৃপ্তানামিচ্ছিয়াণামেবাত্মত্বমন্ত কিমতি-  
 রিক্তেনাত্মনেত্যাশয়েনেচ্ছিচৈতন্ত্ববাদনিরাকরণায়াহ দর্শনস্পর্শনাভ্যামিতি ।

দৃশ্যতেহনেনেতি দর্শনং—চক্ষুঃ, স্পৃশ্যতেহনেনেতি স্পর্শনং—ত্বক্, আভ্যামিতার্থঃ ।  
 একার্থগ্রহণাদিতি । চাক্ষুষস্পর্শনয়োরেকাধিকরণ্যাবগাহিনী যমদ্ব্যক্ষং তং  
 স্পৃশ্যমীত্যাদিপ্রতীতির্ভবতি, সা চ নোপপত্ততে, ইন্দ্রিয়চৈতন্যিকবাদিমতে দর্শন-  
 কর্ত্তনয়নতঃ । স্পর্শনকর্ত্তৃত্বচো ভিন্নত্বাপ্রলপিতুমশক্যত্বাদে কেনানুভূতেহত্বানু-  
 সন্ধানাসম্ভবাদিতিভাবঃ । অপিচৈতন্যতে বিনিগমকাতাবাৎ সর্ব্বেষামিন্দ্রিয়াণা  
 মনুমিতিসমবায়িছে বাচ্যে কুত্ৰাপ্যনুমিতিন্শ্চ।চক্ষুরাদৌ তাদাত্ম্যেন ত্বগাদেয়-  
 ভাবাৎ । একেন চক্ষুষা দৃষ্টশ্চ ঘটাদে স্তম্বিন্ পিহিতে বিনষ্টে বা হপরেণ চক্ষুষা  
 প্রত্যভিজ্ঞানং ন স্তাদিহিঙ্গিয়াণাং নানাত্বাদেকশরীরাবচ্ছেদেন নানাত্বাস্বীকার  
 প্রসঙ্গঃ । ইন্দ্রিয়সমুদায়স্তাত্ম্যে ত্বেকভাগনান্বেপি ভাগান্তরেণসম্বদর্শনাদ্ধকা  
 দিবদনিত্যত্বাপত্তিঃ । নচেষ্টাপত্তিঃ । কৃতহানাকৃতাত্ম্যগমপ্রসঙ্গাৎ । নতু  
 বস্তুনাং ক্ষণিকত্বাদ্বিভিন্নকালাবচ্ছেদনৈকশ্চ বস্তুনো গ্রহণমসিদ্ধং নচৈককাল-  
 বচ্ছেদেন চাক্ষুষস্পর্শনে সম্ভবতো বিজাতীয়জ্ঞানয়োৰ্যোগপতানভূপগমাদিত্যত  
 ইন্দ্রিয়াস্তে নিবেদকাস্তরমাহ বিকারাদিতি । অল্পবস্তুব্যবদর্শনেনোদক নির্গমরূপ  
 রসনেন্দ্রিয়বিকারঃ পরিলক্ষ্যতে । স চ নোপপত্ততে, তব মতে দর্শনকর্ত্ত্বুচক্ষুষো রস  
 অবগাচক্ষুভিন্নে রসনে বিকারস্তাযুক্তত্বাদৈকাদিকরণ্যাবিরহাৎ । বিষয়তয়া সামানা-  
 দিকরণ্যসম্বন্ধেপি তত্ত্ব স্মৃত্যনুভবয়োঃ কার্য্যাকারণভাবেহপ্রযোজকত্বাদত্যাগ্য চৈত্রশ্চ  
 ঘটদর্শনান্মৈত্রশ্চ ঘটস্মরণাপত্তিঃ । কিঞ্চৈন্দ্রিয়াস্তে “অবিকার্য্যমুচ্যতে” ইত্যাত্মনো  
 বিকারিত্ব প্রতিবেদ্যবিরোধঃ । ননু দ্রষ্টাদিবিকারদধ্যাদেদ্রষ্টাদ্র্যাপদকত্বদর্শনাৎ  
 প্রকৃত্যুপমর্দকত্বশ্চ বিকারদধ্যতায়া বাচ্যত্বাদ্রদকনির্গমনশ্চ চ বসনানুপমর্দকত্বান্নাত  
 বিকার ইত্যতো দৃষণান্তর মাহ ইন্দ্রিয়ে নষ্টে স্মৃতেশ্চেতি । রোগাদিনা চক্ষুর্বিবানশে-  
 হপি চক্ষুঃশক্তি যৎ পূর্ব্বং দৃষ্টং তত্ত্ব অবগৎ নোপপত্ততে দর্শনকর্ত্ত্বুরভাবাদিতিনিরস্ত  
 ইন্দ্রিয়াস্তবদঃ ।

অহমস্মীতি সর্ব্বানুভবশ্চ ঘটাত্মলক্ষনত্বাসম্ভবাদস্বচ্ছকগোচর আত্মত্বভূতপেয়ঃ ।  
 অতএবানুব্যবসায়োহপি শ্রামোহহং গচ্ছামি গৌরোহহমশ্রামীত্যাदिঃ । তত্র চ  
 শ্রামাস্বচ্ছকয়োঃ সামান্যাদিকরণ্যপ্রত্যয়চ্ছ্যামাদিরূপবস্তুশ্চ চ দেহদ্বন্দ্বত্বাদেহৈশ্র-  
 বাত্বমিতি চার্ব্বাকাঃ । তেষাং মতমপাকর্ত্ত্বমাহ জীবচ্ছরীরেতি । পাপাভাব  
 প্রসঙ্গত ইতি । জীবচ্ছরীরং দহতো জনশ্চ প্রাণিহিংসাজনিতং পাতকং  
 ন স্তাদ্ যেন শরীরেণ কর্ত্ত্বণা হিংসা কৃতাত তত্ত্ব পাতকফলোপভোগকালেহ-  
 সত্বাৎ ফলভোগাসম্ভবাদবিদিতে প্রমাণাতাবাৎ পাপানভূতপগমাদিত্যর্থঃ ।  
 ন চ জ্ঞানমতেহপ্যাত্মনো নিত্যত্বাত্তত্র হিংসাহসম্ভবাৎ কথং ব্রাহ্মণাদিহিংসাজনিতং  
 পাতকং সঙ্গচ্ছতে ? মরণোদ্যেগকরণানুকূলব্যাপারস্তেব হিংসাপদার্থত্বাদাত্মনশ্চ

মরণাসম্ভবাদিতি বাচ্যং ব্রাহ্মণ্যাদিজ্ঞাতঃ শরীরবৃত্তিযোগমাঙ্গিজাতীয়া-  
 মনঃসংযোগধ্বংসরূপমরণশ্চানিত্যত্বেহব্যবহৃতকত্বাচ্চ । নহু প্রত্যক্ষমা-  
 প্রামাণ্যবাদিভিস্চাক্ষীকৈঃ পাতকানভূপগম্যন্তমতে পাপাভাবপ্রসঙ্গো ন দোষায়ে-  
 ত্যতো দুষণাস্তরমাহাশুন ইত্যাদি । শরীরশ্চাত্মত্বে তত্ত্বোৎপাদবিনাশশালিত্বশ্চ  
 প্রত্যক্ষসিদ্ধত্বাদান্বনোহনিত্যত্বপত্তিরিতিভাবঃ । নহু শরীরাত্মত্বাদিনাং  
 চাক্ষীকাণাং মতে আত্মনোহনিত্যত্বমিষ্টমেব প্রত্যক্ষেণ নিত্যত্বশ্চোপপাদয়িতু-  
 মশক্যত্বাদিত্যাশয়েনানিত্যত্বাদেৱিতাত্ৰাদিপদমুপাত্তম্ । তেন শরীরশ্চাত্মত্বে  
 বালোহবলোকিতবস্তুনো যৌবনে স্মৃতে: সজ্জোজাতবালশ্চ স্তম্ভপানপ্রবৃত্তেৰ্যোগিনাং  
 কায়বাহরচনারা শচাপপত্তিরপি দ্রষ্টব্যোতিভাবঃ ।

নহনিত্যদেহশ্চাত্মত্বাবেহপি সুখাদিসাক্ষাৎকারাসাধারণকারণতয়া সিদ্ধশ্চ মনস  
 আত্মত্বং শ্চাদিতি মন আত্মত্বাদিনাং মতমপ্যকটুমাহগুত্মিতাদি । অগুত্বং—  
 অগুপরিমাণবস্তুম্ । ব্যাসবাদীতি । ব্যাসঙ্গঃ—জ্ঞানাদেৱযোগপত্তম্ । আদিনা  
 স্মৃপ্তিকালীনজ্ঞানাভাবাদে: পরিগ্রহঃ । তয়োরূপপাদনায় মনসোহগুত্বং  
 বাচ্যমত্থা মহত্বং তু তত্ত্ব যুগপদনেকেন্দ্রিয়সন্নিবন্ধপম্ভবাচ্চাক্ষরাসনাদিনানাজাতীয়-  
 জ্ঞানানাং যোগপদশ্চ স্মৃপ্তিকালাবচ্ছেদেন জ্ঞানোৎপাদশ্চ চাপত্তিরিত্যর্থঃ । অ  
 ইতি । অগুত্বাদিত্যর্থঃ । অগুত্ববিশিষ্টশ্চ মনস আত্মত্বেহগুত্বশ্চ স্বাশ্রয়-তন্নিষ্টপ্রত্যক্ষ-  
 বিরোধিত্বাদানন্তদগতজ্ঞানাদেশ্চ প্রত্যক্ষত্বপত্তিরিতিভাবঃ । নচেষ্টোপপত্তিঃ, অহং  
 জ্ঞানমি অহং স্মৃথীত্যাত্মব্যবসায়বিরোধঃ । তথাচ মনসোহগুত্বাদান্নশচ স্ব-  
 স্বগতজ্ঞানাদিপ্রত্যক্ষসাধকমহত্বান্নহান্ ভেদ ইত্যত আহ মহত্বমাত্মনো যত ইতি ।  
 যত আত্মনো মহত্বং মনসচাগুত্বমতো ন মন আত্মত্বত্যাৰ্থঃ । বিষয়তয়া দ্রব্যলৌকিক-  
 প্রত্যক্ষে সমবায়েন মহত্বশ্চ হেতুত্বাদাত্মনো মানসপ্রত্যক্ষার্থং মহত্বং স্বীকরীয়মিতি  
 ভাবঃ । ন চ মানসাত্মপ্রত্যক্ষং প্রতি মহত্বং কারণমিতিকার্য্যাকারণভাবকল্পনে  
 আত্মনো মহত্বানুপগমেহপি ন ক্ষতিরিতি বাচ্যং মানসাত্মত্বপ্রত্যক্ষত্বয়োৰ্বিশেষ্য-  
 বিশেষণভাবে বিনিগমনাবিরহেণানেককার্য্যাকারণভাবকল্পনানগৌরবাপত্তে: ।

সাধিতেহপ্যাত্মনো দেহাদিভিন্নত্বে তত্ত্ব নিত্যত্বমন্তরেণ নিঃশ্রেয়সোপযোগিনং  
 পরলোকমর্থয়তাং তচ্ছবণাদৌ প্রবৃ্ত্তিৰ্জ্ঞায়েতেত্যতন্তম্নিত্যত্বং প্রতিপাদয়িতুমা-  
 জাতমাত্রশ্চেতি । সজ্জোজাতশ্চেত্যর্থঃ । হৰ্ষভয়াদীতি । হৰ্ষঃ—অভিলষিতবিষয়-  
 প্রাপ্তৌ সুখানুভবঃ । ভয়ং—অনিষ্টসাধনোপনিপাতে তত্ত্বিতিক্ষোন্ত্যাগাশক্যত্বম্ ।  
 আদিনেষ্টবিরোগে সতি তৎপ্রাপ্ত্যশক্যপ্রাৰ্থনরূপশোকাদে: পরিগ্রহঃ । অনাদিত্বে-  
 নেতি । অনাদিভাবত্বেনেত্যর্থঃ । তেন নিত্যত্বাভাববতি প্রাগভাবেহনাদিত্বসত্ত্বে  
 হপি ন ব্যতিচারঃ । অনাদিত্বং—প্রাগভাবা প্রতিযোগিত্বং । নিত্যত্বং—ধ্বংসা-

প্রতিযোগিত্বম্। অরমত্র ভাবঃ—সত্ত্বোজাতঃ খৰ্ভক ইন্দ্রিয়াণাং বিষয়াধিগমাসামর্থ্যে  
হপি হর্ষভয়শোকৈক্যে সংস্রু হসতি কম্পতে রোদিতি চেতি পরিগল্ফ্যতে। তত্র হসনস্তাব-  
দিষ্টবিষয়ানুস্মরণান্নয়নাদিপ্রসাদঃ। কম্পশ্চানিষ্টবিষয়ানুস্মরণাদ্ভীত্যা দেহম্পন্দনম্।  
রোদনশ্চনিষ্টবিষয়ানুস্মরণাৎ তৎসাধনত্রিহাসামুষ্ঠানরূপঃ করাদিবিক্ষেপবতোহ  
শ্রবিমোচনসহিতবদনশব্দবিশেষঃ। ততশ্চ স্মিতাদিমত্বেন হর্ষাদিমত্বং তেন চ স্মৃতি-  
মত্বং তেন চ সংস্কারবত্বং তেন চ পূর্বানুভববত্বং তেন চ পূর্বশরীর সঙ্কবত্ব  
মাত্মনোহুদীয়তে। তস্ত চ পূর্বশরীরসঙ্কস্তাপি জন্মপদার্থত্বাৎ পূর্বপূর্বজন্মসিদ্ধা-  
নাত্মনোহনাদিত্বসিদ্ধিঃ। ততশ্চানাদিভাবস্ত নাশাপ্রতিযোগিত্বান্নিত্যত্বসিদ্ধিঃ।  
নচৈতজ্জন্মনি কুমারকস্ত হর্ষাদিহেতুভবোহস্তি যেন জন্মান্তরমনবলম্ভ্যেব হর্ষাদেকরূপ-  
পাদনসম্ভবঃ। স্মিতাদেদেহধর্ম্যেহপি তৎকারণীভূতহর্ষাদেয়াত্মধর্ম্যত্বাক্ষর্ষাদি-  
মানাত্মা নয়নাদিদ্বারেন স্মিতাদিকং করোতীতি কল্পনং শ্রায়ম্। বস্ত্তস্ত্বদমূললক্ষণং  
বাণপ্রবৃত্তিরিষ্টসাধনতাজ্ঞানজ্ঞাত্যপ্রবৃত্তিত্বান্নদীয়ভোজনাদিপ্রবৃত্তিবিদিত্যাগুমানেন  
বাণপ্রবৃত্তেরিষ্টসাধনতাধীকৃত্যে সিদ্ধে এতজ্জন্মনীষ্টসাধনতাস্মারকাতাবাজ্ঞ্যানাস্তরানু-  
ভূতৈষ্টসাধনতাস্মরণাধীনত্বং বাচ্যমিত্যাত্মনঃ পূর্বপূর্বজন্মসিদ্ধাহনাদিত্বম্। কিঞ্চ  
বীতবাণজন্মাদর্শনাঙ্গাং প্রতি চ পূর্বানুভূতবিষয়ানুচিস্তনস্ত হেতুত্বাদিদানীমিচ্ছিয়াণাং  
বজ্রকবিষয়গ্রহণাসামর্থ্যাৎ স্মৃতিং বিনা বিষয়ানুচিস্তনস্ত সংস্কারাদিকং বিনা চ স্মৃত্যা-  
দেবসম্ভবাৎ পূর্বজন্মসিদ্ধৌ তত্রাপি রাগাশুভরোধাত্তৎপূর্বজন্মসিদ্ধিরিতিরীত্যাপ্যাত্ম-  
নোহনাদিত্বং সিধ্যতি। নচাত্মনো নিত্যে যত্র প্রাগ্ভবীয় দুষ্কর্মবশান্মানবঃ পরত্র  
পশুরূপতাং গতস্তত্রাপি মানবতাবাস্মরণাপত্তিরিতিবাচ্যং তত্রৈদানীন্তনপশুত্বপ্রাপক-  
কর্মণাং বলবতাং প্রাক্তনপশুত্বাবোধোদকত্বকল্পনাৎ। নচাদিমে পশুজন্মনি কথং  
পশুত্বাবোধোদ ইতি বাচ্যং সংসারস্তানাদিত্বা কন্মনোহপ্যনাদিত্বাদাশুজন্মাগ্রসিদ্ধে:

এবং জীববিচারমুপসংহৃত্য যস্ত চিকীর্ষয়া জগদ্বদমুৎপত্ততে বিবর্জিষয়া বর্জিতে  
সঞ্জিহর্ষয়া বিনশ্চতি তমেকং পরমকারুণিকমশেষশক্তিমানুগনস্তং স্বতন্ত্রং সর্বজন্মশ্রা-  
দৃশজনসংসরণাপগমৈকশরণং পরমেশ্বরং নিরুপায়িতুমারভতে জীবাত্ত ইতি। উক্ত-  
লক্ষণজীবাদ্ভিন্ন ইত্যর্থঃ। ন চ “ব্রহ্মবিদ্বদ্বৈব ভবতি” ইতি শ্রুত্যা পরমেশ্বরে  
জীবাভেদস্তান্নাত্বাদ্ভেদঃ কথং সম্ভচ্ছত ইতি বাচ্যং “ব্রহ্মবিদ্যাপ্রোতি পরম্”  
ইত্যাদি শ্রুতৌ পরমেশ্বরস্ত তদ্বিংপ্রাপ্তিবিষয়তাভিধানাত্তং প্রোপ্যত্বপ্রাপকত্বয়োশ্চৈ-  
কত্র বিরুদ্ধত্বেন ভেদস্ত স্পষ্টত্বাৎ। উক্ত শ্রুতৌ চ সাদৃশ্যার্থ কৈবকারেণ দুঃখাদিরাহি-  
ত্যেন সাদৃশ্যেবাভিহিতত্বাৎ। সুখদুঃখাদিরহিতস্ত পরমেশ্বরস্ত সুখদুঃখাদিবিষিষ্ট-  
জীবেভ্যো ভেদস্ত সূত্রামেব সিদ্ধ ইতি বোধ্যম্। ন চ জীবব্রহ্মণোরভেদবোধকশ্রুত্যা-  
স্তববিরোধ ইতি শব্দ্যঃ উক্তযুক্তিরুক্তশ্রুত্যােক্ষ্মপি জীবভেদপ্রতিপাদকত্বসিদ্ধৌ

তদেকবাক্যতয়া সৰ্ব্বাশামেবাভেদবোধকশ্ৰুতীনাশাপাততোহভেদবোধকত্বেইপি পরমা-  
র্থতো ভেদবোধকত্বতাৎপর্যকছোপগমাৎ সম্ভবত্যেকবাক্যত্বে বাক্যভেদকল্পনায়া  
অগ্ৰাঘ্যত্বাৎ। তদ্বক্তৃং মহাবিশিণা ‘অৰ্থৈক্যাদেকং বাক্যং সাকাক্ষৰ্ণক্ৰোধিতাগে  
শ্ৰাৎ’ ইতি। কিঞ্চ ‘দে ব্রহ্মণী বেদিতব্যো পরঞ্চাপর মেব চ’ “তয়োৱেকঃ  
পিপ্লগং স্বাদন্ত্যনশ্লগ্নগ্ৰোহিচাকশীতি” ইত্যাদিশ্ৰুতৌ স্পষ্টতো ভেদপ্রতিপাদনাৎ।  
ন চ বস্তুগত্যা জীবন্ত সুখদুঃখাদিকং নাস্তি কিস্ববিজ্ঞাকৃতাদ্যাসাদেব তত্র  
সুখদুঃখাদেৱপচারমাত্রমিতিসুখদুঃখসংস্থাসম্ভাভ্যাং তয়োৰ্ভেদো ন সিধ্যতীতি বাচ্যং  
অহং সুখী অহং দুঃখীত্যাদিসার্বজনিকানুভবাত্তথানুপপত্ত্যা জীবন্ত সুখদুঃখাত্মা-  
শ্রয়ত্বসিদ্ধাবধ্যাসোপচারকল্পনায়াং মানাভাবাদগৌরবাচ্চ। কিঞ্চ জীবন্তানেকত্বা-  
দীশ্বরন্ত চৈকত্বাজ্জীবপরমেশ্বরয়োৰ্ভেদঃ সিদ্ধোহুত্থা বন্ধমোক্ষব্যবস্থানুপপত্তিঃ  
সৰ্বেষাং জীবানামীশ্বরত্বে কশ্চিৎ সংসারী কশ্চিৎকু ইত্যত্র বিনিগমকাতাবাৎ।  
ন চ জীবানাং নানেকত্বমিত্যবাচ্যং চৈত্রমৈত্রাদেশ্চানবপশ্চাদেশ্চাবিরতং সুখ-  
দুঃখাদিৱৈচিত্ৰ্যোপলব্ধেঃ।

ঈশ্বরঃ ঐশ্বর্য্যবান্। ঐশ্বর্য্যশ্ৰাণিমাৱেশ্যোগদ্বিসম্পন্নযোগিত্বপি সম্ভবাদাহ  
পৰমেশ ইতি। নিতৈশ্বর্য্যবানিত্যর্থঃ। তেন যোগিনিষ্ঠাণিমাৱেদ্বৈশ্বৰ্য্যবিশেষ-  
প্রসূতত্বেনানিত্যত্বান্নিত্যাপ্তিঃ। ন চ পরমেশ্বৰৈশ্বর্য্যশ্চ নিত্যত্বে  
মানাভাব ইতি বাচ্যং ধৰ্ম্মাৱভাবেন তদৌশৈশ্বর্য্যশ্চানিত্যত্বে  
সংধকবিরহান্নিত্যত্বেহানুমানসদৃশাচ্চ। কৰ্ম্মণশ্চেতনপ্রযত্নপূৰ্ব্বকত্বনিয়মাং সর্গাত্ম-  
কালীনদ্ব্যপ্কারসম্ভবসংযোগজনকপরমাণুকৰ্ম্মণোহপি প্রযত্নপূৰ্ব্বকত্বং বাচ্যং তদানী-  
ক্ষাশ্রাদিপ্রযত্নবাধাচেতনত্বেন ভগবানেবোপদেষ্যস্তথাচ সৃষ্টিপ্রবাহশ্চানাদিত্বাত্ত-  
শ্রাপানাদিত্বসিদ্ধাবনাদিভাবত্বেন নিত্যত্বমিত্যাহ নিত্য ইতি। অনাত্মনস্ত ইত্যর্থঃ।  
এবঞ্চাচেতনবাস্তাদিকৰ্ম্মবদচেতনপরমাণুকৰ্ম্মণামপি বুদ্ধিমৎকাংগাধিষ্ঠিতত্বশ্রোপগত  
বাস্তাদ্ভগবতোবুদ্ধিমত্বং সিধ্যতি। তদৌশবুদ্ধেরনিত্যত্বেসৰ্ববিষয়কত্বে চ  
জগৎকৰ্ত্তৃভগবতন্তত্বপাদানাত্মনভিজ্ঞত্বপ্রসঙ্গঃ শ্রাদতন্তদৌশবুদ্ধের্নিত্যত্বং বাচ্য  
মিত্যাহ নিত্যচিদাদিমানিতি। চিং-জ্ঞানম, তচ্চ প্রত্যক্ষাত্মকং নত্বমিত্যাৱাত্মকং  
শ্রুত্যাৱভাবাৎ। কিঞ্চ বিষয়বিনিগমনাবিরহেণ ভগবদ্বুদ্ধেঃ সৰ্ববিষয়কত্বং  
শরীরাদিক্রপকারণ বিরহেণ নিত্যত্বং বাচ্যমত্থা নির্বিষয়কত্বশ্চ ধ্বংসপ্রাণভাবাদি  
কল্পনগৌরবশ্চ চ প্রসঙ্গঃ শ্রাদিতি দ্রষ্টব্যম্। অত্র চ “সবেতি বিশ্বং ন হি তন্ত্বে বেষ্টা  
তমাহরগ্রাং পুরুষং পুরাণম্” ইত্যাদিশ্ৰুতিরপি মানম্। এবঞ্চ নিত্যজ্ঞানেন  
ভগবতো নিত্যোচ্ছাপ্রযত্নয়োৱপি সিদ্ধিস্থানাং সমনৈশ্রত্যাৱিত্যত  
আহাদীতি। ইথঞ্চোপাদানগোচরাপরোক্ষজ্ঞানচিকীৰ্ষাকৃতমত্বাদ্ ভগবত এব



জগৎকর্তৃত্বমিত্যুপরিষ্ঠান্নিবেদয়িষ্যামঃ। নিত্যজ্ঞানবতো ভগবতো বুদ্ধ্যাদ্যাং-  
পাদপ্রয়োজনকশরীরকল্পনে মানাভাবাৎ “অপাণিপাদো জবনো গ্রহীতা পশুত্যা-  
চক্ষুঃ স শৃণোত্যাকর্ণঃ” ইত্যাদি ঋতেষু ভগবতঃ শরীরবিরহো ধর্ম্যধর্ম্যদ্ব্যভাবাৎ  
সুখদুঃখদেববিরহশ্চ বোদ্ধব্যঃ। শ্রোতব্যো মন্তব্য ইত্যাদিশ্রুত্যা ভগবত  
উপাসনায়াঃ কর্তব্যত্বোপদেশান্তর্গতবাহোপাশ্রু ইতি। অশ্রাদ্ধাদিভিঃ শ্রবণাদি-  
বিষয়ীভূতঃ কর্তব্য ইত্যর্থঃ।

নহু বীজমল্পমুত্তাক্ষুরপ্রার্ভবশ্চ প্রার্ভূতাক্ষুরবিনাশশ্চ চাদর্শনাদভাবাদ্  
ভাবো জায়তে জাতশ্চ বিনশত্যতঃ সর্বত্রাসত উৎপত্তিরূপং নশ্চ চ বিনাশোহঙ্গ-  
কর্তব্যঃ। তথাচ জগদ্বদং শ্রুতৌপাদানকং শ্রুততালয়কং। অসদেবেদমগ্র-  
আসীদিত্যাदिশ্রুতিরপৌমমবার্থমাহ। তদ্বদং বৈনাশিকমতমপাকর্ষং জগতঃ  
পরমাণুপাদানকত্বমুপপাদয়িষ্যুর্ভগবতি তন্নিমিত্তত্বং ব্যবস্থাপয়িষ্যামাহ স্বেচ্ছয়েত্যাदि।  
বিশ্বসৃষ্টীত্যাदि। স হি সর্বজ্ঞঃ সর্বশক্তির্ভগবান্বদং নামরূপপ্রপঞ্চং জগৎ সিসৃক্ষস্মা  
সৃজতি পরিপিপালয়িষ্মা পরিপালয়তি সঞ্জিহীষ্মা সংহরতে চেত্যর্থঃ। বিবাদা-  
ধাসিতম্বদং জগদুপাদানাত্তিজন্যমিত্তকমুৎপত্তিমত্বাদেতেনোপাদানকত্বাদ্বা  
প্রাসাদাদিবদিত্যাগুমানেনান্নদাদেগ্নিমিত্তত্ববাদ্ভগবতো জগন্নিমিত্তত্বশ্চ সিদ্ধিঃ।  
আগম্য অপি “যতো বা ইমানি ভূতানি জায়ন্তে যেন জাতানি জীবন্তি যৎ প্রযত্যাভি-  
সংবিশন্তি” “ত্বাবাতুমী জনয়ন্ দেব একো বিশ্বশ্চ কর্তা ভূবনশ্চ গোপ্তা”  
ইত্যাদয়স্তত্র প্রমাণম্। যে চ পৃথিব্যাদিচতুর্ণামবিভাজ্যাঃ পরমসুক্ষ্মতমাঃ  
পরমাণু সংজিতা বিতন্তে তেষাং জগৎ প্রত্যুপাদানত্বং তৎসংযোগানাকাশমবাসিত্বং  
বোধ্যম্। ইথংকাতীন্দ্রিয়ত্বাদপরিসংখ্যেয়ত্বাচ্চ পরমাণু নাম্নদাদিভিঃ প্রত্যক্ষী-  
কর্তৃমশ্যকত্বাদ্ভগবতো জগৎকর্তৃত্বং সাধু সঙ্গচ্ছতে। এতেনাসতি বস্তুত্বাপমর্দকত্বশ্চ  
বিরুদ্ধত্বাদক্ষুরশ্চ পূর্বমসতো বীজোপমর্দকত্বাযোগাদ্ভ্রষ্টাসিদ্ধ্যা জগতোহসদুপা-  
দানকত্বং বৈনাশিকোক্তমপান্তমসদেবেদমগ্র আসীদিত্যাदिশ্রুত্যা পূর্বং জগতোহ  
নুৎপন্নত্বশ্চৈব প্রতিপাদনাচ্চ।

নহু প্রয়োজনমহুদিশ্চ প্রেক্ষাবতাম প্রবৃত্তেরাপ্রাকামশ্চ ভগবতঃ কথং জগন্নির্মাণে  
প্রবৃত্তিঃ? যদি চাপত্যার্থং পিতুরিবাস্ম্যকং পিতৃকল্পশ্চ তশ্চ প্রবৃত্তিঃ পরমকারুণিকত্ব-  
পাভাব্যাদিত্যুচ্যতে তথাপি তশ্চ পক্ষপাতিত্বপ্রসঙ্গো যতঃ পরিদৃশ্যতে থলু কেচন  
স্বরম্যহর্ম্যাসনশয়নাদিকমনিশমুপভুঞ্জানাঃ পরমসুখে নৈব কালমতিবাহয়ন্তি কেচন  
পুনরবিরতং ভিক্ষামটন্তোহপ্যাহার্যমুপালব্ধমশ্রু বানাতৃণাসনপর্ণকুটীরাদিকং  
সমাপ্রয়ন্তোহত্যন্তদুঃখে নৈব দিনানি যাপয়ন্তীতি। যদি চ তত্র ভোজ্যুর্ভোগবৈচিত্র্যং  
প্রতি স্বস্বধর্ম্যধর্ম্যয়োহেতুত্বং তর্হি কিং ভগবতঃ কারুণিকত্বত্বাভাবোনেতরনিরপেক্ষ-

জগৎকর্তৃত্বেন বেতিচেচ্চ্যতে ন হি ক্রীড়ার্থং স্বীয়বৈশ্বরূপাধ্যাপনার্থা ভগবান্  
সৃষ্টাদিকং বিদধাতি হুঃখবতামেব সুখবিশেষোপভুক্তয়ে ক্রীড়ায়ঃ পরিদৃষ্টবাদ্  
ভগবতশ্চ স্বতো নির্দুঃখত্বাদিতুতিত্যাপনাধ্যাপনাত্মাতিশয়ানাতিশয়য়োর্কিরিহাচ্চ  
কিন্তু পরমকারণিকো বস্ত্ত্বভাবমনুবিদীয়মানঃ ক্ষেত্রজনিষ্ঠধর্মাদর্ম্যোবধিষ্ঠাতা  
ধর্মাদর্ম্যসহকারী ভূত্বা বিচিত্রজীবকর্ম্মাশয়ানুরোধেন বিচিত্রজগন্নির্ম্মাণে  
প্রবর্ত্ততে। তথাচ পরমকারণিকাতিশয়মহিমত্বাদিসত্ত্বেহপি বস্ত্ত্বসামর্থ্যাগ্ৰথাকরণ-  
শ্রাসম্ভবাত্তত্ত্বকর্ম্মকর্ত্ত্বন্তত্ত্বফলাগ্ৰথচ্ছন্দং বিনষ্টুমশক্যত্বাচ্চ ভোক্তৃণাং নিয়তিম-  
লজ্জয়িত্ত্বর্ভগবতো ন পক্ষপাতিত্বং ন বাহ্যকার্যকত্বম্। নাপীতরনিরপেক্ষজগৎ-  
কর্ত্ত্বত্বমস্মাভিঃ ক্ষেত্রজগৎকর্ম্মাশয়ানুরোধেন জগৎকর্ত্ত্বত্বত্ব ভগবত্যাভ্যুপগমাদত্বথা  
কার্যৈকরূপাপ্রসঙ্গাৎ। যদযৎকাণাবচ্ছেদেন যন্ত যন্ত ষাট্শষাট্শকর্ম্মবিপাকঃ  
সমায়ান্তি তত্তৎকালাবচ্ছেদেনৈব তন্ত তন্ত তাট্শতাট্শকর্ম্ম তথৈব বিনিযুক্ত্যে  
ভগবানিত্যেব তন্ত মহানমুগ্রহঃ। অত্র ঋতিরিপি “অজ্ঞো জন্তরনীশোহয়মাশ্বনঃ  
সুখ-হুঃখয়োঃ। ঈশ্বরপ্রেরিতো গচ্ছেৎ স্বর্গায়া শ্চন্দ্রমেব বা” ইত্যাদিকা। মহা-  
ভারতেহপি “ধাতাপি হি স্বকর্মেব তৈস্তৈর্হেতুভিরীশ্বরঃ। বিদধাতি বিভজ্যেহ ফলং  
পূর্ব্বকৃতাং নৃণাম্॥ স যথা প্রেরয়ত্যনং তথায়ং কুরুতেহবশঃ। তেষু তেষু চ  
কৃত্যেযু বিনিযোক্তা মহেশ্বরঃ। সর্ব্বভূতানি কৌন্তেয়! কারয়ত্যবশাত্তপি”  
ইত্যাদি। ধর্ম্মাধর্ম্মাধিষ্ঠাতৃত্বঞ্চ ধর্ম্মাধর্ম্মবিনিযোজকত্বং। তচ্চ স্বসমবায়িসংযুক্তত্ব-  
সম্বন্ধেন ধর্ম্মাধর্ম্মসম্বন্ধত্ব ভগবতঃ সঙ্গচ্ছতে। তেন বাহ্যাদিসম্বন্ধত্বৈব পুংসন্তদধিষ্ঠাতৃ-  
ত্বাচ্ছর্ম্মাধর্ম্মাসম্বন্ধত্ব ভগবতঃ কুতস্তদধিষ্ঠাতৃত্বমুপপত্ত্ব ইতি নিরন্তম্।

ননু যথা মৃত্তিকা ঘটশরাবাদিরূপেণ পরিণমতে মৃত্তিকাত্বঞ্চ ন জহাতি তথৈবে-  
শ্বরো জগদ্রূপেণ পরিণমমানঃ স্বস্বরূপং সত্ত্বাদিকং ন ত্যজতীতি পরমেশ্বরোপাদানকং  
জগৎ শ্রাহুপাদানসমসত্ত্বাকার্য্যাপত্তেঃ পরিণামপদাথত্বাদিতীশ্বরনিমিত্তত্ব-  
বাদিনং প্রত্যবতিষ্ঠন্তে কেচন বেদান্তিনস্তন্মতং নিরন্ততি নামরূপাদিভেদেনেতি।  
নহীতি নামরূপাদিভেদেনেত্যেতেনেন সম্বধ্যতে। তত্র প্রষ্টব্যমীশ্বরস্ত পরিণাম  
একদেশেন সর্বাশ্বনা বা? নাথ একদেশিনঃ সাবয়বত্বাদ্যটাদিবদনিত্যত্বপ্রসঙ্গাৎ।  
নান্ত্যন্তথাহে সর্বাশ্বনেশ্ববশ্রাথত্বাদনিত্যত্বাপত্তেঃ।

অপরে পুনর্বেদান্তিনো যথৈকমেব বদনমণ্ডলং জল-দর্পণাণ্ডালম্বনভেদেন নানা-  
বিধং বিবর্ত্ততে তথৈকমেব ব্রহ্মানাণ্ডনির্ব্বচনীয়াবিশ্রোপাধিনা জগদ্রূপেণ বিবর্ত্ততে  
উপাদানবিষয়সত্ত্বাকতয়া কার্য্যোপাদানত্ব বিবর্ত্তত্বাচ্চ স্রগ এব জগদ্রূপাদানত্বমিতীশ্বর-  
জগন্নিমিত্তত্ববাদমাক্ষিপন্তি। তমাক্ষেপং পরিহরতি নাবিদ্যেত্যাতি। অনিত্যত্ব-  
প্রসঙ্গেনেতি। অত্রাপ্যেকদেশেন সর্বাশ্বনা বা বিবর্ত্তনমিতিবিকল্পেনোক্তরীত্যাহ

নিত্যতাপত্তিরিতিভাবঃ। ভগবতোহনিত্যত্বে কা ক্ষতিরিত্যাশয়েনোহানুপাত্তত্বে-  
ত্যাদি। যুমুক্ষাদিনারাধ্যত্বাদিপ্রকারেণ পরিবৰ্জনপ্রসক্তেরিতিভাবঃ।

নবীশ্বরস্ত সস্ব এবোপাদানত্বনিমিত্তত্ববিচারচাতুরী যুক্ত্যতে স এব তু নাস্তি প্রমাণা-  
ভাবাদিতানভিজ্ঞশঙ্কামপনেতুমাহানুমানেনেতি। অনুমানঞ্চ ক্ষিত্যক্ষুরং কৰ্ত্তৃজ্ঞাৎ  
কার্যত্বাদৃষ্টাদিবদিত্যাদিরূপম্। অত্র সাধ্যঘটকং যত্নপাদানগোচরাপরোক্ষ-  
জ্ঞানচিকীৰ্ষাকৃতিমস্বরূপং কৰ্ত্তৃত্বং তস্তাস্মদাদৌ বাধাত্তত্ত্বয়েশ্বরসিদ্ধিরিতিভাবঃ।  
ন চ ক্ষিতির্ন কারণজ্ঞাত্য ভাবত্বাৎ কণ্টকতৈক্ষ্ণ্যাদিবদিত্যাগ্নুমানেন জ্ঞাত্বসামান্যাত্বাভা-  
বসাধনে স্মতরাং কৰ্ত্তৃজ্ঞাত্বাভাবসিদ্ধিরিতি বাচ্যং ভাবত্বস্ত ঘটাত্তত্ত্বভাবেনাজ্ঞাত্ব-  
ব্যভিচারিত্বাৎ। জগতঃ সমিমিত্তত্বসাধনেনৈব জগদন্তর্গতকণ্টকতৈক্ষ্ণ্যাদেবপি  
সনিমিত্তত্বস্ত সিদ্ধত্বাচ্চ। এবমানুমানান্তরৈরপৌশ্বরসিদ্ধিঃ “কার্য্যায়োজনধ্বত্যাৎ  
পদাৎ প্রত্যয়তঃ শ্রুতেঃ। বাক্যাৎ সংখ্যাবিশেষাচ্চ সাধো বিশ্ববিদব্যয়” ইত্যেনো-  
চাঠ্যৈরভিহিতা দৃষ্টব্য।

শঙ্কাদেহি। “তস্ত বা এতস্ত প্রশাসনে গাগি ছাবাপৃথিবী বিশ্বতে তিষ্ঠতঃ”  
ইত্যাদিশ্রুতেঃ “অহং সর্বস্ত প্রভবো মত্তঃ সর্বং প্রবর্ততে” ইত্যাদিস্মৃতেশ্চেশ্বর-  
সিদ্ধিঃ ৬৬—৭৪॥

॥ মূলম্ ॥

যত্র চেষ্টেন্দ্রিয়ার্থানামাশ্রয়ত্বন্ত বিদ্যতে।

শরীরং বেদিতব্যন্তদ্বল্পপ্রকারকং বুধেঃ ॥৭৫॥

পার্শ্ববমেব মর্ত্যানাং শরীরং গন্ধবদ্বতঃ।

শ্রুতিপ্রামাণ্যতো বাপি মর্ত্যাশ্চেষাং ন তত্তথা ॥৭৬॥

ন পিত্রোর্যোগমাত্রস্ত হেতুত্বং ব্যভিচারতঃ।

শরীরেহভ্যুপেয়া তস্মাদদৃষ্টসহকারিতা ॥৭৭॥

স্বঃস্থখাদেশ্ব্যাদেশ্ব জীবানামুপপত্তয়ে।

জীববৃত্তিরদৃষ্টাখ্যো ব্যাপারত্বেন কল্প্যতে ॥৭৮॥

॥ অনুবাদ ॥

শরীর, চেষ্টা ইন্দ্রিয় ও অর্থের আশ্রয়। পার্শ্বব জলীয় প্রভৃতি ভেদে তাহা  
বহু প্রকার। মর্ত্যবাসিগণের শরীর পার্শ্বব, গন্ধবদ্বই তাহার হেতু। শ্রুতিতেও  
মর্ত্যদেহের পার্শ্বব উল্লিখিত হইয়াছে। বরুণাদিলোকে বাহারা বাস করেন  
তাহাদের শরীর পার্শ্বব নহে। পিতৃমাতৃ সংযোগই শরীরের উৎপত্তির

একমাত্র কারণ নহে যেহেতু ব্যভিচার পরিদৃষ্ট হয়। অতএব শরীরের প্রতি অদৃষ্টের সহকারিকারণত অবশ্য স্বীকার্য। বিহিতকর্মজন্ত পারলৌকিকসুখের এত নিষিদ্ধকর্মজন্ত পারত্রিক দুঃখের ভোগের নিমিত্ত অদৃষ্ট স্বীকার অপরিহার্য। অর্থাৎ অদৃষ্ট স্বীকার না করিলে ঐরূপ সুখ-দুঃখের ভোগ অসম্ভব হইয়া পড়ে। কেন-না; যাগাদিস্বরূপ বিহিতকর্ম এবং প্রাণিহিংসাদিরূপ নিষিদ্ধকর্ম সুখ-দুঃখ ভোগের অব্যবহিত পূর্বকালে বিद्यমান থাকে না বলিয়া কারণের অভাব বশতঃ কার্য্য (ভোগ) না হইতে পারে। অদৃষ্টকে ব্যাপার স্বীকার করিলে আর ঐরূপ দোষের অবকাশ ঘটে না ॥৭৫—৭৮॥

### ॥ নিস্বত্তিঃ ॥

শরীরমাসিত্যেবেন্দ্রিয়াদীনামাত্মহঃখনিমিত্তদাদাত্মতরপ্রমেয়েষু শরীরস্থাত্ম-  
দুঃখমূলনিদানত্বমত আত্মানন্তরং শরীরং লক্ষয়তি যত্রেত্যাদি। চেষ্টেদ্রিয়ার্থানা-  
মিতি। চেষ্টাচেষ্ট্রিয়াণি চার্খাশ্চ তেষামাশ্রয়ত্বমিত্যর্থঃ। চেষ্টা—হিতাহিতপ্রাপ্তি-  
পরিহারানুকূলঃ পরিপ্লবঃ। প্রযত্নবদাত্মসংযোগাসমবায়িকারণকং কথ্যেতি ধাবৎ।  
ইন্দ্রিয়াণি—জ্ঞানাদীনি। অর্থঃ—সুখ-দুঃখে, ন তু রূপাদিরতিব্যাপ্তেঃ। অত্র চেষ্টাদি-  
ত্রিতয়বস্তুং ন লক্ষণং গৌরবাৎ পরন্তু প্রত্যেকবস্তুং প্রত্যেকশ্চৈব সমানাসমানজাতীয়-  
ব্যবচ্ছেদকত্বাৎ। নাপি ত্রিতয়াত্মতমবস্তুমত্মতমসাধারণসম্বন্ধবিরহাৎ। ন চ সম-  
বায়াবচ্ছেদকত্বাত্মতরসংসর্গেণাত্মতমবস্তুশ্চৈব লক্ষণত্বমন্ত তথাচ সমবায়েন চেষ্টাবস্তু-  
মবচ্ছেদকত্বাৎ। স্বরূপসম্বন্ধেন চ তদিতরবস্তুমাদায় লক্ষণসমম্বয় ইতি বাচ্যং তথাস তাত্ম-  
তমত্বাত্মতরত্বাদিঘটিতত্বাদগৌরবাপত্তেঃ। অত্র চ চেষ্টাদিমত্সমানাধিকরণদ্রব্যত্ব-  
ন্যূনবৃত্তিজাতিমত্স্বরূপোহর্থো বিবক্ষণীয়ঃ। তেন চেষ্টাত্মবচ্ছেদককালাবচ্ছেদেনৈব  
শরীরশ্চ শরীরত্বমিতিনিয়মে মানাভাবান্মতশবীরে পূর্বঃ চেষ্টাদিসত্বাদব্যাপ্তিবিরহেহপি  
ন মবগানন্তরোৎপন্নখণ্ডশরীরান্তরেহব্যাপ্তিঃ। ন চ পৃথিবীত্বাদিনা সাক্ষর্য্যপ্রসঙ্গা-  
চ্ছরীরত্বজ্ঞাতিত্বাসত্বাৎ পৃথিবীত্বাদিজাতেশ্চাতিব্যাপকত্বাদত্র কত্মা জাতেন্ন লক্ষণঘট-  
কত্বমিতি বাচ্যং শরীরবৃত্তের্দ্ভ্রূক্ষণত্বাদেব মনুষ্যত্বচৈত্বত্বাদেবপি জাতিত্বাত্তদাদায়  
লক্ষণসমম্বয়ঃ। বহুপ্রকারকামিতি। পার্থিব-জলীয়-তৈজসাদিভেদেনানেকপ্রকারক  
মিত্যর্থঃ। তত্র পার্থিবমপি স্বেদজজরায়ুজাণ্ডজোস্তিজ্জাদিভেদেনানেকবিধং জ্ঞেয়ম্।  
নহু গন্ধস্বেদোষ্ণ্যবিরতক্রিয়াবকাশানামুপলভ্যমান্যুযাদিশরীরগাণাং ভূতপঞ্চকোপা-  
দানকত্বং শ্রাদিত্যাশঙ্ক্যামাহ পার্থিবমেবেতি। পার্থিবং—পৃথিবীমাত্রোপাদানকম্।  
এবকারেণ জলোপাদানকত্বাদিরূপজলীয়ত্বাদিব্যবচ্ছেদঃ। মর্ত্ত্যানাং—ভূলোক-  
বাসিনাম্। মানুষ্যাদিশরীরশ্চ পার্থিবত্বে হেতুমাং গন্ধবস্তুত্ব ইতি। তথাচাত্মাদি-  
শরীরং পার্থিবং গন্ধবস্তুাদিত্যাশঙ্ক্যমানেন পার্থিবত্বসিদ্ধিরিতিভাবঃ। ইদমুপলক্ষণং

পাকজানুষ্কাশীতস্পর্শাদেবপি হেতুত্বং বোধ্যম্ । এবঞ্চ প্রাক্তনকৰ্ম্মজনিতস্থায়-  
দাদিশরীরস্থেব কৰ্ম্মরহিতেন উদীবতেচ্ছামাত্রতোহঙ্গীকৃতস্ত রাম—কৃষ্ণাদিশবীর-  
স্থাপি পাণ্ডিবত্বমিতি ধ্যেয়ম্ । ন চ স্বেদাদিমত্বহেতুনা জলীয়ত্বাদিকমপি কৃতো ন স্থা-  
দিত্তি বাচ্যং স্বেদাদ্যপলক্কেৰ্জ্জনাদিনিমিতকত্বৈবোপগমাৎ । ন চ পৃথিব্যপাদানক-  
ত্বকবজ্জলানুপাদানকত্বস্বীকারে কা ক্ষতিরিত্তি বাচ্যং মিথোহ্যন্তান্তাভাবসমানাদিকব-  
ণানাং পৃথিবীত্বাদীনামেকত্র শরীরে সামানাদিকরণেন সাঙ্কর্য্যাজ্জাতিত্বহাত্ম্যপত্তে-  
বিক্রান্তীয়ানামেকদ্রব্যারম্ভকত্বাসিদ্ধেষ্চ । তথাহি ন তাবৎ পৃথিবীজলপরমাণু-  
দ্রাণুকমারকুমহীতন্তদ্যুগুপ্তা নির্গন্ধত্বপ্রসঙ্গাজ্জলপরমাণৌর্নির্গন্ধত্বাদেকপাণ্ডিবপদমা-  
ণোরনারম্ভকত্বাদারম্ভকত্বত্বানেকধৰ্ম্মত্বাৎ । নাপি পাণ্ডিবপরমাণুদ্বয়মেকশ্চাপাঃ  
পদমাণুরিত্তিত্রয়োহপ্যারকুমহীপ্তি বহুনাং পরমাণুনাং বাধিতারম্ভকত্বাদন্তথা ঘটোপ-  
গৃহীতপরমাণুপ্রচয়ানামপ্যারম্ভকত্বে ঘটনাশে কপালশর্করার্চুর্ণক্রমো নোপলভ্যেত ।  
ন চ শরীরে নানাংশাবচ্ছেদেন পাণ্ডিবত্বাদীনি স্থারিত্তি বাচ্যং তথাশক্তি শরীরে  
সর্বাংসবাবচ্ছেদেন গন্ধবত্বানুপলব্ধিপ্রসঙ্গাৎ । এবঞ্চ শরীরে পাঞ্চভৌতিকত্ববাব-  
হারো ভূতপঞ্চকজগত্বপ্রযুক্তো ন তুপাদানকত্বনিবন্ধনস্তত্র চৈকভূতস্থোপাদানত্বম-  
পরচতুর্গাং নিমিত্তহমিতি সিদ্ধং মানুষাদিশরীরগাং পাণ্ডিবত্বম্ । এবমেব জলীয়াদি-  
শরীরগাংপি ব্যাখ্যেয়ানি । মানুষাদিশরীরস্ত পাণ্ডিবত্বে সাধকাস্তরমাহ শ্রুতীতি ।  
“পৃথিবীং তে শরীরম্” ইত্যাদি শ্রুত্যা পাণ্ডিবত্বাভিধানাদিত্যর্থঃ । তৎ—শরীরম্ ।  
তথা—পাণ্ডিবম্ । নেতি ধোজনা । তথাচ বরুণাদিলোকবাসিনাং শরীরাং  
জলাদ্যপাদানকত্বাজ্জলীয়ত্বাদিনা ব্যপদিশ্রুত ইতি ভাবঃ ।

অদৃষ্ট কারণত্বমনুপগমস্ত ভিশ্চাক্ষীকৈর্জ্জনয়িত্রোঃ সংযোগবিশেষবশেব শরীরোৎ-  
পাদকত্বং মন্যতে । তন্মতং প্রতিষেদ্ধুমাহ ন পিত্রোরিত্তি । ব্যভিচারত ইতি ।  
পিত্রোঃ সংযোগবিশেষসত্ত্বেপি মাতরি সর্বদা জ্ঞানানুপাদাদিত্যর্থঃ । অদৃষ্ট-  
সহকারিত্তি । প্রাক্তনবিহিতকৰ্ম্মজনিতধৰ্ম্মেণোত্তমস্ত আগ্ভবীয়নিষিদ্ধকৰ্ম্ম-  
জ্ঞানাদধৰ্ম্মেণাধমস্ত শরীরস্ত পরিগ্রহাদিত্যর্থঃ । অতএব শ্রুতিরপি তথৈবাহ “তদ য  
ইহ রমণীয়চরণা অভ্যাশো হ যন্তে রমণীয়াং যোনিমাপত্তেরন্ ব্রাহ্মণযোনিষা ক্ষত্রিয়-  
যোনিষা বৈশ্যযোনিষা হথ য ইহ কপূয়চরণা অভ্যাশোহ যন্তে কপূয়াং যোনিমাপত্তেরন্  
শূর্যোনিষা শূকরযোনিষা চাণ্ডালযোনিষা” ইতি । তথাচাদৃষ্টবিশেষসহকৃতঃ  
পিত্রোঃ সংযোগবিশেষঃ শরীরোৎপত্তৌ কারণমিতি মন্তব্যম্ । স্বেদজাদিশরীরস্ত-  
দৃষ্টবিশেষসহকৃতগুণ্য এব স্বীকারাদিত্তি ধ্যেয়ম্ ।

ননু ব্যভিচারাদরং কালবিশেষস্ত শরীরোৎপত্তৌ কারণত্বমঙ্গীকৃত্যতঃ কিম-  
দৃষ্টেন তস্ত নিশ্চয়ণকত্বাদিত্যত আহ স্বঃস্বখাদেৱিত্তি । স্বঃস্বরূপং যৎস্বখ-

মিত্যর্থঃ “যন্ন হুঃখেন সন্তপ্তং ন চ গ্রস্তমনস্তরম্ । অভিলাষোপনীতঞ্চ তৎ সুখং  
স্বপদাম্পদম্” ইত্যনেন স্বর্গস্ত সুখবিশেষাশ্রয়িত্বোক্তত্বাৎ । আদিনা নারকীয়-  
হুঃখাদেঃ পরিগ্রহঃ । মখাদেবিরতি । মখঃ—অশ্বমেধাদিক্রতুঃ । আদিনা ব্রাহ্মণ-  
হননাগম্যাগমনাদেকপগ্রহঃ । উপপত্তয় ইতি । অদৃষ্টাস্বীকারে বিহিতনিষিদ্ধ-  
কর্মণোরাক্ততরবিনাশিত্বাভাভ্যাং ভাবিকালে স্বর্গনরকাদ্যুৎপাদনং ন স্ম্যৎ কারণস্ত  
কার্য্যাব্যবহিতপ্রাকৃক্ষণরুত্তিহনয়মাৎ । তদুক্তং “চিরধ্বস্তং ফলায়ালং ন কর্ম্মাতিশয়ং  
বিনা” ইতি । অদৃষ্টস্ত মিমিস্তত্বস্বীকারে তু বিহিতকর্ম্মজনিতেন ধর্ম্মাশ্রনা তেন  
স্বর্গাদির্নিষিদ্ধকর্ম্মজনিতেনাধর্ম্মাশ্রনা তেন নরকাদিরূপপত্তত ইতি ভাবঃ । ইথঞ্চ  
কার্য্যবৈচিত্র্যমাশ্রনোমানুযাদিভাবেন জন্মবৈচিত্র্যং প্রত্য্যায়নিয়তভোগবৈচিত্র্যং  
দেহেন্দ্রিয়াদিবৈকল্যাদিকমপি সঙ্গচ্ছতে । অতএব “সাপেক্ষত্বাদনাদিত্বাদ্বৈচিত্র্যাদি-  
রুচিতঃ । প্রত্য্যায়নিয়মাদভুক্তেরস্তি হেতুরলৌকিকঃ” ইত্যচাখ্যাঃ । জীবরুত্তি  
বিত্তি সাবধারণো নির্দেশস্তেনাদৃষ্টস্ত মনোগুণত্বং বৈনাশিকোক্তমপাস্তং তস্ত মনো-  
গুণত্ব মনসো ভোগাসম্ভবেনাদৃষ্টনাশকাভাবাদদৃষ্টস্ত নিত্যত্বাপত্তেঃ । ব্যাপারত্বে-  
নেতি । যাগাদিজ্ঞত্বে সতি যাগাদিজ্ঞত্বস্বর্গাদিজনকত্বাদিত্তিভাবঃ ॥৭৫—৭৮॥

॥ সূক্তম্ ॥

স্রাগরসনচক্ষুস্ত্বক্শ্রোত্রাণি ভৌতিকানীহ ।

পক্ষেন্দ্রিয়াণি জানীয়াদভৌতিকং মনস্তথা ॥৭৯॥

নাহঙ্কারিকতা তেবাং সর্ব্বগ্রহপ্রসঙ্গতঃ ।

নাপ্রাপ্যকারিতা বাপি কুড্যাগন্তরিতাহগ্রহাৎ ॥৮০॥

ন ত্বগব্যতিরেকাদ্বা ত্বগেব ত্বেকমিন্দ্রিয়ম্ ।

অর্থানাং যোগপত্তেনানুপলক্ৰিভবেদ্ যতঃ ॥৮১॥

বিজাতীয়বোধোৎপাদাদাকৃতিভেদতস্তথা ।

গ্রাহবৈচিত্র্যতো জাতিভেদাচ্ছেন্দ্রিয়পঞ্চতা ॥৮২॥

ভূতগুণবিশেষোপলস্তকত্বাদ্ধি পঞ্চম্ ।

ভূতাত্মকত্বমাখ্যাতমিন্দ্রিয়েষিহ তাকিকৈঃ ॥৮৩॥

ভূতানি পৃথিবীতোয়তেজোবায়ুশ্চরাণি চ ॥৮৪॥

॥ অনুবাদ ॥

বহিরিন্দ্রিয় পাঁচটি, যথা—(১) স্রাগ (২) রসন (৩) চক্ষু (৪) শ্রু-  
(৫) শ্রোত্র । ইহারা ভৌতিক । অন্তরিন্দ্রিয় মন অভৌতিক । নিয়ামকের

অভাববশতঃ সন্নিবৃত্ত বা অসন্নিবৃত্ত বর্তমান বা অতীত সকল বস্তুরই এক সময়ে প্রত্যক্ষের প্রসক্তি হয় বলিয়া ইন্দ্রিয়গুলি আহঙ্কারিক অর্থাৎ অহঙ্কারস্বরূপ উপাদান হইতে উৎপন্ন ইহা বলা যায় না। ইন্দ্রিয় যদি অসম্বন্ধের গ্রাহক হয় তবে কুডা (দেওয়াল) প্রভৃতি দ্বারা ব্যবহিত বস্তুর ও গ্রাহক হউক এই প্রতিকূল তর্কের অবতারণা হয় বলিয়া ইন্দ্রিয়কে অপ্যাং্যকারী অর্থাৎ অসম্বন্ধের গ্রাহক বলা যায় না। সমুদায় ইন্দ্রিয়স্থানে বিद्यমান বলিয়া ত্ৰুই একমাত্র ইন্দ্রিয় অর্থাৎ অপর ইন্দ্রিয় স্বীকারের প্রয়োজন নাই ইহাও বলা যায় না, তাহা হইলে গন্ধ-রস প্রভৃতি পদার্থের যুগপৎ (এককালে) উপলব্ধির প্রসঙ্গ হয়। এক একটী ইন্দ্রিয় হইতে এক এক জাতীয় জ্ঞানের উৎপত্তি, যেমন চক্ষুরিন্দ্রিয় হইতে চাক্ষুষ, রসনেন্দ্রিয় হইতে রাসন ইত্যাদি, চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়ের আকৃতিগত বৈশিষ্ট্য, গ্রাহ্য বিষয়ের (গন্ধ-রূপাদির) বৈচিত্র্য এবং জাতিভেদ অর্থাৎ ভ্রাণগতজাতি পৃথিবীত্ব, রসনগতজাতি জলত্ব, ইত্যাদি যুক্তি দ্বারাও ইন্দ্রিয়ের পঞ্চসংখ্যকত্ব স্থাপন করা হয়।

পৃথিবী, জল, তেজ, বায়ু ও আকাশ এই পাঁচটির ভূতসংজ্ঞা। ভূতেব বিশেষগুণের উপলব্ধক বলিয়া ইন্দ্রিয় ভূতাত্মক। যেমন পৃথিবীস্বরূপ ভূতেব বিশেষগুণ গন্ধের উপলব্ধক বলিয়া ঘ্রাণেন্দ্রিয় পৃথিবী এবং জলস্বরূপ ভূতেব বিশেষগুণ রসের উপলব্ধক বলিয়া রসনেন্দ্রিয় জলাত্মক ইত্যাদি ॥৭৯—৮৪॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

অথোপনায়কত্বেনার্থাদিভ্যো বৈশিষ্ট্যান্তত্বপূর্ব্বমিন্দ্রিয়াণি নিরূপয়তি ঘ্রাণে-  
ত্যাদি। ন চাত্ৰ সামাশ্রলক্ষণস্তাপ্রতীয়মানত্বাদিভাগাসঙ্গতিরিতি বাচ্যং এতদা-  
শঙ্কয়েব ভাষ্যকৃদ্ভিত্তির্ভোগসাধনানীতি প্রপূর্য্য শরীরসংযুক্তত্বে সতি সংস্কারদোষ-  
ব্যতিরিক্তত্বে সতি সাক্ষাৎপ্রতীতিসাধনত্বমিতি সামাশ্রলক্ষণস্ত সূচিতত্বাদ্ভ্রাণাগুণ-  
তমত্বস্ত সামাশ্রলক্ষণত্বসম্ভবাচ্চ। নব্যাস্ত শব্দেতরোদ্ভূতবিশেষগুণানাশ্রয়ত্বে সতি  
জ্ঞানকারণমনঃসং যোগাশ্রয়ত্বমিন্দ্রিয়ত্বমিতিপ্রাহঃ। তত্র নাসিকাগ্রাবচ্ছিন্না  
পৃথ্বী ঘ্রাণম্। জিহ্বাগ্রাবচ্ছিন্নং পাথো রসনম্। গোলকাবচ্ছিন্নং তেজশ্চক্ষুঃ।  
সর্বশরীরব্যাপিচর্মাধিষ্ঠানকো বায়ুত্বক্। কর্ণশঙ্কুলাবচ্ছিন্নং নভঃশ্রোত্রম্। সত্ত্বরজ-  
স্তমসাং সাম্যাবস্থা প্রকৃতিঃ প্রকৃতের্মহান্নহতোহহঙ্কারোহহঙ্কারাৎ পঞ্চতন্মাত্রাণ্যে-  
কাদশৈন্দ্রিয়াণি চেতিসাংখ্যসম্মতমিন্দ্রিয়াণামহঙ্কারপ্রকৃতিকত্বমপাকর্তুমাহ ভৌতিক-  
নীতি। ভূতোপাদানকানীত্যর্থঃ। ন চ ভ্রাণাঘেঃ ক্ষিত্যাভ্যুপাদানকত্ব-  
সম্ভবেহপি শ্রোত্রস্ত নভসঃ কথং বিষদুপাদানকত্বং সঙ্গচ্ছতে নিত্যত্বাদিতি বাচ্যং

ভৌতিকানীত্যানেন ভূতাভিন্নানীতি বিবক্ষিতত্বাদিকনঃ স্বাধিকত্বাৎ । ইহ—  
 ত্রায়নয়ে । একাদশেন্দ্রিয়বাদব্যাধাসায় পক্ষেতি । ইন্দ্রিয়ানীতি । বহিরিন্দ্রিয়ানী-  
 নীত্যর্থঃ । তেযাং মহত্ত্বোভূতরূপবজ্রাঘতাবাদপ্রত্যক্ষত্বেহপ্যনুমানসিদ্ধত্বং  
 বোধ্যম্ । তথাহি অর্থোপলব্ধিঃ সকারণিকা জ্ঞানোপলব্ধিত্বাৎ সুখোপলব্ধিবদিত্যাগ্নু-  
 মানেনাগ্রত্বার্থসাক্ষাৎকারকরণত্বাবাৎ সামান্ত্রতঃ, গন্ধোপলব্ধিঃ করণজ্ঞাতা  
 কার্যত্বাচ্ছিদাদিক্রিয়াবদিত্যাগ্নুমানেন চ বিশেষতঃ, করণতয়া ভ্রাণাদেঃ সিদ্ধেঃ ।  
 তথাচ গন্ধসাক্ষাৎকারকরণত্বং ভ্রাণত্বমিতি ভ্রাণেন্দ্রিয়লক্ষণমুন্নয়ম্ । এবমন্যেব দিশা  
 রসনাদীনাম্ লক্ষণান্যুন্নয়নানি ।

ভ্রাণাদিপঞ্চকানাং ভৌতিকত্বাদ্ যদ্বদিন্দ্রিয়ং ততদ্ভৌতিকমিতি ভ্রান্তঃ শঙ্কেতে-  
 ত্যত আহাভৌতিকমিতি । ভূতানুপাদানকমিত্যর্থঃ । অথবা ভূতানাত্মকমিত্যর্থঃ ।  
 তপেতি । ইন্দ্রিয়মিত্যর্থঃ । নহু ভ্রাণরসনচক্ষুশ্চশ্রোত্রানীন্দ্রিয়াণি ভূতেভ্যঃ”  
 ইতি সূত্রে মহর্ষিণা মনঃ কথং ন পরিগণিতমিতি চেন্ন ভ্রাণাদিপঞ্চকবিরুদ্ধধর্ম্যবত্ত্বাৎ ।  
 তথাহি ভ্রাণাদীনি গন্ধাদিসাক্ষাৎকারকরণাণি মনশ্চ সূত্রাদিসাক্ষাৎকারকরণ-  
 মিন্দ্রিয়াণামধিষ্ঠাতৃচেতি বিরুদ্ধধর্ম্যবত্ত্বম্ ।

ইন্দ্রিয়াণামাহঙ্কারিকত্বমিতি সাংখ্যমতে দোষঃ প্রদর্শয়িতুমবতারয়তি নাহঙ্কারি-  
 কতেতি । অহঙ্কারোপাদানকত্বং নেত্যর্থঃ । তেযাং—ইন্দ্রিয়াণাম্ । সর্বগ্রহ-  
 প্রসঙ্গত ইতি, ইন্দ্রিয়াণামহঙ্কারপ্রকৃতিকত্বে পুরঃপাশ্যবর্ত্তি—সন্নিকৃষ্টাসন্নিকৃষ্ট—বিভ-  
 মানাত্মতানাগতসকলপদার্থানাং যুগপদিন্দ্রিয়েণোপলব্ধিপ্রসঙ্গো নিয়ামকভাবা-  
 দিতি ভাবঃ । ভৌতিকত্বে তু ভৌতিকত্ববিশিষ্টনিষ্ঠবস্তুরাহকত্বশ্চ সন্নিকর্ষণপেক্ষত্ব-  
 নিয়মাদ্ যদা যেন সহ সন্নিকর্ষস্তদা তদগ্রহো যথা প্রদীপস্ত সন্নিকৃষ্টবর্ষাদিগাহকত্বমিত্য-  
 দোষঃ । অত এবোক্তং “সম্বন্ধং বর্ত্তমানঞ্চ গৃহতে চক্ষুরাদিনা” ইতি । বস্তুতত্ত্ব-  
 ইন্দ্রিয়াণামহঙ্কারোপাদানকত্বে ভ্রাণশ্চ গন্ধগ্রাহকত্বং রসনশ্চ রসগ্রাহকত্বমিত্যাদিবিশয়-  
 ব্যবস্থাপি ন ত্রাদিনিগমকভাবাদিতি সর্বশ্চৈকশ্চ বেদ্রিয়শ্চ সর্বার্থগ্রাহকত্বং বিপরীত-  
 গ্রাহকত্বং বা প্রসজ্যেতেতি ধ্যেয়ম্ ।

নব্রিদ্ভিয়েষু প্রাপ্যকারিত্বশ্চ ভৌতিকত্বসহচারিত্বাচ্চক্ষুষ্যশ্চ কাচাভ্রপটলাগ্নস্তরিত-  
 বস্তুপলম্বকত্বম্ প্রাপ্যকারিত্বেনাভৌতিকত্বং ত্রাদিতি তদ্রূপান্তেনাত্রেয়ামপীন্দ্রিয়া-  
 ণামভৌতিকত্বং প্রসক্তমিত্যর্শস্বামপনেতুমাহ নাপ্রাপ্যকারিত্বেনেতি । অসন্নিকৃষ্ট-  
 গ্রাহকতা নেত্যর্থঃ । চক্ষুযোহপ্রাপ্যকারিত্বভাবে সাধকমাহ কুড্যাগ্নেতি । যদ-  
 প্রাপ্যকারিত্বং চক্ষুষ্যং ত্রাত্ৰি কুড্যাগ্নস্তরিতপ্রকাশকত্বমপি ত্রাদিতি প্রতিকূলতর্ক-  
 সম্বাদ্যপ্রাপ্যকারি চক্ষুরিতি ভাবঃ । তথাচ চক্ষুঃ প্রাপ্যকারি ইন্দ্রিয়ত্বাদ্ভ্রাণাদিব-  
 দিত্যাগ্নুমানেন সর্বেন্দ্রিয়াণি প্রাপ্যকারীণি করণত্বাদ্ভ্রাণাদিবদিত্যাগ্নুমানেন বেদ্রিয়াণাম্



প্রাপ্যকারিত্বসিদ্ধেন্নাপ্রাপ্যকারিত্বমিতি ভাবঃ । কাচাদিনাহসন্নিকৃষ্টস্ত বস্তুনশ্চক্ষুশা গ্রহণেহপি কাচাদেঃ স্বচ্ছত্বাভাবাতদন্তরিতেনাপি বস্তুনা সহ চক্ষুঃস্নিকর্ষণং প্রত্য-  
ব্যাবাতকত্বান্নবোধঃ । নহু কুড্যাদেঃ স্নিকর্ষণব্যাবাতকত্বং ন কাচাদেৱিতাত্ত্ব কিং  
বিনিগমকমিতি চেৎ । উচ্যতে । যথা রূপবদগন্ধোহপি চাক্ষুষো ভবত্বিতি বিধিগন্ধব-  
দ্রূপমপি চাক্ষুষং মাভূদ্বিতি নিষেধশ্চ ন সম্ভবতি তথা কুড্যাদিবং কাচাদিকমপি প্রতি  
বাতকং শ্রাদ্বিতি বিধিঃ কাচাদিবং কুড্যাদিকমপি প্রতিবাতকং মাভূদ্বিতি নিষেধশ্চ ন  
সম্ভবতি । কাচাশ্রুতরিতবস্ত্রপ্রত্যক্ষশ্চ প্রামাণিকৈঃ সর্বৈরনুভূয়মানত্বানুভবরূপযুক্ত্য  
কাচাদেৱপ্রতিবাতকত্বস্বাভাব্যং কুড্যাশ্রুতরিতস্ত প্রত্যক্ষস্ত কৈবপিনানুভূয়ত ইতানু-  
ভবাতাবরূপযুক্ত্য কুড্যাদেঃ প্রতিবাতকত্বস্বাভাব্যকল্পনায়মিতি দিক্ ।

নহু সকলেন্দ্রিয়াধিষ্ঠানস্থানসম্বন্ধত্বাৎগেবৈকমিদ্ভিন্নমাস্তাং কিং নানেন্দ্রিয়পবি-  
কল্পনয়েত্যাশঙ্ক্য নিরন্ত্রতি নেতি । ত্বেব্যতিরেকাদ্বিতি । ত্বেচোহব্যতিরেকাদিত্যর্থঃ ।  
অব্যতিরেকঃ—সকলেন্দ্রিয়প্রদেশসত্ত্বম্ । ত্বেচ একেন্দ্রিয়ত্বে বাধকমাহার্থানামিতি ।  
যদি ত্বেগেকমেবেন্দ্রিয়ং শ্রুতির্হি তত্শাঃ সর্বশরীরবর্তিহেন ব্যাপকত্বাদ্ গন্ধরসাদিভি  
র্মানাবিষয়ৈঃ সহ স্নিকর্ষণশ্চৈকদা সম্ভবাদেককরা চ তয়া সহ মনঃস্নিকর্ষণশ্রুতি  
স্মৃতিরামেব সম্ভবাদ্ ব্রাণজাদিকালে চাক্ষুষাদিকমপি শ্রাদ্বাত্মা মনসা সংযুক্ত্যতে মন  
ইন্দ্রিয়েণেন্দ্রিয়ং বিবেষণ ততো জ্ঞানমিতি জ্ঞানোৎপাদক্রমাদ্বিতি ভাবঃ । যদি চ  
চাক্ষুষাদিকং প্রতি তদিতরসামগ্র্যাঃ প্রতিবন্ধকত্বং কল্প্যতে তদা ত্বতিগৌরবম্ ।  
একেন্দ্রিয়বাদেহ্কাদীনামপিচাক্ষুষাশ্রাপ্তিসিদ্ধৌষো বোধ্যঃ । একেন্দ্রিয়পক্ষে বাধক  
যুক্তেন্দ্রিয়পক্ষে সাধকাত্মাহ বিজাতীয়েত্যাদি । ব্রাণজাদিপঞ্চবিধবিজাতীয়বোধ-  
জনকত্বাদিত্যর্থঃ । আকৃতিভেদত ইতি । নাসাগ্রাণ্ডবয়বসংস্থানবিশেষবৈলক্ষণ্য  
দিত্যর্থঃ । গ্রাহবৈচিত্র্যত ইতি : গ্রাহানি—গন্ধরসাদীনি, তেষাং বৈচিত্র্যাদি-  
ত্যর্থঃ । জাতিভেদাদ্বিতি । জাতিঃ—ব্রাণাদিগতপৃথিবীত্বাদিঃ, তদ ভেদাদিত্যর্থঃ ।  
তথাচ ব্রাণজত্বাদিপ্রত্যেকধর্মাবচ্ছিন্নকরণতয়া, নাসিকাগ্রাণ্ডাকৃতিবৈলক্ষণ্যে  
গন্ধাদিবিষয়বৈচিত্র্যেণ, স্বস্থনিষ্ঠপৃথিবীত্বাদিজাতিনানাভেদে চ ব্রাণাদীন্দ্রিয়পঞ্চত্ব  
মিতি ভাবঃ । পঞ্চতেতিপঞ্চত্বোক্ত্যেকাদশেন্দ্রিয়বাদো ব্যুদন্তোহত্থথা শরীরসং-  
স্পষ্টত্বে সতি কার্যাবিশেষজনকত্বেন করচরণাদীনামপীন্দ্রিয়ত্বে বিনিগমকাত্বাবাৎ  
কণ্ঠতালুপাকশয়াদীনামপীন্দ্রিয়ত্বপ্রসক্তেঃ ।

নস্বীন্দ্রিয়পক্ষে ব্রাণাদিনিষ্ঠপৃথিবীত্বাদিজাতিভেদস্ত সাধকত্বযুক্তং তত্র ব্রাণাদেঃ  
পৃথিবীত্বাদিমত্বে কিং মানমিত্যত আহ ভূতগুণবিশেষেতি । ভূতস্ত—পৃথিব্যাদে  
র্যোগুণবিশেষঃ—গন্ধাদিস্তন্মাত্রাভিব্যঞ্জকত্বাদিত্যর্থঃ । ভূতাত্মকত্বমিতি । তথাচ  
ব্রাণাদীনি দ্রব্যার্ণ সংযোগবত্বাদ্ ঘটাদিবদিত্যনুমানেন দ্রব্যত্বে সিদ্ধে

কালহাদিবাধাদ্গন্ধাভিব্যঞ্জকত্বাদিভিঃ সাধনৈস্তেষু পার্থিবত্বাদীনি সাধয়িতব্যানীতি ভাবঃ। অতএব তাৎপর্যাক্রতো ভ্রাণেন্দ্রিয়ং পার্থিবং গন্ধমাত্রাভিব্যঞ্জকত্বাৎ বস্তুম-  
গন্ধাভিব্যঞ্জকগোয়তবৎ। রসনং জলীয়ং রসমাত্রাভিব্যঞ্জকত্বাচ্ছূরসাভিব্যঞ্জ-  
কোদকবৎ। চক্ষুস্তেজসং পরকীয়স্পর্শাভিব্যঞ্জকত্বে সতি পরকীয়রূপব্যঞ্জকত্বাৎ  
প্রদীপবৎ। স্বগিন্দ্রিয়ং বায়বীয়ং স্পর্শমাত্রাভিব্যঞ্জকত্বাৎ শ্বেদোদবিন্দুশীতস্পর্শাভি-  
ব্যঞ্জকব্যজনপবনবৎ। শ্রোত্রমাকাশং শব্দমাত্রাভিব্যঞ্জকত্বাদৃষ্মৈবং তন্মৈবং যথা ঘট  
ইত্যাত্মনুমানপ্রণালীং বর্ণয়ামাসুঃ। বার্তিককৃতোহপি “যজ্ঞাতীন্য়মিন্দ্রিয়ং ভবতি তস্ম  
যো গুণবিশেষ ইতরভূতব্যবচ্ছেদহেতুর্গন্ধাদিঃ স তেনৈব গৃহ্যত ইত্যয়ং নিয়মঃ”  
ইত্যাহঃ। ভ্রাণাদৌ গন্ধাদেবভূতভূতত্বেনাপ্রত্যক্ষত্বেহপি যন্ন যদগুণবিশিষ্টং তন্ন তদ-  
গুণাভিব্যঞ্জক মতিব্যাপ্ত্যা সত্ত্বরূপপাদনীয়ম্। শব্দস্ত চ মহাকাশবৃত্তেঃ প্রত্যক্ষত্বা-  
চ্ছেদ্রবৃত্তেরপি তস্ম তত্ত্বং কল্প্যতে বাধকাভাবাচ্ছেদ্রমহাকাশয়োর্ম্মাষনেনৈক্যাৎ।

ননু ভূতগুণেতুক্তং, তত্র কানি ভূতানীত্যা কাক্ষারামাহ ভূতানীতি। ভূতত্বগুণ-  
আত্মত্বে সতি বিশেষগুণবত্ত্বম্। বিশেষগুণাশ্চ গন্ধরূপস্পর্শশব্দস্নেহসান্দিগন্ধক-  
দ্রবত্ববুদ্ধিস্বথঃপেচ্ছাদেবষত্ভাবনাধর্ম্মাধর্ম্মাখ্যাঃ। অতএবোক্তং “বুদ্ধাদিষট্‌কং  
স্পর্শান্তাঃ স্নেহঃ সান্দিগন্ধিকো দ্রবঃ। অদৃষ্টং ভাবনা শব্দা অমো বৈশেষিকা গুণাঃ”  
ইতি। তত্রবুদ্ধাদেবাবিশেষগুণত্বমিতরেযাং যথাযথং ক্ষিত্যাদিপঞ্চানাম্।  
তত্রক্তং “আত্মানো ভূতবর্গাশ্চ বিশেষগুণবোগিনঃ” ইতি ॥৭৯—৮৪॥

## ॥ সূচন ॥

গন্ধো রসশ্চ রূপঞ্চ স্পর্শঃ শব্দস্তথাহপরে।

পৃথিব্যাদিগুণা—এতে বিজ্ঞেয়া অর্থসংজ্ঞিতাঃ ॥৮৫॥

তত্র গন্ধাদয়ঃ পৃথ্ব্যাশ্চত্রারঃ পরিকীর্তিতাঃ।

রসাদয়স্ত্রয়স্তদ্বৎ সলিলস্ত মতাস্তথা ॥৮৬॥

রূপস্পর্শৌ সমাখ্যাতে তেজসঃ পরমর্ষিণা।

স্পর্শমাত্রং সমীরন্ত বোম্নস্ত শব্দ এব চ ॥৮৭॥

## ॥ অনুবাদ ॥

গন্ধ, রস, রূপ, স্পর্শ ও শব্দ এই কয়টি বিশেষগুণ এবং পৃথিবী, জল ও তেজ  
এই তিনটি দ্রব্য এবং সংখ্যা প্রভৃতি গুণের অর্থ সংজ্ঞা। গন্ধাদির মধ্যে প্রথম  
চারটি পৃথিবীর, রসাদি তিনটি জলের, রূপ ও স্পর্শ এই দুইটি তেজের, স্পর্শ  
বায়ু এবং শব্দ আকাশের বিশেষ গুণ জানিবে ॥৮৫—৮৭॥

## ॥ বিহ্রতিঃ ॥

স্বগ্রাহ্যেনেন্দ্রিয়তোহপকৃষ্টত্বাৎ স্বীয়সবিসয়কত্বসম্পাদকত্বেন বুদ্ধিত উৎকর্ষবত্বা-  
চেদ্রিয়ানন্তরং বুদ্ধিতঃ পূর্বে ক্রমপ্রাপ্তানর্থান্ বিভজতে গন্ধ ইত্যাদি। অত্র  
ব্রাহ্মেন্দ্রিয়মাত্রগ্রাহ্যগুণত্বং গন্ধত্বং, এবং রসনাদৌন্দ্রিয়গ্রাহ্যগুণত্বং রসত্বাদিকং বোধ্যম্।  
সামান্যলক্ষণস্তু তাবদত্মাত্মম্। অথবেদ্রিয়ৈরর্থ্যমানত্বমর্থত্বম্। তেন অর্থ্যতে  
গৃহ্যত ইতি ব্যাপ্ত্যা বুদ্ধাদীনামর্থত্বসত্ত্বেহপি ন ক্ষতিস্তেষাং মনোগ্রাহত্বাৎ।

পৃথিব্যাদি গুণা ইতি, পৃথিব্যাদয়শ্চ গুণাশ্চেতি দ্বন্দ্বোন তু পৃথিব্যাদীনাং গুণা  
ইতি ষষ্ঠীসমাসঃ পৃথিব্যাদেৱিন্দ্রিয়ার্থজ্ঞানাপত্তেঃ। নচেষ্টাপত্তিঃ, “দর্শনস্পর্শনাভ্যা  
মেকার্থগ্রহণাৎ” ইতি হত্বাৎ। ন্যূততাপরিহারায়োক্তমাদৌতি। তেন বহিরি-  
ন্দ্রিয়গ্রাহ্যোরপত্তেজসৌরূপগ্রহঃ। গুণশব্দেন সংখ্যা-পরিমিতি-পৃথকত্ব-সংযোগ-  
বিভাগ-পরত্বাপরত্ব স্নেহ-দ্রবত্ব-বেগাঃ পরিগৃহ্যন্তে। ন চ কর্মসামান্যসমবায়বিশেষা  
ভাবানামপি সংযুক্তসমবায়াদিনা বহিরিন্দ্রিয়গ্রাহ্যত্বেষাঞ্চার্থজ্ঞানভিধানান্নানত্ব  
মিতি বাচ্যং গুণশব্দস্ত ধর্মার্থকত্ববিসৃষ্টাধর্মত্বেন তেষামপি সংগ্রাহত্বাৎ। অতএব  
বার্ত্তিককৃতঃ “গন্ধরসরূপস্পর্শশব্দাঃ পৃথিব্যাদি গুণাস্তদর্থ্যাঃ” ইতিমূত্রে ভাষ্যোক্তং  
ষষ্ঠীসমাসং নিরাকৃত্য দ্বন্দ্বপক্ষং সমর্থয়ামাসুঃ। নচৈবং গন্ধাদীনামপি তাদ্রূপ্যেণো-  
পগ্রহসম্ভবে পৃথগভিধানবৈয়র্থ্যমিতি বাচ্যং বহিরিন্দ্রিয়াণামেকৈককশো গন্ধাত্তৈকৈক-  
গ্রাহকত্বনৈয়ত্যজ্ঞাপনার্থং পৃথগভিধানাৎ।

গন্ধাদিপঞ্চানাং বিশিষ্টাশ্রয়ান্ প্রদর্শয়িতুমাহ তত্রৈতি। গন্ধাদিশু পঞ্চমুখ্য  
হতর্থ্যাঃ। অনেন গুণনিয়মেন পৃথিব্যাদেঃ শব্দগুণকত্বমিতি বৈদান্তিকমতমপাত্তাৎ  
নিপ্রমাণকত্বাৎ। যতপাক্ষপাদমতে দ্রব্যত্বগুণহাদিনা পদার্থানাংমুদেদ্যোক্ত-  
তদ্রূপেণাভিলপনমনুচিতং তথাপি “কণাদৈঃ ধর্মবিশেষপ্রসূতাদ্ৰব্যগুণকর্ম-  
সামান্যবিশেষসমবায়ানাং পদার্থানাং সাধর্ম্যবৈধর্ম্যাভ্যাং তত্ত্বজ্ঞানান্নিঃ-  
শ্রেয়সান্নিগমঃ” ইতি সূত্রিতত্ত্বাত্তম্যতত্ত্ব চ “অন্ত্যাত্তদপি প্রেময়ং দ্রব্যগুণকর্মসামান্য  
বিশেষসমবায় ইতি” ইত্যনেন গ্রন্থভাষ্যকৃদুভির্ভাষ্যায়নৈরেন্নতাতাবিকল্পত্ব-  
খ্যাপনাদদোষঃ। তত্র দ্রব্যানি—ক্ষিত্যপত্তেজোমহাভূতানিগাণ্ডময়ানি।  
গুণাঃ—গন্ধরসরূপস্পর্শশব্দসম্বন্ধাঃপরিমাণপৃথকত্বসংযোগবিভাগপরত্বাপরত্ববুদ্ধিসুখ-  
দুঃখেচ্ছাদেষবল্লভক্লেশদ্রবত্বস্নেহসংস্কারধর্মাদিধর্ম্যাঃ। কর্ম্যাণ্যংক্ষেপণাকুঞ্চনপ্রসারণ-  
গমনানি। সামান্যং—সত্তাদ্রব্যত্বপৃথিবীত্বাত্তনন্তম্। বিশেষাঃ—নিত্যদ্রব্যবৃত্তয়োহ-  
সংখ্যাঃ। সমবায়ঃ—নিত্যসম্বন্ধোহবয়বাবয়ব্যাত্তোরেকঃ। অভাবঃ—সাক্ষাদনু-  
দিষ্টোহপি “কারণাভাবাৎ কার্য্যভাবঃ” ইতি সূত্রাদভিমতশ্চতুর্বিধঃ—প্রাগভাবঃ  
প্রধ্বংসভাবোহত্যজ্ঞাভাবোহতোত্তাভাবাশ্চেতি কণাদদর্শনম্ ॥৮৫—৮৭॥

## ॥ মূলম্ ॥

বুদ্ধিজ্ঞানাदिशब्देन योऽर्थः समभिधीयते ।  
 स बुद्धिरात्मवृत्तिः आत्मचार्थसमवायिनी ॥८८॥  
 नापीन्द्रियगुणो बुद्धिस्तन्मात्रे बुद्धिसत्त्वतः ।  
 न मनसस्तन्नुच्येहे ज्ञानाभावप्रसङ्गतः ॥८९॥  
 अथावद् व्युत्पादविश्रुतथाह व्यापितयाह तथा ।  
 शरीरगुणवैधर्म्यात् शरीरगुणोऽपि च ॥९०॥  
 बुद्ध्या सहैकवृत्तिरुदात्तथा पारतन्त्र্যतः ।  
 इच्छादेरपि नार्थादिगुणत्वमिष्यते বুद्धেঃ ॥৯১॥  
 बुদ্ধির্নপ্রত্যভিজ্ঞাত্রী নাপি তস্যাশ্চ নিত্যতা ।  
 কিন্ত্বন্যবুদ্ধিনাশ্চত্বং শব্দস্য শব্দতো যথা ॥৯২॥  
 অনুভূতিঃ স্মৃতিশ্চেতি বুদ্ধির্দ্বিধা তদাদিমা ।  
 ইন্দ্রিয়ৈর্মানোগস্য ক্রমিকত্বাৎ ক্রমাদ্ ভবেৎ ॥৯৩॥  
 সত্যপ্যাত্মমনোগোভাবনাদৌ স্মৃতেরপি ।  
 ক্রম উদ্বোধকানাঞ্চ তথৈবার্যোগপদ্ধতঃ ॥৯৪॥

## ॥ অনুবাদ ॥

বুদ্ধি, জ্ঞান, ধী প্রভৃতি শব্দে যে অর্থ অভিহিত হয় তাহা বুদ্ধি। বুদ্ধির  
 লমবার সম্বন্ধে আশ্রয় আত্মা, কিন্তু বুদ্ধির বিধর খটাতি তাহার আশ্রয় নহে।  
 ইন্দ্রিয়ের নাশ হইলেও বুদ্ধির নাশ হয় না, অতএব ইন্দ্রিয় বুদ্ধির আশ্রয় নহে।  
 মন অণুপরিমাণবিশিষ্ট, স্মৃতিরং বুদ্ধিকে মনের গুণ বলিলে কায়বাহস্থলে জ্ঞানের  
 অনুৎপত্তি প্রসঙ্গ হয়। স্বাশ্রয়ের নাশজ্ঞা যাহাদের নাশ হয় তাহারা যাবদ্ ব্যা-  
 ভাবী, যেমন রূপাদি। বুদ্ধি স্বভাবতঃই অযাবদ্ ব্যাবাবী। বুদ্ধিতে শরীরেব-  
 গুণ স্বীকার করিলে তাহার অযাবদ্ ব্যাবাবিত্ত্বরূপ স্বভাবের হানি হইয়া পড়ে।  
 অতএব বুদ্ধি শরীরের গুণ নহে। বুদ্ধির সহিত এক অধিকরণে বৃত্তিত্বের নিয়ম  
 নিবন্ধন অথবা পবতন্ত্রতা হেতু ইচ্ছা, ঘেষ, স্পর্শ, হৃৎ প্রভৃতিও অর্থাদির গুণ নহে  
 পরন্তু আত্মার গুণ। সাংখ্যমতে বুদ্ধিকে (মহত্ত্বকে) জ্ঞানের এবং প্রত্যভিজ্ঞানের  
 আশ্রয় বলা হইয়াছে। গ্রন্থমতে “অহং জানামি” ইত্যাদি অনুভব হয় বলিয়া

জ্ঞানের আশ্রয় আত্মা, তেমনি আবার “যং পূৰ্ব্বমদ্রাক্ষং তমিদানীং পশ্যামি” এইরূপ প্রত্যভিজ্ঞা হয় বলিয়া প্রত্যভিজ্ঞানের আশ্রয়ও আত্মা। জীবাশ্মর বুদ্ধি নিত্য নহে, কিন্তু যেমন প্রথমক্ষেণে উৎপন্নশব্দের দ্বিতীয়ক্ষেণে উৎপন্নশব্দ দ্বারা তৃতীয়ক্ষেণে নাশ হয় তেমন প্রথমক্ষেণে উৎপন্ন বুদ্ধির দ্বিতীয়ক্ষেণে উৎপন্নবুদ্ধি দ্বারা তৃতীয়ক্ষেণে নাশ হয়। বুদ্ধি দুই প্রকার, (১) অনুভব (২) স্মরণ। ইন্দ্রিয়ের সহিত মনের সংযোগ ক্রমে হয় বলিয়া অনুভব ক্রমে উৎপন্ন হয়। মনের সহিত আত্মার সংযোগ ও ভাবনাধাসংস্কার প্রভৃতি থাকিলেও উদবোধকের ক্রমিকত্ব-বশতঃ স্মরণও ক্রমে উৎপন্ন হয়, যুগপৎ উৎপন্ন হয় না ॥৮৮—৯৪॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

বুদ্ধিহেতুনর্থাস্থান্ প্রমেয়ানি নিরূপ্য হেতুমতীং বুদ্ধিং নিরূপয়তি বুদ্ধিজ্ঞানাদীতি। আদিনোপলক্ষ্যাদি শব্দত্বেপগ্রহঃ। এবঞ্চ বুদ্ধ্যাংশিক্ষানং পর্যায়ত্বমাদর্শিতম্। পর্যায়ত্বঞ্চ তদীয়াত্মানুপূর্বীকত্বে সতি তদর্থপ্রতিপাদকত্বম্। ইথঞ্চ বুদ্ধ্যাদিপদাভি-  
ধেয়ত্বং বুদ্ধিলক্ষণম্। নষত্বভবসিদ্ধজ্ঞানত্বগতঃ সকলব্যবহারহেতুত্বে সতি গুণত্বাদেব বুদ্ধিলক্ষণত্বসম্ভবে কুতস্তৎপরিচয় ইতি চেন্ন জ্ঞানে বুদ্ধিরূপলকৌ চাত্মনো বুদ্ধিত্বমভ্যুপগচ্ছতাং সাংখ্যানং মতং নিরসিতুং তথোক্তত্বাৎ। সাংখ্যাস্ত লিগুণজড়প্রকৃতেঃ প্রথমপরিণামো বুদ্ধিত্ত্বাপরনামমহত্ত্বমচেতনং স্বচ্ছন্দাদয়স্বাস্তমণিকল্পং চিত্তিশক্তিবিশিষ্টপুরুষসামিধ্যাদারোপিতচেতনমিন্দ্রিয়-  
প্রণালিকর্য্য ঘটাত্ত্বার্থাকারেণ পরিণতং ঘটাদিজ্ঞানরূপতামাপত্তে। অতএব ঘটাদিজ্ঞানং বুদ্ধের্বৃত্তিঃ। পুংপ্রতিবিষয় তু বুদ্ধিত্ত্বসংক্রান্তস্ত বুদ্ধ্যাকারো যো ঘটাদিসম্বন্ধঃ স পুংসো ব্যাপার ইবোপলক্ষ্যাত্মিক্য পুংসো বৃত্তিঃ। ন চ জড়-  
প্রকৃতিকত্বাজ্জড় বুদ্ধিঃ কণাং প্রকাশতে প্রকাশয়তি চার্য্যানিতি বাচ্যং চন্দ্রমণ্ডলস্ত স্বয়মপ্রকাশমানত্বেপি যথা দিত্যমণ্ডলচ্ছায়াপত্ত্যা প্রকাশমানত্বং প্রকাশকত্বঞ্চ তদ্বিহাপ্যুপপত্তেরিত্যাহুঃ। তন্ন। চিত্তেরপরিণামিত্বেন বুদ্ধৌ সংক্রমাসম্ভবা  
দ্বুদ্ধেরপি প্রকাশমানত্বাভ্যুপপত্তয়ে স্বাভাবিকচেতনত্বাভ্যুপায়ত্বাদ্বুদ্ধ্যাশ্রনো  
দ্ব্যৈশ্চৈতন্যে দর্শনস্পর্শনপ্রত্যভিজ্ঞৈককর্তৃকত্বানুমানানুপপত্তেঃ। এবং  
জ্ঞানস্ত বুদ্ধিবৃত্তিহেতুত্বেন বৃত্তিবৃত্তিমতোরভেদাৎ সর্বপদার্থগ্রাহণমোগপত্তপ্রসঙ্গো  
বাধকাভাবাৎ। তায়মতে চ মনসোগ্রাহ্যাদিহেতুৈঃ সহ তৎসম্বন্ধস্ত ক্রমিকত্বান্ন তৎ-  
প্রসঙ্গঃ। দিকোপলকেন্নাবৃত্তিত্বং সঙ্গচ্ছতে আত্মনোহবৃত্তিকত্বাদ্বৃত্তিমত্তে  
পরিণামিত্বাপত্তেরিতি সংক্ষেপঃ।

যতপ্যাশ্রয় এব বুদ্ধিমত্বং নিরূপিতং তথাপি নীরূপসমবায়িত্বস্থার্থেদ্রিয়মনঃ-  
শরীরেষাশ্রয়ি চ সত্ত্বাদ্বুদ্ধেচনীরূপত্বাদ্বুদ্ধিরাশ্রনোহর্থৈদ্রিয়মনঃশরীরগাথা গুণ

ইতি সংশয়েহর্থাদিগুণত্বং নিরাকর্ষুমাশ্রয়ণত্বমাহাশ্রয়ত্বিরিতি । অত্রাশ্রয়পদং  
জীবাত্মপরমাশ্রয়ভয়পরম্ । জীববুদ্ধিবনিত্য! । তত্ৰাঃ সমবায়ী জীবোহসম-  
বায়ীত্মমনঃসংযোগস্তদত্মনিমিত্তম্ । ঈশ্বরবুদ্ধেঃ সমবায়েনাশ্রয়োহপীশ্বরো ন  
কারণং তত্ৰা নিত্যত্বাৎ । নব্বিষ্টসাধনতাজ্ঞানাদেৱিচ্ছাদিকং প্রতি পরামর্শাদেশচানু-  
মিত্যাদিকং প্রত্যসমবায়িকারণত্বং শ্রাদিচ্ছানুমিত্যাদিসমবায়িত্বাশ্রয়নি সমবেত-  
কারণত্বাদিতি চেন্ন যত্ন যদসমবায়িকারণত্বং তত্ৰ তদ্বৎপত্তিক্রণোৎপত্তিকাভাবা-  
প্রতিযোগিত্বমিতিনিয়মভঙ্গপ্রসঙ্গাৎ । তথাহীষ্টসাধনাতাধী-কৃতিসাধ্যাতাধী-প্রবৃত্তীনাং  
ক্রমিকোৎপত্তৌ প্রবৃত্ত্যুৎপত্তিক্রণে ইষ্টসাধনতাজ্ঞাননাশাৎ । রামকৃতভট্টাশ্রয়  
বিশেষগুণানাস্ত কুত্রাপি কার্যোহসমবায়িকারণত্বং নাস্তীতি নিয়মভঙ্গপ্রসঙ্গ ইত্যাহঃ ।  
অর্থেন বিনামুৎপত্তমানত্বাদ্বুদ্ধেরর্থগুণত্বমিতিমতমপাকর্ষুমাহ ন চার্থসমবায়িনীতি ।  
নার্থসমবেতেতার্থঃ । অর্থত্ব ঘটাদেবিনাশেহপি ঘটাদিবিষয়কবুদ্ধিসত্ত্বাত্মভব-  
সিদ্ধত্বাদিতিভাবঃ । বুদ্ধেরিচ্ছাপ্রাপ্তোৎপত্তিক্রিয়াদিস্রিয়গুণত্বং শ্রাদিতি মতং  
নিসিদ্ধত্বমাহ নাপীত্যাতি । তন্নাশে—ইচ্ছিন্ননাশে । ইচ্ছিন্ননাশেহপি তদিচ্ছিয়-  
গৃহীতবিষয়কস্বভেদে সত্ত্বাদিতি ভাবঃ । বুদ্ধেরর্থৈচ্ছিয় গুণত্বে তন্মোপপত্তিতে ক্র-  
নিষ্ঠাপাকজগুণানামাশ্রয়নাশনাশ্রয়নিয়মাৎ স্ত্যাত্মভবয়োঃ সামানাদিকরণো-  
কার্যাকারণভাবনিয়মাচ্চ ।

বুদ্ধৈশ্বর্যনো গুণত্বপক্ষে দোষমাহ তদ্ব্যবাহ ইতি । যোগজিসম্পন্নেন কেনচিৎ যুগ-  
পদনেকশবীরপরিগ্রহ ইত্যর্থঃ । জ্ঞানাব্যবহাসপ্রসঙ্গত ইতি । মনসোহগুণত্বাদেক-  
দেহসম্বন্ধকালাবচ্ছেদেন দেহান্তরসম্বন্ধাসম্ভবাদ্যুগপন্নানাদেহাবচ্ছেদেন জ্ঞানোৎ-  
পাদো ন সম্ভবতীতি ভাবঃ । আশ্রয়গুণত্বে ত্বেকেনাত্মনা মনঃসম্বন্ধস্ত তদা  
সম্ভবান্নানুপপত্তিঃ । বস্তুতস্ত বুদ্ধৈশ্বর্যনো গুণত্বেহপ্রত্যক্ষতাপত্তির্শ্বনো গুণানা-  
মতীচ্ছিয়ত্বাদাশ্রয়মহত্ত্ব প্রত্যক্ষে হেতুত্বান্ননসঙ্গাগুণত্বাদিতি বোধাম্ ।

অথ বুদ্ধেঃ শরীরগুণত্বাভাবে সাধকমাহাব্যাবদ্যব্যাবিত্তাদিতি । যাবদব্য-  
ভাবিত্বং—স্বাশ্রয়নাশজ্ঞানাশপ্রতিযোগিত্বং, তদভাবোহব্যাবদ্যব্যাবিত্তং, তস্মাদি-  
ত্যর্থঃ । শরীরগুণত্বে তু শরীরত্ব বিনাশিত্বাদ্বুদ্ধৈশ্বর্যবদ্যব্যাবিত্তপ্রসঙ্গ ইতি ভাবঃ ।  
তথাচ বুদ্ধিশরীরবিশেষ গুণোহগ্নিসংযোগাসামানাদিকরণত্বে সতি স্বাশ্রয়নাশজ্ঞানা-  
শপ্রতিযোগিত্বাচ্ছন্দবদিত্যনুমানেন বুদ্ধেঃ শরীরগুণত্বাভাবসিদ্ধিরিতি । তত্র  
সাধকান্তরমাহাব্যাপিতয়েতি । রূপাদিশরীরবিশেষ গুণানাং শরীরব্যাপিত্বং  
ন তু বুদ্ধেস্তথাহ হৃদেহাবচ্ছেদেনৈব তদ্বৎপাদশ্রয়ভবসিদ্ধত্বাদিতি ভাবঃ ।  
তত্র হেতুস্তরমাহ শরীরগুণবৈধর্ম্যাদিতি । রূপাদিশরীরগুণানাং সাধর্ম্যং বহিরি-  
চ্ছিয়বেত্ত্বং বুদ্ধেচ্চ বহিরিচ্ছিয়াবেত্ত্বং সতি বেত্ত্বমিতি ।

অত্র ভূতচৈতনিকাঃ প্রত্যবর্তিত্তে ভূতেষ্বেব দেহাকারণগণতেষু চেষ্টাবিশেষ-  
 নিস্কারস্তাদিদর্শনাদিচ্ছাদিমন্তং বক্তব্যং সামান্যাদিকরণপ্রত্যাসক্ত্যরন্তেচ্ছাত্তোঃ  
 কার্যাকারণভাবাদিতি । তেষামতং সিরসিতুমাহ বুদ্ধা সর্হৈকবৃত্তিহাদিতি ।  
 বুদ্ধাবান্ন গুণত্বস্তান্নান্নি দেহাদিভিন্নস্তত্র চ ব্যবস্থাপিতত্বদৃষ্টসাধনতাবুদ্ধাবিচ্ছা-  
 প্রবৃত্ত্যাগোদৃষ্টসাধনতাবুদ্ধৌ চ দ্বেষনিবৃত্ত্যাগোহেতুত্বাবুদ্ধ্যাদিনা সহেচ্ছাদে-  
 বৈকাধিকরণাত্মাবশ্যকত্বাদিচ্ছাদয়োনাহনান্ন গুণাঃ কিন্তু সমবায়েনান্নি জায়মানাঃ  
 স্বসংযুক্তশরীরে চেষ্টাদিকং জনয়ন্তীতি ভাবঃ । কিস্তেচ্ছাদীনাং পাণিবদেহগুণত্ব  
 যে যে পাণিবগুণান্তে যাবৎপৃথিবীবৃত্তয় ইতি নিয়মভঙ্গপ্রসঙ্গে ঘটাদাবিচ্ছাবিরহাৎ ।  
 ইচ্ছাদীনামনান্নগুণত্বাবে হেতুত্বমাহ পারতন্ত্র্যতাইতি । পারতন্ত্র্যং নাম স্বজনক-  
 জ্ঞানীয়বিষয়িতা প্রযুক্তবিষয়িতাকত্বং, ইচ্ছাদেস্তৎস্বাদিত্যর্থঃ । জ্ঞানেচ্ছয়ো-  
 ভিন্নাদিকরণত্বে তু তন্মোপপত্তত্ব ইতি ভাবঃ । অথবার্থাদীনাং পারতন্ত্র্যাদিচ্ছাদে-  
 নার্থাদিগুণত্বমিত্যর্থঃ । অর্থশরীরেন্দ্রিয়ানি পরতন্ত্র্যবি ভৌতিকত্বাদৃষ্টবদিত্যেনেন  
 মনঃ পরতন্ত্র্যং করণত্বাদ্ভাসাদিবদিত্যেনেন চানুমানেনার্থাদীনাং কিস্তির্মিত্তপ্রযুক্ত  
 কার্যজনকত্বংপারতন্ত্র্যে সিন্ধে প্রযুক্তেচ্ছাত্তোষেককর্তৃকত্বনিয়মাৎ প্রযুক্তবস্তু চাচে-  
 তনধর্মত্ববিরহাদিচ্ছাদয়ো নাচেতনানামর্থাদীনাং গুণা ইতি সিদ্ধম্ । ইচ্ছাদেরিত্যা-  
 দিনা স্তব্ধত্বংদেহপ্রযজ্ঞানমুপগ্রহঃ । অর্থাদীত্যাদিনা শরীরেন্দ্রিয়মনসাং সংগ্রহঃ ।

সাংখ্যাস্ত্রং যং পূর্বমজ্ঞাসিৎ তমিদানীং জানামীত্যাদিবিষয়প্রত্যভিজ্ঞানশ্চৈক  
 পরিণামবদাশ্রয়কত্বাদান্নশচ জ্ঞানধর্ম্যানধিকরণত্বেনাপরিণামিত্বাৎ পরিণামববুদ্ধাবেব  
 তদাশ্রয়ত্বকল্পনাসত উৎপত্তেঃ সতো বিনাশশচাসম্ভবাদাবির্ভাবতিরোভাববতী বুদ্ধি  
 ম্নিত্যেতি বদন্তি । তন্মতং নিরস্ততি বুদ্ধির্নপ্রত্যভিজ্ঞাত্রীতি । প্রতিজ্ঞানে চেতন-  
 ধর্মত্বস্তানুভবসিদ্ধত্বাবুদ্ধৌ প্রত্যভিজ্ঞানস্বীকাৰে চৈতন্ত্বাপ্যভ্যুপগমপ্রসঙ্গ ইতি তন্মতে  
 পুরুষমাত্রচৈতন্ত্ববাদো ব্যাহন্তেতেত্যতো বুদ্ধেঃ প্রতिसন্ধাত্ত্বমসিদ্ধং প্রত্যভিজ্ঞানশ্চ  
 পরিণামবদাশ্রয়কত্বে বুদ্ধেঃ পরিণামিত্বে মানাভাবশ্চ । ন চ জবাকুসুমাদিগতগৌ-  
 হিত্যাদিকং স্ফটিকাदाविव চৈতন্ত্বং পুরুষধর্মোহপি বুদ্ধেঃ স্বচ্ছত্বাত্তত্র প্রতিবিম্বিতং  
 ভবতি ভেদাগ্রহাদিত্যদৌষ ইতি বাচ্যং জড়গতধর্মস্তাত্তত্রারোপেহপি চেতননিষ্ঠধর্মশ্চ  
 তথাহে মানাভাবাৎ সতি ভেদে তদগ্রহস্তাযুক্তত্বাচ্চ । নাপীতি । বুদ্ধেরিত্যথে  
 তস্তা বৃত্তিভ্যোহন্তত্বং বাচ্যং বৃত্তীনাং নিত্যত্ববিরোধাদ্ভয়বায়বস্বাত্ততোহপি সাংখ্য-  
 সিদ্ধাস্তব্যাকোপঃ স্তাদিতি ভাবঃ । যতপীশ্বরবুদ্ধেষ্ঠানয়নয়েহপি নিত্যত্বমিষ্টং তথাপী-  
 শ্বরানভ্যুপগন্তৃসাংখ্যমতেহতিহিতং বুদ্ধেরিত্যত্বং নিরসিতুমুক্তং তস্ত্যাশেতি ।  
 তন্মতে প্রকৃতেঃ প্রথমপরিণামবতো মহত্ত্বাপরনাম্নো বুদ্ধিত্বশ্চৈত্বার্থঃ । নিত্যতেতি  
 নাপীত্যেনোষেতি । বুদ্ধিত্বশ্চ নিত্যত্বে মোক্ষাভাবপ্রসঙ্গোহন্তঃকরণনাশশ্চৈব

সাংখ্যমতেহপবর্গহেতুত্বাদিত্যভাবঃ । আবির্ভাবতিরোভাবপদার্থয়োর্দ্বিমীর্কচত্বাং  
 পূর্বমসতো ঘটাদেকংপাদস্তোৎপন্নস্ত চ তস্ত মূল্যাবধাতাদিনা বিনাশস্ত চ প্রত্যক্ষ  
 শিদ্ধত্বাদুর্দ্ধেরপ্যাভ্রমনোযোগাদিঘটিতসামগ্রীত উৎপন্নায় বিনাশঃ কল্পনীয় ইতি  
 স্বমতমাহ কিস্তত্ত্ববুদ্ধিনাশ্রয়মিতি । স্বোত্তরোৎপন্নবুদ্ধান্তরেণ স্বোৎপত্তিতৃতীয়ক্ষণ-  
 বৃত্তিধ্বংসপ্রতিযোগিত্বমিত্যর্থঃ । স্বাশ্রয়স্ত নিত্যতত্ত্বাদুর্দ্ধেবাস্রয়নাশকল্পনাশ-  
 প্রতিযোগিত্বস্ত বক্তৃমশক্যত্বাদ যোগ্যবিভূবিশেষগুণানাং স্বোত্তরোৎপন্ন-  
 গুণনাশহনয়নমাং প্রথমাদিক্ষণোৎপন্নবুদ্ধেদ্বিতীয়াদিক্ষণোৎপন্নবুদ্ধ্যা তৃতীয়াদি-  
 ক্ষণে নাশাদিত্যভাবঃ । অপেক্ষাবুদ্ধিস্ত ক্ষণত্রয়স্মিন্মিতি স্বতৃতীয়ক্ষণোৎপন্নবুদ্ধিতশ্চ-  
 তুর্থক্ষণে বিনশস্তী বুদ্ধান্তরবিনাশত্বং নব্যভিচরতি । ন চ বুদ্ধেকংপাদবিনাশশা-  
 লিত্বেহপ্যাস্তরবিনাশিত্বে কিং মানমিতি বাচ্যং বুদ্ধিরাস্তরবিনাশিনী বেত্তত্বে  
 সতি বহিঃপ্রিয়াবেত্তগুণত্বাং স্তম্ববদিত্যাগুমানস্ত প্রমাণত্বং । ইমমর্থমনুকপ-  
 দ্বষ্টাস্তেন দ্রুতয়তি শব্দস্তেতি । শব্দ ইতি, স্বোত্তরোৎপন্নশক্যাস্তরাদিত্যর্থঃ ।

অথ যোগ্যবিভূবিশেষগুণানাং কেন রূপেণ নাশনাশকভাবঃ ? ন তাবৎ স্বরূপ  
 সম্বন্ধেণ তাদৃশগুণনাশং প্রতি সমবায়েন তাদৃশগুণস্ত কারণত্বং তাদৃশগুণানাং স্বোৎ  
 পত্তিদ্বিতীয়ক্ষণনাশতাপত্তেঃ । ন চ দ্বিতীয়ক্ষণনাশত্ববারণার্থঃ প্রতিযোগিতা  
 সম্বন্ধেণ নাশং প্রতি পূর্বত্বসম্বন্ধেণ নাশস্ত কারণত্বমুপগন্তব্যমিতি বাচ্যং তথাসত্যপি  
 চৈত্রীয়তাদৃশগুণস্ত মৈত্রীয়তাদৃশগুণনাশকতাপত্তেঃ । উচ্যতে । তাদৃশগুণনাশং  
 প্রতি তাদৃশগুণত্বেন কারণত্বম্ । কার্য্যস্ত সম্বন্ধঃ প্রতিযোগিত্বং, কারণস্ত স্বাব্যবহিত-  
 পূর্বত্বং স্বসামানাদিকরণ্যক্লেতি দ্বয়মতো ন কাচিদনুপপত্তিঃ । ন চ মহাপ্রলয়পূর্ব  
 তৃতীয়ক্ষণোৎপন্নচরমবুদ্ধে: কুতো বিনাশো মহাপ্রলয়োপপত্তয়ে তৎপূর্বক্ষণে গুণোৎপ-  
 পাদাসীকরণস্তাসম্ভবাৎ । তথাহি প্রথমতঃ পরমাণোঃ ক্রিয়া ততঃ ক্রিয়াতো বিভাগো  
 বিভাগাৎ পূর্বসংযোগবিনাশস্তত উত্তরদেশসংযোগ উত্তরদেশসংযোগস্ত দ্বাগুককার্য্য-  
 দ্রবোণ ত্রসরেণুনা সহ জায়তে তত উত্তরদেশসংযোগক্ষণ এব দ্বাগুকনাশস্তদনন্তরং  
 স্পন্দনাশঃ স্পন্দনাশক্ষণ এব ত্রসরেণুনাশস্তত আশ্রয়নাশাদেব তদুত্তরদেশ সংযোগনাশ  
 উত্তরদেশসংযোগনাশক্ষণ এবাদৃষ্টনাশ উত্তরদেশসংযোগস্তৈবাদৃষ্টনাশকত্বাত্বাচো-  
 ত্তরদেশসংযোগনাশক্ষণ এব মহাপ্রলয় ইতি ক্রমাদিতি বাচ্যং তত্রানায়ত্যাহৃষ্টনাশস্ত  
 কালস্ত বা তাদৃশবুদ্ধিনাশকত্বকল্পনাং ।

বুদ্ধির্ভেদমাহানুভূতিরিত্যাदि । তত্রানুভূতিত্বং স্মৃতাভিজ্ঞানত্বং জ্ঞানত্বাব্য-  
 প্যজ্ঞাতিবিশেষো বা । স্মৃতিত্বঞ্চ সংস্কারমাত্রজ্ঞানত্বং জ্ঞানত্বাব্য- রজাতি-  
 ভেদো বা । অনুভূতিরপি প্রত্যক্ষানুমিত্যুপমিতিশাব্দভেদাচ্চতুর্বিধা । তাশ্চ বিধাঃ  
 প্রমাণপ্রকরণে নিক্রপিতাঃ ।



নবান্নমনস্তদ্ব্যোগেন্দ্রিয়ানীনাং যুগপৎসম্ভাষ্যানাবিসয়কনানাজাতীয়জ্ঞানযোগ-  
পত্ন্যত্বাদ্বাধকাতাবাদিত্যত আহ ইন্দ্রিয়ৈরিত্যাদি। চক্ষুরাদিভিরিন্দ্রিয়ৈঃ সহ  
মনসো যঃ সংযোগস্তত্ত্ব ক্রমিকত্বাদিত্যর্থঃ। মনসোহগুণান্নানেন্দ্রিয়ৈঃ সত্বেকদা তৎ-  
সন্নিবর্ধনস্তবাহুঃ ক্রমিকত্বাদিত্যি। ক্রমাদিত্যি। যদা যেনেন্দ্রিয়েণ মনসঃ  
সন্নিবর্ধস্তদা তদিন্দ্রিয়করণকজ্ঞানোৎপাদ ইত্যর্থঃ।

নহু বহিরিন্দ্রিয়নিরপেক্ষত্বাৎ স্মৃতেযৌগপত্ন্য স্মৃদান্নমনোযোগয়োযৌগপত্ন্যসম্ভা-  
দিত্যাশঙ্কামনেনতুমাহ সত্যপীত্যাদি। ভাবনা—ভাবনাথাঃ স স্কারঃ। আদিনা  
শরীরাদেকপগ্রহঃ। উদ্বোধকানাঞ্জেতি। হস্তীপকাদিদর্শনে সতি হস্ত্যাদিশ্রবণস্ত  
জায়মানত্বাৎ শ্রবণস্তোদ্বোধকধীজ্ঞত্বাৎ বাচ্যং ততশ্চোদ্বোধকানামানন্ত্যাদেককপা-  
বচ্ছেদেন তেষাং জ্ঞানাসম্ভবাৎ স্মৃতীনাং ক্রমশ উক্তব ইত্যর্থঃ। অতএব শ্রবণমুপ-  
ক্রম্য “প্রনিধাননিবন্ধাত্মাসগিন্ধলক্ষণসাদৃশ্যপরিগ্রহাশ্রয়াশ্রিতসম্বন্ধানন্তর্যাবিরোগৈক-  
কার্য্যবিরোধাতিশয়প্রাপ্তিব্যবধানমুৎখল্বেচ্ছেদেবত্যাখিছক্রিয়ারাগধর্ম্মাধর্ম্মনিমি-  
ত্তেভ্যঃ” ইতি সূত্রেণোদ্বোধকবাহুল্যমুক্তমক্ষপাঠেঃ। যদি চ কচিদ যুগপদ্বোধ-  
কানি স্যাস্তদা শ্রবণযোগপত্ন্যমপীঠম্। তেষাকোদ্বোধকানাং কিঞ্চিং স্বরূপসং কিঞ্চিচ্চ  
জায়মানং স্মৃতাবুপযুক্ত্যতে। তথাহি তদ্বিসয়কস্মৃতৌ মনসস্তদন্তাবিসয়সম্বন্ধনিবারণ-  
রূপপ্রণিধানস্ত স্বরূপসত্তয়া প্রমাণপদার্থশ্রবণাৎ প্রেময়পদার্থস্মৃত্যাবেকগ্রহোপনিবন্ধ-  
নাত্মকস্ত নিবন্ধস্ত চ জায়মানত্বেন হেতুত্বম্। এবমগ্নদপুহম্। অপরে তু শরীর-  
বচ্ছেদেনৈবান্ননি মনঃ সম্বন্ধস্ত স্মৃতিং প্রতি হেতুত্বান্তস্ত চ ক্রমিকত্বাৎ স্মৃতিক্রমঃ  
সঙ্গচ্ছতে। অতএব পারমর্ষ্যং সূত্রং “জ্ঞানসমবেতাশ্রপদেশসন্নিবর্ধনমনসঃ স্মৃত্যুৎ-  
পত্তেন যুগপৎপত্তিঃ” ইতি বদন্তি। স্মৃতানুভূত্যোঃ প্রত্যেকং পুনর্ব্যর্থার্থ্যার্থ-  
ভেদাদ্বিবিধম্। তত্র যথার্থ্য প্রমাণপ্রকরণে নিরূপিতা। অব্যর্থার্থ্য চ তদভাবা-  
শ্রয়ধর্ম্মিকতৎপ্রকারিকা প্রমোক্তদিশা নিকর্ষণীয়া। সংশয়বিপর্যায়তর্কস্বপ্না অপ্য-  
যণার্থাস্তর্ভূতাঃ। তত্র সংশয়তর্কৌ বণিতৌ। বিপর্যায়স্ত শঙ্কঃ পীত ইত্যাত্মাকারক-  
বোধঃ। স্বপ্নানুভূতুর্থাবিসয়কত্বনিয়মেপি যদ কচিদ্দিশিষ্টস্বপ্নেন্নুভূতুর্থাবিসয়-  
কত্বমিব প্রতীয়তে তত্র বিশিষ্টজ্ঞানানুভূতত্বেহপি বিশিষ্টঘটকীভূততত্তদ্বিসয়গামানুভবস্ত  
প্রাগ্ প্রোব্যাক্তেষাং বৈশিষ্ট্যাংশে ভ্রমো বোধ্যঃ ॥৮৮—৯০॥

॥ সুলম্ ॥

চক্ষুরাদৌন্দ্রিয়াণাং স্ব-বিষয়েঃ সহ সংযোগে।

সত্যপ্যক্লেষসম্বন্ধাদ্ যশ্চৈকদা তু বুদ্ধয়ঃ ॥৯৫॥

বিজাতীয়া ন চোৎপত্তুমর্হন্তি তন্মনঃ স্মৃতম্ ।

তন্ধি নিত্যং তথাণু স্মাৎপ্রত্যায়নিয়তং পুনঃ ॥৯৬॥

তস্য পুরীততি প্রাপ্ত্যা স্মৃপ্তিঃ স্মাদদন্যদা ।

জ্ঞানং সঞ্জায়তে স্বাপ্নং বাহেদ্রিয়োদভবঞ্চ বা ॥৯৭॥

### ॥ অনুবাদ ॥

চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়ের নিজ নিজ গ্রাহ্য বিষয়ের সহিত সংযোগ হইলেও ঐ সকল ইন্দ্রিয়ের সহিত একসময়ে যাহার সম্বন্ধ সম্ভবপর হয় না বলিয়া একসময়ে চাক্ষুষ, রাসন প্রভৃতি বিজাতীয় জ্ঞান উৎপন্ন হয় না তাহা মন । মন অণুপরিমাণ-বিশিষ্ট হেতু একসময়ে নানা ইন্দ্রিয়ের সহিত সম্বন্ধ হইতে পারে না । মন নিত্য এবং প্রতি আত্মভেদে ভিন্ন । মন যখন পুরীতং নামক নাড়ীতে প্রবিষ্ট হইয়া থাকে তখন স্মৃপ্তি হয়, তদভিন্ন সময়ে কারণ বশতঃ কখন স্বপ্ন, আবার কখন বা বহিরিন্দ্রিয়জ্ঞান হয় ॥৯৫—৯৭॥

### ॥ বিব্রতিঃ ॥

অথ বুদ্ধিগ্রাহকতয়া ক্রমপ্রাপ্তস্ত মনসো লক্ষণাভিধিংসয়া জ্ঞানমনঃসংযোগগো-  
ক্যতিরেকব্যাপ্তিং দর্শয়িতুমবতারণতি চক্ষুরাদীতি । যন্তেত্যাদি । একদা—  
একক্ষণাবচ্ছেদেন, অক্ষেযু— ইন্দ্রিয়েষু, অসম্বন্ধাৎ— সম্বন্ধাসম্ভবাৎ, একদা—  
একক্ষণাবচ্ছেদেন, বিজাতীয়াঃ— চাক্ষুষরাসনাদিনানাজাতীয়াঃ, বুদ্ধয় উৎপত্তুং  
নাইস্তীতির্থঃ । অত্রৈকদেতিপদং কাকাক্সিগোলকত্বায়েনোভয়ত্রাবিতম্ । যত্প্যেক-  
ক্ষণাবচ্ছেদেন সজাতীয়জ্ঞানদ্বয়াদেবপূর্ণপাদস্তাপ্রামাণিকত্বাবিজাতীয়পদস্ত  
সজাতীয়জ্ঞানব্যাবর্তকত্বং ন সম্ভবতি তথাপি চাক্ষুষরাসনাদীনং বৈজাত্যজ্ঞাপনার্থং  
বিজাতীয়পদমিতি ধ্যেয়ম্ । তথাচানেকেদ্রিয়বিষয়সম্বন্ধবৎক্ষণাব্যবহিতোত্তর  
ক্ষণাবচ্ছেদেনানেকজ্ঞানানুৎপাদপ্রযোজকব্যতিরেকপ্রতিযোগিসংসর্গপ্রতিযোগি মন  
ইত্যর্থঃ । তাদৃশসংসর্গশ্চেন্দ্রিয়মনঃসংযোগকপো বোধ্যঃ । নচেন্দ্রিয়মনঃ-  
সংযোগপ্রতিযোগিত্বশ্চেন্দ্রিয়নিষ্ঠত্বং স্মাদিতি বাচ্যং সংযোগস্তোভয়নিষ্ঠত্বংপি  
প্রতিযোগ্যরূপযোগিভাবস্তাহুভবৈকাধীনত্বাৎ কুণ্ডবদ্বয়মিত্যানুভবাদ্ যথা কুণ্ডস্ত ন  
বদ্বয়সংযোগপ্রতিযোগিত্বং তথেন্দ্রিয়বদ্বয় ইত্যনুভবাদপীন্দ্রিয়ে মনঃসংযোগ-  
প্রতিযোগিত্বস্যাস্বকৃত্বাৎ । বস্তুতত্ত্বভৌতিকত্বে সত্যীন্দ্রিয়ত্বং স্পর্শহীনত্বে সতি মূর্তত্ব  
অণুপরিমাণবদ্বয় মনসো লক্ষণং বোধ্যমনেকেদ্রিয়েত্যাদিকঞ্চ পরিচয়টীয়েবোক্তমিতি  
ধ্যেয়ম্ ।

মনোবুদ্ধাহঙ্কারাণামন্তঃকরণত্বমন্তঃকরণনাশং বিনাপবর্গাসম্ভবাৎ প্রধান-পুরুষা-  
ত্মাখিলতত্ত্বানামনিত্যত্বাচ্চ মনসোহপ্যনিত্যত্বমিতি সাংখ্যমতং নিরসিতুমা-  
তন্ধি নিত্যমিতি । অণুপরিমাণবত্বনিরবয়বত্বাদিনা মনসো নিত্যত্বস্ত সিন্ধুত্বাদি-  
তার্থঃ । মনসোহনিত্যত্বে ত্বেকত্বোবাশ্বনোহনস্তজ্ঞানসম্পত্তয়েহনস্তমনসাং তত্ত্বধ্বংস-  
প্রাগভাবাদীনাঞ্চ কল্পনগোরবং শ্রাদ্ধিতি ভাবঃ । ন চৈকত্বাশ্বনো নিত্যানি  
মনাংসি স্থারিতি বাচ্যং তথা সতি জ্ঞানযোগপদ্ধতপ্রসঙ্গাৎ ।

নমু মনো বিভূ স্পর্শরহিতদ্রব্যত্বাদ্ভগগণবদিত্যনুমানেন মনসো বিভূত্বে সিদ্ধে  
তস্ত যুগপদনেকেদ্বিয়সম্মিকর্ষসম্ভবাদ্যুগপদনেকজ্ঞানোৎপাদঃ শ্রাদ্ধিত্যাশঙ্ক্য  
মপনেন্তুং মনসোহণুত্বমাহ তথাণু শ্রাদ্ধিতি । ত্রাণজরাসনাদিনানাজাতীয়জ্ঞানানা  
মেককালাবচ্ছেদেনানুৎপত্তৈর্মনসোহণুত্বমিতি ভাবঃ । ন চৈকত্বা নানাজ্ঞানানামনুৎ-  
পাদে কিং মানমিতি বাচ্যং নূত্যে চাক্ষুষমাত্রস্ত গীতাদৌ চ শ্রাবণাদিমাত্রস্তানুভব-  
সিন্ধুত্বাদনুভবত্বৈব মানত্বাৎ । ন চ দীর্ঘশক্ষুণীভক্ষণাদৌ যুগপদেব চাক্ষুষস্পর্শন-  
ত্রাণজরাসনাদীনাশুৎ পাদাজ্ঞানায়োগপদ্ধতানুভবো ভ্রমাত্মক ইতি বাচ্যং বেগাতি-  
শয্যপ্রযুক্তানবরতভ্রাম্যমাণালাতচক্রক্রিয়াসন্তানানাং ভেদানুপলক্ষিবন্তত্রাপি বেগ-  
বত্বনিবন্ধনান্তসঞ্চারবন্ধানঃসম্মিকর্ষশ্চ ক্রমিকত্বাজ্ঞানক্রমিকত্বসত্ত্বেহপানুপলক্ষেঃ ।  
ন চ চাক্ষুষাদিকালে তদিতরপ্রত্যক্ষবারণায় চাক্ষুষাদিকং প্রতি তদিতরপ্রত্যক্ষ-  
সামগ্র্যোঃ প্রতিবন্ধকত্বমেব বরং কল্যাতাৎ কিং মনসোহণুত্বাদ্বীকারেণেতি বাচ্যং  
তাদৃশপ্রতিবধ্যপ্রতিবন্ধকভাবকল্পনে গোরবাপত্তেঃ । তথাচ মনো বিভূত্বাভাব-  
চ্চাক্ষুষাত্বাবহিতপ্রাক্ষণ্যে চক্ষুরাদীতরেদ্বিয়সংযুক্তত্বানুভূতত্বাদা তৎপটবদি-  
ত্যাত্তনুমানেন মনসো বিভূত্বাভাবসিদ্ধৌ মনোহণুপরিমাণবদবিভূত্বেনতি নিত্য-  
পরিমাণবত্বাৎ পরমাণুবদিত্যনুমানেনাণুত্বসিদ্ধিঃ । তস্ত নিত্যপরিমাণবত্বং নিত্য-  
দ্রব্যত্বেন নিত্যত্বং দ্রব্যত্বঞ্চ নিরবয়বত্বেন গুণবত্বেন চ হেতুনা সাধনীঃ ।  
অণুত্বাদেব তত্বৈকত্বা নানাদেহসম্বন্ধাসম্ভবাৎ প্রাতদেহং ভেদ আবশ্যক ইত্যত  
আহ প্রত্যায়নিরতমিতি । দেহিনামপরিসংখ্যেয়ত্বান্মনসোহপ্যপরিসংখ্যেয়ত্ব  
মিত্যর্থঃ ।

নমু মনসঃ সদ্ভাবে কিস্তাবৎ প্রমাণমিতি চেন্ন সুখাদিশাস্কাংকারঃ স্করণকো  
জ্ঞত্বাস্কাংকারত্বাচ্চাক্ষুষাদিশাস্কাংকারবদিত্যাত্তনুমানেন ত্রাণাদিকরণকত্বাবধাৎ  
“মনসা বিজ্ঞানাত্তি” ইত্যাদি শ্রুতেশ্চ মনসঃ সিদ্ধেঃ । অতএব মনঃসাধনায়  
“রূপাদিগ্রহণানি চক্ষুরাদিব্যতিরেকেণাধিষ্ঠায়কাস্তুরাপেক্ষাণি অযুগপদ্বৎপত্তেঃ,  
চক্ষুরাদীক্রিয়মাশ্রয়প্রবৃত্তাবধিষ্ঠায়কাস্তুরাপেক্ষমযুগপৎপ্রবৃত্তৈরীত্যাদিবৎ” ইত্যাদি  
বার্ত্তিকম্ ।

মনসো বিভূত্বৈ বিভূদ্বয়সংযোগানভ্যাপগমে ভাবকার্য্যস্ত সাসমবায়িকারণকত্ব-  
নিয়মাজ্ঞানানুৎপাদপ্রসঙ্গে বিভূদ্বয়সংযোগাভ্যাপগমেহপি তস্ত নাশকা-  
ভাবান্নিত্যত্বাৎ সৰ্ব্বদা জ্ঞানোৎপত্তিপ্রসঙ্গেন সমুপ্ত্যচ্ছেদাপত্তিরিত্যভয়থাপি  
বিভূত্বং ন সম্ভবতীত্যোক্তজ্ জ্ঞাপয়িতুমাহ তস্মৈত্যাदि। তস্ত—মনসঃ।  
পুরাততি—তন্মামকানাড্যাম্। প্রাপ্ত্যা—প্রবেশেন। সমুপ্তিঃ—স্বপ্নাদিরহিত-  
স্ননিহা। তদন্তদা—মনসঃ পুরীততো বহিরবস্থানদশায়াম্। জ্ঞানং সঞ্জায়ত  
ইতি, পুরীতম্ননঃ সংযোগস্ত জ্ঞানসামাত্রং প্রতি প্রতিবন্ধকত্বাদিতি ভাবঃ। তদ-  
শায়াঃ কীদৃশং জ্ঞানং জায়ত ইত্যাকাঙ্ক্ষায়ামাহ স্বাপ্নমিতি। স্বপ্নস্ত সিদ্ধোপপ-  
ত্তাস্তঃকরণজপ্রত্যয়প্রবাহ ইতি বস্তুভাচাৰ্য্যাঃ। তথাচ তদশায়াং নির্ব্যাপারেষু  
বহিরিন্দ্রিয়েষু যদা মনো মেধায়া সহ সংযুক্ত্যতে তদা নিদ্রায়াং স্বাপ্নং জ্ঞানমুৎপাদত  
ইতি ভাবঃ। যদা তু জাগরে বহিরিন্দ্রিয়াণাং ন তথাত্বং তদা বিষয়সম্নিকর্ষবতা  
যেনেন্দ্রিয়েণ মনসঃ সন্নির্কর্ষন্তদা তদিন্দ্রিয়করণকজ্ঞানোৎপাদ ইত্যাহ বাহ্যেত্যাदि।  
সাক্ষাদ্বহিরিন্দ্রিয়জন্তমিত্যর্থঃ ॥ ৯৫—৯৭ ॥

### ॥ মূলম্ ॥

একা কারণরূপা স্মাত্তথা কার্য্যাত্মিকাহপরা।

প্রবৃত্তিরাত্মনো দ্বৈধা ভিগুতে গৌতমে মতে ॥ ৯৮ ॥

বাণ্ডুন্ধিবিগ্রহারস্তা তত্রাদিমা ভবেত্তথা।

ধর্ম্মাধর্ম্মাভিধা চৈবমন্তিমা পরিকীৰ্ত্তিতা ॥ ৯৯ ॥

### ॥ অনুবাদ ॥

গৌতমমতে প্রবৃত্তিবিধি (১) কারণস্বরূপ (২) কার্য্যস্বরূপ। কারণরূপ-  
প্রবৃত্তি তিনপ্রকার (১) বাগারস্ত (২) বুদ্ধারস্ত (৩) বিগ্রহারস্ত। বাগারস্ত-  
শব্দে—সত্য, স্বাধায় প্রভৃতি গ্রাহ। বিগ্রহারস্তশব্দে—পরিভ্রাণ, দান প্রভৃতি  
বোধ্য। এবং বুদ্ধারস্তশব্দে—দন্না, শ্রদ্ধা প্রভৃতি অভিহিত হইয়া থাকে।  
বিবৃত্তিতে বিশেষ বিচার দ্রষ্টব্য। কার্য্যরূপ প্রবৃত্তি দুই প্রকার যথা—(১) ধর্ম্ম  
(২) অধর্ম্ম ॥ ৯৮—৯৯ ॥

### ॥ বিস্তৃতিঃ ॥

কারণরূপাণি প্রমেয়াণি নিরূপ্য কার্য্যরূপাণি নিরূপয়িতুং তেষু ক্রমপ্রাপ্তাং  
প্রবৃত্তিং প্রথমতেঃ লক্ষয়িতুমবতারয়তি একেত্যাदि। কার্য্য-কারণরূপবিধি

প্রবৃত্তেরাশ্বসমবেতং জাপরিতুমাহাশ্বন ইতি । প্রবৃত্তিভেদং নামতোহভিধা-  
তুমাহ বাগিত্যাदि । অত্রানুকূলার্থকারন্তপদস্ত দ্বন্দ্বসমাসান্তে ক্রতস্ত বাগাদি-  
পত্যোকপদমন্তরাৎ কারণরূপপ্রবৃত্তিত্রৈবিধ্যামিতি বোধ্যম্ ।

তত্র বাগনুকূলে যন্তো বাগারন্তাপ্রবৃত্তে: স্বাধ্যায়াদি: । চেষ্টানিমিত্তো যন্তো  
বিগ্রহারন্তাপ্রবৃত্তি: পরিব্রাণাদি: । তস্ত চ শরীরগোচরত্যাচ্ছরীরস্ত চ চেষ্টাশ্রয়ত্যা  
‘দ্বিগ্রহশব্দপ্রয়োগ: । তদুভয়াত্মো যন্তো বুদ্ধারন্তাপ্রবৃত্তির্দ্বিগ্রহাদি: । তত্র যথা স্বাধ্যায়-  
পরিব্রাণ-দয়াদীন্য ধর্মজনকত্যাৎ কারণরূপপ্রবৃত্তিত্বং তথা তত্ত্ববিপরীতানামপ্য-  
ধর্মজনকান্য বাগারন্ত্যাদিনা তত্ত্বমিতি বোধ্যম্ । ত্রিতয়সাধারণশব্দগন্ত নিবৃত্তি-  
ভিন্নত্বে সতি জীবনযোনিযত্নভিন্নত্বে সতি যত্নত্বম্ ।

ভাষ্যকৃতস্ত “প্রবৃত্তির্দ্বিগ্রহবুদ্ধিবিগ্রহারন্ত:” ইতিসূত্রবুদ্ধিপদং মন:পরঃশয়া  
ব্যাখ্যাতবন্ত: । বার্তিককৃদভিরপি সূত্রব্যাখ্যানে “শরীরেণ মনশা বাচা চ” ইত্য-  
বিধায় কারণে—পরিব্রাণ-পরিচরণ-দানান্য, বাচা—সত্য-হিত প্রিয়-স্বাধ্যায়ান্য,  
মনশা—দয়া-স্পৃহা-শ্রদ্ধান্য পুণ্যজনকত্যাৎ প্রোক্তবিপর্যয়েণ চ দশান্য পাপজনকত্যাৎ  
প্রবৃত্তিত্বং বর্ণিতম্ । বস্তুতস্ত দয়াদেবির মনসেষ্ঠদেবতাগ্নুচিস্তনাদেবপি কথিত-  
বীত্যা তদুভয়াগ্নয়ত্নেনোপগ্রহসম্ভবাদবুদ্ধিপদস্ত মন:পরতয়া ব্যাখ্যানে প্রয়োজন-  
ত্বাব: । ধর্ম্যাধর্ম্যাভিধেতি । এতেন “দুঃখজন্মপ্রবৃত্তির্দোষমিথ্যাজ্ঞানানামুত্তরো-  
ত্তরাপায়ে তদনন্তরাপায়াদপবর্গ:” ইতিসূত্রে প্রবৃত্তৌ জন্মহেতুত্বশোক্তত্বাহুক্তলক্ষণা-  
শাস্ত্র প্রবৃত্তে: কণিকত্বেনামুদ্বিকজন্মজনকত্বাসম্ভবাদ্বিরোধ ইতি নিরন্তম্ । “জন্মং  
বৈ প্রাণিনাং প্রাণা:” ইত্যত্র যথা প্রাণেষু প্রাণধারণকেহমে চান্নশব্দ: প্রযুক্ত্যে  
তথাত্রাপি প্রবৃত্তিশব্দস্ত ধর্ম্যাধর্ম্যজনকে বাগারন্ত্যাদিত্বে তৎফলীভূতধর্ম্যাধর্ম্যয়োঃ  
প্রযুক্তত্বানুপপত্তির্ধর্ম্যাধর্ম্যাভিধার্যাত্মকপ্রবৃত্তিত এব জন্ম: সম্ভবাৎ ।

এবঞ্চ কণাদমতে গুণত্ববিশিষ্টরৌদ্ধির্ধর্ম্যাধর্ম্যয়োরেতন্মতে প্রমেয়ান্ত:পাতি প্রবৃত্তি-  
রূপত্যা বোধ্যা । তত্র কারণরূপা প্রবৃত্তিরীশ্বরীয়া নিত্যান ধর্ম্যাধর্ম্যজনিকাহৃদ্যদা-  
দীয়া অনিত্যা ধর্ম্যাধর্ম্যজনিকা । কার্যরূপা চান্দাদিমাত্রনিষ্ঠা সংসারাপবর্গহেতু-  
ভূতা বাগাদিব্যাপারতয়া কল্পনীয়্যা ।

যত্ন দেবতোদেকশককর্তৃস্বত্বধ্বংসবদ্ধ্যবিশেষ্যকেচ্ছায়া এব যাগতান্ত্রশাস্ত্র যোগ্য-  
বিভূবিশেষগুণত্বেন স্বোত্তরোৎপন্নসমজাতীয়গুণেন স্বত্বীয়কণে নাশাবশ্যত্ববাদ  
ভাবিস্বর্গস্তানুপপত্ত্যা তন্নাশশ্চেব ব্যাপারত্বং ত্রাৎ কিং ধর্ম্যাধর্ম্যাভ্যামিতি তন্ন নাশস্ত  
চিরস্থায়িত্বাৎ স্বর্গাদিধারাপত্তে: প্রতিযোগ্যতাবয়োরেককার্য্যপ্রতি জনকত্বে মানা-  
ভাবাচ্চ । প্রথমোৎপন্নস্বর্গাদে: প্রতিবন্ধকত্বকল্পনয়পি ধারাপত্তিবারণং ন সম্ভবতি  
গৌরবাৎ । কিঞ্চ “যদ্যাসং জ্ঞাতি গঙ্গায়ানং নৈরন্তর্য্যেণ যো নর: । সর্কপাপবিনিষ্টকৃত:

সমস্তকুলসংযুক্তঃ । সমস্তভোগসংযুক্তো বিমূলোকে মহীয়তে” ইত্যাদিস্বত্যা গঙ্গা-  
মানস্ত বিমূলোকাবাণ্ডিরূপফলজনকত্বাভিধানাত্ত্রচানস্তজলসংযোগনাশানাং ব্যাপা-  
রত্বকল্পনেহতিগৌরবং কৰ্ম্মনাশাজলস্পর্শাদিনাশ্রয়োপপত্তয়ে নাশস্ত ব্যাপারত্বকল্পনাহ-  
সম্ভবশ্চাতোহপূর্বাভিধেয়ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মরূপকার্য্যাদ্বকপ্রবৃত্তেরেব কল্পনা সাধীয়সী । অত-  
এবোক্তমাচার্য্যোঃ “চিরধ্বস্তং ফলায়ালং ন কৰ্ম্মাতিশয়ং বিনা” ইতি ॥৯৮—৯৯॥

### ॥ মূলম্ ॥

রাগো দ্বেষশ্চ মোহশ্চ দোষাঃ প্রবৃতিহেতবঃ ।  
তেষাং মোহস্ত পাপীয়ানমূঢ়শ্চেত্তরাগ্রহাৎ ॥১০০॥  
আসক্তিলক্ষণো রাগঃ স চ সপ্তবিধো ভবেৎ ।  
কামশ্চ মৎসরশ্চৈব লোভতৃষ্ণা স্পৃহা তথা ॥১০১॥  
মায়াদম্ব্তৌ চ বিজ্ঞেয়া, বথ দ্বেষস্ত ষড়্ বিধঃ ।  
ক্রোধ ঈর্ষ্যা তথাহসূয়া দ্রোহোহমর্ষাভিমানকৌ ॥১০২॥  
মিথ্যাধীলক্ষণো মোহো ভিগতে সপ্তধা পুনঃ ।  
আত্মো বিপর্য্যয়ো জ্ঞেয়ঃ সংশয়ঃ স্মৃতিতোহপরঃ ॥১০৩॥  
তর্কমানপ্রমাদাশ্চ ভয়শোকৌ তথৈব চ ।  
তত্ত্বজ্ঞানাদ্বিনশ্চান্তি মোক্ষস্ত বৈরিণস্ত্রিমে ॥১০৪॥

### ॥ অনুবাদ ॥

দোষ তিনপ্রকার, যথা—(১) রাগ (২) দ্বেষ (৩) মোহ । ইহারা প্রবৃত্তির  
জনক । এই তিনটির মধ্যে মোহ প্রধান, যেহেতু বাহার মোহ নাই তাহাতে  
রাগ ও দ্বেষ পরিলক্ষিত হয় না । রাগ আসক্তিস্বরূপ, উগ সাত্তপ্রকার, (১)  
কাম (২) মাৎসর্য্য (৩) লোভ (৪) তৃষ্ণা (৫) স্পৃহা (৬) মায়া (৭)  
দম্ব্ত । দ্বেষ ছয়প্রকার (১) ক্রোধ (২) ঈর্ষ্যা (৩) অসূয়া (৪) দ্রোহ  
(৫) অমর্ষ (৬) অভিমান । মোহ মিথ্যাজ্ঞানস্বরূপ, তাহা সাত্তপ্রকার,  
(১) বিপর্য্যয় (২) সংশয় (৩) তর্ক (৪) মান (৫) প্রমাদ (৬) ভয়  
(৭) শোক । উক্ত সমস্তই মোক্ষের প্রতিকূল, কিন্তু ঈশ্বরতত্ত্বজ্ঞান দ্বারা বিনাশ  
প্রাপ্ত হয় ॥১০০—১০৪॥

## ॥ বিহ্বলিতঃ ॥

প্রবৃত্তেরনস্তরং তৎপ্রযোজকত্বাদৌষান্ লক্ষয়িতুমাহ রাগ ইত্যাদি । দোষা ইতি লক্ষ্যনির্দেশঃ । প্রবৃত্তিহেতব ইতি । অনিত্যপ্রবৃত্তিজনক ইত্যর্থঃ ঈশ্বরীয়-প্রবৃত্তেরজ্ঞত্বাৎ । তথাচ প্রবৃত্তিজনকত্বাদভীষ্টবিষয়ানুচিন্তনজ্ঞত্বাচ্চ বুদ্ধিসমানা-শ্রয়তয়া দোষণামশ্রদাছাত্মপ্রবৃত্তিঃ কার্যত্বে সতি মনোমাত্রবেত্ত্বাদ্গুণত্বক্ষেত্ৰ-বধেয়ম্ । নচোক্তপ্রবৃত্তিজনকত্বস্ত দেহাদিসাধারণাদতিব্যাপ্তিরিতি বাচ্যং কৃতি-সাধ্যতাজ্ঞানাদিভিন্নত্বে সতি সমবায়াবচ্ছিন্নজনকত্বস্ত ত্রিতয়াত্তমত্বস্ত বা দোষ-সামান্যলক্ষণত্বাৎ । তেষাং— রাগদ্বেষমোহানাম্ । পাপীয়ান্— বলবদ্বেষ-বিষয়ঃ । অমৃতস্ত— মোহাভাববতঃ । ইতরাগ্রহাৎ— রাগদ্বেষয়োরনুৎপাদাৎ, মূঢ়ঃ কুপ্যতি মূঢ়ো রজ্যত ইত্যাদিদর্শনাদিতি ভাবঃ । রাগভেদান্নিগদিত্বং রাগসামান্য-লক্ষণমাহাসক্তীতি । আসক্তিঃ— বিষয়েষভিষণঃ । রাগ ইতি । রাগত্বং জাতি-বিশেষঃ । অথ বৃত্তিকৃত্যং মতানুসারেণ রাগাদিভেদানাহ কামশ্চেত্যাди । কামঃ— দ্রৌপৎসোরগ্নোত্তবিজাতীয়সংযোগেচ্ছা । অক্ষীয়মাণবদ্বপরিত্যাগেচ্ছা পরগুণা-পহুব্বেচ্ছা বা মৎসরঃ । স্পৃহা— অস্ববদ্বাদানেচ্ছা স্বামিদানপূর্ষিকা । স্বজব্যাক্ষ-দেচ্ছা তৃষ্ণা । শাস্ত্রীয়নিষেধবৈমুখ্যেন পরস্বাপহারেচ্ছা লোভঃ । পববন্ধনেচ্ছা-মার্যা । দম্ভঃ— আরোপিতধর্মবন্ধেন স্থিতধর্মবন্ধেন বা স্নোৎকর্ষথ্যাপনেচ্ছা ।

দেষষ্বিত । দেষষ্বস্ত দ্বিষ্টসাধনত্বপ্রকারকজ্ঞানজ্ঞত্বদোষত্বং জাতিবিশেষো বা । দেষভেদানাহ ক্রোধ ইত্যাদি । ক্রোধঃ— শরীরেন্দ্রিয়াধিষ্ঠানকবিকারবিশেষসূচিত-দেষবিশেষঃ । ঈর্ষ্যা— সাধারণে বস্তুনি পরাভিনিবেশপ্রতিষেধাভিপ্ৰায়ঃ । অসুয়া— পরগুণাক্ষমতা । অশক্তস্ত পরাপচিকীর্ষা দ্রোহঃ । প্রতীকারাসামর্থ্যাদ-পরোধিনম্প্রতি দেষবিশেষোহমর্ষঃ । কৃতাপকারাসহিষ্ণুতাহমর্ষ ইতি বার্তিকম্ । অপরাধিনোহপরাধপ্রতীকারাসামর্থ্যে স্বাত্মনি দেষবিশেষোহভিমানঃ ।

অথ মোহসামান্যলক্ষণমাহ মিথ্যাধীলক্ষণ ইতি । অস্বার্থজ্ঞানমিত্যর্থঃ । তস্ত সপ্ত ভেদান্ দর্শয়তি বিপর্যয় ইত্যাদি । তদভাববতি তৎপ্রকারকনিশ্চয়ো বিপর্যয়ো যথা— স্তুতিকার্যামিদং রজতমিত্যাди । সংশয়স্তর্কশ্চোক্তলক্ষণঃ । মানঃ— স্থিত-ধর্মবন্ধেনাধ্যারোপিতধর্মবন্ধেন বা স্নোৎকর্ষধীঃ । প্রমাদোহনবধানতা । সা চ পূর্বমকর্তব্যতয়া নির্গীতে কর্তব্যতাধীস্তুদ্বিপরীতা বা । ভয়ং— স্বানিষ্টসাধনোপ-নিপাতে তৎপরিত্যাগানর্হতাবোধঃ । শোকঃ— বিযুক্তেষ্টপ্রাপ্ত্যযোগ্যতাধীঃ । ইদমুপলক্ষণং স্বপ্নস্তাপি মানসবিপর্যয়াত্মকত্বান্মোহাস্তর্গতত্বং বোধ্যম্ । অনেন বিভাগেন মানাদেবপি প্রবৃত্তিজনকত্বাদৌষলক্ষণমতিব্যাপকমিতি নিরস্তম্ ।

নবমুচ্ছ্রিতরাগ্রহাদিত্যেনে মোহস্ত রাগদ্বৈষাশ্রকদোষনিমিত্ততারাঃ  
 প্রাপ্তদোষভিন্নত্বং প্রসক্তমত্যা নিমিত্তনৈমিত্তিকভাবেহসঙ্গতঃ শ্রাদ্ভিন্নয়োস্তদ-  
 সম্বাদিতি চেৎ পৃথিবীত্বাশ্রকজাতীয়য়োৰ্ঘটদণ্ডাশ্রোবিবাত্রাপ্যেকদোষত্বজাতীয়রোঃ  
 কার্যাকারণভাবেহবিরোধাৎ । নমু সর্কানর্থহেতব এতে দোষাঃ কুতো  
 নিবর্তনীয়া ইত্যাকাঙ্কায়ামাহ তত্ত্বজ্ঞানাদিতি । আত্মব্যথার্থস্বরূপজ্ঞানাদিত্যর্থঃ ।  
 অনর্থহেতুত্বখ্যাপনামাহ মোক্ষস্ত বৈরিণ ইতি । ইমে— দোষাঃ ॥১০০—১০৪॥

### ॥ মূলম্ ॥

দেহিনাং পুনরুৎপত্তিঃ প্রেত্যভাবঃ প্রকীৰ্ত্তিতঃ ।

ন দেহাদেরনিত্যত্বাৎ পুনরুৎপত্ত্যসম্ভবাৎ ॥ ১০৫ ॥

অনাদিরেতদভ্যাসস্তত্ত্বজ্ঞানান্নিবর্ততে ॥ ১০৬ ॥

### ॥ অনুবাদ ॥

জীবাশ্রয় পুনর্জন্ম প্রেত্যভাব । উহা দেহের সম্ভবপর হয় না, যেহেতু  
 দেহ অনিত্য । জীবের জনন-মরণপ্রবাহ অনাদি । ঈশ্বরতত্ত্বজ্ঞান জাত  
 হইলে জনন-মরণপ্রবাহ হইতে রক্ষা পাওয়া যায় । অর্থাৎ মোক্ষলাভ হয় ।  
 মোক্ষ লাভ হইলে পুনঃ জন্মের সম্ভাবনা থাকেনা ॥ ১০৫ - ১০৬ ॥

### ॥ বিহ্বতিঃ ॥

অথোদ্দেশক্রমপরিপ্রাপ্তং প্রেত্যভাবং নিরূপয়তি দেহিনামিতি । এতন্নলক্ষণ-  
 ঘটকং বৈয়র্থ্যাদপি তু কথং প্রেত্যভাব ইত্যাকাঙ্কানিবর্তকমাত্রম্ । পুনরুৎ-  
 পত্তিরিতি । পুনর্দেহাদিভিঃ সম্বন্ধ ইত্যর্থঃ । অত্রোৎপত্তৌ পুনর্দেহজ্ঞানাদাবুৎ-  
 পত্তিস্ততঃ প্রায়শ্চুত উৎপত্তিরিতি জন্মপ্রায়শ্চলিতসংসারস্থানাদিভ্যভ্যাসশ্চ  
 জ্ঞাপিতঃ । তথাহি সংসারস্তাবদুঃখজন্মপ্রবৃত্তিদোষযিথ্যাজ্ঞানানামবিচ্ছেদেন  
 কার্যাকারণভাবেনোৎপাদিত্ত্রৈধানৌমমুভূতদুঃখসত্তত্যাঃ কারণানুসন্ধিঃসয়া  
 মিথ্যাধীপর্യാস্তসিদ্ধিদুঃখস্য জন্মনা বিনা জন্মনশ্চ প্রবৃত্তিং বিনা প্রবৃত্তেশ্চ দোষং  
 বিনা দোষস্ত চ মিথ্যাজ্ঞানং বিনাহুপপত্তমানত্বাজ্ঞানান্তরীয়প্রবৃত্তেরেবৈতজ্জন্ম-  
 জনকত্বাজ্ঞানান্তরেহপি দুঃখসত্তাবাদ্বানোহনাদিভেন জন্মোহনাদিভ্যাক্ষ । যথ্যপত্র  
 প্রেত্য— মৃত্যু, ভাবঃ— জননমিতিযোগার্থস্তথাপি “মুখং ব্যাদায় স্বপিতি” ইত্যত্র  
 যথাহপ্রাক্কালেজ্ঞাপ্রত্যয়াৎ স্বপনানন্তরং মুখব্যাধানং প্রতীয়তে তথাহত্রাপি



ভূত্ম মরণমিত্যর্থঃ । তথাচ জননমরণপ্রবাহানাদিত্তগ্রহস্ত দেহাদৌ বৈরাগ্যজনন-  
দ্বারাপবর্গোপযোগিত্যাং প্রেতাভাবনিরূপণমিতি হৃদয়ম্ । পূর্বোপান্তশরীরাদি-  
পরিত্যাগাদন্তশরীরোপসংক্রান্তিঃ প্রেতাভাব ইতি বাত্বিকম্ । ননুৎপত্তিঃ শরীরেণ  
সহ প্রাণানাং বিজাতীয়ঃ প্রাথমিকঃ সম্বন্ধঃ, প্রায়ঃকণ তেনৈব সহ তেষাঞ্চরমসম্বন্ধ-  
ধ্বংস ইতি প্রেতাভাবঃ শরীরস্তৈব শ্রাদ্ধাদি শিষ্টাং নিরসিতুমাহ ন দেহাদেৱিতি ।  
আদিনেজ্জিহাদেঃ পরিগ্রহঃ । প্রেতাভাবস্ত দেহাদিধর্ম্মত্বাভাবে হেতুমাহ পুনরুৎ-  
পত্ত্যসম্ভবাদিতি । যথা সমুৎপন্নো ঘটাৱিধর্ম্মধ্বংসাবধাতাদিনা ধ্বংস্তঃ সন্নপ্রস্থসহস্রৈ-  
বপি পুনস্তদঘটরূপতামাপত্ততে তথেনি ভাবঃ ।

ননু সজাতীয়ান্দ্দাদিতো ঘটাৱ্যৎপত্তেদৃষ্টত্বাৎপত্তাব্যুৎপাদকনৈয়তামভা-  
পেতব্যম্ । এবঞ্চাত্মন উৎপত্তিস্বীকারে তত্রাপি তৎসজাতীয়স্ত কন্তুচিৎপাদকত্বে  
বাচ্যোহনিত্যত্বপ্রসঙ্গো দুর্ব্বার ইতি চেন্ন মূর্ত্তে তথা নিয়মেহপামূর্ত্তে নিষ্ক্রিয় আত্মনি  
তাদৃশনিয়মে মানাভাবাৎ । মূর্ত্তোৎপত্তেরাশ্রয়সম্বন্ধাত্মকত্বাদমূর্ত্তস্ত তাত্মন উৎ-  
পত্তেঃ শরীরঘটিতাত্মা উক্তত্বাৎ । ধর্ম্মাধর্ম্ময়োর্ব্বা তৎপাদকত্বস্বীকারে ক্ষতিবির-  
হাত্তাদৃশোৎপত্তেরনিত্যত্বং প্রতি মানত্বাভাবাদনিত্যত্বনির্দ্বাহকোৎপত্তেঃ প্রাগ-  
ভাবপ্রতিযোগিত্বনিয়তত্বাদাত্মনস্তনাদিভাবত্বেন তত্রাবিরহাহংপত্তিমত্বাবচ্ছেদেনা-  
নিত্যত্বে উৎপত্তেশ্চৈকবিধত্বে মানাভাবাচ্চ । ন চ ত্রপরেণুঃ সাবয়বারকোহপক্লষ্ট-  
মহত্ত্ববস্থাচ্চাক্ষুষদ্রব্যত্বাদ্বা পটবদিত্যনেন দ্বাণুকং সাবয়বং মহদারম্ভকত্বাত্তত্ত্ববদিত্য-  
নেন চানুমানেন চরমাবয়বীভূতোৎপাদকপরমাণোঃ সিদ্ধত্বেহপি তন্তু নিরবয়ব-  
দ্রব্যত্বান্নিত্যত্বং তৎপাদান্নিত্যত্বাণুকসাজাত্যবিরহাৎপত্তোৎপাদকত্বাবা-  
সঙ্গতিরিতি বাচ্যং রূপবস্ত্বাৱ্হিনী সাজাত্যস্তাক্ষতত্বাৎ । নচৈবং মূদাদেঃ পটাত্মাৎ-  
পাদকত্বশঙ্কয়া তদ্বৃতিযাবদ্ধর্ম্মবত্বেন সাজাত্যমুৎপাদকত্বে তত্ত্বমুপেয়মিত্যসঙ্গতিস্তদ-  
বহুত্বেনিতি বাচ্যং তাদৃশসাজাত্যপ্রসিদ্ধত্বাৎ । বস্তুতত্ত্ব জ্ঞাতোৎপত্তেঃ সামগ্রী-  
প্রযোজ্যত্বাদ্ যত্র ষাট্শকারণকূটঘটিতা সামগ্রী যত্নৎপত্তাবপেক্ষতে তত্র তাদৃশ  
সামগ্রী এব তৎপাদকত্বং ন তু তদঘটকস্ত যৎকিঞ্চৎকারণশ্চেতি ন কাদিদমুৎপত্তিঃ  
অতএৱারম্ভকত্বং তাবল্লোৎপাদকত্বং যদারম্ভে যত্রারম্ভকত্বং যেন সাজাত্যোনাহু  
ভবসিদ্ধং তত্র তথা সাজাত্যং বিবক্ষণীয়মনুগতসাজাত্যস্ত সর্ব্বত্রানির্দ্বাহ্য-  
দ্বিতি দিক্ । ন চ পরমাণোরপ্যবয়বঃ সিদ্ধাত্ত্বিতি বাচ্যমনবস্থাৱসঙ্গাৎ পরমা-  
ণোরনিত্যত্বেহসমবেতভাবকার্যোৎপাদগ্রসঙ্গাচ্চ । অনাদিরিতি । আত্মনোহ-  
নাদিত্বাদিত্যর্থঃ । এতদভ্যাসঃ—জননপ্রায়ঃপণেনঃপুত্রম্ । এতত্ত্ব নিরর্কোপযোগি-  
গাহুত্বম্ । নিবর্ত্ততে ইতি । নিবর্ত্তিপ্রকারত্বপবর্গপ্রকরণে ব্যক্তী ভবিষ্যতি ॥

## ॥ সূত্রম্ ॥

সুখদুঃখসাক্ষাৎকারো মুখ্যং ফলস্তুবেত্তথা ।

তদন্যজন্মমাত্রস্তু গোণং ফলমিতীরিতম্ ॥ ১০৭ ॥

ধর্মাধর্মবতামেব জায়তে দ্বিবিধং ফলম্ ।

সদৃঃ কালান্তরে চৈব কারণব্যবধানতঃ ॥ ১০৮ ॥

## ॥ অনুবাদ ॥

ফল দুই প্রকার, যথা (১) মুখ্য (২) গোণ । সুখেব কিংবা দুঃখের সাক্ষাৎকার মুখ্যফল । তদ্বিন্ন শরীরাদি সমস্ত জন্মবস্তুই গোণফল । ধর্মাধর্ম বিশিষ্টের অর্থাৎ দেহীরই উক্ত দ্বিবিধ ফল হয় । কোন ফল সদৃশ উৎপন্ন হয়, আবার কোন ফল কাণব্যবধানে জাত হয় । ইহার হেতু কারণের বৈষম্য । যেমন ভোজনজন্ম তৃপ্তি সদৃশ এবং কৃষিজন্ম শস্য কালান্তরে সজ্জাত হয় ॥ ১০৭-১০৮ ॥

## ॥ বিস্তৃতিঃ ॥

অথোদ্দেশক্রমপ্রাপ্তং ফলং নিরূপয়তি সুখদুঃখসাক্ষাৎকার ইতি । তথাচ যুগপদভয়সাক্ষাৎকারসাম্ভবাৎ সুখদুঃখাত্তরসাক্ষাৎকারো মুখ্যং ফলমিত্যর্থঃ । অতএব “ফলশব্দঃ সুখদুঃখোপভোগে মুখ্যঃ” ইতি বার্তিকেষুপি তথৈবার্থো গ্রাহ্যঃ । সাক্ষাৎকারত্বঞ্চ সাক্ষাৎকরোমীত্যনুব্যবসায়সিদ্ধজ্ঞাতবিশেষঃ ।

যদ্যপি জ্ঞানামেব ফলত্বমসি তথাপি ফলশ্রু মুখ্যত্বেন গোণত্বেন চ ভেদান্তত্বে বাহ মুখ্যমিতি । মুখ্যত্বঞ্চ স্বেতরফলানপেক্ষিতত্বম্ । গোণং ফলমভিধাতুমাহ তদন্তোত্যাदि । তাদৃশসাক্ষাৎকারাত্তজ্জন্মাবচ্ছিন্নং শরীরাদিকং সর্বং গোণং ফলমিত্যর্থঃ । গোণত্বঞ্চ স্বেতরফলাপেক্ষিতত্বম্ । তথাচাগ্নিহোত্রাদৌ স্বর্গি-শরীরাদেহৈরহিকসাধুবাদাদের্বা গোণফলত্বং যুক্তং তদিতরস্বর্গাদিভোগাত্মক-মুখ্যফলং প্রত্যাপেক্ষাসম্বাৎ “অগ্নিহোত্রং জুহুয়াৎ স্বর্গকামঃ” ইত্যাদিশ্রুত্যা স্বর্গ-ভোগাদেঃ ফলত্বপ্রতিপাদনাৎ । এবং ব্রাহ্মণহননাগম্যগম্যনাদাবৈহিকনিন্দাবাদ-স্যাশ্রমিকনারকীয়শরীরাদের্বা গোণফলত্বম্ । এবঞ্চ বিজাতীয়দুঃখবিশেষাত্মক-নরকভোগশ্রুতি মুখ্যফলত্বং দ্রষ্টব্যম্ । “সুরাপো ব্রহ্মহা গোয়ঃ সুবর্ণস্তেয়কল্পনঃ । পতিতৈঃ সংপ্রযুক্তৈশ্চ কৃতঘ্নো গুরুতল্লগঃ । এতে পতন্তি সর্বেষু নরকেষু নরপূর্বশঃ” ইত্যাদি স্মৃতেঃ । ননু সুখদুঃখসাক্ষাৎকারাদেয়াধ্বদর্শনত্বাৎ কিং সর্বং এব আত্মনাঃ ফলং প্রাপ্নুয়ুরিত্যাকাঙ্ক্ষানামাহ ধর্মাধর্মবতামেবেতি । এবকাংগেণ পরমযুক্তানাং ব্যবচ্ছেদো জীবযুক্তানামাপ্রারব্ধক্লম্বাৎ শরীরাদিসম্বাৎ । অতএব সুখদুঃখোপভোগে

ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মাত্মকপ্রবৃত্তেহেতুত্বাস্তাশ্চ দোষজনিতত্বাৎ “প্রবৃত্তিদোষজনিতোহর্থঃ  
ফলম্” ইত্যাহ ভগবান্ সূত্রকারঃ। ইদস্তাবৎ ফলং কার্যত্বাৎপত্তেঃ  
পূৰ্ণং সদিত্যেকেসত উৎপত্ত্যসম্ভবাদত্বাৎ শব্দবিবাণাদেয়পুংপত্তিপ্রসঙ্গঃ।  
অপরে তু ফলং প্রাক্ সদসদিতি বদন্তি। তন্মতদ্বয়ং নিরাকৰ্ণুমাং জায়ত ইতি।  
স্বীয়সামগ্রীসমবধানেন সত্যুৎপন্নসম্ভবতীত্যর্থঃ। তেনাসংকার্যাপক্ষোহভিমত ইতি  
ভাবঃ। ফলস্ত পূৰ্ণং সত্ত্বে তদানীমূলক্যাপত্তেঃ সংকার্যাপক্ষো ন সম্ভবতীত্যর্থঃ।  
কিঞ্চ সংকার্যাপক্ষে কার্যাত্মোপাদানাত্মনা সত্যয়া অবশ্যং বাচ্যত্বাৎ প্রধানশ্চৈব চ  
তন্মতে মূলোপাদানতয়া সৰ্ব্বস্ত সৰ্ব্বাত্মকত্বপ্রসঙ্গেন ঘটপটাদেয়ত্বোক্তং বিবেকহাত্মা-  
পত্তির্বিবেকহেতোরভাবাৎ। অসংকার্যাপক্ষে তু তত্ত্বংকার্যাত্ম তত্ত্বংকারণকূটোৎ-  
পাত্ততয়া অবয়ব্যতিরেকলভ্যত্বাদদোষঃ। নাপি সদসংকার্যবাদঃ সঙ্গচ্ছতে  
সত্ত্বাস্তাসত্ত্বট্টেকত্ব বিকল্পত্বাদিদং সদসদিত্যাসম্ভবোক্তিকত্বাৎ। সত্ত্ব ইতি জায়ত  
ইত্যত্রাশ্ব্যেতি। যথা ভোজনাদিজনিতা তৃপ্তিঃ সত্ত্বো জায়তে। ফলস্ত সত্ত্বোজায়-  
মানত্বং স্বজনকীভূতব্যাপারকালোৎপত্তিকত্বম্। অতএব “অতুৎকট্টে: পাপপুণ্যে  
বিহৈব ফলমশ্নুতে” ইত্যাদি স্মৃতিরপি সঙ্গচ্ছতে। কালান্তর ইতি। যথা কৃষ্যাদি-  
ফলং শস্ত্রাদি কালান্তরে জায়তে। ফলস্ত কালান্তরীয়ত্বং স্বজনকব্যাপারোত্তর-  
কালোৎপত্তিকত্বম্। এবঞ্চ “শরীরজৈ: কৰ্ম্মদোষৈযাতি স্থাবরতাং নরঃ। বাচিকৈ:  
পক্ষিরূপতাং মানসৈরন্ত্যজাতিতাম্” ইত্যাদাবৈহিকশারীরাদিহৃদকৰ্ম্মণো জন্মা-  
ন্তরীয়স্থাবরত্বাদিরূপফলজনকত্বযুক্তম্। কারণব্যবধানত ইতি। যাদৃশষাদৃশ  
কারণসত্ত্বে যত্র যত্র সত্ত্বঃ ফলোৎপত্তিঃ প্রামাণিকী তাদৃশতাদৃশকারণস্ত কালা-  
ন্তরীয়ফলেহসম্বাদসত্ত্বঃফলোৎপাদ ইতি ভাবঃ। নহু “পুত্রে যশসি তোয়ে চ  
নরাণাং পুণ্যালক্ষণম্” ইত্যাদিস্মৃতে পুত্রাদে: ফলত্বং কথমুপপত্ততে পুত্রপুণ্যয়ো  
রৈকাদিকরণ্যবিরহাদৈয়ধিকরণ্যেন কার্যাকারণভাবাসম্ভবাদিতিচেন্ন পুত্রাদি-  
সাধ্যস্বশ্চৈব তত্র ভোগ্যতয়া ফলত্বাত্তাদৃশস্বগসম্বন্ধেনৈব চ পুত্রাদৌ ফলবত্বপ-  
চারাৎ। সৰ্বমেব হি ফলমদৃষ্টাধীনং, যৎ ফলং যস্তাদৃষ্টাধীনং তত্তেনোপভূজ্যতে॥  
১০৭—১০৮॥

॥ সূত্রম্ ॥

বাধনালক্ষণং দুঃখং তজ্জিহাস্ত্বং শ্রয়েদ্ভূতম্।

তদপঘাতকং তেনানুবিক্রং চিন্তয়ন্ স্বখম্ ॥ ১০৯ ॥

তদূচভাবনাং তূর্ণং মুমুক্ষা শ্রাদ্ধিবেকিনাম্।

অন্যথা ভোগমত্তঃ শ্রাৎ পুরীষমগ্নকীটবৎ ॥ ১১০॥

## ॥ অনুবাদ ॥

দুঃখ শব্দের অর্থ সন্তাপ, তাহা সাধারণতঃ তিন প্রকার, (১) আধ্যাত্মিক, যেমন—বাতপিত্তাদির প্রকোপজন্ম; (২) আধিভৌতিক, যেমন—ব্যাঘ্র চৌর প্রভৃতি জন্ম; (৩) আধিদৈবিক, যেমন—দাহ শীত ইত্যাদি জন্ম। এই সন্তাপের নিরন্তর জ্বালায় অস্থির বিবেকী ব্যক্তি একান্ত ভাবে দুঃখের সম্বন্ধ পরিত্যাগে ইচ্ছুক হইয়া দুঃখ নিবর্তক শাস্ত্রোক্ত উপায় অবলম্বন করেন কিন্তু সুখলাভের নিমিত্ত যত্নশীল হয়েন না, কারণ সুখও দুঃখসংশ্লিষ্ট অর্থাৎ দুঃখ বিনা সুখ লাভ হয় না। যে বিবেকী সৌভাগ্য বশতঃ সুখ ও দুঃখের উক্ত প্রকার স্বরূপের চিন্তা দৃঢ় ভাবে করেন তাহার মুমুক্ষু অর্থাৎ দুঃখের কবল হইতে মুক্তির ইচ্ছা উৎপন্ন হয় এবং শ্রবণাদির সহযোগে তিনি মুক্তি অর্থাৎ অমৃতত্ব লাভ করেন। আর বাহ্যর উক্ত প্রকার চিন্তার উদয় হয়না সেই ব্যক্তি বিষ্ঠাভোগে মত্ত কুমির গ্রায় ভোগে প্রমত্ত হইয়া কাল যাপন করেন ॥ ১০৯—১১০ ॥

## ॥ বিহ্বলিঃ ॥

ফলানন্তরোদ্বিষ্টঃ দুঃখং লক্ষয়তি বাধনালক্ষণমিতি। বাধনা—সন্তাপ—  
 আধ্যাত্মিকাদিভৌতিকাদিদৈবিকভেদেনত্রিবিধো লক্ষণং—স্বরূপং যন্তোত্যর্থঃ।  
 তত্রাজ্ঞানং—দেহাদিকম্, অধিকৃত্য জায়মানং বাতপিত্তাদিপ্রকোপজন্মমাধ্যাত্মিকম্।  
 ভুতানি—প্রাণিনঃ অধিকৃত্য জায়মানং ব্যাঘ্রচৌরাদিজনিতমাধিভৌতিকম্।  
 দেবান্—অগ্ন্যাदीन्, অধিকৃত্য জায়মানং দাহশীতাদিজন্মং যক্ষাঋতিনিবেশজন্মকাধি-  
 দৈবিকমিতি প্রসিদ্ধম্। ন চ তনয়বিরোগাদিজনিতস্তাত্তিরিকদুঃখস্ত সৎতাং কথং  
 দুঃখত্রৈবিধ্যমিতি বাচ্যং তস্তাধিভৌতিকেহন্তত্বভূতত্বাৎ। তথাচ তাবদগ্ন্যন্ত  
 মনুভবসিদ্ধদুঃখত্বজ্ঞাতিমত্বা লক্ষণংসোধ্যম্। বাধনালক্ষণমিত্যত্র লক্ষণশব্দোপস্তা-  
 সন্ত শরীরেজ্জিহ্বাদেঃ সুখজনকত্বেহপি বিবিধদুঃখজনকধর্মযোগাজ্জাতবৈরাগ্যে  
 কিংবিকির্ভির্দুঃখেন ব্যপদেশাৎ স্তথস্ত দুঃখাবিনাভাবহুচনায়। ন চ দুঃখত্বজ্ঞাতে  
 স্পৃহাদুঃখমাত্রনিষ্ঠত্বাত্তচ্ছূত্রে শরীরাদৌ দুঃখেন ব্যপদেশোহসঙ্গত ইতি বাচ্যং  
 “আয়ুর্কৈ রতম্” ইত্যাদাবিবাত্রাপি লক্ষণায়া আশ্রয়ণীয়ত্বাৎ। তথাচানুভবসিদ্ধ-  
 দুঃখত্বজ্ঞাত্যবচ্ছিন্নং মুখ্যং শরীরাদিকন্ত গোণং দুঃখমিতি ভাবঃ।

দুঃখমাত্রস্বৈবনিষ্ঠত্বাদাহ তজ্জিহ্বাস্থিরিতি। তদপঘাতকমিতি। তন্ত—  
 দুঃখস্ত, অপঘাতকং—ষোড়শপদার্থতত্ত্বজ্ঞানদ্বারাহ ত্যন্তনিবর্তকমারীক্ষিকীশাস্ত্রং  
 ন হৌষধসেবননীতিশাস্ত্রাভ্যসনমণিমন্ত্রাদিরূপং, তত্তদবলম্বনেন কদাচিদুঃখস্তা-  
 নিবৃত্তেঃস্মিত্ত্বত্বেহপি বা পুনরুৎপত্তেঃ।

নহু দেহেদ্রিয়াদীনাং হঃখসাধনত্বশ্চেব বিবিধসুখসাধনত্বশ্চাপি সজ্ঞাদিনিগমনা-  
বিরহাৎ সুখত্বেন ভাবনমেব কিং ন শ্রাৎ । ন হি চৌরভীত্যা কশ্চিদ্ধনং নার্জয়তীতি  
লোকে দৃশ্যতেহতঃ কণ্টকোদ্ধারত্বায়েন হঃখযুদ্ধত্যা প্রেক্ষাবস্তুঃ সুখমুপভুঞ্জেরন্নতথা  
তেষাং ভীকৃৎপাদঃ শ্রাৎ । ইথঞ্চ হঃখবিনাশকশ্রয়ণং ন যুক্তং সুখসাধনানু-  
সন্ধানৈস্তবোচিতত্বাদিত্যাশঙ্ক্যাহ তেনানুবুদ্ধিমতি । তেন—উক্তলক্ষণহঃখেন,  
অনুবুদ্ধিং—সংস্পৃষ্টম্ । সুখমিতি, সুখত্বাবচ্ছেদেনহঃখমাত্রানুবুদ্ধিত্বাবেহপি তত্ত্ব-  
সুপে তদুদ্ভূতঃখসংস্পৃষ্টত্বং বাচ্যং, তচ্চ হঃখং বিনানুৎপত্তমানত্বমনিবর্তমানত্বঞ্চৈতদত্যা  
তৎক্ষণং যতো নাস্তি থলু তথাবিধং কিঞ্চিদপি সুখং যদাদ্যবন্তে বা ন ভবতি হঃখং  
ভোক্তৃতঃ শাস্ত্রপরিণিষ্ঠিতশুদ্ধবুদ্ধয়ো বিবেকিনস্তাবদ্ যথা সবিশালং বিষমপোহ  
ভোক্তৃং ন শক্যং তথা সুখমপি হঃখমপহারোপভোক্তৃং নাগমিতি স্বল্পেনৈব কালে-  
নাবগচ্ছতীতরে পুনরবিবেকিনঃ কালক্রমেণৈবেতি বিশেষঃ । অয়মাশয়ঃ—কেচন  
খলিহাগণিতহঃখসন্তানসন্তাপোপহতাঃ স্বর্গাদিকং কাময়মানাঃ কৃততদর্জ্জকানুষ্ঠান-  
কলাপাঃ প্রাপ্তস্বর্গা অপূর্ণক্ষয়েণ তন্তু ক্ষয়িত্বমবগত্য পুনঃ স্বারাজ্যমর্থয়মানাস্তত্রাপ্য-  
পরিতোষাত্তোহধিকসুখাপ্যপ্তয়ে প্রাজাপত্যাদিকমভিলষন্তঃ সুখৈকান্তিকত্বং  
নাস্তীত্যবধারণ্য বিবেকিনঃ সুখেপ্সাতো বিরমন্তেহনুসন্দধতে চ হঃখনিদানোচ্ছিত্য  
একান্তনিবর্তকমিতি । অতএবোক্তং “কামং কাময়মানশ্চ যদা কামঃ সমুধ্যতি ।  
অথৈনমপরঃ কামঃ ক্ষিপ্রেমেব প্রবায়তে” ইতি “ন জাতু কামঃ কামানামুপভোগেন  
শাম্যতি । হবিষা কৃষ্ণবজ্রৈব ভূয় এবাভিবর্দ্ধতে” ইত্যাদি চ । অপরে পুনঃপীনোন্নত-  
পরোধরকুসুমকোমলকরতলকামিত্যালিঙ্গনাদিকং সুখসাধনং মন্তমানা অবিবেকিন  
স্তত্র তত্র রমমাণা অপি যদা স্কৃতিবশাজ্জাতবিবেকান্দয়া তৎসুখশ্চ হঃখাত্যন্তসংস্পৃষ্টত্ব  
মনুভবন্তো বিস্ময়লাদিবন্ততো নিবর্তমানা হঃখাত্যন্তনিবৃত্তয়ে প্রযতন্ত ইতি । এতেন  
সুখশ্রাভাবাত্তদনুদেশ ইতি পরাস্তং সুখশ্চ ধর্ম্মমূলভাবত্বাবে ধর্ম্মবৈয়র্থ্যাপত্তেদুঃখাস্ত-  
বালে সুখোৎপাদশ্রানুভবসিদ্ধত্বাচ্চ । তদনুদেশস্ত হঃখাবিনাশাবিত্তাদনুপাদেষত্ব-  
প্যাপনায় । সুখসাধনানামপি দেহেদ্রিয়াদীনাং হঃখত্বেন পরিভাবনায়াঃ ফলমাহ  
তদ্ব্যুত্যাদি ॥১০৯—১১০॥

॥ সূচনম্ ॥

দুঃখাত্যন্তবিমোক্ষঃ শ্রাদপবর্গঃ স চ দ্বিধা ।

একস্তত্র পরো জ্ঞেয়ো দ্বিতীয়োহপর উচ্যতে ॥১১১॥

আদিমোহসত্যধী-দোষ-প্রবৃত্তিজন্মানাং ক্রমাৎ ।

নাশাৎ সম্পদ্যতেহন্ত্যস্ত কশ্চিচ্ছ্রীবিনো ভবেৎ ॥১১২॥

মিথ্যাধীন্তত্ত্বধীনাশ্চ। তদ্বৈতুঃ শ্রবণাদিকম্ ।  
 সমাধিবেশেষাভ্যাসাত্তত্ত্বজ্ঞানং বিবৰ্দ্ধতে ॥১১৩॥  
 পূৰ্ব্বকৰ্ম্মফলাজ্জীবঃ সমাধৌ সংপ্রবৰ্ত্ততে ।  
 অথবা যোগজাদ্বৈততত্ত্বজ্ঞানং প্রজায়তে ॥১১৪॥  
 যোগো হৃষ্টাঙ্গকঃ প্রোক্তস্তদঙ্গানি যমাদয়ঃ ।  
 অথবান্নীক্ষিকোগ্রহাৎসংবাদাচ্ছূতাকিকৈঃ ॥১১৫॥  
 বিষয়াসক্তিবৈধূর্য্যাত্তত্ত্বজ্ঞো ভবতি ক্রবম্ ।  
 ব্রহ্মচর্য্যাদিবাধ্যত্বান্মোক্ষোহলভ্যো ভবেন্ন হি ॥১১৬॥  
 কাম্যত্বাদ্ভ্রূক্ষচর্য্যাদেঃ পরিত্যজনসম্ভবাৎ ।  
 অগ্নিহোত্রস্য নিত্যস্য মোক্ষবোধকতাপি ন ॥১১৭॥  
 মুমুক্শুগাথ্যাধানাদিসমাপ্তেঃ শ্রুতিচোদনাৎ ।  
 জ্যোতিষ্কোমাদিজন্যস্য ফলস্যাপি ন সম্ভবেৎ ॥১১৮॥  
 অপবৰ্গবিরোধিত্বং তত্ত্বজ্ঞানেন তৎক্ষয়াৎ ॥১১৯॥

॥ ইতি শ্রীজীবনকৃষ্ণতৰ্কতীর্থবিরচিতায়াং শ্রায়প্রকাশিকায়াং  
 প্রমেন্নবিচারপরিচ্ছেদঃ ॥৩॥

## ॥ অনুবাদ ॥

দুঃখের অত্যন্ত বিনাশ অপবৰ্গ। উহা দুই প্রকার, (১) পর (পরমমুক্তি)  
 (২) অপর (জীবমুক্তি)। পর অপবৰ্গ ক্রমে জাত হয়। ক্রম এই প্রকার—  
 মিথ্যাজ্ঞাননাশজন্তু দোষের নাশ, তজ্জন্তু প্রবৃত্তির নাশ, তজ্জন্তু জন্মের নিবৃত্তি,  
 তজ্জন্তু দুঃখের অত্যন্তনিবৃত্তি। অপরঅপবৰ্গ কোনও ভাগ্যবান্ শরীরীর পক্ষেই  
 সম্ভবপর হয়। আত্মতত্ত্বজ্ঞান দ্বারা মিথ্যাজ্ঞানের নাশ হয়। আত্মবিষয়ক শ্রবণ,  
 মনন ও নিদিধ্যাসন দ্বারা আত্মতত্ত্বজ্ঞান উৎপন্ন ও সমাধির অভ্যাস দ্বারা বদ্ধিত  
 হয়। পূৰ্ব্বজন্মে কৃত সংকৰ্ম্মের ফলবশতঃ জীবের সমাধিতে প্রবৃত্তি হয়। অথবা  
 যোগজনিত ধৰ্ম্মবিশেষ হেতু তত্ত্বজ্ঞান সমুৎপন্ন হয়। যোগের অঙ্গ আটটি, (১)  
 যম (২) নিয়ম (৩) আসন (৪) প্রাণায়াম (৫) প্রত্যাহার (৬) ধ্যান  
 (৭) ধারণা (৮) সমাধি। অথবা শ্রায়শাস্ত্রের প্রকৃষ্ট জ্ঞান ও শূতাকিকের সহিত  
 শ্রায়শাস্ত্রের তত্ত্বালোচনা দ্বারা বিষয়াসক্তি বিদূরিত হইলে তত্ত্বজ্ঞান সঙ্গাত হয়।

পূর্বপক্ষ— ঋষিধ্বংগ হইতে মুক্তির জন্ত ব্রহ্মচর্য্য, দেবধ্বংগ হইতে মুক্তির জন্ত যজ্ঞ ও পিতৃধ্বংগ হইতে মুক্তির জন্ত সন্তানোৎপাদন অবশ্য কর্তব্য। তাহা হইলে ব্রহ্মচর্য্য প্রভৃতি দ্বারাই ত আয়ুষ্কাল নিঃশেষ হইয়া যাইবে, সূতরাং শ্রবণাদি অবগম্বনের বা তত্ত্বজ্ঞানের অবকাশ রহিল না, কাজেই মুক্তিলাভ অসম্ভব হইয়া পড়িল।

উত্তর— ব্রহ্মচর্য্যাदि সঙ্ঘাবন্দনাদির গ্রাম নিত্যকর্ম্ম নহে পরন্তু কাম্য, কামনা না থাকিলেই কাম্যকর্ম্মের ত্যাগ সম্ভবপর। সূতরাং আয়ুষ্কাল নিঃশেষের বা তত্ত্বজ্ঞানাদির উপযোগী কালের অভাবের প্রশ্ন উঠিতে পারেন।

পূর্বপক্ষ— একটা শ্রুতিতে কথিত হইয়াছে “যতকাল বাঁচিয়া থাকিবে ততকাল অগ্নিহোত্রনামক যজ্ঞ করিবে” সূতরাং অগ্নিহোত্র যজ্ঞ নিত্য, অতএব মরণান্তদিন পর্য্যন্ত তাহা অবশ্য কর্তব্য, কাজেই শ্রবণ মনন প্রভৃতির বা আত্মতত্ত্ব-জ্ঞান লাভের অবকাশ না পাওয়ায় অপবর্গ অসম্ভব।

উত্তর— অপর শ্রুতিতে উক্ত হইয়াছে “মুমুক্শু মুমুক্শা জাত হইলে অগ্ন্যধান সমাপন করিয়া প্রব্রজ্যা অবলম্বন করিবেন” সূতরাং প্রতীক্ষমান হইতেছে যাহার মুমুক্শা জন্মে নাই তাহার পক্ষেই অগ্নিহোত্র যাবজ্জীবন কর্তব্য। যাহার যখন মুমুক্শা জন্মিবে তিনি তখনই অগ্নিহোত্র পরিত্যাগ করিতে পারেন, তাহার পক্ষে উহা নিত্য নহে।

পূর্বপক্ষ— জ্যোতিষ্টোম নামক ষাণ্ড ও গঙ্গা দ্বান প্রভৃতি জন্ত যে অদৃষ্ট উৎপন্ন হয় তাহা ত অবশ্যই স্বর্গাদির জনক হইবে, তাহা হইলে ত স্বর্গলাভেই পরিসমাপ্তি ঘটিল, শ্রবণাদির বা তত্ত্ব জ্ঞানের বা অপবর্গের অবকাশ কোথায়?

উত্তর— জ্যোতিষ্টোমাদির সমাপ্তি এবং স্বর্গাদিরলাভ— এই উভয়ের মধ্যবর্তিকালে শ্রবণাদির দ্বারা যে আত্মতত্ত্বজ্ঞান জন্মিবে তাহা অদৃষ্টের নাশক হইবে, কেন না ঐ অদৃষ্ট অপ্রারব্ধ, প্রারব্ধ অদৃষ্ট তত্ত্বজ্ঞাননাশ না হইলেও অপ্রারব্ধ যাবতীয় অদৃষ্টই তত্ত্বজ্ঞান দ্বারা বিনষ্ট হয়। যেমন অগ্নিসংযোগে বীজের অক্ষুরজনকত্ব নষ্ট হয় তেমন তত্ত্বজ্ঞানরূপ অগ্নি দ্বারা অদৃষ্টের ফলোৎপাদকত্ব বিনাশ প্রাপ্ত হয় ॥১১১—১১২॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

আত্মানং নিরূপ্য যেযাং তত্ত্বজ্ঞানদ্বারা তত্ত্বজ্ঞানং সাক্ষাদপবর্গসাধনস্বভাবিত্তানি নিরূপিতানীদানীং শাস্ত্রশ্চ পরমপ্রয়োজনং সর্বানর্থোপরমং সংসারদাবানল-ঘনঘনায়মানমপবর্গমুদৈশক্রমপরিপ্রাপ্তং লক্ষয়তি হুঃখাত্যস্তবিমোক্ষ ইতি। হুঃখশ্চ—

দুঃখভজাত্যবচ্ছিন্নশ্চ, বিমোক্ষঃ—নাশঃ । ইদানীন্তনযৎকিঞ্চিদুঃখনাশেহিবিষ্যপ্তি-  
বারণায়াহাত্যন্তেতি । দুঃখনাশাত্যন্তিকত্বঞ্চ স্বপ্রতিযোগিসজাতীয়শ্চ পুনরমুৎ-  
পাদঃ—প্রাগভাবাসমানকালীনত্বম্ । এবঞ্চ স্বসমানাধিকরণদুঃখপ্রাগভাবাসমান-  
কালীনদুঃখধ্বংসোহপবর্গ ইত্যর্থন্তেনাপবর্গশ্চ পুঙ্খানুপুঙ্খদুঃখপ্রাগভাবসমানকালীন-  
ত্বেপি নাসম্ভবঃ । প্রাঞ্চস্ত দুঃখাত্মকবিংশতিঃ, তথাহি শরীরং ষড়্ভিঙ্গিয়ানি, ষড়্-  
বিষয়াঃ ষড়্ বুদ্ধয়ঃ সূত্রং দুঃখক্ষেতি । তত্র শরীরশ্চ ভোগায়তনত্বাদিষয়েন্দ্রিয়বুদ্ধীনাং  
ভোগসাধনত্বাৎ সূত্রশ্চ দুঃখানুযুক্তত্বাদুঃখশ্চ চ স্বরূপতো দুঃখত্বাদুঃখত্বমুপপত্ততে ।  
তথাচ শরীরাদিনা দুঃখান্তেন প্রমেয়েণাত্যন্তিকো বিয়োগোহপবর্গ ইত্যাহঃ ।  
এতন্মতে দুঃখপদস্য লাক্ষণিকত্বাপাতাদুঃখভজাত্যবচ্ছিন্নপরত্বমেব যুক্তমপবর্গশ্চ  
তশ্চৈবাত্যন্তিকো নাশ ইতি নব্যঃ ।

মাধবাচার্য্যাস্ত সঙ্ক্ষেপশঙ্করজয়গ্রন্থে “অত্যন্তনাশে গুণসঙ্গতেষাং স্থিতির্ন ভোঃ বৎ  
কণভক্ষণপক্ষে । মুক্তিস্বদীয়ে চরণাক্ষপক্ষে সানন্দসম্বিসংহিতা বিমুক্তিঃ” ইত্যনেন  
কণাদ্যুপপেতমোক্ষাদ্ গৌতমাভিমতমোক্ষশ্চ ভেদং শঙ্করাচার্য্যসম্মতমিতি বর্ণনা-  
মাহুঃ । বস্তুতস্ত গৌতমমতে মোক্ষদশায়মানন্দানুভবে ন কিঞ্চিৎ প্রমাণমুপলভ্যতে ।  
ন চাসাপবর্গোহপ্রামাণিক ইতি শঙ্ক্যং দুঃখত্বং দেবদত্তদুঃখত্বস্য স্বাশ্রয়া-  
সমানকালীনধ্বংসপ্রতিযোগিবৃদ্ধি কার্য্যমাত্রবৃত্তিত্বাৎ এতৎপ্রদীপত্ববদিতানু-  
মানশ্চ “বিদ্যায়ামৃতমশ্নুতে” “দুঃখে নাত্যন্তং বিমুক্তশ্চরতি” “ন চ পুনরাবর্ত্ততে”  
ইত্যাদিশ্রুতেশ্চ মানত্বাৎ ।

ননু ‘মুক্তঃ সুখী ভবতি’ ইত্যাদিশ্রুতেন্নিত্যসুখশ্রৈষ্যাপবর্গত্বং আদিতি চেন্ন  
সুখশ্রৈষ্যোৎপত্তিধ্বংসক্লেদে ন তাত্ত্বাসিক্লেদরূপোৎপত্তিমতাং মध्ये সুখশ্রৈষ্যে নিত্যং  
নাশ্চৈষ্যামিত্যত্র বিনিগমকভাবানুক্রম্য নিত্যজ্ঞানেচ্ছাদুঃখদেহাদেহেরপি কল্পনাপত্তে ।  
নচেষ্টাপত্তিরিতি বাচ্যমাত্মনো জ্ঞানবৎপ্রতিরিক্তচৈতন্যত্বানুভবাজ্জ্ঞানশ্চ চাত্ম-  
মনোযোগাদিজ্ঞানত্বানিত্যত্বাসিদ্ধেঃ । ন চাত্মনঃ স্বাভাবিকমেবচৈতন্যং, তচ্চাপ-  
বৃত্তানামপ্যধিকদ্ধমিতিবাচ্যং সুখপ্ত্যনুপপত্তে: “অচেতয়ন্তেব সুখপ্তঃ” ইত্যাদিব্যব-  
হারাৎ । তস্মাৎ পরমমুক্তানাং শরীরাত্ত্বভাবাজ্জ্ঞানাভাবেন ন জ্ঞানবত্তরূপং  
চৈতন্যমিতি যৎ সর্বকায়বিৎসিদ্ধান্তিতমাত্মনো নিত্যজ্ঞানোপগমে তদ্ ভজ্যেত ।  
এবমাত্মনো নিত্যোচ্ছাদভূষণগমে বন্ধমোক্ষবাবস্থানুপপত্তিঃ স্ম্যৎ । এবঞ্চ লোকে  
রোগাদিজনিতদুঃখবিগমে সুখশ্রকোপচারবহুক্রান্তিহুসুখশ্রকশ্যপি দুঃখবিয়োগ-  
তাৎপর্য্যকত্বাদিবিবোধঃ । অতএব ভাষ্যে “যতপি কশিচাগমঃ আশ্রুতশ্চাত্যন্তিকং  
সুখমিতি সুখশব্দ আত্যন্তিকে দুঃখাভাবে প্রযুক্ত ইত্যেবমুপপত্ততে” ইতি ।  
ন চাপবৃত্তশ্চানিত্যসুখসম্ভতিরবিচ্ছেদেনোৎপত্ত্যামিতি তদীয়জ্ঞশ্চ প্রবাহা-



বিচ্ছেদরূপং নিত্যত্বং শ্রুতিমিত্যে বাচ্যমুৎপত্তে: সামগ্রীপ্রযোজ্যাদপবর্গদশায়াঞ্চ  
সুখোৎপাদকসামগ্রীবিবরণং । ন চ পূর্বোৎপন্নসুখশ্চেবোত্তরসুখোৎপাদক-  
ত্বমুপেক্ষমিতি বাচ্যং তদ্ব্যবচ্ছিন্নে তদ্ব্যবচ্ছিন্নকার্য্যাকারণত্বয়োর্বিরোধাত্ ।  
এতেন নিত্যসুখসাক্ষাৎকারোহপবর্গ ইত্যপি নিরন্তরং নিত্যসুখশ্রুতিপ্রামাণিকত্বাৎ ।  
তদ্ব্যবচ্ছিন্নভাব্যকটৈ: “নিত্যং সুখমাত্মনো মহত্ত্ববল্লোক্যে বাজ্যতে, তেনাভিযাক্তে-  
নাত্যন্তং বিযুক্ত: সুখী ভবতীতি কেচিন্মত্রে, তেবাং প্রমাণাতাবাদদুপপত্তি:”  
ইতি । ন চ “আনন্দং ব্রহ্মণো রূপং তচ্চ যোক্তে প্রতিষ্ঠিতম্” ইত্যাদিশ্রুতৌ সুখার্থ-  
কানন্দশব্দপ্রয়োগাৎ সুখশ্চ যোক্তকালীনসাক্ষাৎকারবিষয়ত্বসিদ্ধৌ লাঘবতন্তত্র  
ধ্বংসপ্রাণভাবপ্রতিষেধগিতাকল্পনান্নিত্যত্বং শ্রুতিমিত্যে নিত্যসুখশিদ্ধিরিতি বাচ্যং  
শ্রুতিস্থানন্দশব্দস্ত দুঃখাত্ম্যার্থকত্বেনৈবোপপত্তৌ নিত্যসুখস্থানদ্বীকারাদন্তথা  
নিত্যজ্ঞানাদেবপি কল্পনাপত্তেঃ সত্যসুখস্বীকারে তত্র সাক্ষাৎকারবিষয়ত্বকল্পনায়াং  
গৌরবাচ্চ ।

নহু প্রেক্ষাবৎপ্রবৃত্তিরিষ্টসাধনতাবীপূর্বকত্বনিয়মাৎ সুখশ্চেব হি চেতনেষ্টজ্ঞাদপ-  
বর্গদশায়াং সুখবিবরণে প্রেক্ষাবস্ত: কথং তৎসাধনে প্রবর্ত্তেরম্মিতি চেম্ম স্বর্গাদে:  
প্রধ্বংসিতেন দুঃখপূর্বকত্বমবগতাপি তজ্জনকযাগাদৌ বহুতরায়াসসাধ্যো প্রবৃত্তি-  
বনমুচ্চিস্তানাং বিবেকিনাং লেশতোহপি দুঃখশ্চ তীব্রলাহলায়মানতাত্ম্যায়োক্ত্যুৎ  
দুঃখানুশ্রুতভিন্না সুখাদিকমখিলমুপেক্ষ্য দুঃখাত্ম্যবিরোগ ইষ্টত্বমুসদ্ধায় তৎসাধনে  
প্রবৃত্তেরবশুস্তাবাৎ ।

নহু “প্রমাণপ্রময়সংশয়প্রয়োজনদৃষ্টান্তসিদ্ধান্তাবয়বতর্কনির্গমবাদজল্পবিত-  
তাহেত্বাভাসচ্ছলজাতিনিগ্রহস্থানানাং তত্ত্বজ্ঞানান্নিঃশ্রেয়সাধিপমঃ” ইতি সূত্রং ন  
সঙ্গচ্ছতে । তথাহি দুঃখাত্ম্যবিরোগলক্ষণনিঃশ্রেয়সশ্চ তত্ত্বজ্ঞানাব্যবহিতোত্ত-  
রোৎপত্তস্তমানহে সম্প্রদায়োচ্ছেদপ্রসঙ্গ:, সম্প্রদায়শ্চ শিষ্যোপাধ্যায়সম্বন্ধা-  
বিচ্ছেদেন শাস্ত্রপ্রাপ্তিরূপত্বাদুঃখাত্ম্যনিবৃত্তেস্ত শরীরদ্ব্যচ্ছেদসাপেক্ষত্বাচ্ছিষ্যো-  
পাধ্যায়ভাবশ্চ চ শরীরত্বপ্রযুক্তত্বাৎ “স গুরুমেবাভিগচ্ছং সমিৎপাণি:  
শ্রোত্রিয়ং ব্রহ্মনিষ্ঠম্” ইত্যাদিশ্রুতে: । ইথঞ্চ তত্ত্বজ্ঞানপ্রণীতত্বোপপাদনাসম্ভবা  
চ্ছান্নেত্বপ্যপ্রামাণ্যশকা শ্রুত্যাৎ । যদি চ তত্ত্বজ্ঞানানন্তরং দিনাদিবিগ্লেষণোপবর্গশ্চ  
জায়মানত্বাদান্তরালিককালে তত্ত্বজ্ঞেন শাস্ত্রপ্রণয়নং সম্প্রদায়রক্ষণকৃত্যুচ্যতে  
তদাপি তত্ত্বজ্ঞানাদিত্যেতৎপক্ষম্যসঙ্গতির্হেতুত্বশ্রুতিব্যবহিতপূর্বত্ববীতিত্বাদত:  
সম্বাদাত্মমপবর্গং বিভজ্যতে স চ দ্বিধেতি । পর ইতি । পরমমুক্তিরিত্যর্থ: ।  
অপর ইতি । জীবমুক্তিরিত্যর্থ: । তত্র পরমমুক্তৌ ক্রমাভিধানাদ্বাহাদিম ইত্যাদি ।  
আদিম:—পর্যাপবর্গ: । সম্প্রদায় ইত্যত্রাশ্রয়: । অসত্যাবী:—অবধার্য্যানুশ্রুতাব্য-

কো মোহঃ। দোষেতি। যত্বেপি দোষস্ত ত্রৈবিধ্যমুক্তং তথাপি রাগদ্বेषাবেবাং  
 গৃহ্যেতে মোহস্তৈতৌ প্রতি হেতুত্বাৎ। প্রবৃত্তিঃ—ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মৌ। জন্ম—আত্মনো  
 বিশিষ্টশরীরসম্বন্ধঃ। ক্রমানাশাদিতি। অত্র দুঃখং প্রতি জন্মনো জন্ম প্রতি  
 প্রযুক্তেতাং প্রতি রাগদ্বেষয়ো স্তৌ প্রতি মিথ্যাজ্ঞানস্ত কারণত্বাদেহাদি-  
 ধৰ্ম্মিকাস্বাদপ্রকারকজ্ঞানাস্বকমিথ্যাজ্ঞানবিরোধিত্বান্নিবৰ্ত্তকেনাস্বতৎসাক্ষাৎকারেণ  
 মিথ্যাজ্ঞাননিবৃত্তৌ কারণাতাবস্ত্ব কার্য্যাতাব্যবোধকত্বাদ্রাগদ্বেষনিবৃত্তিস্তয়া চ  
 প্রবৃত্তিনাশস্তস্মিংশ্চ সতি শরীরপরিগ্রাহকধৰ্ম্মাধৰ্ম্ময়োরাভাবেন ভাবিশরীরসম্বন্ধ-  
 বিশেষাস্বকজন্মনিবৃত্তিস্ততঃ দুঃখায়তনাতাবেন চরমদুঃখধ্বংসাস্বকোহপবর্গৌ  
 জায়ত ইতি পরমমুক্তৌ ক্রমঃ। ন চান্নতত্ত্বজ্ঞানোৎপাদাব্যবহিতোত্তরমেবাপবর্গঃ  
 জ্ঞাৎ কিং মিথ্যাজ্ঞানাদিনাশার্থং কণবিলম্বেনেতি বাচ্যং স্বতন্ত্রাশ্রয়ব্যতিরেকাত্যাং  
 তত্ত্বজ্ঞানস্ত মিথ্যাজ্ঞাননাশকারণত্বেন দুঃখনাশাস্বকাপবর্গং প্রতি পৃথক্কারণত্ব-  
 কল্পনে গৌরবান্নিমিথ্যাজ্ঞানাদিনাশক্রমস্তাবশ্রমপেক্ষণীয়ত্বেন তত্ত্বজ্ঞানস্ত পরম্পরয়া  
 হেতুত্বাৎ। নব্যাস্ত যোগ্যবিভূবিশেষগুণানাং স্বোত্তরোৎপন্নগুণনাশ্রয়নিরমা  
 দ্ধঃস্ত চ তাদৃশগুণত্বতদ্বৎসাস্বকাপবর্গে ন তত্ত্বজ্ঞানস্তোপযোগিত্বং সঙ্গচ্ছতেহতো  
 দুঃখপদং দুঃখসাধনীভূতদূরিতপরম্, তথাচ তস্যাভীক্ষ্মিয়গুণত্বেন তদ্রূপস্তোক্ত  
 রীত্যান্নিরীক্ষাধাত্যন্তিকদূরিতনাশ এবাপবর্গস্তত্র চ তত্ত্বজ্ঞানস্তোপযোগিত্বমুপ-  
 পত্তত্ব ইতি বধস্তি। মুমুক্শোঃ “আত্মা বাহরে শ্রোতব্যো মন্তব্যো নিদিধ্যাসিতব্যঃ  
 সাক্ষাৎকর্তব্যশ্চৈতাবধরে খণ্ডমৃতম্” ইত্যাদিশ্রুত্যর্থমবধৃতবতো বেদোপনিষৎ-  
 পুরাণেতিহাসান্তমুশীলনকৃতাস্মদ্বোধস্ত বহুতরসাধনসাধিতপরমাত্মনোহন-  
 বরতপরমকারুণিকপরমেশ্বরধ্যানাদিত আত্মতত্ত্বং সাক্ষাৎকৃতস্তবেৎ। অতএবোক্তং  
 “আগমেনামুমানেন ধ্যানাভ্যাসরসেন চ। ত্রিধা প্রকল্পয়ন্ প্রজ্ঞাং লভতে যোগমুক্তমম্”  
 ইতি। তত্র যোগশব্দস্তাত্মতৎসাক্ষাৎকারোহর্থঃ। নচোক্তমাত্মতত্ত্বজ্ঞানস্ত মিথ্যাজ্ঞান-  
 নিবৰ্ত্তকত্বং ন সঙ্গচ্ছতে পূর্কৌৎপন্নমিথ্যাজ্ঞানস্তৈব তত্ত্বজ্ঞানপ্রতিবন্ধকত্বসম্ভবাদিতি  
 বাচ্যমাগমাত্মানবিষয়সহায়ত্বেন তত্ত্বজ্ঞানস্ত বলবত্বান্নিমিথ্যাজ্ঞানস্ত চ তাদৃশসহায়-  
 বিরহেণ দৌৰ্জল্যাদুর্জলস্ত বলবদ্বিরোধিত্বাসম্ভবাৎ।

অন্ত্য ইতি। অপরাপবর্গ ইত্যর্থঃ। স চ জীবিত্ত্বেসত্যাত্যন্তিককৃৎখনিবৃত্তি-  
 রূপো বোধঃ। জীবিত্ত্বক শরীরপ্রাণসংযোগঃ। তথাচ শ্রুতিঃ “জীবন্তেব হি বিদ্বান্  
 হৰ্ষায়াসাত্যাং বিমুচ্যতে” ইত্যাত্মা। সা চাপরা মুক্তিরাত্মতত্ত্বজ্ঞানানন্তরমেবা-  
 নবরতাত্মতত্ত্ববিষয়কসাক্ষাৎকারাত্যাগপগতমিথ্যাজ্ঞানস্তোৎপত্ততে। ন চ তত্ত্ব-  
 জ্ঞানানন্তরমেব জীবন্তুক্ত শরীরোচ্ছেদঃ কথং ন জ্ঞাদিতি বাচ্যং তচ্ছরীরাসম্বন্ধ-  
 কর্ত্ত্বণোহসমাপ্তভোগত্বেন তদসম্ভবাৎ, প্রবৃত্তফলস্ত কর্ত্ত্বণো ভোগাদৃভেদকরানুপপত্তেঃ

“মাদুস্তং কীরতে কৰ্ম কল্পকোটিশতৈরপি” ইত্যাদিশ্রুতেঃ। তদিতরেযাং  
জ্ঞানান্তরীয়াণামৈহিকানাঞ্চাপ্রবৃত্তফলানামেব যাবতাং কৰ্মণাং তত্ত্বজ্ঞানবিনাশ্রুতা  
“কীরন্তে চাত্ত কৰ্মাদি তস্মিন্ দৃষ্টে পরাবরে” “তং বিদিত্বা ন লিপ্যতে কৰ্মণা  
পাপকেন” “সৰ্কে পাপমানঃ প্রদূষন্তে” ইত্যাদিশ্রুতিভিঃ “জ্ঞানায়িঃ সৰ্বকৰ্মাদি  
ভগ্নসাং কুরুতেহৰ্জুন।” ইত্যাদি স্মৃত্যা চ তত্ত্বজ্ঞান তাদৃশকৰ্মফলাবাপ্তিরূপবিস্ব-  
প্রতিষেধপ্রতিপাদনাং। নচৈবং জীবমুক্তসংসারিণোরবিশেষাপত্তিরিতিবাচ্যং  
মিথ্যাজ্ঞানদোষাদেবৈব ভেদকত্বাৎ। তথা চ তৈরেব জীবমুক্তস্তত্ত্বজ্ঞেঃ শাস্ত্র প্রণয়নাং  
সম্প্রদায়বিচ্ছেদাচ্চ নোক্তারূপপত্তিরিতিভাবঃ। বহুতরক্লেশাদিসাধোয়মপরামুক্তিঃ  
কঠোরং তপশ্চতঃ কশ্চিৎসহাপুরুষস্তেব সম্ভবতীত্যাহ কশ্চচিদিতি। শুকনারদাদে-  
রিত্যর্থঃ। মিথ্যাজ্ঞানস্ত কুতো বিনাশ ইত্যাকাজ্ঞানামাহ মিথ্যাদীন্তত্ত্বধীনাত্মেতি।  
মিথ্যাজ্ঞানমাত্মতত্ত্বনির্ণয়েণোচ্ছিদ্যত ইত্যর্থঃ। তত্র মিথ্যাজ্ঞানং দেহাদিধর্মিকাত্ম-  
প্রকারকজ্ঞানং আত্মনি দেহাত্মভিন্নত্বপ্রকারকজ্ঞানম্ বা বোধ্যম্। বস্তুতত্ত্বদং মিথ্যা-  
জ্ঞানং সাক্ষান্মোকপ্রতিরোধকং কিন্তু তরুণীরূপাদাবিষ্টসাধনত্বাদিজ্ঞানস্তাপি মিথ্যা-  
জ্ঞানত্বং বোধ্যম্, তদুক্তং ভাষ্যকারৈঃ “মিথ্যাজ্ঞানমনেকপ্রকারকং বর্ততে—আত্মনি  
তাবদ্বাস্তীতি, অনাত্মত্বাত্মেতি, দুঃখে সুখমিতি” ইত্যাদি। তত্ত্বজ্ঞানঞ্চ দেহাদি-  
ভিন্নত্বেনাঅসাক্ষাৎকারো ন তুজীবপরমাঅনোরভেদনিশ্চয়ো ভেদস্ত প্রামাণিকত্বেনা-  
শক্যাপহুবত্বাৎ। স চ দেহাদাবনাঅত্মনিশ্চয়দ্বারা মোক্ষ উপযুক্ত্যতে। আত্মতত্ত্ব-  
সাক্ষাৎকার ইত্যত্রাত্মত্বেন জীবন্ত ভগবতো বা দ্বয়োৰ্কা পরিগ্রহ ইত্যত্র বীধিতিক্রুতঃ “নবা  
হরে পত্ন্যঃ কামায় পতিঃ প্রিয়ো ভবতি আত্মনস্ত কামায় পতিঃ প্রিয়ো ভবতি” ইত্যাদি-  
বৃহদারণ্যকশ্রুতৌ প্রিয়শব্দসত্বাৎ প্রীতেশ্চ সুখরূপত্বাদ্বাপ্নয়ং জীবপরং ভগবতঃ সুখ-  
বিরহাৎ। এবঞ্চ জীবমূপক্রম্যাভিহিতত্বাৎ “আত্মা বারে শ্রোতব্যঃ” ইত্যাদিশ্রু-  
তাবপ্যাপ্নপদস্ত জীবপরত্বমেবোচিতমত্থথোপক্রমোপসংহারনোভিন্নবিষয়কত্বেহর্থীত্তরা  
পক্ষেঃ। তথাচ জীববিষয়কশ্রবণাদিজনিতজীবতত্ত্বসাক্ষাৎকারস্তেব মোক্ষহেতুত্বং  
নবীশ্বরতত্ত্বসাক্ষাৎকারস্তেত্যাহঃ। তদন্তে ন মত্বন্তে, তেষাময়মাশয়ঃ—পত্যাদিনিষ্ঠ-  
পত্ন্যাদিনিরূপিতপ্রিয়ত্বস্ত পতিকামার্থকত্বশঙ্কানিরাকরণার্থমেব মৈত্রৈবো যাজ্ঞবল্ক্যেন  
“ন বাহরে পত্ন্যঃ” ইত্যাহ্যপদেশান্মোকার্থকতত্ত্বজ্ঞানসম্বন্ধিত্বেনাঅনোহমূপক্রান্তত্বাৎ।  
কিঞ্চ “আত্মা বারে শ্রোতব্যঃ” ইত্যাদিশ্রুতেঃ “তমেব বিদিত্বাতিমৃত্যুশেতি” ইত্যাদি  
শ্রুত্যা সইহকবাক্যত্বসম্ভবেনাঅপদন্তভগবদর্থকত্বকল্পনায়া এব যুক্তত্বাদন্তথা “তস্মাদ  
ভারত সৰ্বাত্মা ভগবানীশ্বরো हरिः। শ্রোতব্যঃ কীৰ্ত্তিতব্যশ্চ স্মৰ্তব্যশ্চৈচ্ছতাং ভরম্”  
ইত্যাদিস্তকদেববাক্যং বিরুদ্ধ্যাস্তস্ত মোক্ষার্থকাত্মরূপদ্বয়টিত্বাদিতি। অপরে বীশ্বর-  
সাক্ষাৎকারস্তেব মোক্ষসাধনত্বম্। ঈশ্বরত্বাতীন্দ্রিয়ত্বেহপি বোগজনস্নিকৰ্ষপ্রত্যাপনত্বা

সাক্ষাৎকারঃ সম্ভবতি । অতএব “যোগিনস্তং প্রপশুস্তি ভগবন্তমধোকজম্” ইত্যাদৌ ভগবতো বোগিসাক্ষাৎকারবিষয়ঃ স্রজতে । এবঞ্চ “ঈশং তং জ্ঞাত্বাহমতা ভবন্তি” ইত্যানেশ্বররূপক্রম্যভিহিতায়াং “বেদাহমেতং পুরুষং প্রধানমাদিত্যবর্ণং তমসঃ পরমাত্মং । তমেব বিদিত্বাতিমৃত্যুমেতি নাত্মঃ পশু বিদিত্তেহয়নাম্” ইতি শ্বেতাশ্বতর-শ্রবতৌ প্রধানপুরুষশব্দস্ত তচ্ছব্দস্তচেশ্বরপরম্ভববুদ্ধম্ । ইথঞ্চ “শ্রাব্যচর্চেষ্মীশস্ত মনন-ব্যপদেশভাক্ । উপাসনৈব ক্রিয়তে শ্রবণানন্তরা গতা” ইত্যাদ্যাবচনযুক্তশব্দকদেব-বচনঞ্চ সঙ্গচ্ছতে । নচৈবমীশ্বরসাক্ষাৎকারস্ত কথমুক্তমিথ্যাজ্ঞাননিবর্তকত্বং যুক্ত্যেত-বিরোধ্যবিষয়কত্বাদিত্যব্যং মিথ্যাজ্ঞাননিবৃত্ত্যে প্রতি তাদৃশসাক্ষাৎকারস্ত স্বাতন্ত্র্যেণ হেতুত্বাৎ উপগন্তব্যত্বাদিতি প্রাহঃ । বস্তুতস্ত দেহাদিভিন্নত্বেন জীবসাক্ষাৎকারাচ্ছ্যামোহং গোরোহমিত্যাदिমিথ্যাজ্ঞাননিবৃত্তাবপি পর-মেশ্বরোহমিত্যাदिমিথ্যাজ্ঞানস্থানিবৃত্তেত্তন্নিবৃত্তয়ে জগৎকর্তৃত্বজীবাদৃষ্টাধিষ্ঠাতৃত্বো-পাস্তত্বাদিনা পরমেশ্বরতত্ত্বসাক্ষাৎকারস্ত সাক্ষান্নোক্সসাধনত্বং জীবতত্ত্বসাক্ষাৎকারস্ত তু পরম্পররৈবেতি বুদ্ধম্ ।

তদ্বক্তাঃ— তত্ত্বজ্ঞানকারণম্ । শ্রবণাদিকমিত্যাदिনা মননাদেঃ পরিগ্রহঃ । এতেন চরমদুঃখধ্বংসশ্যপি দুঃখহেতুভূতধর্মবিরহত এবোপপত্তেন তত্ত্বজ্ঞান-জন্মতেতাপ্যন্তঃ তত্ত্বজ্ঞানস্ত হেতুত্বানুপগমে পাপপ্রবাহবিচ্ছেদকাস্তরাভাবাৎ পুনর্দুঃখোৎপাদাপত্তেঃ ।

নহু তত্ত্বজ্ঞানশ্যপি কণিকতয়া বিনাশে পুনর্মিথ্যাজ্ঞানোৎপাদঃ স্তাদিত্যপবর্গ-বিরহপ্রসঙ্গ ইত্যন্তত্তত্ত্বজ্ঞানবিবর্তকমাহ সমাধি বিশেষেতি । সমাধির্মনস ইষ্ট-মাত্রনিষ্ঠত্বং, তদেব বিশেষত্বস্তাভ্যাসান্নিরন্তরাগপোনঃপুন্যাদিত্যর্থঃ । বিবর্তিত ইতি । যতপি দেহাদিদ্ৰব্যশ্চৈব ভোজনাदिনা বিরুদ্ধির্দর্শনাদবয়বোপচরশ্চৈব বুদ্ধিপদার্থত্বং তত্ত্বজ্ঞানস্ত তদ্রব্যত্বানু তথাত্বং তথাপি বিরুদ্ধিপদেন নৈরন্তর্য্যস্তাত্র বিবর্তিতত্বাদদোষঃ । তথাচ জাগ্রদাশ্রয়ত্বাচ্ছিত্তিরবিরহিতত্বাভূরীয়াবস্থায় তত্ত্বজ্ঞান-তত্ত্বদীনৈরন্তর্য্যমুপপত্ততেহনবরতপরমধোয়পরমেশ্বরগতচিত্তত্বাদিতিপুনর্মিথ্যাজ্ঞানোৎ-পাদাসম্ভবাধাত্যস্তিকো মিথ্যাজ্ঞাননাশঃ সঙ্গচ্ছতে । নহু কামিনীরাগাদিনা প্রতিবন্ধাৎ সমাধৌ প্রবৃত্তিন্জারেতেত্যাশঙ্কায়ামাহ পূর্ব্বকর্মেত্যাदि । প্রাক্তন-জন্মানি কৃতং যদভগবদারথনাদিকং তেন জাতং যৎ ফলং— ধর্মবিশেষস্ত্যা-দিত্যর্থঃ । অতএবাহ ভগবান্ পতঞ্জলিঃ “সমাধিসিদ্ধিরীশ্বরপ্রণিধানাৎ” ইতি । তথাচ তদ্বিষয়াভিনিবিষ্টচেতশো যথা তদিত্তরবিষয়াভিভবন্তথা সমাধিমতো যোগিনো বাহবিষয়োপনিপাতেহপি তদ্বিষয়কবুদ্ধীনামুৎপত্তুমনর্হত্বান তত্ত্বদীনৈরন্তর্য্য-ব্যাঘাতঃ ।

যোগজ্ঞানার্থবিশেষত্বাপি তত্ত্বজ্ঞানজনকত্বং দর্শয়তি যোগজ্ঞাদিতি । তত্র কো যোগ ইত্যাকাঙ্ক্ষারামাহ যোগ ইতি । অষ্টাঙ্গক ইতি । অষ্টাঙ্গানি যন্তেতি বিগ্রহঃ । কানি ভাগজ্ঞানীত্যাশয়েনাহ তদজ্ঞানীতি । তন্তু— যোগস্ত, অঙ্গানি— অবয়বাঃ । যমাদয় ইত্যাদিনা নিয়মাসনপ্রাণায়ামপ্রত্যাহারধ্যানধারণাসমাদীনাংমুপগ্রহঃ । তথাচ সমাধিমাত্রস্ত নাপবর্গসাধনত্বমিতি ভাবঃ । অত্র পতঞ্জলিসূত্রাণি— যোগশক্তিবৃত্তি-নিরোধঃ । যমনিয়মাসনপ্রাণায়ামপ্রত্যাহারধ্যানধারণাসমাধয়োহষ্টাঙ্গানি । অহিংসাসত্যাস্তেয়ব্রহ্মচর্য্যাপরিগ্রহা যমাঃ । শৌচসন্তোষতপঃস্বাধ্যায়ৈশ্বর্যপ্রাণ-ধানানি নিয়মাঃ । তত্র স্থিরস্থখমাসনম্ । তস্মিন্ সতি স্বাসপ্রশ্বাসযোগ্যেতিবিচ্ছেদঃ প্রাণায়ামঃ । বহিরিঙ্গিয়াণং স্বস্থবিষয়বৈমুখ্যোদ্যানং প্রত্যাহারঃ । তৎ-প্রত্যয়েকতানতা ধ্যানম্ । দেশবন্ধশ্চিত্তস্ত ধারণা । তদেবার্থমাত্রনির্ভাসং স্বরূপশূন্যমিব সমাধিঃ ।

নবৈবমপবর্গার্থং যোগশাস্ত্রশ্রয়ণীয়ত্বে কিমাবীক্ষিক্যেত্যাকাঙ্ক্ষারামাহাবীক্ষিকী-  
ত্যাঙ্গি । গ্রহাদিতি । অধ্যয়ন-তদর্থধারণ-দৃঢ়তরতদর্থসংস্কারাদিত ইত্যর্থঃ । সংবাদ-  
প্রকারশ্চ “তং শিষ্য গুরুসব্রহ্মচারিবিশিষ্টশ্রেয়োহর্থিভিরনস্মৃতিভিরভ্যুপেয়াৎ”  
ইতিসূত্রেণ মহর্ষিণাভিহিতো দ্রষ্টব্যঃ ।

নচ তত্ত্ববী প্রতিরোধকজল্পবিতণ্ডাদিপ্রতিপাদকাবীক্ষিক্যঃ কথং তত্ত্বজ্ঞানহেতুত্বমিতি  
বাচ্যং নাস্তিকাদিভিঃ স্বপক্ষ আক্ষিপ্তে বিরুদ্ধপক্ষান্তরে সমুপস্থাপিতে বা তেষাং  
নিরসনদ্বারা স্বপক্ষক্ষণার্থং জ্ঞানাদেবপু্যপযোগিত্বাৎ । বিষয়াসক্তিবৈমুখ্যাদিতি ।  
অস্বদাদেঃ পদার্থানাং যথার্থস্বরূপস্থানবগতত্বাদবগমে হপি বা তদবগমস্ত ক্ষণিকত্বা-  
ন্তনয়বনিতাদিষ্বেব পরমপূমর্থত্বনিশ্চয়সম্ভবাৎতত্ত্ববী প্রতিরোধঃ সম্ভবতি, আবীক্ষিক্যার্থ-  
পরিগ্রহাদিত্যেবাং প্রকৃতস্বরূপাবগতো তু ন তাদৃগনর্থপাত ইতি ভাবঃ । তত্ত্বজ্ঞ  
ইতি । তথাচাবীক্ষিক্য অপি তত্ত্বজ্ঞানোৎপাদকত্বমিতি বোধ্যম্ ।

নহু “জায়মানো হ বৈ ব্রাহ্মণজিভিঃ ঋগৈঃ ঋণবান্ জায়তে, ব্রহ্মচর্য্যেণ ঋষিভ্যঃ  
যজ্ঞেন দেবেভ্যঃ প্রজয়া পিতৃভ্যঃ” ইতি শ্রুতেঃ ঋষিদেবপিতৃণাপাকারকৈর্কর্ষ্য-  
যাগাপত্যোৎপাদনৈর্যাবদায়ুঃক্ষয়াদপবর্গানুষ্ঠানায় কালো নাস্তীত্যাশঙ্ক্যং নিয়-  
সিতুমাং ব্রহ্মচর্য্যাদীতি । আদিনা যাগ-সন্তানোৎপাদনাদেঃ সংগ্রহঃ । কাম্য-  
ত্বাদিত্যাঙ্গি । ব্রহ্মচর্য্যাদীনাং কাম্যনাবৎপুরুষকর্তব্যত্বেন কাম্যনাস্ত্ব উপাদান-  
যোগ্যত্ববৎ কাম্যনাবিরহে হানযোগ্যত্বস্তাপি সম্ভবাদিতি ভাবঃ । যদি চ “গৃহী  
ভূম্বা বনী ভবেদনী ভূম্বা প্রব্রজেৎ” ইতি জাবালশ্রুতেঃ “অধীত্য বিধিবদ্বেদান্ পুত্রো-  
শ্চোৎপাদ্য ধর্ম্মতঃ । ইষ্টা চ শক্তিতো যজ্ঞৈর্ম্মনো মোক্ষে নিবেশয়েৎ” ইতি শ্বত্রেচ  
ব্রহ্মচর্য্যাদেঃ কর্তব্যত্বোপদেশাৎ “অনধীত্য দ্বিজো বেদানমুৎপাদ্য তথাক্ষয়ান্ ।

অনিষ্টা চৈব যজ্ঞেচ্চ যোক্ষমিচ্ছন ব্রহ্মত্যাধঃ” ইত্যাদিনাং করণে নিন্দাপ্রবণাচ্চাপত্যোৎপাদনান্তানামনুপাদেয়ত্বং ন যুক্ত্যত ইত্যাচ্যতে তদাহপত্যোৎপাদনান্তং সমাপ্যাপ-  
বর্গে যত্নিতব্যমিতি বক্তব্যম্ “পুত্রেষু ভাৰ্য্যাং নিঃক্ষিপ্য ততোহরণাং সমাপ্রয়েৎ” ইতি স্মৃতেঃ । বস্তুতস্ত প্রাগ্ভবীয়কৃতকৰ্ম্মতঃ শুদ্ধচিত্তেন ব্রহ্মচৰ্য্যাং দেব সংশ্রুতাপ-  
বর্গে যত্নিতব্যং “যদহরেব বিরজেন্দ্রহরেব প্রব্রজেৎ” ইতি শ্রুতেঃ । যদি চ তদানীং  
চিন্ত্যশুকৌরাগাদিনা বিজায়তে তর্হ্যুত্তরাশ্রমোহবলঘনীয় আশ্রমকৰ্ম্মণাং চিন্ত  
শুদ্ধাবেবোপযোগাৎ । যত্ননধীত্যেত্যাদিনিন্দাবচনং তদবিশুদ্ধচিত্তপুরুষাভি-  
প্রায়ম্ । অবিশুদ্ধচেতা হি যোক্ষমিচ্ছন্নানুশ্রাদিতস্তদ্রূপায়ৈহ প্রবর্তমানো গৃহস্থ-  
কর্তব্যনিত্যনৈমিত্তিকমনাচরন্ননুক্ষণমুপচীয়মানপাপা হ্রদো গচ্ছতীতি তদর্থঃ ।

ননু “ব্রাহ্মণাঃ পুত্রৈবণার্যাশ্চ বিতৈবণার্যাশ্চ লৌকৈবণার্যাশ্চ ব্যুথার্যাশ্চ ভিক্ষা-  
চর্য্য চরন্তি” ইত্যাদিশ্রুত্যা নিন্দামেন কাম্যশ্রুত্যা বাগাদেঃ পরিত্যাজ্যত্বপ্রতিপাদনে-  
হপ্যগ্নিহোত্রাদের্মিত্যত্বেন যাবদায়ুরনুষ্ঠেয়তর্যাপবর্গার্থককালানুভাবাদপবর্গপ্রতিবন্ধ-  
কত্বং শ্রুতং “যাবজ্জীবমগ্নিহোত্রং জুহুয়াৎ” ইত্যাদিশ্রুতৌ নিত্যত্বজ্ঞাপকযাবজ্জীব-  
শব্দ শ্রবণাৎ । তথাহি “নিত্যং সদা যাবদায়ুর্নকদাচিদতিক্রমেৎ । উপেত্যতি-  
ক্রমে দোষশ্রুতেরত্যাগচোদনাৎ । ফলাশ্রুতেকৌপিয়া চ তন্নিত্যমিতি  
কীর্ত্তিতম্” ইতি স্মৃতেরিত্যাশব্দামপনেতুমাহগ্নিহোত্রশ্রুত্যা দি । শ্রুতিচোদনা-  
দ্বিতী । “প্রাজাপত্যমিষ্টিং নিরুপ্য তস্তাং সর্ববেদসং হুত্বাশ্রমীন্ সমারোপ্য  
ব্রাহ্মণঃ প্রব্রজেৎ” ইত্যাদিশ্রুতৌ যুযুকুরগ্নিহোত্রং সমাপ্য প্রব্রজ্যাশ্রমং প্রবি-  
শেদিত্যভিহিতত্বাদিতি ভাবঃ । যতু প্রেতশ্রুতযজমানশ্রাদেয়শ্রুতাদিপাত্রচর্য্য  
মগ্নিহোত্রং তদপ্রব্রজিতশ্রুতি বোধ্যম্ । বস্তুতস্তুতশ্রুতিস্ব স্বর্ণ-স্মারমান-যাবজ্জীব-  
শব্দানাং ন যুথার্থকত্বমাদেয়প্রত্যায়েবিরহাৎ সত্বোজাতার্ত্তকশ্রুত কৰ্ম্মাসম্ভবাদ-  
নুপনীতশ্রুত প্রব্রজিতশ্রুত্যাগ্নিহোত্রাদাবনধিকারাক্ত কিন্তু স্বপরিশোধনবদ্যবশ্রু-  
কত্বজ্ঞাপকতয়া স্বগণকত্বোপনীতার্থকতয়া জ্ঞায়মানশব্দশ্রোপনয়ন প্রব্রজ্যায়োরাস্ত-  
রালিককালার্থকতয়া চ যাবজ্জীবশব্দশ্রোপাদানান্নিন্দাপ্রশংসয়োরুপপত্তেনাপ-  
বর্গানুষ্ঠানকালানুভাব ইতি হৃদয়ম্ ।

ননু জ্যোতিষ্টোম-গঙ্গান্নাদিজনিতাদৃষ্টশ্রুতপবর্গপ্রতিরোধকত্বং শ্রাদিত্যা-  
শব্দাং নিরসিতুমাহ জ্যোতিষ্টোমাদীতি । আদিনা গঙ্গান্নাদেঃ পরিগ্রহঃ । তৎ-  
ক্ষমাদিতি । তাদৃশাদৃষ্টশ্রুতপ্রারকতয়া তত্ত্বজ্ঞাননাশ্রুতাদিত্যর্থঃ । আত্মতত্ত্ব-  
জ্ঞানেনাপ্রারককৰ্ম্মনাশে “ক্ষীরস্তে চান্ত কৰ্ম্মাণি তস্মিন দৃষ্টে পরাবরে” ইত্যাদি  
প্রমাণম্ । ন চ “জ্ঞানাগ্নিঃ সর্বকৰ্ম্মাণি ভস্মসাৎ কুরুতেহর্জুন!” ইতি ভগবদ্বাক্যে  
সর্বপদশ্রুতেতত্ত্বজ্ঞানং প্রারককৰ্ম্মণোহপি নাশকং শ্রাদিতি বাচ্যং “মাতুলং”

ইত্যাदिश्रुतिविरोधात्तद्वसर्गपदश्रुतार्थसङ्कोচেन प्रारक्तैतरकर्मपरत्वकল্পनां प्रारक्त-  
कर्मणस्तद्विज्ञानतः पूर्वं कलजननप्रवृत्ततद्योत्तरकालभाविना तेन तन्नाशा-  
सम्भवाच्च । न च प्रारक्तेन कर्मणा तद्विज्ञानेनोपादतः पूर्वं देहावच्छेदेन  
ভোগে যাবান্ জনিতস্তাবানোবাভিধানীমবশেষশ্চ তদ্বিজ্ঞানেন বিনাশে কা  
ক্ষতি রিতি বাচ্যং কৰ্মণো জ্যামুক্তশরবৎফলমনিপ্পাত্তানিবৃত্তে: “মাতুস্তং  
ক্ষয়তে কৰ্ম কল্পকোটিশতৈরিপি” ইত্যাদেশ্চ । কৰ্ম হি দ্বিবিধং প্রারক্তা-  
প্রারক্তভেদাৎ । তত্র যদেতচ্ছরীরারম্ভকমেতচ্ছরীরাবচ্ছেদেन ভোগজনকঞ্চ তৎ  
প্রারক্তং প্রবৃত্তফলদ্বাং । যচ্চ তদিতরজ্জন্মান্তরসংস্কৃতমৈহিকদ্বা তদপ্রারক্ত  
মপ্রবৃত্তফলদ্বাং । নহু জ্ঞানস্তাপবর্গসাধকত্বমুক্তং কথং সঙ্গচ্ছতে “মদর্থমপি  
কৰ্ম্মাণি কুৰ্ব্বন্ সিদ্ধিমবাप्सि” ইত্যেনেन ভগবতা কৰ্ম্মণোহপি মোক্ষসাধনদ্বা-  
ভিধানাদিতি চেন্ন স্কা মকৰ্ম্মণো বন্ধজনকদ্বাবগমোত্তরং কামনামপহায়াহুঞ্জীয়মান-  
নিত্যনৈমিত্তিককৰ্ম্মভির্দু-রিতক্ষয়ে সতি ভোগানভিষঙ্গলক্ষণং বিষয়বৈভূক্ষ্যমুপজায়তে,  
ততশ্চ শ্রবণাদিক্রমেণ তদ্বিজ্ঞানমিতি জ্ঞানদ্বারৈব কৰ্ম্মণো মোক্ষহেতুত্বে তাৎ-  
পর্য্যাত্ । অতএব “নিত্যনৈমিত্তিকৈরেব কুৰ্ব্বাণো দু-রিতক্ষয়ং” “জ্ঞানমুৎপত্ততে  
পুংসাং ক্ষয়াৎ পাপশ্চ কৰ্ম্মণঃ” ইত্যাদৌ তথৈবোক্তমিতি সংক্ষেপঃ ॥১১১—১১২॥

ইতি শ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং শ্রায়প্রকাশিকাবিবৃত্তে  
প্রমেয়বিচারপরিচ্ছেদবিবৃত্তিঃ ॥ ৩ ॥

॥ অথ সংশয়বিচারপরিচ্ছেদঃ ॥

॥ মূলম্ ॥

সাহচর্য্যং দ্বয়োঃ কোট্যোর্থত্ব ধর্ম্মে প্রগৃহ্যতে ।

স ধর্ম্মঃ খলু বিদ্বদ্ভিঃ সমানধর্ম্ম উচ্যতে ॥১২০॥

নিশ্চিতকোটিযুগ্মাভ্যাং যত্র ব্যাবৃত্ততা ভবেৎ ।

অসাধারণধর্ম্মস্তু তদ্ধর্ম্মঃ পরিকীর্তিতঃ ॥১২১॥

কোট্যোর্বিরুদ্ধয়োর্ধেন বচসা সমুপস্থিতিঃ ।

তদ্বচস্তর্কতত্ত্বজৈর্বিবপ্রতিপত্তিরিষ্যতে ॥১২২॥

সমানধর্ম্মবোধাদিত্রয়াগাং সংশয়ঃ প্রতি ।

সংসিধ্যতি ন হেতুঃ প্রত্যেকং ব্যভিচারতঃ ॥১২৩॥

নৈবং শঙ্ক্যঃ বিশেষশ্চ বিশেষে হেতুতা যতঃ ॥১২৪॥

ইতি শ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং শ্রায়প্রকাশিকায়াং  
সংশয়বিচারপরিচ্ছেদঃ ॥ ৪ ॥

## ॥ অনুবাদ ॥

কোটিদ্বয়ের সামান্যাদিকরণ্য অর্থাৎ এক অধিকরণে বৃত্তিয যে ধর্ম্মে নির্ণীত হয় সেই ধর্ম্ম সমানধর্ম্ম বা সাধারণধর্ম্ম। যেমন স্থাগুহ ও তদভাব এই কোটিদ্বয়ের অধিকরণে অর্থাৎ স্থাগুহের অধিকরণ স্থাগুহে ও স্থাগুহাভাবের অধিকরণ পুরুষে উচ্চৈস্তরত্ব বৃত্তি হয় বলিয়া উচ্চৈস্তরত্ব সাধারণ ধর্ম্ম।

যে যে অধিকরণে কোটিদ্বয় নিশ্চিত সেই সেই অধিকরণে অবৃত্তি ধর্ম্ম অসাধারণধর্ম্ম। যেমন নিত্যত্বস্বরূপ কোটির নিশ্চয় গগনাদিতে এবং নিত্যত্বাভাবস্বরূপ কোটির নিশ্চয় ঘটাদিতে হয় বলিয়া ঘটাদি ও গগনাদিতে অবর্ত্তমান শব্দ অসাধারণধর্ম্ম।

পরস্পর বিরুদ্ধ কোটিদ্বয়ের উপস্থিতি যে বাক্য দ্বারা হয় সেই বাক্য বিপ্রতিপত্তি। যেমন “বহি ও বহ্যভাব” এই বিরুদ্ধ কোটিদ্বয়ের উপস্থিতির জনক “বহিমাম্বা” এই বাক্য বিপ্রতিপত্তি।

পূর্বপক্ষ—সমানধর্ম্মজ্ঞান অর্থাৎ সাধারণধর্ম্মবিশিষ্টধর্ম্মীর জ্ঞান, অসাধারণধর্ম্মবিশিষ্টধর্ম্মীর জ্ঞান ও বিপ্রতিপত্তিজ্ঞান এই তিনটিকে পূর্ব সংশয়ের করণ বলা হইয়াছে। কিন্তু এই তিনটির কোনটিকেই সংশয়সামান্ত্রের প্রতি কারণ বলা যাইতে পারে না, যেহেতু ব্যভিচার হয়; অর্থাৎ সাধারণধর্ম্মবিশিষ্টধর্ম্মীজ্ঞানের অসত্য্য এবং কেবল অসাধারণধর্ম্মবিশিষ্টধর্ম্মীজ্ঞানের সত্য্য সংশয় উৎপন্ন হয়। এইভাবে একটীর অসত্য্যও অপরটীর সত্য্য সংশয় জাত হয় বলিয়া কার্য্যাকারণভাবে ব্যভিচার হওয়ার কোনটিই সংশয়সামান্ত্রের প্রতি কারণ হইতে পারিল না।

উত্তর—উক্তরূপ শঙ্কা করণীয় নহে। কারণ বিশেষসংশয়ের প্রতি উক্ত বিশেষজ্ঞানের কারণত্বই অভিমত, স্তত্রাং ব্যভিচারের আশঙ্কা থাকেনা। তাৎপর্য্য এই—সাধারণধর্ম্মবিশিষ্টধর্ম্মীনিশ্চয়ের অব্যাহিত পরে জায়মান সংশয়ের প্রতি সাধারণধর্ম্মবিশিষ্টধর্ম্মীনিশ্চয় কারণ, এইরূপ অসাধারণধর্ম্মবিশিষ্টধর্ম্মীনিশ্চয়ের অব্যাহিত পরে জায়মান সংশয়ের প্রতি অসাধারণধর্ম্মবিশিষ্টধর্ম্মীনিশ্চয় কারণ। এইভাবে বিপ্রতিজ্ঞানস্থলেও কার্য্যাকারণভাবে কল্পনা করিলে আর ব্যভিচারের অবসর থাকেনা ॥১২০—১২৪॥

## ॥ বিস্তুতিঃ ॥

অথ ক্রমপ্রাপ্ততয়া সংশয়ো বিচারণীয়স্তত্র লক্ষণপ্রকরণে সমানানেকধর্ম্মবন্ধ-  
খিজ্ঞানাদিজ্ঞাত্বযুক্তমপি সমানধর্ম্মাদিকং বদনিক্রপিতমবসরতস্তদ্বিক্রপনিতুমাং  
সাহচর্য্যমিত্যাদি। তত্র তত্ত্বদ্বিমি তত্ত্বকোটিদ্বয়বত্বাসম্ভবাং তৎকোটিসমানা-



ধিকরণে সতি তদ্বিতরকোটিসমানাধিকরণেণা বো ধর্মঃ স সমানধর্ম ইত্যর্থঃ ।  
স এব সাধারণধর্ম ইত্যাচ্যতে । তৎকোটিসমানাধিকরণত্বঞ্চ তৎকোট্যধিকরণ-  
নিরূপিতবৃত্তিত্বম্ । এবং তদ্বিতরকোটিসমানাধিকরণত্বমপি । কোটিত্বকামু-  
ভবসাক্ষিকবিষয়তাবিশেষরূপম্ । সমানধর্মস্তা যদ্ব্যংসস্বক্কাবচ্ছিন্নতত্তৎকোট্যধি-  
করণতাবনিরূপিতবৃত্তিত্বং তত্তৎসম্বন্ধেন তত্তৎকোটিঃ সংশয়ে প্রকারী-  
ভূয় ভাসত ইতি নিয়মায় সমানত্বটকসম্বন্ধাত্মসম্বন্ধাভ্যাং সংশয়ো ন বা  
কালিকাদিসম্বন্ধবটিকোটিদ্বয়সামান্যধিকরণজ্ঞানাদত্যন্তসংশয়ঃ । অত্র চ  
কোটিদ্বয়সহচরিতধর্মবত্তাজ্ঞানেন তত্তৎকোট্যুপস্থাপনদ্বারা সংশয়ো জ্ঞাত্যে ।  
সংশয়জননে চ তৎকোটিসহচরিতধর্মবত্তাজ্ঞানজ্ঞাতৎকোট্যুপস্থিতিস্তুদিতর-  
কোটিসহচরিতধর্মবত্তাজ্ঞানজ্ঞাতদিতরকোট্যুপস্থিতেঃ সহকারিতামাদদাতি ।  
তথাচ ধ্মতদভাবসহচরিতবহ্নিমানয়মিতিজ্ঞানেন ধ্মতদভাবোপস্থিত্যাহ্ময়ং  
ধ্মবান্নবেতি সংশয়ঃ সম্পন্নো ভবতি । তত্র চ সাধারণধর্মো বহ্নিঃ ।

অথাসাধারণধর্মমাহ নিশ্চিত্তেতাদি । নিশ্চিত্তে কোটিযুগ্মে যয়োস্তাভ্যাং  
ধর্ম্মভ্যাং ব্যারূপিতা—তৎকোটিমদবৃত্তিত্তে সতি তদ্বিতরকোটিমদবৃত্তিত্তা যত্র  
ধর্ম্মে বিভ্রতে স ধর্ম্মোহসাধারণধর্ম্ম ইত্যর্থঃ । অসাধারণধর্ম্মবদ্ধমিঞ্জানমপি  
কোটিদ্বয়োপস্থিতিদ্বারা সংশয়জনকস্তবতি । তাদৃশজ্ঞানজ্ঞাতকোটিদ্বয়োপস্থিত্যো  
রপি সংশয়জননেহেত্বাত্মসহকারিতা বোধ্যা । তথাচ নিত্যত্বতদভাববদগগণ  
ঘটাদিব্যাবৃত্তশব্দবান্ শব্দ ইতি নিশ্চয়ান্নিত্যত্বতদভাবোপস্থিতিদ্বারা শব্দো-  
নিত্যো নবেতি সন্দেহো জ্ঞাত্যে । অত্রাসাধারণধর্ম্মঃ শব্দত্বম্ । সম্বন্ধনিবেশ  
রীতিস্তু পূর্ববৎ । অথ বিপ্রতিপত্তিং নির্বক্তি কোট্যোর্বক্কয়োরিত্যাদি । বিরুদ্ধ-  
কোটিদ্বয়োপস্থাপকং বাক্যং বিপ্রতিপত্তিরিত্যর্থঃ । যথা পর্বতত্বাত্মবচ্ছিন্নধর্ম্মিক-  
বহ্নিতদভাবাদিপ্রকারকসংশয়জনকীভূতবহ্নিতদভাবাদ্যুপস্থিতজনকং পর্বতো-  
বহ্নিমান্নবেত্যাদিবাক্যম্ । নহু সংশয়সাধারণধর্ম্মবদ্ধমিঞ্জানাত্তোঃ কেন রূপেণ  
কার্য্যকারণভাবঃ ? ন তাবৎ সংশয়ত্বাবচ্ছিন্নং প্রতি সাধারণধর্ম্মবদ্ধমিঞ্জানত্বেন  
কারণত্বমসাধারণধর্ম্মবদ্ধমিঞ্জানাদিতোহপি সংশয়জননাৎ, নবাহসাধারণধর্ম্ম-  
বদ্ধমিঞ্জানত্বেন তৎ প্রতি হেতুত্বং সাধারণধর্ম্মবদ্ধমিঞ্জানাদিজ্ঞাত্যসংশয়ে তদ-  
ভাবাৎ, নাপি তদ্বিতরত্বেন জনকত্বং সর্বত্র সংশয়ে নিয়মতত্ত্বিত্তয়স্বাভাবা-  
দিত্যাশঙ্কতে সমানধর্ম্মবোধাদীতি । প্রত্যেকং ব্যতিচারত ইতি । উক্তরীত্যা  
প্রত্যেকং ব্যতিরেকব্যতিচারাং কার্য্যকারণভাবো ন সম্ভবতীত্যর্থঃ । আশঙ্কাং  
নিরস্ততি নৈবংশঙ্ক্যমিতি । কার্য্যকারণভাবাসম্ভবকল্পনং ন যুক্তমিত্যর্থঃ । নিয়মন-  
প্রকারমাহ বিশেষস্তেতাদি । সাধারণধর্ম্মবদ্ধমিঞ্জানাব্যবহিতোত্তরজায়মান

সংশয়ঃ প্রতি সাধারণধর্মবুদ্ধির্জ্ঞানত্বেন হেতুতেতি পরামর্শকারণতাবিচারদিশা  
 কারণতাবচ্ছেদকং কার্য্যতাবচ্ছেদককূক্ষৌ নিঃক্ষিপ্য কার্য্যাকারণতাবকল্পনে ব্যভি-  
 চারাশ্রয়স্তেরিত্যাশয়ঃ । এবমসাধারণধর্মবুদ্ধির্জ্ঞানাদিকমন্তর্ভাব্যাপি পৃথক্  
 কার্য্যাকারণতাবঃ কল্পনীয়ঃ । সংশয়ত্বাবচ্ছিন্নঃ প্রতি তু তত্রিতয়াগ্রতমমেবকারণম  
 স্থিতিদিক্ ॥১২০—১২৪॥

ইতি শ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং শ্রায়প্রকাশিকাবিবৃতে

সংশয়বিচারপরিচ্ছেদবিবৃতিঃ ॥৪॥

॥ অথ সিদ্ধান্তবিচারপরিচ্ছেদঃ ॥

॥ মূলম্ ॥

সর্বতন্ত্রাবিরুদ্ধো যঃ সিদ্ধান্তস্তত্ত্বসম্মতঃ ।

স সর্বতন্ত্রসিদ্ধান্তো যথা ক্ষিত্যাদিভূততা ॥১২৫॥

॥ অনুবাদ ॥

যে সিদ্ধান্ত স্বীয়শাস্ত্রের সম্মত ও অপর শাস্ত্রের বিরুদ্ধ নহে তাহা সর্বতন্ত্র-  
 সিদ্ধান্ত । যেমন পৃথিবী, জল, তেজ, বায়ু ও আকাশের ভূতত্ব । পঞ্চভূত  
 বলিতে উক্ত পাঁচটাকে বুঝায় ইহা যেমন শ্রায়শাস্ত্রসম্মত তেমন সাংখ্যপ্রভৃতি  
 শাস্ত্রেরও সম্মত । অতএব উহা সর্বতন্ত্র সিদ্ধান্তের উদাহরণ ॥১২৫॥

॥ বিব্রতিঃ ॥

অথ ক্রমপ্রাপ্তং সিদ্ধান্তং বিচারয়িতুং তদভেদানামাদিমং সর্বতন্ত্রসিদ্ধান্তং  
 নিরূপয়তি সর্বতন্ত্রাবিরুদ্ধ ইতি । সকলশাস্ত্রাবিরুদ্ধ ইত্যর্থঃ । তেন জাতের-  
 সত্ত্বেরতয়াঃ সর্বতন্ত্রসিদ্ধান্ততোপগতিরগ্ৰথা । সকলশাস্ত্রাভিমত ইত্যর্থকত্বে তত্ভাঃ  
 সকলশাস্ত্রানুপগতত্বাৎ সর্বতন্ত্রসিদ্ধান্তত্বাংগ্ৰাপত্তেঃ । অত্র তন্ত্রসম্মত ইত্যনে-  
 নৈবাবীক্ষ্যবিবুদ্ধত্বস্ত লক্ষ্যত্বাৎ সর্বপদমাবীক্ষ্যকীতরশাস্ত্রপদম্ । তদনুজ্ঞাবী-  
 শ্রয়স্ত জগৎকর্তৃবাদৌ , সর্বতন্ত্রসিদ্ধান্তত্বস্তাতিব্যাপ্তিঃ । মনস ইন্দ্রিয়ত্বস্ত সর্বতন্ত্র-  
 সিদ্ধান্তত্ববারণায় তন্ত্রসম্মত ইতি । স্বশাস্ত্রে সাক্ষাদতিহিত ইত্যর্থঃ । তথাচ  
 মহর্বিণেশ্বরিয়স্বত্রে মনসোহনুজ্ঞেয়ান্মনস ইন্দ্রিয়ত্বস্ত সাক্ষাদনুজ্ঞতৈব । সর্বতন্ত্র-  
 সিদ্ধান্তস্ত লক্ষ্যং প্রদর্শয়তি ক্ষিত্যাদিভূততেতি । ক্ষিত্যাদিধর্মিকভূতত্ব-  
 প্রকারকনিশ্চয়স্ত সর্বতন্ত্রসিদ্ধান্ততেত্যর্থঃ । ইদমুপলক্ষণং শ্রাণাদীনামিন্দ্রিয়ত্ব-  
 নিশ্চয়স্ত গন্ধাদেরিজ্জিয়ার্থনিশ্চয়স্ত চ সর্বতন্ত্রসিদ্ধান্ততা বোধ্য । পঞ্চ-  
 প্রতিপক্ষোত্তরাভিমতকথামুকূলার্থনিশ্চয়ঃ সর্বতন্ত্রসিদ্ধান্ত ইতি বৃত্তিকৃতঃ ॥১২৫॥

## ॥ মূলম্ ॥

স্বতন্ত্রসিদ্ধিসিদ্ধান্তো যোহসিদ্ধঃ পরতন্ত্রতঃ ।

স প্রতিতন্ত্রসিদ্ধান্তো যথা জীবন্ত কৰ্তৃত্বা ॥১২৬॥

## ॥ অনুবাদ ॥

যে সিদ্ধান্ত স্বীয়শাস্ত্রসম্মত কিন্তু অপরশাস্ত্রসম্মত নহে তাহা প্রতিতন্ত্র-  
সিদ্ধান্ত । যথা—জীবাশ্মার কৰ্তৃত্ব । জীবাশ্মার কৰ্তৃত্ব-ভোকৃত্বাদি শাস্ত্রশাস্ত্রের  
সম্মত কিন্তু সাংখ্যশাস্ত্রের সম্মত নহে । সাংখ্যমতে কৰ্তৃত্ব-ভোকৃত্বপ্রভৃতি  
প্রকৃতির ধর্ম, পুরুষের ধর্ম নহে । সুতরাং জীবকৰ্তৃত্ব প্রতিতন্ত্রসিদ্ধান্তের  
উদাহরণ ॥১২৬॥

## ॥ বিব্রতিঃ ॥

প্রতিতন্ত্রসিদ্ধান্তং নিরূপয়তি স্বতন্ত্রেতি । স্বতন্ত্র—স্বশাস্ত্রম্ । যথা নৈয়ায়ি-  
কানাং স্বতন্ত্রমাত্মীক্ষিকী, পরতন্ত্রং সাংখ্যাাদি । ক্ষিত্যাদিভূতত্বাদেঃ প্রতিতন্ত্র-  
সিদ্ধান্তত্বাপত্তিবারণায়াহাসিদ্ধঃ পরতন্ত্রত ইতি । স্বশাস্ত্রে তরশাস্ত্রানভ্যুপগত ইত্যর্থঃ ।  
তাবম্মাত্রৈ ক্রতে বেদাস্তান্তনভিমতপ্রধানকৰ্তৃত্বাদাবতিব্যাপ্তিরত উক্তং স্বতন্ত্রসিদ্ধেতি ।  
স্বশাস্ত্রাভ্যুপগতেত্যর্থঃ । তথাচ প্রধানকৰ্তৃত্বাদেয়াত্মীক্ষিক্যানভ্যুপগতত্বাম্মাতিপ্রসঙ্গ  
ইতি ভাবঃ । লক্ষ্যং প্রদর্শয়তি জীবন্ত কৰ্তৃত্বেতি । জীবাশ্মাবিশেষ্যকৰ্তৃত্বাদি-  
প্রকারকনিশ্চয় ইত্যর্থঃ । প্রকৃতেঃ কৰ্তৃত্বমভ্যুপগচ্ছদ্ভিঃ সাংখ্যৈর্জীবাশ্মানঃ  
কৰ্তৃত্বানভ্যুপগমাদিতি ভাবঃ । ইদমুপলক্ষণং জীবন্ত সুখঃখাদিমজ্জনিশ্চরোহপি  
প্রতিতন্ত্রসিদ্ধান্তোদাহরণং জ্ঞেয়ং বৈদ্যাস্তিকৈরাশ্মানঃ সুখাদিমজ্জানভ্যুপগমাদিতি  
ভাবঃ । এবং মীমাংসকানাং শব্দানিত্যত্বনিশ্চয়ন্ত সাংখ্যানামিচ্ছিত্রাভৌতিকত্ব  
নিশ্চয়ন্ত চ তদন্তরপ্রতিতন্ত্রসিদ্ধান্তাবগন্তব্য । তথাচ পক্ষপ্রতিপক্ষান্তরভ্যুপ-  
গতকথানুকূলার্থনিশ্চয়ন্ত তদন্তরান্তরপ্রতিতন্ত্রসিদ্ধান্তত্বমিতি ॥১২৬॥

## ॥ মূলম্ ॥

যদর্থৈ সিদ্ধিমাপন্নেহপরেহর্থাঃ সিদ্ধিমাশ্রুয়ঃ ।

অধিকরণসিদ্ধান্তস্তদর্থনিশ্চয়ো মতঃ ॥

যথেন্দ্রিয়বহুত্বাদি জীবে তদ্ভেদসাধনে ॥১২৭॥

## ॥ অনুবাদ ॥

যে বিষয় সিদ্ধ হইলে তদনুযায়ী অপর বিষয় সংসিদ্ধ হয় সেই বিষয়ের নিশ্চয়  
অধিকরণসিদ্ধান্ত । ইন্দ্রিয়ের নানাধ নির্গত হইলেই জীবাশ্মার ইন্দ্রিয়ের ভেদ

সাধন সম্ভবপর হয় বলিয়া ইন্দ্রিয়নানাত্তনির্ঘ্ন অধিকরণসিদ্ধান্তের উদাহরণ।  
তাৎপর্য্য এই—“পূর্বে আমি ষট্ দেখিয়াছিলাম এখন তাহাকে স্পর্শ করিতেছি”  
এইরূপ অল্পভব লোকের হইয়া থাকে। যদি দর্শনেন্দ্রিয় ও স্পর্শনেন্দ্রিয়ের  
পরস্পর ভেদ না থাকে অর্থাৎ যদি ইন্দ্রিয় নানা না হয় তবে দর্শন-স্পর্শন এই  
উভয়ের কর্তা ইন্দ্রিয়কে স্বীকার করিলেই চলে, ইন্দ্রিয় ভিন্ন জীবাশ্মা স্বরূপ কর্তার  
স্বীকার না করিলেও দোষ হয় না। সুতরাং জীবাশ্মা ইন্দ্রিয়ের ভেদ সাধন  
করিতে হইলে পূর্বে ইন্দ্রিয়ের নানাত্ত সাধন করা আবশ্যক ॥১২৭॥

## ॥ বিব্রতিঃ ॥

অধিকরণসিদ্ধান্তঃ নিরূপয়তি ষদর্থ ইত্যাদি। যস্মিন্নর্থো নিশ্চীয়মাণো সতি  
তদনুমান ইতরেহর্থাস্তদাশ্রিতত্বাস্তদন্তর্ভাবোণৈব প্রমাণতো জ্ঞায়ন্তে তাদৃশানুমানার্থ-  
নিশ্চয়োহধিকরণসিদ্ধান্ত ইত্যর্থঃ। লক্ষ্যং প্রদর্শয়তি যথেন্দ্রিয়বহুত্বাদীতি। ইন্দ্রিয়-  
ধর্ম্মিকনানাত্তনিশ্চয় ইত্যর্থঃ। অয়মালম্ব্যঃ—যোহহং ষটমদ্রাক্ষং সোহমিদানীং  
স্পৃশ্যমীত্যনুমানানুপ্রাণনুপপত্ত্যা দর্শনস্পর্শনোভয়করণকৈকার্যগ্রহণত্ব জীবাশ্মনীন্দ্রিয়-  
ভেদসাধকত্বমুক্তম্। ইন্দ্রিয়ত্বং স্বপ্রতিযোগিবৃত্তিত্বানুবোধোিবৃত্তিত্বোভয়সম্বন্ধেন  
ভেদবিশিষ্টং চাক্ষুষকরণবৃত্তিত্বে সতি স্পর্শনকরণবৃত্তিত্বাদিত্যাশ্রয়মানেনেন্দ্রিয়-  
নানাৎবে নিশ্চীয়মান এব আশ্রয়মিন্দ্রিয়ব্যতিরিক্তবৃত্তি চাক্ষুষস্পর্শনোভয়ত্বাবচ্ছিন্নাধি-  
করণবৃত্তিত্বাদিত্যাশ্রয়মানেন জীবাশ্মনীন্দ্রিয়ভেদঃ সাধয়িতুং শক্যতে নাথত্বাত  
ইন্দ্রিয়নানাত্তনিশ্চয়োহধিকরণসিদ্ধান্ত ইতি। বস্তুতস্ত ষদর্থ ইত্যাদ্যপলক্ষণং, ষদর্থসিদ্ধিং  
বিনা যোহর্থঃ প্রমাণতো ন সিধাতি তদর্থনিশ্চয়োহধিকরণসিদ্ধান্ত ইত্যপি সম্যক্।  
তথাচেন্দ্রিয়নানাত্তং বিনা জীবাশ্মনীন্দ্রিয়ভেদত্ব সাধয়িতুমশক্যত্বাদেবানুভূতেহানু-  
সন্ধানানর্হত্বেনেন্দ্রিয়নানাত্তসাধকত্বাদিস্মিঠৈক্যে চ তাদৃশানর্হত্বানুপপত্তেরত ইন্দ্রিয়-  
নানাত্তনিশ্চয়স্তাধিকরণসিদ্ধান্তত্বং সঙ্গচ্ছতে। ইথঞ্চেন্দ্রিয়ানাং নিয়তবিষয়ত্বং বিনা  
নানাত্তত্ব সাধয়িতুমশক্যত্বাদিস্মিয়নিয়তবিষয়ত্বাদিকমপ্যধিকরণসিদ্ধান্তোদাহরণমি-  
ত্যাশয়েনোক্তমাদীতি। এবঞ্চ কিঞ্চিৎপ্রমাণকরণকিকিঞ্চিদর্থসাধনব্যতিরেকপ্রযো-  
জকাত্তাবপ্রতিযোগিনিশ্চয়ত্বমধিকরণসিদ্ধান্তত্বমিতি কেচিৎ। নচেন্দ্রিয়নানাত্তত্ব  
সর্বতত্ত্বসিদ্ধান্তত্বং তাদিতি বাচ্যং তদ্ব্যবহৃত্তেনেন্দ্রিয়ত্বাদিভিরিন্দ্রিয়নানাত্তত্ব প্রত্যা-  
খ্যাতত্বাৎ। নচৈবং তত্ত্ব প্রতিতত্ত্বসিদ্ধান্তত্বং তাদিতি বাচ্যং তস্তাধিকরণসিদ্ধান্তভিন্ন-  
ত্বেন বিশেষণীয়ত্বাৎ। এবং ব্রহ্মাণ্ডরূপলক্ষিমৎকর্তৃকরূপপ্তিমত্বাদ্বেষ্টাদিবিদিত্যাদ্যাহু  
পলক্ষিমৎকর্তৃকত্বং সাধ্যমানমৌখ্য-তন্নিত্যত্ব-তন্নিত্যসর্বজ্ঞত্বাদীনি বিনা ন সম্ভবতীতি  
তাত্ত্ব্যধিকরণসিদ্ধান্তোদাহরণানি। এবমশ্রুদণ্ডম্ ॥১২৭॥

॥ মূলম্ ॥

অনুকৃত্য পরীক্ষাতে যোহভ্যুপগম ইষ্যতে ।

সোহভ্যুপগমসিদ্ধান্তো মন ইন্দ্রিয়তা যথা ॥১২৮॥

॥ইতি শ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াঃ শ্রায়প্রকাশিকায়াঃ  
সিদ্ধান্তবিচারপরিচ্ছেদঃ ॥৫॥

॥ অনুবাদ ॥

যাহা স্বীয়শাস্ত্রে সাংক্ষাৎভাবে অভিহিত হয় নাই কিন্তু বিশেষ পরীক্ষা দ্বারা তাহাতে শাস্ত্রকারের সম্মতি স্থিরীকৃত হয় সেই বিষয়ের নিশ্চয় অভ্যুপগমসিদ্ধান্ত । মনের ইন্দ্রিয়ত্ব সাংক্ষাৎ ভাবে শ্রায়দর্শনে উক্ত হয় নাই, তথাপি ইন্দ্রিয়পদার্থের বিচার দ্বারা প্রতীয়মান হয় মনের ইন্দ্রিয়ত্ব মহর্ষি অক্ষপাদের অভিमत । সুতরাং মনের ইন্দ্রিয়ত্বনির্ণয় অভ্যুপগমসিদ্ধান্তের উদাহরণ ॥১২৮॥

॥ বিহ্বতিঃ ॥

অভ্যুপগমসিদ্ধান্তং নিরূপয়তানুকৃত্যেতাদি । স্বশাস্ত্রে সাংক্ষাদনভিহিতত্বেপি যত্র বিশেষপরীক্ষয়া শাস্ত্রকৃতভ্যুপগমো বিজ্ঞায়তে তন্নিশ্চয়োহভ্যুপগমসিদ্ধান্ত ইত্যর্থঃ । “প্রাণরসনচক্ষুশ্চশ্রোত্রাণীন্দ্রিয়ানি ভূতেভ্যঃ” ইতি সূত্রয়দ্ভিরক্ষপাদৈর্দর্শনসীন্দ্রিয়ত্বশ্চ সাংক্ষাদমুক্তত্বেহপীন্দ্রিয়পদার্থপরীক্ষণেনাবগমো ভবতি, লৌকিকপ্রত্যক্ষকরণত্বশ্চ-  
ইন্দ্রিয়ত্বপদার্থত্বাৎ সুখাদিসাংক্ষাকারকরণত্বশ্চ চ মনসি স্বাদ্বিত্যাদাহরতি মন-  
ইন্দ্রিয়তা যথেন্তি । উক্তসূত্রে ভূতেভ্য ইতি পঞ্চম্যা জন্তুত্বার্থকত্বে শ্রোত্রশ্রোত্রাশ্রা-  
কত্বমপ্যভ্যুপগমসিদ্ধান্তোদাহরণম্ । ভাষ্যকৃতস্ত পরীক্ষামন্তরেণৈব পরকীয়সিদ্ধান্তা-  
ভ্যুপগমোহভ্যুপগমসিদ্ধান্তঃ । যথা সীমাংসকৈঃ সহ শব্দানিত্যত্ববিচারে তদ্বভ্যুপ-  
গতশব্দব্রব্যত্বং নৈম্নায়িকানাম্ । বস্তুতস্ত পৃথিবী-গন্ধাদেদ্ ব্যত্বগুণত্বাদিকমপোত-  
হদাহরণং দ্রষ্টব্যম্ ॥১২৮॥

॥ইতি শ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াঃ শ্রায়প্রকাশিকাবিবৃতো

সিদ্ধান্তবিচারপরিচ্ছেদবিস্তৃতিঃ ॥৫॥

॥ অথাবয়ববিচারপরিচ্ছেদঃ ॥

॥ মূলম্ ॥

কেবলসাধ্যবৎপক্ষবোধকোহবয়বস্ত যঃ ।

প্রতিজ্ঞাধ্যঃ স পক্ষানামাদিমঃ পরিকীর্তিতঃ ॥১২৯॥

## ॥ অনুবাদ ॥

যথাক্রমে পরিপঠিত প্রতিজ্ঞা প্রভৃতি পাঁচটা বাক্যের সংজ্ঞা “জায়”। পরার্থ অহুমানো জায়ের প্রয়োগ আবশ্যক হয়। জায়ের অন্তর্গত হইয়া প্রতিজ্ঞাদির অগ্রতমত্ব অবয়বের লক্ষণ। অবয়ব পাঁচটা (১) প্রতিজ্ঞা (২) হেতু (৩) উদাহরণ (৪) উপনয় (৫) নিগমন।

যে অবয়ব পক্ষস্বরূপ ধর্মীতে প্রকাররূপে ভাসমান কেবল সাধ্যবিষয়ক শব্দ-বোধের জনক হয় তাহা প্রতিজ্ঞা। পক্ষরূপ পক্ষে বহিরূপ সাধোর বোধক “পক্ষত বহির্বিদ্যে” (পক্ষতো বহিমান্) এই বাক্য প্রতিজ্ঞা। পক্ষের জ্ঞানের অগ্র প্রতিজ্ঞার অভিলাপ করিতে হয় ॥১২৯॥

## ॥ বিব্রতিঃ ॥

অপ ক্রমপ্রাপ্তা অবয়ব বা বিচারণীয়া অতন্তেষু পক্ষজ্ঞানার্থিকাং প্রথমোদ্ধিষ্টাং প্রতিজ্ঞাং লক্ষয়তি কেবলেতি। তচ্চ সাধ্যোক্ত্যত্রাশ্রয়তি। ননু প্রতিজ্ঞাবাক্যং কথ-  
মাদাবপেক্ষত ইতি চেদিথং—কক্ষিৎস্বং বৃত্তংহনাং পরেষাং প্রত্যায়নান্ন প্রেক্ষাবদ্-  
ভির্ভচনোচ্চারণশ্চ নিয়মাবহিমন্তং পক্ষতং বৃত্তংসমানেনভাঃ পক্ষতো বহিমানিত্য-  
নভিধায় ধূমাদিতি যো যো ধূমবানিতি বাহিভিহিতেহনবহিতত্বান্তে তদসম্বন্ধাভিধানং  
বৃত্তংসবো বোদ্ধুং ন পারয়ন্ত্যতঃ পরার্থানুমানো নুনমেবাপেক্ষতে পক্ষতো বহিমানিতি  
প্রতিজ্ঞাবচনমিতি। ন চ ভাবিনো যো যো ধূমবান্ স বহিমান্ যথা মহানসমিত্যা-  
দাহরণবাক্যান্তস্মান্তপেতিনিগমনবাক্যাচ্চার্থসামর্থ্যাৎদেব তে বহিৎসংপক্ষতং নিশ্চ-  
েষুতি বিনেব প্রতিজ্ঞাবচনমিতি বাচ্যং প্রতিজ্ঞাবাক্যং বিনা হেত্বাদিবাক্যানুখ্যা-  
নাদনাকাক্ষিতত্বাৎ। নিগমনস্তাপি সাধ্যবৎপক্ষবোধকত্বাদিত্যাপ্তেঃ সাধ্যাংশে  
কৈবল্যং নিবেশিতম্। তচ্চ সাধ্যতাবচ্ছেদকানিষ্ঠ প্রকারতানিরূপিতা বা বিশেষ্যতা  
তচ্ছূদ্রম্। তথাচ নিগমনে সাধ্যাংশে হেতুজ্ঞানজ্ঞাপ্যত্বাদিকশ্চ প্রকারতয়া  
ভানান্নাতিব্যাপ্তিঃ। নচ প্রমেরবৎশান্ ধূমাদিত্যাতিস্থলীয়প্রতিজ্ঞায়ামব্যাপ্তিঃ  
সাধ্যতাবচ্ছেদকানুপ্রসিদ্ধিরিতি বাচ্যং যেন রূপেণ সাধ্যতাবচ্ছেদকত্বং তেন  
রূপেণ তদনবচ্ছিন্নপ্রকারতাবচ্ছেদকশ্চ সাধ্যতাবচ্ছেদকানুপদেন বিবক্ষিতত্বাৎ। এবঞ্চ  
পক্ষতত্বাবচ্ছিন্নপক্ষকবহিৎসাবচ্ছিন্নসাধ্যকত্বগে পক্ষতো বহিমানিতি বাক্যস্ত প্রতিজ্ঞাস্ব  
মিতি ভাবঃ। নস্বেরং প্রতিজ্ঞাসমানাকারোদাসীনবাক্যোহুতিব্যাপ্তিরিত্যত আহাবয়ব  
ইতি। জায়ান্তর্গত ইত্যর্থঃ। তথাচোচিতানুপূর্বকপ্রতিজ্ঞাদিপক্ষকসমুদায়ত্বশ্চ  
জায়ত্বরূপত্বাদাসীনবাক্যস্ত চ জায়ান্তর্গতত্ববিরহান্নাতিব্যাপ্তিরিতি ভাবঃ। ইথঞ্চ  
যাদৃশানুপূর্ব্যাবচ্ছিন্নবিষয়তাশালিনিশ্চয়ত্বং প্রকৃতপক্ষতাবচ্ছেদকবিশিষ্টে প্রকৃতসাধ্যতা-  
বচ্ছেদকমাত্রবিশিষ্টবৈশিষ্ট্যবোধজনকতাবচ্ছেদকং জায়ান্তর্গতত্বে সতি তাদৃশানু-

পূর্বীমচ্ছবৎ প্রতিজ্ঞাত্বমিতি সমুদিতার্থঃ । তেনোদাহরণোপনয়নোনাতিব্যাপ্তিঃ ।  
নচ পৰ্বতো বহ্মিনীতিপ্রতিজ্ঞাসামব্যাপ্তির্মাংসার্থয়োর্ভেদাশ্রয়স্তাব্যুৎপন্নতয়া তস্তাঃ  
পক্ষধর্মিকসাধ্যপ্রকারকবোধজনকভাসন্তবাদিতি বাচ্যং সমানবিভক্তিকমতুবা-  
দিসমভিব্যাহারবশেন নামার্থয়োর্ভেদাশ্রয়স্ত প্রাচীনৈঃ স্বীকৃতত্বাৎ । যাদৃশষাদৃশা-  
নুপূর্ব্যবচ্ছিন্নেপ্রতিজ্ঞাত্বাবহারস্তাদৃশতাদৃশানুপূর্বীমত্বং হেতুভিধাননিবর্তনীয়-  
কাজ্জোথাপকাবেয়বত্বস্য প্রতিজ্ঞাত্বমিতি কেচিৎ । পঞ্চানাং—অবয়বানাম্ ॥১২৯॥

### ॥ সুলম্ ॥

সাধ্যস্ত সাধকে। হেতুস্ত্রিবিধঃ পরিকীর্তিতঃ ।

প্রথমস্তত্র বিজ্ঞেয়ঃ কেবলান্নয়িসংজ্ঞকঃ ॥১৩০॥

কেবলব্যতিরেক্যাখ্যে দ্বিতীয়ঃ স্রাত্ততোহপরঃ ।

অন্নয়ব্যতিরেকীতিনাম্ম তৃতীয় ইষ্যতে ॥১৩১॥

সাধর্ম্যমথ বৈধর্ম্যং দ্বয়ঞ্চ ভেদকং ত্রিষু ।

যথাক্রমং পরিজ্ঞেয়ং হেতুযু ন্যায়বেদিভিঃ ॥১৩২॥

### ॥ অনুবাদ ॥

সাধ্যের যে সাধক তাহা হেতু। হেতু তিন প্রকার—(১) কেবলান্নয়ী  
(২) কেবলব্যতিরেকী (৩) অন্নয়ব্যতিরেকী। কেবল সাধর্ম্য (অন্নয়ব্যাপ্তি)  
বিশিষ্ট হেতু কেবলান্নয়ী, যথা—“ঘট প্রেমেরত্ববিশিষ্ট বাচ্যত্বহেতু” এই স্থলে  
বাচ্যত্ব। কেবল ব্যতিরেকব্যাপ্তি বিশিষ্ট হেতু কেবলব্যতিরেকী, যথা—“পৃথিবী  
ইতরতিমা গন্ধবস্তুহেতু” এইস্থলে গন্ধবস্তু। সাধর্ম্য ও বৈধর্ম্য অর্থাৎ অন্নয় ব্যাপ্তি  
ও ব্যতিরেকব্যাপ্তি এই উভয়বিশিষ্ট হেতু অন্নয়ব্যতিরেকী, যথা “পর্বত বহ্ম-  
বিশিষ্ট ধূমহেতু” এই স্থলে ধূম। উক্ত ক্রমে হেতু তিন প্রকার বলিয়া সেই সেই  
হেতুর প্রতিপাদক বাক্য ও তিন প্রকার কথিত হয়। লিঙ্গ জ্ঞানের জ্ঞাত হেতু  
বাক্যের অভিলাপ আবশ্যক ॥১৩০—১৩২॥

### ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

বাদিনা প্রতিজ্ঞাবচনেহভিহিতে প্রতিবাদিনঃ কৃত ইত্যাকাজ্জ্ঞা জ্ঞায়তেহত  
স্তম্ভিবর্তকং লিঙ্গজ্ঞানার্থকং হেতুং নিরূপয়তি সাধ্যস্ত সাধক ইতি। অত্র সাধ্যগ্রহণ-  
মবাসিতত্বাসংপ্রতিপক্ষিতত্বখাপনার্থং তদ্বিপরীতস্ত সাধ্যত্বানর্হত্বাৎ । সাধ্যস্ত—  
সাধ্যাশ্রয়িজ্ঞানজ্ঞাপ্যত্বস্ত, সাধকঃ—বোধক ইত্যর্থঃ । অতএব পর্বতো বহ্মিনী-  
মাদিত্যত্র শ্রায়প্রয়োগে প্রতিজ্ঞাহেতু সজ্জয় ধূমজ্ঞানজ্ঞাপ্যবহ্মিনীভিন্নঃ পর্বত

ইত্যবয়বোৎপাদনজননতঃ। তত্র চ পঞ্চম্যা জ্ঞানজ্ঞাপাত্তরূপং হেতুত্বমুপস্থাপাতে তদর্থেষুপি তস্তা অমুশিষ্টত্বাৎ। এবঞ্চ সংখ্যাতিরিক্তমুপবর্ত্তস্ত প্রাপ্তিপদিকার্থ-  
বিশেষ্যত্বনিয়মাৎ পঞ্চম্যর্থহেতুত্বম্বিকপ্রকৃতহেতুতাবচ্ছেদকীভূতধর্ম্যাবচ্ছিন্নবৃত্তি-  
প্রকারকবোধজনকতাবচ্ছেদকবিষয়তানিরূপকতাবচ্ছেদকানুপূর্ব্বীমর্শসমুদায়ত্বং  
হেতুবস্তুবস্তুমিতি পর্য্যবসিতার্থঃ। হেন হেতুত্বঃ প্রামেয়বৃত্তি প্রামেয়াদিত্যত্র  
প্রতিজ্ঞাস্থাৎ নাতিব্যাপ্তিঃ। হেতুরিতি হেতুবস্তু ইত্যর্থকং লক্ষ্যনির্দেশপরম্।  
তথাচ পূর্ব্বতত্বাবচ্ছিন্নপক্ষকবহির্জ্ঞাবচ্ছিন্নসাধ্যকধর্মত্বাবচ্ছিন্নহেতুকস্থলে ধূমাদিতি  
বাক্যস্ত হেতুবস্তুবস্তুং বোধ্যম্। অত্রাপি ত্রায়াস্তর্গতত্বনিবেশান্নোদাসীনবাক্য-  
সাধারণ্যম্। লক্ষিতহেতুবস্তুং বিভক্ততে ত্রিবিধ ইতি। কেবলান্বয়িসংজ্ঞক ইতি।  
কেবলান্বয়িতয়া পরিভাষিতহেতুপ্রতিপাদক ইত্যর্থঃ। এবং কেবলব্যতিরেক্যাধ্য  
ইত্যাদাবপি। কেবলান্বয়াদিশু ত্রিষু সাধর্ম্যাদের্ভেদকতয়া যথাক্রমমস্তু ইত্যাহ  
সাধর্ম্যমিত্যাदि। তথাচ সাধর্ম্যাৎ— কেবলান্বয়ব্যাপ্তিমত্বাৎ কেবলান্বয়িতয়া,  
বৈধর্ম্যাৎ— কেবলব্যতিরেকব্যাপ্তিমত্বাৎ কেবলব্যতিরেকিতয়া, দ্ব্যত্যাৎ— সাধর্ম্য-  
বৈধর্ম্যাভ্যাং— অস্তুব্যাপ্তিমত্বে সতি ব্যতিরেকব্যাপ্তিমত্বাদস্তুব্যাতিরেকিতয়া, হেতুঃ  
পরিভাষ্যত ইতি ভাবঃ। ইথঞ্চ প্রতীতসাধ্যান্বয়ব্যাপ্তিমাাত্রবদ্ধেতুঃ কেবলান্বয়ী,  
প্রতীতসাধ্যান্বয়ব্যাতিরেকব্যাপ্তিমাাত্রবদ্ধেতুঃ কেবলব্যতিরেকী, প্রতীতসাধ্যান্বয়-  
ব্যতিরেকব্যাপ্তিমত্বেতুরন্বয়ব্যাতিরেকীত্যর্থঃ। ভবতি চ বাচ্যাদিসাধ্যকজ্ঞেয়ত্বাদিঃ  
কেবলান্বয়ী সাধ্যান্ত্যাত্ত্যস্তাভাবপ্রতিযোগিত্বেন ব্যতিরেকব্যাপ্তেয়প্রসিদ্ধত্বাৎ সাধ্য-  
ভাবব্যাপকীভূতাত্ত্যপ্রতিযোগিত্বস্ত ব্যতিরেকব্যাপ্তিত্বাৎ। অত্যন্তাত্ত্য প্র-  
যোগিবহু্যাদিসাধ্যকধূমাদিরপি তদা কেবলান্বয়ী ভবতি যদা বহু্যাত্ত্যব্যাপ্তিজ্ঞান-  
মাত্রাক্রমপরামর্শাৎ বহু্যাত্ত্যমুখ্যমিতি। এবং যত্র বহু্যাদের্ব্যতিরেকব্যাপ্তিজ্ঞানমাত্রাক্র-  
মাদিপরাংমর্শাৎ বহু্যাত্ত্যমুখ্যমিতিস্তত্রাত্ত্যধূমাদিঃ কেবলব্যতিরেকী। যত্র চ বহু্যাত্ত্য-  
ব্যতিরেকোত্তরবিধব্যাপ্তিজ্ঞানাক্রমাদিপরাংমর্শাৎ বহু্যাত্ত্যমুখ্যমিতিস্তত্রাত্ত্যে ধূমাদিরন্বয়ব্য-  
তিরেকীতি। তথাচ হেতুপদার্থত্রৈবিধ্যাত্ত্যপ্রতিপাদকহেতুবস্তুবাক্যস্তাপি ত্রৈবিধ্য-  
মিতি ভাবঃ।

দীর্ঘত্বিকৃতত্বাত্ত্যস্তাভাবপ্রতিযোগিত্বস্ত কেবলান্বয়ত্বাদত্বাত্ত্যাত্ত্যপ্রতিযোগি-  
সাধ্যকং সাধনং কেবলান্বয়ি, যথেষ্টং বাচ্যং জ্ঞেয়ত্বাদিত্যাদৌ জ্ঞেয়ত্বাদি। অগৃহী-  
তাশ্চয়সংহচারকং ব্যতিরেকিসাধ্যকং কেবলব্যতিরেকি, যথা পৃথিবীতরেভ্যো ভিত্ততে  
গন্ধবস্তুাদিত্যাদৌ গন্ধবস্তুাদিকম্। যথা বায়ুসংহচারাগ্নেহদশায়াং পূর্ব্বতো বহি-  
মান্ধূমাদিত্যাদৌ ধূমাদি। এবং গৃহীতাসংহচারকব্যতিরেকিসাধ্যকমস্তু-  
ব্যতিরেকি, যথাহসংহচারাগ্নেহদশায়াং পূর্ব্বতো বহিমান্ধূমাদিত্যাদৌ ধূমাদি,



ন তু ক্তগন্ধবসাদিকমস্বয়সহচারগ্রহস্তাসম্ভবাৎ পক্ষমাত্রান্তর্ভাবেন সহচারগ্রহস্ত চ ব্যাপ্ত্যাগ্রাহকত্বাৎ, ন বা জ্ঞেয়ত্বাদিকং তৎ সাধ্যস্ত বাচ্যত্বাদেব ব্যতিরেকিত্বাদিতি গ্রাহঃ। অস্তে তু দাহরণাভিধাননিবর্তনীয়া কাক্ষোৎথাপকত্বাবয়বত্বং হেতুত্বমিতি সামান্তলক্ষণমিতি বদন্তি।

ননু “উদাহরণসাধন্যাৎ সাধাসাধনং হেতুঃ” “তথা বৈধর্ম্যাৎ” ইত্যভ্যাং সূত্রভ্যাং কেবলস্বয়িত্তেন কেবলব্যতিরেকিত্তেন চ হেতোর্নির্দেশাৎ কথমত্রাস্বয়-  
ব্যতিবেকিত্তেন পূর্ণগভিধানমিতি চেন্ন অস্বয়ব্যতিরেকব্যাপ্ত্যোর্ভেদকত্বাৎ বিভিন্ন-  
সাধননিষ্ঠণোরিবৈকসাধননিষ্ঠয়োবপি বিভাজকত্বস্তাবিরুদ্ধত্বাৎ। অস্ত কথায়্যাং  
প্রয়োগস্ত ধূমাদিহেতুকে ধূমাদিত্যেব রূপেণ বোধ্যো ন তু ধূমবস্তাদিতি মতুপো  
নিরর্থকত্বাৎ ॥১৩০—১৩২॥

॥ সূচনম্ ॥

ব্যাপ্তিদৃষ্টান্তয়োর্বোধো ভবেদবয়বান্দ যতঃ।

স উদাহরণং তচ্চ দ্বিধা ভিন্নমুদাহৃতম্ ॥১৩৩॥

অস্বয়িসংজ্ঞমাগ্নং স্মাদ্ ব্যতিরেকি তথাস্তিমম্।

অস্বয়ব্যতিরেকাখ্যব্যাপ্তিধীজনকং ক্রমাৎ ॥১৩৪॥

॥ অনুবাদ ॥

যে অবয়ব হইতে ব্যাপ্তি ও দৃষ্টান্তের জ্ঞান হয় তাহা উদাহরণ।  
উদাহরণ দুই প্রকার, (১) অস্বয়ি উদাহরণ (২) ব্যতিরেকি উদাহরণ। “পৰ্বত  
বহ্নিঃ বিশিষ্ট ধূম হেতু” এই স্থলে “যে যে ধূমবিশিষ্ট সে বহ্নিঃ বিশিষ্ট যেমন মহানস”  
এই বাক্য অস্বয়ি উদাহরণ এবং ঐ স্থলে “যে যে বহ্নিঃ অভাববিশিষ্ট সে ধূমের  
অভাববিশিষ্ট যেমন হুদ” এই বাক্য ব্যতিরেকি উদাহরণ। অস্বয়ি উদাহরণ  
অস্বয়ব্যাপ্তিজ্ঞানের ও ব্যতিরেকি উদাহরণ ব্যতিরেকব্যাপ্তিজ্ঞানের জনক  
হয় ॥১৩৩-১৩৪॥

॥ বিস্মৃতিঃ ॥

হেতুভিধানানন্তরমস্ত হেতোঃ কথং গমকত্বমিত্যাকাঙ্ক্ষয়া প্রদর্শনীয়মোর্ক্যাপ্তি-  
পক্ষধর্মত্বমোর্ক্যাপ্তে: প্রথমপরিপ্রাপ্তত্বাত্ত্বকীপ্রয়োজনকমুদাহরণং নিক্রময়তি ব্যাপ্তি-  
দৃষ্টান্তমোরিতি। ন চ ব্যাপ্তিপক্ষধর্মত্বমোর্ক্যে ব্যাপ্তে: প্রথমোপস্থিতত্বে কিং  
মানমিতি বাচ্যং ব্যাপ্তিবিশিষ্টবৈশিষ্ট্যাবগাহিবোধাত্মকপরামর্শে বিশেষণতাবচ্ছেদক-

ত্বাৎ। তথাচ ব্যাপ্ত্যভিধায়কত্বে সতি দৃষ্টান্তাভিধায়কবাক্যত্বমুদাহরণত্বমিত্যর্থঃ, তেন  
পৰ্কতো বহ্নিমাক্কুমাদিত্যাদৌ যো যো ধূমবান্ স বহ্নিমান্ যথা মহানস-  
ব্যাপ্তিঃ। বস্তুতো দৃষ্টান্তাভিধায়কত্বং ন লক্ষণঘটকং দৃষ্টান্তপ্রয়োগস্তাসার্কটিকত্বাৎ  
কিন্তু প্রাপ্তিকত্বাভিপ্রায়েণোক্তম্। নটৈবমুপনয়েনাপি ব্যাপ্তিবোধজননাত্ত্রাতিব্যাপ্তি-  
রিতি বাচ্যং পক্ষধৰ্ম্মতানভিধায়কত্বেন বিশেষণীয়ত্বাৎ। নটৈবং ব্যাপ্তিরিতি-  
বাক্যেহতিব্যাপ্তিরিতি বাচ্যং প্রকৃতসাধনত্বাভিমতনিষ্ঠপ্রকৃতসাধ্যত্বাভিমতনিক্রপিত-  
ব্যাপ্তিবোধকবাক্যত্বমুদাহরণত্বমিতিবিসংকীর্ণত্বাৎ।

নহু পৰ্কতো বহ্নিমাক্কুমাদিত্যাদৌ যো যো ধূমবান্ স বহ্নিমান্ যথা মহানস-  
মিত্যমুদাহরণপ্রয়োগাত্ত্রাচ ব্যাপ্তিভাসকবিরহাৎ কথমুদাহরণেন ব্যাপ্তিবোধ ইতি  
চেন্ন উদাহরণবাক্যেন স্বজনিতগোধান্তরকালং মানসব্যাপ্তিবোধজননোপগমাদীপ-  
সায়ী এব ব্যাপ্তিভাসকত্বাদা। উদাহরণস্তাবাস্তবভেদং দর্শয়তি তচ্চ দ্বিধা ভিন্ন-  
মিতি। বিধাদ্বয়মাহার্যসংজ্ঞমিত্যাदि। তথাত্ত্বমুদাহরণব্যতিরেক্যুদাহরণ-  
ভেদাত্ত্বমুদাহরণং দ্বিধা বিভক্ত ইত্যর্থঃ। তত্রাত্ত্বমুদাহরণস্তাত্ত্বমুদাহরণব্যাপ্তিবোধকত্বং  
ব্যতিরেক্যুদাহরণস্ত চ ব্যতিরেকব্যাপ্তিবোধকত্বমিত্যাহার্যব্যতিরেকাত্মেত্যাদি।  
তথাচ প্রকৃতসাধ্যসাধননিষ্ঠপ্রকারতাদ্বয়নিক্রপিতমৎকিঞ্চিংসপক্ষনিষ্ঠবিশেষ্যতাদ্বয়-  
শালিত্বে সতি প্রকৃতসাধ্যসাধননিষ্ঠপ্রকারতাদ্বয়নিক্রপিতমৎকিঞ্চিংসপক্ষনিষ্ঠ-  
বিশেষ্যতাদ্বয়শালী যঃ শাক্তবোধস্তজ্জনকবাক্যমুদাহরণমিত্যর্থো যো যো  
ধূমবান্ স বহ্নিমানিত্যুদাহরণবাক্যতো মহানসং ধূমবদহ্নিমচ্চ মহানসাত্ত্বম-  
বদহ্নিমচ্চেত্যাকারকসমূহালব্ধনাত্ত্বকশাক্তবোধজননাৎ। এবং প্রকৃতসাধ্যসাধনা-  
ভাবনিষ্ঠপ্রকারতাদ্বয়নিক্রপিত মৎকিঞ্চিদ্বিপক্ষনিষ্ঠবিশেষ্যতাদ্বয়শালিত্বে সতি প্রকৃত-  
সাধ্যসাধনাভাবনিষ্ঠপ্রকারতাদ্বয়নিক্রপিত মৎকিঞ্চিদ্বিপক্ষনিষ্ঠবিশেষ্যতাদ্বয়-  
শালী যঃ শাক্তবোধস্তজ্জনকবাক্যং ব্যতিরেক্যুদাহরণমিত্যর্থঃ পৰ্কতো বহ্নিমাক্কুম-  
াদিত্যাদৌ যো যো ন বহ্নিমান্ স ন ধূমবানিতিব্যতিরেক্যুদাহরণবাক্যাত্ত্বমো বহ্য-  
ভাববান্ ধূমভাববাৎশ্চ হৃদাত্ত্বো বহ্যভাববান্ ধূমভাববাৎশ্চেত্যাকারক-  
সমুচ্চয়াত্ত্বকশাক্তবোধোৎপত্তেঃ।

কেচিন্ত্বমুদাহরণবাক্যঘটকদ্বিকৃতত্বংগদস্ত ব্যাপকত্বমর্থঃ, সাধনাদেচ্চ ধম্বিতা-  
বচ্ছেদকবিধয়াস্বয়ঃ। তথাচ সাধনাবচ্ছিন্নধর্ম্মিকসাধনব্যাপকসাধ্যবস্তুপ্রকারক-  
শাক্তজনকতাবচ্ছেদকবিষয়তানিরূপকতাবচ্ছেদকানুপূর্ব্বীমচ্ছকত্বমুদাহরণত্বম্।  
এবং সাধ্যাভাবাবচ্ছিন্নধর্ম্মিকসাধ্যাভাবব্যাপকসাধনাভাবপ্রকারকাস্বয়বোধজনক-  
তাবচ্ছেদকবিষয়তানিরূপকতাবচ্ছেদকানুপূর্ব্বীমচ্ছকত্বং ব্যতিরেক্যুদাহরণত্বমিতি  
বদন্তি। নব্যাস্ত্রপনয়াতিধানপ্রয়োজকজিজ্ঞাসাজনকস্তায়াবয়বত্বমুদাহরণত্বম্।

এবং সাধ্যব্যাপ্তিপ্রতিপাদকত্বে সতি তত্ত্বমবস্থাধারণত্বম্। সাধ্যব্যাতিরেক-  
ব্যাপ্ত্যভিধায়কত্বে সতি তত্ত্বক ব্যতিরেক্যুদাহরণত্বমিতি প্রাহঃ। অত্বেতূপনয়া-  
ভিধাননিবর্তনীয়াকাজ্জোখাপকত্বায়াবয়বত্বমুদাহরণত্বম্। অবস্থায়াপ্ত্যপদর্শকত্বে  
সতি তত্ত্বমবস্থাধারণত্বং ব্যতিরেকব্যাপ্ত্যপদর্শকত্বে সতি তত্ত্বক ব্যতিরেক্যুদাহরণত্ব-  
মিতি প্রাহঃ। অত্রাপ্যাদানবাক্যেহতিব্যাপ্তিবারণায়োক্তমবয়বাদিতি ॥১৩৩-১৩৪॥

## ॥ সূচনম্ ॥

ব্যাপ্তিমন্ধেতুমৎপক্ষবোধকোহবয়বস্ত যঃ।  
উপনয়ঃ স বিজ্ঞেয়ো ভিগতে দ্বিবিধস্তসৌ ॥১৩৫॥  
অন্যুপনয়াখ্যঃ স্মৃত্ত্বৈকোহথ তথাহপরঃ।  
কীর্তিতে। ব্যতিরেক্যুপনয়সংজ্ঞস্ত তাকিকৈঃ ॥১৩৬॥  
অন্যব্যাপ্তিবৈশিষ্ট্যং বোধয়েদ্ যঃ স আদিমঃ।  
যস্ত ব্যতিরেকব্যাপ্তিবৈশিষ্ট্যবোধনক্ষমঃ ॥১৩৭॥  
দ্বিতীয়ঃ স চ বিদ্বদ্ভির্গণ্যতে গোতমানুগৈঃ ॥১৩৮॥

## ॥ অনুবাদ ॥

যে অবয়ব হইতে ব্যাপ্তিবিশিষ্টহেতুর্বাশিষ্টপক্ষের জ্ঞান হয় তাহা উপনয়।  
উহা দুই প্রকার, (১) অব্যয়ী উপনয় (২) ব্যতিরেকী উপনয়। অব্যয়ব্যাপ্তি-  
বিশিষ্টহেতুর বৈশিষ্ট্যের বোধক যে উপনয় তাহা অব্যয়ী উপনয়, যেমন— “পক্ষত  
বহির্বিশিষ্ট ধ্ম হেতু” এই স্থলে “বহির অভাববিশিষ্টে অবুত্তি ধ্মবিশিষ্ট পক্ষত”  
(বহ্যভাববদবুত্তিধ্মবান্ পক্ষতঃ) এই বাক্য অব্যয়ী উপনয়। ব্যতিরেকব্যাপ্তি-  
বিশিষ্টহেতুর বৈশিষ্ট্যের বোধক যে উপনয় তাহা ব্যতিরেকী উপনয়, যেমন—  
উক্ত স্থলে “বহ্যভাবের ব্যাপক ধ্মাভাবের প্রতিযোগি ধ্মবিশিষ্ট পক্ষত”  
(বহ্যভাবব্যাপকভাবপ্রতিযোগিধ্মবান্ পক্ষতঃ) এই বাক্য ব্যতিরেকী  
উপনয় ॥১৩৫—১৩৮॥

## ॥ বিহ্বতিঃ ॥

এবমুদাহরণে প্রযুক্তে ভবতু ব্যাপ্তিস্তথাপি তদ্বিশিষ্টং সাধনং পক্ষে বর্ত্ততে  
ন বেতি সংশয়াজ্জিকাজ্জা। সমুৎপত্তেহতন্ত্রিগুণত্বং ব্যাপ্তস্ত পক্ষধর্ম্যতোপদর্শক-  
মুপনয়ং নিরূপয়িতুমাং ব্যাপ্তিমিহিতি। প্রকৃতোদাহরণোপদর্শিতব্যাপ্তিমিহিত্যর্থঃ।

তেনৈকবিধব্যাখ্যাভিধায়কোদাহরণপ্রয়োগানন্তরমন্ত্রবিধব্যাখ্যাপ্রদর্শকোপনয়প্রয়োগে  
তৎসমুদায়শ্চ ন গ্রন্থত্বমিতি সিদ্ধম্ । বোধক ইতি । যজ্ঞপাবচ্ছিন্নবিষয়ক-  
নিশ্চয়ত্বং প্রকৃতপক্ষবিশেষব্যাকপ্রকৃতসাধ্যব্যাখ্যাবিশিষ্টপ্রকৃতহেতুপ্রকারক শাক্য-  
জনকতাবচ্ছেদকং তাদৃশানুপূর্বীমচ্ছদত্বমুপনয়ত্বমিত্যর্থঃ । অন্বয়েব সামান্ত্র-  
লক্ষণে সাধ্যপদাদ্বিত্তরম্বয়েতি পদং প্রাক্ষিপ্যাবশ্যোপনয়শ্চ ব্যতিরেকেতি পদং  
প্রাক্ষিপ্য চ ব্যতিবেকোপনয়শ্চ লক্ষণমুন্নয়ম্ । অতএব বক্ষ্যতেহন্বয়ব্যাখ্যাবৈশিষ্ট্য-  
মিত্যাদি । তথাচ পূর্বতো বহিমান্ কুমা দিতাত্র বহ্যভাববদবৃত্তিধুবান্ পূর্বত  
ইত্যাদবশ্যোপনয়োপজ্ঞাসো বহ্যভাবব্যাপকীভূতভাবপ্রতিযোগিধুবান্ পূর্বত ইতি  
ব্যতিরেকোপনয়োপজ্ঞাসচ পর্যাবসিতঃ । অত্র হেতুশ্চে ব্যাপ্তিমন্তপ্রবেশো বস্তুগতি-  
মনুক্কথ্যোক্তমিতি বোধ্যম্ । ব্যাপ্তিবিশিষ্টহেতুবোধকত্বমাত্রোক্তো নিগমনহেতি-  
প্রসঙ্গঃ শ্রাদত উক্তং হেতুসংপক্ষ ইতি । উদাসীনেহতিব্যাপ্তিবারণায়াহাবয়ব ইতি ।  
উপনয় ইতি লক্ষ্যানির্দেশঃ । অন্বয়ব্যাখ্যাবৈশিষ্ট্যমিতি । পক্ষার্থসাধনাংশে  
ইত্যাদিঃ । ব্যতিরেকব্যাপ্তিবৈশিষ্ট্যমিতি । অত্রাপি পক্ষার্থহেতুশ্চে ইতি  
বোধ্যম্ ।

অন্তে তু নিগমননিবর্তনীয়াকাজ্জোথাপকগ্রন্থাবয়বত্বমুপনয়ত্বম্ । অত্র চ নিগ-  
মনপদাৎ পূর্বমন্বয়ব্যতিরেকীতি পদদ্বয়ং প্রাক্ষিপ্যাবশ্যোপনয়য়োঃ লক্ষণং  
বাচ্যমন্তেষাং মতে নিগমনস্তান্বয়িত্বেন ব্যতিরেকিত্বেন চ ভেদশ্চ বক্ষ্যমাণত্বাদি-  
ত্যাঙ্কঃ । ন চ হেতাবিবোদাহরণেহপ্যন্বয়ব্যতিরেকিত্বেন ভেদশ্চ “অন্বয়ব্যতিরেক্য-  
দাহরণাকাজ্জাপ্রয়োজকতথাভূতাবয়বত্বমন্বয়ব্যতিরেকিহেতুত্বম্” ইত্যনেন মণিকৃতা-  
বয়বপ্রকরণেহিহিতত্বাদুপনয়শ্চাপ্যোদাহরণবদন্বয়ব্যতিরেকিত্বেন ভেদঃ কুতো  
ন শ্রাদতি বাচ্যমুদাহরণশ্চ যুগপদ্বিবিধব্যাখ্যোপদর্শকত্বকল্পনায় নিরুজ্জিবত্বা-  
দেকতরব্যাপ্তিদ্বৈব সাধনশ্চ গমকতাকাজ্জায়া নিবস্তনেনান্বয়ব্যতিরেক্যদাহরণান-  
কীকারাৎ । দীর্ঘত্বিকুতাপি ‘ইতরাহিতস্বার্থবোধকগ্রন্থাবয়বত্বমুদাহরণত্বম্’  
ইত্যনেনোদাহরণশ্চ সামান্ত্রলক্ষণমভিধায় “অন্বয়ব্যাখ্যাবোধকত্বং ব্যতিরেক-  
ব্যাপ্তিবোধকত্বঞ্চ বিশেষলক্ষণদ্বয়ম্” ইত্যনেনান্বয়দাহরণশ্চ ব্যতিরেক্যদাহরণশ্চ চ  
লক্ষণমভিহৃতং ন অন্বয়ব্যতিরেক্যদাহরণশ্চান্বয়ব্যাখ্যোপদর্শকত্বে সতি ব্যতিরেক-  
ব্যাপ্ত্যোপদর্শকৈকবাক্যাসম্ভবাৎ । অন্বয়ব্যতিরেক্যদাহরণেতি মণিকৃতামুক্তিস্ত যত্র  
পূর্বতো বহিমান্ কুমা দিত্যাধো যো যো ধুবান্ স বহিমান্ যথা মহানসং যো যো ন  
বহিমান্ স ন ধুবান্ যথা হ্রদ ইতি ক্রমশো ব্যাক্যন্বয়মুদাহ্রিতে তত্র ত্যত্বাক্যন্বয়স্তা-  
ন্বয়ব্যতিরেক্যদাহরণত্বাভিপ্রায়েণসমর্থনীয়া । বস্তুতস্ত তত্র প্রথমবাক্যস্তান্বয়দা-  
হরণত্বং দ্বিতীয়বাক্যশ্চ চ ব্যতিরেক্যদাহরণত্বমন্ত্যেব সমাগাত ধোয়ম্ । ইথঞ্চোপ-

নয়স্তাপি যুগপত্তয়বিধব্যাপ্তিবিশিষ্টহেতুমন্তয়া পক্ষবোধকত্বং নাভূতবসিদ্ধং পক্ষ-  
ধর্মত্যাগা আকাঙ্ক্ষায়া প্রবৃত্তেনোপনয়েন পক্ষাংশ একতরব্যাপ্তিবিশিষ্টহেতুমন্তা-  
বোধনাদেব তস্তা নিবৃত্তেরিতাশ্রয়ব্যতিরেক্যুপনয়োহপ্রামাণিক এব । অতএব দ্বিবিধো-  
পনয়প্রদর্শনায়াহ ভগবান্ সূত্রকারঃ “উদাহরণাপেক্ষস্তথোপসংহারো ন তথেষ্ঠি বা  
সাধ্যাত্মোপনয়ঃ” ইতি । নচোপনয়স্ত হেতুমান্ পক্ষ ইত্যোবাকারঃ শ্রান্তাবতৈব পক্ষ-  
ধর্মত্যাগা আকাঙ্ক্ষায়া নিবৃত্তে: সম্ভবাদ্ধিতি বাচ্যং উপনয়োথাপিকার্যা ব্যাপ্যং পক্ষে বর্ততে  
ন বেত্যাকাঙ্ক্ষাস্তাবন্মাত্রেনানিবৃত্তে: । ন চ সাধনং পক্ষে বর্ততে ন বেত্যাকাঙ্ক্ষ-  
বোপনয়োথাপিকাস্থিতি বাচ্যং হেতোর্গমকত্বাকাঙ্ক্ষাভিহিতোদাহরণবাক্যাতো  
লঙ্ঘ্য গমকতোপয়িকার্যা ব্যাপ্তে: পরিত্যাগাযোগাৎ । প্রাচীনমতেহস্ত “তথা  
চায়ম্” ইত্যুপপত্তাস: । নবামতে তু সাধ্যাব্যাপ্যহেতুমান্ ইত্যভিলাপ: ॥১৩৫—১৩৮॥

॥ সূত্রম্ ॥

ব্যাপ্যার্থান্বিতসাধ্যস্ত পক্ষে নো বোধকো ভবেৎ ।

অবয়বঃ স বিজ্ঞেয়ো নিগমনং ন তদ্ভিদা ॥১৩৯॥

॥ ইতি শ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং শ্রীমদ্ভগবদ্গীতায়াং

মবয়ববিচারপরিচ্ছেদঃ ॥৬॥

॥ অনুবাদ ॥

যে অবয়বকত্বজ্ঞানে সাধ্যের ব্যাপ্তিবিশিষ্টহেতুবিষয়কজ্ঞানজ্ঞাপাত্ত সাধ্যাংশে ও  
সেই সাধ্যের বৈশিষ্ট্য পক্ষে ভাসমান হয় তাহা নিগমন । অস্মি ব্যতিরেকি ভেদে  
নিগমন ভিন্ন নহে ॥১৩৯॥

॥ বিহ্বতিঃ ॥

উপনয়প্রয়োগানস্তরং ব্যাপ্তং সাধনং পক্ষেহ্বাদিতং ন বেত্যাকাঙ্ক্ষা জায়তেহে-  
তস্তম্মিবৃত্তয়েহ্বাদিতত্বপ্রয়োজনকং নিগমনং নিরূপয়তি ব্যাপ্যার্থান্বিতেতি ।  
ব্যাপ্যঃ— ব্যাপ্তিবিশিষ্টো যোহর্থঃ— হেতুস্তদ্বিতং— তজ্ঞানজ্ঞাপাত্তাদ্বিতং  
যং সাধ্যং, পক্ষে তদ্বৈশিষ্ট্যাবগাহিবোধজনক ইত্যর্থঃ । ন চ বক্ষ্যমানাকারেণ  
নিগমনেন কথমবধিতত্বগ্রহঃ সম্ভবতীতি বাচ্যং স্বজনিতবোধাত্তত্ত্বকালমমুমানং ।  
তথাহি পক্ষতো বক্ষ্যমান্ মাদিত্যাদাবয়বং হেতুরবধিতঃ প্রমাপরামর্শবিষয়ব্যাপ্তিবিশে-  
ষত্বাদিদৃষ্টান্তবচ্ছিন্নপক্ষকাত্ত্বাদিসাধ্যকজ্ঞানাদিহেতুব্ধিত্যমুমানসম্ভবাৎ । হেতো-  
র্বাধিতত্বে তু পরামর্শস্ত প্রমাণং ন সম্ভবতি, যথা জলবায়ুহিমাক্রমাদিত্যজ

বহিৰ্ব্যাপ্যধ্বমজ্জলবদিতিপৰামৰ্শস্ত ধ্বমপ্রকারকত্বাৎ, তত্রৈব ধ্বমস্ত সাধ্যাত্বে  
বহিঃস্থ সাধনত্বে ধ্বমব্যাপ্যবহিঃস্থজ্জলবদিতিপৰামৰ্শস্ত ধ্বমব্যাপ্যাত্ম্যভাববতি  
ধ্বমব্যাপ্যাদিপ্রকারকত্বাৎ। তত্র পুনঃ পক্ষধৰ্ম্যস্ত দ্রব্যত্বাদে:  
সাধনত্বেহপি বহিঃস্থব্যাপ্যদ্রব্যত্বজ্জলবদিতিপৰামৰ্শস্ত বহিঃস্থাত্ম্যভাববতি  
বহিঃস্থ্যাপ্তিপ্রকারকত্বাৎ। তথাচ যত্র যত্র হেতোরীধিতত্বং তত্র তত্র  
ব্যাপ্তিপক্ষধৰ্ম্যত্বোরত্তত্বভঙ্গেন পরামৰ্শস্তাপ্রমাদত্বম্। অথবা ব্যাপ্তিবিশিষ্টপক্ষ-  
ধৰ্ম্যত্বমুক্তানুমানেন হেতুস্মারিবাবাৎ। ইদমুপলক্ষণমসংপ্রতিপক্ষিতত্বগ্রহোহপি নিগমন-  
প্রয়োজনং বোধ্যং যত্র যত্র বাধস্তত্র তত্র সংপ্রতিপক্ষস্তাবশ্যভাবাৎ। পক্ষে যো  
বোধক ইতি। যাদৃশানুপূৰ্ণাচ্ছিন্নবিষয়কনিশ্চয়ত্বং প্রকৃতসাধ্যব্যাপ্তিপক্ষধৰ্ম্যতা-  
বিশিষ্টপ্রকৃতহেতুজ্ঞানজ্ঞাপ্য প্রকৃতসাধ্য প্রকারকপ্রকৃতপক্ষবিশেষ্যকাবয়ববোধজনকতা-  
বচ্ছেদকং ত্ৰায়ান্তর্গতত্বে সতি তাদৃশানুপূৰ্ণমিচ্ছদত্বং নিগমনত্বমিত্যর্থঃ। পরার্থানু-  
মানে কণ্টকোদ্ধারক্রমেণ ত্ৰায়প্রয়োগস্ত সমুচিতত্বাদুপনয়ান্তিস্তত্বতুভিঃ পক্ষাদে:  
সাধ্যাদিমন্তস্ত সিদ্ধত্বেহপি পুনর্নিগমনেন তদভিধানং নিগমনস্ত নিয়মতোহবাধিতত্বাসং  
প্রতিপক্ষিতত্ববোধকত্বাপ্যপনার্থঃ “সিদ্ধে সত্যারম্ভো নিয়মায়” ইতি ত্ৰায়াৎ। নচৈ-  
তস্তাবাধিতত্বাদিবিষয়কবোধস্ত প্রত্যক্ষোপমিত্যাশ্রয়কত্বাসিদ্ধা শাক্যশ্রয়কত্বমুপমিত্যা-  
শ্রয়কত্বভূতপেয়ম্। তত্র শাক্যশ্রয়কত্বস্তাবয়ন সম্ভবতি সাক্যজ্ঞপদৈর্জ্ঞানিতস্ত তদর্থ-  
বয়গোচরবোধস্তেব শাক্যশ্রয়কত্বাদবাধিতত্বাদে: “তস্মান্তথা” ইত্যাকারনিগমন-  
পদার্থত্ববিরহাৎ, অনুমিত্যাশ্রয়কত্বমপি ন সিধ্যতি শব্দপ্রয়োগজ্ঞত্বাদিত্যি বাচ্যং  
নিগমনত্বতচ্ছদস্ত ব্যাপ্তিপক্ষধৰ্ম্যতাবিশিষ্ট ইবাবানিতত্বাসংপ্রতিপক্ষিতত্ববিশিষ্টেহপি  
হেতৌ শব্দৈরিকটলক্ষণায় বা স্বীকারেণাবাধিতত্বাদিবিষয়কশব্দস্ত সম্পাদনীয়ত্বাৎ  
প্রাপ্তকরীত্যানুমানিকতদ্বোধস্তোপপাদয়িতুং শক্যত্বাচ্চ। ন চানুমিতৌ  
বাধাদিনিশ্চয়স্ত প্রতিবন্ধকতয়া তদভাবস্তেব কারণত্বমুচিতং ন তু  
বাধ্যত্বভাববোধস্তেতি নিগমনতো। বাধ্যত্বভাববোধসম্পাদনায় কিমিত্যাগ্রহ  
ইতি বাচ্যং বল্লিশ্চয়সত্ত্বে যন্ন জায়তে তদভাবজ্ঞানে সতি তজ্জায়ত ইতি  
ব্যাপ্তে:। তথাচানুমিতীরীধাভাবজ্ঞানজ্ঞাতা বাধনিশ্চয়প্রতিবোধাদিত্যানু-  
মানমেবাবাধিতত্বাদিজনানুমানানুমিতিহেতুত্বাৎ মানমিতি ভাব:। ন চ বাধস্ত  
পক্ষে সাধ্যাভাবরূপত্বেন পক্ষে সাধ্যবস্তস্ত তদভাবাশ্রয়কত্বজ্জ্ঞানস্ত চানুমিতৌ  
সিদ্ধিবিধয়া প্রতিবন্ধকত্বেন জনকত্ববিরহাদুক্তহেতোরীধিতত্বেন নোক্তা-  
নুমানং প্রমাণমিতি বাচ্যং উক্তানুমানেন বাধ্যতাবজ্ঞানজ্ঞাত্যেনেব বাধ্যতাবজ্ঞান-  
প্রযোজ্যত্বস্ত সাধ্যতয়া বিবক্ষিতত্বাৎ। ভবতি চ নিগমনবোধিতবাধ্যতাবজ্ঞানং  
বাধ্যজ্ঞানপ্রতিবন্ধকত্বাদানুমিতৌ প্রযোজকং প্রতিবন্ধকবাধনিশ্চয়লব্ধেহুমিত্যুৎ-

পাদস্ত সন্তবাং । অব্যবহিত্যাদিজন্যং স্বতন্ত্রাধ্বয়ব্যতিরেকাত্ম্যামনুমিতৌ জনক-  
মিত্যপি কেচিৎ । ন চ পৰ্বতপক্ষকধুমহেতুকবাহুসাধ্যকনিগমনলক্ষণস্ত বহুব্যাপ্য-  
ধ্বম্বহিমান্ পৰ্বতো বহিমান্ধ্বমাদিত্যত্র প্রতিজ্ঞৈকদেশেহ'তিব্যাপ্তিরিত বাচ্যং  
তথাকারপ্রতিজ্ঞায়া অসিদ্ধেঃ । অস্ত চ তস্মাস্তথেষ্টাভিলাপ ইতি প্রাঞ্চঃ ।  
সাধ্যব্যাপ্যসাধনাং সাধ্যবান্ পক্ষ ইত্যাকার ইতি নবীনাঃ । কেচিছু “হেতুপদেশাৎ  
প্রতিজ্ঞায়াঃ পুনর্কচনং নিগমন”মিতিসূত্রাদ্বৈতকৎনপূৰ্বকত্বমাত্রাভাৎ সাধনাং সাধ্য-  
বানিত্যেবাস্তাকার ইতি বদন্তি, তেষাং মতমাহ ন তদুদ্ভিদ্ভেতি । অস্বয়িব্যতিরেকি-  
ভেদেন নিগমনস্ত ভেদো নাস্তীত্যর্থঃ । অথো ত্বপনস্মাভিধানপ্রযোজ্যাকাঙ্ক্ষানিবর্তক-  
গ্ৰাস্যবয়ববাক্যস্তং নিগম-ত্বম্ । আকাঙ্ক্ষায়াশ্চ ব্যাপ্তিবিশয়কত্বেন তন্নিবৃত্তয়ে ব্যাপ্তি-  
বোধকপদবচনিত্বৈব বাক্যস্ত প্রয়োক্ত্যুচিতত্বাধ্যাত্ম্যেনৈবৈবিধ্যান্নিগমনমপি  
বিধা ভিগত এব । তথাচ তস্মাস্তথেষ্টাস্বয়িনিগমনস্ত তস্মান্নতথেষ্টি ব্যতিরেকি-  
নিগমনস্তাভিলাপ ইতি প্রাঙ্কঃ ॥১৩৯॥

— ॥ ইতিশ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং ভায়প্রকাশিকাবিবৃত্তা-  
ববয়ববিচারপরিচ্ছেদবিবৃত্তিঃ ॥৬॥

॥ অথ তর্কবিচারপরিচ্ছেদঃ ॥

॥ মূলম্ ॥

স্বাপেক্ষাপাদককো বঃ প্রসঙ্গঃ স আত্মাশ্রয়ঃ ।

উৎপত্তি—স্থিতি—জপ্তিভেদেন ত্রিবিধঃ কীর্তিতঃ ॥১৪০॥

আপাদকং স্বজন্যত্বং স্বস্মিন্ ধর্ম্মিণি যত্র সঃ ।

প্রসঙ্গে জ্ঞেয় উৎপত্তাবাত্মাশ্রয় স্তদাদিমঃ ॥১৪১॥

যৎ প্রসঙ্গে স্বরূপত্বমাপাদকং ভবেত্তথা ।

স্থিতাবাত্মাশ্রয়ঃ প্রোক্তঃ প্রসঙ্গঃ স চ মধ্যমঃ ॥১৪২॥

স্বজ্ঞানত্বং তথা যত্রাপাদকং স্যাৎ প্রসঙ্গকে ।

জ্ঞপ্তাবাত্মাশ্রয়ং বিজ্ঞাৎ প্রসঙ্গং তং তৃতীয়কম্ ॥১৪৩॥

॥ অনুবাদ ॥

কোন পদার্থ নিজের প্রতি নিজেকেই অপেক্ষা করিলে তন্নিবন্ধন যে  
অনিষ্টাপত্তি অর্থাৎ নিজাপেক্ষপদার্থ নিজস্বরূপধর্ম্মীতে যে আপত্তিতে আপাদক

( ব্যাপ্য ) সেই আপত্তি আত্মাশ্রয় নামক তর্ক । ইহা তিন প্রকার, (১) উৎপত্তিতে আত্মাশ্রয় (২) স্থিতিতে আত্মাশ্রয় (৩) জ্ঞাপ্তিতে আত্মাশ্রয় । নিজেয় উৎপত্তিতে নিজেকেই অপেক্ষা করিলে তন্নিবন্ধন যে অনিষ্ট প্রসঙ্গ অর্থাৎ যে প্রসঙ্গে ( আপত্তিতে ) নিজস্বরূপ ধর্ম্মীতে নিজজ্ঞাত্ব আপাদক সেই অনিষ্ট প্রসঙ্গ উৎপত্তিতে আত্মাশ্রয় যথা—“যদি এইঘট এঘটজ্ঞত্ব হয় তবে এইঘট হইতে ভিন্ন হউক” এই আপত্তিতে আপাদক “এতদঘটজ্ঞত্ব” তাহা এইঘট স্বরূপ পক্ষ সাপেক্ষ । নিজের স্থিতির প্রতি নিজেকেই অপেক্ষা করিলে তন্নিবন্ধন যে অনিষ্ট প্রসঙ্গ অর্থাৎ যে প্রসঙ্গে নিজস্বরূপ ধর্ম্মীতে নিজবৃত্তিত্ব আপাদক সেই অনিষ্ট প্রসঙ্গ স্থিতিতে আত্মাশ্রয়, যথা—“যদি এঘট এইঘটে বৃত্তি ( বর্তমান ) হয় তবে এইঘট হইতে ভিন্ন হউক” এই আপত্তিতে আপাদক “এতদঘটবৃত্তত্ব” তাহা এইঘট স্বরূপ পক্ষ সাপেক্ষ । নিজের জ্ঞানে নিজেকেই অপেক্ষা করিলে তন্নিবন্ধন যে অনিষ্ট প্রসঙ্গ অর্থাৎ যে প্রসঙ্গে নিজস্বরূপ ধর্ম্মীতে নিজজ্ঞানত্ব আপাদক সেই অনিষ্ট প্রসঙ্গ জ্ঞাপ্তিতে আত্মাশ্রয়, যথা—“যদি এইঘট এইঘটের জ্ঞানস্বরূপ হয় তবে এইঘট হইতে ভিন্ন হউক” এই আপত্তিতে আপাদক “এতদঘটজ্ঞানত্ব” তাহা এইঘট স্বরূপ পক্ষ সাপেক্ষ ॥৪০—১৪৩॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

তর্কসামান্যলক্ষণমুক্তমদানীং তদ্বিশেষলক্ষণেষু বক্তব্যেষু পঞ্চবিধতর্কানামাদিম-  
মাত্মাশ্রয়ঃ লক্ষণীয়ত্বপণীতিবৃত্ত্যাহ স্বাপেক্ষেত্যাদি । আপাদকক ইতি । আপাদয়-  
তীতিব্যুৎপত্ত্যাপাদকং ব্যাপ্যম্ । স্বপদমাপত্তিপক্ষপরম্ । এবমপরতর্কেহপি  
ব্যাখ্যেয়ম্ । প্রসঙ্গ ইতি । তথাচ স্বাপেক্ষং যৎ তদেবাপাদকং যত্র তাদৃশোহনিষ্টপ্রসঙ্গ  
ইত্যর্থঃ । এবঞ্চ স্বধর্ম্মিকসাক্ষাৎস্বাপেক্ষাপাদককতর্কত্বমাত্মাশ্রয়ত্বমিতি ভাবঃ ।

উৎপত্তি — হিতি— জ্ঞাপ্তিভেদেনাত্মাশ্রয়াদেতদ্বৈবিধ্যমভিহতমতস্তদনুসারেণ  
প্রথমমুৎপত্তবাত্মাশ্রয়মাহাপাদকং স্বজ্ঞত্বমিতি । স্বাস্তি ধর্ম্মীগীতি । তথাচ  
স্বধর্ম্মিকস্বজ্ঞত্বাপাদককানিষ্টপ্রসঙ্গ উৎপত্তবাত্মাশ্রয় ইতি ভাবঃ । যথা—যদ্যেয  
ঘট এতদঘটজ্ঞত্বঃ শ্রাদেতদঘটানধিকরণীভূতক্ষণাব্যবহিতোত্তরক্ষণোৎপত্তিকো  
ন শ্রাদিতি । দণ্ডাদিজন্তে ঘটাদৌ দণ্ডাণনধিকরণীভূতক্ষণাব্যবহিতোত্তরক্ষণোৎ-  
পত্তিকত্ববিরহেণ যো যজ্ঞজন্তঃ স ন তদনধিকরণক্ষণাব্যবহিতোত্তরক্ষণোৎপন্ন ইতি  
ব্যাপ্তেঃ । এবং যদ্যেয ঘট এতদঘটজ্ঞত্বঃ শ্রাদেতদঘটভিন্নঃ শ্রাদিত্যাণ্ডাকারন্তর্কোহ  
প্যাশ্রয়ো বোধ্যঃ । দণ্ডাদিজন্তে ঘটাদৌ দণ্ডাদিভিন্নত্বাৎ সন্ধান যো যজ্ঞজন্তঃ স  
তস্তিন্ন ইতি ব্যাপ্ত্যাপাত্ত্যাপাদকভাবস্ত কল্পনীয়ত্বাৎ ।



স্থিতাব্যাপ্তিশ্রয়মাহ যৎপ্রসঙ্গে ইতি । তথেন্তি । স্বস্মিন্ ধর্ম্মিণীত্যর্থঃ । তথাচ  
স্বধর্ম্মিকস্ববৃত্তিপাদককানিষ্টপ্রসঙ্গঃ স্থিতাব্যাপ্তিশ্রয় ইতি ভাবঃ । যথা যন্তেষ  
ঘটো জন্তুত্ব সত্যোতদঘটবৃত্তিঃ শ্রাদেতদঘটনাশজন্তুনাশপ্রতিযোগী শ্রাদিত্তি, দণ্ডাদ-  
বৃত্তিরূপাদৌ দণ্ডাদিনাশজন্তুনাশপ্রতিযোগিত্বসত্ত্বাদ্ যো জন্তুত্ব সতি জন্তুতাবিশিষ্ট-  
বস্মিকপিতবৃত্তিতাবান্ স তন্নাশজন্তুনাশপ্রতিযোগীতি ব্যাপ্তেঃ । যদ্বি চাত্রাপাদকদলেহ  
ত্বপদার্থপ্রবেশাৎ প্রকৃতানুপযোগিত্বমিত্যুচ্যতে তদা যন্তেষ ঘট এতদঘটবৃত্তিঃ  
শ্রাদেতদঘটব্যাপ্যত্বাভাববান্ শ্রাদিত্তি তর্কাকারো জ্ঞেয়ো দণ্ডাদিবৃত্তিদণ্ডাদৌ  
দণ্ডাদিব্যাপ্যত্ববিরহেণ যো বস্মিকপিতবৃত্তিতাবান্ স ন তদ্ব্যাপ্য ইতি ব্যাপ্তেঃ ।  
অথবা তত্রৈতদঘটভিন্নত্বমেবাপাদনীয়মাধারাদেয়য়োস্তাদাব্যাবিরহেণ এতদঘটবৃত্তি-  
ত্বস্ত তদাপাদকত্বসম্ভবাৎ ।

জপ্তাব্যাপ্তিশ্রয়মাহ স্বজ্ঞানত্বমিতি । তথেন্তি । স্বস্মিন্ ধর্ম্মিণীত্যর্থঃ । তথাচ  
স্বধর্ম্মিকস্ববিষয়কজ্ঞানভিন্নত্বাপাদককানিষ্টপ্রসঙ্গে জপ্তাব্যাপ্তিশ্রয় ইতি ভাবঃ ।  
যথা যন্তয়ঃ ঘট এতদঘটজ্ঞানভিন্নঃ শ্রাৎ স্বোৎপত্তিতৃতীয়ক্ষণনাশঃ শ্রাদিত্তি ।  
যজ্ঞজন্তুত্ব সতি জ্ঞানভিন্নং তৎ স্বোৎপত্তিতৃতীয়ক্ষণোৎপন্নধ্বংসপ্রতিযোগীতি ব্যাপ্তে-  
রশ্রাদাদিজ্ঞানে তথৈব দৃষ্টত্বাৎ ।

নহু তর্কমূলীভূতব্যাপ্তৌ যন্ত ব্যাপ্যত্বমভিমতং তর্কে তস্মৈবাপাদকত্বমুচিতম্,  
তথাচার্যাস্তুরং, জপ্তাব্যাপ্তিশ্রয়ে জন্তুতাবৈশিষ্ট্যানুপযোগিত্বাৎ । ন চ ব্যাপ্তৌ  
জন্তুতাবৈশিষ্ট্যং নোপাদেয়মিতি বাচ্যং নিত্যজ্ঞানে মূলশৈথিল্যাপত্তেঃ । উচ্যতে ।  
যন্তেষ ঘট এতদঘটজ্ঞানং শ্রাজ্জ্ঞানসামগ্রীজন্তুঃ শ্রাদিত্যাকারকতর্কশ্রাৎ বিবক্টি-  
তত্বাৎ । এতেনোক্তব্যাপ্তাবপেক্ষাবুদ্ধৌ মূলশৈথিল্যমিত্যপি নিরন্তম্ । এবঞ্চ  
যজ্ঞজ্ঞানং তজ্জ্ঞানসামগ্রীজন্তুমিতি ব্যাপ্তেঃ সর্ব্বাশুভবসিদ্ধত্বাদদোষঃ । অথবোক্ত-  
তর্কে এতদঘটভিন্নত্বমাপাত্ত্বেন নিবেশনীয়ং, ঘটাদৌ স্ববিষয়কেচ্ছাদিতাদাব্য-  
বিরহস্তেব স্ববিষয়কজ্ঞানতাদাব্যাবিরহস্তাপ্যবধিতত্ত্বাৎ যৎ যদ্বিষয়কজ্ঞানভিন্নং  
তৎ তত্ত্বমিতিব্যাপ্তেরিতি সংক্ষেপঃ ॥১৪০—১৪৩॥

॥ সুলম্ ॥

যঃ স্বাপেক্ষাপেক্ষাপাদককঃ প্রসঙ্গঃ স ভবেৎ ।

অন্যোন্ম্যাশ্রয়সংজঃ স চোৎপত্ত্যাভিভেদাজিহা ॥১৪৪॥

স্বজন্যজন্যতা স্বস্মিন্ ধর্ম্মিণ্যাপাদিকা কচিৎ ।

স চ প্রসঙ্গ উৎপত্তাবন্যোন্ম্যাশ্রয় ইয়াতে ॥১৪৫॥

আপাদিকা ভবেদ্ যত্র তথা স্ববৃত্তিবৃত্তিতা ।

প্রসঙ্গঃ স স্থিতাবন্তোত্তোত্তোঃ পরিগণ্যতে ॥১৪৬॥

স্বজ্ঞানজ্ঞানতা যত্রোপাদিকা ভবতি কচিৎ ।

স প্রসঙ্গে বুদ্ধিজ্ঞানাবন্তোত্তোত্তোঃ উচ্যতে ॥১৪৭॥

### ॥ অনুবাদ ॥

কোন পদার্থ নিজসাপেক্ষে অপর পদার্থকে অপেক্ষা করিলে তৎপ্রযুক্ত যে অনিষ্টাপত্তি অর্থাৎ নিজাপেক্ষাপেক্ষ ( নিজের প্রতি বাহার অপেক্ষা থাকে তাহার প্রতি বাহার অপেক্ষা আছে তাহা ) পদার্থ নিজস্বরূপ ধর্ম্মীতে যে আপত্তিতে আপাদক সেই আপত্তি অত্তোত্তোত্তোঃ বা ইতরেতরাশ্রয় নামক তর্ক । ইহা তিন প্রকার, (১) উৎপত্তিতে অত্তোত্তোত্তোঃ (২) স্থিতিতে অত্তোত্তোত্তোঃ (৩) জ্ঞাপ্তিতে অত্তোত্তোত্তোঃ । কোন পদার্থ নিজের উৎপত্তিতে নিজ হইতে উৎপন্ন অপর পদার্থকে অপেক্ষা করিলে তৎপ্রযুক্ত যে অনিষ্ট প্রসঙ্গ অর্থাৎ যে প্রসঙ্গে নিজ-স্বরূপ ধর্ম্মীতে নিজজ্ঞানজ্ঞানত্ব আপাদক সেই অনিষ্টপ্রসঙ্গ উৎপত্তিতে অত্তোত্তোত্তোঃ, যথা—“বদি এইঘট এইঘটজ্ঞানজ্ঞান হয় তবে এইঘট হইতে ভিন্ন হউক” এই আপত্তিতে আপাদক “এতদ্ঘটজ্ঞানজ্ঞানত্ব” ইহার ঘটক চরমজ্ঞানত্ব “এইঘট” স্বরূপ পক্ষ সাপেক্ষ যে “এতদ্ঘটজ্ঞান” তদপেক্ষ । কোন পদার্থ নিজের স্থিতিতে নিজে স্থিত অপর পদার্থকে অপেক্ষা করিলে তৎপ্রযুক্ত যে অনিষ্ট প্রসঙ্গ অর্থাৎ যে প্রসঙ্গে নিজস্বরূপ ধর্ম্মীতে নিজবৃত্তিবৃত্তিত্ব আপাদক সেই অনিষ্ট প্রসঙ্গ স্থিতিতে অত্তোত্তোত্তোঃ, যথা—“বদি এইঘট এইঘটে বৃত্তি পদার্থে বৃত্তি হয় তবে এই ঘট হইতে ভিন্ন হউক” এই আপত্তিতে আপাদক “এতদ্ঘটবৃত্তিবৃত্তিত্ব” ইহার ঘটক চরমবৃত্তিত্ব “এইঘট” স্বরূপ পক্ষ সাপেক্ষ যে “এতদ্ঘটবৃত্তি” তদপেক্ষ । কোন পদার্থ নিজের জ্ঞানে নিজাপেক্ষে অপর জ্ঞানকে অপেক্ষা করিলে তৎপ্রযুক্ত যে অনিষ্ট প্রসঙ্গ অর্থাৎ যে প্রসঙ্গে নিজ স্বরূপ ধর্ম্মীতে নিজজ্ঞানজ্ঞানত্ব আপাদক সেই অনিষ্টপ্রসঙ্গ জ্ঞাপ্তিতে অত্তোত্তোত্তোঃ, যথা—“বদি এইঘট এইঘটজ্ঞানজ্ঞানস্বরূপ হয় তবে এইঘট হইতে ভিন্ন হউক” এই আপত্তিতে আপাদক “এতদ্ঘটজ্ঞান-জ্ঞানত্ব” ইহার ঘটক চরম জ্ঞানত্ব “এইঘট” স্বরূপ পক্ষ সাপেক্ষ যে “এতদ্ঘটজ্ঞান” তদপেক্ষ ॥১৪৪—১৪৭॥

### ॥ বিবৃতিঃ ॥

ক্রমপ্রাপ্তং বিতীর্ণমত্তোত্তোত্তোঃ লক্ষয়তি যঃ আপেক্ষাপেক্ষেত্যাদি । আপেক্ষাৎ তদপেক্ষাৎ যৎ তদেবাপাদকং যত্রানিষ্টপ্রসঙ্গে সোহত্তোত্তোত্তোঃ ইত্যর্থঃ । যত্র

বীজে সত্যাকুরোহকুরে সতি বীজমিতি, অকুরে সতি বীজং বীজে সত্যাকুর ইতি  
বাহ্যন্তোত্রোশ্রয় আশঙ্ক্যতে তত্র বীজন্ত আপেক্ষাকুরাপেক্ষবীজকথেনাকুরন্ত বা  
আপেক্ষবীজাপেক্ষাকুরকথেনাত্তোত্রোশ্রয়ঃ সঙ্গচ্ছতে । তর্কচ্চ তত্র বীজং যদি  
আপেক্ষাকুরাপেক্ষং শ্রাবীজভিন্নং শ্রাদিতি, অকুরো যদি আপেক্ষবীজাপেক্ষঃ  
শ্রাদকুরভিন্নঃ শ্রাদিতিবোদ্যেয়ঃ । ঘটাপেক্ষজ্ঞানাপেক্ষস্বংসত্ব-ঘটাদিভিন্নত্বয়োঃ  
সহচারাদ্ যদ্ যদপেক্ষাপেক্ষং তৎ তন্তিন্নমিতি ব্যাপ্তেঃ । এবমগ্ৰতাপি । এবঞ্চ  
স্বদর্শিকস্বাপেক্ষাপেক্ষাপাদককর্তৃকত্বমন্তোত্রোশ্রয়ত্বমিতি ভাবঃ ।

উৎপত্তাদীতি । আদিদ্বা স্থিতি-জ্ঞপ্ত্যাক্রপগ্রহঃ । তথাচোৎপত্তাবন্তোত্তাশ্রয়ঃ  
স্থিতাবন্তোত্তাশ্রয়ে জ্ঞপ্তাবন্তোত্তাশ্রয় ইতি ত্রিবিধোহন্তোত্তাশ্রয় ইত্যর্থঃ ।

তত্রোৎপত্তাবশ্চোন্ম্যাশ্রয়মাহ স্বজ্ঞজ্ঞত্বং ইতি । স্বস্মিন্ ধৰ্ম্মিণীতি । তথাচ স্ব-  
 ধৰ্ম্মিক স্বজ্ঞজ্ঞত্বতাপাদক কানিষ্টপ্রসঙ্গ উৎপত্তাবশ্চোন্ম্যাশ্রয় ইতি ভাবঃ । যথা—  
 যন্তেষু ঘট এতদ্বটজ্ঞজ্ঞত্বঃ শ্রাদেতদ্বটজ্ঞত্বানধিকরনীভূতক্ষণাব্যবহিতোত্তরক্ষণোৎ-  
 পত্তিকো ন শ্রাদিতি । কৃতিসাধ্যতাজ্ঞানাদিজ্ঞত্বচিকীৰ্ষাদেঃ স্বজ্ঞত্বপ্রযুক্ত্যাভ্য-  
 পত্ত্যব্যবহিতপ্রাক্ষণবৃত্তিহীনয়মেন যো যজ্ঞজ্ঞত্বঃ স ন তজ্ঞত্বানধিকরনীভূত-  
 ক্ষণাব্যবহিতোত্তরক্ষণোৎপত্তিক ইতি ব্যাপ্তেঃ । এবং যন্তেষু ঘট এতদ্বটজ্ঞজ্ঞত্বঃ  
 শ্রাদেতদ্বটভিন্নঃ শ্রাদিত্যাকারন্তর্কোহপ্যুৎপত্তাবশ্চোন্ম্যাশ্রয় এব । দণ্ডাদিজন্য-  
 ঘটাদিজন্যতৎক্ষণাদৌ দণ্ডাদিতাদাত্ম্যবিরহেণ যো যজ্ঞজন্যজন্যঃ স তত্ত্ব ইতি  
 ব্যাপ্তেঃ ।

স্থিতিবন্যোন্ম্যাশ্রয়মাহাপাদিকেতি । তথেন্তি । তথাচ স্বার্থিকস্ববৃত্তি-  
বৃত্তিত্বাপাদকানিষ্টপ্রসঙ্গঃ স্থিতিবন্যোন্ম্যাশ্রয় ইতি ভাবঃ । যথা—যন্তেষ ঘট  
এতদ্ঘটবৃত্তিবৃত্তিঃ আদেতদ্ঘটব্যাপ্যো ন আদিতি । দণ্ডবৃত্তিদণ্ডবৃত্তিজাতিত্বা-  
দেদ্বংঘ্যাব্যাপ্যতয়া যো বম্নিকপিতবৃত্তিতাবম্নিকপিতবৃত্তিতাবান্ স ন তদ্ব্যাপ্য  
ইতি ব্যাপ্তেঃ ।

জ্ঞাপ্রাবন্যোন্ম্যাশ্রয়মাহ স্বজ্ঞানজ্ঞানতা যত্রেত্যাदि । कचिदिति । तथाच  
 स्वर्गिकस्वविषयकज्ञानविषयकज्ञानाभिन्नत्वापादककानिष्ठप्रसङ्गे । ज्ञाप्रावन्योन्म्या  
 श्रय इति भावः । यथा—यद्येष घट एतद्घटज्ञानज्ज्ञानाभिन्नः स्याज्ज्ञानसामग्री-  
 जन्यः स्यादिति । दण्डादिविषयकज्ञानविषयकज्ञानस्य ज्ञानसामग्रीजन्यत्वनिश्चयेन  
 यं हद्विषयकज्ञानविषयकज्ञानाभिन्नं तं ज्ञानसामग्रीजन्यमिति व्याप्लेः । अथबोक्त-  
 तर्कद्वये एतद्घटभिन्नत्वमेवापादनीयं दण्डवृत्तिदण्डवृत्तिजातिव्यापेक्षतादाह्या-  
 विरहेण यो घटवृत्तिवृत्तिः स तद्विन्न इति व्याप्लेस्तस्य तद्विषयकज्ञानविषयकज्ञान-  
 तादाह्याविरहेण च यो हद्विषयकज्ञानविषयकज्ञानाभिन्नः स तद्विन्न इति  
 व्याप्लेः८ । ॥१४४—१४५॥

॥ সূত্রম্ ॥

যঃ স্বাপেক্ষাপেক্ষাপেক্ষাপাদককঃ প্রসঙ্গঃ ।  
 স চক্রকমিতি বিজ্ঞেয়গুণপত্তি-স্থিতি-জ্ঞাপ্তিভেদাৎ ॥  
 অস্মাপি ত্রৈবিধ্যং বোধব্যং তর্করসিকবরৈঃ ॥১৪৮॥  
 স্বস্মিন্নাপাদিকা যত্র স্বজন্যজন্যজন্যতা ।  
 তং প্রসঙ্গং বিজানীয়াচ্চুৎপত্তৌ চক্রকাভিধম্ ॥১৪৯॥  
 স্ববৃত্তিবৃত্তিবৃত্তিভ্যং স্মাভ্যুতাপাদকং যদি ।  
 প্রসঙ্গং তর্হি তং বিজ্ঞাৎ স্থিতৌ চক্রকসংজ্ঞকম্ ॥১৫০॥  
 স্বজ্ঞানজ্ঞানজ্ঞানভূমেবমাপাদকং ভবেৎ ।  
 তং জ্ঞাপ্তৌ চক্রকং বিদ্যাঃ প্রসঙ্গং তর্ককোবিদাঃ ॥১৫১॥

॥ অনুবাদ ॥

নিজের প্রতি যাহার অপেক্ষা থাকে তাহা নিজাপেক্ষ, তাহার প্রতি যাহার অপেক্ষা থাকে তাহা নিজাপেক্ষাপেক্ষ, তাহার প্রতি যাহার অপেক্ষা আছে তাহা নিজাপেক্ষাপেক্ষাপেক্ষ। কোন পদার্থ নিজাপেক্ষ পদার্থ সাপেক্ষ অপর পদার্থকে অপেক্ষা করিলে তৎপ্রযুক্ত যে অনিষ্টাপত্তি অর্থাৎ নিজাপেক্ষাপেক্ষাপেক্ষ পদার্থ নিজস্বরূপ ধর্ম্মীতে যে আপত্তিতে আপাদক সেই আপত্তি চক্রকনামক তর্ক। ইহা তিনপ্রকার, (১) উৎপত্তিতে চক্রক (২) স্থিতিতে চক্রক (৩) জ্ঞাপ্তিতে চক্রক। কোন পদার্থ নিজের উৎপত্তির প্রতি নিজ হইতে উৎপন্ন যে পদার্থ তাহা হইতে উৎপন্ন অপর পদার্থকে অপেক্ষা করিলে তৎপ্রযুক্ত যে অনিষ্ট প্রসঙ্গ অর্থাৎ যে প্রসঙ্গে নিজস্বরূপ ধর্ম্মীতে নিজজন্যজন্যজন্য আপাদক সেই অনিষ্টপ্রসঙ্গ উৎপত্তিতে চক্রক, যথা—“যদি এইঘট এইঘটজন্যজন্যজন্য হয় তবে এইঘট হইতে ভিন্ন হউক” এই আপত্তিতে আপাদক “এতদঘটজন্যজন্যজন্য” ইহার ঘটক চরম জন্য “এই ঘট স্বরূপ পক্ষাপেক্ষ যে ‘এতদঘটজন্য’ তদপেক্ষ ‘এতদঘটজন্যজন্য’ সাপেক্ষ। কোন পদার্থ নিজের স্থিতির প্রতি নিজবৃত্তি পদার্থে বর্ত্তমান অপর পদার্থকে অপেক্ষা করিলে তৎপ্রযুক্ত যে অনিষ্ট প্রসঙ্গ অর্থাৎ যে প্রসঙ্গে নিজস্বরূপ ধর্ম্মীতে নিজবৃত্তিবৃত্তিবৃত্তি আপাদক সেই অনিষ্ট প্রসঙ্গ স্থিতিতে চক্রক, যথা—“এইঘট যদি এইঘটবৃত্তিবৃত্তিবৃত্তি হয় তবে এইঘট হইতে ভিন্ন হউক” এই আপত্তিতে আপাদক “এতদঘটবৃত্তিবৃত্তিবৃত্তি” ইহার ঘটক চরম বৃত্তি “এই ঘট” স্বরূপ পক্ষ সাপেক্ষ যে ‘এতদঘটবৃত্তি’ তদপেক্ষ “এতদঘটবৃত্তিবৃত্তি” সাপেক্ষ।

কোন পদার্থ নিজের জ্ঞানে নিজবিষয়ক জ্ঞানের যে জ্ঞান তদ্বিষয়ক জ্ঞানকে অপেক্ষা করিলে তৎপ্রযুক্ত যে অনিষ্টপ্রসঙ্গ অর্থাৎ যে প্রসঙ্গে নিজস্বরূপ ধর্ম্মীতে নিজজ্ঞানজ্ঞানজ্ঞানত্ব আপাদক সেই অনিষ্টপ্রসঙ্গ জ্ঞাপ্তিতে চক্রক, যথা—“এই-ঘট যদি এইঘটের জ্ঞানবিষয়কজ্ঞানের জ্ঞানস্বরূপ হয় তবে এইঘট হইতে ভিন্ন হউক” এই আপত্তিতে আপাদক “এতদ্বটজ্ঞানজ্ঞানজ্ঞানত্ব” ইহার ঘটক চব্বম জ্ঞানত্ব “এতদ্বট” স্বরূপ পক্ষ সাপেক্ষ যে “এতদ্বটজ্ঞান” তদপেক্ষ “এতদ্বটজ্ঞানজ্ঞান” সাপেক্ষ ॥১৪৮—১৫১॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

ক্রমপ্রাপ্তং চক্রকং লক্ষয়তি যঃ স্বাপেক্ষাপেক্ষাপেক্ষেত্যাদি । স্বাপেক্ষং যৎ তদপেক্ষং যৎ তদপেক্ষং যৎ তদেবাপাদকং যত্রানিষ্টপ্রসঙ্গে স প্রসঙ্গ ইত্যর্থঃ । তথাচ স্বধর্ম্মিকস্বাপেক্ষাপেক্ষাপেক্ষাপাদককানিষ্টপ্রসঙ্গচক্রকমিতি ভাবঃ । স্বাপেক্ষত্বং তাবৎ ন স্বজ্ঞত্বং সংসর্গাভাবাপেক্ষেহত্যন্তাভাবেহব্যাপ্তেঃ । নাপি স্বঘটিতত্বং দণ্ডাত্মপেক্ষে ঘটাদাবব্যাপ্তেঃ কিন্তু ঘটো দণ্ডাত্মপেক্ষ ইত্যত্রাপেক্ষত্বং দণ্ডনিষ্ঠজনকতানিরূপিতজ্ঞাত্বরূপম্, ঘটীরূপং ঘটাপেক্ষমিত্যত্রঘটনিষ্ঠাধারতানিরূপিতাধেয়ত্বরূপম্, ঘটীরজ্ঞানং ঘটাপেক্ষমিত্যত্র চ ঘটনিষ্ঠনিরূপকতানিরূপিতনিরূপ্যত্বরূপম্, অত্যন্তাভাবঃ সংসর্গাভাবাপেক্ষ ইত্যত্র তু স্বনিষ্ঠঘটকতানিরূপিতঘটিতত্বরূপমিতি পৃথকপৃথগেবজ্ঞেয়ম্ । বস্তুতন্তু সংসর্গাভাবশু সংসর্গারোপজ্ঞাত্বপ্রতীতিবিষয়াভাবরূপত্বে তস্মৈ তদ্ব্যটিতাত্যন্তাভাবঘটিতব্যাপ্তিঘটিতত্বেন চক্রকপ্রসঙ্গ ইতি সিদ্ধাস্তগক্ষণটীকারাৎ ঘটতত্বে চক্রকনির্বাহকত্বশ্চ বক্তব্যত্বাদাত্মাশ্রয়াদীনামপি ঘটতত্ত্বগর্ভলক্ষণে তাৎপর্যাৎ বোধ্যম্ । স্বাপেক্ষাত্ত্বশ্চ স্বজ্ঞত্বস্ববৃত্তিত্বস্বজ্ঞানত্বাদীনাং স্বঘটিতত্বাব্যভিচারেণ সমাধেয়মিতি ধ্যেয়ম্ ।

উৎপত্তিস্থিতিজ্ঞাপ্তিভেদেন চক্রকশ্চ ত্রৈবিধ্যমাহোৎপত্তীত্যাদিনা । তত্রোৎপত্তৌ চক্রকমাহ স্বস্মিন্নাপাদিকেত্যাদি । তথাচ তদ্ব্যক্তিগতজ্ঞাত্বজ্ঞাত্বত্বাপাদককানিষ্টপ্রসঙ্গ উৎপত্তৌ চক্রকমিত্যর্থঃ । যথা— যথেষ্ট ঘট এতদ্বটজ্ঞাত্বজ্ঞাত্বজ্ঞাত্বত্বাদেতদ্বটজ্ঞাত্বজ্ঞানধিকরণক্ষণাব্যবহিতোত্তরক্ষণোৎপত্তিকো ন স্মাদিতি । দণ্ডজ্ঞাত্বঘটজ্ঞাত্বত্বংসজ্ঞাত্বতৎপ্রত্যক্ষাদেস্তাদৃশঘটধ্বংসানধিকরণক্ষণাব্যবহিতোত্তরক্ষণোৎপত্তিকত্ববিরহেণ যো যজ্ঞাত্বজ্ঞাত্বজ্ঞাত্বঃ স ন তজ্ঞাত্বজ্ঞানধিকরণক্ষণাব্যবহিতোত্তরক্ষণোৎপত্তিক ইতি ব্যাপ্তেঃ ।

স্থিতৌ চক্রকমাহ স্ববৃত্তিবৃত্তিবৃত্তিত্বমিত্যাди । তথোতি । স্বস্মিন্ ধর্ম্মবীণীত্যার্থঃ । তথাচ তদ্ব্যক্তিগতত্ববৃত্তিবৃত্তিবৃত্তিত্বাপাদককানিষ্টপ্রসঙ্গঃ স্থিতৌ চক্রকমিতি ভাবঃ ।

যথা—যথেষ্ট ঘট এতদ্বটবৃত্তিবৃত্তিঃ শ্রাদ্ধেতদ্বটব্যাপ্যো ন শ্রাদ্ধিতি ।  
দণ্ড-স্ববৃত্তিরূপবৃত্তিরূপবৃত্তিজ্ঞাতিত্বাত্তোৰ্য্যাপ্যাব্যাপকভাবাস্বাদ্ যো যদ্বৃত্তিবৃত্তিঃ  
স ন তদ্ব্যাপ্য ইতি ব্যাপ্তেঃ ।

জ্ঞপ্তৌ চক্রকমাহ স্বজ্ঞানজ্ঞানজ্ঞানত্বমিত্যাदि । এবমিতি । স্বস্মিন্ ধর্ম্মীগীত্যর্থঃ ।  
তথাচ তদ্ব্যাপকতদ্বিষয়কজ্ঞানবিষয়কজ্ঞানবিষয়কজ্ঞানভিন্নত্বাপাদককানিষ্টপ্রসঙ্গো  
জ্ঞপ্তৌ চক্রকমিতি ভাবঃ । যথা—যথেষ্ট ঘট এতদ্বটজ্ঞানজ্ঞানজ্ঞানভিন্নঃ শ্রাদ্ধ-  
জ্ঞানসামগ্রীজ্ঞঃ শ্রাদ্ধিতি । পটাদিজ্ঞানশ্রেণিয়ার্থসম্মিকর্ষাদিঘটিতসামগ্রীজ্ঞত্বাদ্  
যং জ্ঞানভিন্নং তং জ্ঞানসামগ্রীজ্ঞত্বমাত ব্যাপ্তেঃ । অপবোক্তচক্রকত্রিতয় এব  
পক্ষভিন্নত্বাপাত্ততা লাঘবতঃ কল্পনীয়েতি দিক্ ॥১৪৮--১৫১॥

॥ মূলম্ ॥

অপ্রামাণিকানন্তধারামূলকপ্রসঙ্গোহত্র ।

অনবস্থা বিজ্ঞেয়া ন চাসৌ পূর্ববদ্বিহতে ॥১৫২॥

॥ অনুবাদ ॥

অপ্রামাণিক অনন্ত পদার্থ ধারা ( পদার্থপরম্পরাকল্পনা ) যে অনিষ্ট প্রসঙ্গের  
মূল সেই অনিষ্টপ্রসঙ্গ অনবস্থানামক তর্ক । যেমন পরমাণুর কার্য্যত্ব স্বীকার  
করিলে অনবস্থা হয় এইস্থলে “পরমাণু যদি কার্য্যদ্রব্য হয় তবে সমবেত হউক”  
এই আপত্তি অনবস্থা । তাৎপর্য্য এই—ঘট পট প্রভৃতি কার্য্যদ্রব্য মাত্রই স্বীকৃত  
উপাদানে সমবেত । পরমাণুকে কার্য্যদ্রব্য বলিলে তাহাকেও উপাদানে  
সমবেত বলিতে হইবে, তাহা হইলে পরমাণুর যে উপাদান ( কল্পিত )  
তাহাকেও কার্য্যদ্রব্য ও সমবেত বলিতে হয়, এইভাবে উহার যে উপাদান  
তাহাকেও কার্য্যদ্রব্য ও সমবেত বলিতে হয়, এই প্রকারে অনন্ত সমবেত  
কার্য্যদ্রব্যস্বরূপ উপাদান পদার্থের কল্পনা অপরিহার্য্য হইয়া পড়ে, যে হেতু  
ঐরূপ কল্পনার কোন বাধক নাই । ফলে পর্ব্বত ও সর্ষপের সমান পরিমাণের  
আপত্তি হয়, কারণ—পর্ব্বত যেমন অনন্ত অবয়ব সমারক সর্ষপও তেমনি অনন্ত  
অবয়ব সমারক । উপাদানে পরিমাণের তারতম্য না থাকায় উপাদেয়ে পরিমাণের  
তারতম্য হইতে পারে না । পরমাণুতে বিশ্রাম স্বীকার করিলে উক্তরূপ  
দোষের আপত্তি হয়না । কারণ—যেমন পর্ব্বতের উপাদান পরম্পরার বিভাগ  
করিতে করিতে অবিভাজ্য চরম উপাদান পরমাণুতে পৌছান যায় তেমনি সর্ষপের  
উপাদান পরম্পরার বিভাগ করিতে করিতে অবিভাজ্য চরম উপাদান পরমাণুতেই

পর্যাবসান হইলেও পর্বতের উপাদান পরম্পরায় সংখ্যা অপেক্ষা সর্বপের উপাদান পরম্পরায় সংখ্যান্নতা নিবন্ধন পর্বত অপেক্ষা সর্বপ ছোট ইহা প্রতিপন্ন হওয়ায় পর্বত ও সর্বপের সমপরিমাণতার আপত্তি হইতে পারিবে না।

এই অনবস্থার উৎপত্তি-স্থিতি-স্তম্ভভেদে ভেদ নাই ॥১৫২॥

### ॥ বিব্রতিঃ ॥

অথ ক্রমপরিপ্রাপ্তং চতুর্থমনবস্থাধ্যতর্কং লক্ষয়ত্যাশ্রামানিকেকত্যাদি। বীজাজুর-  
স্থলেননবস্থায়াঃ শ্রামানিকত্বাক্রমশ্রামানিকেকতি কেচিং। অশ্রামানিকী যানন্ত-  
ধারা—পদার্থপরম্পরাপরিকল্পনা তন্মূলকোহনিষ্টপ্রসঙ্গ ইত্যর্থঃ। যথা—পটত্বস্ত  
পটজ্ঞত্বব্যাপ্যত্বেননবস্থাশ্রসঙ্গ ইত্যত্র পটত্বং যদি পটজ্ঞত্বব্যাপ্যং ত্রাত্তন্ত-  
সমবেতত্বব্যাপ্যং ন শ্রাদ্ধতি। তত্র চাপাদকঘটকপটার্থমপরঃ পটস্তৎপূর্বমপেক্ষণীয়-  
স্তত্রাপি পটত্ববত্তয়া পটজ্ঞত্বব্যাপ্যত্বে তৎপটার্থমপরঃ পটস্তৎপূর্বমপেক্ষণীয়  
ইতোবাং রূপা বা পটধারা সৈব মূলমিতি ধারামূলকত্বসঙ্গতিঃ। ন চ তাদৃশী ধারা  
শ্রামানিকী কদাপি পটত্বাবচ্ছিন্নশ্রোত্বপাদানুপপত্তেরিত্যাহাশ্রামানিকেকতি।  
তাদৃশাধারাশ্রবর্তমানে তত্র বিচ্ছেদকাভাবাদাহানন্তেতি। ন চ পটত্বস্ত তন্ত-  
সমবেতত্বব্যাপ্যত্বাভাবে কা ক্ষতিরিতি বাচ্যং তথাসতি পটস্ত তন্তুপাদানকত্বা-  
ভাবাপত্তেঃ। নচেষ্টাপত্তিস্তন্তস্বেষ্পি পটাসত্ত্ব পটানুৎপত্তিপ্রসঙ্গাৎ।

পরমাণোঃ কার্যত্বেননবস্থেতাত্র পরমাণুর্ঘটিকাধ্যত্বাৎ শ্রাৎ সমবেতঃ  
শ্রাদ্ধতি তর্কাকারঃ। ঘটাদিকাধ্যত্বব্যামাত্র এব কার্যত্বব্যত্বসমবেতত্বয়োঃ  
সহচারাদ্ ঘট্ যৎ কার্যত্বব্যং তন্তৎ সমবেতমিতি ব্যাপ্তেঃ। ন চ যজ্ঞত্বমণোন্তৎ-  
সমবেতত্বে ক্ষতিবিরহ ইতি বাচ্যং সমপরিমাণয়োঃ সমবায়িসমবেতভাবানিদ্ধেঃ।  
ন চাগুজনকশ্রাগুতরত্বমস্তিতি বাচ্যং পরমাণোঃ পরমত্ববিশিষ্টাগুপরিমাণবত্ত্বভঙ্গ-  
প্রসঙ্গাত্তবমতে হুগুজনকনিষ্টপরিমাণশ্রোব পরমত্ববিশিষ্টতয়া যুক্তত্বাদগুতরপরিমাণশ্রা-  
সিদ্ধেস্ত। তথাচ পরমাণোঃ সমবেতত্বে তদর্থমবয়বশ্র তদর্থকাপরাবয়বশ্র পরিকল্প-  
নীয়ত্বাদনস্তাবয়বধারা প্রবর্ততে, ততশ্চানস্তাবয়বারুত্বাবিশেষোন্মেক্ষসর্বপয়োঃ  
সমপরিমাণতাপত্তিঃ। কেচিৎ ন বিজ্ঞতেহনবস্থা-সীমা-বিশ্রান্তিঃ ইতি ব্যাৎ-  
পত্ত্যানন্তধারাপত্তেরেবানবস্থাৎ ন তু ধারামূলকপ্রসঙ্গত্বত্যাহঃ ॥ অশ্রোত্বপত্ত্যা-  
দিনা ভেদাভাবাদাহ ন চাসাবিতি ॥১৫২॥

### ॥ মূলম্ ॥

ব্যাপ্তিগ্রাহকো ভবেদ্ যঃ প্রসঙ্গ স বাধিতার্থঃ ॥১৫৩॥

॥ ইতি শ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং শ্রায়প্রকাশিকায়াং  
তর্কবিচারপরিচ্ছেদঃ ॥ ৭ ॥

## ॥ অনুবাদ ॥

যে অনিষ্টপ্রসঙ্গ হেতুতে সাধ্যের ব্যভিচার সংশয়ের নিবৃত্তি দ্বারা ব্যাপ্তি জ্ঞানের জনক হয় সেই অনিষ্টপ্রসঙ্গ ‘বাধিতার্থপ্রসঙ্গ’ নামক তর্ক। যেমন ‘পক্ষত বহুবিশিষ্ট ধুম হেতু’ এইস্থলে ধুম বহির ব্যভিচারী কি না অর্থাৎ বহিঃস্থ স্থানে ধুম থাকে কি না এইরূপ সংশয় হইলে “ধুম যদি বহির ব্যভিচারী হয় তবে বহিঃ-জ্ঞাত না হউক” এইতর্ক উক্ত সংশয়কে নিবৃত্ত করে। এই তর্ককে “বাধিতার্থ-প্রসঙ্গ” নামক তর্ক বলে। তাৎপর্য্য এই— উক্ত তর্কে আপাত “বহিঃজ্ঞাতত্বাব” তদভাব অর্থাৎ “বহিঃজ্ঞাতত্ব” স্বরূপ হেতু দ্বারা আপাদক বহিব্যভিচারিত্বের অভাব নিশ্চিত হওয়ায় ধুম হেতুতে বহির ব্যভিচার সংশয় নিবৃত্ত হইলে তখন বহির ব্যাপ্তিনিশ্চয় হইয়া থাকে বলিয়া উক্ত তর্ককে ব্যাপ্তি গ্রাহক বলা হয় ॥১৫৩॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

অপান্তিমং বাধিতার্থপ্রসঙ্গাখ্যং তর্কং নিক্রপয়তি ব্যাপ্তিগ্রাহক ইতি। অন্ত্য ইতি। চতুর্ভোঃশ্রো বাধিতার্থপ্রসঙ্গ ইত্যর্থঃ। বাধিতঃ— প্রতিক্রুদ্ধঃ, অর্থঃ— হেতুধর্ম্মিকসাধ্যব্যভিচারনিশ্চয়ঃ, যেন প্রসঙ্গে ন স বাধিতার্থপ্রসঙ্গ ইতি ভাবঃ। অত্র কেচিৎ বাধিতত্বার্থশ্চ প্রসঙ্গ ইতি ব্যুৎপত্ত্যাশ্রয়াদিতর্কমাত্রেনৈব বাধিতার্থশ্চ প্রসঙ্গনাভেবাৎ পৃথগভিধানবৈয়র্থ্যামিত্যাশঙ্ক্য তেযু স্বশ্চ স্বঘটিতত্বাদি-বৈশিষ্ট্যসম্বাৎ পৃথগুনির্দেশ ইতি সমাদদ্যতে। বস্তুতত্ত্বশ্চ প্রসঙ্গশ্চ বিষয়পরিশোধ-কত্বমপ্যবিক্রুদ্ধম্। তথাচ ব্যাপ্তিগ্রাহকে বিষয়পরিশোধকশ্চেতি দ্বিবিধো বাধিতার্থ-প্রসঙ্গ ইতি বোধ্যম্। তত্রাত্তো যথা পক্ষতো বহিমান্ ধূমাদিত্যত্র ধূমো যদি বহিব্যভিচারী শ্রাদ্বহিঃজ্ঞাতো ন শ্রাদিত্যেবংরূপঃ। এতশ্চ যথা ব্যভিচারধীনবর্ত-কত্বং ব্যাপ্তিগ্রাহকত্বঞ্চ তথোপপাদিতমধ্যস্তাৎ। দ্বিতীয়স্ত তত্রৈব পক্ষতো নির্বাহঃ শ্রান্নির্দ্ধমঃ শ্রাদিত্যেবংরূপঃ। অশ্চ পক্ষতে বহুভাবশঙ্ক্যানিবৃত্তিদ্বারা বিষয়-পরিশোধকত্বম্। বিনিগমকত্বেহপি প্রসঙ্গানাত্মকত্বাৎ প্রথমোপস্থিতত্বলাঘবগোর-বাদীন্য ন তর্কতা কিন্তু প্রমাণসহকারিত্বেন তথোপচারঃ। তদ্বক্তং বরদরাজৈঃ-“তর্কোহনিষ্টপ্রসঙ্গঃ শ্রাৎ” ইতি ॥১৫৩॥

॥ ইতি শ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং শ্রীমদভ্যাসপ্রকাশিকাবিরুতো

তর্কবিচারপরিচ্ছেদবিরুতিঃ ॥৭॥



॥ অথ হেত্বাভাসবিচারপরিচ্ছেদঃ ॥

॥ মূলম্ ॥

ত্রিধা সব্যভিচারঃ স্মৃৎ সাধারণস্তুদাদিমঃ ।

অসাধারণসংজ্ঞস্ত দ্বিতীয়ঃ পরিকীর্তিতঃ ॥১৫৪॥

তৃতীয়োহনুপসংহারী বিজ্ঞেয়স্বত্বকোবিদৈঃ ।

যঃ সাধ্যাভাববদ্ধৃতির্হেতুঃ স প্রথমো মতঃ ॥১৫৫॥

পৰ্ব্বতো ধূমবান্ বহ্নেরত্র বহ্নির্ভবেদ্ যথা ।

পক্ষ এব চ যো হেতুর্পৰ্ব্বতে স দ্বিতীয়কঃ ॥১৫৬॥

যথা হেতুশ্চ শব্দত্বং শব্দে নিত্যত্বসাধনে ।

কেবলান্নয়িধর্ম্মাবচ্ছিন্নপক্ষক ইষ্যতে ॥১৫৭॥

সর্ব্বং বাচ্যং প্রমেয়ত্বাদত্র হেতুস্তৃতীয়কঃ ।

সন্দিগ্ধসাধ্যবান্ যন্তু স পক্ষঃ সমুদাহৃতঃ ॥১৫৮॥

॥ অনুবাদ ॥

পূর্ব্বোক্ত পঞ্চবিধ হেত্বাভাসের অন্তর্গত প্রথম হেত্বাভাস সব্যভিচার । সব্য-  
ভিচার শব্দের ব্যুৎপত্তিগত অর্থ— ব্যভিচারের সহিত বর্তমান অর্থাৎ ব্যভিচার  
বিশিষ্ট । সব্যভিচারের নিশ্চয় থাকিলে ব্যাপ্তিজ্ঞান প্রতিপন্ন হয় পরন্তু পক্ষে  
সাধ্যের সংশয় জাত হয় বলিয়া অসম্মতি হইতে পারেনা । সব্যভিচার তিন  
প্রকার, (১) সাধারণ (২) অসাধারণ (৩) অনুপসংহারী । যে হেতু সাধ্যাভাবের  
অধিকরণে থাকে সেই হেতু সাধারণ । যেমন “পর্ব্বত ধূমবিশিষ্ট বহ্নির্হেতু” এইস্থলে  
বহ্নি হেতু ধূমাতাবের অধিকরণ অয়োগোলকে থাকে বলিয়া সাধারণ নামক  
সব্যভিচার । ধূমবিশিষ্ট মহানসে ও ধূমশূন্য অয়োগোলকে বর্তমান বহ্নি পর্ব্বতে  
থাকে বলিয়া “পর্ব্বত ধূমবিশিষ্ট কি না” এই সংশয় জাত হওয়ার বহ্নিতে ধূমের  
ব্যাপ্তির নিশ্চয় হইতে পারিল না । যে হেতু কেবল পক্ষে থাকে অর্থাৎ সপক্ষেও  
থাকেনা বিপক্ষেও থাকেনা সেই হেতু অসাধারণ । যেমন “শব্দ নিত্য শব্দত্ব হেতু  
এইস্থলে শব্দত্বরূপ হেতু সপক্ষ আত্মাদিতে থাকে না এবং বিপক্ষ ঘটাদিতেও  
থাকেনা বলিয়া অসাধারণ নামক সব্যভিচার । নিত্যত্বের নিশ্চিত অধিকরণ  
আত্মাদিতে এবং নিত্যত্বাভাবের নিশ্চিত অধিকরণ ঘটাদিতে অবিদ্যমান অসাধারণ  
ধর্ম্ম শব্দত্ব শব্দে থাকে বলিয়া সংশয় হইল “শব্দ নিত্য কি অনিত্য” কিন্তু শব্দত্ব

হেতুতে নিত্যত্বের ব্যাপ্তির নিশ্চয় হইতে পারিল না। যে স্থলে কেবল্যয়ি ধর্ম-  
বিশিষ্ট পদার্থ পক্ষ সেইস্থলীয় হেতু অমুপসংহারী। যেমন “সমস্ত বাচ্য প্রমেয়ত্ব  
হেতু” এইস্থলে সমস্ত পদার্থ পক্ষরূপে গৃহীত হওয়ায় সপক্ষ বা বিপক্ষ স্বরূপ দৃষ্টান্ত  
না থাকায় প্রমেয়ত্ব হেতুতে বাচ্যত্বের ব্যাপ্তিনিশ্চয় হইতে পারেনা পরন্তু “সমস্ত  
বাচ্য কি না” এই সংশয় জন্মে ॥১৫৪—১৫৮॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

হেতুভাসসামান্যলক্ষণযুক্তমিদানীঃ তদ্বিশেষলক্ষণেষু বক্তব্যোদাত্তং সবাভিচারং  
লক্ষয়িতুং বিভক্ততে ত্রিধা সবাভিচার ইতি। বিধাত্রয়ঃ ক্রমেণ নির্দিষ্টতী সাধারণ  
ইত্যাদি। তথাচৈতল্লিতয়াত্তমত্বং সবাভিচারসামান্যলক্ষণমিত্যপি সূচিতম্।  
নহু কথময়ং বিভাগঃ সঙ্গচ্ছতে সূত্রভাষ্যাদিবিরোধাদিতি চেন্ন ‘অনৈকান্তিকঃ  
সবাভিচারঃ’ ইতি সূত্রেণৈব বিভাগস্ত সূচিতত্বাৎ। তথাহি একস্মিন্নন্তে-ধর্ম্মিণি নিয়ত  
ঐকান্তিকস্তদ্বিপরীতঃ—একস্মিন্ ধর্ম্মিণ্যনিয়তঃ—অনৈকান্তিকঃ—তদভাববদ্ধ্ ত্রিভে  
দতি তদ্বদ্ধ্ ত্রিরিতি যাবৎ। তথাচ স্ব-স্বাভাবসমানাধিকরণধর্ম্মস্ত স্বসংশায়কত্বাদত্র  
সাধ্যসংশায়কত্বপর্য্যস্তার্থগাত্তদ্বিশিষ্টেষু সাধনেষু বিভাজকধর্ম্মসম্বন্ধেপি তদ্রূপেণ  
বিভাগাকরণে নূনতাপত্তেঃ। এবঞ্চ সাধারণস্ত সাধ্যতদভাবোভয়সহচরিতত্বেনা-  
সাধারণস্ত সর্বসপক্ষবিপক্ষব্যাবৃত্তত্বেনানুপসংহারিণশ্চ হেতোর্কিঞ্চধর্ম্মিকসাধ্যসন্দেহ-  
দশাবচ্ছেদেন সাধ্যতদভাবোভয়সহচরিত্বেন সাধ্যসংশায়কত্বাল্লয়াগাং সাধ্যসংশয়-  
প্রযোজকতা লভ্যতে। ইথঞ্চ কিঞ্চিদ্ধর্ম্মাবচ্ছিন্নবিশেষ্যতাকষক্ৰপাবচ্ছিন্ন-  
প্রকারতাকজ্ঞানত্বং কোটিদ্বয়োপস্থিতিদ্বারা সাধ্যসন্দেহজনকতাবচ্ছেদকং তদ্রূপবত্ত্বং  
সবাভিচারত্বমিতি ত্রিতয়সাধারণং লক্ষণম্। অত্র যদ্রূপপদেন ন সপক্ষবিপক্ষ-  
বৃত্তিবাদিকং নাপি সাধ্যতদভাবোভয়সহচরিতত্বাদিকং বোপাদেয়ং কুত্রাপি বহৌ  
ধ্মতদভাববৎসংযুক্তত্বস্তাসম্বেন ধ্মবান্ বহ্নেরিত্যত্র সাধারণেহব্যাপ্ত্যাপত্তেঃ কিন্তু  
সাধ্যতদভাববন্নিষ্ঠাধিকরণতানিরূপিতনিরূপকতাবচ্ছেদকীভূতধর্ম্মবস্তাদিকমেবোপা-  
দেয়ং, তথাচ ধ্মবতি পর্কর্তাদৌ ধ্মাভাববত্যয়ঃপিণ্ডাদৌ চ বহ্নিহাবচ্ছিন্ন-  
নিরূপকতানিরূপিতাধিকরণত্বস্ত সম্বেন ধ্মতদভাববন্নিষ্ঠাধিকরণতানিরূপিত-  
নিরূপকতাবচ্ছেদকীভূতবহ্নিহাবচ্ছিন্নবান্ পর্কর্ত ইত্যাকারকজ্ঞানাদেব পর্কর্তো  
ধ্মবান্নবতি সংযোগোপাদাত্তাদৃশবহ্নিহাদায় লক্ষণসমম্বয়াদ্ ধ্মবান্ বহ্নেরিত্যত্র  
বহ্নৌ নাব্যাপ্তিঃ।

ন চ সর্বমনিত্যং মেয়ত্বাদিত্যাধাবনুপসংহারিণ্যব্যাপ্তিকিঞ্চধর্ম্মিক-  
সাধ্যসন্দেহদশায়ং কস্মিন্চিদাপি ধর্ম্মিণি সাধ্যস্ত তদভাবস্ত

বা নির্ণয়সদ্ব্যং কারণবোধেন সাধ্যাতদভাবসংচরিতত্বনির্ণয়সাপ্যসম্ভবেন তত্ত্ব  
সংশয়জনকত্বাযোগাদিতি বাচ্যং সাধ্যাসন্দেহজননযোগ্যতায়। এব লক্ষণঘটকত্বোপ-  
গমাৎ । ন চ স্ববিষয়কনিশ্চয়স্তানুমিত্যবিরোধিতয়েতদ্ব্যঙ্গপাচ্ছিন্নস্ত হেত্বাভাসত্বং  
নোপপত্ততে, হেত্বাভাসত্বাভাবে চ কথং সব্যভিচারহেতোর্দুষ্টিত্বং সংগচ্ছত ইতি  
বাচ্যং সাধ্যসংশায়কত্বেন দোষত্বমঙ্গীকৃত্যোবৈতল্লক্ষণকরণাৎ ।

দীধিতিক্রম্যতে তু বিশিষ্টসাধ্যসাধনবন্ধাপ্রতিবন্ধকবুদ্ধিবিষয়তয়া ব্যাপ্তিবুদ্ধি-  
বিরোধিতাবচ্ছেদকং যদ্রূপং তদ্বৎ সব্যভিচারত্বমিতি সামান্যলক্ষণম্ । ব্যাপ্তি-  
য়োহন্বয়তো ব্যতিরেকতশ্চ নানাবিধা গ্রাহ্যাঃ । তত্র সাধারণনিশ্চয়স্ত সাধ্যাভাব-  
বদবৃত্তিহাদিরূপায়া ব্যাপ্তেজ্ঞানং প্রতি বিরোধিত্বাদসাধারণনিশ্চয়স্ত সামান্য-  
করণ্যরূপব্যাপ্তিবুদ্ধৌ প্রতিবন্ধকত্বাৎ অনুপসংহারিনিশ্চয়স্ত চ ব্যতিরেকব্যাপ্তি-  
জ্ঞানে প্রতিবন্ধকত্বাত্তত্র তত্র লক্ষণসম্বয়ঃ । অপ্ৰতিবন্ধকাস্ত্যনিবেশান সাধ্য-  
সাধনপ্রসিদ্ধোত্তরতিব্যাপ্তিঃ ।

সব্যভিচারেষু সাধারণং লক্ষয়তি সাধ্যাভাববদ্ধৃতিরिति । লাঘবতঃ সাধ্যা-  
ভাববদবৃত্তিহরূপায়া এব ব্যাপ্তেরনুমিত্যোপন্যাসিকত্বাস্তদগ্রহে সাধনধর্মিকসাধ্যা-  
ভাববদবৃত্তিহরূপকারকনিশ্চয়শ্চৈব বিরোধিত্বাত্তদবিষয়ীভূতস্ত সাধ্যাভাববদবৃত্তিহস্ত  
সাধারণ্যদোষত্বং তদ্বৎস্বেন চ সাধারণহেতোর্দুষ্টিত্বমিতি ভাবঃ । নাত্র হেতু-  
বিশেষ্যকবিপক্ষনিরূপিতবৃত্তিহরূপকারকনিশ্চয়ত্বেন প্রতিবন্ধকত্বং নিশ্চয়গর্ভ-  
বিপক্ষত্বস্ত প্রতিবন্ধকতয়ামনুপযোগ্যতাতো ন বিপক্ষবৃত্তিত্বং সাধারণত্বং, নাপি  
সপক্ষবিপক্ষবৃত্তিহরূপকৃষ্ণকৃষ্ণে: সপক্ষত্বস্তাপি নিশ্চয়গর্ভত্বাচ্চ । ন চ সর্বমনিত্যং  
প্রমেয়ত্বাদিত্যতানুপসংহারিণঃ শব্দো নিত্যঃ শব্দত্বাদিত্যত্রসাধাবগন্ত চ সাধনস্ত  
সাধ্যাভাববদ্ধৃতিত্বেন সাধারণ্যাপত্তিরिति বাচ্যং তল্লিচয়দশায়াং তত্র তত্র  
সাধারণত্বশ্চৈষ্টত্বাৎ সাধারণত্বাদেবনিত্যদোষত্বাৎ । ন চৈব সাধারণত্বস্তা সাধারণ-  
ত্বাদিসঙ্গীর্ণত্বাৎ সব্যভিচারবিভাজকত্বানুপপত্তিরिति বাচ্যং উপধেয়সঙ্করেহপু্যসাধ্য-  
সঙ্করাৎ । ব্যাপকতাজ্ঞানস্থানুমিত্যেতুত্বেন তু বিশিষ্টসাধ্যসাধনবন্ধগ্রহাবিরোধি  
গ্রহবিষয়তয়া

সাধ্যধর্মিকসাধনব্যাপকত্বগ্রহবিরোধিতাবচ্ছেদকরূপবস্ত্বমেব  
সাধারণত্বম্, তদেব চ সব্যভিচারবিভাজকং জ্ঞেয়ম্ । তচ্চরূপং—সাধ্যাভাবচ্ছেদকে  
সাধনসামান্যধিকরণাভাবপ্রতিযোগিতাবচ্ছেদকত্বাদিকমিত্যবধেয়ম্ । সাধারণল-  
মভিনীয় দর্শয়তি পর্বত ইত্যাদি ।

অসাধারণং লক্ষয়তি পক্ষ এবতি । অত্রৈতরব্যাবৃত্তিরেবকার্যার্থঃ । তথাচ  
পক্ষস্ত — সন্ধিগ্নসাধ্যকত্বাচ্ছিন্নশ্চৈতর্যৌ ধৌ সপক্ষবিপক্ষৌ— নিশ্চিতসাধ্যাতদ-  
ভাববস্তৌ তয়োর্ব্যাবৃত্ত ইত্যর্থলাভাৎ সর্বসপক্ষবিপক্ষব্যাবৃত্তত্বমসাধারণত্বমিত্যা-

য়াতম্। বস্তুতত্ত্ব বিপক্ষব্যাবৃত্ত্বনিবেশস্ত ব্যর্থত্যাং সৰ্বসপক্ষব্যাবৃত্ত্বম্বেবাধা-  
রণস্ত বাচ্যম্। তত্র চ সপক্ষত্বং ন নিশ্চিতসাধ্যবৎ নিশ্চিন্যাত্ত প্রতিবন্ধকতয়া-  
ধনুপযোগ্যাং কিন্তু সাধ্যবৎসমতঃ সৰ্বসাধ্যবদ্যাবৃত্ত্বমসাধারণত্বম্। তদ্বশ্চ  
সাধ্যবৎসাবচ্ছেদেন বর্তমান। যা ব্যাবৃত্তিঃ—অভাবস্তৎপ্রতিযোগিত্বম্। তথাচ  
পক্ষবৃত্তিহে সতি সাধ্যব্যাপকীভূতাব্যপ্রতিযোগিত্বমসাধারণত্বমিতি নিবন্ধঃ।  
তত্ত্ব চ সাক্ষাদনুমিতিবিরোধিতাবচ্ছেদকতয়া হেত্বাভাসত্বং তদ্বৎস্বেন চ হেতো-  
র্দুষ্ঠত্বমবসেরম্। ন চ পৃথিবী নিত্য। গন্ধবৎসাদিত্যত্র হেতোঃ সাধারণত্বেন শব্দে।  
নিত্যঃ শব্দবৎসাদিত্যত্র চ বিরুদ্ধত্বেনাসাধারণবিলোপঃ শ্রাদ্ধিতি বাচ্য সাধারণত্বাদি-  
মতঃ সাধনস্ত দশাবিশেষেহসাধারণত্ববৎসেহবিরোধাৎ। সাক্ষ্যাদোষস্ত চ পূৰ্ববদ্-  
বারণীয়ত্বাৎ। ন চ শব্দোহনিত্যঃ শব্দবৎসাদিত্যত্র হেতোঃ পক্ষমাত্রবৃত্তিহেত্বেনাসাধারণ-  
ত্বস্ত নীকর্ভুযুক্তিত্বেনপি তত্রানিত্যত্বব্যাপকীভূতাব্যপ্রতিযোগিত্ববিরহাদব্যাপ্তি-  
রिति বাচ্য সাধ্যসামানাদিকরণহেতোরসাধারণানুপগমেন তত্ত্ব শব্দেতুত্বাৎ।  
বদি চ তত্র দশাবিশেষে অসাধারণাত্মমন্তর্হি স ব্যাপ্যে সাধারণাত্মম ইব  
পূৰ্ববৎসেব ধোবো ন তু সাধনত্বেনিতি ধোয়ম্। ন চ সাধ্যাভাবব্যাপ্যবৎপক্ষক-  
হেতোঃ সংপ্রতিপক্ষিত্বনিয়মাৎ সাধ্যব্যাপকীভূতাব্যপ্রতিযোগিত্বস্ত চ  
সাধ্যাভাবব্যতিরেকব্যাপ্তিরূপত্বাহসাধারণহেতোঃ সংপ্রতিপক্ষিত্বম্বেব শ্রাদ্ধিতি  
সব্যভিচারস্ত ত্রিধা বিভাগোহনুপপন্ন ইতি বাচ্য সাধ্যব্যাপকীভূতাব্যপ্রতিযোগিত্বা-  
ঘটিতসাধ্যাভাবব্যাপ্যবৎপক্ষাদেব সংপ্রতিপক্ষবিধয়া হেত্বাভাসত্বোপগমাৎ।  
অতএব সংপ্রতিপক্ষবিভাজকলক্ষণপ্রকরণেহভিহিতং দীপ্তিতিকৃদন্তিঃ “অসাধারণ-  
বিরোধয়োরন্ততরস্ত প্রতিপক্ষবিধয়া দোষত্বপক্ষে প্রকৃতসাধনধর্মিকপ্রকৃতসাধ্য-  
ব্যাপক্যভাবপ্রতিযোগিত্বাত্তনবগাহী পরামর্শো গ্রাহঃ” ইতি। সাধ্যব্যাপক্য-  
ভাবপ্রতিযোগিত্বত্বেন মণিকুম্মতেহসাধারণত্বাদীধিতিকুম্মতে চ বিরোধরূপত্বাত্তাত্ত-  
তরপদোপাদানম্। এবঞ্চ শব্দো নিত্যঃ শব্দবৎসাদিত্যদৌ ধর্ম্মিণি সাধ্যবৎসব্দেনেহা-  
ভাবদশায়াং সৰ্বসপক্ষবিপক্ষনিবৃত্তস্ত পক্ষবৃত্তিতয়া জ্ঞানমানস্ত সাধনস্ত  
সাধ্যব্যাপকীভূতাব্যপ্রতিযোগিত্বদ্বীপ্রযুক্তসাধ্যাভাবসাধকতয়াং সাধ্যাভাব-  
ব্যাপকীভূতাব্যপ্রতিযোগিত্বদ্বীপ্রযুক্তসাধ্যসাধকতয়াঞ্চ সত্যামপি মিথো  
বিরোধেনৈকশ্রাণ্যসাধকত্বমসাধারণস্ত দু্যকতাবীজমিতি ধোয়ম্। বহা বিশিষ্ট-  
সাধ্যসাধনগ্রহবিরোধিতানবচ্ছেদকবাসপ্রকরণসমত্বাত্তপ্রকৃতানুমিতিবিরোধিতাব-  
চ্ছেদকহেত্বাভাসতাবচ্ছেদকরূপবৎসসাধারণত্বম্। তেন নাসাধারণত্বস্ত  
বিরোধাত্তাত্তালত্ববিলোপশব্দাপি বিরোধস্ত সাধ্যসামানাদিকরণ্য রূপাবয়ব্যাপ্তি-  
প্রকৃবিরোধিতাবচ্ছেদকত্বেন সাক্ষাদনুমিতিবিরোধিতানবচ্ছেদকত্বাৎ। অব-

চ্ছেদকত্বং হৈব বিষয়িত্বসম্বন্ধাবচ্ছিন্নং গ্রাহ্যম্ । বস্তুতত্ত্ব সাধ্যব্যাপকীভূতাবপ্রতি-  
যোগিত্বস্ত মতভেদনাসাধারণ্যবিরোধোভয়রূপত্বান্নোক্তশঙ্কাপীতি ধ্যেয়ম্ ।  
দীধিতিকৃত্যে তু প্রকৃতসাধ্যসাধনগ্রহাবিরোধিনো জ্ঞানস্ত বিষয়তয়া তদ্ব্যয়-  
সামান্যাদিকরণ্যগ্রহবিরোধিতাবচ্ছেদকত্বমসাধারণত্বম্ । অসাধারণমূলমভিনী-  
প্রদর্শয়িতুমাং যথা হেতুশ্চেতি । তথাচ শব্দো নিত্যঃ শব্দাদিত্যাদৌ শব্দাদি-  
হেতুরসাধারণ ইত্যর্থঃ ।

উপসংহারঃ-সহচারঃ, স যন্ত নাস্তীতি ব্যুৎপত্তিকল্পমুপসংহারিত্বং সর্ব-  
মভিধেয়ং মেয়ত্বাদিত্যাদাবব্যাপকং পক্ষকদেদশান্তর্ভাবোণাপি হেতৌ সাধাসহচা-  
গ্রহসম্ভাবনতো রূঢ়ানুপসংহারিত্বং নিরূপয়তি কেবলাদ্বয়ীতি । পক্ষক ইত্যন্ত  
হেতুরিত্যানেনাদ্বয়স্তত্রৈবচ তৃতীয়ক ইত্যন্তাদ্বয়ঃ । তথাচ কেবলাদ্বয়ধর্মাবচ্ছিন্ন-  
পক্ষকো হেতুতৃতীয়ঃ— অনুপসংহারীযত ইত্যর্থঃ । সর্বং বাচ্যং প্রমেয়ত্বাদিতি ।  
ননু তথাপ্যব্যাপ্তিকল্পস্থলে ধর্মিতাবচ্ছেদকস্ত নিশ্চিতসাধ্যবদ্রুতিত্বেন পক্ষতা-  
বচ্ছেদকত্বাবোগাদিতি চেন্ন বিপ্রতিপত্ত্যা সাধ্যানিশ্চয়দশায়াং পক্ষত্ব এবানুপ-  
সংহারিত্বাদত্বা তু তন্ত সঙ্কেতত্বোপগমাৎ । ব্যতিরেকিসাধ্যকে তুত্বহেতুপক্ষকে  
বিপক্ষবৃত্তিত্বজ্ঞানদশায়াং হেতোরনুপসংহারিত্বমত্বা তু সাধারণত্বম্ । ইদমত্রাব-  
ধাতব্যং—সর্বস্ত পক্ষত্বে কেবলাদ্বয়িনঃ সাধ্যত্বে কণিতদিশা দশাবিশেষে ব্যতিরেক-  
সাধনমাত্রস্ত ভাগাসিদ্ধত্বং, ব্যতিরেকিণঃ সাধ্যত্বে তু ব্যতিরেকিণঃ কণ্ঠচিহ্নতোঃ  
সাধারণত্বং কণ্ঠচিহ্ন বিরুদ্ধত্বং নিখিলকেবলাদ্বয়ব্যতিরেকিসাধনয়োঃচাংশতো-  
বাধিতত্বমিতি । ননু কেবলাদ্বয়ধর্মাবচ্ছিন্নপক্ষকত্বানুমিতিপ্রতিবন্ধকতায়ানুপ-  
যোগাৎ কথং তন্ত হেত্বাভাসত্বমুপযুক্ত্য ইতি চেৎ বিশিষ্টসাধ্যসাধনগ্রহবিরো-  
ধিতানবচ্ছেদকবিষয়বিধয়া ব্যতিরেকব্যাপ্তিগ্রহবিরোধিতাবচ্ছেদকরূপবস্তুমুপসংহা-  
রিত্বমিতি বিবক্ষণীয়ম্ । তচ্চ রূপং সাধ্যাদিনিষ্ঠাভাবপ্রতিযোগিত্বাভাবা-  
দিকম্ । অত্রাপি নানাবিধা ব্যতিরেকব্যাপ্তিরূপাদায় ভাবদবগাহিগ্রহো নিবেশ-  
স্তেন ব্যতিরেকব্যাপ্তিস্তাননুগতত্বেহপি ন ক্ষতিঃ । ন চৈবং সাধ্যাদেঃ কেবলাদ্বয়-  
ত্বাদিপ্রতিসন্ধানদশায়ামনুমিতিন শ্রাদতাস্তাভাবপ্রতিযোগিত্বস্ত কেবলাদ্বয়িত্ব-  
রূপত্বাত্তদগ্রহস্তাপি ব্যতিরেকব্যাপ্তিজ্ঞানপ্রতিবন্ধকত্বাদিতি বাচ্যং তদশায়াং ব্যতি-  
রেকব্যাপ্তিগ্রহোৎপাদাসম্ভবেহপ্যন্বয়ব্যাপ্তিধিয় উৎপত্তৌ বাধকভাবেন তত এবানু-  
মিতেক্লেশপত্তেঃ । অসাধারণানুপসংহারিণোল্লক্ষেণ কঃ পক্ষপদার্থ ইত্যেকাজ্জায়াং  
প্রাচীনমতেনাহ সন্নিহ্নেতি । স পক্ষ ইতি । অত্র সন্নিহ্নসাধ্যবস্তুং পক্ষত্বমিত্যন্ত  
ন সাধ্যতদন্তাস্তাভাবকোটিকসংশয়বিশেষত্বমর্থঃ সাধ্যবস্তুত্বকোটিকসন্দেহ-  
দশায়াং পক্ষত্বানুপপত্ত্যা তন্মাত্রবৃত্তাবসাধারণেব্যাপ্ত্যাপত্তেঃ কিন্তু সাধ্যবস্তুনিশ্চয়-

নিবর্ত্যসংশয়বিশেষ্যত্বম্ । তথাচ সাধ্যাবতদ্ব্যুৎপত্তিকারণে সংশয়স্তাপি সাধ্যাবশ-  
নিশ্চয়নিবর্ত্যভ্রাম্যনুপপত্তিঃ ॥১৫৪—১৫৮॥

॥ সূচনম্ ॥

সাধ্যাভাবব্যাপ্যো হেতুর্বিবুদ্ধঃ পরিকীর্তিতঃ ।

যথাযং বহিমানত্র হ্রদত্বাদি স্বসাধনম্ ॥১৫৯॥

॥ অনুবাদ ॥

যে হেতু সাধ্যাভাবের ব্যাপ্য তাহা বিরুদ্ধ নামক দ্বিতীয় প্রকার হেতুভাষ্য ।  
বিরোধের স্বরূপ বিষয়ে অনেক মত ভেদ আছে । কাহারও মতে সাধ্যাভাবের  
ব্যাপ্তি অর্থাৎ সাধ্যাবদবৃত্তিত্বই (সাধ্যাভাবের অভাবের অধিকরণে বৃত্তিত্বেব  
অভাব) বিরোধ । ইহার জ্ঞান ব্যাপ্তির ঘটক “সাধ্যসামান্যাদিকরণ্য”  
জ্ঞানের প্রতিবন্ধক হওয়ায় বিরোধ হেতুভাষ্যের লক্ষণাক্রান্ত হয় । দীধিতিকারের  
মতে এখানে ব্যাপ্তি শব্দে ব্যতিরেক ব্যাপ্তিকেই বুঝিতে হইবে । তাহার মতে  
সাধ্যাভাবের ব্যতিরেক ব্যাপ্তি অর্থাৎ হেতুতে সাধ্যের ব্যাপক অভাবের  
প্রতিযোগিত্বই বিরোধ । এই বিরোধের জ্ঞান ব্যাপ্তির ঘটক হেতুনিষ্ঠ সাধ্যের  
সামান্যাদিকরণ্য জ্ঞানকে প্রতিবন্ধক করে বলিয়া বিরোধ হেতুভাষ্য । ফল কথা  
অনেকেরই মতে সাধ্যের ব্যাপ্তি জ্ঞানকে বিশেষ ভাবে রোধ করে বলিয়া বিরোধ  
হেতুভাষ্য । যেমন “ইহা বহিঃশিষ্ট হ্রদত্ব হেতু” এই স্থলে বহ্যভাবেব ব্যাপ্তি  
অর্থাৎ বহির অধিকরণে অবৃত্তিত্ব হ্রদত্ব হেতুতে আছে বলিয়া হ্রদত্ব হেতু বিরোধ-  
রূপ হেতুভাষ্য বিশিষ্ট অর্থাৎ বিরুদ্ধ ॥১৫৯॥

॥ বিস্মৃতিঃ ॥

ক্রমপ্রাপ্তং বিরুদ্ধং লক্ষয়তি সাধ্যাভাবব্যাপ্য ইতি । তথাচ সাধ্যাভাব-  
ব্যাপ্যত্বং বিরুদ্ধত্বমিতি ভাবঃ । ইদঞ্চ প্রাচ্যং মতান্তিপ্রায়েণ । সাধ্যাভাবব্যাপ্তেঃ  
সাধনধর্মিকসাধ্যাবদবৃত্তিত্বরূপায়া জ্ঞানং সাধননিষ্ঠসাধ্যসামান্যাদিকরণ্য-  
গ্রহপ্রতিবন্ধকমিতি সামান্যাদিকরণ্যাংশধীপ্রতিবন্ধকধীবিষয়তয়া বিরোধস্ত  
হেতুভাষ্যত্বমিতি তেষামাশয়ঃ । ন চ সামান্যাদিকরণ্যং সহচারস্তজ্ঞানঞ্চ  
ব্যাপ্তিধীজনকমেবেতি, তৎপ্রতিবন্ধকতামাদায় বিরোধস্ত কথং হেতুভাষ্যত্বং  
সঙ্গচ্ছভেদমুচিততৎকারণবিরোধধীবিষয়ত্বাসঙ্গাদিতি বাচ্যং যথাহ ব্যাভিচারিত-

সামান্যধিকরণরূপব্যাপ্তিঘটক্যাব্যভিচারিতত্ত্বাংশবিরোধিতামাদায় ব্যভিচারস্ত হেত্বা-  
ভাসত্ত্বং তথা তথাবিধব্যাপ্তিঘটক্যাস্তরীভূতসামান্যধিকরণাংশবিরোধিতামাদায়  
বিরোধস্ত হেত্বাভাসত্ত্বং বাধকাভাবাদন্তথা ব্যভিচারস্ত হেত্বাভাসতাবিলম্বাপত্তেঃ ।  
অত্র সাধ্যাভাবঃ সাধ্যাতাবচ্ছেদকসম্বন্ধাবচ্ছিন্নপ্রতিযোগিতাকো গ্রাহ্যস্তেন বহুমান্  
বহুবয়বত্বাদিত্যাদৌ সংযোগেন সাধ্যাতায়াং ন হেতৌবিরুদ্ধত্বানুপপত্তিঃ ।  
ন চৈবমপি বহুমান্ হ্রদত্বাদিত্যাদৌ দ্রবাত্মেন সাধ্যাতা যোহভাবো হেতৌ তদ্ব্যাপ্যত্ব-  
বিরহাদব্যাপ্তিরিতি বাচ্যং সাধ্যাতাবচ্ছেদকধর্ম্যাবচ্ছিন্নপ্রতিযোগিতাকত্বেনাপি  
সাধ্যাভাবস্ত বিশেষণীয়ত্বাৎ । ন চৈবমসাধারণ্যস্ত সাধ্যাবদবৃত্তিত্ত্বস্বরূপত্বমতে  
বিরোধস্ত ততোহবিশেষ ইতি বাচ্যং তন্মতে তস্ত নিশ্চিতসাধ্যাবদবৃত্তিত্ত্বরূপত্বা-  
দ্বিরোধস্ত চ নিশ্চয়াঘটিতত্বেন ভেদসত্ত্বাৎ । বস্তুতস্ত সাধ্যাভাবব্যাপ্য ইত্যত্র  
ব্যতিরেকব্যাপ্তিরেব গ্রাহ্য । তথাচ সাধ্যাভাবব্যতিরেকব্যাপ্তেঃ সাধ্যাব্যাপকী-  
ভূতাভাবপ্রতিযোগিত্বরূপত্বাৎ পক্ষাবৃত্তিত্ত্বে সতি সাধ্যাব্যাপকীভূতাভাবপ্রতি-  
যোগিত্বং বিরোধস্তজ্ঞানঞ্চ পরামর্শঘটকীভূতহেতুধর্ম্যকসাধ্যসামান্যধিকরণ্য-  
গ্রহপ্রতিবন্ধকং হেত্বাভাবঃ সাধ্যসামান্যধিকরণাত্ম্যভাবপ্রতিযোগীতি নিশ্চয়-  
সত্ত্বং হেতুঃ সাধ্যসামান্যধিকরণ ইতি জ্ঞানানুৎপাদস্থানুভবসিদ্ধত্বাদ্বেতোহেত্বাভাব-  
প্রতিযোগিকাভাবরূপত্বাৎ সর্বত্র সমানবিষয়ত্বমাত্রেনৈব বিরোধিত্বমিতি নিয়মে  
মানাভাবাদিতি নব্যাঃ । অথোত্তেতাদৃশবিরোধজ্ঞানস্ত সাধ্যাভাবগ্রহসামগ্রীত্বেন  
সাক্ষাদনুমিতিবিরোধিত্বম্ । ন চৈবং সংপ্রতিপক্ষাবিশেষ ইতি বাচ্যং সংপ্রতিপক্ষে  
প্রতিহেতোঃ সাধ্যাভাবব্যাপ্যত্বাদত্র তু স্বহেতোরবেতি বিশেষ্যত্বাৎ । অতএব মূলে  
স্বসাধনমিত্যুক্তমিতি বদন্তি । বিরোধস্থলমভিনীয় দর্শয়তি যথায়মিতি । তথাচায়াং  
বহুমান্ হ্রদত্বাদিত্যাদৌ হ্রদত্বাদিহেতুবিরুদ্ধ ইত্যর্থঃ ॥১৫৯॥

॥ মূলম্ ॥

স্বযোগ্যকানুমা যত্রাপরেণ প্রতিবধ্যতে ।

পরামর্শেন তৌ হেতু প্রকরণসমৌ তদা ॥১৬০॥

হ্রদাদৌ সাধনে দ্বাভ্যাং বহুস্তদ্বিরহস্ত চ ।

যথা ধূম-জলে হেতু ভিন্নৌ বাস্ত্র বা তথা ॥১৬১॥

॥ অনুবাদ ॥

তৃতীয় প্রকার হেত্বাভাসের নাম প্রকরণসম । প্রকরণ অর্থাৎ প্রকৃষ্ট করণ—  
প্রধান কারণ ( পরামর্শ ) যে স্থলে সম—তুল্য হয় সেই স্থলীয় হেতু প্রকরণসম ।

ভাষ্যকার বলিয়াছেন প্রকরণ শব্দের অর্থ বাদী ও প্রতিবাদী। তাঁহার মতে যে স্থলে বাদী ও প্রতিবাদী তুল্য হয় অর্থাৎ বাদীর পরামর্শ ও প্রতিবাদীর পরামর্শ তুল্যবল বিশিষ্ট হয় সেই স্থলীয় হেতু প্রকরণসম বা সংপ্রতিপক্ষিত। বাস্তবিক দুইটি পরামর্শই তুল্য হইলে একটি অপরটির প্রতিপক্ষ হওয়ায় কোনটাই নিজকার্য্য অনুমিতির উৎপাদনে সমর্থ হইতে না পারায় উভয়টাই প্রতিপক্ষের অনুমিতির বিরোধী। সুতরাং প্রকরণসম বা সংপ্রতিপক্ষের স্বরূপ “সাধ্যাভাবের ব্যাপ্যবিশিষ্ট পক্ষ” যেমন বাদী বলিলেন “হ্রদ বহ্নিবিশিষ্ট ধূম হেতু” প্রতিবাদী বলিলেন “হ্রদ বহ্নির অভাব বিশিষ্ট জল হেতু” এইস্থলে বহ্যুভাবের ব্যাপ্য জলবস্তা নিশ্চয়রূপ পরামর্শ দ্বারা বহ্নির অনুমিতি এবং বহ্নির ব্যাপ্য ধূমবস্তা নিশ্চয়রূপ পরামর্শ দ্বারা বহ্যুভাবের অনুমিতি প্রতিকল্প হওয়ায় বহ্যুভাবের পরামর্শ দ্বারা ধূম হেতু ও বহ্নির পরামর্শ দ্বারা জল হেতু প্রকরণসম বা সংপ্রতিপক্ষিত এবং পরামর্শের বিষয় বহ্যুভাবের ব্যাপ্যবিশিষ্ট পক্ষ ও বহ্নির ব্যাপ্যবিশিষ্ট পক্ষ এই দুইটি হইল সংপ্রতিপক্ষ। প্রকরণসম শব্দের প্রয়োগ দোষে ও দুষ্টহেতু উভয়েই হইয়া থাকে। উক্তরূপে বাদী ও প্রতিবাদীর প্রয়োগে “বহ্নির ব্যাপ্যধূমবিশিষ্ট হ্রদ” এই পরামর্শে পক্ষধর্মতা স্বরূপ বলের অভাব উদ্ভাবিত হইলে পরামর্শদ্বয়ের তুল্যবলত্ব না থাকায় প্রকরণসম দোষ হইবে না। এইজন্ত প্রকরণসম সময় বিশেষে সংঘটিত হয় বলিয়া অনিত্য দোষ ও বাধ বা কালাতীত প্রভৃতি সময়বিশেষনিরস্তিত নহে বলিয়া নিত্য দোষরূপে কথিত হয়। এই সম্পর্কে বিশেষ সূক্ষ্ম বিচার গঙ্গেশ উপাধ্যায়ের হেত্বাভাস কাণ্ডে অনুসন্ধান ॥১৬০—১৬১॥

### ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

ক্রমপ্রাপ্তং প্রকরণসমং নিরূপয়তি স্বযোগ্যকামুমেত্যাदि। স্বং—স্বীয়-পরামর্শঃ, যোগাঃ—স্বরূপযোগ্যো বস্তাঃ সা অনুমা—অনুমিতির্যত্নপরেণ—পর-কীরেণ পরামর্শেন প্রতিবধ্যতে তদা তত্র প্রকরণসমাখ্যো দোষো জ্ঞেয়ন্তেন চ দোষণে হেত্বোরপি প্রকরণসমত্বেন ব্যাপদেশো ভবতীত্যর্থঃ। প্রকরণসমাবিতি, প্রকৃষ্টং করণং প্রকরণং-পরামর্শঃ, সমঃ—সমানবলযুক্তো যয়োত্তৌ হেতু প্রকরণ-সমৌ—সংপ্রতিপক্ষিতৌ ভবত ইত্যর্থঃ। অতএব প্রকরণসমপদস্ত প্রবৃ্ত্তিনিমিত্তস্ত সংপ্রতিপক্ষত্বমিতি তাৎপর্য্যকৃতঃ। পরামর্শয়োঃ সমাধিকবল-ভাবশ্চ হেত্বোক্ত্যাপ্তিপক্ষধর্মতাসম্বাসম্বাভ্যাং পরিকল্পনীয়ঃ। এবংক বিশিষ্টপক্ষসাধ্যগ্রহবিরোধিতানবচ্ছেদকত্বে সতি সমবলবিরোধিপারামর্শকালীন-পরামর্শবিবর্ত্তয়ানুমিতিবিরোধিতাবচ্ছেদকত্বং সংপ্রতিপক্ষত্বম্। তচ্চ সাধ্যাভাব-



ব্যাপ্যবৎপক্ষাবিরেবেত্যবধেয়ম্ । তেন ন বহুব্যাপ্যবৎ-মহানসীমবহ্যভাব-  
ব্যাপ্যবৎপরামর্শয়োঃ সম্মলনদশায়াং সংপ্রতিপক্ষত্বং সামান্যবস্তাবুদ্ধৌ বিশেষা-  
ভাববৎনিশ্চয়স্তেব বিশেষাভাবব্যাপ্যবৎনিশ্চয়স্তাপ্যবিরোধিত্বাৎ সামান্যবতি  
বিশেষাভাবস্তেব বিশেষাভাবব্যাপ্যস্তাপি সত্ত্বাৎ, কিন্তু বহ্যভাবব্যাপ্যবৎ-মহানসী-  
মবহুব্যাপ্যবৎপরামর্শ্বদ্বয়ে সত্যপি সংপ্রতিপক্ষত্বং সামান্যভাববস্তাবুদ্ধৌ সামান্য-  
ঘটিতবিশেষবস্তানিশ্চয়স্তেব তাদৃশবিশেষব্যাপ্যবস্তানিশ্চয়স্তাপি বিরোধিত্বাৎ  
সামান্যভাববতি বিশেষ-তদ্ব্যাপ্যায়োরসত্ত্বাৎ বিশেষবস্তাবুদ্ধৌ সামান্যভাববস্তা-  
নিশ্চয়স্তেব সামান্যভাবব্যাপ্যবস্তানিশ্চয়স্তাপি বিরোধিত্বাদ্বিশেষবতি সামান্য-  
ভাবতদ্ব্যাপ্যায়োরসত্ত্বাচ্চ । নহু কথমিদং সম্বন্ধতে বিধেয়াংশে হি ক-  
পদার্থপ্রবেশেন বিশিষ্টাস্তরাঘটিতত্ববিরহাদিতি চেন্ন উত্তেজকীভূতা-  
প্রামাণ্যজ্ঞানবৈলক্ষণ্যস্ত প্রতিবন্ধকত্বভেদনিয়ামকত্বোপগমাদৌষবিষয়িত্বাবচ্ছিন্ন-  
প্রতিবন্ধকত্বাভিন্ন প্রতিবন্ধকতাবচ্ছেদকবিষয়িতাকবিশিষ্টাস্তরাঘটিতত্বস্তাবশ্রবিবক্ষ-  
ণীয়স্ত সৎসেনাদোবাদিতোকে । অপরেপূনর প্রামাণ্যজ্ঞানভেদস্ত  
প্রতিবন্ধকত্বভেদকত্বে মানাভাবাদ্ গৌরবাচ্চ যদ্যদপ্রামাণ্যজ্ঞানসৎসেহনুমিত্য-  
প্রতিরোধঃ প্রামাণিকস্তত্ত্বপ্রামাণ্যজ্ঞানভাবকৃষ্ণত্ব বিরোধিনিশ্চয়বিশেষণত্বো-  
পগমেন তত্রৈকপ্রতিবন্ধকত্বকল্পনাক্ষর্য্যংশে প্রকারাংশে বা হি কপদার্থপ্রবেশে  
বিশিষ্টাস্তরাঘটিতত্বাভাবাদলক্ষ্যতৈব । তথাচ বহ্যভাবব্যাপ্যবৎ-মহানসীমবহুব-  
ব্যাপ্যবৎপরামর্শ্বয়োঃ সৎসেহপি ন সংপ্রতিপক্ষতা কিন্তু বহুব্যাপ্যবৎ-বহ্যভাব-  
ব্যাপ্যবৎসাবগাহিপরামর্শ্বয়োঃ সৎ এবতি প্রাহঃ । অত্র চ বাদিপ্রতিবাদিনোঃ  
পরস্পরানুমিতিপ্রতিবন্ধঃ ফলং দুষকতাবীজক্কেতি বোধ্যম্ । কেচিচ্চ সংপ্রতিপক্ষ-  
স্থলে সংশয়াঙ্কিতা অনুমিতেকংপাদেনানুমিতেম্মিশ্রয়ানাত্মকত্বং দুষকতাবীজম্ ।  
তথাহি কোটিদ্বয়ব্যাপ্যবৎসদর্শনাৎ কোটিদ্বয়োপস্থিত্যা যথা প্রত্যক্ষাত্মকঃ সংশয়ো  
জায়তে তথা কোটিদ্বয়ব্যাপ্যবৎনিশ্চয়াজ্ঞানিতোভয়কোট্টবগাহিত্ত্বানুমিতিরর্থ্যৎ  
সংশয়রূপা ভবভূতভয়কোট্টবগাহিতোৎপাদকসামগ্রীসত্বে স্বস্বকার্য্যানর্জনস্তাহুচি-  
তত্বাদিতি বদন্তি ।

সংপ্রতিপক্ষহলমভিনীয়দর্শয়িতুমাং হ্রদাদাবিতি । স্বাত্ম্যং—বাদিপ্রতি-  
বাদিত্যম্ । তস্ত চ বর্জ্যস্তবয়েন যথাক্রমম্বয়ঃ । তথাচ বাদিনা হ্রদো বহুব্যাপ্য-  
বিত্যুক্তে প্রতিবাদিনা চ হ্রদো বহ্যভাববান্ জগাদিত্যভিহিতে বহ্যভাবব্যাপ্যবস্তা-  
পরামর্শেন বৃক্ষতোর্কহিব্যাপ্যবস্তাপরামর্শেন চ জগতেতোদ্ভিষ্টমিতি জ্ঞাৎ ।  
সৎসেতোরপি তাদৃশপরামর্শ্বদ্বয়দশায়াং সংপ্রতিপক্ষিতত্ববহ্যরস্তেষ্ঠবাদিত্যাশয়ঃ ।  
ন চ পক্ষতো বহুব্যাপ্য-বৃক্ষাদিত্যাদিসৎসেতো বহ্যভাবব্যাপ্যবৎপক্ষতাদিরূপদোষা-

প্রসিদ্ধা। কথং দৃষ্টব্যব্যবহারশ্চেত্বেতি বাচ্যং তত্র দোষস্তাপ্রসিদ্ধত্বেহপি তদ্বিসয়ক-  
 ভ্রমমাদায়ৈব তদ্ব্যবহারশ্চোপপাদনীয়ত্বাৎ। নচৈবং বাধাদেবপি ভ্রমমাদায়  
 সন্ধেতাবতিব্যাপ্তিরিতি বাচ্যং বাধাদের্মিত্যদোষত্বাৎ। সংপ্রতিপক্ষাদেস্ত দশা-  
 বিশেষাবচ্ছিন্নতরাহনিত্যদোষত্বাৎ। ভিন্নাবিতি। তত্রত্যাগ্জলাত্মকহেতুভিন্না-  
 বিত্যাৰ্থঃ। হেতু ইতি শেষঃ। অন্তত্বেতি। বহ্বি-তদভাবাসাধ্যক ইত্যর্থঃ। তথ্যেতি।  
 বিরোধিপরাশর্ষণে সতি সংপ্রতিপক্ষিতাবিত্যাৰ্থঃ ॥১৬০—১৬১॥

### ॥ মূলম্ ॥

পক্ষাসিদ্ধস্ততোহন্যস্ত স্বরূপাসিদ্ধ উচ্যতে।  
 তদন্তো ব্যাপ্যতাসিদ্ধস্ত্রিধা সাধ্যসমো মতঃ ॥১৬২॥  
 স্বর্ণময়গিরৌ বহ্নেঃ সাধ্যত্বে ধূম আদিমঃ।  
 দ্বিতীয়ঃ শ্রাদ্ ঘটত্বাদিঃ পটে দ্রব্যত্বসাধনে ॥১৬৩॥  
 তৃতীয়ো নীলধূমাদির্ষহৌ সাধ্যে প্রকীৰ্ত্তিতঃ।  
 সাধ্যাসিদ্ধাদয়ো যে তু তৃতীয়েহন্তর্ভবন্তি তে ॥১৬৪॥

### ॥ অনুবাদ ॥

চতুর্থ হেত্বাভাস সাধ্যসম। ইহা অসিদ্ধ নামেও কীর্তিত হইয়া থাকে।  
 যে স্থলীয় হেতু সাধোর সমান সেই স্থলীয় হেতু সাধ্যসম। অসিদ্ধ (পক্ষে  
 অনিশ্চিত) পদার্থ সাধ্য এবং সিদ্ধ (পক্ষে নিশ্চিত) পদার্থ সাধন বা হেতু  
 হয় ইহাই সাধারণ নিয়ম। যে হেতু সাধোর মত পক্ষে অসিদ্ধ অর্থাৎ বিবাদাস্পদ  
 সেই হেতুকেই সাধ্যসম বলে। সাধ্যসম বা অসিদ্ধ হেত্বাভাস তিন প্রকার,  
 (১) পক্ষাসিদ্ধ বা আশ্রয়াসিদ্ধ (২) স্বরূপাসিদ্ধ (৩) ব্যাপ্যত্বাসিদ্ধ। যে  
 হেতুর পক্ষ অসিদ্ধ সেই হেতু পক্ষাসিদ্ধ বা আশ্রয়াসিদ্ধ। যেমন—“স্বর্ণময় পর্বত  
 বহ্নিবিশিষ্ট ধূম হেতু” এই স্থলে পর্বত কদাপি স্বর্ণময় হয় না বলিয়া “স্বর্ণময় পর্বত”  
 স্বরূপ পক্ষ অসিদ্ধ হওয়ার ধূম হেতুটা পক্ষাসিদ্ধ বা আশ্রয়াসিদ্ধ হইল। যে স্থলীয়  
 হেতু পক্ষে থাকে না সেই স্থলীয় হেতু স্বরূপাসিদ্ধ। যেমন—“পট দ্রব্যত্ববিশিষ্ট  
 ঘটত্ব হেতু” এই স্থলে ঘটত্ব স্বরূপ হেতুটা পট স্বরূপ পক্ষে থাকে না বলিয়া  
 স্বরূপাসিদ্ধ। উক্ত প্রকার অসিদ্ধ হয় ভিন্ন যে অসিদ্ধ হেতু তাহাই ব্যাপ্যত্বাসিদ্ধ।  
 যেমন—“পর্বত বহ্নিবিশিষ্ট নীলধূম হেতু” এই স্থলে পূর্বোক্ত আশ্রয়াসিদ্ধি ও  
 স্বরূপাসিদ্ধি দোষ না থাকিলেও পর্বতে বহ্নিসাধন করিবার জ্ঞাত নীলধূমকে

হেতুক্রমে উপজ্ঞাস অনাবশ্যক বলিয়া “নীলধুম” হেতু ব্যাপ্যত্বাসিদ্ধ। তাৎপর্য্য এই—বহির সাধন করিবার নিমিত্ত ধুমত্বরূপে ধূমকে হেতু করিলেই হয় নীলধুমকে হেতু করার প্রয়োজন নাই অর্থাৎ ধুমত্বরূপে ধূমেই বহির ব্যাপ্যত্ব সিদ্ধ নীলধুমত্ব-শুরুধর্ম বলিয়া বহির ব্যাপ্যতাবচ্ছেদক না হওয়ায় নীলধুম ব্যাপ্যত্বাসিদ্ধ। আরও অনেক প্রকার অসিদ্ধ আছে। যথা—সাধ্যাসিদ্ধ, সাধনাসিদ্ধ, বিশেষণাসিদ্ধ ইত্যাদি। ঐ সমস্ত অসিদ্ধ ব্যাপ্যত্বাসিদ্ধেরই অন্তর্গত বলিয়া পৃথক্ ভাবে কথিত হয় নাই। বিবৃতিতে সংক্ষেপে এই সমস্তের বিচার করা হইয়াছে। উক্ত ত্রিবিধ অসিদ্ধির মধ্যে স্বরূপাসিদ্ধির নিশ্চয় পরামর্শের প্রতিবন্ধক। আশ্রয়-সিদ্ধির নিশ্চয় অনুমিতি ও পরামর্শ উভয়ের এবং ব্যাপ্যত্বাসিদ্ধির নিশ্চয় ব্যাপ্তি-জ্ঞানের প্রতিবন্ধক ॥১৬২—১৬৪॥

## ॥ বিবৃতিঃ ॥

ক্রমপ্রাপ্তং সাধ্যসমং নিরূপয়িতুং বিভজ্যতে পক্ষাসিদ্ধ ইতি। ত্রিধেতি। বার্তিককৃততত্ত্বাশ্রয়সিদ্ধস্বরূপাসিদ্ধাত্মাসিদ্ধভেদেনাসিদ্ধস্ত ত্রৈবিধ্যমাহঃ। আচার্য্যাপ্যেবম্। বস্তুতত্ত্বাশ্রয়সিদ্ধস্বরূপাসিদ্ধভিন্নানং ব্যাপ্যত্বাসিদ্ধেহস্তর্ভাবান্ন ত্রৈবিধ্য-বিরোধঃ। অতএব সাধ্যাসিদ্ধসাধনাসিদ্ধাদেয়প্যসিদ্ধত্বং সঙ্গচ্ছতে। এতদভি-প্রায়ৈণেব বক্ষ্যতি সাধ্যাসিদ্ধাদয় ইতি। অনেন বিভাগেনৈতত্ত্রিতরাত্ততমত্ব-মসিদ্ধসামান্তলক্ষণমিতি স্থচিতম্। ননু সাধ্যসমনিরূপণে কিমিত্যসিদ্ধত্বেন বিভাগে-নেতি চেদ্রূঢ়্যতে সাধ্যসমশব্দেনাসিদ্ধত্বৈবাভিহিতত্বাৎ। তথাহি সাধ্যোন সম ইতি তদর্থঃ। অসিদ্ধস্তেব হি সাধ্যত্বাদ্ যথা সাধ্যমসিদ্ধং তথা সাধনমপ্যসিদ্ধক্ষেপ্তং সাধনং সাধ্যসম ইতি ভাবঃ। তদ্বক্তব্যং তাৎপর্য্যকৃদ্ভিঃ “যদি চ সাধ্যং নাসিদ্ধস্তবেৎ সাধ্যত্বাদেব চ্যবেত” ইতি। ন চ সাধ্যত্বাসিদ্ধত্বং প্রকারতাসম্বন্ধেন নিশ্চয়তাবাবস্ব-রূপং সাধননিষ্ঠাসিদ্ধীনাস্ত ন তথাভূতত্বমিতি কথং সাধ্যসাধনয়োঃ সমত্বং ঘটত ইতি বাচ্যং পক্ষে বিবাদাস্পদত্বেন তুলাতায়্যঃ সূচকত্বাৎ। আশ্রয়সিদ্ধে তু পক্ষ-ত্বালীকত্বাদেব তত্র সাধনমপ্যসিদ্ধমেব। তদভিপ্রায়ৈণেব “সাধ্যাবিশিষ্টে: সাধ্যত্বাৎ সাধ্যসমঃ” ইতি সূত্রে সাধ্যসমপদং মহর্ষিণা প্রযুক্তম্। তদ্বক্তব্যং বাচস্পতিমিশ্রে: “সাধ্যাবিশিষ্টে ইতি লক্ষণং, তদনেন স্বরূপাসিদ্ধৈকদেশাসিদ্ধাশ্রয়সিদ্ধাত্মাসিদ্ধানং সংগ্রহস্তেষামসিদ্ধত্বেন সাধ্যাবিশিষ্টত্বাৎ” ইতি। তত্রাসিদ্ধিসামান্ত্র্যং ন তাবদ্ব্যাপ্তি-বিরহস্বরূপং পক্ষধর্ম্মতাবিরহস্বরূপত্বা প্রত্যেকমননুগম্যং সাধারণ্যাদেয়পি কথঞ্চি-দ্ব্যাপ্তিবিরহস্বরূপত্বাৎ সাধ্যনিষ্ঠপক্ষবৃত্তিত্বাভাবস্ত বাধবিশেষত্বাচ্চ কিন্তু প্রকৃতানু-মিত্যবিরয়প্রকৃতপরামর্শবিরয়প্রতিযোগিকাভাবরূপম্। ন চ পক্ষতাবচ্ছেদক-

শ্রামুপাধিবিষয়ত্বেন পক্ষনিষ্ঠতদভাবরূপপক্ষাসিদ্ধাবব্যাপ্তিরিতি বাচ্যং অমুমিত্য-  
বিষয়স্ত পক্ষতাবচ্ছেদকাত্বেন বিশেষণীয়ত্বাৎ । বস্তুতস্ত যদ্রূপাবচ্ছিন্নবিষয়ক-  
নিশ্চয়ত্বং প্রকৃতপরামর্শপ্রতিবন্ধকতাবচ্ছেদকং সাধারণ্যাদিভিন্নত্বে সতি তজ্জপা-  
ববচ্ছিন্নত্বমসিদ্ধিৎ, তেন পরামর্শবিষয়প্রতিযোগিকাতাবানাস্বকত্বাৎ সাধনাতাববৎ-  
পক্ষাদৌ নাব্যাপ্তিঃ । ন চ তথাপি হ্রদো বহ্নিমান্ ধূমাদিত্যাদৌ সাধারণ্যাত্ত-  
প্রসিদ্ধ্যা স্বরূপাসিদ্ধাদাবব্যাপ্তিরিতি বাচ্যং যত্র সাধারণ্যাত্তপ্রসিদ্ধিস্তত্র ভিন্নাস্ত-  
শ্রামুপাদেয়ত্বাৎ ।

পক্ষাসিদ্ধ ইতি । পক্ষঃ—সন্ধিসাধ্যবাস্তস্যাসিদ্ধিঃ—পক্ষতাবচ্ছেদকীভূত-  
ধর্ম্মরাহিত্যং পক্ষাসিদ্ধিস্তদ্বান হেতুঃ পক্ষাসিদ্ধ ইত্যর্থঃ । নমু পক্ষাবুত্তিপক্ষতা-  
বচ্ছেদকং পক্ষে পক্ষতাবচ্ছেদকাতাব ইত্যাদিনিশ্চয়ে সত্যাপ্যমুমিতেরনুৎপাদাত্ত-  
দ্বিষয়স্তাপি হেত্বাভাসত্বমাবশ্যকং ন চায়মিতরাভাবেষত্বতর্ভাবয়িতুং শক্যতেহসম্ভবা-  
ন্নাপি পক্ষসিদ্ধাবুক্তার্থাস্পৃষ্টত্বাদতো হেত্বাভাসাধিক্যং স্তাদিতি চেন্ন বাদৃশ-  
বিশিষ্টবিষয়কনিশ্চয়ত্বং প্রকৃতপক্ষতাবচ্ছেদকবিশিষ্টপক্ষগ্রহপ্রতিবন্ধকতাবচ্ছেদকং  
তাদৃশবিশিষ্টত্বং পক্ষাসিদ্ধিমিতি বিবক্ষিতত্বাৎ । তথাচ ভিন্নপ্রকারকস্তাপি  
নিশ্চয়স্ত প্রতীবন্ধকত্বকল্পনায় হেত্বাভাসাধিক্যং তস্ত পক্ষাসিদ্ধাবেবাস্তুভূতত্বাৎ ।  
স্বরূপা সদ্ধইতি । যদ্রূপাবচ্ছিন্নবিষয়কনিশ্চয়ত্বং প্রকৃত সাধনবিশিষ্টপ্রকৃতপক্ষ-  
গ্রহপ্রতিবন্ধকতাবচ্ছেদকং তজ্জপবৎ স্বরূপাসিদ্ধিত্বম্ । তাদৃশস্বরূপাসিদ্ধিবিশিষ্টো  
হেতুঃ স্বরূপাসিদ্ধ ইত্যর্থঃ । ন চৈবং পক্ষাসিদ্ধৌ সাধনাসিদ্ধৌ চাতিব্যাপ্তিরিতি  
বাচ্যং বিশিষ্টপক্ষসাধনগ্রহবিরোধিতানবচ্ছেদকত্বেন যজ্ঞপশু বিশেষণীয়ত্বাৎ ।  
ন চৈবমপি যত্র পক্ষাসিদ্ধিস্বরূপাসিদ্ধোরভেদস্তত্র ঘটত্ববদ্রদো বহ্নিমান্ ঘটত্বাদি-  
ত্যাদবব্যাপ্তিরিতি বাচ্যং তত্র পক্ষাসিদ্ধ্যেব সাধনস্ত দৃষ্টত্বোপপত্তেঃ স্বরূপাসিদ্ধামুপ-  
গমেহপি ক্ষতিবিরহাদনবচ্ছেদকান্তবিশেষণশ্রামুপাদেয়ত্বাদা লক্ষ্যাননুগমে লক্ষণা-  
ননুগমশ্রাদৌষত্বাৎ । তদন্তো ব্যাপ্যতাসিদ্ধ ইতি । পক্ষাসিদ্ধিস্বরূপাসিদ্ধিভিন্না  
বাহসিদ্ধিঃ সা ব্যাপ্যতাসিদ্ধিস্তদ্বান্ হেতুর্ক্স্যাপ্যতাসিদ্ধ ইত্যর্থঃ । তেন সাধ্য-  
সাধনাসিদ্ধোরপি ব্যাপ্যতাসিদ্ধাবন্তর্ভাবঃ সঙ্গচ্ছতেহত্থথা ব্যাপ্যতারাঃ—ব্যাপ্তের-  
সিদ্ধিরিতি যথাস্তার্থকত্বে তয়োরাদিক্যং স্তাৎ । তথাচ ব্যাপ্যতাসিদ্ধিপদং ন  
যোগিকমিতি ভাবঃ । যত্র চ পক্ষাসিদ্ধিস্বরূপাসিদ্ধোরপ্রসিদ্ধিস্তত্র পর্বতঃ কাঞ্চনময়-  
বহ্নিমান্ দ্রব্যত্বাদিত্যাদৌ ব্যাপ্যতাসিদ্ধে ভিন্নাস্তমমুপাদেয়মেব লক্ষ্যভেদেন লক্ষণস্ত  
নানাস্থাদিতি নাব্যাপ্তিঃ । পক্ষাসিদ্ধিস্থলমভিনীয় দর্শয়তি স্বর্ণময় ইত্যাদি । তথাচ  
স্বর্ণময়ঃ পর্বতো বহ্নিমান্ ধূমাদিত্যত্র ধূমহেতুঃ পক্ষাসিদ্ধ ইত্যর্থঃ । স্বরূপাসিদ্ধিস্থল-  
মাহ দ্বিতীয়ঃ স্তাদিত্যাদি । তথাচ পটো দ্রব্যং ঘটত্বাদিত্যাদৌ ঘটত্বাদিঃ স্বরূপা-

সিদ্ধ ইত্যর্থঃ । ব্যাপ্যত্বাসিদ্ধিহুলমভিনীয়দর্শয়িতুমাহ তৃতীয় ইত্যাদি । তথাচ  
পৰ্কতো বহুমান্ নীলধূমাদিত্যাদৌ নীলধূমাদিক্যাপ্যত্বাসিদ্ধি ইত্যর্থঃ । তত্র সাধন-  
তাবচ্ছেদকস্ত নীলধূমস্ত স্বসমানাধিকরণস্বটকীভূতসাধ্যাব্যাপ্যতাবচ্ছেদকধৰ্ম্মাস্তর-  
ধূমত্বাপেক্ষয়া গুরুত্বেন ব্যাপ্যতানবচ্ছেদকত্বান্তদবচ্ছেদেন ব্যাপ্তেরসিদ্ধিরিতি  
ভাবঃ । পৰ্কতো বহুমান্ ধূমবিশিষ্টরাসভাদিত্যাদৌ ধূমবিশিষ্টরাসভত্বাদেৰ্কল্পিব্যা-  
প্যতাবচ্ছেদকাস্তরধূমত্বাদিঘটিতত্বাদবচ্ছেদকত্বং ন শ্রাদতঃ স্বসমানাধিকরণেতি ।  
প্রকৃতসাধনতাবচ্ছেদকতাবটকসম্বন্ধেন স্বাধিকরণে প্রকৃতব্যাপ্যতাবচ্ছেদকতাবচ্ছে-  
দকসম্বন্ধেন বৃত্তীত্যর্থন্তেন ধূমত্ব-ধূমবিশিষ্টরাসভত্বাত্তোযথাকথঞ্চিসম্বন্ধেন সামানা-  
ধিকরণ্যসম্বন্ধেপি ন ব্যাপ্যত্বাসিদ্ধিঃ । ঘটৌ গুণভিন্নৌ দ্রব্যাদিত্যত্র তাদাত্ত্বো-  
ন হেতুত্যাং সাধনতাবচ্ছেদক দ্রব্যত্বস্ত গুণবস্তুরূপস্বসমানাধিকরণপ্রকৃতসাধ্যাব্যাপ্য-  
তাবচ্ছেদকধৰ্ম্মাস্তরত্বস্বেনাবচ্ছেদকত্বং ন শ্রাদতঃ স্বঘটকীভূতেতি । ইদং দ্রব্যং  
গুণকৰ্ম্মাত্ত্বে সতি লব্ধাদিত্যাদৌ বিশিষ্টসত্তাত্ত্বস্ত স্বসমানাধিকরণগুণকৰ্ম্মাত্ত্বত্ব-  
ত্বকধৰ্ম্মাস্তরঘটিতত্বাদবচ্ছেদকত্বং ন শ্রাদতঃ সাধ্যাব্যাপ্যতাবচ্ছেদকেতি । পৰ্কতো  
বহুমান্ ধূমাদিত্যাদৌ ধূমত্বাদেঃ স্বঘটিতত্বাদবচ্ছেদকত্বং ন শ্রাদতোহস্তরেতি ।  
শ্রানবচ্ছিন্নপ্রকারতাবচ্ছেদকেতি তদর্থঃ । তেন বিশিষ্টস্ত কেবলানতিরেকায়ীল-  
ধূমত্বস্ত ধূমত্বাভিন্নত্বেপি ন ক্ষতিঃ । বস্তুতস্ত সাধনতাবচ্ছেদকে স্বসমানা-  
ধিকরণ প্রকৃতসাধ্যাব্যাপ্যতাবচ্ছেদকধৰ্ম্মাস্তরঘটিতত্বনিবন্ধনব্যাপ্যতানবচ্ছেদকত্বস্ত  
ব্যাপ্যত্বাসিদ্ধিভ্রমসিদ্ধিগ্রন্থে দীপ্তিতকুদ্ভির্গৌরবগ্রন্থতয়া প্রত্যাখ্যাতম্ । ইদমুপ-  
লক্ষণং পৰ্কতঃ কাঞ্চনময়বহুমান্ ধূমাদিত্যত্র পৰ্কতো বহুমান্ কাঞ্চনময়ধূমাদি-  
ত্যত্র চ হেতোৰ্ক্যাপ্যত্বাসিদ্ধিদোষগ্রাসাদেব দৃষ্টভ্রমিত্যাশ্রয়েনাহ সাধ্যাসিদ্ধাদয়  
ইত্যাদি ॥১৬২—১৬৪॥

### ॥ মূলম্ ॥

সাধ্যস্বাভাববান্ পক্ষো যত্র তত্রত্যসাধনম্ ।

কালাতীতমিতি জ্ঞেয়ং বাধিতমপি কথ্যতে ॥১৬৫॥

যথা শিখরাবচ্ছিন্নগিরৌ সাধ্যে হতাশনে ।

ধূমাদিকং যথা বা শ্রাদ্ ভ্রদাদৌ বহুসাধনে ॥১৬৬॥

॥ ইতি শ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং শ্রায়প্রকাশিকায়াঃ

হেত্বাভাসবিচারপরিচ্ছেদঃ ॥৮॥

## ॥ অনুবাদ ॥

পঞ্চম হেত্বাভাসের নাম কালাতীত। ইহাকে নব্য নৈয়ায়িকগণ বাধিত শব্দেও অভিহিত করিয়াছেন। গ্রন্থদর্শনে কালাতীত শব্দেই ইহার উল্লেখ দেখা যায়। সাধ্যের সাধনযোগ্য কাল অতীত হইলে সেই সাধ্যের সাধন উদ্দেশ্যে যে হেতু প্রযুক্ত হয় সেই হেতু কালাতীত নামক হেত্বাভাস। যাবৎকালে বলবৎ প্রমাণ দ্বারা পক্ষে সাধ্যাভাবের নির্ণয় না হয় তাবৎকালই সাধ্যের সাধন যোগ্য কাল। উক্ত প্রকারে পক্ষে সাধ্যাভাব নির্ণীত হইলে তখন সেই কাল সাধ্য-সাধন যোগ্য হয়না, কারণ পক্ষে সাধ্যাভাবের নির্ণয় সাধ্যানুমিতির প্রতিবন্ধক। সুতরাং বুঝিতে হইবে তখন সাধ্যানুমিতির যোগ্য কাল অতীত হইয়া গিয়াছে। সেই কালে ঐ সাধ্যের সাধনের নিমিত্ত হেতুর প্রয়োগ করিলে সেই হেতু কালাতীত বা বাধিত। যেমন “বহিঃ অনুক্ষ দ্রব্যং হেতু” এইস্থলে প্রত্যক্ষ প্রমাণ দ্বারা বহিঃ অনুক্ষের অভাব অর্থাৎ উক্ত হেতু নির্ণীত হইলে বহিঃ অনুক্ষের সাধনের যোগ্য কাল অতীত হইয়া গেল। কারণ উক্তের নির্ণয় অনুক্ষের অনুমিতির বিরোধী। সুতরাং অতীতকালে অভিহিত বলিয়া দ্রব্যং হেতু কালাতীত হওয়ার পঞ্চম হেত্বাভাস। এইভাবে অপর বাধিতস্থলেও বুঝিতে হইবে। ফলকথা যেস্থলে পক্ষ সাধ্যের অভাব বিশিষ্ট হয় অর্থাৎ পক্ষে সাধ্য থাকে না সেইস্থলীয় হেতু কালাতীত বা বাধিত। বাধনিশ্চয় সাক্ষাৎভাবে অনুমিতির প্রতিবন্ধক ॥১৬৫-১৬৬॥

## ॥ বিব্রতিঃ ॥

হেত্বাভাসানামস্তিমং কালাতীতং নিরূপয়তি সাধ্যাস্তাভাববানিতি। কালাতীত-মিতি। ননু সাধ্যাভাববৎপক্ষকসাধনশ্চ কালাতীতশব্দবোধ্যে কং যুক্তিরিতি-চেচ্চ্যতে। যাবতা কালেন বলবৎপ্রমাণতঃ পক্ষে সাধ্যাভাবো ন নির্ণীয়তে তাবত এব কালশ্চ পক্ষে সাধ্যসাধনযোগ্যত্বাদ্ যস্তাবদ্ধেতুতাদৃশকালেহতীতে প্রযুক্ত্যতে স কালাতীতশব্দেন ব্যপদিশ্যতে। তথাহি বহিঃসুক্ষো দ্রব্যত্বাদিত্যাদৌ দ্রব্যত্বাদি সাধনং প্রত্যক্ষপ্রমাণজনিতেন বহিঃসুক্ষ ইতি সাধ্যাভাবনির্ণয়েন সাধ্যা-নুমিতিক্রমনির্ণয়যোগ্যং কালমত্যোতি অতঃ সাধ্যসাধনকালস্তাত্যয়ে প্রযুক্তত্বাৎ কাল-াতীতমুচ্যতে। এতদ্বাশয়েনৈব “কালাত্যয়াপদিষ্টঃ কালাতীতঃ” ইতি সূত্রে কালাতীতপদম্। সূত্রাত্মন চ বাধিতে বলবৎপ্রমাণতঃ পক্ষে সাধ্যাভাববুদ্ধিঃ প্রমা ভবতীত্যতঃ সাধ্যাভাববৎপক্ষশ্চ কালাতীতনিরূপকতয়া নির্দেশঃ। এবং নরশিরঃ কপালং শুচি প্রাণ্যদ্বাদিত্যাদৌ “যলমুক্তপূরীবাহ্নিনির্গতং হ্যভুতি

স্বত্বম্ । নারং স্পষ্টী তু সস্নেহং সচেলং জলমাবিশেৎ ॥” ইত্যাদিনা বলবতাগমেন  
পক্ষে শুচিত্বাভাবনির্ণয়ে জ্ঞাতে সতি শুচিত্বরূপসাধ্যস্ত্বা স্মৃতিজননযোগ্যকাল-  
ত্যাং তৎসাধকপ্রাণাদ্বহেতোঃ কালাতীতত্বম্ । এবমন্তত্রাপি বোধ্যম্ ।  
কেচিত্তু স্বসাধনকালাত্যয়েহি তদীয়মানস্ত্বা সাধ্যত্বৈব কালাতীতত্বাত্তৎসাধকহেতো-  
রপি কালাতীতত্বেন ব্যপদেশ ইত্যাহঃ ।

বাধিতমিতি । বাধাতে— সাধ্যানুমিতিঃ প্রতিবধাতেহেনেনেতি ব্যাপ্ত্যা  
বাধনকঃ সাধ্যাভাববৎপক্ষাদিপরাঃ, তথাচ প্রকরণসমাগত্রে সতি পক্ষতাবচ্ছেদক-  
বিশিষ্টপক্ষসাধ্যতাবচ্ছেদকবিশিষ্টসাধ্যগ্রহাবিরোধিগ্রহবিষয়তয়া পক্ষতাবচ্ছেদক-  
বিশিষ্টপক্ষে সাধ্যতাবচ্ছেদকবিশিষ্টসাধ্যবৈশিষ্ট্যাবগাহিগ্রহবিরোধিতাবচ্ছেদ-  
কত্বং বাধিতমিতিত্বার্থঃ । তাদৃশবাহুরূপদোষবিশিষ্টো হেতুর্কীৰ্ত্তিত ইতি ভাবঃ ।  
হেতোস্তাদৃশদোষবৈশিষ্ট্যকৈকজ্ঞানবিষয়ত্বসম্বন্ধেন সর্বত্র বোধ্যম্ । এবঞ্চ  
ভিন্নবিষয়কত্বেহ্যনুভববলাৎ পক্ষে সাধ্যাভাবঃ, সাধ্যং পক্ষনিষ্ঠাভাবপ্রতিযোগী-  
ত্যাদিনিশ্চয়ত্বানুমিতিপ্রতিবন্ধকত্বকল্পনাৎ পক্ষবৃত্তিহিবিশিষ্টসাধ্যাভাবস্ত পক্ষ-  
নিষ্ঠাভাবপ্রতিযোগিসাধ্যাদেশে বাধত্বমবসেরমন্তথা তেষাং হেত্বাভাসান্তরেহ-  
প্রবেশাদাধিক্যাপত্তেঃ । ন চৈবমসংপ্রতিপক্ষিতবাধিতত্বলাপ্রসিদ্ধাবপ্যুৎপত্তি  
কালাবচ্ছিন্নঘটো গন্ধবান্ পৃথিবীত্বাদিত্যাদৌ পক্ষাসিদ্ধাত্তসকীর্ণবোধেব্যাপ্তি-  
রিত্তি বাচ্যং তত্রাবিরোধাস্তত্ত্বানুপাদেয়ত্বাৎ । বাধিতত্বলমভিনীয়দর্শয়িতুমাং  
শিখরৈত্যাदि । তথাচ শিখরাবচ্ছিন্নঃ পক্ষতো বহিমান্ ধূমাদিত্যাদৌ ধূমাদি-  
কীৰ্ত্তিত ইত্যর্থ ইতি সংক্ষেপঃ ॥১৬৫-১৬৬॥

॥ ইতি শ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং শ্রীমদ্ভাষ্যাকাশিকাবিবৃতে

হেত্বাভাসবিচারপরিচ্ছেদবিবৃতিঃ ॥৮॥

॥ অথচ্ছলবিচারপরিচ্ছেদঃ ॥

॥ মূলম্ ॥

শক্যৈকার্থে প্রযুক্তস্য শক্যান্যার্থপ্রকল্পনাৎ ।

দুষণং বাক্ছলং প্রোক্তং শব্দস্তানেকশক্তিভেদঃ ॥১৬৭॥

॥ অনুবাদ ॥

জন্ম ও বিতণ্ডা স্থলীয় বিচারে প্রতিবাদী কোন সময়ে সহস্তুন্ন করিতে সমর্থ  
না হইলে তুচ্ছোক্তাব অবলম্বন অপেক্ষা একটা উত্তর করাই শ্রেয় মনে করিয়া

অনেক সময় ছলকে আশ্রয় করিয়া থাকেন যদিও ছল অসহ্যতর ইহা পূর্বে বলা হইয়াছে। তিন প্রকার ছলের মধ্যে প্রথমটির নাম বাক্‌ ছল। যেমন বাদী বলিলেন “এই ব্যক্তি নেপাল দেশ হইতে আসিয়াছে যে হেতু ইহার শরীরে নব কষল দেখা যাইতেছে” এই বাক্যে বাদী নূতন-অর্থ নব শব্দের প্রয়োগ করিয়াছেন কিন্তু প্রতিবাদী নূতন অর্থ গ্রহণ না করিয়া নয় সংখ্যা অর্থ গ্রহণ করতঃ বাদীর প্রতি দোষারোপ করিলেন—কোথায় ইহার শরীরে নয়খানি কষল! একখানি কষলই ত দেখা যাইতেছে। যে শব্দের একাধিক শব্দ আছে সেইরূপ শব্দের প্রয়োগ করিলেই প্রতিবাদী কর্তৃক বাক্‌ছল উদ্ভাবন সম্ভবপর হয়। উক্ত স্থলে নব শব্দের একটা শব্দ “নূতন” ও অপর শব্দ “নয় সংখ্যা” এই ভাবে অত্র ও বাক্‌ছলের উদ্ভাবন করা যায় ॥১৬৭॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

অথাদেশক্রমানুসারেণচ্ছলং বিচারণীয়ং, তস্মৈ চ ত্রৈবিধ্যমভিহিতমিত্যন্তঃপ্রকার-  
ত্রয়াণামাত্মং লক্ষয়তি শব্দৈক্যার্থ ইতি। প্রযুক্ত্যেতি, পদস্যেতি শেষঃ। শব্দাত্মা-  
র্থোতি। লক্ষ্যার্থপরিচলনয়া দূষণাধিনে তু তাৎপর্যানুপপত্তাদিকল্পনগৌরবং  
স্বাদিত্যত আহ শব্দ্যেতি। দূষণমিতি। অনেকশব্দার্থবতঃ শব্দশৈক্যার্থতাৎপর্যেণ  
প্রযুক্তস্য বক্তৃতাৎপর্যাবিশয়োভূতার্থাস্তরপ্রকল্পনয়া যদদূষণং তদ্বাক্‌ছলমিত্যর্থঃ।  
যথা নেপালদেশমাগতো নবকষলবস্ত্রাদিত্যত্র নূতনত্বাবচ্ছিন্নার্থে প্রযুক্তস্য নবশব্দস্য  
নবসংখ্যার্থকত্বকল্পনয়া দূষণং কুতোহস্ত নবসংখ্যাকাঃ কষলা এককষলশ্চৈব পরিদৃষ্ট-  
ত্বাদিতি। যথা বা দ্রব্যত্বং ঘটধর্ম ইত্যত্র বৃত্তিত্বাবচ্ছিন্নার্থে প্রযুক্তস্য ধর্মশব্দস্য পুণ্যা-  
র্থকত্বপ্রকল্পনয়া দূষণং পুণ্যস্য কথং ঘটসম্বন্ধিত্বং দ্রব্যত্বস্য বা কথং পুণ্যাত্মকত্বমিতি।  
এবমন্তদপুণ্যম্। এতচ্চ পরাজন্যাবহায়াং জল্প উপযুক্ত্যতে। অত্র মূল্যবিকারণায়া-  
হানেকশক্তি ইতি। নহে কার্থকপদপ্রয়োগ এতদদূষণং সম্ভবতীতি ভাবঃ ॥১৬৭॥

## ॥ সূচনম্ ॥

বিশিষ্টার্থে প্রযুক্তস্য সামান্যধর্ম্যযোগতঃ।

শব্দস্য দূষণং যন্তঃ সামান্যচ্ছলমুচ্যতে ॥১৬৮॥

## ॥ অনুবাদ ॥

দ্বিতীয় প্রকার ছলের নাম সামান্যচ্ছল। বাদী কর্তৃক বিশিষ্ট অর্থ তাৎপর্যে  
প্রযুক্ত শব্দের সামান্য অর্থ গ্রহণ পূর্বক প্রতিবাদী দোষারোপ করিলে তাহা  
সামান্যচ্ছল। যেমন বাদী কৃত্তবর্ণ দেখুকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন “গাভীর প্রচুর



দ্রুৎ হয়” তখন সকল গাভীর ত প্রচুব দ্রুৎ হয় না এই বলিয়া প্রতিবাদীৰ যে দোষারোপ তাহা উপচার ছল। এই স্থলে বাদার বিবক্ষিত “কৃষ্ণাধেনু” বিশিষ্টার্থ আর প্রতিবাদীর গৃহীত “সকলগাভী” সামান্য অর্থ। অর্থের সামান্য ও বিশেষ রূপ ভেদই প্রতিবাদীর উপচার ছল অবলম্বনের উপজীব্য ॥১৬৮॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

দ্বিতীয় সামান্যচ্ছলং লক্ষয়তি বিশিষ্টার্থ ইতি। প্রযুক্তস্মৃতি শব্দশ্চেত্যত্রা-  
বেতি। দূষণমিতি। বক্তৃা বিশিষ্টার্থপরতয়াভিহিতস্ত শব্দস্ত বক্তৃতাত্ংপর্য্যাবিসয়ীভূত-  
সামান্যধর্ম্মমালম্ব্য যদূষণাভিধানং তৎ সামান্যচ্ছলমিত্যর্থঃ। যথা কৃষ্ণাং ধেনুযুদ্ভিশ্চ  
গোঃ প্রচুরতরক্ষীরবতীভূত্যাং কুতো গোত্বাবচ্ছেদেন প্রচুরক্ষীরবৎ লোহিতগবি  
ব্যভিচারাদিতি দূষণোক্তাবনম্। এবমগ্ৰদপি জ্ঞেয়ম্ ॥১৬৮॥

## ॥ মূলম্ ॥

একবৃত্ত্যা প্রযুক্তস্য বৃত্ত্যন্তরপ্রকল্পনাৎ।

দূষণমুপচারাখ্যচ্ছলং শব্দস্য কথ্যতে ॥১৬৯॥

নৈতস্য বাক্ছলাভেদো ভেদকস্যানপায়তঃ ॥১৭০॥

॥ ইতিশ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং ত্ৰায়প্রকাশিকায়াম্

ছলবিচারপরিচ্ছেঃ ॥৯॥

## ॥ অনুবাদ ॥

তৃতীয় প্রকার ছলের নাম উপচার ছল। শক্তি ও লক্ষণা নামে শব্দের বৃত্তি  
দুই প্রকার ইহা পূর্বে বলা হইয়াছে। তন্মধ্যে শক্তিলভ্য শকার্থ অবলম্বনে  
বাদী কর্তৃক শব্দ প্রযুক্ত হইলে লাক্ষণিক অর্থের গ্রহণ করিয়া প্রতিবাদীর যে  
দোষারোপ অথবা লক্ষণালভ্য লাক্ষণিক অর্থ তাৎপর্য্যে বাদী কর্তৃক প্রযুক্ত  
শব্দের শকার্থ গ্রহণ পূর্বক প্রতিবাদীর যে দোষোদ্ভাবন তাহা উপচার ছল।  
যেমন বাদী অম্মদ্রশব্দের শকার্থ আত্মা অভিপ্রায়ে বলিলেন “আমি নিত্য” কিন্তু  
প্রতিবাদী ঐ শব্দের লাক্ষণিক অর্থ শরীরকে গ্রহণ করিয়া দোষারোপ করিলেন  
তুমি কি প্রকারে নিত্য, তোমার শরীরই “তুমি” শব্দের অর্থ, শরীর ত অনিত্য।  
এবং বাদী মঞ্চশব্দের লাক্ষণিক অর্থ মঞ্চস্থিত পুরুষ অভিপ্রায়ে “মঞ্চ রোদন  
করিতেছে” বলিলে মঞ্চ অচেতন পদার্থ, উহার রোদন অসম্ভব এহ বলিয়া

মঞ্চশব্দের শকার্থ মঞ্চকে গ্রহণ করতঃ প্রতিবাদীর যে দোষোদ্ভাবন তাহা উপচার ছিল। উপচার ছিল বাক্ ছিল হইতে অভিন্ন নহে, কারণ উভয়ের দুষণ-প্রণালী ভিন্ন ভিন্ন। বাক্ ছিলে শব্দের এক শকার্থ পরিত্যাগে অপর শকার্থ প্রতিবাদী কর্তৃক গৃহীত হয় কিন্তু উপচার ছিলে শকার্থ পরিত্যাগে লাক্ষণিক অর্থ অথবা লাক্ষণিক অর্থ ত্যাগে শকার্থ পরিগৃহীত হয় ॥১৬৯—১৭০॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

তৃতীয়রূপচারচ্ছগং লক্ষয়ত্যেকবৃত্তোতি। অর্থবোধোপয়িকসম্বন্ধাশ্রিত্য বৃত্তিহি  
বিধা ভিত্তিতে শক্তির্লক্ষণা চ। তত্র শব্দে শক্তিমাণস্য প্রযুক্তে সতি লক্ষণাং  
তামালস্য প্রযুক্তে চ শক্তিং প্রকল্প্য বদ্বষণাভিধানং তদ্রূপচারচ্ছগমিত্যর্থঃ।  
যথাহং নিত্য ইতি শক্ত্যা প্রযুক্তে লক্ষণয়া শরীরমভিপ্রেত্যা পিতুরুৎপন্নত্বং কথং  
নিত্য ইতি বদ্বষণং, লক্ষণয়া মঞ্চাঃ ক্রোশস্তীত্বাক্তে শক্তিমাণস্য মঞ্চস্থা এব  
ক্রোশস্তি ন তু মঞ্চা ইতি বদ্বষণস্য তদ্রূপচারচ্ছগমিতি ভাবঃ। নবর্থাস্তর-  
পরিকল্পনয়া দুষণশ্রাতিমচ্ছলয়োস্তুত্বাদ্ ভেদো ন শ্রাদিত্যাশঙ্কাং নিরস্ত্রতি  
নৈতস্তেতি। এতশ্চোপচারচ্ছগমিত্যর্থঃ। ভেদকস্তেতি। অর্থাস্তরপরিকল্পন-  
রীতিভেদস্তেব ভেদকত্বাদিত্যর্থঃ। তথাহি প্রাপ্তক্লে নবকমলবদ্বাদিত্যত্র নবশব্দ-  
শ্রার্থবৎ শাক্তমেব ন তু ভাক্তমত্র ত্বন্দ্বাদিশব্দশ্রার্থঃ শরীরাদিভাক্ত এবেতি  
বিশেষঃ। তথাপি তয়োর্থংকিঞ্চিদ্বর্ণোভেদস্ত পরিকল্পনে তস্ত মেয়ত্বাদিনা  
লক্ষ্যত্বেব সম্ভবাদ্ বিভাগমাত্রবিলম্বপ্রসঙ্গঃ ॥১৬৯—১৭০॥

॥ইতিশ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াঃ শ্রায়প্রকাশিকাবিবৃতে

ছলবিচারপরিচ্ছেদবিবৃতিঃ ॥৯॥

॥ অথজ্ঞাতিবিচারপরিচ্ছেদঃ ॥

॥ মূলম্ ॥

সাধর্ম্ম্যাদ্বাথ বৈধর্ম্ম্যাং প্রকৃতসাধ্যসাধনে।

বাদিনা ক্রিয়মাণে যা ভবতি প্রতিবাদিনঃ ॥১৭১॥

ব্যতিরেকিদৃষ্টান্তস্বয়ংকিঞ্চিদ্বর্ণযোগতঃ।

পক্ষে সাধ্যাভাবাপত্তিঃ সা সাধর্ম্ম্যসমা মতা ॥১৭২॥

তথৈব বাদিনা সাধ্যে সাধিতে প্রতিবাদিনঃ ।

অনুয়িদৃষ্টান্তাবৃত্তিকিঞ্চিক্ষেপেণ ধর্ম্মিণি ॥১৭৩॥

সাধ্যাবিপৰ্য্যয়াপত্তিঃ স্যাদ্বৈধর্ম্ম্যসমাভিধা ।

সংপ্রতিপক্ষদেশনাভাসে ইমে প্রকীৰ্ত্তিতে ॥১৭৪॥

## ॥ অনুবাদ ॥

অসহস্রর স্বরূপ জ্ঞাতি চতুর্বিংশতি প্রকার ইহা পূর্বে বলা হইয়াছে। ওষ্মধো প্রথম প্রকার সাধর্ম্ম্যসমা। বাদী অথবা বা ব্যতিরেকী দৃষ্টান্ত দ্বারা সাধ্যের সাধনে প্রবৃত্ত হইলে প্রতিবাদী ব্যাপ্তিকে অপেক্ষা না করিয়া ব্যতিরেকী দৃষ্টান্তে বর্তমান সাধ্যের ব্যভিচারী ধর্ম্মদ্বারা পক্ষে সাধ্যাভাবের আপত্তি করিলে সেই আপত্তি সাধর্ম্ম্যসমা। যেমন বাদী (নৈয়ায়িক) বলিলেন “শব্দ অনিত্য উৎপত্তিধর্ম্মকত্ব হেতু যথা ঘট বা যথা গগন” এই স্থলে ঘট অথবা দৃষ্টান্ত এবং গগন ব্যতিরেকী দৃষ্টান্ত। তখন প্রতিবাদীর (মীমাংসকের) “যদি অনিত্য ঘটের সাধর্ম্ম্য উৎপত্তিধর্ম্মকত্ব আছে বলিয়া শব্দ অনিত্য হইতে পারে তবে নিত্য গগনের সাধর্ম্ম্য অমূর্ত্ত্ব আছে বলিয়া নিত্য হউক” এই আপত্তি সাধর্ম্ম্যসমা। এবং “যদি নিত্য গগনের বৈধর্ম্ম্য উৎপত্তিধর্ম্মকত্ব আছে বলিয়া শব্দ অনিত্য হইতে পারে তবে নিত্য গগনের সাধর্ম্ম্য অমূর্ত্ত্ব আছে বলিয়া নিত্য হউক” এই প্রকার প্রতিবাদীর যে আপত্তি তাহা সাধর্ম্ম্যসমা। উভয় প্রকার আপত্তিতেই শব্দ স্বরূপ পক্ষে অনিত্যত্ব স্বরূপ সাধ্যের অভাবের আপত্তি করা হয়। সুতরাং বাদীর পক্ষ “শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্ম্মকত্বাৎ” এবং প্রতিবাদীর পক্ষ “শব্দো নিত্যঃ অমূর্ত্ত্বাৎ” এইরূপ হওয়ায় সংপ্রতিপক্ষের মত মনে হয়। এইজন্য সাধর্ম্ম্যসমাকে “সংপ্রতিপক্ষদেশনাভাস” বলা হয়। বাস্তবদৃষ্টিতে প্রতিবাদীর প্রযুক্ত হেতু অমূর্ত্ত্ব নিত্যত্বের অভাব বিশিষ্ট কথাদিতে বৃত্তি হওয়ায় অমূর্ত্ত্ব নিত্যত্বের ব্যাপ্তি থাকে না বলিয়া প্রতিবাদীর উত্তর সহস্র নহে বা সংপ্রতিপক্ষও হয়না। এবং বাদী উক্তরূপে পক্ষে সাধ্যের স্থাপনে প্রবৃত্ত হইলে অথবা দৃষ্টান্তে অবৃত্তি সাধ্যের ব্যভিচারী ধর্ম্মদ্বারা প্রতিবাদী পক্ষে সাধ্যাভাবের আপত্তি করিলে সেই আপত্তি বৈধর্ম্ম্যসমা। যেমন বাদীর অভিমত প্রাপ্ত স্থলে প্রতিবাদীর “যদি অনিত্য ঘটের সাধর্ম্ম্য উৎপত্তিধর্ম্মকত্ব আছে বলিয়া শব্দ অনিত্য হইতে পারে তবে অনিত্য ঘটের বৈধর্ম্ম্য অমূর্ত্ত্ব আছে বলিয়া নিত্য হউক” এই আপত্তি অথবা “যদি নিত্য গগনের বৈধর্ম্ম্য উৎপত্তিধর্ম্মকত্ব আছে বলিয়া শব্দ অনিত্য

হহতে পাবে তবে অন্য ঘণ্টার বৈধর্ম্য অমূর্ত্ত থাকে বলিয়া 'নিত্য হউক' এই আপত্তি বৈধর্ম্যসমা। এই উভয় প্রকার আপত্তিতেও শব্দে অনিত্য সাধোর অভাবাপত্তি করায় উক্ত রূপে সংপ্রতিপক্ষের মত প্রতীয়মান হয় বলিয়া বৈধর্ম্যসমাকে “সংপ্রতিপক্ষদেশনভাস” বলা হয়। কিন্তু অমূর্ত্ত হেতুতে নিত্যত্ব-রূপ সাধোর ব্যাপ্তি না থাকায় প্রতিবাদীও উত্তর সত্ত্বর নহে কিংবা সংপ্রতিপক্ষ দোষও হয়না। কারণ উভয় পরামর্শ তুল্যবলশালী হইলেই সংপ্রতিপক্ষ হয়। উক্ত হলে অমূর্ত্ত হেতুক পরামর্শে সাধোর ব্যাপ্তি না থাকায় অমূর্ত্ত হেতু দুর্বল ॥১৭১—১৭৪॥

## ॥ বিহ্বতি: ॥

অণোদেশক্রমেণ বিচারণীয়য়া অসত্ত্বরাঙ্কিকায়া জাতেশচতুবিংশতির্ভেদাঃ প্রোক্তাঃ। তত্র সাধর্ম্যসমাং বৈধর্ম্যসমাঞ্চ 'নরুপয়িতুমাং সাধর্ম্যাদিত্যাং। সাধর্ম্যং—অবয়বঃ—অবয়বব্যাপ্ত্যপদর্শকায়াদাহরণাদিকমিতি যাবৎ, তস্মাদিত্যর্থঃ। বৈধর্ম্যং—ব্যতিরেকঃ—ব্যতিরেকব্যাপ্তিবোধকব্যতিরেকাদাহরণাদিকমিতি যাবৎ, তস্মাদিত্যর্থঃ। পঞ্চমার্থো ঘটিতত্বম্। সাধ্যাতেহনেনেনিতি ব্যাপ্ত্যা সাধনশব্দো গ্রায়প্রয়োগপরঃ। তথাচ বাদিনাঃস্বয়াদাহরণঘটিতে ব্যতিরেকাদাহরণঘটিতে বা বাক্যে প্রযুক্তে সত্যীত্যর্থঃ। এতচ্চ সাধর্ম্যসমায়াং বৈধর্ম্যসমায়াংভেদত্রয়োপ-যুক্ত্যে। অতএব বক্ষ্যতি তথৈবেতি। তত্র সাধর্ম্যসমায়াং যো বিশেষস্তুমাং ব্যতি-রেকদৃষ্টান্তেহিতি। যৎকিঞ্চিদ্ধর্ম্যযোগত ইত্যত্র যৎকিঞ্চিপদেন ধর্ম্যস্ত্য ব্যাপ্ত্যপেক্ষত্বং ব্যবচ্ছিত্তে। পক্ষে সাধ্যাভাবাপত্তিরিতি। তথাচ বাদিনো নৈয়ায়িকস্ত সাধর্ম্য-মাত্রেন বৈধর্ম্যমাত্রেন বা গ্রায়প্রয়োগাদিদশায়াং ব্যতিরেকদৃষ্টান্তগতপ্রকৃতসাধ্য-ব্যভিচারিধর্ম্যেণ প্রকৃতপক্ষে প্রতিবাদিনো মীমাংসকস্ত যা প্রকৃতসাধ্যাভাবস্ত্য-পত্তিঃ সা সাধর্ম্যসমাজাতিরিত্যর্থঃ। তত্র সাধর্ম্যমাত্রেন সাধোপসংহারে যথা শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্ম্যকত্বাদ্ যো যোহনিত্যঃ স উৎপত্তিধর্ম্যকো যথা ঘটাদিরিতি-বাদিনোপত্ত্বন্তে যদ্বনিত্যঘটাদিসাধর্ম্যাদুৎপত্তিধর্ম্যকত্বাচ্ছবোহনিত্যঃ সাত্ত্বি-নিত্যগগনাদিসাধর্ম্যাদমূর্ত্তত্বান্নিত্যঃ সাত্ত্বি প্রতিবাদিন আপত্তিঃ। বৈধর্ম্য-মাত্রেনোপসংহারে যথা—শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্ম্যকত্বাদ্ যো যো নানিত্যঃ স নোৎ-পত্তিধর্ম্যকো যথা গগনাদিরিতি বাদিসাপনায়াম্ যদি নিত্যগগনাদিবৈধর্ম্যাদুৎপত্তি-ধর্ম্যকত্বাচ্ছবোহনিত্যঃ সাত্ত্বি নিত্যগগনাদিসাধর্ম্যাদমূর্ত্তত্বান্নিত্যঃ সাত্ত্বি প্রতি-বাদিন আপত্তিঃ। সাধর্ম্যসমেতি লক্ষ্যনির্দেশঃ। এবমগ্রেহপি। সাধর্ম্যেণ সমেতি তদর্থঃ। অতএব “সাধর্ম্যবৈধর্ম্যোৎকর্ষণপকর্ষণ্যাবর্ণ্যবিকল্পসাধ্যপ্রাপ্ত্য-প্রাপ্তিপ্রসঙ্গপ্রতিদৃষ্টান্তাৎপত্তিসংশয়প্রকরণহেতুর্থাপত্যবিশেষোপপত্ত্যপলক্ষ্যপলক্ষি-

নিত্যানিত্যার্থাসমাঃ” ইতি সূত্রব্যাখ্যানে “অত্র সাধৰ্ম্মাদীনাং কাৰ্য্যাস্তানাং  
দ্বন্দ্বে তৈঃ সমাঃ” ইতি বৃত্তিকৃতঃ। যত্বপি প্রতিবাদিপক্ষে বাস্তবসত্ত্বববাদি  
পক্ষসমীকরণং সম্ভবতি তথাপি সমীকরণার্থঃ প্রবর্তমানত্বাৎ সমেতাচাতে ইতি  
ধোয়ম্। এবমগ্ৰেইপি ব্যাখ্যেয়ম্। অথবা সাধৰ্ম্মামেব সমং যত্র ভাতৌ সা সাধৰ্ম্মা-  
সমাজ্ঞাতিরিত্যর্থঃ। অত্র চ পরিচ্ছিন্নপরিমাণবস্থাভাবাত্মকামূর্ত্তত্বস্তা নিত্যত্বা-  
ভাববতি ত্রিযাদৌ বিদ্যমানত্বাদমূর্ত্তত্বনিত্যত্বের্ক্যাপ্তির্নাস্তীত্যাপাত্তাপাদক-  
ভাবো ন সম্ভচ্ছত ইত্যসদ্ব্তরতাবীজমবধেয়ম্।

অথ বৈধৰ্ম্ম্যাসমাং নিকৃপয়িত্বং প্রকৃততে তথৈবেত্যাদি। সাধৰ্ম্ম্যাত্রেণ বৈধৰ্ম্ম্য-  
মাত্রেণ বা বাদিনা সাধ্যোপসংহারে কৃতে সত্যত্যাঃ। বৈধৰ্ম্ম্যাসমায়াং যো বিশেষস্ত-  
মভিধদ্যাতি অন্বয়িদৃষ্টান্তাবৃত্তীত্যাди। অত্রাপি কিঞ্চিৎ পদং ব্যাপ্তিশূচ্যতাবেদকং  
মস্তব্যম্। ধৰ্ম্মিণ—পক্ষে। সাধ্যনিপৰ্য্যায়াপত্তিরিতি। তথাচ বাদিনঃ প্রোক্ত-  
প্রকারেণ ত্ৰায়প্রয়োগাদিদিশামন্বয়িদৃষ্টান্তবৃত্তিপ্রকৃতসাধাব্যভিচারিধৰ্ম্মেণ  
প্রকৃতপক্ষে প্রকৃতসাধ্যাভাবাপাদনং বৈধৰ্ম্ম্যাসমা জ্ঞাতিরিত্যর্থঃ। তত্রোক্তপ্রকারেণ  
সাধৰ্ম্ম্যাত্রেণ বাদিস্থাপনায়াং প্রতিবাদিনো যত্ননিত্যত্বটাদিসাধৰ্ম্ম্যাভূৎপত্তি-  
ধৰ্ম্মকত্বাচ্ছদোহনিতাঃ শ্রান্তহ্যানিত্যত্বটাদিবৈধৰ্ম্ম্যাদমূর্ত্তত্বানিত্যঃ শ্রাদিত্যা-  
পাদনম্। এবমুক্তপ্রকারেণ বৈধৰ্ম্ম্যাত্রেণ বাদিস্থাপনায়াং যদি নিত্যগগনাদি-  
বৈধৰ্ম্ম্যাভূৎপত্তিধৰ্ম্মকত্বাচ্ছদোহনিতাঃ শ্রান্তহ্যানিত্যত্বটাদিবৈধৰ্ম্ম্যাদমূর্ত্তত্বানিত্যঃ  
শ্রাদিতি প্রতিবাদিন আপাদনম্। এতস্তা দুষকতাবীজমপি সাধৰ্ম্ম্য-  
সমোক্তদিশা জ্ঞাতব্যম্। অত্র শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধৰ্ম্মকত্বাদ্ ঘটাদি-  
বদিতোকঃ পক্ষঃ, শব্দো নিত্যোহমূর্ত্তত্বাদ্ গগনাদিবদিতাপরঃ পক্ষ ইতি  
পক্ষদ্বয়সম্ভাবনয়াহ সংপ্রতিপক্ষদেশনাভাস ইতি। সংপ্রতিপক্ষস্ত দেশন-  
মিব—উদ্ভাবনমিব আভাসতে—প্রকাশতে যয়োস্তে ইত্যর্থঃ। ইমে—সাধৰ্ম্ম্য-  
বৈধৰ্ম্ম্যসমে। বস্তুতত্ত্বত্ব পরামর্শদ্বয়োন্তুল্যত্বমূর্ত্তত্বলিপিকপারামর্শে হেতোঃ  
সাধাব্যাপ্তিবিরহাদিত্যতুল্যবলকপবামর্শকত্বান্ন সংপ্রতিপক্ষো ঘটত ইতি  
বোধাম্॥১৭১—১৭৪॥

॥ সূচনম্ ॥

দৃষ্টান্তে হেতুনা সাক্ষিং সতঃ সাধ্যস্ত সত্ত্বতঃ।

পক্ষে তাদৃশধৰ্ম্মস্ত পক্ষাবৃত্তেস্ত কশ্চিৎ ॥১৭৫॥

প্রতিবাদিন আপত্তির্বাদিনা সাধ্যসাধনে।

বিরুদ্ধদেশনাভাসোৎকর্ষসমা প্রকীৰ্ত্তিতা ॥১৭৬॥

## ॥ অনুবাদ ॥

তৃতীয় প্রকার জাতি উৎকর্ষসমা। এখানে উৎকর্ষ শব্দের অর্থ পক্ষে অবিজ্ঞ-  
মান ধর্মের আরোপ। যেমন বাদী বলিলেন “শব্দ অনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্ব হেতু  
যথা ঘট” এই স্থলে “দৃষ্টান্ত ঘট অনিত্য যেমন উৎপত্তি ধর্মকত্বের সহচরিত  
তেমন রূপও উৎপত্তিধর্মকত্ব সহচরিত, সুতরাং যদি শব্দ অনিত্যত্ববিশিষ্ট হয় তবে  
রূপবিশিষ্টও হউক” এইপ্রকার প্রতিবাদীর যে আপত্তি তাহা উৎকর্ষসমা। এইস্থলে  
রূপের অভাববিশিষ্ট শব্দে উৎপত্তিধর্মকত্ব স্বরূপ হেতু থাকে বলিয়া বিরোধস্বরূপ  
হেত্বভাসের মত প্রতীয়মান হয়, এইহেতু ইহাকে “বিরুদ্ধদেশনাভাস”  
বলা হইয়া থাকে ॥১৭৫—১৭৬॥

## ॥ বিব্রুতিঃ ॥

উৎকর্ষসমাং নিরূপয়িতুমাহ দৃষ্টান্তে ইতি। সতঃ—বিজ্ঞমানশ্চ। সমস্ত ইতি  
পঞ্চমার্থঃ প্রযুক্তত্বম্। তাদৃশধর্মশ্চেতি। দৃষ্টান্তে হেতুসহচরিতশ্চেত্যর্থঃ। তথাচ  
দৃষ্টান্তবৃত্তিপ্রকৃতহেতুমত্বসহচরিতপ্রকৃতসাধ্যবৎপ্রযুক্তপ্রকৃতপক্ষধর্মিকদৃষ্টান্তবৃত্তিপ্রকৃত-  
তপক্ষাবৃত্তিধর্মপ্রসঙ্গনত্বম্ উৎকর্ষসমাত্মমিত্যর্থঃ। যথা—বাদিনা শব্দোহনিত্য  
উৎপত্তিধর্মকত্বাদিত্যি স্থাপনে কৃতে প্রতিবাদিনঃ প্রত্যবস্থানং—শব্দো যদি ঘট-  
সাধর্ম্যোৎপত্তিধর্মকত্বসহচরিতানিত্যত্ববান্ শ্রান্তর্হি ঘটসাধর্ম্যোৎপত্তিধর্মকত্ব-  
সহচরিতরূপাদিমানপি শ্রাদিত্যি। অনিত্যত্বরূপাদিমত্বয়োহেতুসহচরিতত্বশ্চ তুল্যা-  
ত্বেপি যদি শব্দশ্চ রূপাদিমত্বমনভিমতং শ্রান্তর্হানিত্যত্বমপি তত্র ন শ্রাদিত্যি  
প্রতিবাদিন আশয়ঃ। এতাদৃশধর্মপ্রসঙ্গনে চ দৃষ্টান্তগতধর্মবৈচিত্র্যং কারণমিতি  
বোধ্যম্। কেচিত্ত্বৎকর্ষসমায়াং সাধ্যবিপরীতসাধনশ্চ ফলতঃ কল্পয়ন্তোহনিত্যত্ব-  
সহচরিতোৎপত্তিধর্মকত্বেন শব্দো যত্ননিত্যঃ শ্রান্তর্হি নিত্যত্বসহচরিতগুণত্বেন  
নিত্যোহপি শ্রাদিত্যুৎকর্ষসমাং বর্ণয়ন্তি। অত্র চ শব্দে রূপবস্তুত্বাপাদনে পক্ষান্ত-  
র্ভাবেন হেতুসমস্যমানাদিকরণত্বাদিরোধদোষশ্রোদ্ভাবনমিব গম্যত ইত্যাহ  
বিরুদ্ধদেশনাভাসেতি। বিরুদ্ধদেশনমিব—বিরুদ্ধোদ্ভাবনমিব আভাসতে—  
প্রকাশতে যত্র সা বিরুদ্ধদেশনাভাসেতি তদর্থঃ। এবমগ্রেহপি ব্যাখ্যেয়ম্।  
বস্তুত্বস্ত হেতুমত্বাবচ্ছেদেন সাধ্যাভাববস্তুং যত্র তত্র গোত্বানম্বাদিত্যাদির্দোষো  
বিরোধো দোষঃ, অত্র চ শব্দো রূপবাস্তুৎপত্তিধর্মকত্বাদিত্যি প্রতিবাদিনঃ প্রয়োগে  
বিরোধো ন দোষো হেতুমতো ঘটাদে রূপাদিমত্বাৎ কিন্তু রূপাদিমতোৎপত্তিধর্ম-  
কত্বয়োঃ সাধ্যসাধকভাবো নাস্ত্যুৎপত্তিধর্মকত্বশ্চ নীরূপজগুণকক্ষাদিবৃত্তিহাদিত্য  
সদ্ব্তরতাবীজমবধেয়ম্। উৎকর্ষোহবিজ্ঞমানধর্মপ্রসঙ্গনম্ ॥১৭৫—১৭৬॥

### ॥ সূচন ॥

পক্ষদৃষ্টান্তয়োরেকতরস্মিন্ সাধ্যসাধন- ।  
 সহচরিতধর্মস্য কস্মাচ্চিহ্নিরহাদ্ যদি ॥১৭৭॥  
 সাধ্যসাধনয়োস্তত্রাভাব আপাণ্ডতে তদা ।  
 প্রতিবাদিন আপত্তির্বাদিনা সাধ্যসাধনে ॥১৭৮॥  
 অসিদ্ধিদেশনাভাসা সাপকর্ষসমাভিধা ।  
 চতুর্থী কীর্ত্যতে জাতিস্তার্কিকৈর্গৌতমানুগৈঃ ॥১৭৯॥

### ॥ অনুবাদ ॥

চতুর্থ জাতি “অপকর্ষসমা” । অপকর্ষ শব্দের অর্থ বিজ্ঞানধর্মের অপচয় ।  
 পক্ষে অথবা দৃষ্টান্তে হেতু ও সাধ্যের সহচরিত কোনও ধর্মের অভাব বশতঃ  
 হেতুর কিংবা সাধ্যের অভাবাপত্তি অপকর্ষসমা । যেমন বাদী “শব্দ অনিত্য  
 উৎপত্তিধর্মকত্ব হেতু যথা ঘট” এইরূপে উপস্থাপন করিলে রূপ অনিত্যত্ব ও  
 উৎপত্তিধর্মকত্ব সহচরিত । সুতরাং “যদি অনিত্যত্বের সমানাদিকরণ উৎপত্তিধর্মকত্ব  
 থাকে বলিয়া শব্দ অনিত্য হইতে পারে তবে উৎপত্তিধর্মকত্ব ও অনিত্যত্বের  
 সমানাদিকরণ রূপ থাকে না বলিয়া অনিত্য না হউক কিংবা উৎপত্তিধর্মকত্ব-  
 বিশিষ্ট না হউক” প্রতিবাদীর এই আপত্তি অপকর্ষসমা । এবং শব্দে শ্রাবণত্ব  
 উৎপত্তিধর্মকত্ব ও অনিত্যত্ব সহচরিত । সুতরাং “ঘটে শ্রাবণত্ব থাকে না  
 বলিয়া উৎপত্তিধর্মকত্ব কিংবা অনিত্যত্ব না থাকুক” প্রতিবাদীর এই আপত্তি  
 অপকর্ষসমা । এই স্থলে পক্ষে ও দৃষ্টান্তে হেতুর ও সাধ্যের অভাবাপত্তি হয় বলিয়া  
 স্বরূপাসিদ্ধি ও বাধের ভাষ্য প্রতীয়মান হওয়ায় ইহাকে “অসিদ্ধিদেশনাভাস” ও  
 “বাধদেশনাভাস” বলা হয় । উক্তরূপ প্রতিবাদীর আপত্তিতে ব্যাপ্তি উপেক্ষিত  
 হইয়াছে বলিয়া ইহা অসদ্ব্তর ॥১৭৭—১৭৯॥

### ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

অপকর্ষসমাং নিরূপয়তি পক্ষদৃষ্টান্তয়োরেকতরস্মিন্মিতিবিরহাদিত্যত্রাশেতি ।  
 সাধ্যসাধনয়োঃ রিতি । সাধ্যসাধনয়োরেকতরশ্চেত্যর্থঃ । আপাণ্ডত ইতি ।  
 তথাচ প্রকৃতপক্ষদৃষ্টান্তাত্তরধর্মিক প্রকৃতসাধ্যসাধনসহচরিতব্যংকিঞ্চিদধর্মাসঙ্ক-  
 নিবন্ধনপ্রকৃতসাধ্যসাধনাত্তরাভাবপ্রসঙ্গনত্বমপকর্ষসমাভিমিত্যর্থঃ । ন চ বৈধর্ম্য-  
 সমাতোহবিশেষ ইতি শব্দ্যং বৈধর্ম্যমাত্রনিবন্ধনসাধ্যাত্বাপাদনশ্চ বৈধর্ম্যসমাভা-

দশাস্ততথাহ্য। তত্র পক্ষে ধ্মিণি যথা—বাদিনা শকোহনিত্য উৎপত্তিধ্মকত্বাদ্  
ঘটাদিবদিতি প্রযুক্তে প্রতিবাদিনা ঘটান্তস্তর্ভাবেণৈতৎসাধ্যসাধনসহচরিতং  
যজ্ঞপাদিকং তদভাবেন শকোহনিত্যত্বশ্চোৎপত্তিধ্মকত্বস্ত বাহ্যত্বাপাদনং—শকো  
যত্ননিত্যত্বসমানাধিকরণোৎপত্তিধ্মকত্বেনানিত্যঃ স্তান্তহ্যৎপত্তিধ্মকত্বানিত্যত্ব-  
সমানাধিকরণরূপাত্তভাবেনানিত্য উৎপত্তিধ্মকো বা ন স্তাদিতি। দৃষ্টান্তে ধ্মিণি  
চ যথা—প্রোক্তায়ামেব বাদিহাপনায়্যঃ শ্রাবণত্বস্ত শব্দান্তর্ভাবেণৈতৎসাধ্যসাধন-  
সমানাধিকরণত্বাদ্দৃষ্টান্তে ঘটাদৌ শ্রাবণত্বভাবেনানিত্যত্বশ্চোৎপত্তিধ্মকত্বস্ত বা  
প্রতিবাদিনাভাবাপাদনং—অনিত্যত্বোৎপত্তিধ্মকত্বসমানাধিকরণশ্রাবণত্বাভাবাদ্  
ঘটাদিরনিত্যত্বাভাববাহুৎপত্তিধ্মকত্বাভাববান্ বা স্তাদিতি। অত্র চ পক্ষে সাধনা-  
ভাবপ্রসঙ্গনে কৃতে স্বরূপাসিদ্ধিরিব গম্যত ইত্যাহাসিদ্ধিদেবশনাভাসেতি। ইদমুপ-  
লক্ষণং পক্ষে সাধ্যাভাবারোপে তু বাধদেশনাভাসত্বং বোধ্যম্। দৃষ্টান্তে সাধ্যসাধনা-  
ভাবাপাদনে চ সাধ্যসাধনবিকলদৃষ্টান্তত্বং দোষঃ। বস্তুতত্ত্বত্রাসিদ্ধিক্ষাধো বা দোষো  
ন ঘটতে পক্ষস্ত সাধ্যসাধনবিরহিত্বাভাবাৎ। ভ্রমাত্মকসাধ্যসাধনাভাবনিশ্চয়েন  
হেতোর্দৃষ্টত্বশ্চুক্তত্বাদনুত্থা পক্ষতো বহুমাত্রমাদিত্যাদিসন্ধেতুমাত্রোচ্ছেদ-  
প্রসঙ্গো ভ্রমাত্মকদোষনিশ্চয়স্ত সর্বত্রৈব সম্ভবাৎ। তস্মাদ্ ভ্রমস্থলে পুরুষশ্চৈব  
দোষঃ। অতএব চাস্ত্য অসদ্ব্তরত্বম্। তদ্বীজঞ্চ রূপাত্তাবস্ত শ্রাবণত্বাভাবস্ত চান-  
ত্যত্বোৎপত্তিধ্মকত্বাভাবাভাববজ্জ্ঞরূপাদিরতিত্বেনাপাত্তাপাদকমোক্ষ্যাণ্ডিবিরহঃ।  
অপকর্ষসমেতি। বিত্তমানধর্মাপচয়োহপকর্ষঃ ॥১৭৭—১৭৯॥

## ॥ সুলম্ ॥

দৃষ্টান্তে পক্ষধর্মশ্চ হেতোর্কৃত্তিতয়া যদি।

সন্ধিধ্মসাধ্যকত্বাখ্যঃ পক্ষধর্মো বিবাদিনা ॥১৮০॥

তত্রৈবাপাত্ততে তর্হ্যাপত্তিধ্মবর্ণ্যসমা মতা।

অসাধারণ্যদোষোহস্ত্যামুদ্ভাব্য ইব গমাতে ॥১৮১॥

## ॥ বিস্তুতিঃ ॥

পঞ্চম জাতি “বর্ণ্যসমা”। যে স্থলে হেতু পক্ষে বৃত্তি হয় সেই স্থলে পক্ষে বৃত্তি  
হেতু দৃষ্টান্তে থাকে বলিয়া পক্ষের ধর্ম সন্ধিধ্মসাধ্যকত্বের আরোপ দৃষ্টান্তে করিলে  
ঐ আরোপকে বর্ণ্যসমা জাতি বলে। যেমন বাদী বলিলেন “শব্দ অনিত্য  
উৎপত্তিধ্মকত্ব হেতু যথা ঘট” তখন প্রতিবাদী বলিলেন “শব্দে অনিত্য সাধোর  
সন্দেহ আছে বলিয়া সন্ধিধ্মসাধ্যকত্ব এবং উৎপত্তিধ্মকত্ব এই দুইটা ধর্ম আছে।



ভগ্নাং উৎপত্তিধর্মকত্বং যখন দৃষ্টান্ত ঘটে আছে তখন সন্ধিগ্ধসাধ্যকত্বও থাকুক” এই প্রকার প্রতিবাদীর আপত্তিই বর্ণ্যসমা। উক্ত দুইটী ধর্মের একটি দৃষ্টান্তে থাকিবে অপরটী থাকিবে না ইহা অনুচিত এই প্রতিবাদীর অভিপ্রায়। সুতরাং প্রতিবাদীর মতে বাদীর হেতু সপক্ষে (নিশ্চিতসাধ্যবিশিষ্ট দৃষ্টান্তে) বৃত্তি না হওয়ায় অসাধারণ্য রূপ হেতুভাস দোষে দৃষ্ট হইল বলিয়া এই জাতিকে “অসাধারণ্যদেশনাতাস” বলা হয়। বাস্তবিকপক্ষে উক্তস্থলে প্রতিবাদীঃ আপাত্ত ও আপাদকের মধ্যে ব্যাপ্তি না থাকায় উক্তরূপ আপত্তিই হইতে পারে না। সুতরাং অসাধারণ্য দোষও ঘটে না ॥১৮০—১৮১॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

বর্ণ্যসমাং নিরূপয়তি দৃষ্টান্ত ইত্যাদি। পক্ষাবৃত্তিহেতোঃ সন্ধিগ্ধসাধ্যকত্বা-  
পাদকত্বাসম্ভবাদাহ পক্ষধর্মশ্চেতি। পক্ষবৃত্তেরিত্যর্থঃ। বৃত্তিত্যেতি তৃতীয়ার্থঃ  
প্রযুক্তত্বম্। তথাচ পক্ষধর্মহেতুসম্বন্ধনিবন্ধন দৃষ্টান্তধর্মিকসন্ধিগ্ধসাধ্যকত্বপ্রসঙ্গনত্বঃ  
বর্ণ্যসমাহৃত্যর্থঃ। যথা শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্বাদ্ ঘটাদিবদিত্যাদি  
স্থাপনায়াং ঘটে। যদি সন্ধিগ্ধসাধ্যকশব্দবৃত্ত্যুৎপত্তিধর্মকত্ববান্ শ্রুত্বাহি সন্ধিগ্ধসাধ্যকত্ব  
বানপি শ্রুত্বাদিতি প্রতিবাদিন আপত্তিঃ। পক্ষবৃত্তেরেব হেতোর্গমকত্বাং পক্ষস্ত চ  
সন্ধিগ্ধসাধ্যকত্বাং সন্ধিগ্ধসাধ্যকবৃত্তিসাধনশ্চ দৃষ্টান্তে বিদ্যমানত্বে সন্ধিগ্ধসাধ্যকত্ব  
শ্রুতি দৃষ্টান্তে বৃত্তৌ কা বাধেত্যাশয়ঃ। ন চ বাদিন ইষ্টাপত্তিরিতি বাচ্যং ঘটাদেদে-  
ষ্টান্তত্বহান্যাপত্তেঃ নিশ্চিতসাধ্যসাধনশ্চৈব বস্তুনোহম্মিহ দৃষ্টান্তত্বনিয়মাৎ। ইতঞ্চ  
দৃষ্টান্তে সন্ধিগ্ধসাধ্যকত্বাপাদনে হেতোঃ সপক্ষবৃত্তিঃ। নিশ্চয়েন সপক্ষবাবৃত্তত্বাদিত্যা-  
সাধারণ্যঃ দোষ ইত্যাহা সাধারণ্যদোষ ইতি। বস্তুতস্ত পক্ষসম্বাদিপক্ষরূপোপপন্নত্ব-  
মেব হেতোঃ সন্ধেত্বং সাধ্যবত্বে সতি হেতুমত্বঞ্চ দৃষ্টান্ততাপ্রযোজকং বাচ্যমন্তথা  
দৃষ্টান্তবৃত্তেরপি হেতোঃ পক্ষবৃত্তিত্বমাত্রেনা সাধকত্বে হেতুমতোহপি দৃষ্টান্তস্ত পক্ষান্ত-  
র্ভাবেন সাধ্যসহচরিতহেতুমত্বমাত্রেনাদৃষ্টান্তত্বে চ দৃষ্টান্তসাধকহেত্বোদ্বল্লভত্বপ্রসঙ্গঃ  
সিদ্ধৌ সত্যামপি যত্রা মুম্বিসম্যাম্মিতিস্তদন্ত সর্বত্রৈব পক্ষে সন্ধিগ্ধসাধ্যকত্বসম্ভবাৎ  
পক্ষে সহচরিতহেতুসাধ্যবতোবস্তুনো দৃষ্টান্তত্বাবশ্যম্ভাবাচ্চ। ততশ্চাকামেনাপ্য-  
ভ্যুপেতব্যং যদ্যাপ্যতাবচ্ছেদকীভূতধর্মাবচ্ছিন্নশ্চৈব হেতোঃ সাধ্যসাধকত্বং সাধ্য-  
বত্বে সতি তাদৃশহেতুমত্বঞ্চ দৃষ্টান্ততাপ্রযোজকমন্তথা প্রতিবাদিপ্রয়োগস্তাপ্য-  
দৃষ্টান্তকতাপত্তিঃ। তথাচাত্র নাসাধারণ্যঃ দোষ ইত্যত আহেবেতি। অসহস্ররতা-  
বীজঞ্চ প্রতিবাদিন আপাত্তাপাদকমোক্ষ্যাপ্তিবিবরঃ। বর্ণ্যসমেতি। বর্ণ্যত্বং—  
সন্ধিগ্ধসাধ্যকত্বম্ ॥১৮০—১৮১॥

॥ মূলম্ ॥

সিদ্ধসাধ্যকদৃষ্টান্তে স্থিতস্ত সাধনস্ত তু ।

পক্ষে সত্ত্বাদসন্দিগ্ধসাধ্যকত্বং কচিদ্ যদি ॥১৮২॥

তত্রৈবাপাণ্ডতে তর্হি সাপত্তিঃ প্রতিবাদিনঃ ।

অসিদ্ধিদেবশনাভাসাহবর্ণ্যসমেতি কথ্যতে ॥১৮৩॥

॥ অনুবাদ ॥

ষষ্ঠ জাতির নাম “অবর্ণ্যসমা” । দৃষ্টান্তে সাধ্যের সংশয় থাকে না বলিয়া দৃষ্টান্তকে সপক্ষ অর্থাৎ নিশ্চিত সাধাবিশিষ্ট বলা হয় । দৃষ্টান্ত সাধ্য সন্দেহের আশ্রয় নহে । এতাদৃশ দৃষ্টান্তে বর্তমান হেতু পক্ষে থাকে বলিয়া পক্ষে যে অসন্দিগ্ধসাধ্যকত্বের আপত্তি তাহা অবর্ণ্যসমা । যেমন বাদী “শব্দ অনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্ব হেতু যথা ঘট” এই স্থাপনা করিলে প্রতিবাদীর “শব্দ যদি অসন্দিগ্ধসাধ্যক ঘটে বর্তমান উৎপত্তিধর্মকত্ব বিশিষ্ট হয় তবে অসন্দিগ্ধসাধ্যকত্ব-বিশিষ্টও হউক” এই আপত্তি অবর্ণ্যসমা । ঘটে অসন্দিগ্ধসাধ্যকত্ব ও উৎপত্তিধর্মকত্ব এই ধর্মদ্বয় বিद्यমান । ধর্মদ্বয়ের মধ্যে উৎপত্তিধর্মকত্ব শব্দে থাকিবে আর অসন্দিগ্ধসাধ্যকত্ব থাকিবে না ইহা অনুচিত এই প্রতিবাদীর অভিপ্রায় । পক্ষে সাধ্যের সন্দেহ থাকে বলিয়াই সাধ্যের অনুমিতি হয় । দৃষ্টান্তে বর্তমান হেতুর সত্যই পক্ষে সাধ্য সংশয়ের নিবারক হয় না । ইহা স্বীকার না করিলে প্রায় কোন স্থলেই সাধ্যের অনুমিতি সম্ভব না হওয়ায় প্রতিবাদীর আপত্তি যুক্তিযুক্ত নহে । প্রতিবাদীর মতে পক্ষে অসন্দিগ্ধসাধ্যকত্ব ব্যবস্থাপিত হইলে পক্ষের পক্ষত্ব অসিদ্ধ হওয়ায় পক্ষাসিদ্ধিদোষ হয় । অতএব অবর্ণ্যসমাকে “অসিদ্ধি দেশনাভাস” বলা হয় ॥১৮২—১৮৩॥

॥ বিব্রতিঃ ॥

অবর্ণ্যসমাং নিরূপয়তি সিদ্ধসাধ্যকদৃষ্টান্ত ইতি । সিদ্ধং—নিশ্চিতং সাধ্যং যত্র তাদৃশদৃষ্টান্তে ইত্যর্থঃ । দৃষ্টান্তমাত্রস্তেব নিশ্চিতসাধ্যকত্বাৎ সিদ্ধসাধ্যকেতি স্বরূপবিশেষণং বোধ্যম্ । তত্রৈবেতি । পক্ষ এব ইত্যর্থঃ । আপাণ্ডত ইতি । তথাচ দৃষ্টান্তবৃত্তিহেতুসম্বন্ধনিবন্ধনপক্ষধর্মিকাসন্দিগ্ধসাধ্যকত্বপ্রসঙ্গনত্বমবর্ণ্যসমাত্মমিতি ভাবঃ । যথা শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্বাদ্ ঘটবদিত্যি বাদিহাপনায়াম্ শব্দে যতঃসন্দিগ্ধসাধ্যকঘটবৃত্তাৎপত্তিধর্মকত্ববান্ শ্রান্তহ্যসন্দিগ্ধসাধ্যকত্ববানপি স্তাদিত্যি প্রতিবাদিনোহধারোপঃ । দৃষ্টান্তে হেতোর্যাদৃশত্বং পক্ষে তাদৃশস্তেব

সত্ত্বে গমকত্বমুচিতং, তথাচ নিশ্চিতসাধ্যকদৃষ্টাস্তবৃত্তিহেতুমত্বাৎ পক্ষত্ৰাসন্দিগ্ধ-  
সাধ্যকত্বে সন্দিগ্ধসাধ্যকত্বরূপপক্ষত্ৰাসত্বাৎ পক্ষাসিদ্ধিসুদৃষ্টিয়া সপক্ষসম্বলিশিষ্ট-  
হেতোঃ পক্ষেহসম্বল্যুপগমে চ স্বরূপাসিদ্ধিরিতি প্রতিবাধ্যশয়েনাসিদ্ধি-  
দেশনাভাসেতি । বস্তুতস্ত হেতোৰ্কাপ্যতাবচ্ছেদকীভূতধৰ্মাবচ্ছিন্নত্বেন পক্ষ-  
সত্ত্ব সাধ্যসাধকত্বাৎ তস্ত ন তু সপক্ষবৃত্তিষাবিশেষণাবচ্ছিন্নত্বেন পক্ষবৃত্তিত্বং  
তথাহে সাধ্যসাধকহেতোৰ্কিণয়প্রসঙ্গাৎ । অতো নোক্তস্থলেহসিদ্ধির্দোষ উৎ-  
পত্তিধৰ্মকত্বত্ৰানিত্যত্বাবাপাতাৎ শব্দে সম্বাচ্চ কিন্তু সিদ্ধসাধ্যকবৃত্তিহেতুমত্বত্ৰা-  
সন্দিগ্ধসাধ্যকত্বাব্যাপ্যত্বাস্তদনাপাদকত্বমসদ্ব্তরতাবীজম্ । অবর্ণ্যসমেতি । অবর্ণ্যত্ব-  
মসন্দিগ্ধসাধ্যকত্বম্ ॥১৮২—১৮৩॥

## ॥ মূলম্ ॥

সাধ্যাব্যাপ্যে স্থিতো ধৰ্মঃ সাধনেহস্তি যতন্ততঃ ।

যা সাধ্যাব্যাপ্যতাপত্তিঃ হেতৌ স্মাৎ প্রতিবাদিনঃ ॥১৮৪॥

স। বিকল্পসমা জাতিঃ সপ্তমী কীর্তিতাত্র চ ।

অনৈকান্তিকদোষশ্চোদ্ভাবনমিব গম্যতে ॥১৮৫॥

## ॥ অনুবাদ ॥

সাধ্যের ব্যভিচারি পদার্থে বিद्यমান কোন ধৰ্ম হেতুতে থাকে বলিয়া হেতুতে  
সাধ্যব্যভিচারের আরোপ করিলে ঐ আরোপ “বিকল্পসমা”জাতি । যেমন  
বাদী “শব্দ অনিত্য উৎপত্তিধৰ্মকত্ব হেতু” এই রূপ স্থাপনা করিলে প্রতিবাদীর  
“গগনত্বাদির ত্ৰায় উৎপত্তিধৰ্মকত্বেও প্রমেয়ত্ব আছে, সুতরাং অনিত্যত্বের  
ব্যভিচারি গগনত্বাদিতে বর্ত্তমান প্রমেয়ত্ব যদি উৎপত্তিধৰ্মকত্বে থাকে তবে  
অনিত্যত্বের ব্যভিচারও থাকুক” এই আপত্তি বিকল্পসমা । এইভাবে প্রতিবাদী  
উৎপত্তিধৰ্মকত্ব রূপ সঙ্কেতুতে ব্যভিচারের উদ্ভাবনে প্রয়াস করায় এই জাতিকে  
“অনৈকান্তিকদেশনাভাস” বলে । বাস্তবিক যাদৃশ হেতুর অধিকরণতার  
ব্যাপক সাধ্যাধিকরণতা হয় না সেই হেতুই ব্যভিচারী হয় । ব্যভিচারি পদার্থে  
বৃত্তি ধৰ্মবস্তাপ্রযুক্ত হেতু ব্যভিচারী হইলে অব্যভিচারী হেতু দ্রষ্ট হইয়া পড়ে ।  
অতএব উক্ত উৎপত্তিধৰ্মকত্ব যেখানে যেখানে থাকে সেই সেই স্থানে অনিত্যত্ব  
পাকায় উহা সঙ্কেতু । কাজেই প্রতিবাদীর ব্যভিচার উদ্ভাবনের প্রয়াস  
প্রয়াসেই পর্য্যবসন্ন ॥১৮৪—১৮৫॥

## ॥ বিস্তৃতিঃ ॥

সপ্তমীং বিকল্পমাং জাতিং নিরূপয়তি সাধ্যাব্যাপ্যে ইতি । সাধ্যাব্যভিচারিণীত্যর্থঃ । সাধ্যাব্যাপ্যাতাপত্তিরিতি । সাধ্যাব্যভিচারিহ্যারোপ ইত্যর্থঃ । তথাচ প্রকৃতসাধ্যাব্যভিচারিবৃত্তিযংকিঞ্চিদ্ব্যবস্থাপ্রযুক্ত প্রকৃতসাধনধর্মিকপ্রকৃত-সাধ্যাব্যভিচারপ্রসঙ্গনত্বং বিকল্পসমাত্মমিত্যর্থঃ । যথা শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্ম-কত্বাদিতি বাদিস্থাপনায়াং যথা গগনত্বাদেঃ প্রমেয়ত্বং তথোৎপত্তিধর্মকত্বত্বাপি প্রমেয়ত্বম্ভি । ততশ্চোৎপত্তিধর্মকত্বং যত্ননিত্যত্বব্যভিচারি যদগগনত্বাদি তদ্বৃত্তি-প্রমেয়ত্ববৎ স্মৃতদাহনিত্যত্বব্যভিচারবদপি স্মৃতাদিতি প্রতিবাদিন আপত্তিঃ । ইদমুপলক্ষণং যত্র কুত্রচিদ্ব্যবস্থে যত্র কত্বচিদর্থস্তা ব্যভিচারদর্শনাদ্ব্যবস্থাবিশেষেণ প্রকৃত-হেতো প্রকৃতসাধ্যাব্যভিচারিহ্যাপাদনত্বাপি বিকল্পসমাত্মং বোধ্যম্ । বিকল্পসম্ভেতি । বিকল্পঃ—বিরুদ্ধঃ কল্পঃ—সাধ্যাব্যভিচারিত্বম্ । ইথঞ্চ বিকল্পসমায়াং প্রতিবাদিনা ব্যভিচারদুষণোক্তাবনস্ত স্মৃতিত্বাদাহানৈকান্তিকেতি । বস্তুতস্ত যত্র হেতুধিকরণতাং সাধ্যাদিকরণত্বং ন ব্যাপ্নোতি তত্রৈব ব্যভিচারো বোধোহত্র ত্বৎপত্তিধর্মকত্ববদ্বস্ত-মাত্র এবানিত্যত্বসম্বন্ধ তথেষ্যাশয়েনোক্তমিবেতি । প্রকৃতসাধ্যাব্যাপ্যত্বশ্চৈব প্রকৃত-সাধ্যসাধকতয়াং নিয়ামকত্বাদ্ব্যবস্থ কুত্রচিদ্ যংকিঞ্চিদব্যভিচারসম্বস্ত প্রকৃতহেতো প্রকৃতসাধ্যাব্যভিচারিত্বানির্বাছকত্বাদত্র প্রতিবাদিনো দুষণস্থানবকাশ এব বোদ্ধব্যঃ । অত্রথা সাধ্যাব্যভিচারিবৃত্তিধর্মবশেন হেতোঃ সাধ্যাব্যভিচারিত্বেব্যভিচারিহেতো-তল্লভত্বপ্রসঙ্গস্তায়াং সাধ্যাব্যভিচারিবৃত্তিধর্মবস্ত সাধ্যাব্যভিচারানাপাদকত্বমত্রাসদ-স্তবতাবীজম্ ॥১৮৪—১৮৫॥

## ॥ সূচ্যম্ ॥

বাদিনা সাধিতে সাধ্যে সাধনাদেঃ প্রয়োগতঃ ।

মিতিবিষয়তায়ান্ত তুল্যত্বাৎ প্রতিবাদিনঃ ॥১৮৬॥

পক্ষাদাবপি সাধ্যত্বাপত্তির্থা ভবতি কচিৎ ।

অসিদ্ধিদেশনাভাসা জাতিঃ সাধ্যসমা হি সা ॥১৮৭॥

## ॥ অনুবাদ ॥

অষ্টম জাতি “সাধ্যসমা” । হেতু ও দৃষ্টান্তের উপগ্রাস করিয়া বাদী সাধ্যের সাধন করিলে সাধ্যে যেমন অনুমিতির বিষয়ত্ব আছে পক্ষও তেমন অনুমিতির বিষয়ত্ব আছে । সুতরাং সাধ্যের গ্রন্থ পক্ষও এই অনুমিতির সাধ্য হউক এই প্রকার যে প্রতিবাদীর আপত্তি তাহা সাধ্যসমা । যেমন বাদী “শব্দ অনিত্য

উৎপত্তিধর্মকত্ব হেতু যথা ঘট" এইরূপ প্রয়োগ করিলে প্রতিবাদীর "অনিত্যত্বের  
তায় শব্দেও এই অনুমিতির বিষয়তা আছে, অতএব অনিত্যত্ব যেমন এই  
অনুমিতির সাধ্য হইয়াছে তেমন শব্দও এই অনুমিতির সাধ্য হউক" এই প্রকার  
আপত্তি সাধ্যসমা জ্ঞাতি । সুতরাং প্রতিবাদীর যতে পক্ষের পক্ষত্ব অসিদ্ধ হওয়ায়  
এই জ্ঞাতিকে "অসিদ্ধিদেশনাভাস" বলা হয় । বাস্তববিচারে অনুমিতিবিষয়ত্ব  
সাধ্যত্বের আপাদক হয় না বলিয়া প্রতিবাদীর এই আপত্তি যুক্তিযুক্ত নহে ॥১৮৬  
— ১৮৭॥

### ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

সাধ্যসমাং নিরূপয়তি বাদিনেত্যাদি । মিত্যিবিষয়তায়ঃ—অনুমিতিবিষয়-  
তায়ঃ । পক্ষাদাবিত্যাদিনা দৃষ্টান্তাদেঃ পরিগ্রহঃ । সাধ্যত্বাপত্তিরিতি ।  
অনুমিতিবিষয়ত্বপ্রযুক্তসাধ্যত্বাপত্তিরিত্যর্থঃ । তথাচ সাধ্য ইবানুমিতিবিষয়ত্বা-  
বিশিষ্টত্বাৎ পক্ষাদাবপি সাধ্যত্বারোপ ইত্যর্থঃ । এবঞ্চ প্রকৃতানুমিতিবিষয়ত্বপ্রযুক্ত-  
প্রকৃতসাধ্যত্বপ্রসঙ্গনত্বং সাধ্যসমাত্মমিতি ভাবঃ । যথা শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্ম-  
কত্বাদঘটবদিতি বাদিনোপত্তস্তে শব্দো যত্তেতদনুমিতিবিষয়ত্ববান্ শ্রুতহ্যেতদনুমি-  
তিসাধ্যত্ববান্ শ্রুতিত্যাপত্তিরনিত্যত্বং যত্তেতদনুমিতিবিষয়ত্বাৎ সাধ্যত্ববৎ শ্রুতত্বাৎ-  
নিত্যত্ববান্ ঘটোহপ্যেতদনুমিতিসাধ্যত্ববান্ শ্রুতিত্যাপত্তিরী সাধ্যসমা । সাধ্যস্ত  
সাধ্যত্বে সাধ্যবান্ দৃষ্টান্তোহপি সাধ্যঃ শ্রুতিত্বাৎ তস্মাৎ । আচার্য্যমতে তু সাধন-  
ধর্মিকসাধ্যত্বাপত্তেরপি সাধ্যসমাত্মং বোধ্যং তস্মাতে সাধনত্বাপ্যনুমিতিবিষয়ত্বাৎ । অত্র  
পক্ষাদেঃ পূর্বে সিদ্ধত্বে নৈতদনুমিতিসাধ্যত্বং সম্ভবতি সাধ্যত্বসিদ্ধত্বয়োর্বিরোধাদ-  
সিদ্ধত্বে ত্ত্বানাদাশ্রয়সিদ্ধিরিত্যাশয়েনোহাসিদ্ধিদেশনেনিতি । বস্তুতস্ত পক্ষে পক্ষতা-  
বচ্ছেদকধর্মরাহিত্য এব কাঞ্চনময়ঃ পর্কতো বহিমানিত্যাদৌ পক্ষাসিদ্ধেরত্র ন  
তথাৎ কিন্তুনুমিতিবিষয়ত্বস্ত সাধ্যত্বাব্যাপ্যত্বত্বদ্ব্যপাদকত্বমত্রাসহস্রতরতাবীজং  
ব্যাপ্যব্যাপকভাবানাপন্নয়োরাপাত্যাপাদকভাববিরহাৎ । অনুমিতিবিষয়ত্বমাত্রাণ  
সাধ্যত্বশ্চেষ্টেষু তু প্রতিবাদিন আপত্তিমূলকানুনুমিতিবিষয়ত্বেন ধর্ম্যাপাদকয়োরপি  
সাধ্যতায় আপাদম্মিতুং শক্যত্বাত্তদ্ব্যগমপ্যদৃগন্তবেদিতি ॥১৮৬—১৮৭॥

### ॥ সুলক্ষণম্ ॥

সাধ্যসাধকতা হেতৌ সাধ্যাপ্রাপ্ত্যা ভবেদ্ যদি ।

তদা সাধ্যে হেতুপ্রাপ্ত্যা হেতুসাধকতাপি চ ॥১৮৮॥

শ্রুতিত্বাৎ বক্তুরাপত্তিঃ প্রাপ্তিসমা প্রকীর্তিতা ।

সাধ্যসাধকতা হেতৌ সাধ্যাপ্রাপ্ত্যা যদিহ্যতে ॥১৮৯॥

তদাপ্রাপ্তেরবৈশিষ্ট্য সাধনে সাধ্যশূন্যতা- ।

সাধকত্বস্য যাপত্তিঃ সৈবাপ্রাপ্তিসমর্থ্যতে ॥১৯০॥

বিতর্কদেশনাভাসে হে ইমে ত্ৰায়দর্শনে ॥১৯১॥

## ॥ অনুবাদ ॥

নবম জাতি “প্রাপ্তিসমা” । বাদী হেতুর উপগ্রাস পূর্বক পক্ষে সাধ্যের সাধনে প্রবৃত্ত হইলে হেতুতে সাধ্যের সম্বন্ধ আছে বলিয়া যদি হেতু সাধ্যের সাধক হয় তবে সাধ্য হেতুর সম্বন্ধ আছে বলিয়া সাধ্যও হেতুর সাধক হউক এই প্রকার প্রতিবাদীর আপত্তি প্রাপ্তিসমা জাতি । যেমন বাদী “পূর্বত বহিঃবিশিষ্ট ধূম হেতু” এই রূপ প্রয়োগ করিলে “ধূমে বহির সামান্যাদিকরণ্য রূপ সম্বন্ধ থাকায় যদি ধূম বহির সাধক হইতে পারে তবে বহিতে ধূমের সামান্যাদিকরণ্য রূপ সম্বন্ধ থাকে বলিয়া বহিও ধূমের সাধক হউক” এই প্রকার প্রতিবাদীর আপত্তি প্রাপ্তিসমা ।

দশম জাতি “অপ্রাপ্তিসমা” । অপ্রাপ্তিশব্দের অর্থ অসম্বন্ধ । হেতুতে সাধ্য অসম্বন্ধ হওয়ার অর্থাৎ হেতুর সহিত সাধ্যের সম্বন্ধ না থাকায় হেতু সাধ্যের সাধক যদি ইহাই বাদীর অভিमत হয় তবে সাধ্যাভাবের সহিত হেতুর সম্বন্ধ না থাকায় বাদীর প্রযুক্ত হেতু সাধ্যাভাবের সাধক হউক এইরূপ প্রতিবাদীর আপত্তি অপ্রাপ্তিসমা জাতি । যেমন উক্ত স্থলে “ধূমে বহির সম্বন্ধ না থাকায় ধূম বহির সাধক ইহাই যদি বাদীর অভিপ্রেত হইয়া থাকে তবে বহ্যভাবের সম্বন্ধ নাই বলিয়া ধূম বহ্যভাবের সাধক হউক” এইরূপ প্রতিবাদীর আপত্তি অপ্রাপ্তিসমা । উক্ত উভয় স্থগেই প্রতিবাদী কর্তৃক বাদীর সাধ্যসাধনের প্রতিকূল তর্ক উদ্ভাবন কবায় উভয় জাতিকে “পতিকূলতর্কদেশনাভাস” বলা হয় । বাস্তবিক উক্ত স্থলে সাধ্য হেতুর ব্যাপ্তি এবং হেতুতে সাধ্যাভাবের ব্যাপ্তি নাই বলিয়া প্রতিবাদীর উক্তরূপ আপত্তি উপপন্ন হয় না ॥১৮৮—১৯১॥

## ॥ বিব্রতিঃ ॥

প্রাপ্তিসমাং নিরূপয়তি সাধ্যসাধকতেতি । হেতাবিতি । অত্র হেতুপদং কারকজ্ঞাপকসাধারণসাধকপয়ম্ । বহিঃস্বাক্ষরাদিত্যাদৌ চ কারকং ধূমাদিকং জ্ঞাপকঞ্চ লিঙ্গপরামর্শাদিরিতি বোধ্যম্ । সাধ্যাপ্রাপ্ত্যেতি । প্রাপ্তিরত্র সম্বন্ধঃ স চ কারকপক্ষে সামান্যাদিকরণ্যাদিরূপো জ্ঞাপকপক্ষে বিষয়িতাভ্যাক্যকো জ্ঞেয়ঃ । অপ্রাপ্তিসমায়ামপি হেতু-প্রাপ্তিশব্দয়োরেবমেবার্থো গ্রাহ্যঃ । হেতুপ্রাপ্ত্যেতি । অত্র জ্ঞাপকপক্ষে বিষয়তাভ্যাক্যঃ সম্বন্ধোহনুসন্ধেয়ঃ । বক্তুরাপত্তিরিতি । লিঙ্গস্ত লিঙ্গ-

পরামর্শাদেশে সাধাসম্বন্ধেইনৈব চেৎ সাধ্যসাধকত্বং তদা তুল্যযুক্ত্যা সাধ্যমপি লিঙ্গলিঙ্গপরামর্শাদিসম্বন্ধত্বাসাধকং শ্রাদ্ধিতি প্রতিবাদিনোহধ্যাদেপ ইত্যর্থঃ ।

ইতঞ্চ প্রকৃতলিঙ্গ-লিঙ্গপরামর্শাদিধর্মিকপ্রকৃতসাধাসম্বন্ধত্বনিবন্ধনপ্রকৃতসাধ্য-সাধকত্বপ্রযুক্তপ্রকৃতসাধ্যধর্মিকপ্রকৃতলিঙ্গ-লিঙ্গপরামর্শাদিসম্বন্ধত্বনিবন্ধনপ্রকৃতলিঙ্গ-লিঙ্গপরামর্শাদিসাধকত্বপ্রসঙ্গনত্বং প্রাপ্তিসমাত্মমিতি ভাবঃ । ন চ বহ্নিমাক্-রিত্যাদৌ সাধ্যশ্চ লিঙ্গসাধকত্বমিষ্টমিতি বাচ্যং তথাপ্রয়োগশাসিত্বাৎ সাধ্যসাধন-ভাবশ্চ ভেদাধিষ্ঠানত্বনিয়মাৎ । যতপি সত্তাবান্ জাতেরিত্যাদৌ সাধ্যশ্চ লিঙ্গসাধকত্বং ন দোষায় তথাপি পক্ষতো বহ্নিমাক্-মাদিতি বাদিস্থাপনায়াং ধূমো যদি বহ্নি-সম্বন্ধত্বাদহ্নিসাধকঃ শ্রান্তিহি বহ্নেরপি ধূমসম্বন্ধত্বাদ্ধূমসাধকত্বং শ্রাদ্ধিতি প্রতিবাদিনঃ প্রত্যবস্থানং কারকপক্ষে প্রাপ্তিসমা বোদ্ধব্যম্ । বহ্নেদধূমসাধকত্বশ্রানিষ্টত্বে ধূমশ্চাপি বহ্নিসাধকত্বমনিষ্টং শ্রাদ্ধিতি বহ্নিমাক্-মাদিতি স্থাপনানুপপত্তিরিতি প্রতিবাদিন আশয়ঃ । এবং জ্ঞাপকপক্ষেহপূহনীয়ম্ ।

অপ্রাপ্তিসমাং নিরূপয়িতুমাহ সাধ্যাপ্রাপ্তোতি । অথশ্চাস্ত সাধ্যসাধকতা-হেতাবিত্যেনেনেতিবোধ্যম্ । সাধ্যশ্চতাসাধকত্বশ্রোতি । অতঃপ্রতিবাদঃ—হেতোঃ সাধ্যাপ্রাপ্ত্যসাধ্যসাধকত্বে প্রতিবাদিনা যদৃশয়শ্চতাবিতং তস্তাসত্তত্তরত্বমবিজ্ঞায় যদি বাদিনোচাতে ন তাবৎ হেতো সাধ্যসাধকত্বং সাধ্যাপ্রাপ্ত্য । কিন্তু সাধ্যাপ্রাপ্ত্যেবৈতি মমাশয় ইতি । হন্ত ! তহি দৃশয়ান্তরমাপতিতং—যদি সাধ্যাসম্বন্ধত্বাদ্ধেতোঃ সাধ্যসাধকত্বং তদাহসম্বন্ধত্বাবিশেষাৎ সাধ্যাভাবসাধকত্বমপি শ্রাদ্ধিতি । তথাচ প্রকৃতহেতুধর্মিকপ্রকৃতসাধ্যাসম্বন্ধত্বনিবন্ধনপ্রকৃতসাধ্যসাধকত্বপ্রযুক্তপ্রকৃতহেতুধর্মিকপ্রকৃতসাধ্যাভাবাসম্বন্ধত্বনিবন্ধনপ্রকৃতসাধ্যাভাবসাধকত্বপ্রসঙ্গনত্বমপ্রাপ্তিসমাত্মম্ । যথা—পক্ষতো বহ্নিমাক্-মাদিতি বাদিস্থাপনায়াং ধূমো যদি বহ্ন্যসম্বন্ধত্বাদহ্নি-সাধকঃ শ্রান্তিহি বহ্নাভাবাসম্বন্ধত্বাদ্ধ্বাভাবসাধকোহপি শ্রাদ্ধসম্বন্ধত্বাবিশেষাদিতি প্রতিবাদিনঃ প্রত্যবস্থানং কারকপক্ষেহপ্রাপ্তিসমা । এবং জ্ঞাপকপক্ষেহপূহ-নীয়ম্ । ইদমুপলক্ষণং ঘটদণ্ডাভ্যোঃ কার্যাকারণভাবপণ্ডকতয়াপোত্যয়োরূপযোগ উদাহর্তব্যঃ ।

এবঞ্চ প্রতিবাদিনা প্রতিকূলতর্কোদ্ভাবনশ্চ স্মৃতিত্বাদাহ বিতর্কেতি । প্রতিকূল-তর্কেত্যর্থঃ । যথা সাধ্যসাধনবিশেষাবস্তুভাব্য তর্কাকারঃ প্রদর্শিতস্তথা সাধ্য-সাধনত্বরূপসামান্যধর্মপূর্বকারেণাপি উদ্ভাবনীয়ঃ । যথা প্রাপ্তিসমায়াং—লিঙ্গং যদি সাধ্যাসম্বন্ধত্বাৎ সাধ্যসাধকং শ্রান্তিহিসম্বন্ধত্বাবিশেষাৎ সাধ্যমপি লিঙ্গসাধকং শ্রাদ্ধিতি । অপ্রাপ্তিসমায়াস্ত লিঙ্গং যদি সাধ্যাসম্বন্ধত্বাৎ সাধ্যসাধকং শ্রান্তিহিসম্বন্ধত্ব-বিশেষাৎ সাধ্যাভাবসাধকমপি শ্রাদ্ধিতি । এবমতদপ্যুদাহৃত্যম্ । ন চানয়ো-

জ্ঞাতিসামান্যলক্ষণাব্যাপ্তিঃ সাধৰ্ম্যবৈধৰ্ম্যাত্ম্যং প্রত্যবস্থানন্ত তল্লক্ষণাদিতি বাচ্যং  
প্রোক্তপ্রাপ্ততাপ্রাপ্তত্বয়োরপি সাধৰ্ম্যবৈধৰ্ম্যাত্ম্যভ্যাং বিবক্ষিতত্বাৎ ।

বস্তুতন্ত হেতুবৃত্তেঃ সাধানিরূপিতস্ত প্রাপ্তত্বতাপ্রাপ্তত্বস্ত বা সাধ্যসাধকত্বং প্রতি  
ন তত্ত্বত্বং কিন্তু হেতোৰ্ক্যাপ্যতাবচ্ছেদকীভূতধৰ্ম্যাবচ্ছিন্নত্বশ্চৈব । তথাচ বিষমব্যাপ্ত-  
স্থলে সাধ্যে সাধনব্যাপ্তেৰ্কিরহঃ প্রাপ্তিসমায়ামপ্রাপ্তিসমায়াক্ষ সন্ধেতুমাত্র এব  
লিঙ্গে সাধ্যাভাবব্যাপ্তেৰ্কিরহোহসহুত্তরতাবীজম্ । এবঞ্চ ন প্রতিকুলতর্কীবতার-  
বসরঃ প্রতিবাদিন আপাদকস্তাপাত্ম্যাত্ম্যাদিতি ॥১৮৮—১৯১॥

### ॥ সূচনম্ ॥

সাধিতে বাদিনা সাধ্যে দৃষ্টান্তস্ত প্রয়োগতঃ ।

দৃষ্টান্তে সাধ্যবভায়াঃ প্রমাণস্যাপ্রদর্শনাৎ ॥১৯২॥

তত্রাদৃষ্টান্ততাপত্তিঃ স্যাৎ প্রসঙ্গসমাত্র চ ।

অনবস্থাখ্যতর্কস্যোদ্ভাবনমিব গম্যতে ॥১৯৩॥

### ॥ অনুবাদ ॥

বাদী দৃষ্টান্তের উপভাস করতঃ সাধের সাধনে প্রবৃত্ত হইলে দৃষ্টান্তে সাধের  
অবস্থানে প্রমাণ প্রদর্শন করা হয় নাই বলিয়া প্রতিবাদী অদৃষ্টান্ততার আপত্তি  
কবিলে অর্থাৎ ইহা দৃষ্টান্ত হইতে পারেনা এই প্রকার আপত্তির উদ্ভাবন করিলে  
ঐ আপত্তির নাম “প্রসঙ্গসমা” । যেমন “শব্দ অনিত্য উপপত্তিধর্ম্মকত্ব হেতু যথা  
ঘট” বাদী এইরূপে নিজপক্ষের উপভাস করিলে “ঘটে অনিত্যত্বেব অস্তিত্বে  
প্রমাণ না দেখাইলেও যদি ঘট অনিত্য হইতে পারে তবে ঘট দৃষ্টান্ত না হউক”  
এই প্রকার প্রতিবাদীর আপত্তি প্রসঙ্গসমা । যে বস্তুতে সাধের অস্তিত্বে  
প্রমাণের নিশ্চয় থাকে তেমন বস্তুই দৃষ্টান্ত হওয়ার যোগ্য, ইহা স্বীকার না  
করিলে বাদীর কথিত স্থলে গণনা দিই বা অস্বীকার দৃষ্টান্ত হইবেনা কেন—ইহাই  
প্রতিবাদীর অভিপ্রায় । এই অভিপ্রায় অস্বীকার করিলে অনবস্থা দোষের  
অবতারণা হইয়া পড়ে, কারণ যেমন দৃষ্টান্তে সাধ্যবস্তুর প্রমাণ দেখাইতে হয়  
তেমনি ঐ প্রমাণের অস্তিত্বেও আবার প্রমাণ দেখাইতে হয় এবং ঐ প্রমাণেরও  
পুনঃ প্রমাণ প্রদর্শন করিতে হয় ইত্যাদি । এইজন্য এই জাতিকে “অন্যস্তাদেশনা-  
ভাশ” বলা হয় । বাস্তবদৃষ্টিতে প্রতিবাদীর উক্তরূপ আপত্তি বিচারসহ নহে  
কারণ দৃষ্টান্তে সাধ্যবস্তুর প্রত্যক্ষ দ্বারা পূর্বেই নির্ণীত হইয়া থাকে । এইরূপ  
নিয়ম স্বীকার না করিয়া সর্বত্র প্রমাণ প্রদর্শনের আগ্রহ করিলে তমসাক্ষর



রাত্রিতে প্রতিবাদীর মতে প্রদীপও ঘটাটির প্রকাশক না হইতে পারে যেহেতু  
এ বিষয়ে কোন প্রমাণ প্রদর্শিত হয় নাই ॥১৯২—১৯৩॥

## ॥ বিব্রতিঃ ॥

প্রসঙ্গসমাং নিরূপয়তি সাধিতে ইত্যাদি । তত্র—দৃষ্টান্তে । অদৃষ্টান্তাপত্তি-  
রিতি । প্রতিবাদিন ইতি শেষঃ । তথাচ প্রকৃতদৃষ্টান্তধর্মিকপ্রকৃতসাধ্যবত্ব-  
প্রযোজকপ্রমাণানভিধানপ্রযুক্তদৃষ্টান্তত্বাভাবপ্রসঙ্গনতঃ প্রসঙ্গসমাত্মমিতার্থঃ ।  
যথা শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্মিকত্বাদ্ঘটবদিতি বাদিস্থাপনারাং ঘটো যন্তনভিত-  
প্রমাণকানিত্যত্বান্ স্মৃত্যহি দৃষ্টান্তো ন স্মৃতিশ্চিতপ্রমাণকসাধাবত এব বস্তুনো দৃষ্টা-  
ন্তত্বনিয়মাদিতি প্রতিবাদিনঃ প্রত্যবস্থানম্ । প্রমাণমহুত্বা দৃষ্টান্তাভিধানস্মারুপ-  
যোগিতাদ্বয়গগনাদেবপিত তত্র দৃষ্টান্তত্বোপপত্ত্যাসঃ স্মৃতি প্রতিবাদিন আশয়ঃ ।  
যত্নু ভাষ্য “সাধনস্থাপি সাধনং বস্তুব্যমিতি প্রসঙ্গে প্রত্যবস্থানং প্রসঙ্গসমঃ” ইতি,  
তত্র প্রথমসাধনপদস্য দৃষ্টান্তপরত্বং দ্বিতীয়স্য চ প্রমাণপরত্বং বোধ্যং “দৃষ্টান্তস্য কারণা-  
নপদেশাৎ” ইতি সূত্রকারোক্তেঃ । প্রসঙ্গসমামুপক্রম্য “পক্ষহেতুদৃষ্টান্তানাং সিদ্ধানা  
মপি কারণান্তরং বাচ্যম্” ইতি তাকিকরক্ষাসন্দর্ভস্ত সূত্রহৃদৃষ্টান্তপদস্ত লাক্ষণিকত্বমুপ-  
গম্য সঙ্গমনীঃ ॥১৯২—১৯৩॥

## ॥ সুলম্ ॥

শ্রায়প্রয়োগতঃ সাধ্যসাধনে বাদিনা কৃতে ।  
পক্ষে সাধ্যাভাবাপত্তিঃ প্রতিদৃষ্টান্তমাত্রতঃ ॥১৯৪॥  
যা স্মাৎ সা প্রতিদৃষ্টান্তসমাখ্যা জাতিরিষ্যতে ।  
বাধাদিদেশনাভাসোদ্ভাব্যতে প্রতিবাদিনা ॥ ১৯৫॥

## ॥ অনুবাদ ॥

ষাৎ জাতি “প্রতিদৃষ্টান্তসমা” । বাদী শ্রায়প্রয়োগ দ্বারা সাধ্যের সাধন  
করিলে ব্যতিরেকি দৃষ্টান্তমাত্র অবলম্বনে প্রতিবাদী কর্তৃক যে পক্ষে সাধ্যাভাবের  
আরোপ তাহা প্রতিদৃষ্টান্তসমা জাতি । যেমন বাদী “শব্দ অনিত্য উৎপত্তি-  
ধর্মিকত্ব হেতু ঘটা” এইরূপ স্থাপনা করিলে প্রতিবাদীর “যদি ঘটা দৃষ্টান্তে  
শব্দ অনিত্য হইতে পারে তবে গগন দৃষ্টান্তে নিত্য হউক” এই প্রকার আপত্তি  
প্রতি দৃষ্টান্তসমা । হেতু সাধ্যসাধনের ক্ষম নহে মাত্র দৃষ্টান্ত দ্বারাই সাধ্যের  
সিদ্ধি হউক ইহাই প্রতিবাদীর আশয় । উক্তরূপ আপত্তি দ্বারা প্রতিবাদী  
পক্ষে সাধ্যাভাবের আরোপ করার বাধরূপ হেতুভাবের উদ্ভাবনে প্রয়াস

করিলেন ইহা প্রতীয়মান হয় বলিয়া এই জাতিকে “বোধদেশনাভাস” বলা হয়।  
বাস্তবিক ব্যতিরেকি দৃষ্টান্তের সত্তা মাত্রই পক্ষে সাধ্যবস্তুর ব্যাবাতক নহে।  
অধরি দৃষ্টান্ত দ্বারা যেমন হেতুর অধিকরণে সাধোর সত্তা নির্ণীত হয় তেমনি  
ব্যতিরেকি দৃষ্টান্ত দ্বারা সাধ্যাভাবের অধিকরণে হেতুভাবের নিশ্চয় হওয়ায়  
পক্ষে সাধোর জ্ঞান সুদৃঢ় হয়। এই তাৎপর্য স্বীকার না করিলে প্রায় সর্বত্রই  
ব্যতিরেকি দৃষ্টান্ত সম্ভব হয় বলিয়া পক্ষে সাধ্যাভাবের আপত্তির প্রসক্তি  
হইয়া পড়ে, সুতরাং প্রতিবাদীর আপত্তি যুক্তিযুক্ত নহে ॥১২৪—১২৫॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

প্রতিদৃষ্টান্তসমাং নিরূপয়তি জ্ঞানপ্রয়োগত ইত্যাদি। প্রতিদৃষ্টান্তমাত্রত ইতি।  
ব্যতিরেকিদৃষ্টান্তমাত্রত ইত্যর্থঃ। মাত্রপদেন সাধর্ম্যসমায়া ব্যবচ্ছেদঃ। তত্র  
হৃদয়াদাহরণঘটিতজ্ঞায়ং প্রযুক্তানে বাদিনি ব্যতিরেকিদৃষ্টান্তমাত্রসাধর্ম্যেণ  
ব্যাপ্তিনৈরপেক্ষেণ প্রত্যবস্থানমত্র তু ব্যতিরেকিদৃষ্টান্তমাত্রতো দুষণাভিধান-  
মিত্যানয়োর্ভেদঃ। তথাচ ব্যতিরেকিদৃষ্টান্তমাত্রনিবন্ধনপ্রকৃতপক্ষধর্মিক-  
প্রকৃতসাধ্যাভাবপ্রসঙ্গনতং প্রতিদৃষ্টান্তসমাত্মমিত্যর্থঃ। যথা শব্দোহনিত্য  
উৎপত্তিধর্মকত্বাদঘটবদিতি বাদিস্থাপনায়াং যদি ঘটদৃষ্টান্তেন শব্দোহনিত্যঃ  
স্মৃতির্হি গগনদৃষ্টান্তেন নিত্যোহপি স্মৃতিতি প্রতিবাদিনঃ প্রত্যবস্থানম্।  
হেতোরনন্তবুদ্ধ্য। দৃষ্টান্তমাত্রৈণৈব সাধাসিদ্ধিঃ স্মৃতিতি প্রতিবাদিন আশয়ঃ।  
এবঞ্চ পক্ষে সাধ্যাভাবস্তাপাদিতত্বাঘাতিতো হেতুরিত্যাহ বাধাদীতি। আদিনা  
প্রকরণসমস্তোপগ্রহ আপাদিতসাধ্যাভাবে পক্ষে সাধ্যাভাবব্যাপ্যস্তাপ্যাপাদয়িত্বং  
শক্যত্বাৎ। বস্তুতস্ত যত্র পক্ষে সাধ্যাভাববস্তুং সাধ্যাভাবব্যাপ্যবস্তুত্বা বাস্তবং  
তত্রৈব বাধঃ সংপ্রতিপক্ষো বা দোষো ঘটতেহত্র তু ন তথা প্রতিদৃষ্টান্তসম্বন্ধমাত্র  
বাধাস্তসম্পাদকত্বাদত্বাৎ। পর্যন্তো বহুমাত্রমাদিত্যাদাবপি হৃদাদিরূপপ্রতিদৃষ্টান্ত-  
লক্ষ্যবাৎ সঙ্কেতোরপি দৃষ্টত্বাপত্তেরিতি ধ্যেয়ম্। প্রতিদৃষ্টান্তপক্ষে সাধ্যাভাবানা-  
পাদকত্বমাত্রাসত্ত্বরতাবিজম্ ॥১২৪—১২৫॥

## ॥ সূত্রম্ ॥

বাদিনা সংপ্রযুক্তানাং সাধ্যং সাধয়িত্বং কৃচিৎ।

পক্ষদৃষ্টান্তহেতুনামুৎপত্তেঃ পূর্বকালতঃ ॥১২৬॥

হেতুভাবাদনুৎপত্ত্যা যাপত্তিঃ প্রতিবাদিনঃ।

অসিদ্ধিদেশনাভাসা সানুৎপত্তিসমা স্মৃতা ॥১২৭॥

## ॥ অনুবাদ ॥

ত্রয়োদশ সংখ্যক জাতি “অনুৎপত্তিসমা” । বাদী সাধ্যের সাধনের নিমিত্ত পক্ষ হেতু ও দৃষ্টান্তের প্রয়োগ করিলে উৎপত্তির পূর্বকালাবচ্ছেদে উক্ত পক্ষের বা হেতুর বা দৃষ্টান্তের সত্তার কারণ না থাকার উহাদের অনুৎপত্তির আপত্তি প্রতিবাদী করিলে ঐ আপত্তিকে অনুৎপত্তিসমা বলে । যেমন বাদী “শব্দ অনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্ব হেতু যথা ঘট” এইরূপ প্রয়োগ করিলে প্রতিবাদীর “উক্ত স্থলে শব্দ বা উৎপত্তিধর্মকত্ব বা ঘট নিজ নিজ উৎপত্তির পূর্বকালে বিদ্যমান ছিল না বলিয়া শব্দের পক্ষত্ব, উৎপত্তিধর্মকত্বের হেতুত্ব ও ঘটের দৃষ্টান্তত্ব অসিদ্ধ” এই প্রকার আপত্তি অনুৎপত্তিসমা জাতি । উক্ত প্রণালীতে প্রতিবাদী কর্তৃক পক্ষাসিদ্ধি প্রভৃতি দোষ উদ্ভাবিত হওয়ার উক্ত জাতিকে “অসিদ্ধিদোষনাভাস” বলা হয় । বস্তুতঃ কোন পদার্থেরই উৎপত্তির পূর্বকালাবচ্ছেদে পক্ষত্ব বা হেতুত্ব বা দৃষ্টান্তত্ব কোনও বাদীরই অভিমত হয় না বলিয়া প্রতিবাদীর উক্তরূপ আপত্তি যুক্তিযুক্ত নহে । উৎপন্ন বস্তুরই পক্ষত্বাদি অভিমত হয় । অতএব উক্তস্থলে বাদীর প্রয়োগে কোন দোষ ঘটে না, বাদী উৎপন্ন শব্দাদিরই পক্ষত্বাদি অভিপ্রায়ে প্রয়োগ করিয়াছেন ॥১৯৬--১৯৭॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

অনুৎপত্তিসমাঃ নিরূপয়তি বাধিনেত্যাদি । কচিদিতি । এতেন নিত্যত্ব পক্ষত্বে দৃষ্টান্তত্বে হেতুত্বে বা এতজ্জাভিন সত্ত্ববতীতি স্মৃতিতম্ । উৎপত্তেঃ পূর্বকালত ইতি । উৎপত্তিপূর্বকালাবচ্ছেদেনেত্যর্থঃ । হেতুত্বাবাদিতি । পক্ষাদিসম্বন্ধকারণাভাবাদিত্যর্থঃ । অনুৎপত্ত্যা আপত্তিরিতি । অনুৎপত্তি-প্রযুক্তাধারোপ ইত্যর্থঃ । তথাচ স্থাপনাদ্ব্যাপনং পক্ষদৃষ্টান্তহেতুনা অনুৎপত্তিপূর্বকাল-বচ্ছেদেন স্বরূপতোহসম্বাদনুৎপত্ত্যা প্রত্যবস্থানমিত্যর্থঃ । এবঞ্চোৎপত্ত্যভাবপ্রযুক্ত-প্রকৃতপক্ষাত্তিসিদ্ধত্বপ্রসঙ্গনত্বমনুৎপত্তিসমাত্মং বোধ্যম্ ।

তত্র শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্বাদৃষ্টবদিত্যত্র পক্ষমন্তর্ভাব্য যথা—শব্দতোৎপত্তেঃ পূর্বমসিদ্ধত্বাৎ পক্ষত্বমসিদ্ধং স্মৃতিতম্ । দৃষ্টান্তমন্তর্ভাব্য চ—ঘটতোৎপত্তি-পূর্বকালাবচ্ছেদেনাসিদ্ধত্বাদৃষ্টান্তত্বমসিদ্ধং স্মৃতিতম্ । হেতুমন্তর্ভাব্য তু—উৎপত্তি-ধর্মকত্বত্ব স্মৃতিতম্ । উৎপত্তেঃ পূর্বমসিদ্ধত্বাৎ হেতুত্বমসিদ্ধং স্মৃতিতম্ । অনিত্যত্বে সাধ্যে নিত্যত্ব পক্ষদৃষ্টান্তহেতুত্বাসম্বাদনিত্যত্ব তথাহি বাচ্যে কথিতবিশাংসুৎপত্তিমালম্ব্য দৃশ্যবশ্তান্তাব ইতি প্রতিবাদিন আশয়ঃ ।

তথাচ পক্ষদৃষ্টান্তহেতুসিদ্ধিনাং ক্ষুটত্বাদাহাসিক্রিদেশনাভাসেতি । ইদমূলকণং  
ঘটো গন্ধবান্ পৃথিবীতাদিত্যাদাবুৎপত্তিকালাবচ্ছেদেন ঘটাদৌ গন্ধানুপত্ত্যা  
বাহদেশনাভাসস্তমপি দ্রষ্টব্যম্ ।

বস্তুতত্ত্বমুৎপত্তিদশায়াং বস্তুনঃ পক্ষত্বং দৃষ্টান্তত্বং হেতুত্বং বা ন কশ্চিদুপৈতি  
অত্রথা প্রাগভাবপ্রতিযোগিবস্তুত্বাবচ্ছেদেনৈব তদুক্তরীত্যা পক্ষত্বাংশুদ্ধিঃ  
সম্ভবাত্তদুক্তমপি নিরাশ্রয়ং নির্দৃষ্টান্তকং নিহেতুকত্বাপত্তেত, কিন্তু পক্ষত্বৈব বস্তুনঃ  
পক্ষত্বাদেঃ সর্বসিদ্ধান্তিসিদ্ধান্তিত্বাৎ প্রকৃতেহপি বাদিস্থাপনায়াং ন কশ্চিদোষঃ  
পদমাদম্বাতানুৎপত্তিদশায়াশ্রয়গুজ্ঞানাং পক্ষাসিদ্ধ্যাৎদেহকৃত্যবস্তুমশ্যত্বাদুৎপন্নত্ব  
কারণসম্ভাবাচ্চ । ইথানুৎপত্তিদশায়াং পক্ষদৃষ্টান্তয়োঃ সাধ্যসাধনাসম্বন্ধপা-  
কিক্ষেৎকরমিত্যাদিকমসদ্ব্তরতাবীজমুহনীয়ম্ ॥১৯৬—১৯৭॥

### ॥ মূলম্ ॥

পক্ষে সাধ্যং বিনির্গেতুং হেতাবুক্তে তু বাদিনা ।

সমানধর্ম্যবোধাদিকিঞ্চৎসংশয়কারণাৎ ॥১৯৮॥

পক্ষে সাধ্যস্য সন্দেহাপত্তির্থা প্রতিবাদিনঃ ।

প্রকরণসমভাসা সা সংশয়সমোচ্যতে ॥১৯৯॥

### ॥ অনুবাদ ॥

চতুর্দশ সংখ্যক জাতি “সংশয় সমা” । পক্ষে সাধ্যের নির্ণায়ক হেতু উপলব্ধ  
হইলেও সাধারণধর্মের জ্ঞান প্রভৃতি যৎকিঞ্চৎ সংশয়ের কারণ অবলম্বনে যে  
পক্ষে সাধাসংশয়ের আপত্তি তাহা সংশয়সমা জাতি । যেমন বাদী বলিলেন  
“শব্দ অনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্ব হেতু” তখন প্রতিবাদী আপত্তি করিলেন “শব্দে  
যদি উৎপত্তিধর্মকত্ব হেতু দ্বারা অনিত্যত্বের নিশ্চয় হইতে পারে তবে নিত্যত্ব ও  
তদভাবেব সমানাধিকরণ ঐন্দ্রিয়কত্ব আছে বলিয়া অনিত্যত্বের সংশয় হউক”  
এই প্রকার আপত্তির মূলে প্রতিবাদীর অভিপ্রায় এই যে—সংশয়ের কারণ না  
থাকিলেই নিশ্চয়ের কারণ নির্ণায়ক হইতে পারে, অত্রথা সংশয়ের সামগ্রী  
বলবতী বলিয়া সংশয়ই জন্মিবে । প্রতিবাদীর মতে উক্ত স্থলে সংপ্রতিপক্ষ দোষের  
সম্ভাবনা ঘটে । যেমন একটি পক্ষ “শব্দ অনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্ব হেতু” আর  
অপর পক্ষ “শব্দ নিত্য ঐন্দ্রিয়কত্ব হেতু” এইজন্ত এই জাতিকে “সংপ্রতিপক্ষ-  
দেশনাভাস” বলা হয় । বস্তুতঃ বাদীর পরামর্শই বিশেষবর্ষণরূপে পর্য্যবসিত  
হওয়ায় “শব্দ অনিত্য কি নিত্য” এই সংশয়ের নিবৃত্তি হইয়া যাইবে । এবং

প্রতিবাদীর অভিমত ঐন্দ্রিয়কত্ব হেতুতে নিত্যত্বের ব্যাপ্তি না থাকায় উহা বাদীর উক্ত হেতু অপেক্ষা দুর্বল হওয়ার সংপ্রতিপক্ষ দোষ ঘটিবে না ! স্তুরায় প্রতিবাদীর আপত্তি বিচারসহ নহে ॥১২৮—১২৯॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

সংশয়সমাং জ্ঞাতিং নিরূপয়িতুমাং পক্ষেসাধ্যমিত্যাदि । সমানধর্মবোধাদী-  
ত্যাदिनाहसाधारणधर्मदर्शनादेः परिग्रहः । तथाच वंकिक्किं संशयकारणप्रयुक्त-  
प्रकृतपक्षधर्मिकप्रकृतसाध्यासंशयप्रसङ्गनत्वं संशयसमाप्तिमिति भावः । यथा शब्देह-  
नित्यं উৎপত্তিধর্মকত্বাদৃঘটবদিতি বাদিস্থাপনায়াং শব্দো যদ্যৎপত্তিধর্মকত্বাদ-  
নিত্যত্বেন নিশ্চায়মানঃ স্তাস্তর্হি নিত্যত্বানিত্যত্বসমানাধিকরণেইন্দ্রিয়কত্ববত্বাদনিত্যো-  
ন বেতি সংশয়িতঃ স্তাদিতি প্রতিবাদিনঃ প্রত্যবস্থানম্ । ইদঞ্চ সাধারণধর্মদর্শনরূপ-  
সংশয়কারণমালম্ব্য । অসাধারণধর্মদর্শনমাদায় তু শব্দো যদ্যৎপত্তিধর্মকত্বাদনিত্যঃ  
স্তাস্তদা সর্বসপক্ষবিপক্ষব্যাবৃত্তশক্যত্ববত্বাদনিত্যো ন বেতি সংশয়িতঃ স্তাদিতি ।  
প্রকরণসমভাসেতি । প্রকরণসমদেশনভাসেত্যাঃ । শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্ম-  
কত্বাদৃঘটবদিতিবৎ শব্দো নিত্য ঐন্দ্রিয়কত্বাদৃঘটবদিত্যস্তাপি সম্ভবাৎ  
সংপ্রতিপক্ষইতি প্রতিবাদিন আশয়ঃ ।

বস্তুতস্ত সংশয়স্ত বিশেষদর্শননিবর্ত্যত্বাদত্ চানিত্যত্বাব্যাপ্যোৎপত্তিধর্মকত্ববান্  
শব্দ ইতি বাদিপরামর্শস্ত বিশেষদর্শনাঙ্ককত্বায় সংশয়োৎপাদসম্ভবো নাপি সংপ্রতি-  
পক্ষ ঐন্দ্রিয়কত্বস্ত নিত্যত্বাবাবদৃঘটাদিরুক্তিত্বেন নিত্যত্বাব্যাপ্যত্বাৎ । বিশেষদর্শন-  
সত্ত্বেহপি সংশয়োপগমেহেত্যস্তসংশয়প্রসঙ্গস্তদ্বিবর্ত্তকভাবাৎ । ব্যাখ্যাদিনৈর-  
পেক্ষেণ বিপরীতপক্ষোপপত্তাসমাত্রেন সংপ্রতিপক্ষিত্বৈ তু সন্ধেতুমাত্রস্তৈব সংপ্রতি-  
পক্ষিতত্বপ্রসঙ্গঃ । বিশেষদর্শনসত্ত্বেহপি সাধারণধর্মদর্শনাदेः संशयकारणत्वमोहत्रा-  
सद्वृत्तरताबीजम् ॥ ১২৮—১২৯॥

## ॥ স্মৃতিঃ ॥

সন্ধেতোঃ সমুপন্যাসাদ্বাদিনা সাধ্যসাধনে ।

সাধ্যাভাবসমানাধিকরণধর্মসদ্বৃত্ততঃ ॥২০০॥

পক্ষে বা সাধ্যশূন্যত্বাপত্তিঃ স্তাৎ প্রতিবাদিনঃ ।

বাধাদিদেশনভাসা প্রকরণসমা হি সা ॥২০১॥

## ॥ অনুবাদ ॥

পক্ষদ্বয় সংখ্যক জ্ঞাতি “প্রকরণসমা” । সন্ধেতুর উপপত্তাস করতঃ বাদী  
সাধ্যের সাধনে প্রবৃত্ত হইলে প্রতিবাদী সাধ্যাভাবের সমানধিকরণ বংকিঙ্কিৎ

ধর্ম পক্ষে আছে বলিয়া পক্ষে সাধ্যাভাবের আপত্তি করিলে ঐ আপত্তি প্রকরণসমা জাতি। যেমন “শব্দ অনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্ব হেতু” বাদী এইরূপ প্রয়োগ করিলে প্রতিবাদীর “যদি অনিত্যত্বের সহচরিত উৎপত্তিধর্মকত্ব থাকায় শব্দ অনিত্য হইতে পারে তবে নিত্যত্বের সহচরিত শ্রাবণত্ব থাকায় নিত্য হউক” এই আপত্তি প্রকরণসমা। এই প্রকারে বাদীর স্থলের প্রতিদ্বন্দ্বিরূপে প্রতিবাদী “শব্দ নিত্য শ্রাবণত্ব হেতু” এই স্থলান্তর উদ্ভাবন করায় সংপ্রতিপক্ষের মত প্রতীয়মান হওয়াতে এই জাতিকে “বোধদেশনাভাস” এর তায় “সংপ্রতিপক্ষ-দেশনাভাস”ও বলা হয়। বাস্তবিক পক্ষে সাধ্যাভাবের সমানাদিকরণ ধর্মের সত্তাই পক্ষে সাধ্যসত্তার ব্যাঘাতক নহে। অতথা “বহুবিশিষ্ট ধুম হেতু” ইত্যাদি সঙ্কেতরূপে দৃষ্টতাপত্তি হইয়া পড়ে, যেহেতু বহুভাবের সমানাদিকরণ প্রমেয়ত্বাদি পক্ষতাদিতে থাকে। অতএব প্রতিবাদীর আপত্তি যুক্তিযুক্ত নহে। পরন্তু পক্ষে সাধ্যের সত্তা থাকায় বাধ বা সংপ্রতিপক্ষ দোষ বাদীর প্রয়োগে সম্ভবপর নহে॥২০০—২০১॥

### ॥ বিব্রতিঃ ॥

প্রকরণসমাং নিরূপয়তি সঙ্কেতোরিত্যাদি। সাধ্যশ্রুততাপত্তিরিতি। তথাচ প্রকৃতপক্ষধর্মিকপ্রকৃতসাধ্যাভাবসহচরিতযৎকিঞ্চিদ্ধর্মবৎপ্রযুক্তপ্রকৃতসাধ্যাভাব-প্রসঙ্গনত্বং প্রকরণসমাত্মমিত্যর্থঃ। যথা শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্বাদিতি বাদিনা-ভিহিতে শব্দো নিত্যঃ শ্রাবণত্বসহচরিতশ্রাবণত্বত্বাদিতি প্রতিবাদিনঃ প্রত্যবস্থানম্। এবং প্রতিবাদিনা পক্ষে সাধ্যাভাবশ্রুততাপত্তিহেতু ইত্যাহ বাধাদীতি। আদিনা সংপ্রতিপক্ষশ্রুতপত্রঃ। শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্বাদবচনং শব্দো নিত্যঃ শ্রাবণত্ব-চ্ছদত্বাদিতি বাদিপ্রতিবাদিনোঃ পক্ষদ্বয়সম্ভবং সংপ্রতিপক্ষ ইতি ভাবঃ। ন চৈবং পক্ষদ্বয়মাত্রেন প্রকরণসমা জাতিশ্চেৎ প্রকরণসমাত্ম্যহেতুভাসস্ত কুত্ৰাপ্যন্তাব্যতা ন শ্রাদসদন্তরত্বপ্রসঙ্গাদিতি বাচ্যং স্বীয়সাধ্যানির্ণয়েণ পরকীয়সাধ্যবিষট্টনমিহ। যত্র প্রতিবাদিনা সাধনং প্রযুক্ত্যতে তত্র প্রকরণসমা জাতির্বিষট্ট বিন্যস্তানপ্রতিপক্ষত্বাদি-সাধনশ্রানিষ্ঠায়কত্বমস্থিতি বুজ্যা। সাধনং প্রযুক্ত্যতে তত্রৈব প্রকরণসমো হেতুভাস ইত্যনয়োর্ভেদাৎ। বস্তুতস্ত তদ্ব্যাপ্যস্তৈব তৎসাধকত্বং ন তু তদব্যাপ্যত্বাতিপ্রসঙ্গাৎ। তথাচ শ্রাবণত্বস্ত শব্দে নিত্যত্বব্যভিচারিত্বাস্তৎসাধকত্ববিরোধে ন বাধো নাপি সংপ্রতি পক্ষঃ পরন্তু নিত্যত্বশ্রাবণত্বয়োরাপাত্তাপাদকতাবল্লমোহসদন্তরত্বাবীক্ষম্॥২০০—২০১॥

### ॥ মূলম্ ॥

ত্রৈকাল্যাসিদ্ধিতো হেতোর্যাহেতুত্বপ্রকল্পনা।

বিতর্কদেশনাভাসাহেতুসমা মতা হি সা ॥২০২॥

## ॥ অনুবাদ ॥

ষোড়শ সংখ্যক জাতির নাম “অহেতুসমা”। বাদী কোন বস্তুকে কোন কার্যের কারণরূপে উপস্থাপন করিলে সেই কারণে ভূত ভবিষ্যৎও বর্তমান এই ত্রিবিধ কালের সম্বন্ধ খণ্ডনপূর্বক যে প্রতিবাদীর কারণস্থ সামান্তের খণ্ডনের আপত্তি তাহা অহেতুসমা জাতি। যেমন বাদী বলিলেন “ঘট দণ্ডজন্য” তখন প্রতিবাদীর আপত্তি হইল “ঘট দণ্ডজন্য হইতে পারেনা, যেহেতু দণ্ড ঘটের পূর্বকালবর্তীরূপে ঘটের কারণ নহে, কারণ ঘটের পূর্বকালে ঘট থাকেনা। তদুপ দণ্ড ঘটের পরবর্তী রূপেও কারণ হইতে পারেনা, যেহেতু পরবর্তী বস্তু পূর্ববর্তীবস্তুর কারণ হয় না। এবং দণ্ড ঘটের সমকালবর্তীরূপেও কারণ হয় না, কারণ সমকালবর্তী বস্তুর মধ্য কার্য্যকারণভাব থাকে না। সুতরাং তিন কালেই যদি দণ্ড ঘটের কারণ হইতে পারিল না তবে ঘটের কারণই না হউক”। উক্ত প্রকার আপত্তিকে অহেতুসমা জাতি বলে। উক্ত প্রণালীতে প্রতিবাদী কর্তৃক ঘটে দণ্ডজন্য ব্যবস্থাপনের প্রতিকূল তর্ক উদ্ভাবিত হওয়ায় এষ্ট জাতিকে “প্রতিকূলতর্ক দেশনাভাস” বলা হয়। প্রকৃতপক্ষে যে বস্তু যে বস্তুর প্রতি অন্তর্গত না হইয়া নিয়তপূর্ববর্তী হয় সেই বস্তুই সেই বস্তুর কারণ হয়—হাহা নিয়ম বলিয়া সে স্থলে ত্রিকালের সম্বন্ধ বিচার্য্য নহে। অন্তর্গত কার্য্যকারণভাব কল্পনা অসম্ভব হইয়া পড়ে। অতএব প্রতিবাদীর আপত্তি বিচারসহ নহে ॥২০২॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

অহেতুসমাং নিরূপয়তি ত্রৈকাল্যাসিদ্ধিতো হেতোরিতি। কালত্রয়াবচ্ছেদেন হেতুতয়াভিমতস্ত হেতুত্বাসিদ্ধিরিত্যর্থঃ। অহেতুত্বস্ত কল্পনেতি কারণত্বস্ত উচ্ছেদা-পত্তিরিত্যর্থঃ। তথাচ হেতুনিষ্ঠকালত্রিতয়সম্বন্ধখণ্ডনপ্রযুক্তাহেতুতয়াপ্রত্যবহানত্ব-মহেতুসমাত্ম্যিত্যর্থঃ। যথা ঘটো দণ্ডজন্য ইতি বাদিনাতিহিতে ঘটদণ্ডাভ্যোহেতু-হেতুস্তাবজ্ঞানব্যতিরেকলভ্যত্বেহ্যাত্যতবর্তমানানাগতেতিত্রিবিধকালে দণ্ডাদৌঘট কারণত্বাসিদ্ধিরিত্যেতদণ্ডস্ত ঘটপূর্ববর্তিতয়া ন কারণত্বং ঘটপূর্বকালে ঘটাবাদিত্যা-তীতকালাবচ্ছেদেন দণ্ডস্ত ঘটকারণত্বাসিদ্ধিরেবং বিত্তমানকালবৃত্তিতয়াপি ন কারণত্বং কার্য্যসমকালবৃত্তিত্বস্ত কারণত্বাগ্রাহকত্বাদ্বিনিগমনাবিরহাদিতি বর্তমানকালে দণ্ডস্ত ঘটকারণত্বাসিদ্ধিরেবং কার্য্যোত্তরকালবৃত্তিত্বেনাপি ন কারণত্বমুত্তরকালবৃত্তিত্বস্ত কারণত্বং প্রত্যত্যস্তবাদিত্যানাগতকালে দণ্ডস্ত ঘটকারণত্বাসিদ্ধিরিত্যতঃ সুতরামেব-দণ্ডত্বসামান্ত্রাবচ্ছেদেন ঘটত্বসামান্ত্রাবচ্ছিন্নকারণত্বং ন স্থাবিতি প্রতিবাদিনঃ প্রত্যব-হানম্। ইথঞ্চ ঘটদণ্ডাভ্যোঃ কার্য্যকারণভাবে দণ্ডো যদি কালত্রয়াবচ্ছেদেন ঘট-

কারণত্ববান্ শ্রুতির্হি ঘটকারণত্ববান্ শ্রুতিতি প্রতিকূলতর্কীবত্যার ইতি প্রতিবাণ্ডা-  
শয়েনাহ বিতর্কদেশনাভাসেতি । প্রতিকূলতর্কদেশনাভাসেত্যর্থঃ । এবমগ্রেহপি ।  
ভাষ্যকৃতস্ত “ত্ৰৈকাল্যাসিদ্ধেহেতোরহেতুসমঃ” ইতি সূত্রস্থহেতুপদস্ত সাধ্যসাধনরূ-  
পার্থকত্বং মন্তমানাঃ সাধনং সাধ্যাৎ পূর্বং পশ্চাৎ সহ বা ভবেদ্বিতি বিতর্ক্যাহেতুত্ব-  
সাধর্ম্যাৎ প্রতাবস্থানশ্রাহেতুত্বসমত্বং বর্ণয়ামাস্তঃ । বস্তুতত্ত্বনন্তাধিকনিয়তপূর্ববর্তিত্ব-  
শ্চৈব কারণত্বরূপত্বাত্তত্র কাণত্রয়াবচ্ছিন্নত্বস্থানপেক্ষণাৎ কাণত্রয়ানবচ্ছিন্নত্বস্ত কারণত্ব-  
সাম্যাত্মকগুণকতয়া ন প্রতিকূলতর্কীবসরোহন্তথোক্তরীত্যা । প্রতিবাণ্ডাপন্তেরপা-  
কারণকত্বেনাপ্রামাণিকত্বাদদ্রুবকত্বং শ্রুতিত্যসত্ত্বতরতাবীজম্ ॥২০২॥

॥ মূলম্ ॥

কশ্চচিৎস্তনঃ কস্মাক্কেতুতঃ কুত্র ধর্ম্মিণি ।

বাদিনা ক্রিয়মাণে তু সাধনে, প্রতিবাদিনঃ ॥২০৩॥

তত্র তদ্বৈপরীত্যস্ত যার্থ্যপত্ত্যা প্রকল্পনা ।

বাধাদিদেশনাভাসা সার্থ্যপত্তিসমা স্মৃতা ॥২০৪॥

॥ অনুবাদ ॥

সপ্তদশ সংখ্যক জাতি “অর্থ্যপত্তিসমা” । কোনও ধর্ম্মীতে কোনও হেতু  
দ্বারা বাদী কোনও সাধ্যের সাধন করিলে প্রতিবাদী কর্তৃক অর্থ্যপত্তি অবলম্বনে  
সেই স্থলে যে বিপরীত আপত্তি কৃত হয় তাহা অর্থ্যপত্তিসমা জাতি । যেমন বাদী  
বলিলেন “শব্দ অনিত্য উৎপত্তিধর্ম্মকত্ব হেতু” তখন প্রতিবাদীর “তবে ত অর্থ্যধীন  
ইহা আসে যে শব্দভিন্ন বস্তু নিত্য এবং ইহাও আসে যে উৎপত্তিধর্ম্মকত্ব ভিন্ন হেতু  
দ্বারা শব্দ নিত্য” এই প্রকার যে আপত্তি তাহার নাম অর্থ্যপত্তিসমা । তদ্রূপ অত্র  
স্থলেও এই জাতির উদ্ভাবন করা যায় । উক্ত স্থলে প্রতিবাদী কর্তৃক পক্ষে  
সাধ্যাভাব আপাদিত হওয়ার বাধস্বরূপ হেত্বাভাসের মত প্রতীতি হয় বলিয়া  
এই জাতিকে “বাধদেশনাভাস” বলা হয় । বস্তুতঃ যে হেতুতে যে সাধ্যের ব্যাপাঙ্ক  
থাকে সেই হেতুই সেই সাধ্যের সাধক হয় । অতএব উক্ত স্থলে বাদীর অভিহিত  
পক্ষে ( শব্দে ) অনিত্যত্বের সাধন ঠিকই হইয়াছে । উৎপত্তিধর্ম্মকত্বরূপ হেতুতে  
অনিত্যত্বরূপ সাধ্যের ব্যাপ্তি রহিয়াছে বলিয়া বাদীর উক্তিতে কোন দোষ নাই ।  
প্রতিবাদীর অবলম্বিত অর্থ্যপত্তি প্রকৃত অর্থ্যপত্তি নহে পরন্তু অর্থ্যাপত্ত্যাভাস ।  
অল্পপত্ত্বমান অর্থের দ্বারা অর্থের আপত্তিই প্রকৃত অর্থ্যপত্তি । উক্তস্থলে তাহা  
হয় নাই । অতএব প্রতিবাদীর আপত্তি হের ॥২০৩—২০৪॥



## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

অর্থাপত্তিসমাং নিরূপয়তি কণ্ঠচিহ্নিতি সাধ্যত্বেনাভিমতশ্চেত্যর্থঃ। প্রতিবাদিন ইত্যস্ত প্রকল্পনেত্যনেনাশয়ঃ। তদৈপরীত্যশ্চেত্যত্র বৈপরীত্যং ধর্ম্মিণি সাধ্যে হেতৌ চ বোধ্যম্। অর্থাপত্ত্যা প্রকল্পনেতি। অর্থাপত্ত্যাভাসেনাধ্যারোপ ইত্যর্থঃ। তথাচ যৎকিঞ্চিদর্থাপত্ত্যাভাসকরণকপ্রকৃতপক্ষধর্ম্মিকপ্রকৃতসাধাভাবাদিপ্রসঙ্গনত্ব-মর্থাপত্তিসমাত্মমিতি ভাবঃ। যথা বাদিনা শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্ম্মকত্বাদিত্যুক্তে তর্হ্যর্থাদাপত্তিতে শব্দাত্মো নিত্য ইতি ধর্ম্মিসাধ্যারোকেপরীত্যেন, এবমুৎপত্তিধর্ম্মকত্বা-চ্চব্দোহনিত্যশ্চেদর্থাপত্তিতে উৎপত্তিধর্ম্মকত্বাত্মান্নিত্য ইতি হেতুসাধ্যারোকেপ-রীত্যেন বা প্রত্যবস্থানমর্থাপত্তিসমা। এবং প্রত্যক্ষতো ঘটোহনিত্য ইত্যুক্তে তর্হ্যমুমানতো নিত্য ইত্যাদিদূষণমপ্যর্থাপত্তিসমোদাহরণম্।

প্রোক্তস্থলেননিত্যত্বে সাধয়িতব্যে প্রতিবাদিনা নিত্যত্বাপাদিতত্বাধা ইত্যাহ বাধেতি। উক্ত রীত্যা শব্দাত্ম্য নিত্যত্বাপাদনে দৃষ্টান্তাসিদ্ধি ঘটাদাবপি নিত্যত্বা-পাদিতত্বাৎ কিঞ্চ ঘটাত্মস্তর্ভাবেনোৎপত্তিধর্ম্মকত্বরূপহেতোরনিত্যত্বরূপসাধাভাব-সামানাদিকরণ্যাপাদনাধিরোধশ্চেত্যত উক্তমাদীতি।

বস্তুতত্ত্বমুপপত্তমানেনানর্থেনানর্থাস্তরকল্পনশ্চৈবার্থাপত্তিঃ যথা যাগেন স্বর্গং ভাবয়েদিত্যুক্তেশ্চস্তরাহপূর্ব্বকল্পনমর্থাপত্তিঃ। তত্র চোপপাদ্যর্থাত্মবিশ্রোপপাদকার্থা-ভাবব্যাপ্যত্বমস্তু, অত্র চ শব্দাত্ম্য নিত্যত্বং বিনা শব্দানিত্যত্বানুপপত্তমানত্ব-বিবহাদুৎপত্তিধর্ম্মকত্বাত্তহেতুকনিত্যত্বং বিনোৎপত্তিধর্ম্মকত্বহেতুকানিত্যত্বানুপ-পত্তমানত্ববিবহাচ্চ নার্থাপত্তিঃ সঙ্গতিঃ কিম্বনর্থাপত্তাবর্থাপত্তিভ্রমোহসদ্ব্ত্তরতা-বীজম্ ॥২০০-২০৪॥

## ॥ মূলম্ ॥

হেতুমত্বাদিনা পক্ষদৃষ্টান্তোভয়সাম্যতঃ।

সম্মাত্রবৃত্তিধর্ম্মেণ সর্ব্বাবিশেষকল্পনা ॥২০৫॥

যা প্রতিবাদিনঃ স্যান্নি বাদিনঃ স্থাপনে সতি।

বিতর্কদেশনাভাসা সাবিশেষসমেষ্যতে ॥২০৬॥

## ॥ অনুবাদ ॥

অষ্টাদশ সংখ্যক জাতি “অবিশেষসমা”। পক্ষ ও দৃষ্টান্ত এই উভয়ে হেতু এবং অন্তর্ভুক্ত থাকে বলিয়া যদি ঐ উভয় সাধ্যবিশিষ্টরূপে অবিশিষ্ট হইতে পারে তবে কেবল্যবশি পদার্থ সকল বস্তুতে থাকে বলিয়া সকল বস্তুতে সমতা হউক

এই প্রকার আপত্তি অবিশেষসমা জ্ঞাতি। যেমন “শব্দ অনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্ব  
হেতু যথা ঘট” এইরূপে স্থাপনা করিলে “যদি উৎপত্তিধর্মকত্ব আছে বলিয়া শব্দ ও  
ঘট অনিত্যত্বরূপে সমান হইতে পারে তবে প্রমেয়ত্ব বাচ্যত্ব প্রভৃতি ধর্ম সকল-  
পদার্থে থাকে বলিয়া সকল পদার্থ সমান হউক” এই প্রকার প্রতিবাদীর আপত্তি  
অবিশেষসমা। প্রতিবাদী উক্তরূপ আপত্তি দ্বারা বাদীর স্থাপনার প্রতিকূল  
তর্কের উদ্ভাবন করায় ইহাকে “প্রতিকূলতর্কদেশনাভাস” বলা হয়। বস্তুতঃ  
ব্যাপ্য-ব্যাপকতাবাপন্ন হেতু ও সাধ্যের নিশ্চয় যে ধর্মীতে হইয়া থাকে সেই  
ধর্মীই দৃষ্টান্তরূপে গৃহীত হয়, সাধাবশ্য পুরস্কারে পক্ষ ও দৃষ্টান্ত এই উভয়ে সমতা  
থাকিলেও অবাস্তব ধর্ম পুরস্কারে ভেদ থাকায় অবিশেষের প্রবলই উঠিতে পারেনা।  
তদ্রূপ প্রমেয়ত্বাদি পুরস্কারে অভেদ থাকিলেও দাহকত্ব ও শীতত্ব প্রভৃতি ধর্ম-  
পুরস্কারে বহি ও জলাদির ভেদ প্রত্যক্ষ সিদ্ধ। অতএব প্রতিবাদীর আপত্তি  
যুক্তিযুক্ত নহে ॥২০৫-২০৬॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

অবিশেষসমাং নিরূপয়তি। হেতুমত্বাদিনেত্যাদি। আদিদ্বা পক্ষদৃষ্টান্তোভয়-  
সাধারণধর্মাস্তরস্তোপগ্রহঃ। সাম্যত ইতি। সাধাদিপুরস্কারেণেতি ভাবঃ।  
সম্মাত্রবৃত্তিধর্মণেতি। সন্—অস্তিত্ববহুত্বসমুদায়ঃ, তদ্বৃত্তিধর্মঃ—প্রমেয়ত্বাদিঃ,  
তেনেত্যর্থঃ। সর্বা বিশেষকল্পনেতি। সর্বেষাং বস্তুনামবিশেষসম্মাত্রোপগ্রহ ইত্যর্থঃ।  
তথাচ প্রকৃতসাধনাদিমন্তপ্রযুক্তপ্রকৃতপক্ষদৃষ্টান্তগতাবিশেষনিবন্ধনসম্মাত্রবৃত্তিধর্ম-  
বস্ত্তপ্রযুক্তসর্বপদার্থাবিশেষপ্রসঙ্গনত্বমবিশেষসম্মাত্রমিত্যর্থঃ। অত্র চ নিবন্ধনাস্তং  
পরিচায়কং ন তু লক্ষণঘটকং বৈয়র্থ্যাৎ। যথা শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্বাদঘট-  
বদিতি বাদিনাভিহিতে দ্রব্যগুণরোপটশব্দরোরত্যস্তং বিভিগ্ধমানরোপ্যত্বপ্তিধর্ম-  
কত্বস্বাদনিত্যত্বেনাবিশেষস্তদা ক্ষিতিজলাত্মোর্বিরুদ্ধযোগ্যকল্পস্নেহাদিরূপবিশেষগুণ-  
সত্ত্বোহপি প্রমেয়ত্বাদিরূপসামান্যধর্মসম্বন্ধাবিশেষঃ শ্রাদ্ধিতি প্রতিবাদিনঃ প্রত্যাব-  
স্থানম্। ন চেষ্টাপত্তিরিতি বাচ্যং গন্ধাধিনা ক্ষিতে স্নেহার্থিনা চ জলস্তোপাদান-  
দর্শনাৎ। অত্রপোক্তরীত্যা সর্বপদার্থাবিশেষে পক্ষহেতুসাধাব্যাবিলম্বপ্রসঙ্গঃ।  
অত্র চ প্রতিবাদিনা প্রতিকূলতর্কশ্রোতাবিতত্বাদাহ বিতর্কদেশনাভাসেতি। বস্তুতস্ত  
সামান্যধর্মণাবিশেষেপ্যবাস্তবধর্মণ বৈশিষ্ট্যাত্মপলপিতমশক্যত্বাদনুত্থা বহিজল-  
রোরপি তেদো ন প্রমেয়ত্বাদেকত্বত্বত্ব লভ্যাদিতি। তন্মাত্র প্রতিকূলতর্কবতাব-  
প্রসঙ্গঃ। দৃষ্টান্তদ্বাষ্টান্তিকভাবস্ত ব্যাপকতাবাপন্নহেতুসাধাব্যাবিলম্বপনিকল্পাতে ন  
স্বতাদৃশবৎকিঞ্চিৎসম্মাত্রসত্ত্বেনেত্যসত্ত্বত্বতাবীজম্ ॥২০৫—২০৬॥

॥ সুলক্ষণ ॥

ব্যাপ্ত্যাদিকমূপেক্ষ্যৈব স্বপক্ষে প্রতিবাদিনা ।

সপ্রমাণত্বমাখ্যায় বাহ্যভিমতধর্ম্মিণি ॥২০৭॥

সাধ্যাভাবাদিকক্ষাপাগতে তর্হি নিরুচ্যতে ।

বাধাদিদেশনাভাসোপপত্তিসমসংজ্ঞিকা ॥২০৮॥

॥ অনুবাদ ॥

উনবিংশ সংখ্যক জাতি“উপপত্তিসমা” । ব্যাপ্তি ও পক্ষধর্ম্মতা প্রভৃতিকে উপেক্ষা করিয়া প্রতিবাদী নিজের স্থাপিত পক্ষে প্রমাণ আছে বলিয়া ঘোষণা পূর্বক বাদীর অভিমত ধর্ম্মিতে সাধ্যাভাবের আপত্তি করিলে ঐ আপত্তির নাম উপপত্তিসমা জাতি । যেমন বাদী “শব্দ অনিত্য উৎপত্তিধর্ম্মকত্ব হেতু” এইরূপ স্থাপনা করিলে প্রতিবাদীর “তোমার উপগন্ত প্রয়োগে যেমন প্রমাণ আছে তেমন শব্দ নিত্য শ্রাবণত্ব হেতু—এই মদীয় প্রয়োগেও প্রমাণ থাকায় শব্দ নিত্য হউক” এই প্রকার আপত্তি উপপত্তিসমা । উক্ত প্রকারে প্রতিবাদী কর্তৃক পক্ষে সাধ্যাভাবের আপত্তি করায় বাধস্বরূপ হেত্বাভাসের ত্রায় প্রতীতি হয় । অতএব এই জাতিকে “বাধদেশনাভাস” বলা হয় । বস্তুতঃ বাদিপক্ষের সপ্রমাণকত্ব প্রতিবাদী কর্তৃক স্বীকৃত হওয়ায় এবং বাদীর অভিহিত পক্ষে সাধ্যের অভাব না থাকায় বাধস্বরূপ দোষ সংঘটিত হয়না, পরন্তু প্রতিবাদীর হেতুতে সাধ্যের ব্যাপ্তি না থাকায় প্রতিবাদীর পক্ষ নিস্প্রমাণক হওয়ায় তাহার আপত্তি সমীচীন নহে ॥২০৭—২০৮॥

॥ বিব্রতিঃ ॥

উপপত্তিসমাং নিরূপয়তি ব্যাপ্ত্যাদিকমিতি । আদিনা পক্ষধর্ম্মতোপগ্রহঃ । স্বপক্ষ ইতি । প্রতিবাহ্যভিমতপক্ষ ইত্যর্থঃ । আপাত্তত্ব ইতি । তথাচ সপ্রমাণকত্বমাত্রোপপত্তিসমূহকপ্রকৃতপক্ষধর্ম্মিকপ্রকৃতসাধ্যাভাবাদিপক্ষজনকমূপপত্তিসমাস্বমিত্যর্থঃ । যথা শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্ম্মকত্বাদিতি বাদিহাপনান্নাং বলা তর্হিব পক্ষঃ সপ্রমাণকস্তথা শব্দো নিত্য ইতি মম পক্ষোহপি সপ্রমাণকোহন্তরপক্ষত্বাদিত্যতঃ শব্দো নিত্যত্বাদিতি প্রতিবাদিনঃ প্রত্যবস্থানম্ । তান্যকৃতস্ত শব্দোহনিত্য ইত্যত্র যথা শব্দোহনিত্যত্বকারণমূপপত্তিতে তথাহ্ম্পর্শত্বাদিত্যকারণমূপপত্তিতে ইতি নিত্যত্বানিত্যত্বোত্তরকারণোপপত্ত্যা প্রত্যবস্থানমূপপত্তিসম ইত্যাহঃ । ন চৈতত্ত্বাঃ প্রেকরণসমা-

তোহবিশেষ ইতি শব্দ্যং প্রকরণসমায়াং প্রতিবাদী স্বপক্ষে সাধনমুপপত্তন্ত তন্মাং স্বপক্ষ-  
সিদ্ধিং বিধায় বাদিসাধনে দুষণমুক্তাবয়িত্বং চেষ্টেতেহত্র তু সাধনোপপত্তাশাধিকমক্লেশব  
বাদিপক্ষস্ত সপ্রমাণকত্বমিত্যভ্যুজ্ঞানন্ স্বপক্ষেহপি সপ্রমাণকত্বং ব্যস্তী করোতীতি  
বিশেষাৎ । অতএব বার্ত্তিকং “নিত্যাকারণধানিত্যাকারণকৈকত্রোপপত্তত ইত্যুপ-  
পত্তিসমো নিত্যানিত্যপক্ষাভ্যাং প্রত্যবস্থানাং প্রকরণসমঃ” ইতি । ইথঞ্চ প্রতি-  
বাদিনা পক্ষে সাধ্যাভাবস্তাপাদিতত্বাদ্বাদ ইত্যাহ বাধাদীতি । আদিনা সংপ্রতি-  
পক্ষস্তোপগ্রহঃ । বস্তুতস্ত্ব বাদিপক্ষস্ত সপ্রমাণকত্বাভ্যুজ্ঞানাদ্ বয়িতুমশক্যত্বাদিত্যা-  
সপ্রমাণকত্বেনাভিহিতপ্রতিবাদিপক্ষোহপি দৃষ্টঃ স্তাৎ । হেতোঃ সাধ্যসাধকত্বং  
প্রতি ব্যাপ্তিপক্ষধর্ম্মতয়োঃ প্রমাণত্বাং প্রতিবাত্তভিন্নতহেতোশ্চ তত্ত্বতাবিরহান্নিশ্চ-  
মাণকত্বং নিশ্চত্বাহমেবেতি নাত্র বাধাদির্দোষঃ । অস্বার্থসপ্রমাণকত্বোপপত্তাস্তা-  
প্রতিবেদকত্বমসহজরতাবীজম্ ॥২০৭—২০৮॥

### ॥ সূত্রম্ ॥

প্রতিজ্ঞাদেবরূপন্যাসাদ্বাদিনঃ সাধ্যসাধনে ।

হেতুস্তরাচ্চ সাধ্যস্ত হেতুনাশ্চ বা তথা ॥২০৯॥

পক্ষাদন্যত্র সাধ্যস্ত সাধনং সম্ভবেদ্যতঃ ।

অতো হেতৌ স্বসাধ্যস্ত সাধকতা ন সিধ্যতু ॥২১০॥

ইত্যাকারিকাপত্তির্থা ভবেৎ প্রতিবাদিনঃ ।

বিতর্কদেশনাভাসা হ্যপলক্সিসমা তু সা ॥২১১॥

### ॥ অনুবাদ ॥

বিংশ সংখ্যক জ্ঞাতির নাম “উপলক্সিসমা” । প্রতিজ্ঞাদি অবয়বের উপপত্তাস  
দ্বারা বাদী সাধ্যের সাধন করিলে বাদীর স্থাপনায় অবধারণ অর্থকল্পনা করতঃ অত্র  
হেতু দ্বারাও ত সাধ্যের সিদ্ধি হইতে পারে বলিয়া কেবল বাদীর কথিত হেতুই যে  
সাধ্যের সাধক এমন নিয়ম নাই ইত্যাদি প্রকারে যে প্রতিবাদীর আপত্তি তাহাকে  
উপলক্সিসমা জ্ঞাতি বলে । যেমন বাদী বলিলেন “শব্দ অনিত্য উৎপত্তিধর্ম্মকত্ব  
হেতু” তখন “কৃতকত্ব রূপ হেতু দ্বারাও ত অনিত্যত্বের সিদ্ধি হইতে পারে,  
কিং বা উৎপত্তিধর্ম্মকত্ব দ্বারা কার্য্যত্বের সাধনও ত সম্ভবপর, অথবা ঘটাদি স্বরূপ  
ধর্ম্মীতেও ত উৎপত্তিধর্ম্মকত্ব দ্বারা অনিত্যত্বের সাধন করা যাইতে পারে, তাহা  
হইলে উৎপত্তিধর্ম্মকত্ব দ্বারাই কেবল শব্দে অনিত্যত্বমাত্রের সিদ্ধি হইবে এই

প্রকার বাদীর অভিপ্রায় সমীচীন নহে" এইরূপ প্রতিবাদীর আপত্তি উপলব্ধিসম্মা । উক্তরূপ আপত্তি দ্বারা প্রতিবাদী বাদীর সাধ্য সাধনের প্রতিকূল তর্কের অবতারণা করার এই জাতিকে "প্রতিকূলতর্কদেশনাভাস" বলা হয় । বাস্তব-দৃষ্টিতে প্রতিবাদীর উক্ত আপত্তি যুক্তিযুক্ত নহে, কারণ ; বাদীর এতাদৃশ অভিপ্রায় নাই যে কৃতকত্ব অনিত্যত্বের সাধক হইতে পারে না, কিং বা কার্যত্ব উৎপত্তিধর্মকত্বের সাধ্য হইতে পারে না, অথবা ঘটাদি অনিত্যত্বসাধ্যের ধর্মী হইতে পারে না । বাদী শব্দে উৎপত্তিধর্মকত্ব দ্বারা অনিত্যত্বের সাধন করায় অগ্রধর্মীতে অনিত্যত্বের সাধনে, কিং বা উৎপত্তিধর্মকত্ব দ্বারা অগ্র পদার্থের সাধ্যত্বে, অথবা কৃতকত্বে অনিত্যত্বের সাধকত্বে নিষেধ করেন নাই ॥২০২—২১১॥

## ॥ বিব্রুতিঃ ॥

উপলব্ধিসম্মাং নিরূপয়তি প্রতিজ্ঞাদেবিত্যাদি । হেতুস্তরাচ্ছেতি । প্রকৃতহেতু-  
 তিন্নত্বে সতি প্রকৃতসাধ্যাব্যাপ্যাদিত্যর্থঃ । সাধ্যান্তেতাদিষষ্ঠ্যন্তত্বয়ং সাধনং সম্ভবে-  
 দিত্যগ্রেতেনেনাশেতি । অগ্রত্বেতি । প্রকৃতসাধ্যভিন্নত্বে সতি প্রকৃতহেতুব্যাপক-  
 ত্ত্যেত্যর্থঃ । পক্ষাদগ্রত্বেতি । প্রকৃতপক্ষভিন্নধর্মীত্যার্থঃ । ইত্যাত্মকারিকাপত্তিরিতি ।  
 প্রকৃতহেতুভিন্ন প্রকৃতসাধ্যাব্যাপ্যহেতুকপ্রকৃতসাধ্যসাধনপ্রযুক্তং প্রকৃতহেতুক-  
 প্রকৃতসাধ্যগ্রকৃতহেতুব্যাপকবস্তুসাধনপ্রযুক্তং বা প্রকৃতপক্ষভিন্নধর্মিকপ্রকৃত-  
 সাধ্যসাধনপ্রযুক্তত্বাৎ প্রত্যবস্থানং তদুপলব্ধিসম্মেত্যর্থঃ । তথাচ হেতুগ্রন্থবধারণার্থ-  
 কত্বকল্পনপ্রযুক্তপ্রকৃতহেতুধর্মিকপ্রকৃতসাধ্যসাধকত্বাদি প্রসঙ্গনত্বমুপলব্ধিসম্মাদ্বিমিত-  
 ভাবঃ । যথা শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্মিকত্বাদিত্যে বাদিস্থাপনায়ুৎপত্তি-  
 ধর্মিকত্বাদেব শব্দোহনিত্য ইতি বাস্তবভিপ্রায়ঃ, স চ ন সম্ভচ্ছেত, কৃতকত্বাদপি  
 শব্দোহনিত্যত্বসাধনসম্ভবাত্তথাচোৎপত্তিধর্মিকত্বস্থানিত্যসাধকত্বং ন শ্রাদ্ধিতি প্রতি-  
 বাদিনঃ প্রত্যবস্থানম্ ! যথা বোক্তস্থাপনায়ুৎপত্তিধর্মিকত্বাদনিত্য এবেতি বাস্তব-  
 যতক্ষেত্রেদপি নোপপত্ততে উৎপত্তিধর্মিকত্বেন কার্যত্বাদেবপি সাধনসম্ভবাত্তত্শানিত্যত্ব-  
 ত্তোৎপত্তিধর্মিকত্বসাধ্যতা ন শ্রাদ্ধিতি প্রতিবাদিনঃ প্রত্যবস্থানম্ । ন চ কার্যত্বমনি-  
 ত্যত্বসমন্বিতমেবেতি বাচ্যং আগতাবেহনিত্যত্বসম্বন্ধপি কার্যত্ববিরহাৎ । যথা বা  
 প্রোক্তস্থাপনায়ুৎপত্তিধর্মিকত্বাদনিত্যত্বসাধনসাধকত্বং ন শ্রাদ্ধিতি প্রতিবাদিনঃ  
 প্রত্যবস্থানম্ । এবঞ্চৈতাবতা কৃতকত্বং যন্তনিত্যত্বসাধকং  
 ত্তাত্তহ্যুৎপত্তিধর্মিকত্বমাত্রস্থানিত্যত্বসাধকত্বং ন শ্রাদ্ধিতি, কার্যত্বস্ত বহ্যুৎপত্তিধর্ম-  
 কত্বসাধ্যতা ত্তাত্তহ্যনিত্যত্বমাত্রত্তোৎপত্তিধর্মিকত্বসাধ্যতা ন শ্রাদ্ধিতি, ঘটাদেবত্বঃ ;

নিত্যত্বসাধনে ধর্মিতা শ্রান্তবাহনিত্যত্বসাধনে শব্দমাত্রস্ত পক্ষতা ন শ্রাদ্ধিতি প্রতি-  
বাদিনঃ প্রতিকূলতর্কাঃ প্রত্যাবতিষ্ঠন্ত ইত্যাদিয়েনাহ বিতর্কদেশনাভাসেতি। বস্তুতস্মুৎ-  
পত্তিধর্মকভেদে শব্দেহনিত্যত্বসাধনে কৃতকভেদনিত্যত্বসাধকত্বস্ত কার্যত্বে বোৎপত্তি-  
ধর্মকত্বসাধ্যত্বস্ত ঘটাদৌ চানিত্যত্বধর্মিতায়াশ্চাপ্রতিবেধান্নোক্তরীত্য। প্রতিকূল-  
তর্কাঃ সম্ভবন্ত্যবধারণার্থমপ্রযুক্তত্বাচ্ছব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্বাদিতিবচ্ছব্দোহতিঃ  
কৃতকত্বাচ্ছব্দঃ কার্যমুৎপত্তিধর্মকত্বাদঘটোহনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্বাদিত্যাদি  
স্থাপনায়্যপি সম্ভবাৎ। অসদুত্তরতাবীজন্ত বাদিস্থাপনায়্যাবধারণার্থকত্বভ্রমঃ।  
॥২০৯—২১১॥

### ॥ মূলম্ ॥

শব্দশ্রোচারণাৎ পূর্বমাবরণস্য কস্মচিৎ।  
অনুপলব্ধিতঃ শব্দেহনিত্যত্বসাধনায় চ ॥২১২॥  
হেত্বাদীনামুপন্যাসে বাদিনা বিহিতে সতি।  
আবরণানুপলব্ধ্যনুপলম্বাদ্বিবাদিনঃ ॥২১৩॥  
আবরণানুপলব্ধেরভাবস্য প্রকল্পনাৎ।  
শব্দে যা নিত্যতাপত্তির্ভবতি সেহ গণ্যতে ॥২১৪॥  
বিতর্কদেশনাভাসানুপলব্ধিসমাভিধা।  
একবিংশতমা জাতিনির্ণয়তে স্ম গৌতমৈঃ ॥২১৫॥

### ॥ অনুবাদ ॥

একবিংশ সংখ্যক জাতি “অনুপলব্ধিসমা” শব্দ নিত্য হইলে উচ্চারণের পূর্বেও  
উপলব্ধির বিষয়ীভূত হইত বেহেতু তখন উপলব্ধির প্রতিবন্ধক কোন আবরণ  
থাকে না, সুতরাং শব্দ অনিত্য এই ভাবে নিজপক্ষ স্থাপনে বাধী প্রযুক্ত হইলে  
যদি প্রতিবাদী বলেন উচ্চারণের পূর্বে প্রতিবন্ধক আবরণের অনুপলব্ধির উপলম্ব  
না হওয়ার আবরণের অনুপলব্ধির অভাবের অর্থাৎ আবরণের সত্তার কল্পনা করাই  
সঙ্গত, তাহা হইলে ঐ আবরণের প্রতিবন্ধকতায়ই শব্দ নিত্য হইয়াও উপলব্ধির  
বিষয় হয় না, তবে প্রতিবাদীর ঐ আপত্তিকে অনুপলব্ধিসমা জাতি বলা হয়।  
প্রতিবাদী কর্তৃক উক্ত প্রকারে বাধীর সাধ্য সাধনের প্রতিকূল তর্কের উদ্ভাবন  
করায় এই জাতিকে “প্রতিকূলতর্কদেশনাভাস” জাতি বলে। বস্তুতঃ অনুপলব্ধির

প্রমাণত্ব স্বীকার করিলে প্রতিবাদীর আপত্তি কথঞ্চিৎ সমর্থিত হইতে পারে কিন্তু গ্রাম্যমতে অনুপলঙ্কির প্রমাণত্ব না থাকায় অধিকতর উচ্চারণের পূর্বে শব্দাভাবের প্রত্যক্ষ হওয়ায় শব্দ অনিত্য এই বাদী পক্ষই সমীচীন ॥২১২—২১৫॥

## ॥ বিব্রতিঃ ॥

অনুপলঙ্কিসমাৎ নিরূপয়িতুমাহ শব্দশ্রেত্যাदि । উচ্চারণপূর্বকালাবচ্ছেদেন শব্দোপলঙ্কিপ্রতিবন্ধকীভূতশ্চ কশ্চিদাবরণশ্চানুপলঙ্কেরাবরণাভাবঃ সিদ্ধঃ । তথাচ প্রতিবন্ধকাস্বপে তদানীং শব্দানুপলঙ্কেঃ শব্দো ন নিত্য ইতি বাদিন আশয়ঃ । বিবাদিন ইতি । প্রতিবাদিন ইত্যর্থঃ । অশ্চ চ প্রকল্পনাদিত্যেনেনাশয়ঃ । তথাচাবরণানুপলঙ্কেরনুপলঙ্কেন্নাবরণানুপলঙ্কাভাবসিদ্ধেরাবরণোপপত্তৌ তেনৈবাবরণেন প্রতিবন্ধাহুচ্চারণাৎ প্রাক্ শব্দানুপলঙ্কিসিদ্ধেঃ শব্দো নিত্য ইতি প্রতিবাদিন আশয়ঃ । এবঞ্চাবরণানুপলঙ্কানুপলঙ্কবিরহনিবন্ধনাবরণানুপলঙ্কিবিরহপ্রসঞ্জনত্বমনুপলঙ্কিসমাত্মমিতি ভাবঃ । শব্দো যদি নিত্যঃ শাস্ত্রাহুচ্চারণাৎ প্রাপ্তপলভ্যেতেত্যতঃ প্রাগনুপলঙ্কানাস্তি তদা শব্দ ইতি সিধ্যতি । ন চ ঘটাহুপলঙ্কৌ কুড্যাদিকমিব তদা কিঞ্চিদাবরণানুপলঙ্কিপ্রতিবন্ধকমস্তীতি বাচ্যং তদানীং কশ্চিদাবরণশ্চানুপলঙ্কেঃ । অতঃ শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্বাদিত্যি বাদিস্থাপনায়াং যথাবরণানুপলঙ্কাবরণাভাবঃ শাস্ত্রদাবরণানুপলঙ্কানুপলঙ্কাবরণানুপলঙ্কেরপ্যভাবঃ শাস্ত্রিত্যাবরণোপপত্ত্য। তেনাবরণেন প্রতিবন্ধাৎ প্রাক্শব্দানুপলঙ্কেঃ শব্দনিত্যত্বং ন ব্যাহত্বৈতেতি প্রতিবাদিনঃ প্রত্যবস্থানমনুপলঙ্কিসমিতি ভাবঃ । তার্কিকরক্ষায়াস্ত উপলঙ্কানুপলঙ্কী—ইচ্ছানিচ্ছে—দেব্যাধেয়ৌ—কৃত্যকৃতৌ—শক্ত্যশক্তৌ—উপপত্ত্যানুপলঙ্কী—ব্যবহৃত্যব্যবহৃতৌ—ভেদাভেদৌ ইত্যেবমাদীনাম্ বিষয়নিয়মার্থাণাং স্বাত্মনি তাক্রপ্যেণ বর্তমানত্বমতাক্রপ্যেণ বেতি বিকল্পোভয়থাপি স্বরূপব্যাঘাতপ্রসঞ্জনেন প্রত্যবস্থানশ্চানুপলঙ্কিসমাত্মমুক্তম্ ।

এবঞ্চ যথাবরণানুপলঙ্কেরাবরণাভাবঃ সিধ্যোক্তদাহনুপলঙ্কেরনুপলঙ্কাদনুপলঙ্কাভাবোহপি সিধ্যতিতি প্রতিকূলতর্কাবতারণাতিতাহ বিতর্কদেশনাভাসেতি । বস্তুতঃ অনুপলঙ্কিরূপলভ্যাভাবং প্রতি হেতুনুপলঙ্কিরূপং স্বাভাবং প্রতি যথা শ্বানুপলঙ্কিঃ খণ্ডপ্পাদেবভাবং গময়েন্ন তু খণ্ডপ্পাত্তনুপলঙ্কেঃ স্বাভাবং খণ্ডপ্পাত্তনুপলঙ্কিরূপমন্তথাহনুপলঙ্কিরেব ন স্ত্যং । ততশ্চ প্রতিবাদী যৎ আবরণানুপলঙ্কেরনুপলঙ্কেন্নাবরণানুপলঙ্কিবিরহপ্রসঞ্জনধারাবরণোপলঙ্কনং স্ববিষয়মাবরণঞ্চ প্রসঞ্জয়তি তন্ন সঙ্গচ্ছতেহনুপলঙ্কতোপলঙ্কাভাবান্বকত্বাবরণোপলঙ্কনাদেত্তদবিষয়ত্বানুপলঙ্কেরিত্যসহস্বরতানীজম্ । কিঞ্চানুপলঙ্কেঃ প্রমাণত্বমেবাসিদ্ধিমিচ্ছয়েণেবাতাবপ্রত্যক্ষোপপত্তেঃ ।

অত্র ভাবরণস্থানধ্যক্ষাল্লিঙ্গাভাবেনাননুমিততাদেশচাবরণাসিদ্ধ্যা ন শব্দনিত্যত্ববাদঃ  
সাধীয়ানিতি ॥২১২-২১৫॥

॥ সুলক্ষ ॥

বাদিনান্ননিত্যবস্তুন্ননিত্যত্বসাধনে কৃতে ।  
অনিত্যেহনিত্যতা নিত্যং যত্ননিত্যস্ত নিত্যতা ॥২১৬॥  
স্বাদিত্যাকারিকাপত্তির্থা ভবেৎ প্রতিবাদিনঃ ।  
বাধাদিদেশনাভাসা নিত্যসমা মতা হি সা ॥২১৭॥

॥ অনুবাদ ॥

ষাণিংশ সংখ্যক জাতির নাম “নিত্যসমা” । বাদী অনিত্য পদার্থে অনিত্যত্বের  
সাধনে প্রবৃত্ত হইলে প্রতিবাদী যদি এতাদৃশ আপত্তি করেন যে তোমার সাধ্য  
অনিত্যত্ব ত ধর্ম্মীতে সর্ব্বদাই থাকে ! তাহা হইলে ঐ অনিত্যত্ব নিত্য হইয়া  
পড়িল, কারণ ; সর্ব্বকালে বিদ্যমান বস্তুই নিত্য । সুতরাং ঐ নিত্য অনিত্যত্বের  
আশ্রয় যে ধর্ম্মী তাহাও নিত্য হউক । এই আপত্তিকে বলে নিত্যসমা জাতি ।  
যেমন বাদী “শব্দ অনিত্য উৎপত্তিধর্ম্মকত্ব হেতু” এইরূপ প্রয়োগ করিলে  
প্রতিবাদীর “শব্দে অনিত্যত্ব সর্ব্বকালে থাকে ইহা বাদীকে স্বীকার করিতে  
হইবে, নতুবা যে কালে শব্দে অনিত্যত্ব থাকিবেনা সেই কালেই শব্দ নিত্য  
হইয়া পড়িবে । সর্ব্বকালে শব্দে অনিত্যত্ব থাকিলে অনিত্যত্ব ধর্ম্মটা নিত্য  
হইয়া পড়িল, সুতরাং ঐ নিত্যধর্ম্মের আশ্রয় শব্দও নিত্য হইয়া যাউক” এই  
প্রকার আপত্তি নিত্যসমা । উক্তরূপে প্রতিবাদী কর্ত্তক পক্ষে সাধ্যাভাব  
আরোপিত হওয়ায় বাধস্বরূপ হেতুভাসের দ্বারা প্রতীয়মান হয় বলিয়া এই  
জাতিকে “বাধদেশনাভাস” বলা হয় । বস্তুতঃ পক্ষে সর্ব্বকালে সাধ্য থাকে  
কি না এইরূপ বিকল্প সম্ভবপরই হয়না, কারণ ; পক্ষ সর্ব্বকালে থাকিলে কথঞ্চিৎ  
তাহা ঘটিতে পারিলেও অনিত্যত্ববিশিষ্ট পক্ষে সর্ব্বকালে সত্তার সম্ভাবনাই  
নাই । অতএব নিজের সত্তার অবচ্ছেদকীভূত কালে সাধ্য না থাকিলেই বাধ  
দোষ হয় বলিতে হইবে, তাহা হইলে উক্ত স্থলে শব্দে স্বকীয় স্থিতিকালে  
নিত্যত্ব থাকেনা বলিয়া বাধের প্রসক্তি নাই এবং শব্দের সার্ব্বকালিক স্থিতির  
সম্ভাবনা নাই বলিয়া উক্ত প্রকারে বিকল্পেরও অবকাশ হয়না বলিয়া প্রতিবাদীর  
আপত্তি যুক্তিসূক্ত নহে ॥২১৬-২১৭॥



## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

নিত্যসমাং নিরুপয়ত্যানিত্যবস্তুনীত্যাং । নিত্যমিতি । সর্বকালাবচ্ছেদেন বিভ-  
 মানেত্যাং । অনিত্যস্ত নিত্যতা শ্রাদ্ধিতি । যদনিত্যবস্তুনিত্যত্বং সর্বকালাবচ্ছে-  
 দেন বর্ততে তদানিত্যত্বরূপধর্ম্যনিত্যত্বাৎক্ষিণোহপি নিত্যত্বং শ্রাং সামান্ত্যসমবায়-  
 তিরিক্ততাবাস্তুকনিত্যধর্ম্যধর্ম্মিণোহনিত্যত্বাসিদ্ধেঃ । তথাচ সার্বকালিকানিত্যত্বসহ-  
 নিবন্ধনানিত্যবস্তুধর্ম্মিকনিত্যত্বপ্রসঙ্গনত্বং নিত্যসমাত্মমিত্যাং । যথা শব্দোহনিত্য  
 উৎপত্তিধর্ম্মকত্বাদিত্যভিধানে বাদিনি শব্দে যদি সর্বকালাবচ্ছেদেনানিত্যত্বমস্তি  
 তদা শব্দস্তাপি সর্বকালাবচ্ছেদেন সম্ভবভূতপেয়ং ধর্ম্ম্যসত্ত্বং ধর্ম্ম্যসত্ত্বাসম্ভবাদতঃ শব্দস্ত  
 নিত্যত্বং শ্রাদ্ধিতি প্রতিবাদিনঃ প্রত্যবস্থানম্ । ন চ সর্বকালাবচ্ছেদেনাতিবর্ত্তনা-  
 নিত্যত্বেন স্বয়ং নিত্যেন তদাশ্রয়ীভূতশব্দস্ত নিত্যত্বাপাদনমৌক্তিকমিতি বাচ্যং স্বয়-  
 রক্তস্ত তৎসংসৃষ্টবস্তুরক্তত্বসম্পাদকত্বং স্বয়ং নিত্যস্তানিত্যত্বস্ত তৎসংসৃষ্টশব্দনিত্য-  
 সম্পাদকত্বে বাধকাভাবাৎ । ইদমুপপাদ্যগমসার্বকালিকানিত্যত্বত্বনিবন্ধনানিত্য-  
 ধর্ম্মিকনিত্যত্বাপাদনস্তাপি নিত্যসমাত্মং বোধাম্ । যথা তত্রৈব শব্দোহনিত্যত্বম-  
 সার্বকালিকক্ষেদ্বৎকালাবচ্ছেদেনানিত্যত্বং নাস্তি তৎকালাবচ্ছেদেন নিত্যত্ব-  
 শ্রাদ্ধিতি প্রতিবাদিনঃ প্রত্যবস্থানম্ । ন চাবিশেষমাতোহাবিশেষ ইতি বাচ্যং তদ-  
 সার্বাবিশেষ ইহ তু সার্বানিত্যত্বমিতি বিশেষাৎ । প্রাক্ষস্ত বিবক্ষিতস্ত কস্তচিদ্-  
 শেষগধর্ম্ম্যস্ত তদ্রূপত্বমতদ্রূপত্বং বেতি বিকল্পোভয়তাপ্যনুপপত্ত্যভিধানেন ধর্ম্মগ-  
 ন্তদ্বিশিষ্টত্বগুণং নিত্যসম ইত্যাহঃ । ইয়ঞ্চ জাতিরনিত্যপদার্থেহনিত্যত্বসাধন  
 এব সম্ভবতীত্যাহানিত্যে ইত্যাদি । অত্র চ প্রতিবাদিনা শব্দোহনিত্যত্বাভা-  
 পাদনাগ্রাহ ইত্যাহ বাধাদীতি । আদিনা সংপ্রতিপক্ষবিরোধয়োঃ পারিতোষঃ । তত্র  
 সংপ্রতিপক্ষঃ সূচ্যেত এব, বিরোধস্ত শব্দে নিত্যং নিত্যত্বে শব্দস্তাপি নিত্যত্বাদ্যত্র যত্র-  
 নিত্যত্বং তত্র তত্র নিত্যমনিত্যত্বং তথাচানিত্যত্বাশ্রয়স্ত সর্বশ্চৈব নিত্যত্বে কুত্রাপ্য-  
 পত্তিধর্ম্মকত্বস্তানিত্যত্বেন সহ সামান্যধিকরণ্যাবিরহাদবসেয়ঃ । বস্তুত্বনিত্যত্বং  
 নিত্যমনিত্যত্বেতি বিকল্পস্থানবকাশো বিরোধাৎ কিঞ্চ পক্ষে সর্বকালাবচ্ছেদেন  
 সাধ্যাসম্ভবস্ত প্রায়শোহসম্ভবোহনপেক্ষাচ্চাথবা পর্ততাদিরূপ প্রধর্ম্ম্যসবস্তুনঃ সর্বকাল-  
 বচ্ছেদেন সম্ভাসম্ভবাতাদৃশধর্ম্মিনি তাদৃশবহ্নাদেঃ সাধনে তাদৃশধর্ম্মাদেবপ্যদৃষ্টতা  
 ন শ্রাদ্ধতঃ স্বসত্ত্বাবচ্ছেদকীভূতকালাবচ্ছেদেন পক্ষে সাধ্যাসম্ভবত্বাবাধিতত্বপ্রযোজক-  
 তাম্মা বাচ্যত্বান্নাত্র বাধাদিন্দোষঃ সম্ভবতি কিন্তু নিত্যোতি শব্দস্ত সার্বকালিকার্থকত্ব-  
 কল্পনমসদ্বস্তুরতাবীজমবধেয়ম্ ॥২১৬—২১৭॥

॥ সুলভ ॥

দৃষ্টান্তত্বেন চানিত্যে বাদিনাভিহিতে সতি ।  
কেবলাগ্রয়িষৎকিঞ্চিৎতদ্বৃতিধর্মবস্তৃতঃ ॥২১৮॥  
সর্বত্রানিত্যতয়া যাপত্তিঃ স্যাৎ প্রতিবাদিনঃ ।  
বিতর্কদেশনাভাসা সা হনিত্যসমর্থ্যতে ॥২১৯॥

॥ অনুবাদ ॥

ত্রয়োবিংশ সংখ্যক জাতি “অনিত্যসমা” । বাদী অনিত্যত্ব স্বরূপ সাধোর সাধন করিতে অনিত্য পদার্থকে দৃষ্টান্তরূপে উপাশ্রয় করিলে সেই দৃষ্টান্তে বর্তমান-প্রমেরত্বাদি সকল পদার্থে থাকে বলিয়া সকল পদার্থে অনিত্যত্বের আপত্তি কৃত হইলে ঐ আপত্তিকে অনিত্যসমা জাতি বলে । যেমন বাদী বলিলেন “শব্দ অনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্ব হেতু, যথা ঘট” তখন “যদি ঘটে বিদ্যমান উৎপত্তি-ধর্মকত্ব দ্বারা শব্দ অনিত্য হইতে পারে তবে ঘটে বর্তমান প্রমেরত্বাদি সকল পদার্থে থাকে বলিয়া সকল পদার্থ অনিত্য হউক” এই প্রকার প্রতিবাদীর আপত্তির নাম অনিত্যসমা জাতি । এই স্থলে প্রতিবাদী কর্তৃক বাদীর সাধা-সিদ্ধির প্রতিকূল তর্ক উদ্ভাবন করায় এই জাতিকে “প্রতিকূলতর্কদেশনাভাস” বলা হয় । বস্তুতঃ যে বস্তুতে যে বস্তুর ব্যাপ্যত্ব থাকে সেই বস্তু ঐ বস্তুর সাধক হয় এই নিয়ম । কাজেই প্রমেরত্বাদিতে অনিত্যত্বের ব্যাপ্যত্ব না থাকায় প্রমেরত্বাদি অনিত্যত্বের সাধক হইতে পারে না বলিয়া প্রতিবাদীর আপত্তি যুক্তিযুক্ত নহে ॥২১৮—২১৯॥

॥ বিস্মৃতিঃ ॥

ক্রমপ্রাপ্তমানিত্যসমাং নিরূপয়তি দৃষ্টান্তত্বেনেত্যাदि । সর্বত্রৈত্যাदि । তথাচা-  
নিত্যপদার্থনিষ্ঠষৎকিঞ্চিৎধর্মবস্তপ্রযুক্তসকলপদার্থধর্মিকানিত্যত্বপ্রসঙ্গনত্বমনিত্যসমা-  
ত্বমিত্যর্থঃ । যথা শব্দোহনিত্য উৎপত্তিধর্মকত্বাদৃ ঘটবদিত্তি বাদিস্থাপনায়  
যদি ঘটসাধর্ম্যাৎ কার্যত্বাদিতঃ শব্দোহনিত্যঃ শাস্ত্রিহি ঘটসাধর্ম্যাৎ প্রমেরত্বাদিতঃ  
সর্বের পদার্থানিত্যাঃ স্মারিত্তি প্রতিবাদিনঃ প্রত্যবস্থানম্ । নচেষ্টাপত্তিঃ, গগণাদে-  
রপ্যানিত্যত্বপ্রসঙ্গাৎ । ন চৈবমবিশেষসমাতোহবিশেষপ্রসঙ্গ ইতি বাচ্যং সর্বের্বাম-  
বিশেষাপাদিকার্যাস্তত্ত্বাঃ সর্বের্বামনিত্যত্বাপাদিকার্য্য এতত্ত্বা ভেদস্ত শ্রুতত্বাৎ । ইত্থঞ্চ  
সর্বের্বামনিত্যত্বে শব্দানিত্যত্বাপ্রতিষেধেপ্যানিত্যত্বাভাবজ্ঞানাসম্ভবেন ব্যাপ্তিজ্ঞানা-

সম্ভবাধ্যাত্মকানুমানং ন সম্ভবতীতি প্রতিবাদিন আশয়ঃ। তাকিকরক্ষাকৃতস্ত  
“সাধৰ্ম্ম্যাভূলাধৰ্ম্মোপপত্তে: সৰ্বানিত্যত্বপ্রসঙ্গাদনিত্যসমঃ” ইতি সূত্রতোপসংকণপরত্বং  
মন্তমানাঃ “সৰ্বানিত্যত্বপ্রসঙ্গাৎ” ইত্যন্ত “সৰ্বস্তাপি সাধাধৰ্ম্মবস্তাং প্রদৰ্শ্য বিপক্ষস্তাপি সপক্ষত্বা-  
পাদনমনিত্যসমঃ” ইত্যাহঃ। তেষাং মতে আচাৰ্য্যমতে চ সূত্রহ সাধৰ্ম্ম্য-  
পদমপি বৈধৰ্ম্ম্যোপলক্ষকম্। তথাচ তন্মতে যদি মহানসসাধৰ্ম্ম্যাধিক্ৰিমান্ পৰ্কতঃ  
শ্রুতর্হি তৎসাধৰ্ম্ম্যাং সৰ্বমেব বহ্নিমৎ শ্রাদ্ধিত্তি, যজ্ঞাকাশবৈধৰ্ম্ম্যাচ্ছকোহনিত্যঃ  
শ্রুতর্হি তবৈধৰ্ম্ম্যাং সৰ্বমেবানিত্যং শ্রাদ্ধিত্যাদিককোদাহরণমিতি। বস্তুতস্ত  
যথাক্রান্তার্থকত্বং পরিত্যজ্য সূত্রস্ত লাক্ষণিকত্বকল্পনং ন ত্রাযাং প্রয়োজনবিরহা-  
দিত্যবধেয়ম্। প্রতিবাদ্যদ্বাবিতোক্ততর্কস্ত শব্দানিত্যত্বসাধনে প্রতিকূলত্বদাহ  
বিতর্কদেশনাভাসেতি। বস্তুতস্ত প্রমেয়ত্বাদেয়নিত্যত্বাব্যাপ্যত্বান্নানিত্যত্বসাধকত্বম্।  
ন হি দৃষ্টান্তসাধৰ্ম্ম্যমেবাসাধকত্বে তদ্বৎ, তথাসতি প্রতিবাদভিন্নত্বপ্রমেয়ত্বাদেয়পা-  
সাধকত্বাপত্তে:। এবঞ্চোক্ততর্কে আপাত্তাপাদকরোক্ষ্যাপ্যব্যাপকতাববিরহোহসঙ্গ-  
ত্তরতাবীজম্ ॥২১৮—২১৯॥

॥ মূলম্ ॥

হেতুং সামান্যতঃ প্রোক্তং বাদিনঃ প্রতিবাদিনা।

বিকল্প্য তদ্বিশেষস্ত পক্ষেহভাবপ্রসঙ্গনাৎ ॥২২০॥

হেতুভাবসামান্যস্থাপতির্বা ক্রিয়তে হি সা।

অসিদ্ধিদেবশনাভাসা কার্য্যসমেতি কথ্যতে ॥২২১॥

॥ইতি শ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং তায়প্রকাশিকায়াং

জাতিবিচারপরিচ্ছেদঃ ॥১০॥

॥ অনুবাদ ॥

চতুর্কিংশ সংখ্যক অন্ত্য জাতির নাম “কার্য্যসমা”। বাদী সামান্ত্র্যাকারে  
অর্থাৎ বিশেষ ভেদ না করিয়া হেতুর প্রয়োগ করিলে প্রতিবাদী যদি হেতুর  
বিশেষ ভেদ কল্পনা করতঃ হেতু বিশেষের অভাব দ্বারা পক্ষে হেতুর সামান্ত্র্যভাবে  
আপত্তি করেন তবে তাহার ঐ আপত্তি কার্য্যসমা। যেমন বাদী বলিলেন “শব্দ  
অনিত্য প্রযত্নানন্তরীয়কত্ব হেতু” তখন প্রতিবাদীর “প্রযত্নানন্তরীয়কত্ব শব্দের  
অর্থ কি? যদি বল প্রযত্নের পরে উৎপত্তি বিশিষ্টত্ব তবে তাহা শব্দে থাকে না,

আর যদি বল প্রযত্নের পরে জাত জ্ঞানের বিষয় তথাপি তাহা কার্যত্বের সাধক হইতে পারেনা, কারণ; তাহা প্রযত্নের কার্যত্ব বাহাতে নাই এমন বস্তুতেও থাকে। এই ভাবে হেতু বিশেষ শব্দে না থাকিলে হেতুসামান্যও শব্দে না থাকুক” এই প্রকার আপত্তিকে কার্যসমা জাতি বলে। এই স্থলে প্রতিবাদী পক্ষে হেতুসত্তার অসিদ্ধি উদ্ভাবন করায় এই জাতিকে “অসিদ্ধিদেশনাভাস” বলা হয়। বাস্তবিক প্রযত্নের পরে উৎপাদবিশিষ্টত্বই প্রযত্নানন্তরীয়কত্ব শব্দের অর্থ। তাহা শব্দে থাকে বলিয়া প্রতিবাদীর আপত্তি সমীচীন না হওয়ায় উক্ত প্রকারে অসিদ্ধি দোষের শঙ্কাও হয়না ॥২১০—২২১॥

### ॥ নিবৃত্তিঃ ॥

অস্তিমাং কার্যসমাং জাতিং নিরূপয়তি হেতুমিতি। সামান্যতঃ প্রোক্তমিতি। অসামান্যভেদমনাদৃত্য প্রযুক্তমিত্যর্থঃ। প্রতিবাদিনেত্যাদি। হেতুং বিকল্প্য পক্ষে স্বানভিমতবিশেষত্ব নিরসনেন প্রতিবাদিনা হেত্বাভাবাপাদনাদিত্যর্থঃ। তথাচ পুরুতপক্ষপক্ষিক প্রকৃতহেতুভিমতবিকল্পিতবিশেষবিরহনিবন্ধনপ্রকৃত হেত্বাভাবপ্রসঙ্গ-নহং কার্যসমাজমিতি ভাবঃ। যথা শব্দোহনিত্যঃ প্রযত্নানন্তরীয়কত্বাদৃষ্টবদিতি বাদিস্থাপনায়ান্ন নহং প্রযত্নানন্তরীয়কত্বং প্রযত্নানন্তরোৎপত্তিকত্বং প্রযত্নানন্তরোপ-লভ্যমানত্বা? নাহং শব্দে তস্তাসিদ্ধত্বাৎ। নাপ্যস্ত্যস্ত্য প্রযত্নকার্যোপট্য দাবিব প্রযত্নকার্যোহপি সত্বাৎ কার্যত্বসাধকত্বাৎ কার্যত্বসাধকতয়া শব্দোহসিদ্ধি-মিতি প্রতিবাদিনঃ প্রতাবস্থানম্। বস্তুতস্ত সাধর্ম্যসামাদিত্রয়োবিংশতিভেদবস্ত্বে সতি জাতিত্বমেব কার্যসমাজং বাচ্যং। তেনোপকারসমাদেয়পাত্রৈবাস্তবঃ সঙ্গ-চ্ছতেহত্বাৎ কার্যকারণয়োঃপুরুত্বোপকারকত্বনিয়মাদগুণ্য ঘটোপকারকত্বং কেনচিৎ কারণেনোপকৃতত্বং তৎকারণত্বাৎগণ্যপরেণ কেনচিৎ কারণেনোপকৃতত্ব-মিত্যুপকারনিয়তত্বে বাহনবহোপকারসমাখ্যা তস্তাস্তদগুণ্য বা আধিক্যাপত্তেরিতি ধ্যেয়ম্।

অত্র চ প্রতিবাদিনা পক্ষে হেত্বাভাবস্তাপাদিতত্বাৎ স্বরূপাসিদ্ধিরিত্যাহাসিদ্ধি-দেশনাভাসেতি। বস্তুতস্ত প্রযত্নানন্তরীয়কত্বত্ব প্রযত্নানন্তরোৎপাদকরূপত্বত্ব চ শব্দে সর্বানুভবসিদ্ধত্বানাসিদ্ধিঃ। ব্যাপ্যতাবচ্ছেদকবচ্ছিন্নশ্চেব হেতোঃ সাধ্যসাধ-কত্বনিয়মাত্তদবাস্তবভেদবিকল্পস্ত চানপেক্ষণাদগুণ্য ধূমাদেয়পি বহ্যাদিসাধকতা ন ত্বাদিত্যাদিকমসঙ্গতরতাবীজমুদ্রায় ॥২২০—২২১॥

॥ ইতিশ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং শ্রীমদ্রথাক্ষিকাবিবৃত্তৌ-

জাতিবিচারপরিচ্ছেদবিবৃত্তিঃ ॥১০॥

॥ অথ ষট্‌পক্ষীকথাভাসবিচারপরিচ্ছেদঃ ॥

॥ মূলম্ ॥

বাদী সনুত্তরৈণৈব জাত্যন্তরং প্রদৃশয়েৎ ।  
 বাদিনো ভবতস্তত্ত্বনির্ণয়-বিজয়ো ততঃ ॥২২২॥  
 . কথাভাসঃ প্রবর্তেত যট পক্ষীণ্যাতোহন্যথা ।  
 বাদিনঃ স্থাপনাগ্ৰঃ স্যাৎ পক্ষস্তথা দ্বিতীয়কঃ ॥২২৩॥  
 স্যাৎ প্রতিবাদ্যুপালম্বঃ কার্য্যসমাদিনা, ততঃ ।  
 অনৈকান্তিকতোদ্ভাবো দোষমুপেক্ষ্য বাদিনা ॥২২৪॥  
 তৃতীয়ঃ স্যাৎ, তুরীয়স্ত তথৈব প্রতিবাদিনা ।  
 তত্ত্বল্যদৃশ্যগোদ্ভাবো, মতানুজ্ঞাবিনিগ্রহঃ ॥২২৫॥  
 পঞ্চমো বাদিনা জ্ঞেয়, স্ত্যৈব নিগ্রহস্তথা ।  
 স্যাৎ প্রতিবাদিনা ষষ্ঠ ইত্যেবং ক্রম উচ্যতে ॥২২৬॥  
 ॥ ইতিশ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং ভাষ্যপ্রকাশিকায়াং  
 ষট্‌পক্ষীকথাভাস বিচারপরিচ্ছেদঃ ॥১১॥

॥ অনুবাদ ॥

বাদী ও প্রতিবাদী উভয়ের বিচারে প্রতিবাদী পূর্বোক্ত জাতিস্বরূপ উত্তর  
 অর্থাৎ অসাধু উত্তর করিবে সনুত্তর দ্বারা ঐ অসাধু উত্তরের খণ্ডন করা বাদীর  
 কর্তব্য । যদি বাদীও প্রতিবাদীর হার অসাধু উত্তর করেন তবে সেই স্থলে  
 অসাধু উত্তরপরম্পরা স্বরূপ ছয়টি পক্ষের প্রবর্তন হইয়া পড়ে, তাহাকে বলে  
 “ষট্‌পক্ষী কথাভাস” । তাহার ক্রম এই প্রকার—পঞ্চ অবয়বের উপভাস করতঃ  
 পক্ষে সাধ্যের স্থাপন বাদীর প্রথম পক্ষ । বাদীর পক্ষের উপর কার্য্যসমাধি  
 অবলম্বনে দোষারোপ প্রতিবাদীর দ্বিতীয় পক্ষ । প্রতিবাদী কর্তৃক উদ্ভাবিত  
 দোষের উপেক্ষা করিয়া প্রতিবাদীর পক্ষের প্রতি অনৈকান্তিকত্ব দোষের  
 উদ্ভাবন বাদীর তৃতীয় পক্ষ । তদুপ প্রতিবাদীকর্তৃক বাদীর পক্ষের উপর  
 অনৈকান্তিকত্বের প্রদর্শন প্রতিবাদীর চতুর্থ পক্ষ । মতানুজ্ঞা নামক নিগ্রহস্থান  
 দ্বারা প্রতিবাদীকে নিগৃহীত করা বাদীর পঞ্চম পক্ষ । তদুপ মতানুজ্ঞা অবলম্বনে  
 বাদীর নিগ্রহ করা প্রতিবাদীর ষষ্ঠ পক্ষ ।

প্রথমে বাদী কর্তৃক সহস্রর কৃত হইলে উক্ত প্রকারে অসাধু উত্তরপরম্পরার মূলোচ্ছেদ হওয়ার আর ঘটপক্ষী কথাভাসের প্রবর্তন হইতে পারেনা।

ঘটপক্ষীর ক্রম বিকাশ এই প্রকারে হয়, বথা—বাদী বলিলেন “শব্দ অনিত্য প্রযত্নানন্তরীয়কত্ব হেতু” তখন প্রতিবাদী “প্রযত্নানন্তরীয়কত্ব পূর্বোক্ত যুক্তি দ্বারা শব্দে অসিদ্ধ” এই প্রকার আপত্তি করিলে বাদী “যদি অনৈকান্তিকত্ব নিবন্ধন মদীয় হেতু সাধোর সাধক না হইতে পারে তবে প্রতিবাদীর প্রতিবেদও অনৈকান্তিকত্ব প্রযুক্ত দুষক না হউক” এইরূপ বলিলে তখন প্রতিবাদী বলিলেন “বাদী যেমন অনৈকান্তিকত্বের উদ্ভাবন করিয়া মদীয় নিবেদে অদুষকত্বের আপত্তি করিয়াছেন তেমন বাদীর কৃত প্রতিবেদও অনৈকান্তিকত্ব প্রযুক্ত দুষণে সমর্থ না হউক”। তৎপরে বাদী বলিলেন “তাহা হইলে ত প্রতিবাদী আমার প্রদর্শিত অনৈকান্তিকত্ব দোষের স্বীকার করিয়া নিগেন” তখন প্রতিবাদী বলিলেন, সমান কথা, যেহেতু বাদী আমার উদ্ভাবিত অনৈকান্তিকত্বের স্বীকার কবিলেন, নচেৎ তাহার খণ্ডনই করিতেন” ॥২২২—২২৩॥

### ॥ নিব্বতিঃ ॥

প্রতিবাদিন ইব বাদিনোহপি জাতিবাদিত্বে দ্বয়োজ্জাতিবাদিনোরূপরম্পরা স্তাদন্তত্ত্বনির্ণয়ফলিকা কথা নোপপত্ততেতি ঘটপক্ষীমুপত্তশ্রমাহ বাদীত্যাदि। তত ইতি। সহস্ররেষু দুষণাদিত্যর্থঃ। কথাভাস ইতি। অসহস্ররপরম্পরেত্যার্থঃ। অগ্র-  
থেতি। সহস্ররেষাদুষণ ইত্যর্থঃ। অথঘটপক্ষীং ব্যুৎপাদয়িতুং ঘটপক্ষান্ প্রতি-  
পাদয়তি বাদিন ইত্যাদি। আগ্রঃ স্তাং পক্ষ ইতি। শব্দোহনিত্যঃ প্রযত্নানন্তরীয়-  
কত্বাদিত্যাদির্বাদিনঃ প্রথমঃ পক্ষ ইত্যর্থঃ। দ্বিতীয়ক ইত্যাদি। প্রযত্নানন্তরীয়-  
কত্বং শব্দেহসিদ্ধত্বান্ননিত্যত্বং সাধয়িতুমর্হতীতি প্রতিবাদিনো দুষণারোপণং দ্বিতীয়ঃ  
পক্ষঃ। অথবা কার্যাসমাদিনেত্যাদিপদগ্রাহমনৈকান্তিকত্বেন প্রত্যাবস্থানং—  
প্রযত্নানন্তরোপলভ্যমানত্বরূপশ্চ প্রযত্নানন্তরীয়কত্বানিত্যত্বাববতাপি দৃষ্টত্বাদনৈ-  
কান্তিকমিতি প্রতিবাদিনঃ প্রতিবেদো দ্বিতীয়ঃ পক্ষঃ। তৃতীয়ঃ বাদিপক্ষমুপপাদয়-  
তানৈকান্তিকতোক্তাব ইতি। যত্ননৈকান্তিকত্বান্নদীয়হেতুরসাধকঃ স্তান্তরা প্রতি-  
বাহ্যকপ্রতিবেদোহপনৈকান্তিকঃ স্তাং কস্তচিৎ প্রতিবেদকত্বেহপি কস্তচিদপ্রতি-  
বেদকত্বাদিতি বাদিনো বিপ্রতিবেদতৃতীয়ঃ পক্ষঃ। অত্র চ বাদিনা স্বপক্ষোপরি  
প্রতিবাদিনো দ্বিতীয়পক্ষেণোক্তাবিতং দুষণমুপেক্ষিতমিত্যানোচিত্যং প্রকটয়তি  
দোষমুপেক্ষোতি। প্রতিবাদিনশ্চতুর্থঃ পক্ষঃ দর্শয়তি তুরীয়স্তিত্যাदि। তত্ত্বা-  
দুষণোক্তাব ইতি। এতস্মিন্ বিপ্রতিবেদেহপি লমানমনৈকান্তিকত্বং কস্তচিৎপ্রতি-

বেধকত্বেহপি কচ্ছদিবপ্রতিবেধকত্বাদিতি প্রতিবাদিনশ্চতুর্থঃ পক্ষঃ । পক্ষমং  
বাদিপক্ষমাহ মতানুজ্ঞাবিনিগ্রহ ইতি । মতানুজ্ঞাখ্যনিগ্রহস্থানেন প্রতিবাদিনো  
নিগ্রহ ইত্যর্থঃ । যথা—ময়া তৃতীয়পক্ষেণ প্রতিবাদিনো দ্বিতীয়পক্ষোপরি  
ষদ্ব্যবস্থাবিতং তদনুকৃত্য প্রতিবাদিনা মমপক্ষোপরি দুষণোক্তাবনেন প্রতীয়তে  
মদ্ব্যবস্থাবিতং দুষণং তেনাত্যানুজ্ঞাতম্ একেৎ প্রতিবাদী মতানুজ্ঞা নিগৃহীত ইতি  
বাহ্যুক্তিঃ পক্ষমঃ পক্ষঃ । প্রতিবাদিনঃ ষষ্ঠং পক্ষমাদর্শয়তি তন্মৈব নিগ্রহ ইতি ।  
মতানুজ্ঞা বাদিনো নিগ্রহ ইত্যর্থঃ । যথা মতানুজ্ঞাহং নিগৃহীত ইতি বাদিনা-  
ভিধীয়তে তথা বাস্তবিক মতানুজ্ঞা নিগৃহীতো ময়া দ্বিতীয়পক্ষেণ তৎপক্ষোপস্থ্যস্তা-  
বিতং দুষণমনুকৃত্য মম পক্ষোপরি দুষণোক্তাবনেন মদন্তদুষণাত্যানুজ্ঞানস্ত প্রতীয়-  
মানত্বাদিতি প্রতিবাহ্যুক্তিঃ ষষ্ঠঃ পক্ষঃ । তদেবমসদ্ব্যবস্থাপরম্পরা ষট্‌পক্ষীকথাভাস-  
শ্রায়ঃ । তত্র প্রথমতৃতীয়পক্ষমপক্ষা বাদিনঃ । প্রতিবাদিনস্ত দ্বিতীয়চতুর্থষষ্ঠপক্ষাঃ ।  
ইয়ঞ্চ ষট্‌পক্ষী সমানদোষগ্রস্ততয়া ন তত্ত্বনির্ণয়ান্বিতম্ । যদি চ তত্র স্থাপনাবাদী  
সদ্ব্যবস্থাপরম্পরা জাতিবাদিনঃ দুষয়তি তদাহসদ্ব্যবস্থাপরম্পরায়া যুগোচ্ছেদান্ন ষট্‌পক্ষী  
প্রবর্ত্তিতুমর্হতি । তাবতা চ তত্ত্বনির্ণয়বসানাং কথা ভবতি । অত্র যদি সম্যক-  
সাধনবাদিনোহপি স্থাপনাবাদিনঃ কদাচিৎ প্রতিভাগমাৎ সমাধানং ন শূরতি  
তদাত্যানুজ্ঞাপরাজয়াহরং সংশয়োহপীতি জ্ঞায়েন সমাধানাভাসেনাপি প্রত্যবস্থেয়-  
মিতি তাৎপর্যাকৃতঃ ॥২২২—২২৬॥

॥ ইতিশ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়ং শ্রায়প্রকাশিকাবিবৃতে

ষট্‌পক্ষীকথাভাসবিচার পরিচ্ছেদাবিবৃতিঃ ॥১১॥

॥ অথ নিগ্রহস্থানবিচারপরিচ্ছেদঃ ॥

॥ মূলম্ ॥

প্রথমোক্তস্য সাধ্যস্য পক্ষস্য সাধনস্য বা ।

দৃষ্টান্তস্তথাবা ত্যাগঃ প্রতিজ্ঞাহানিরূঢ়্যতে ॥২২৭॥

॥ অনুবাদ ॥

বাদী হেত্বাদির উপভাস পূর্ব্বক দৃষ্টান্ত দ্বারা পক্ষে সাধ্যের সাধন করিলে  
যদি প্রতিবাদী বাদীর পক্ষের উপর কোন দোষের উদ্ভাবন করেন এবং বাদী  
ঐ দোষের খণ্ডনে অসমর্থ হইয়া নিজের অভিহিত পক্ষের অথবা সাধ্যের কিংবা  
হেতুর বা দৃষ্টান্তের পরিত্যাগ করিয়া বিশেষ ভাবে হেত্বাদির নূতন রূপে উপভাস

করেন তবে বাদীর “প্রতিজ্ঞাহানি” নামক নিগ্রহস্থান হয়। যেমন বাদী “শব্দ অনিত্য ঐন্দ্রিয়কত্ব হেতু” এই প্রকার স্থাপনা করিলে প্রতিবাদী “ঐন্দ্রিয়কত্ব অনিত্যত্বের সাধক হইতে পারে না, কারণ; অনিত্যত্বের অভাববিশিষ্ট শব্দত্বও ঐন্দ্রিয়কত্ব আছে” এই প্রকারে ব্যভিচার দোষের উদ্ভাবন করিলে যদি বাদী বলেন তবে আমি “কৃতকত্ব”কেই হেতুরূপে উপস্থাপন করিব, তাহা হইলে বাদীর প্রতিজ্ঞাহানি হইল। তদ্রূপ সাধ্যাদির পরিত্যাগেও প্রতিজ্ঞাহানি হয় ॥২২৭॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

নিগ্রহস্থানস্ত পূর্বকং সামান্যতো লক্ষিতত্বেহপি প্রমাণাদিবিচারবিষয়কজিজ্ঞাসয়া প্রতিবন্ধাদ্ব্যবশিতভেদভিন্নত্বাপি তস্ত বিশেষলক্ষণানি নান্ভিতানীত্যত ইদানীং ক্রমপরিপ্রাপ্ততয়া বিশেষলক্ষণেষুভিধানীয়েষাধৌ প্রথমোদ্যোতঃ প্রতিজ্ঞাহানিং লক্ষয়তি প্রথমোক্তত্বেন। তচ্চ সাধ্যত্বেন্ত্যাদিষষ্ঠান্তচূক্কেণাঘেতি। ত্যাগ ইতি। প্রতিবাহ্যকদোষোদ্ধারাসামর্থ্যাৎ স্বয়ং বিশিষ্টাভিধায় প্রাপ্তকৃত্ত সাধ্যাদেঃ পরিত্যাগ ইত্যর্থঃ।

ইদং পুনঃ সাধ্যাদিহানিভেদেন বহুধা সম্ভবতীতি বোধাম্। তত্র সাধ্যে যথা—পূর্বতো বহুমান্ ধূমাদিতি স্থাপনারাং পূর্বতে বহুসাধনং সিদ্ধসাধনগ্রন্থমিত্যুক্তেহস্ত তর্হীকনমেব সাধ্যমিতি। সাধনে যথা—শব্দোহনিত্য ঐন্দ্রিয়কত্বাদিত্যৈন্দ্রিয়কত্ব শব্দত্বাদানিত্যতাং ব্যভিচারতীত্বাক্তেহস্ত তর্হি কৃতকত্বমেব হেতুরিতি। দৃষ্টান্তে যথা—পূর্বতো বহুমান্ কৃমাদয়োগোলকবদিত্যত্র দৃষ্টান্তঃ সাধনবিকল ইত্যুক্তেহস্ত তর্হি মহানসমেব দৃষ্টান্ত ইতি। পক্ষে যথা—শব্দোহনিত্যঃ কৃতকত্বাদিত্যত্র সোহয়ং গকার ইত্যাদিপ্রত্যজ্ঞানাদ্ধ্বা নিত্য ইত্যুক্তেহস্ত তর্হি ঘটাদিকমেব পক্ষ ইতি। ইদমুপলক্ষণং সাধনাদিবিশেষণপরিত্যাগেহপি প্রতিজ্ঞাহানিরিতি জ্ঞেয়ম্। যথা—পূর্বতো বহুমান্নীলধূমাদিত্যত্র হেতুরব্যাবর্তক-বিশেষণক ইত্যুক্তেহস্ত তর্হি ধূমমাত্রমেব হেতুরিতি।

ননু কথমিদং সম্ভবতে প্রতিজ্ঞায়াঃ সাধ্যবৎপক্ষবোধকব্যাক্রপত্বশ্চোক্তত্বাদিত্যেতন্ম যথাকথঞ্চিং প্রাপ্তকৃত্তপরিত্যাগেন প্রতিজ্ঞাহানিশব্দশ্রোপচরিতত্বাৎ। অতএব প্রতিজ্ঞাহানিপ্রকরণে বার্তিকং “প্রাক্ প্রমাণাবধারিতার্থপরিত্যাগাদি-প্রতিপত্তিতো নিগ্রহস্থানম্” ইতি। অতএব চ তার্কিকরক্ষাকৃতাং দুষণহানেরপি প্রতিজ্ঞাহানিভাভিধানং সম্ভবতে। অত্থা শব্দোহনিত্যঃ কৃতকত্বাদিত্যত্রানৈকান্তিকত্বোদ্ভাবনে নিরন্তরোজ্যাহ্নযোগত্বেন দুষিতেহস্ত তর্হি স্বরূপাসিদ্ধিরিত্যভি-



ধানে স্বরূপাসিদ্ধিপরিসারে চাস্ত তর্হি ব্যাপ্যত্বাসিদ্ধিরিত্যভিধানে বা প্রতিজ্ঞাহানি-  
 নোপপত্তেতেতি ধ্যেয়ম্। ভাষ্যকৃতাং মতে তু “প্রতিদৃষ্টাস্তধর্ম্যভ্যুজ্ঞান স্বদৃষ্টাস্তে  
 প্রতিজ্ঞাহানিঃ” ইতি সূত্রস্তারমর্থঃ— প্রতিদৃষ্টাস্তগতো যো ধর্ম্যস্তং যদি স্বীয়-  
 দৃষ্টাস্তেহভ্যুজ্ঞানান্তি তর্হি প্রতিজ্ঞাহান্তা নিগৃহ্যতে। যথা শব্দোহনিত্য ঐঙ্গ্রিয়-  
 কত্বাদ্ ঘটবদ্বিতি বাহিহ্মাপনায়ামনিত্যত্বাববতি সামান্তাদৌ সত্বাদৈঙ্গ্রিয়কত্বমনৈ-  
 কান্তিকমিতি প্রতিবাদিনা প্রত্যুক্তায়াং পুনর্বাদিনাভিধারতেহস্ত তর্হি সামান্তা-  
 দিবদঘটাদিকং নিত্যমিতি। তথাচ সামান্তাত্মকপ্রতিদৃষ্টাস্তবৃত্তিনিত্যত্বস্ত  
 স্বদৃষ্টাস্তেহভ্যুজ্ঞানান্নিগ্রহঃ। নবীনাস্তম মতস্তে বতস্তথাহেহপি শব্দোহনিত্য  
 ইতি প্রতিজ্ঞায়া অপরিত্যক্তত্বাং প্রতিবাদাত্ম্যাবিতব্যভিচারস্তানুকারাচ। অত্র  
 স্বচাসৌ দৃষ্টাস্তশ্চেতি বিগ্রহাৎ স্বদৃষ্টাস্তশব্দেন পক্ষো গ্রাহ্যস্তত্র চ প্রতিদৃষ্টাস্ত-  
 গতধর্ম্যভ্যুজ্ঞানে প্রতিজ্ঞাহানিঃ। যথোক্তস্থাপনায়ঃ প্রতিবাদিনা সামান্তাদৌ  
 ব্যভিচারে সমুদ্ভাবিতে যদি বাস্তাহ ঐঙ্গ্রিয়কস্ত সামান্তাদেঙ্গিত্যাদ্যদৈঙ্গ্রিয়কঃ  
 শব্দোহপি নিত্যঃ স্ত্যাদ্বিতি। তথাচ প্রতিজ্ঞাহানিঃ স্মৃটেবেতি বার্তিককৃতা-  
 দাশায়ঃ ॥২২৭॥

॥ মূলম্ ॥

প্রতিজ্ঞায়া বিকল্পশ্চ প্রতিজ্ঞাস্তরমিষ্যতে।

পক্ষ-সাধ্যবিশেষত্বভেদাত্তদ্বিবিধং মতম্ ॥২২৮॥

॥ অনুবাদ ॥

দ্বিতীয় নিগ্রহস্থানের নাম “প্রতিজ্ঞাস্তর।” প্রতিবাদী কর্তৃক উদ্ভাবিত  
 দোষের উদ্ধার মানসে বাদী হেতুভিন্ন পদার্থে বিশেষণ প্রক্ষেপ করিলে  
 প্রতিজ্ঞাস্তর স্বরূপ নিগ্রহস্থান হয়। যেমন বাদী স্বীকায়সকের “শব্দ নিত্য”  
 এইরূপ স্থাপনায় প্রতিবাদী নৈয়ায়িক “ধ্বনিও এক প্রকার শব্দ, তাহার  
 অনিত্যত্ব প্রত্যক্ষসিদ্ধ” এইরূপে বাধের উদ্ভাবন করিলে যদি বাদী বলেন,  
 তাহা হইলে আমি বর্ণায়ক শব্দমাত্রকেই পক্ষ করিব, তবে বাদীর প্রতিজ্ঞাস্তর  
 নামক নিগ্রহস্থান হইবে যেহেতু বাদী শব্দস্বরূপপক্ষে বর্ণায়কত্বরূপ বিশেষণ  
 প্রক্ষেপ করিয়াছেন। তজ্জপ সাধ্যাবিতেও বিশেষণ প্রকৃষ্ট হইলে প্রতিজ্ঞাস্তর  
 স্বরূপ নিগ্রহস্থান হয়। উদাহরণ, উপনয় এবং নিগমন সাধ্যাদি ঘটিত বলিয়া  
 ঐ সকল অবয়বের প্রয়োগেও উক্ত নিগ্রহস্থান হইতে পারে। সূত্রমাং পক্ষে  
 বিশেষণপ্রবেশ ও সাধ্যে বিশেষণপ্রবেশ ভেদে প্রতিজ্ঞাস্তর সাধারণতঃ দুই

প্রকার। প্রতিজ্ঞাহানিতে পূর্ব গৃহীত সাধ্যাদি পরিত্যক্ত হয়, আর প্রতিজ্ঞাস্তরে হেতুভিন্ন অবয়বে বিশেষণ প্রবিষ্ট হয় এই বিশেষ থাকায় উভয়ের সাক্ষর্য্য আশঙ্কনীয় নহে ॥২২৮॥

## ॥ বিব্রতিঃ ॥

প্রতিজ্ঞাস্তরং লক্ষয়তি প্রতিজ্ঞায়া ইতি। হেতুভিন্নাবয়বশ্চৈতর্য্যঃ। বিকল্প ইতি। বিশিষ্টানির্দেশঃ— প্রতিবাদ্যাদ্যবিতদ্ব্যপোদিদীর্ঘয়া বিশেষণাস্তরবিশিষ্ট-  
 ত্বেনাভিধানমিত্যর্থো ন তু পাগভিহিতস্ত পরিত্যাগস্তেন ন প্রতিজ্ঞাহানিসাক্ষর্য্যম্।  
 তথাচ হেতুভিন্নাবয়বস্ত বিশেষণাস্তরবিশিষ্টত্বেনাভিধানং প্রতিজ্ঞাস্তরমিতি ফলিতং,  
 তেনোদাহরণোপনয়নিগমনেনু পক্ষসাধ্যায়োর্বিশেষণাস্তরপ্রক্ষেপে নাধিক্যমন্তথা  
 প্রতিজ্ঞাপদস্ত যথাক্রত্বার্থকত্বে আধিক্যাপত্তেঃ। পক্ষসাধ্যাবিশেষত্বেন। পক্ষে সাধ্যো  
 চ যদ্বিশেষত্বং— বিশেষণং তদভেদাদিত্যর্থঃ। তত্র প্রতিজ্ঞায়াং পক্ষবিশেষণে  
 যথা— শব্দো নিত্যঃ ইতি স্থাপনং কৃতবতি মীমাংসকে ধ্বজাঙ্ককশব্দে বাধ ইতি  
 নৈয়ায়িকেন প্রত্যাক্ষেহস্ত তর্হি বর্ণাঙ্কঃ শব্দ এব পক্ষ ইতি। প্রতিজ্ঞায়াং সাধ্য-  
 বিশেষণে যথা— গগণং গুণবদ্বিক্কাগমনোহুদ্রব্যত্বাদত্র হেতুবিশেষণং গুণবদ্  
 সাধনেন্হব্যাবর্তকমিত্যুক্তেহস্ত তর্হি বিশেষগুণবত্ত্বমেব সাধ্যমিতি। উদাহরণস্ত পক্ষা-  
 ষটিত্বাত্তত্র সাধ্যমাত্র এব বিশেষণপ্রক্ষেপসম্ভবায় বৈবিধ্যমিত্যবধেয়ম্। তত্রো-  
 দাহরণে যথা— প্রোক্তস্থাপনায়াং যো যো দিক্কাগমনোহুদ্রব্যত্ববান্ স গুণবা-  
 নিত্যুদাহরণে ন্যূনত্বেন দুষিতেহস্ত তর্হি বিশেষগুণবত্ত্বমেব সাধ্যত্বেনোদাহরণ-  
 ষটকমিতি। উপনয়ে পক্ষবিশেষণে যথা— শব্দপক্ষকোক্তস্থলেহনিত্যত্বব্যাপ্য-  
 কৃতকত্ববান্ শব্দ ইতি বাদিনা প্রযুক্তে ধ্বনৌ ব্যাপকীভূতানিত্যত্ববিরহেণ ব্যাপ্য-  
 কৃতকত্ববিরহোহপি সাদৃশ্যাদিতি পক্ষস্বাংশতঃ সাধনবিকলত্বমিতি প্রত্যাক্ষেহস্ত তর্হি-  
 নিত্যত্বব্যাপ্যকৃতকত্ববান্ বর্ণাঙ্কঃ শব্দ ইতি। উপনয়ে সাধ্যাবিশেষণে চ গগণ-  
 পক্ষকোক্তস্থলে গুণবদ্ব্যব্যাপ্যদিক্কাগমনোহুদ্রব্যত্ববদ্ব্যোমেতি বাদিনাভিহিতে  
 হব্যাবর্তকবিশেষণকহেতুযটিত্বান্নায়ং সমাগতি প্রতিবাদিনা দুষিতেহস্ত তর্হি  
 বিশেষগুণবদ্ব্যব্যাপ্যতাদৃশহেতুমানিত্যুপনয় ইতি। নিগমনে পক্ষবিশেষণে  
 যথা— শব্দপক্ষকোক্তস্থলেহনিত্যত্বব্যাপ্যকৃতকত্বাদনিত্যত্ববান্ শব্দ ইতি বাদিনা-  
 ভিহিতে ধ্বনাবনিত্যত্বস্ত বাধাভেদং সমাগতি প্রতিবাদিনা প্রত্যাক্ষেহস্ত তর্হীনিত্য-  
 ত্বব্যাপ্যকৃতকত্বাদনিত্যো বর্ণাঙ্কঃ শব্দ ইনি নিগমনমিতি। নিগমনে সাধ্যাবিশেষণে  
 যথা— গগণপক্ষকোক্তস্থলে গুণবদ্ব্যব্যাপ্যদিক্কাগমনোহুদ্রব্যত্বাদ্ গুণবদ্-  
 গগণমিতি প্রযুক্তেন্হব্যাবর্তকবিশেষণকসাধনযটিত্বেন প্রত্যাক্ষেহস্ত তর্হি বিশেষ-  
 গুণবদ্ব্যব্যাপ্যদিক্কাগমনোহুদ্রব্যত্বাদ্বিশেষগুণবদ্ গগণমিতি নিগমনমিতি।

বার্তিককৃতস্ত শব্দোহনিত্য ঐন্দ্রিয়কত্বাদিত্যত্রৈন্দ্রিয়কসামান্যাদিনা প্রতিহত্যাং প্রতিজ্ঞাসামসর্গতঃ শব্দোহনিত্য ইতি প্রতিজ্ঞাস্তরমুদাজ্জুঃ, অথৈতৎ কথং নিগ্রহস্থানমিতি পূৰ্ব্বপক্ষয়ন্তঃ সাধনসামর্থ্যাপরিজ্ঞানাদিতি সমাদধিরে চ। তস্তায়ন্তাবঃ—বাদিনাঃসর্গতত্ত্বে সত্যীতি সাধনং ন বিশিষ্টাৎ, ন চাবিশেষিতং সাধনমনিত্যত্বসাধনসমর্থমনৈকান্তিকত্বাৎ বিশেষিতস্ত সমর্থমপি তস্ত সামর্থ্যম-বিজ্ঞায় বিশেষিতে সাধনে তদারোপ্যাবিশেষিতং সাধনং প্রযুক্ত্যতে। যতপ্যত্র মীমাংসকং প্রতি শব্দস্তাসর্গতত্ত্বং সাধয়িত্বা স্থাপনাবাঠৈন্দ্রিয়কত্বং বিশিষ্টানৈক-কান্তিকত্বমুদ্রণীয়মিতি মনসি কৃত্য প্রতিজ্ঞানীতেহসর্গতঃ শব্দ ইতি নোচিতো নিগ্রহস্তথাপি প্রতিবাদ্যবষ্টভাদিনা স্তম্বিতত্বাৎ সাধনাপ্রতিভঙ্গ্য নিগ্রহস্থানং প্রতিজ্ঞামাত্রসাম্যকত্বাপ্রতিপত্তিরসাধকস্ত সাধকত্ববিপ্রতিরোধিতিবোধাম্ ॥২২৮॥

॥ সূচনম্ ॥

কথায়ং স্বীয়বাক্যার্থবিরোধঃ স্মৃত্তীয়কম্।

প্রতিজ্ঞাবিরোধো নামাত্ম তত্র হি চতুর্থকম্ ॥২২৯॥

প্রতিজ্ঞাসংগ্ৰাসাখ্যন্ত নিগ্রহস্থানমিম্মতে।

প্রতিমেধাৎ প্রতিজ্ঞার্থাপলাপো যত্র চ ভবেৎ ॥২৩০॥

॥ অনুবাদ ॥

তৃতীয় নিগ্রহস্থান “প্রতিজ্ঞাবিরোধ”। বাদীর বা প্রতিবাদীর কথাতে প্রতিজ্ঞাদির সহিত হেত্বাদির বিরোধ হইলে প্রতিজ্ঞাবিরোধ নামক নিগ্রহ-স্থান হয়। যেমন বাদী “পৃথিবী গন্ধবিশিষ্ট গন্ধাভাব হেতু” এইরূপ উপগ্ৰাস করিলে “পৃথিবী গন্ধবিশিষ্ট” এই প্রতিজ্ঞার সহিত “গন্ধাভাব” রূপ হেতুর বিরোধ হওয়ায় বাদীর প্রতিজ্ঞাবিরোধ স্বরূপ নিগ্রহস্থান হইবে। তদ্রূপ অপর স্থলেও এই নিগ্রহস্থান উদ্ভাবিত হইতে পারে।

চতুর্থ নিগ্রহস্থানের নাম “প্রতিজ্ঞাসংগ্ৰাস”। বাদী বা প্রতিবাদী যদি অন্যতর কর্তৃক উদ্ভাবিত দোষের উদ্ধারে অসমর্থ হইয়া স্বকীয় প্রতিজ্ঞার অপলাপ করেন তবে প্রতিজ্ঞাসংগ্ৰাস নামক নিগ্রহস্থান হয়। বাদীর “শব্দ অনিত্য ঐন্দ্রিয়কত্ব হেতু” এই স্থাপনা প্রতিবাদী কর্তৃক “অনিত্যত্বের অভাব-বিশিষ্ট শব্দত্বে ঐন্দ্রিয়কত্ব থাকায় উহা ব্যভিচারী হেতু” এইভাবে দূষিত হইলে যদি বাদী বলেন “আমি ত শব্দ অনিত্য” এইরূপ বলি নাই তবে ঐ বাদী প্রতিজ্ঞাসংগ্ৰাস দ্বারা নিগৃহীত হইবেন ॥২২৯—২৩০॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

“প্রতিজ্ঞাহেত্বোক্তিবিবোধঃ প্রতিজ্ঞাবিবোধঃ” ইতি যত্রহুপ্রতিজ্ঞাহেতু-  
 পদয়োর্থধাশ্রুতার্থকত্বে পৃথিবী গন্ধবতী গন্ধাভাবাৎ, ত্রব্যং গুণব্যাতিরিক্তং  
 ভেদনোগ্রহণাদিত্যাদৌ প্রতিজ্ঞাবিবোধত্বমুপপত্ততে কিস্ত শব্দোহনিত্যঃ  
 কৃতকত্বাদ্গগণাদিবদিত্যাদৌ প্রতিজ্ঞায়া দৃষ্টান্তবিরোধস্ত শব্দো নিত্য  
 ঐন্দ্রিয়কত্বাদনৈন্দ্রিয়কত্বাপেক্ষাবদিত্যাদৌ দৃষ্টান্তাদিভিহেত্বাদিবিরোধস্ত চ  
 নিগ্রাহকত্বসম্বন্ধেপি নিগ্রহস্থানত্বং ন ত্বাৎ প্রতিজ্ঞাবিরোধেতি শব্দাপ্রতি-  
 পাত্ত্বান্নিগ্রহস্থানাস্তবেহস্তর্ভাবাসম্ভবাচ্ছেত্যত্যন্তেষাং সর্বেষাং প্রতিজ্ঞাবিরোধত্বেন  
 সংগ্রহায় কথায়ামিতি । অনেকবক্তৃকপূর্বোক্তরপক্ষপ্রতিপাদকবচনসমুদায় ইত্যর্থঃ ।  
 স্বীয়বাক্যার্থবিরোধ ইতি । স্বাভিহিতবাক্যজ্ঞাবোধবিষয়পদার্থানাং মিপো বিরোধস্ত  
 প্রতীয়মানত্বে প্রতিজ্ঞাবিরোধোনামনিগ্রহস্থানমিত্যর্থঃ । তেন প্রতিজ্ঞাদৃষ্টান্ত-  
 বিরোধাদেবপুপগ্রহঃ । নচৈবং প্রতিজ্ঞাবিরোধেন সহ হেত্বাভাসসাক্ষ্যমিতি বাচ্য  
 মুপধেষসঙ্করেহপ্যুপাধাসঙ্করাৎ । নচ হেত্বাভাসেনৈব বক্তৃনিগ্রহোপপত্তৌ কিমেতন্নি-  
 গ্রহস্থানোক্তাবনেনেতি বাচ্যং হেত্বাভাসোদ্ভাবনতঃ পূর্বমস্ত বাক্যাদবগতেঃ ।  
 বস্ত্তস্ত বটৌ গন্ধবান্ পৃথিবীত্বাদিত্যত্র যো যঃ পৃথিবীত্বান্ স নির্গন্ধ ইত্যাধারণে  
 তাদৃশোপনয়নিগমনয়োঃ হেত্বাভাসাসাক্ষীর্ণপ্রতিজ্ঞাবিরোধত্বমমুসঙ্কেষম্ । অথ প্রতি-  
 জ্ঞাসম্মাসং লক্ষয়তি প্রতিষেধাদিতি । প্রতিবাদিনা প্রতিষেধাদিত্যর্থঃ । তথাচ প্রতি-  
 বাদি প্রতিষেধপ্রযুক্তবাদিকর্তৃকপ্রতিজ্ঞাতার্থাপলাপঃ প্রতিজ্ঞাসম্মাস ইত্যর্থঃ । তেন  
 কথং বিনা স্বয়ং দুষণমুক্ত্যাব্য প্রতিজ্ঞার্থপরিত্যাগে ন প্রতিজ্ঞাসংগ্ৰাস ইতি বোধ্যম্ ।  
 স চ বণা— শব্দোহনিত্য ঐন্দ্রিয়কত্বাদিতি বাদিস্থাপনায়ামৈন্দ্রিয়কত্বং শব্দত্বাদাব-  
 নিত্যতাং ব্যভিচারতীতি প্রতিবাদিনা প্রত্যুক্তায়াং স্বপ্রতিজ্ঞাপক্বে ময়া ক্রিয়মাণে  
 সামান্তেন মদীয়হেতোর্নানৈকান্তিকত্বমিতি বুজ্যা ক আহ শব্দোহনিত্য ইতি বাদি-  
 নোহপলাপঃ । অত্র চ বিশেষানভিধানাম প্রতিজ্ঞাহানিসাক্ষ্যম্ ॥২২—২৩॥

## ॥ সূচনম্ ॥

পরেণ ব্যভিচারশ্রোদ্ভাবনে চেষ্মিশেষণম্ ।

হেতৌ প্রক্ষিপ্যতে তর্হি হেতুস্তরং প্রচক্ষতে ॥২৩॥

## ॥ অনুবাদ ॥

পক্ষম নিগ্রহস্থান “হেতুস্তর” । প্রতিবাদী কর্তৃক উদ্ভাবিত ব্যভিচার দোষের  
 বারণের জন্য বাদী নিজের কথিত হেতুতে কোন বিশেষণ প্রয়োগ করিলে  
 হেতুস্তর রূপ নিগ্রহস্থান হয় । যেমন বাদী বলিলেন “শব্দ অনিত্য ঐন্দ্রিয়কত্ব

হেতু” তখন প্রতিবাদী “ঐন্দ্রিয়কত্ব শব্দে অনিত্যত্বের ব্যাভিচারী” এই প্রকারে ব্যাভিচারের উদ্ভাবন করিলে যদি বাদী বলেন তবে আমি হেতুতে “সামান্যবস্তু” এই বিশেষণ দিব, তাহা হইলেই আর ব্যাভিচার ঘটিবেনা, কারণ; শব্দে সামান্যবস্তু না থাকায় সামান্যবস্তুবিশিষ্ট ঐন্দ্রিয়কত্বও নাই। এইরূপ হলে বাদীর “হেতুস্তর” স্বরূপ নিগ্রহস্থান হইবে ॥২৩১॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

ভাষ্যপ্রতিনিগ্রহস্থানপঞ্চকানামস্তিমং হেতুস্তরং লক্ষয়তি পরেণেতি। প্রতিবাদিনেত্যর্থঃ। প্রক্ষিপ্যতইতি। ইদমুপলক্ষণং হেতুস্তরাভিধানেহপি হেতুস্তরাধা-নিগ্রহস্থানত্বং বোধ্যম্। তথাচ প্রাপ্তকহেতুতাবচ্ছেদকাতিরিক্তহেতুতাবচ্ছেদক-বচ্ছিন্নবোধকহেতুবচনস্ত হেতুস্তরত্বং বাচ্যং। তেন প্রতিবাদ্যন্তাবিত্যভিচারবার-ণায় হেতৌ বিশেষণদানেহত্বহেতুকরণে বা হেতুস্তরেণ নিগ্রহঃ সম্পদ্যতে। যথাক্ষ-তার্থে তু প্রাপ্তকহেতুহেতুকরণে হেতুস্তরত্বং নোপপদ্যতে। তত্র বিশেষণবিশিষ্টত্বেন হেতুভিধানং যথা—শব্দোহনিত্য ঐন্দ্রিয়কত্বাদৃষ্টবদ্বিত্তি বাদিস্থাপনায় অনিত্যত্বাভাব-বজ্জাত্যাদিবৃত্তিভাদৈন্দ্রিয়কত্বং ব্যাভিচারীতি প্রতিবাদিনা ব্যাভিচারেণ প্রত্যুক্তত্বেন্ত তর্হি সামান্যবস্তু সৈত্যান্দ্রিয়কত্বং হেতুরিতি। হেতুস্তরাভিধানং যথা—ঘটো বিশেষ-গুণবান্মনোহত্ত্বজব্যত্যাং পটবদ্বিত্তি বাদিস্থাপনে কালাদৌ ব্যাভিচারেণ পরেণ দৃষিতেহস্ত তর্হ্যাত্মভূতাত্তরত্বমেব হেতুরিতি। এতস্ত চোদাহরণাদিত্রিকেষপি সম্ভবো বোধ্যঃ। তত্রোদাহরণে বিশেষণাস্তরবিশিষ্টহেতুভিধানং যথা—প্রোক্তস্থলে বদ্যদৈন্দ্রিয়কং তদনিত্যমিত্যাদাহরণে প্রতিবাদিনা ন্যূনত্বেন দৃষিতে যো যঃ সামান্যবস্তু সৈত্যান্দ্রিয়কত্ববান্ সোহনিত্যো যথা ঘট ইত্যাদাহরণপ্রয়োগো বাদিনঃ। হেতুস্তরকরণমুদাহরণে যথা— বদ্যদ্যনোহত্ত্বজব্য- তত্ত্বদ্বিশেষগুণবদ্বিত্তিবাদ্যাক্তো-দাহরণে ন্যূনত্বেন প্রতিবাদিনা প্রত্যুক্তে যো য আত্মভূতাত্তরত্ববান্ স বিশেষ-গুণবানিতি বাস্তভিধানম্। এবমুপনয়নিগমনদ্বোরপ্যাহম্ ॥২৩১॥

## ॥ মূলম্ ॥

বিচারে সংপ্রবৃত্তে যদসম্বন্ধার্থকং বচঃ।

তদেবার্থাস্তরং নাম নিগ্রহস্থানমুচ্যতে ॥২৩২॥

## ॥ অনুবাদ ॥

কষ্ট সংখ্যক নিগ্রহস্থান “অর্থাস্তর”। বাদী বা প্রতিবাদী বিচার কালে নিজ নিজ পক্ষ স্থাপনের অল্পযোগী কোন কথা বলিলে অর্থাস্তর স্বরূপ নিগ্রহস্থান

হয়। যেমন বাদী বা প্রতিবাদী “পৰ্বত বহিঃবিশিষ্ট ধূম হেতু” এইরূপ প্রয়োগ করিয়া যদি বলেন “বহিঃ একটা দ্রব্য, তাহাতে উৎস্পর্শ প্রভৃতি গুণ আছে” তবে তাহাদের ঐ বাক্য পৰ্বতে বহির সাধনের অনুপযোগী হওয়ায় তাহারা অর্থাস্তর দ্বারা নিগৃহীত হইবেন ॥২৩২॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

অর্থাস্তরং লক্ষয়িতুমাং বিচারে ইত্যাদি। অসম্বন্ধার্থকমিতি। অসম্বন্ধঃ—  
প্রকৃতানুপযোগী অর্থো যস্ত তাদৃশং বাক্যমিত্যর্থঃ। তেনানাকাজ্জিতাভিধানত্বমর্থাস্তরত্বমিতি ভাবঃ। যথা—পৰ্বতো বহিমান্ ধূমাদিত্যুক্তাভিহিতঃ “বহিদ্ ধূমং, তত্রোৎস্পর্শাদয়ো গুণাঃ সন্তি” ইত্যাদিবাক্যম্। এবমন্তদপি বোধ্যম্ ॥২৩২॥

## ॥ মূলম্ ॥

বিচারে বাদিনা বাপি বিহিতঃ প্রতিবাদিনা।

অবাচকশ্চ শব্দশ্চ প্রয়োগঃ স্মারিরর্থকম্ ॥২৩৩॥

## ॥ অনুবাদ ॥

সপ্তম নিগ্রহস্থানের নাম “নিরর্থক”। বিচারে বাদী বা প্রতিবাদী অর্থশূন্য শব্দের প্রয়োগ করিলে নিরর্থক নামক নিগ্রহস্থান হয়। যেমন বাদী পৰ্বতে বহির সাধন করিতে “ধূমহেতু” ইহা বলিতে গিয়া ঘট শব্দের শক্তির ভ্রম বশতঃ “ঘট হেতু” এইরূপ বলিলে কিংবা “ঘটোহস্তি” বলিতে যদি বলেন “ঘটমস্তি” তবে নিরর্থক নামক নিগ্রহস্থান দ্বারা বাদী নিগৃহীত হইবেন। এইরূপ আরও অনেক উদাহরণ আছে ॥২৩৩॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

নিরর্থকং লক্ষয়তি বিচারে ইত্যাদি। অবাচকশ্চেতি। অত্র বাচকত্বমভিমতার্থগোচরশাব্দবীজনকতাবচ্ছেদকানুপূর্বকমিবম্। শাব্দবীজ নিত্যোনাধুনিকেন বা সঙ্কেতেন নিরূঢ়লক্ষণা বা সম্পাতা। তেন পৰ্বতে বহুঃ সাধনে প্রতিজ্ঞানস্তরং ধূমাদিতি হেতৌ প্রয়োক্তব্যে শক্তিব্রমেণাধুনিকলক্ষণা বা ঘটাদিতি প্রযুক্তে নিরর্থকং সঙ্গচ্ছতে। বস্তুতস্ত “গচ্ছতি” ইতি প্রয়োক্তব্যে “গমতি” ইতি প্রয়োগে “ঘটোহস্তি” ইতি বক্তব্যে “ঘটমস্তি” ইতি বাচ্যে বা সংস্কৃতভাষয়া বিচারঃ নিয়ম্যাপভ্রংশেন বিচারে চ নিরর্থকমবধাতব্যম্ ॥২৩৩॥

॥ সূত্রম্ ॥

বাদিনা ত্রিঃ প্রযুক্তঞ্চ ন বিজ্ঞাতং ভবেদ্ যদি ।

পরিষৎ-প্রতিবাদিত্যামবিজ্ঞাতার্থকং তদা ॥২৩৪॥

॥ অনুবাদ ॥

অষ্টম নিগ্রহস্থান “অবিজ্ঞাতার্থ” । বিচারে প্রযুক্ত বাদী যদি এমন কোন শব্দের প্রয়োগ করেন যাহা তিন বার বলিলেও একান্ত হ্রস্বোধ্য হেতু তাহার অর্থ মধ্যস্থ বা সদন্ত বা প্রতিবাদী বৃত্তিতে পাবেন না তবে সেই বাদীর অবিজ্ঞাতার্থ নামক নিগ্রহস্থান হয় ॥২৩৪॥

॥ বিব্রতিঃ ॥

অবিজ্ঞাতার্থং লক্ষয়তি বাদিনেতি । ত্রিরিত্যপলক্ষণং যাবদ্ভিক্কাবৈঃ পরিষৎ-প্রতিবাদিনোবর্থপ্রতীতির্ভবিতুমহিতি তাবতো বারানিত্যর্থঃ । প্রযুক্তমিতি । বাচক-পদমিতি শেষঃ । তেন ন নিরর্থকপার্থকসাক্ষর্য্যপ্রসঙ্গঃ । ন বিজ্ঞাতমিতি । নহু বাদিনস্ত্রিরভিধানং তুল্যসঙ্কেতেনাতুল্যসঙ্কেতেন বা ? ন তাবদাশ্রয়ত্বাৎ পরিষৎ-প্রতিবাদিনোজ্জড়ত্বাপত্তেঃ । তয়োজ্জড়ত্বে চ ন বাদিনো নিগ্রহঃ সমুচিতঃ । নাপাস্ত্য-ত্বাৎ তয়োঃ সাবধানত্বেহপ্যবোধাসম্ভবেনানপরাধাদিতি চেচ্ছ্যতে প্রকরণাত্মা-অকার্যনিয়ামকাসঙ্কে প্লিষ্টপদপ্রয়োগেনাতিশ্রুতোচ্চারণাদিনা বাহ্য নিগ্রহস্ত তাৎ-পর্যাৎ ; পরিষৎপ্রতিবাদিত্যামিতি দ্বিহ্মবিবক্ষিতং তেনাত্ততরবিজ্ঞাতেহপি ন নিগ্রহঃ । তথাচ পরিষৎপ্রতিবাদিত্ততরবোধানমুকূলবাচকপদপ্রয়োগত্বমবিজ্ঞাতার্থত্ব-মিতি ভাবঃ । যথা য়েতো ধাবতীত্যভিধানে যথা বা বৌদ্ধাদিনয়াভিজ্ঞতদনভিজ্ঞ-নৈয়ায়িকয়োন্ন্যায়নয়েন বিচারপ্রতিজ্ঞায়ামপ্যভিজ্ঞেন বৌদ্ধাদিপরিভাষয়াভিধানে । এবমন্তত্রাপ্যুন্নেয়ঃ ॥২৩৫॥

॥ সূত্রম্ ॥

শাব্দপ্রযোজকাকাজ্জ্ঞাসত্ত্বাদিরহিতং পদম্ ।

যদি প্রযুক্ত্যতে তহি বিজ্ঞাদপার্থকং হি তৎ ॥২৩৫॥

॥ অনুবাদ ॥

নবম সংখ্যক নিগ্রহস্থান “অপার্থক” । বাদী বা প্রতিবাদী আকাজ্জ্ঞা, আসত্তি ও যোগ্যতা বিরহিত পদের প্রয়োগ করিলে অপার্থক নামক নিগ্রহস্থান

হয়। যেমন “ঘটানয়ন” বুঝাইবার জন্য “ঘটমানয়” এইরূপ না বলিয়া “ঘটঃ, কৰ্ম্মত্বম্, আনয়নম্, কৃতিঃ” এই পদগুলির উচ্চারণ করিলে ঐ উচ্চারণিতা অপার্থক দ্বারা নিগৃহীত হইয়া থাকেন। ঐ স্থলে উচ্চারণিত চারিটি পদের কোনটির সহিত কোনটির আকাজক্ষা না থাকাই নিগ্রহের প্রয়োজনক। তদুপ য়ে স্থলে যোগ্যতা থাকেনা বা আসক্তি থাকেনা সেই স্থলেও বস্তুর অপার্থক হইয়া থাকে। যেমন প্রথম প্রহরে “গাম্” ও দ্বিতীয় প্রহরে “আনয়” এইরূপ বলিলে এবং “অগ্নি দ্বারা লেচন করিতেছে” এইরূপ প্রয়োগ করিলে অপার্থক স্বরূপ নিগ্রহ স্থান হয় ॥২০৫॥

### ॥ বিব্রতিঃ ॥

অভিमतवाक्यार्थाप्रतिपादकनिग्रहस्थानचतुर्कानामस्त्रिमपार्थकं लक्षयति शङ्केति ।  
 আসক্তাদীত্যাধিনা যোগ্যতাপরিগ্রহঃ । তথাচাভিमतवाक्यार्थं विव्रतकशाब्दबोधाम्-  
 कुलाकाङ्क्षादिरहितप्रवृत्तपदद्वयमपार्थक्यमित्यर्थः । न च निरर्थकेऽतिव्याप्तिरिति  
 बाध्यं वाचकत्वे सतीत्यनेन विशेषणीयत्वात् । उदाहरणस्तु घटकर्मताकानयनामुकुल-  
 कृतिमद्गोचरावरबोधस्थले घटः कर्मत्वमानयनं कृतिरिति वाक्यम् । एवं तादृशा-  
 वरबोधार्थं अहरांतरितोच्चारितानि घटं आनयेत्यादिपदानि । एवं लेक-  
 करणकद्गोचरावरबोधस्थले बहिर्ना लिङ्गतीत्यादिववाक्यम् । प्राङ्मुख यत्राग्निर्हृद-  
 प्रयोगेऽपि पदानां वाक्यानां परस्परान्वयत्वात्समवधारिता तत्रापार्थक्यम् । यथा  
 पदे—कुण्डं कमलं दधीत्यादि । वाक्ये च— दण्वादिमानि षड्गुणाश्चकारो मन्त्रा  
 इत्यादि । तत्र, तत्र तत्रापार्थक्ये मानाभावान्तरादिपदाध्याहारणं कुण्ठादि-  
 शङ्केभ्यो यथार्थशङ्कापादोपपत्तेः ॥२०६॥

### ॥ मूलम् ॥

প্রতিজ্ঞাদেঃ প্রয়োগে বা কথ্যামস্তি যঃ ক্রমঃ ।

কৃতে তস্ম বিপর্যাসে হুপ্রাপ্তকালমুচ্যতে ॥২০৬॥

### ॥ अनुवाद ॥

দশম সংখ্যক নিগ্রহস্থানের নাম “অপ্রাপ্তকাল”। প্রতিজ্ঞাদি পক্ষ অবয়ব বাক্যের প্রয়োগে যে ক্রম অর্থাৎ প্রতিজ্ঞা বাক্যের পরে হেতু বাক্য ও তৎপরে উদাহরণ বাক্য প্রয়োক্তব্য এই নিয়ম আছে, বাধী বা প্রতিবাদী ঐ নিয়মের লঙ্ঘন করিলে অর্থাৎ প্রতিজ্ঞার পরে হেতু বাক্যের উপস্থান না করিয়া



উদাহরণাদির প্রয়োগ করিলে অপ্ৰাপ্তকাল নামক নিগ্রহস্থান হয়। তদুপ-  
জলগন্ধে কথার বাদ্য ক্রম বর্ণিত হইয়াছে তাহার ব্যতিক্রম করিলেও অপ্ৰাপ্ত-  
কাল দ্বারা নিগ্রহ হইয়া থাকে ॥২৩৬॥

### ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

অপ্ৰাপ্তকালং লক্ষয়িতুমাং প্রতিজ্ঞাদেৱিতি । ক্রম ইতি । হেত্বাদৌ প্রতি-  
জ্ঞাতব্যবহিতোত্তরত্বাদিরূপস্তত্ত্ব বিপর্যাসে—বিপরীতক্রমেণাভিধানে অপ্ৰাপ্তকালং  
নাম নিগ্রহস্থানমিত্যর্থঃ । ইদমুপলক্ষণং কথায়্যং যঃ ক্রমো জলগন্ধেণ প্রকট-  
কৃতস্তত্ত্বজ্ঞানেহপ্যাপ্ৰাপ্তকালমিত্যাশয়েনাং বেতি । তথাচ ক্রমবচ্ছদাক্রমাভিধান-  
ত্বমপ্ৰাপ্তকালত্বমিতি ভাবঃ ॥২৩৭॥

### ॥ মূলম্ ॥

স্বতন্ত্রসিদ্ধয়ৎকিঞ্চিদবয়ববিহীনকম্ ।

বাক্যমাখ্যায়তে তর্হি ন্যূনেন নিগ্রহো ভবেৎ ॥২৩৭॥

### ॥ অনুবাদ ॥

একাদশ সংখ্যক নিগ্রহস্থান “ন্যূন” । স্বীয় শাস্ত্রে অত্রকে ব্যাখ্যার জ্ঞা-  
ততী অবয়বের প্রয়োগ কর্তব্য বলিয়া নির্দিষ্ট হইয়াছে, তদপেক্ষায় অল্পসংখ্যক  
অবয়বের প্রয়োগ করিলে বাদীর বা প্রতিবাদীর ন্যূননামক নিগ্রহ স্থান হয় ।  
যেমন নৈয়ায়িক বাদী বা প্রতিবাদী চারিটি অবয়বের প্রয়োগ করিলে বা  
তদপেক্ষায় আরও কমসংখ্যক অবয়বের উপভোগ করিলে “ন্যূন” দ্বারা নিগ্রহীত  
হইবেন ॥২৩৭॥

### ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

ন্যূনং লক্ষয়তি স্বতন্ত্রসিদ্ধেতি । স্বশাস্ত্রাভ্যুপগতেত্যর্থঃ । অবয়ববিহীনকং  
বাক্যমিতি । তথাচ স্বশাস্ত্রাভ্যুপগতাবয়বাত্তমবিহীনাৱয়বঘটিতবাক্যভিধানত্বং  
ন্যূনত্বমিত্যর্থঃ । যথা পঞ্চাবয়ববাদিনাং চতুরবয়বভিধানম্ । স্বশাস্ত্রাভ্যুপগতত্ব-  
বিশেষণাদৌক্তানাং দ্বাবয়বভিধানে ন ন্যূনত্বং দশাবয়ববাদিভিন্নাবয়বভিধানে চ  
ন্যূনত্বমিত্যবধেয়ম্ । সমতে প্রতিজ্ঞাতবয়বপঞ্চকানাং সংহতানাং পরপ্রত্যায়কত্বা-  
চ্চতুরাত্তবয়বঘটিতবাক্যাং পরপ্রত্যায়নাসম্ভবেন পরন্তু সাধ্যসিদ্ধান্শ্পতিগ্রহ-  
ইতি ভাবঃ ॥২৩৭॥

## ॥ সূচ্য ॥

যত্রোদাহরণস্থানং হেতোরবয়বস্ত বা ।

বিনা সময়বন্ধং স্তাদভিধানমনেকশঃ ॥২৩৮॥

বক্তুর্বা প্রতিবক্তুর্বা তচ্চ দ্বাদশসংখ্যকম্ ।

অধিকং নাম তত্র হি নিগ্রহস্থানমুচ্যতে ॥২৩৯॥

## ॥ অনুবাদ ॥

দ্বাদশসংখ্যক নিগ্রহস্থান “অধিক” । বাদী বা প্রতিবাদী কোন নিয়মে আবদ্ধ না হইয়া যদি একাধিক হেতুব বা একাধিক উদাহরণের প্রয়োগ করেন তবে তাহাদের অধিক নামক নিগ্রহস্থান হয় । যেমন পূর্ব্বতে বহুর সাধন করিতে প্রবৃত্ত হইয়া “ধুম হেতু” এইরূপ বলিয়া পুনর্বার “আলোকহেতু” এইরূপ হেতুব উপল্লাস করিলে অথবা “যথা মহানস” এইরূপ প্রয়োগ করিয়া “যথা চত্বর” এইপ্রকার প্রয়োগ করিলে প্রয়োগকর্তা অধিক অবয়বের উপল্লাস করায় অধিক নামক নিগ্রহস্থান দ্বারা নিগ্রহীত হইয়া থাকেন । কিন্তু যদি বাদী বা প্রতিবাদী উভয়ের মধ্যে এই নিয়ম থাকে যে অনেক হেতুদ্বারা সাধ্যের সাধন করিব বা অনেক উদাহরণ দ্বারা পক্ষে সাধ্যের উপপাদন করিব তবে অনেক হেতুর বা উদাহরণের প্রয়োগেও নিগ্রহ হইবেনা ॥২৩৮-২৩৯॥

## ॥ বিস্তুতিঃ ॥

অথ স্বসিদ্ধান্তানুরূপপ্রয়োগাভাসনিগ্রহস্থানত্রিকাস্তিমমধিকং ক্রমপরিপ্রাপ্তং লক্ষয়তি যত্রৈত্যাदि । অনেকশ ইতি । তথাচ হেতুত্তরদ্বিবিধিঃ হেতুত্তরবচনত্বং প্রকৃতদৃষ্টান্তোত্তবদৃষ্টান্তান্তরবচনত্বাধিকত্বমিত্যর্থঃ । যথা— পূর্ব্বতো বহুমানিত্যত্র সময়বন্ধং বিনা ধূমদালোকাচ্ছেতি হেতুদ্বয়োপল্লাসে, যথা বা মহানসবদিত্যভিধান চত্বরবদিত্যভিধানে চ ভবতি । ন চ পুনরুক্তসাক্ষ্যমিতি বাচ্যং প্রয়োজনকত্বত্বমভাবদশায়ামেব পৌনরুক্তাভ্যুপগমাৎ । সময়বন্ধং বিনেতি নির্দেশাদ্ যত্র বহুভিঃ সাধনৈঃ সাধ্যমি বহুভির্দৃষ্টান্তৈরুপপাদয়ামীতি সময়বন্ধস্তত্র হেতাদিহয়াদ্ৰূপল্লাসে ন নিগ্রহ ইতি স্মৃতিতম্ । ন চ সমানাকারকপ্রতিজ্ঞাদ্বয়োপল্লাসেহপি ন কথং নিগ্রহ ইতি বাচ্যং তথাহে পুনরুক্তেন নিগ্রহশ্চেষ্টত্বাৎ । বস্ত্তত্ব্যাকাজ্ঞানৈরপেক্ষেণ পক্ষজ্ঞানপ্রয়োজনকতয়া প্রতিজ্ঞায়া অভিধানীয়ত্বাৎ পক্ষস্ত চ সন্ধিসাধ্যকত্বান্ন প্রতিজ্ঞাদ্বয়াভিধানং দোষঃ । অতএবোক্তং “সমানাকারকপ্রতিজ্ঞাদ্বয়স্তা-

বসবদ্মিষ্টমেব” ইতি । ইৎথং প্রতিজ্ঞাধ্বাভিধানে ন নিগ্রহঃ কিন্তু প্রতিজ্ঞাখ্যাপ্য-  
কুত ইত্যাকাঙ্কানিবৃত্তেঃ প্রাথমিকহেতুবচনাদেব সম্ভবে পুনহেতুভিধানং কৃতম্  
পুনঃ কর্তব্যতাভিধায়কং বাক্যমিবানর্থকমেব । এবমুদাহরণেহপি ব্যাপ্তিগ্রাহক-  
লহচারদর্শনাধিষ্ঠানপ্রদর্শনরূপপ্রয়োজনশ্রাদিমদৃষ্টান্তবচনাদেব চরিতার্থত্বাদগৎ  
পুনর্দৃষ্টান্তোক্ত্যেতি ॥২৩৮-২৩৯॥

॥ সূক্ষ্ম ॥

নিপ্রয়োজনমর্থস্য শব্দস্য চ পুনর্ধ্বংসঃ ।

পুনরুক্তমিতি প্রোক্তমনুবাদে ন তত্তথা ॥২৪০॥

॥ অনুবাদ ॥

ত্রয়োদশ সংখ্যক নিগ্রহস্থান “পুনরুক্ত” । বাদী বা প্রতিবাদী বিনা  
প্রয়োজনে শব্দেই বা অর্থের পুনরুক্তি করিলে পুনরুক্ত নামক নিগ্রহস্থান হয় ।  
সমান আনুপূর্ব্যে বিশিষ্ট শব্দের ক্রমশঃ একাধিকবার প্রয়োগ কবিলে তাহাকে  
শব্দপুনরুক্ত বলে । যেমন “বহি বহি” এইপ্রকার প্রয়োগ । অসমান আনুপূর্ব্যে  
বিশিষ্ট শব্দ একাধিকবার প্রযুক্ত হইলে অর্থপুনরুক্ত হয় । যেমন “বহি অগ্নি”  
এইপ্রকার উক্তি । অনুবাদে পুনঃ প্রয়োগ থাকিলেও সপ্রয়োজনত্ব থাকায়  
পুনরুক্ত হয়না ॥২৪০॥

॥ বিস্মৃতিঃ ॥

পুনরুক্তং লক্ষয়তি নিপ্রয়োজনমিতি বচ ইত্যত্রায়েতি । প্রয়োজনস্বর্থাববোধ  
এব । অর্থস্য শব্দস্য চেতি । অর্থপুনরুক্তশব্দপুনরুক্তভেদাৎ পুনরুক্তদ্বৈবিধ্যমিত্যর্থঃ ।  
তত্রাসমানানুপূর্ব্যকৈকার্থকানেকশব্দক্রমাভিধানত্বমর্থপুনরুক্তত্বম্ । যথা —  
বহিরগ্নিরিত্যভিধানম্ । শব্দপুনরুক্তত্বঞ্চ সমানানুপূর্ব্যকৈকার্থকানেকশব্দক্রমা-  
ভিধানত্বম্ । যথা — বহির্বহিরিত্যভিধানম্ । ন চ তথাবিধশব্দপ্রয়োগে-  
ন্নিগ্রহে কিং বীজমিতি বাচ্যং উদ্দেশ্যবিধেয়তাবচ্ছেদকরোরভেদেন শব্দবোধ-  
রূপপন্তেরেব বীজস্থানার্থায়োরস্বয়বোধে উদ্দেশ্যতাবচ্ছেদকে বিধেয়তাবচ্ছেদক-  
ভেদস্ত তত্ত্বত্বাৎ । বাচ্যপতিমিশ্রাস্ত তদেব পুনরুক্তং কচিচ্ছাভ্যাসাৎ কচিং  
পর্যায়ান্তরাৎ কচিদর্থাদিতি ত্রিবিধম্ । তস্ত দ্ব্যকতাবীজস্ত বিরুদ্ধপ্রয়োজনবস্তুম্ ।  
তচ্চ পুনরুক্তে তৎপ্রয়োজনানভিসন্ধানসমাকুলিতচিত্তস্য প্রথমভিধানেনা-  
পাততঃ প্রতীয়মানমপার্থমপ্রতীয়মানমিব মত্য়মানম্ প্রয়োক্তুঃ প্রতিপাদনপ্রবৃত্ত-  
ত্বেহ্যপ্রতিপাদনেনানৈপুণ্যরূপপত্তত ইত্যাহঃ । নহ্মিহোত্রং জুহোতীতি

বাক্যপ্রাপ্তহবনস্ত দ্বয়। জুহোতীতি বাক্যেন পুনরুক্তত্বাতাদৃশবাক্যবক্তৃগ্ৰিগ্ৰহী-  
তত্বং শ্রাদিত্যাশঙ্কাং পরিজিহীষূরাহানুবাদে নেতি । তৎ—পুনৰ্বচনম্ । তথা—  
নিশ্চয়োজনম্, নেত্যর্থঃ । তথাচ পুনরুক্তলক্ষণেহানুবাদভিন্নত্বং নিবেশনীয়-  
মিতি ভাবঃ । অথবানুবাদে ব্যাখ্যানরূপপ্রয়োজনসম্বন্ধ নিশ্চয়োজনত্বমিত্য-  
বধেয়ম্ । এবং বেদান্তমতেহর্থাপত্তা। গ্রন্থনয়ে বাতিরেকব্যাখ্যা বা যত্রার্থসিদ্ধিঃ  
সম্ভবতি তত্র তদর্থং শব্দপ্রয়োগেহপি পুনরুক্তমিতি বোধ্যম্ । অতএবাহ ভগবান  
সূত্রকারঃ “অর্থাদাপন্নস্ত স্বশব্দেন পুনরভিধানম্” ইতি ॥২৪০॥

॥ মূলম্ ॥

পরিষদ্বিদিতার্থস্ত ত্রিরভিধানতোহপি চেৎ ।

প্রতিবাদিকথাভাবঃ শ্রান্তির্হানুভাষণম্ ॥২৪১॥

॥ অনুবাদ ॥

বাদী প্রথমে নিজ পক্ষের স্থাপন করিলে প্রতিবাদী স্বয়ং বুঝিয়া বা মধ্যস্থের  
নিকট হইতে বুঝিয়া প্রকাশ করিবেন “বাদী ইহা বলিয়াছেন” ইহাকে বলে  
অনুভাষণ । তৎপরে বাদীপক্ষের থাণ্ডনে প্রবৃত্ত হইবেন ইহাই বিচারের নিয়ম ।  
যে স্থলে বাদী নিজ বক্তব্য তিন বার বলিলে এবং সভা বাদীর সমুদয় বাক্যার্থ  
বুঝিলেও প্রতিবাদী অনুভাষণ করেন না সেই স্থলে প্রতিবাদীর “অনুভাষণ”  
নামক নিগ্রহস্থান হয় । ইহা চতুর্দশ সংখ্যক নিগ্রহস্থান ॥২৪১॥

॥ বিস্মৃতিঃ ॥

অনুভাষণ লক্ষয়তি পরিষদ্বিদিতার্থশ্চেতি । পরিষদা বিজ্ঞাতো যোহর্থস্তৎ  
প্রতিপাদকশব্দশ্চেত্যর্থঃ । তেন পরিষদবিদিতার্থকশব্দপ্রয়োগে ন নিগ্রহ  
ইতি ভাবঃ । ত্রিরভিধানত ইতি । বাদিনেত্যাদিঃ ।

তেন বাদিনা সঙ্কল্পারদ্বয়স্থিতিধানে প্রতিবাদানুভাষণেহপি ন নিগ্রহঃ । প্রতি-  
বাদিকথাভাব ইতি । কথনবিরোধিবিপার ইত্যর্থো ন তু কথাবিচ্ছেদো বিকম্প-  
সাক্ষ্যগ্রসঙ্গঃ । ইদম্পলক্ষণং প্রতিবাদিনৈকদেশানুবাদাদ্বিপরীতানুবাদাৎ কেবল-  
দ্ব্যপেক্ষ্যাপি নিগ্রহঃ শ্রাদেবেতি বোধ্যম্ । অত্র পরিষদ্বিদিতেতি ন লক্ষণবটক-  
মপিদ্বর্থসুগমতায়াঃ পরিচায়কমাত্রম্ । তথাচ সুগমার্থ শব্দস্ত বাদিকর্তৃকবার-  
ত্রয়াভিধানস্বৈহপি যত্রানুভাষণবিরোধিবিপারসমুদ্রানুভাষণমিতি ভাবঃ ।  
নখনানুভাষণেহর্থানববোধস্তাংশকল্পনীয়ত্বাদজ্ঞানপ্রতিভাসাক্ষর্যং তত্র তত্রাপি

প্রতিবাদিনোহঁথাববোধবিবহাদিত্তি চেন্ন ত্রয়াণামন্তরানভিধ'নফলকত্বস্ত সমানত্বে-  
হপ্যাস্তরভেদে সত্বাৎ । তথাহি সামর্থ্যবৈচিত্র্যাৎ যত্র দৃশ্য-জ্ঞানতাপি বহুভাষণ  
কুণ্ডলান্নুভাষ্যতে একদেশাদিকমনুভাষ্যতে বা তত্রাজ্ঞানেনাপ্রতিভয়া বা ন নিগ্রহঃ ।  
যত্র চ দৃশ্যবিষয়কজ্ঞানাদনুভাষণসম্বন্ধপুস্তরপ্রতিপত্তৌ বৈকল্যাৎ তত্র নাননু-  
ভাষণং কিঞ্চ প্রতিভৈব । যস্তাবদনুভাষ্যমেব ন বেত্তি সোহজ্ঞানেনৈব নিগৃহ্যতে ।  
ইত্থঞ্চ ত্রয়াণামসমন্বিতব্যাপারকত্বান্ন সাক্ষ্যমিতি ভাবঃ ॥২৪॥

### ॥ সুলম্ ॥

পরিষদ্বিদিতার্থস্ত ত্রিবিধানতোহপি চেৎ ।

ন প্রতিবাদিনো জ্ঞানং তর্হ্যজ্ঞানং ততঃ পৃথক্ ॥২৪২॥

### ॥ অনুবাদ ॥

পঞ্চদশ সংখ্যক নিগ্রহ স্থান "অজ্ঞান" । বাদী নিজের বক্তব্য তিনবার  
খ্যাপন করিলে এবং সভা বাদীর বক্তব্য বুঝিলেও যদি প্রতিবাদী তাহা বুঝিতে  
না পারেন তবে অজ্ঞান নামক নিগ্রহস্থান হয় । এতাদৃশ স্থলে অননুভাষণ  
হয় ইহা বলা যায় না, কারণ ; অননুভাষণ স্থলে বাদীর বক্তব্য প্রতিবাদী বুঝিয়া  
থাকেন, তবে ভাষণকুণ্ড বলিয়া অননুভাষণ করেন না ইহাই বিশেষ ॥২৪২॥

### ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

অজ্ঞানং লক্ষয়তি পরিষদ্বিদিতার্থস্তেতি । অস্তার্থস্ত পূর্ববৎ । ত্রিবিধানত  
ইতি । তেন বারদ্বয়াভিধানেহ্যাজ্ঞাতে ন নিগ্রহঃ । জ্ঞানমিতি । প্রাপ্তক্লেম  
নঞাহ্মেতি । তথাচ দৃশ্যাদিবিষয়কজ্ঞানাভাব ইত্যর্থঃ । নধননুভাষণসাক্ষ্যং  
তাদর্থজ্ঞানে সত্যানুভাষণাবশ্রুস্তাবাদিত্যাশঙ্ক্যমপনেনতুমাং ততঃ পৃথগিতি ।  
অননুভাষণাদ্ ভিত্ত্যত ইত্যর্থঃ । প্রতিবাদিনঃ স্বাজ্ঞানাবিকরণানাবিকরণাত্ম-  
জ্ঞানাননুভাষণয়োর্ভেদ ইতি ব্রতীকৃতঃ ॥২৪২॥

### ॥ সুলম্ ॥

বাদিবাক্যমনুতাপি কর্তুং শক্নোতি নোত্তরম্ ।

উত্তরসময়েতর্হ্যপ্রতিভা বিনিগততে ॥২৪৩॥

### ॥ অনুবাদ ॥

ষোড়শ সংখ্যক নিগ্রহস্থান "অপ্রতিভা" । বাদী নিজপক্ষ স্থাপন করিলে  
প্রতিবাদী তাহার অননুভাষণ করিয়াও যদি উত্তর করিতে না পারেন অর্থাৎ

উত্তর দানের সময়ে প্রতিবাদীর উত্তরের ক্ষুৰ্তি না হয় তবে অপ্রতিভা নামক নিগ্রহস্থান হয় ॥২৪৩॥

### ॥ নিস্ৰতিঃ ॥

অপ্রতিভাং লক্ষয়তি বাদিবাক্যমিতি । অনুত্তেতি । সৰ্ব্বাংশেনানুত্তেত্যর্থঃ । তেন নানমুভাষণসাক্ষ্যাম্ তত্র বাদিবাক্যকদেদশতাপ্যনুবাদাৎ । ন শক্নোতীতি । তথাচোত্তরদানসময়ে উত্তরাক্ষুৰ্তিরপ্ৰতিভেত্যর্থঃ ॥২৪৩॥

### ॥ মূলম্ ॥

কার্যব্যাসঙ্গমুদ্ভাব্য কথাং ব্যবচ্ছিনত্তি চেৎ ।

প্রতিবাদী পরপ্রশ্নে বিক্ষেপস্তত্র গণ্যতে ॥২৪৪॥

### ॥ অনুবাদ ॥

সপ্তদশ সংখ্যক নিগ্রহস্থানের নাম “বিক্ষেপ” । বাদী নিজের পক্ষ স্থাপন করিলে প্রতিবাদী তাহা বুঝিয়া নিজের বক্তব্য কিছু বলার পরে অথবা কিছু না বলিয়াই যদি মিথ্যা প্রতিবন্ধকেব উদ্ভাবন করিয়া কথার বিচ্ছেদ করেন অর্থাৎ সুস্থশরীরেও বলেন আমার শরীর অসুস্থ হইয়া পড়িয়াছে—আর কিছুই বলিতে পারিতেছি না ইত্যাদি, তবে বিক্ষেপ নামক নিগ্রহস্থান হয় ॥২৪৪॥

### ॥ নিস্ৰতিঃ ॥

অপোত্তরবিরোধিনিগ্রহস্থানচতুষ্কান্তিমং বিক্ষেপং লক্ষয়তি কার্যব্যাসঙ্গমিতি । মিথ্যাকার্য্যপ্রতিবন্ধমিত্যর্থঃ । তেন যথার্থকার্য্যপ্রতিবন্ধোক্তাবনে নিগ্রহো ন ভবতীতি ভাবঃ । কথাং ব্যবচ্ছিনত্তীতি । তথাচ মিথ্যাকার্য্যপ্রতিবন্ধপ্রযুক্তকথাবিচ্ছেদস্তৎ বিক্ষেপত্বম্ । যথা সুস্থশিরাঃ শিরসি করমবস্থাপ্য অগো ! শিরঃপীড়া মাং বাধতে কিমপি বক্তুং ন শক্নোমীত্যাদিনা কথাং ব্যবচ্ছিনত্তি । নম্বনমুভাষণেহপ্রতিভয়া তুষীকৃতাবে চ কথাবিচ্ছেদাৎ বিক্ষেপসাক্ষ্যমিতি চেন্নানমুভাষণাপ্রতিভয়োরুত্তরদানাবসরোহস্তি, অত্র তু কথাবিচ্ছেদাৎ উত্তরদানাবসরাভাব ইতি ভেদশাস্ত্রটীয়াৎ । পরপ্রশ্নে ইতি । পরপ্রশ্ন—বাদিনঃ প্রশ্ন ইত্যর্থঃ ॥২৪৪॥

### ॥ মূলম্ ॥

অনুকৃত্য স্বপক্ষস্থং দোষং দোষপ্রকল্পনা ।

পরপক্ষে মতানুজ্ঞাহপ্রতিবিদ্ধস্বদোষতঃ ॥২৪৫॥

## ॥ অনুবাদ ॥

অষ্টাদশ সংখ্যক নিগ্রহস্থান “মতানুজ্ঞা”। প্রতিবাদী কর্তৃক বাদীর স্থাপনার উদ্ভাবিত দোষকে উপেক্ষা করিয়া বাদী প্রতিবাদীর বাক্যে দোষেব উদ্ভাবন করিলে মতানুজ্ঞানামক নিগ্রহস্থান হয়। যেমন “ক্ষিতি কর্তৃকৃত্ত কার্য্যাহ হেতু” এই বাদীর স্থাপনাকে প্রতিবাদী “ক্ষিতি কর্তৃকৃত্তত্বের অভাব বিশিষ্ট শরীরাজ্ঞত্ব হেতু” এই সংপ্রতিপক্ষ দ্বারা প্রতিহত করিলে যদি বাদী বলেন শরীরাজ্ঞত্ব স্বরূপ হেতুটীও ত নির্দোষ নহে, তবে প্রতীয়মান হয় বাদী প্রতিবাদীর উদ্ভাবিত সংপ্রতিপক্ষ রূপ দোষের স্বীকার করিয়াছেন, নচেৎ তাহার খণ্ডনই করিতেন। এই প্রকারে দোষের স্বীকারকে মতানুজ্ঞা বলা হয় ॥২৪৫॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

মতানুজ্ঞাং লক্ষয়তানুজ্ঞতোতি। স্বপক্ষঃ দোষমিতি। নিজপক্ষোপরি প্রতিবাদিনোদ্ভাবিতং দূষণমিত্যর্থঃ। দোষপ্রকল্পনেতি পরপক্ষ ইত্যগ্রিমাশ্রয়ি। বাদিনোত্যাদিঃ। মতানুজ্ঞেতি। তথাচ স্বাভিহিতহেত্বাদিগতদূষণোপেক্ষণপূর্ব্বকপরপক্ষোপরি দোষাভিধানত্বং মতানুজ্ঞামিত্যর্থঃ। যথা ক্ষিতিঃ স কর্তৃকা কার্য্যত্বাদিত্তি বাদিস্থাপনায়াঃ ক্ষিতিবকর্তৃকা শরীরাজ্ঞত্বাদিত্তি প্রতিস্থাপনাবাদিনা প্রতিহতয়াৎ বাদী প্রতিবাদিনমাক্ষিপতি—তবাভিমতহেতুবপ্যনুকূলতর্কবিরহাদসাধক ইতি। এবঞ্চ প্রতীয়তে বাদিনা স্বপক্ষোপরি প্রতিবাদ্যানুদ্ভাবিতদূষণমতানুজ্ঞায়ত ইতি যদভ্যানুজ্ঞানং তদ্ব্যতানুজ্ঞাপ্যানিগ্রহস্থানমিতি। বান্তিককৃত্ত্ব ভবাংশোরঃ পুরুষত্বাদিত্তি প্রতিবাদিনাক্ষিপ্তে বাদিন বাগ্ৰাহ তহি ভবানপি চোরঃ পুরুষত্ববত্বাদিত্তি প্রতিবাদিনং প্রত্যাক্ষেপং মতানুজ্ঞায়দাহুঃ। নযেবং মতানুজ্ঞায়াঃ কথং নিগ্রহস্থানত্বং সঙ্গচ্ছত ইতি চেম পূর্ব্বত্র পরমার্ণৌ বাধশ্রান্তকার্য্যং পরত্র পুরুষত্বশ্র চোরত্বাবাবদৃতিহেননৈনকান্তিকতয়া অনুদ্ভাবনাচ্চ সম্যগুত্তরানভিজ্ঞানাৎ। অপ্রতিষিদ্ধং পবমতমন্তুমন্তবতাতি গ্রায়শ্রান্ত গমকত্বাভিপ্ৰাংগোহাপ্রতিষিদ্ধেত্যাদি ॥২৪৫॥

## ॥ সূচন ॥

নিগ্রহানুদ্ভাবনং পর্য্যনুযোজ্যোপেক্ষণং স্মাৎ।

নিরনুবোজ্যানুবোগস্ত্বনিগ্রহে নিগ্রহোদ্ভাবঃ ॥২৪৬॥

### ॥ অনুবাদ ॥

উনবিংশ সংখ্যক নিগ্রহস্থান “পর্যায়ুযোজ্যোপেক্ষণ”। বাদী বা প্রতিবাদী কোন নিগ্রহস্থান প্রাপ্তির যোগ্য হইলেও যদি প্রতিবাদী বা বাদী কর্তৃক তাহা উদ্ভাবিত না হয় অর্থাৎ উদ্ভাবন যোগ্য নিগ্রহস্থান উপেক্ষিত হয় তবে পর্যায়ু-যোজ্যোপেক্ষণ নামক নিগ্রহস্থান হয়।

বিংশ সংখ্যক নিগ্রহস্থানের নাম “নিরুযোজ্যায়ুযোগ”। বাদী বা প্রতিবাদী কোন নিগ্রহস্থান প্রাপ্ত না হইলেও প্রতিবাদী বা বাদী সেই নিগ্রহস্থানের উল্লেখ করিলে নিরুযোজ্যায়ুযোগ নামক নিগ্রহস্থান হয় ॥২৪৬॥

### ॥ বিব্রতিঃ ॥

পর্যায়ুযোজ্যোপেক্ষণং লক্ষয়িতুমুপগীতিবৃত্ত্যাহ নিগ্রহায়ুদ্ভাবনমিতি। কশ্চিৎ সম্ভবতি নিগ্রহে স পর্যায়ুযোজ্যস্তত্র চ নিগ্রহায়ুদ্ভাবনে পর্যায়ুযোজ্যোপেক্ষণমিত্যর্থঃ। অত্র চ বক্তৃনিগ্রহেত্বোদ্যোক্ততয়া বহুতরনিগ্রহস্থানসম্বন্ধে তাবতায়ুদ্ভাবনেহপি ন দোষ একতরোদ্ভাবনেইব নিগ্রহস্ত চরিতার্থত্বান্নিগ্রহোদ্ভাবনসামান্যতাব্যবহৌব লক্ষ্যত্বাৎ। ননু কঠৈত্তদুদ্ভাবকত্বম্? ন তাবদাদিনঃ স্বচ্ছিদ্রপ্রদর্শনেহপৌরুষাৎ। নাপি প্রতিবাদীনোহনুগত্যস্তান্নানুগুনো নিগ্রহাসম্ভবাদিতি চেন্ন জল্পবিতণ্ডাস্থলীয়বিচারে মধ্যস্থত্ব পরিষদো বৈতদুদ্ভাবকত্বাৎ। বাদবিচারে তু বাদিনা প্রতিবাদিনা বা স্বয়মুদ্ভাবনেহপ্য-দোষো বাদস্ত তদ্ব্যভূৎসু কথ্যত্বাৎ। অথ দোষনিরূপ্যনিগ্রহস্থানত্রিকাস্তিমং নিরু-যোজ্যায়ুযোগং লক্ষয়ত্যানিগ্রহ ইতি। নিগ্রহাযোগ্য ইত্যর্থঃ। নিগ্রহোদ্ভাব ইতি। নব্বদং নিগ্রহস্থানং নিগ্রহসামান্যতাববতি নিগ্রহসামান্যোদ্ভাবনে নিগ্রহবিশেষাব-বতি নিগ্রহবিশেষোদ্ভাবনে বা প্রবর্তেত? ন তাবদাত্মোহজ্ঞানাদিনা নিগ্রাহেহ-প্রতিভাদ্যদ্ভাবনেহব্যাপ্তেঃ। নাপ্যন্তো নিগ্রহস্থানবিশেষত্বত্বাননুগত্যত্বাত্তথৈবা-ব্যাপ্তেঃ। উচ্যতে। যস্ত যেন নিগ্রহস্থানেন নিগ্রাহ্যত্বং ন বাস্তবং তত্র তদুদ্ভাবনে হস্ত প্রবৃত্তেঃ ॥২৪৬॥

### ॥ সুলক্ষ্য ॥

স্বীকৃতশাস্ত্রসিদ্ধান্তাৎ প্রচ্যুতকথকস্ত গঃ।

সিদ্ধান্তঃ সোহপসিদ্ধান্তো হেত্বাভাসাস্ত লক্ষিতাঃ ॥২৪৭॥

॥ ইতিশ্রীজীবনকৃষ্ণতর্কতীর্থবিরচিতায়াং শ্রাব্যপ্রকাশিকায়াম্

নিগ্রহস্থানবিচারপরিচ্ছেদঃ ॥১২॥

॥ সমাপ্তশ্চায়ং গ্রন্থঃ ॥



## ॥ অনুবাদ ॥

একবিংশ সংখ্যক নিগ্রহস্থান “অপসিদ্ধান্ত”। বাদী বা প্রতিবাদী কোন শাস্ত্রের সিদ্ধান্তকে স্বীকার করিয়া পরে ঐ শাস্ত্রের সিদ্ধান্ত হইতে পরিভ্রষ্ট হইয়া সিদ্ধান্ত করিলে তাহার অপসিদ্ধান্ত নামক নিগ্রহস্থান হয়। যেমন নৈয়ায়িক বাদী সাংখ্যমতাবলম্বী প্রতিবাদীকে প্রথমে বলিলেন “আমি সাংখ্যের মত অবলম্বন করিয়া আপনার সহিত বিচার করিব” কিন্তু বিচার করিতে করিতে যখন বুঝিলেন প্রতিবাদীর সংকার্যবাদকে নিরস্ত করা সম্ভবপর হইবে না তখন যদি বলেন সংকার্যবাদ সমর্থন যোগ্য নহে, যেহেতু প্রতিনিয়ত অসৎ ঘটপটাদিৎ উৎপত্তি প্রত্যক্ষ হয়, সুতরাং অসংকার্যবাদই সমীচীন। তাহা হইলে নৈয়ায়িক বাদীর সেই সিদ্ধান্ত অপসিদ্ধান্ত বলিয়া গণ্য হইবে। এইরূপ অন্তপ্রকারেও বুঝিতে হইবে।

দ্বাবিংশ সংখ্যক নিগ্রহস্থান “হেতুভাস”। বাদী বা প্রতিবাদী সঙ্কেতের উপভাস না করিয়া পক্ষসম্ব প্রভৃতি ধর্মপঞ্চকের অন্তর্গত একটীর বা একাধিকের অভাব বিশিষ্ট পদার্থকে হেতু রূপে উল্লেখ করিলে তাহার হেতুভাস স্বরূপ নিগ্রহস্থান হয়। হেতুভাসের লক্ষণ লক্ষণপরিচ্ছেদে ও বিশেষ বিচার বিচারপরিচ্ছেদে করা হইয়াছে ॥২৪৭॥

## ॥ অনুবাদ সমাপ্ত ॥

## ॥ বিস্মৃতিঃ ॥

অপসিদ্ধান্তঃ লক্ষয়তি স্বীকৃতত্যাগাদি। স্বীকৃতশাস্ত্রীয়সিদ্ধান্তাৎ পরিচ্যুতঃ সন্মঃ সিদ্ধান্তয়তি তন্ত্ৰ সিদ্ধান্তোহপসিদ্ধান্ত ইত্যর্থঃ। যথা শ্রাবণমতেন বদিশ্যামীতি প্রতিজ্ঞায় ত্রাবয়ববাদমালম্ব্য কৃতঃ সিদ্ধান্তঃ। যত্ৰাপি ন তাবদন্ত কৃতেন সিদ্ধান্তেন স্বশাস্ত্রীয়সিদ্ধান্তো ব্যাহততে তন্ত্ৰ প্রমাণসিদ্ধত্বেন বলবদ্বাতপ্যপি তাদৃশঃ সিদ্ধান্তী স্বীকৃতশাস্ত্রসিদ্ধান্তবিপর্যায়ান্নিগৃহ্যতে। তথাচ নৈয়ায়িকৈঃ সাংখ্যমতেন বিচারং নিয়ম্য তন্মতেন কৃতো সিদ্ধান্তে নাপসিদ্ধান্তঃ কিন্তু সাংখ্যমতং পরিত্যক্ত্যান্তমতেন কৃতো সিদ্ধান্তেহপসিদ্ধান্ত ইতি বোধ্যম্। ন চান্ত প্রতিজ্ঞাহানিত্বমাশঙ্কনীয়ম্, তন্ত্ৰ স্বমতানপলাপেন প্রাপ্তগুণরিত্যাগরূপদ্বাদন্ত চাতথাহাৎ। অথ কথকাত্মোক্তির্নিরূপ্যনিগ্রহস্থানদ্বয়ান্তিমানাং হেতুভাসানাং নিগ্রহস্থানভাস-

ক্রপেণ লক্ষণমত্র যতপুচিৎ তথাপি পৃথগ্বেদেষাং তন্মেন লক্ষণস্ত্র প্রাগভিহিত-  
হাদেবাকাঙ্ক্ষায় নিরন্তেরাহ লক্ষিতা ইতি । তেন নাত্র পুনর্লক্ষণমপেক্ষত ইতি  
ভাবঃ ॥২৪৭॥

॥ ইতি শ্রীজীবনকৃষ্ণ তর্কতীর্থবিরচিতায়াং শ্রায়প্রকাশিকাবিবৃতো

নিগ্রহস্থানবিচারপরিচ্ছেদবিবৃতিঃ ॥১২॥

॥ সমাপ্তোহয়ংবিবৃতিগ্রন্থঃ ॥

\* \* \*

গভীরার্থাস্ত্র বিদ্যাস্বধ্যাত্মবিচারপাটবাৎ ।  
শাস্ত্রস্তে দর্শনাত্মেষু তত্ত্বদীপাবর্ত্তিকা ॥  
সূক্ষ্মার্থাদীক্ষিকৌ মুখ্যা তদর্থস্ত্র বিবেচনে ।  
মমাবিমলবুদ্ধেস্ত্র সংকূপৈবাবলম্বনম্ ॥  
ভ্রমাৎ প্রমাদতো বাত্র দুরুক্তং স্থলিতঞ্চ মে ।  
শোধয়ন্ত বুধা মায়াঃ কৃপয়া পূরয়ন্ত চ ॥

\* \* \*

ধীরশিরোমণিঃ পূজ্যো রঘুনাথশিবোমণিঃ ।  
যত্র সমুদিতশ্চিন্তামণিদীপ্তিযোগতঃ ॥  
কুতর্কধ্বাস্ত্রমুচ্ছিছ্য তর্কতত্ত্বদীপয়ৎ ।  
শ্রীহটে তত্র বিখ্যাতে বিদ্বন্মণ্ডলমণ্ডিতে ॥  
গ্রামো “হিঙ্গাজিয়া” নাম বিস্ততে হুপ্রতিষ্ঠিতঃ ।  
তত্র বাৎস্রায়য়ে জাতঃ সন্নিষ্ঠাচারভূষিতে ॥  
বিপ্রো জীবনকৃষ্ণাখ্যো “শ্রায়প্রকাশিকাং” কৃতিং ।  
~~“বিবৃতিং” চাপি রচয়িত্ব তস্য কসকতে যুগ্মং~~

\* \* \*

শাকেহষ্টবাণবস্বিন্দুমনে কর্কটগে রবৌ ।  
তৃতীয়েহহি রবেব্বারে গ্রন্থোহয়ং পূর্ণতাং গতঃ ॥

\* \* \*

॥ শিবমস্ত্র ॥

## শুদ্ধিপত্রম ।

পৃষ্ঠে	পংক্তৌ	অশুদ্ধম্	শুদ্ধম্
১	২১	তন্নিব্রাতি	তন্নিব্রাতি
২	৪	ধীষণা	ধীষণা
২	১৬	সন্ততিঃ	সন্ততিঃ
২	২৩	মুখস্বপবর্গ	মুখস্বপবর্গ
৩	৩	ছল	ছল
৩	৭	নির্ণীয়তে	নির্ণীয়তে
৪	৪	পুরুষ্কারেণ	পুরুষ্কারেণ
৪	১০	বোধম্	বোধম্
৫	৭	সবিকল্পকম্	সবিকল্পকম্
৫	১৪	চরনৈ	চরনৈ
৫	১৯	তথাচ	তথাচ
৬	৮	ব্যাংপত্যা	ব্যাংপত্যা
৬	১৩	বস্ত্রমদন্তত্বম্	বস্ত্রমদন্তত্বম্
৬	২০	মবধেয়ম্	মবধেয়ম্
৭	১	প্রবোজকত্বাৎ	প্রবোজকত্বাৎ
৭	৭	উদ্দেশকৃতঃ	উদ্দেশঃ কৃতঃ
৮	৮	.....স্তেবা	.....স্তেবা
৮	২০	রূপিনীতি	রূপিনীতি
১১	২৪	অবধারনীয়	অবধারনীয়
১৩	৩	বিষম্বিনী	বিষম্বিনী
১৩	১২	”	”
১৩	৩১	”	”
১৫	১৮	তন্নিপকরণ	তন্নিপকরণ
১৭	৩	নিগমন	নিগমন
১৭	৩০	ইতুপনয়	ইতুপনয়
১৮	২	সাধ্যক	সাধ্যক

ପୃଷ୍ଠେ	ପଂକ୍ତୋ	ଅଂଶୁକ୍ରମ	ଶୁକ୍ରମ
୧୨	୧	ରୀତୈବ	ରୀତୈବ
୧୨	୧୭	ଭୂତାନା	ଭୂତାନାଂ
୧୨	୧୮	ଫଳଜନନ	ଫଳଜନନ
୨୦	୮	ତଦନ୍ତ୍ରାଧିତାର୍ଥ	ତଦନ୍ତ୍ରାଧିତାର୍ଥ
୨୦	୧୨	ପ୍ରେମାମ୍ବାତାହୁଞ୍ଜୟା	ପ୍ରେମାମ୍ବାତାହୁଞ୍ଜୟା
୨୦	୧୭	ବାଚ୍ୟାଂ	ବାଚ୍ୟଂ
୨୧	୧	.....ଦ୍ଵାଦଶଂ	.....ଦ୍ଵାଦଶଂ
୨୧	୨	କମ୍ବିକୃଦ୍ଭିଃ	କମ୍ବିକୃଦ୍ଭିଃ
୨୩	୭	.....୧୧ମସ୍ତ	..... ୧୧ମସ୍ତ
୨୩	୮	ଦବ୍ୟାପକ	ଦବ୍ୟାପକ
୨୩	୨୦	ଭୂତଲତ୍ତ	ଭୂତଲତ୍ତ
୨୪	୭	ଧମ୍ବିତା	ଧମ୍ବିତା
୨୫	୨୬	ପ୍ରାୟଶ	ପ୍ରାୟଶ
୨୫	୨୬	ତଦ୍ରାବସ୍ଥାନାଂ	ତଦ୍ରାବସ୍ଥାନାଂ
୨୬	୨୭	ନିର୍ମାୟତେ	ନିର୍ମାୟତେ
୨୭	୧୮	ପ୍ରତିବାନ୍ଧ	ପ୍ରତିବାନ୍ଧ
୨୮	୧୮	ବ୍ୟାଭିଚାରାଦି	ବ୍ୟାଭିଚାରାଦି
୨୮	୨୮	ତଦନ୍ତ୍ରାଧିତେରୁ	ତଦନ୍ତ୍ରାଧିତେରୁଂ
୨୯	୭	.....ଦ୍ଵାଦ୍ଵି	.....ଦ୍ଵାଦ୍ଵି
୩୦	୨୬	ବିଶିଷ୍ଟା	ବିଶିଷ୍ଟ
୩୧	୨୫	ହନେକନ୍ତ	ହନେକ
୩୨	୭	ପ୍ରେମୋଗ୍ନେଶ୍ଵ	ପ୍ରେମୋଗ୍ନେଶ୍ଵ
୩୨	୨୮	ନିରୁପନୀୟତ୍ଵାଂ	ନିରୁପନୀୟତ୍ଵାଂ
୩୪	୨	ଉର୍ଦ୍ଧ୍ଵଂ	ଉର୍ଦ୍ଧ୍ଵଂ
୩୪	୭	ସନ୍ଧ୍ୟାସ୍ତୀତ୍ୟାଦି	ସନ୍ଧ୍ୟାସ୍ତୀତ୍ୟାଦି
୩୪	୧୧	ଭାବସନ୍ତବାଂ	ଭାବସନ୍ତବାଂ
୩୪	୧୨	ଭାବେ	ଭାବୋ
୩୬	୩୦	କରଣକାନ୍ତମ୍	କରଣକାନ୍ତମ୍
୩୭	୭	ଅବଶେ	ଅବଶେ
୩୭	୨୨	ବ୍ୟାପାରହ	ବ୍ୟାପାରହ

ମୁଠେ	ପଂକ୍ତୋ	ଅଂଶୁକ୍ରମ	ଶୁକ୍ରମ
୩୩	୨୭	ବସ୍ତତସ୍ତ	ବସ୍ତତସ୍ତ
୩୪	୩	ଭସ୍ତୃତ	ଭସ୍ତୃତ
୩୫	୧୮	ତେନସ୍ତର	ତେନସ୍ତର
୩୬	୧୮	ନାବ୍ୟାନ୍ତି:	ନାବ୍ୟାନ୍ତି:
୩୭	୧୩	ବିଶେଷଗୀତୃତ	ବିଶେଷଗୀତୃତ
୩୮	୨୫	ସମବାୟତ୍ତାପି	ସମବାୟତ୍ତାପି
୫୦	୨	.....କାରଣ	.....କାରଣ
୫୨	୨୦	.....ବଚ୍ଛେଦତ୍ତାଂ	.....ବଚ୍ଛେଦକତ୍ତାଂ
୫୩	୧୨	ସାଧ୍ୟା	ସାଧ୍ୟା
୫୫	୩୦	ସାଧର୍ମ୍ୟୋପ	ସାଧର୍ମ୍ୟୋପ
୫୬	୨୧	.....ପୁରକାରେନେ	.....ପୁରକାରେନେ
୫୭	୧	ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ	ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ
୫୮	୧୧	.....ବଚ୍ଛିନ୍ନୋପ	.....ବଚ୍ଛିନ୍ନୋପ
୫୯	୧୬	ନକ୍ଷବୋଧେର	ନକ୍ଷବୋଧେର
୬୦	୧୮	ଚକ୍ରୁରାଦିକଂ	ଚକ୍ରୁରାଦିକମ୍
୬୧	୨୮	ପେକ୍ଷନୀୟ	ପେକ୍ଷନୀୟ
୬୨	୩	କର୍ତ୍ତୃରୋ	କର୍ତ୍ତାରୋ
୬୩	୨	ସମ୍ବୀରୀତମ୍	ସମ୍ବୀରୀତମ୍
୬୪	୧୮	ବୈଶ୍ବଗ୍ୟାଂ	ବୈଶ୍ବଗ୍ୟାଂ
୬୫	୧୩	ନିର୍ଦ୍ଦାରୋ	ନିର୍ଦ୍ଦାରୋ
୬୬	୧୫	ଅକ୍ଷର୍ଯ୍ୟାବ:	ଅକ୍ଷର୍ଯ୍ୟାବ:
୬୭	୨୨	ସ୍ତୁତି-ନିନ୍ଦାତ୍ୟାଂ	ସ୍ତୁତି-ନିନ୍ଦାତ୍ୟାଂ
୬୮	୧୫	ବିଶେଷଗୀତୃତ	ବିଶେଷଗୀତୃତ
୬୯	୧୫	ବସ୍ତତ	ବସ୍ତତ
୭୦	୧୩	ବର୍ଣ୍ଣରୋହ	ବର୍ଣ୍ଣରୋହ
୭୧	୩୧	ହେତୁସଂହ	ହେତୁସଂହ
୭୨	୩୦	ସ୍ୟାବ୍ୟାବଧା	ସ୍ୟାବ୍ୟାବଧା
୭୩	୧୩ + ୧୨	ଲବନ	ଲବନ
୭୪	୨୧	ତାଂପର୍ଯ୍ୟାସିନ:	ତାଂପର୍ଯ୍ୟାସିନ:
୭୫	୨୨	ସାମକହ	ସାମକହ

পৃষ্ঠে	পংক্তৌ	অশুদ্ধম্	শুদ্ধম্
৬১	২৩	ইতর্থঃ	ইত্যর্থঃ
৬১	৩১	ভ্রাপমা	ভ্রাপগমা
৬২	২	বিষয়ত্ব	বিষয়ত্বত্ব
৬৩	১৮	বিবন্ধন	নিবন্ধন
৬৩	২৬	বক্তৃৎ	বক্তৃৎ
৬৪	৩	নৈকল্যা	ত্রৈকাল্যা
৬৪	১০	দণ্ডাদিক	দণ্ডাদিকং
৬৮	১৫	শরীর	শরীরং
৬৮	২৫	বিন্দুতীতি	বিন্দুস্তীতি
৬৮	২৭	পুত্রো	পুণ্যো
৬৮	২৭	পুত্রেন	পুণ্যেন
৬৮	২৯	অত্যাৎকটে:	অত্যাৎকটে:
৬৮	২৯	পাপপুত্রৈ	পাপপুণ্যৈ
৬৯	৯	দর্শনাঙ্ক	দর্শনাঙ্ক
৬৯	২১	মোপপত্ততে	নোপপত্ততে
৭০	১৫	যোগপত্তত্ব	যোগপত্তত্ব
৭২	১৫	পবমেশ	পরমেশ
৭২	২০	.....পদেষ	.....পাদেষ
৭৩	১৬	প্রযজ্ঞাভি	প্রযজ্ঞাভি
৭৩	২০	পরমাণনা	পরমাণূনা
৭৩	২২	দৃষ্টাসিক্যা	দৃষ্টাস্তাসিক্যা
৭৬	২৫	বহুপ্রকারকা	বহুপ্রকারক
৭৮	৭	মিমিত্তত্ব	নিমিত্তত্ব
৭৯	৫	অপ্যাপ্যকারী	অপ্রাপ্যকারী
৮০	১১	শ্রোত্রানী	শ্রোত্রানী
৮০	১৩	করনাণি	করণানি
৮৫	১৫	সাংখ্যানং	সাংখ্যানং
৮৭	২	প্রত্যাশস্ত্যা	প্রত্যাশস্ত্যা
৮৭	৩	তেষামতং	তেষামতং
৮৭	৩	নিরসিদ্ধ	নিরসিদ্ধ

ପୃଷ୍ଠେ	ପଂକ୍ତୌ		ଶୁଦ୍ଧମ୍
୮୭	୫	.... ଆତ୍ମଆତ୍ମାନି	.....ଆତ୍ମାନି
୮୭	୫	..... ତଦ୍‌ଦିଷ୍ଟେ	..... ତଦ୍‌ଦିଷ୍ଟେ
୮୮	୫	ନିତ୍ୟତତ୍ତ୍ୱା	ନିତ୍ୟତ୍ତ୍ୱା
୮୮	୧୧	ପ୍ରମାଣତ୍ତ୍ୱ	ପ୍ରମାଣତ୍ତ୍ୱା
୯୨	୭	ଅସ୍ତୁଷ୍ଟୁ ଯେହ୍ନା	ଅସ୍ତୁଷ୍ଟୁ ଯେହ୍ନା
୯୨	୫	ଅସ୍ତୁଷ୍ଟିଃ	ଅସ୍ତୁଷ୍ଟିଃ
୯୫	୧୦	କୁପ୍ୟାତି	କୁପ୍ୟାତି
୯୭	୨୫	କାଚିଦଶୁପ	କାଚିଦଶୁପ
୧୦୭	୨୦	ସୁଧାଶ୍ଚେବ	ସୁଧାଶ୍ଚେବ
୧୦୯	୨୦	ଅସ୍ତବାତ୍ତତ୍ତ୍ୱ	ଅସ୍ତବାତ୍ତତ୍ତ୍ୱ
୧୦୯	୨୫	ମିତୃଣା	ମିତୃଣା
୧୨୦	୭	ବହିଃସ୍ତାନ୍	ବହିଃସ୍ତାନ୍
୧୨୨	୫	ବିଶେଷବିଶେଷତ୍ତ୍ୱ	ବିଶେଷବିଶେଷତ୍ତ୍ୱା
୧୨୨	୯	ମିତ୍ୟାୟା	ମିତ୍ୟାୟା
୧୨୫	୨୮	ବହିଃସ୍ତାନ୍	ବହିଃସ୍ତାନ୍
୧୩୫	୧୧	ଅପ୍ୟାୟଃ	ଅପ୍ୟାୟଃ
୧୩୫	୧୧	ଅପ୍ୟାୟଃ	ଅପ୍ୟାୟଃ
୧୩୫	୧୫	ତାଦୃଶାଧାରା	ତାଦୃଶାଧାରା
୧୪୦	୧୭	ପ୍ରାପ୍ୟୋଗିତା	ପ୍ରାପ୍ୟୋଗିତା
୧୫୦	୨୭	ଦିନୀଦୌ	ଦିନୀଦୌ
୧୫୧	୪	ଅତତ୍ତେଦନା	ଅତତ୍ତେଦନା
୧୫୨	୨୨	ପ୍ରାଚ୍ୟ	ପ୍ରାଚ୍ୟ
୧୫୫	୭୧	ବିଷୟତତ୍ତ୍ୱା	ବିଷୟତତ୍ତ୍ୱା
୧୫୮	୨	ବିଶେଷବିଶେଷତ୍ତ୍ୱ	ବିଶେଷବିଶେଷତ୍ତ୍ୱା
୧୫୮	୨୧	ତାଦୃଶାଧାରା	ତାଦୃଶାଧାରା
୧୫୮	୨୭	ଗମ୍ୟତା	ଗମ୍ୟତା
୧୫୯	୨୮	ତତ୍ତ୍ୱାତ୍ତ୍ୱ	ତତ୍ତ୍ୱାତ୍ତ୍ୱ
୧୫୯	୨୧	ସୁଲୀକାବ୍ୟାପ୍ତି	ସୁଲୀକାବ୍ୟାପ୍ତି
୧୫୯	୧୬	ପରିଚ୍ଛେଦଃ	ପରିଚ୍ଛେଦଃ
୧୫୯	୭	ଅତାବାପାତ	ଅତାବାପାତ

ପୃଷ୍ଠା	ପଂକ୍ତି	ଅକ୍ଷରମ୍	ଶୁଦ୍ଧମ୍
୧୫୨	୨୮	ବୈଷୟ୍ୟ	ବୈଷୟ୍ୟ
୧୬୦	୨୮	ବିସ୍ତୃତି:	ଅନୁବାଦ
୧୭୧	୧୭	ସ୍ତବନ	ନାଥନ
୧୭୧	୨୮	ସନ୍ତୁର୍ଭାବ୍ୟ	ସନ୍ତୁର୍ଭାବ୍ୟ
୧୮୦	୧୦	ଅସାର୍ଥ	ଅସାର୍ଥ
୧୮୧	୧୨	ଭିନ୍ନତ୍ୱେ	ଭିନ୍ନତ୍ୱେ
୧୯୭	୧୮	ସାମାନ୍ୟ:	ସାମାନ୍ୟ:
୧୯୮	୨୮	ଇତି	ଇତି
୨୦୫	୧୧	ସଂଖ୍ୟାକ	ସଂଖ୍ୟାକ

---